



GUÍA-ANUARIO
DE
VALLADOLID
Y SU PROVINCIA



CASA
SANTARÉN



Gran Hotel de France Restaurant

Hotel de primer orden - Gran confort - Calefacción - Baños Ascensor - Agua corriente en las habitaciones - Departamentos con salón y baño privado

Teléfono 68

Calle de Teresa Gil, 23 :: Valladolid

Medias y calcetines

Especialidad de esta casa

El surtido más extenso en calidades, elegidas de nuestros mejores fabricantes, en negro y colorido de moda

**PRECIO SIN COMPETENCIA - LA PRIMERA CASA
DE CASTILLA - VENTA AL POR MAYOR Y MENOR**

Lanas

Para labores y alfombras, más de 25 clases, con cartas de colores de novedad. Gran surtido y precios muy económicos

**QUINCALLA y PAQUETERIA - GÉNERO de PUNTO
PUNTILLAS y BORDADOS - BOTONES de NACAR y
ADORNO - DEPÓSITO de los libritos BAMBÚ y EL DÍA**

Marcas registradas de esta casa:

A. B. C. - Competencia - 0,74

Almacenes

Mateo Lozano, S. A.

Rinconada, 26 (Frente a Correos) Valladolid



Duplicados

DGCL
D

GUÍA ANUARIO DE VALLADOLID
Y SU PROVINCIA



TH: 89071
C. 1104935

GUÍA-ANUARIO DE VALLADOLID Y SU PROVINCIA

EDITADA POR LA CASA SANTARÉN



SUMARIO

COMPENDIO HISTÓRICO, DESCRIPTIVO Y ARTÍSTICO DE VALLADOLID Y SU PROVINCIA, Y RESEÑA DE LAS FIESTAS DE SEMANA SANTA, POR FRANCISCO DE COSSIO.

GUÍA OFICIAL.

GUÍA INDUSTRIAL, COMERCIAL Y PROFESIONAL.

GUÍA DE LA PROVINCIA.

NOMENCLATOR DE CALLES.

TARIFAS DE CORREOS, TELÉGRAFOS, ETC.

MAPA EN COLORES DE LA PROVINCIA.

PLANO DE LA CAPITAL.

DOS GRÁFICOS CON ITINERARIOS DE AUTOMÓVILES.

ANUNCIOS.

VALLADOLID, 1927

IMPRENTA CASTELLANA



ES PROPIEDAD

ADVERTENCIA DE LA PRIMERA EDICIÓN

Lo mismo los viajeros que acuden a Valladolid para admirar sus joyas artísticas, que los vecinos y naturales de la ciudad que, por falta de medios de información, desconocen muchas de sus bellezas, venían notando la falta de una guía debidamente ordenada, y que abarcase, de un modo metódico, geografía, administración, industria, comercio, monumentos ... cuanto constituye la vida de Valladolid y su provincia.

Tres han sido las guías histórico-descriptivas, de alguna importancia, que se han publicado en Valladolid, y en las tres, aun siendo por diversos motivos muy notables, se advierten omisiones fundamentales para quien quiera conocer Valladolid bajo todos sus aspectos. Esto ha movido a los editores de la presente guía, a imprimir un libro de información en consonancia con el interés histórico, artístico, comercial y administrativo de la ciudad.

Con este objeto han apurado cuantos elementos juzgaron necesarios, no regateando medio alguno para que el libro fuese digno del elevado propósito que les animaba. Fué encargado don Francisco de Cossío, exdirector del Museo de Valladolid, de cuanto se refería a descripción y crítica artística; colaboraron en la ordenación y acoplamiento de los demás materiales, los señores Bellogín, Varela y Gallardo, y el notable dibujante señor Rodríguez Díaz formó tres planos, para el mejor conocimiento topográfico: Además hemos coleccionado las más interesantes reproducciones fotográficas de monumentos, obras artísticas y paisajes, con las que, de un modo gráfico, el viajero puede ayudarse en el conocimiento y estudio de la ciudad, y perpetuar los recuerdos más importantes de su visita.

Aun sin tener la pretensión de haber compuesto una obra perfecta, los editores de esta guía creen haber realizado una labor de gran importancia, llenando con ella una falta notada por todos, y dotando a Valladolid de una guía útil para el viajero, y de gran interés para los aficionados a las bellas artes.

* * *

El haberse agotado la primera edición en muy poco tiempo, y el entusiasmo con que ha sido acogida esta segunda, no bien anunciada, es para los editores garantía de acierto y cumplida satisfacción que recompensa sus sacrificios.



RESEÑA HISTÓRICA Y DESCRIPTIVA DE VALLADOLID Y SU PROVINCIA

El territorio de la provincia de Valladolid, perteneciente al antiguo reino de León, se extiende entre los 41°7' y 42°15' lat. N. y 0°15' y 1°46' long. O. del meridiano de Madrid. La altura media de la provincia, sobre el nivel del mar, varía entre 647 metros (Aguilar de Campos) y 906 (Canalejas). Sus límites son al N. con las provincias de León y Palencia, al E. con la de Burgos, al S. con las de Segovia, Avila y Salamanca, y al O. con la de Zamora. Su superficie es de 7.569 kilómetros cuadrados, y su población, según el último censo, de 280.951 habitantes.

No se anotan, en la orografía de la provincia, montañas de gran elevación, siendo, sin duda, la menos accidentada de Castilla. Está formada su superficie por dilatadas llanuras y páramos de no muy gran altura, sobre las vegas y cauces de los ríos. De estas llanuras, la más extensa es la que comprende el monte de Torozos, entre las cuencas del Sequillo y del Pisuerga.

La más importante vía fluvial es el Duero, a cuyo caudal afluyen, dentro de la provincia, los ríos Pisuerga, Adaja, Cega y Trabancos. Tienen también alguna importancia, el Sequillo, Valderaduey, Eresma, Durantón, Zapardiel, Cea y Pirón. El Duero entra en la de Valladolid por la provincia de Burgos, por el límite E. Cruza hacia O por el partido de Peñafiel, ante los pueblos de Bocos, Pesquera, Padilla, Quintanilla de Arriba, Quintanilla de Abajo y Sardón; pasa, dentro del partido de Valladolid, por Tudela, Herrera y Puente Duero; en el partido de Tordesillas toca los pueblos de Villanueva, Villamarciel, San Miguel del Pino y Tordesillas, donde se extiende en una de las vegas más bellas de la provincia; sigue a Torrecilla de la Abadesa, sirviendo de separación a los partidos de Tordesillas y la Nava del Rey, e internándose un poco en este último, junto a Pollos y Castronuño, sale a la provincia de Zamora por San Román.

Su mayor afluente es el Pisuerga, que baña la ciudad de Valladolid de N. a S. donde recibe las aguas de El Esgueva. Hasta hace pocos años, el Esgueva, dividido en dos cauces, atravesaba la ciudad por sus vías más céntricas, mas al realizarse las obras de

alcantarillado y saneamiento, fueron desviados los dos cauces, construyéndose un solo canal, que le conduce directamente al Pisuerga.



Vista general tomada desde aeroplano.

Hay también en la provincia, diversos arroyos, algunos de los cuales, en las épocas de nieves y lluvias, adquieren bastante importancia, mas todos ellos quedan secos durante el estiaje. Los más co-

nocidos son: el Hornija, Bajoz, Marandiel y Horcanija, en el partido de la Mota; el Botijas, Valdelaperra, Vaillana, Valdecojeces, Valcorba

y Basalzo, en el de Peñafiel; el de la Merced, en el partido de la Nava, y el Bustillo, en el de Rioseco.

Tres canales importantes se cuentan en la provincia: el canal de

Castilla, el del Duero y el de Tordesillas. El canal de Castilla, construído para la navegaci3n, fué en sus primeros tiempos la principal vía de transporte de la regi3n castellana, y, muy especialmente, de las provincias de Valladolid y Palencia. Con la construcci3n del ferrocarril del Norte perdi3 parte de su importancia, iniciándose entonces la paralizaci3n de sus cuarenta y cuatro fábricas de harinas, que hubieron de soportar la competencia de las nuevas fábricas abiertas en las provincias Vascongadas y en Cataluña. En virtud de recientes disposiciones, este canal volverá a utilizarse como vía de transporte, dedicándose también al riego de algunas zonas.

El canal de Castilla mide una extensi3n total de 227 kil3metros, comprendidos sus tres ramales. Los primeros proyectos de este canal se hicieron en 1550, iniciándose sus obras en 1752. Interrumpida la construcci3n durante la guerra de la Independencia, fué entregada a una empresa particular, por Real orden de 17 de Mayo de 1851. Se hizo la concesi3n por ochenta años, y se terminaron las obras en 1848. Sus ramales se denominan: *del Norte, de Campos y del Sur*. De éstos, sólo el del Sur, y el de Campos entran en la provincia de Valladolid.

El canal del Norte, de una extensi3n de 71 kil3metros, nace en Alar del Rey, tomando sus aguas del río Pisuerga.

El canal de Campos nace en Calahorra (Palencia), toma sus aguas del río Carri3n, y termina en R3oseco. Su extensi3n es de 77 kil3metros. El canal del Sur, el más importante de los tres ramales, es el propiamente denominado Canal de Castilla. Tiene su origen unos 16 kil3metros más abajo de Calahorra, toma sus aguas del canal de Campos y halla su límite en Valladolid, después de seguir un curso de 79 kil3metros. Hace su entrada en la provincia por el partido de Valoria la Buena, junto al río Pisuerga, cuyo trayecto sigue con pequeñas desviaciones, hasta verter en él el sobrante de sus aguas, ya dentro de Valladolid.

El canal del Duero, de construcci3n moderna, cumple el objeto de abastecer de aguas a la ciudad, dedicando también al riego una parte de su caudal. Toma sus aguas del río Duero, cerca de Quintanilla de Abajo, en el partido de Peñañiel; sigue su curso cercano al del río, pasando por Sard3n, y, antes de llegar a Tudela, cruza el Duero, entrando ya en el término de Valladolid. Posee una longitud de 52 kil3metros, con un caudal de 4.200 litros de agua, por segundo, de los que se destinan 4.000 al riego, en una zona de 8.000 hectáreas, y 200 al abastecimiento de la ciudad. Para la distribuci3n de agua hay construídas, entre los ríos Duero y Pisuerga, siete acequias de derivaci3n, que tienen en total una longitud, aproximada de 40 kil3metros, en los términos de Sard3n, Olivares de Duero, Tudela, Puente Duero, Simancas, Laguna, Valladolid, La Cistérniga, Renedo y Santovenia.

Además hay construída, y en construcción, una longitud importante de brazales de derivación, que completan la red de distribución de aguas para riego.

El proyecto del canal de Tordesillas, fué aprobado por la Dirección general de obras públicas el 24 de Diciembre de 1912, y, al año siguiente comenzaron las obras.

Este canal regará 2.700 hectáreas pertenecientes a los términos municipales de Simancas, Villamarciel, San Miguel del Pino, Tordesillas y Torrecilla de la Abadesa. El recorrido del canal es de poco más



Canal del Duero.

de 30 kilómetros. La toma de aguas se hace del Pisuerga, estando establecida la casa de máquinas en Villarramiel. Actualmente se halla construído todo el canal, y están en estudio las acequias para la distribución del riego.

Desde el punto de vista minero, la provincia de Valladolid carece en absoluto de interés. Se registraron algunas minas de sal, que ofrecen escasos rendimientos, y se han alumbrado varias de azufre y una de hierro que se abandonaron por su escasa producción.

De aguas minerales, se encuentran fuentes en la provincia, en Alcazarén, Portillo, Wamba, Benafarces, Castromonte, Palazuelo de Vedija, San Cebrián de Mazote, Siete Iglesias, Villanueva de San Mancio y Medina del Campo. De éstas las más importantes son las de Medina del Campo (clorurado-sódicas, sulfurosas, bromo-ioduradas),

únicas en España por su riqueza de mineralización, y las débilmente alcalinas de Castromonte (bicarbonatadas cálcicas, magnesianas, variedad litfónica), de antiguo renombre.

El clima es, por lo general, seco, alcanzando en las diversas estaciones temperaturas extremas. La tierra es apta, principalmente, para los cereales. También el cultivo de la vid constituía una de las grandes riquezas de la provincia, mas, por los efectos de la filoxera, se ha reducido considerablemente, aun contando con la extensa replantación que se ha hecho de vides americanas.

Gran fama han alcanzado, y tienen todavía, los vinos de tierra de Medina, y, en especial, los de Rueda, La Nava y Alaejos. Asimismo



Canal de Castilla.

existen grandes extensiones de pinares y varios importantes montes de roble y encina. La riqueza pecuaria imponible, apenas ofrece interés.

Geológicamente, según Cortázar, constituyen la provincia de Valladolid los terrenos *terciario* y *cuaternario*. En la mayor parte forman el suelo, en capas horizontales, las rocas de la época terciaria, constituidas a expensas de agua dulce; forman el resto los terrenos cuaternarios, materiales diluviales y aluviones de los ríos y arroyos.

Los elementos terciarios se extienden por todo el Norte de la provincia, desde la margen derecha del Duero, aunque, en ciertos puntos, sobre todo en las inmediaciones de la capital, los cubren, en parte, los aluviones de los ríos, y algunos materiales diluviales. También a la izquierda del Duero, tiene gran desarrollo la serie terciaria, sobre todo en los partidos de Peñafiel y la Nava. Los terrenos terciarios

rios de esta provincia no difieren de los demás de la Península; dominan, en el piso superior, las calizas; en el central, las margas, gredas, arcillas y yesos, y, en el inferior, los maciños y las gonfolitas.

En cuanto a fósiles han sido recogidos por Cortázar en los sedimentos del proiceno—oligoceno de otros autores, mas en el mapa geológico general de España se han refundido en el mioceno todos los terrenos terciarios de Valladolid—, el *Mastodon angustidens*, y restos de los moluscos *Lymnea longiscata*, *Planorbis rotundatus*, *P. levigatus* y *Bithinia pusilla*; y, en las calizas miocenas, los moluscos *Helix torus*, *Lymnea acuminata* y *Planorbis cornu*. En las arcillas se han hallado molares de *Rhynoceros*, un pequeño fragmento de caparazón que parece pertenecer a un quelonio de talla gigantesca, un húmero de tortuga, etc. Entre los fósiles cuaternarios figuran, principalmente, restos del *Mammouth* o *Elephas primigenius*.

De la época moderna merecen señalarse los depósitos de huesos hallados en Peñafiel, Melgar de Abajo, Ríoseco y Villalón que, según Gil y Maestre, revelan la gran población con que contaba Castilla en la época de los romanos.

El término municipal de Valladolid confina al E., con Santovenia, Castronuevo y Renedo; al S. E., con la Cistérniga; al S., con Laguna,



Plaza Mayor (lado de la Acera).

río Adaja, Viana de Cega y Villanueva de Duero; al S. O., con Simancas, al O., con Arroyo de la Encomienda, hasta Zaratán; al N. O., con Villanubla; al N., con Fuensaldaña y Cigales, y al N. E., con Santovenia. El número de habitantes de la ciudad, según el último censo, es de 76.791.

El proceso de formación de la ciudad de Valladolid, es muy parecido al de todas las ciudades de Castilla, en cuya historia no se halla nunca una evolución metódica y ordenada, antes bien, las horas prósperas como las adversas, se producen por saltos, sustituyendo a un período de actividad, de trabajo y de intenso progreso, otro de franca decadencia.

Los orígenes de Valladolid son dudosos, aunque es verosímil que en el lugar que hoy ocupa existiese alguna ciudad o establecimiento romano; mas éste no fué ni la famosa *Pincia*, ni tampoco pudo ser denominado *Vallisoletum*, nombre latinizado de la palabra *Valladolit*, primera con que esta población fué designada. También carece de documentación, cuanto se ha dicho del dominio de los árabes en Valladolid, siendo igualmente gratuitas las semejanzas que en este nombre se buscan con *Vilad-Olid* (tierras de Olid), o *Velad-Olid* (ciudad de Olid). Existe una tradición, muy verosímil, en virtud de la cual, los habitantes del



Plaza Mayor (lado del Ayuntamiento)

inmediato pueblo de Cabezón, fueron edificando casas de labor en el punto donde el Esgueva se une con el Pisuerga, constituyéndose de este modo en los primeros pobladores de la ciudad. Lo indiscutible es su humildísimo origen, pues en primitivos documentos, se considera a Valladolid como una villa enclavada «en término de Cabezón» (*in territorio Cabezonis*).

Comienza Valladolid a adquirir su importancia, durante el reinado de don Alfonso VI, de Castilla y León, que entrega el gobierno de la villa al conde don Pedro Ansúrez, quien puede considerarse, así como su mujer, doña Eylo, como el primer impulsor de las grandes refor-

mas que habían de convertir el primitivo pueblecito agrícolico, en la más importante ciudad de Castilla.

En esta época, toda la población se encerraba dentro de un reducido espacio que aprisionaba una muralla. Partía esta muralla del Alcázar, en el lugar donde hoy se encuentra la iglesia de San Benito, a cuya espalda aún se advierten algunos restos, dirigiéndose a la iglesia de San Agustín, enfrente de la cual, se abría la puerta llamada de *Nuestra Señora*, por una imagen que existía sobre ella, que es la que, trasladada más tarde a la ermita, hoy parroquia de San Lorenzo, se venera como Patrona de la ciudad. Desde esta puerta, seguía la muralla por entre el convento de Santa Isabel y calle de San Ignacio, a la antigua plaza de toros, en la actualidad cuartel de la guardia civil, continuando hacia el palacio Real. En la esquina de la calle de las Cocinas del Rey, se encontraba la puerta llamada primero de *Cabezón*, y



Casa Consistorial.

después de *D. Rodrigo*. Desde este punto se extendía por la Corredera de San Pablo hasta dar frente a la calle de Esgueva, donde se hallaba otra puerta, la de la *Peñolería*; y, atravesando la Plazuela de las Angustias, aparecía, a la entrada de la calle de las Damas, la puerta de los *Baños*, siguiendo la muralla por la calle de Cantarranas, donde estaban las puertas de la *Peletería*, y, a la entrada de la calle de Platerías, la denominada del *Azobejo*. Continuaba desde aquí, en la misma dirección del río Esgueva, por Malcocinado, volviéndose a unir al Alcá-

zar, apareciendo en este trayecto otras dos puertas, la del *Postigo del trigo* y la de *Hierro*.

El conde don Pedro Ansúrez, comenzó sus reformas construyendo diversas edificaciones fuera del recinto de la muralla, y entre éstas



Casa Consistorial (Salón de fiestas).

la iglesia de la Antigua, cerca de su palacio; la de San Nicolás, al lado del Pisuerga, y la iglesia Mayor, en el lugar que ocupa hoy la Catedral. Al mismo tiempo, realizaba reformas de gran importancia en el orden político, tales como el establecimiento de la municipalidad, institución muy generalizada en Castilla en aquella época, y, a este efecto, hizo construir en la iglesia Mayor una sala para la junta de Regidores, armonizando, de este modo con el frecuente trato de las dos instituciones, los intereses de la villa y del Cabildo.

Durante toda la edad media, fué creciendo Valladolid en importancia, contribuyendo a ello las exenciones y privilegios que la concedieron Fernando III y Alfonso X, y la gran predilección que por la ciudad mostró doña María de Molina, mujer de Sancho IV. El municipio vallisoletano estaba dividido en los dos famosos bandos de Tovar y de Reoyo, las dos familias importantes, en torno de las cuales se agrupaban los ciudadanos, pues eran las que distribuían los oficios y cargos, dando con ello ocasión a no pocas rivalidades y luchas.

Don Pedro I casó en Valladolid con Doña Blanca, hija del Duque de Borbón, y sobrina del rey de Francia. Memorable fué también para Valladolid el reinado de don Juan II, durante el cual, junto a famosos

juegos literarios, justas y torneos, a los que alude Jorge Manrique en sus famosas «coplas», destaca el dramático proceso de don Alvaro de Luna. El desgraciado favorito, traído de Portillo a Valladolid, estuvo en las casas de Alonso de Zúñiga o Destúñiga (calle de Francos), hasta ser conducido al patíbulo, el cual se levantó en la Plaza Mayor, frente al convento de San Francisco, y no en el Ochavo, como generalmente se afirma.

Enrique IV, poco respetado en otras villas y ciudades, tuvo en Valladolid un gran apoyo, al que alude Pulgar en sus conocidos versos:

Este rey tan excelente
vino en tanto abatimiento
y disfavor,
que en Valladolid solamente
halló fe e conocimiento
de reñor.

En 1469, se desposaron en el palacio de Vivero, hoy Audiencia, don Fernando y doña Isabel. En el mismo

palacio de Vivero, cinco años después, les reconocieron como reyes los Diputados por las ciudades, y muchos personajes de la grandeza. Durante el reinado de los reyes Católicos se inicia en Valladolid un renacimiento artístico que apuntando en la arquitectura, en un momento de transición, último período del gótico, llega a tomar en el reinado de Carlos V un fuerte sabor greco-romano, destacando las artes plásticas con escultores como Berruguete, Andrés de Nájera, Pompeyo Leoni, Juan de Juni.. quienes crean una tradición escultórica verdaderamente admirable. En este período funda, también, el Cardenal Mendoza el colegio de Santa Cruz.

La nota política más interesante la dió Valladolid durante el reinado



Casa Consistorial (detalle de la escalera)

de Carlos I, con la intervención que tuvo en el movimiento de las Comunidades. En el reinado de Felipe II, nacido en Valladolid el 21 de mayo de 1527, y bautizado el 5 de junio en la iglesia del convento de San Pablo, se sucedieron diversos episodios, entre los que descuellan los dos famosos autos de fe, en los que sucumbieron el doctor Cazalla y sus compañeros en luteranismo, y un incendio formidable que consumió 440 casas. Este rey otorgó a la villa el título de ciudad, mas trasladando la corte a Madrid la infirió un grave perjuicio. Su hijo y sucesor Felipe III, volvió la corte a Valladolid, y en los seis años (1600-1606) que disfrutó este privilegio, que de derecho la corres-

pondía, fué testigo de las fiestas más suntuosas y brillantes que tuviera corte alguna. El portugués Tomé Pinheiro da Veiga, en su famosa *Fastiginia*, describe y exalta la fastuosidad de este frívolo período, tras el cual había de venir una irreparable decadencia.

Los sucesos acaecidos después del reinado de Felipe III carecen de interés casi en absoluto. Al marcharse los reyes de la ciudad, en época en que, en torno a la realeza, se movían todas las fuerzas importantes de la nación: aristocracia, arte, industria, comercio... se detuvo Valladolid en la corriente de su progreso. De continuar en ella, hubiese llegado por su situación, topografía y condiciones especiales, a ser una de las más bellas ciudades de Europa.

Durante la guerra de la Independencia, por ser Valladolid paso obligado de los ejércitos franceses, sufrió directamente los rigores de la lucha; y las rivalidades que dividieron al pueblo español, al principio del siglo XIX, tuvieron también en Valladolid dramáticas consecuencias. Así el asesinato de

don José Vinuesa, supuesto afrancesado, y la ejecución del realista don Agustín Alonso Rubio, conocido por el nombre de *Rojo de Valderas*.

A mediados del siglo XIX apunta en Valladolid un florecimiento mercantil e industrial que, pasando por diversas vicisitudes y caídas, llega a dar a la ciudad un gran impulso, que hubo de concretarse en las iniciativas municipales de don Miguel Iscar, las cuales colocaron



Estatua del Conde Ansuárez.

a Valladolid en la situación en que hoy se encuentra, y ya en un fácil camino de progreso que diversos alcaldes han aprovechado para realizar, en los servicios públicos, indiscutibles mejoras.

Buena prueba de este progreso es que la tradición y la historia que pesan, sobre los muros de Valladolid, aún con más fuerza que en otras ciudades castellanas, se van recluyendo en los barrios extremos de la ciudad, a donde no han llegado, todavía, los beneficios de la reciente urbanización. En estas calles, muy especialmente las que constituyen la zona del Valladolid primitivo, la circundada por la vieja muralla, flotan los lejanos recuerdos de otras edades, y aún se sostienen, en lamentable abandono, los palacios de la más rancia nobleza española, que siguiera a Felipe III en su definitiva marcha a Madrid. Muy pocos



Calle de Santiago.

de estos palacios se mantienen con el carácter y dignidad debidos, mas en sus ruinas nos hablan del Valladolid pretérito, al mismo tiempo que los nombres de las más clásicas rúas Platerías, Guadamacilleros, Curtidores, Lencería, Alcalleres, Librería, Lonja, Especería, Alfareros...— nos recuerdan las grandes épocas de los gremios, en que Valladolid alcanzaba su máximo florecimiento mercantil e industrial.

En la actualidad la más intensa vida mercantil y ciudadana de Valladolid, está concentrada en la Plaza Mayor, donde desembocan las calles de más circulación, siendo asimismo punto de partida de los tranvías de la ciudad. Fué ésta la antigua Plaza del Mercado, y se inició su gran importancia en la época de los reyes Católicos, al indicar éstos

que los Ayuntamientos habían de estar en las casas que el concejo poseía en la plaza del Mercado.

La Plaza Mayor, muy ponderada por su belleza a principios del siglo XVII, y en la que se han desarrollado sucesos históricos de suma importancia —la renuncia que doña Berenguela hizo de la Corona de Castilla en favor de su hijo Fernando III, y la ejecución del condestable don Alvaro de Luna, entre otros—, ha sufrido en el curso de los tiempos no pocas modificaciones, siendo la más importante la motivada por el incendio de 1561. En esta época, reconstruida por Felipe II,



Calles del Regalado y de Cánovas del Castillo.

adquirió la disposición actual con la Casa de Ayuntamiento en el lado Norte, y, en el opuesto, la Acera de San Francisco, ensanchada notablemente hace pocos años, cuya Acera, el paraje más concurrido de Valladolid a cualquier hora del día, constituye, en determinadas épocas del año, el paseo predilecto de la población.

Sin poseer esta plaza la belleza arquitectónica de la de Madrid o Salamanca, guarda en su disposición—manzanas de casas de tres pisos, con amplios soportales de fuerte sabor castellano—una deliciosa armonía. El antiguo convento de San Francisco, según se dice, el primero de la orden fundado en España, se extendía en el lugar que hoy

ócupa el citado paseo de la Acera, y fué demolido por exigencias de la nueva urbanización. En su lugar, se construyeron casas ejecutadas



Calle del Duque de la Victoria.

conforme al armónico patrón de las demás de la Plaza. En el centro, se eleva un sencillo monumento, obra del escultor don Aurelio Rodrí-



Calles de Muro y Gamazo.



guez V. Carretero, y del arquitecto don Juan Agapito Revilla, dedicado a la memoria del conde don Pedro Ansúrez.

El edificio más notable de la Plaza es la Casa Consistorial, construída modernamente conforme a los planos del arquitecto don Enrique Repullés y Vargas, e inaugurada el año 1908. Es un edificio suntuoso en el que destaca la gran escalera, el salón de actos y la sala de sesiones, y, en sus líneas generales, está inspirado en el arte del Renacimiento. El edificio se levantó en el mismo lugar que ocupaba el viejo consistorio, elevado después del incendio de 1561. Se cree que en el proyecto de este edificio, así como en el trazado del resto de la Plaza, intervino el arquitecto Juan de Salamanca. Consta, sin embargo, que Juan de Herrera, hizo planos para la Casa Consistorial, realizando



Avenida de Alfonso XIII (lado de la Estación).

una parte de las obras Diego de Praves. El Consistorio, por no responder a las necesidades de los tiempos, fué derribado en 1879, encargando entonces el proyecto de la nueva casa, al arquitecto don Antonio Iturralde, proyecto que no llegó a ejecutarse. A pesar de la antigüedad del Ayuntamiento, ni en mobiliario, ni en obras artísticas, ni en libros y documentos, conserva nada interesante de épocas anteriores. Sólo en el archivo, algunos documentos curiosos para la historia de la ciudad, privilegios y mercedes reales y el ífultulo de ciudad concedido a Valladolid por Felipe II.

En los alrededores de la Plaza Mayor aún se conservan recuerdos del Valladolid antiguo, así la calle de Platerías y las Plazas del Ochoavo

y antigua de las Comedias; mas siendo éste el centro del comercio, de él parten también las vías modernamente urbanizadas, que ponen en comunicación el Valladolid viejo con los barrios del ensanche. De éstas, son las principales la de Santiago, que, naciendo en la Plaza, desemboca en el Campo Grande, y la del Duque de la Victoria, en la que se concentra la vida mercantil y financiera. A estas dos calles afluyen las más amplias y mejor urbanizadas de la ciudad.

Cuenta, también Valladolid, con hermosos paseos, entre los que descuella el del Campo Grande, creado por don Miguel Iscar en 1878 y ampliado en 1894 por don Ramón Pardo. Consta de tres paseos paralelos, que desde la Plaza de Zorrilla, donde se halla la estatua de este poeta, menguado monumento para la grandeza del gran cantor



Avenida de Alfonso XIII (lado de Zorrilla).

nacional, se extiende hacia la Estación del Norte, elevándose al final de ellos el monumento a Colón, obra de Susillo. Por el extremo Sur de estos paseos se encuentran los jardines, por los cuales cruza el paseo del Príncipe, en el que se levantan las antiguas puertas de Madrid.

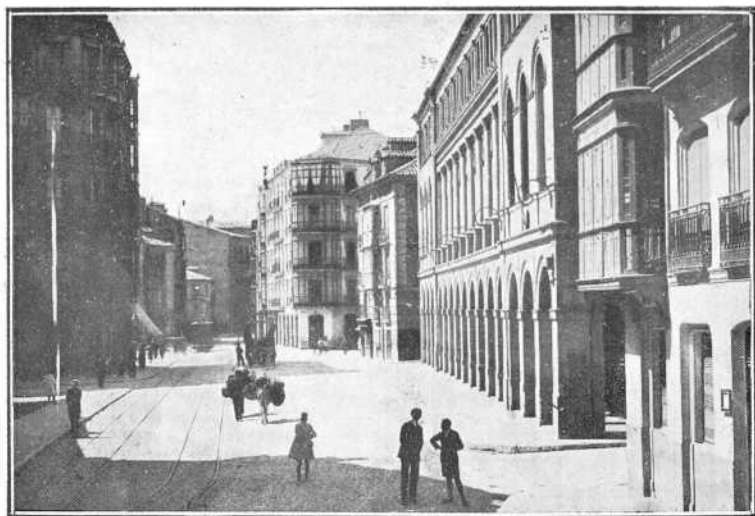
Estos hermosos jardines cuentan con una gran cascada artificial, con un estanque al pie, y con diversos puentecillos rústicos, y fuentes, entre las que destacan la *de la Fama* y la *del Cisne*. A la entrada de estos jardines se eleva un busto de don Miguel Iscar, dedicado por la ciudad a su gran alcalde. Este magnífico parque, es, sin duda, uno de los elementos de urbanización más interesantes que posee Valladolid. No hace muchos años se inauguró, por iniciativa del Alcalde don Fede-

rico Santander, en el centro de los jardines, una biblioteca popular al aire libre, a la que todos los días acude una gran concurrencia de lectores.

También son muy hermosos y gozaron de una gran fama en los pasados siglos, los paseos llamados Prado de la Magdalena y Las Moreras.

El primero, el más antiguo de Valladolid, con árboles centenarios que recuerdan, sin duda, las grandes fiestas que en aquel lugar se dieron durante el reinado de Felipe III, se encuentran hoy en una gran soledad y abandono.

Las Moreras se extienden a las orillas del Pisuerga, desde el Puente Mayor hasta el vivero de San Lorenzo. Fué este vivero, hoy también un hermoso retiro, donde el río muestra una de sus más bellas



Calle de las Angustias.

perspectivas, huerta del convento de la Trinidad calzada, cerca del cual se extendía el paseo del Espolón, en cuyos terrenos se construyó el Presidio modelo y, más tarde, la Academia de Caballería.

Posee, además, Valladolid una porción de pequeños jardines distribuidos en diversas plazas de la ciudad, siendo los más importantes los del Poniente, cerca del río, los de las Tenerías, los de San Nicolás, los de San Pablo, los de la Universidad, donde se halla la estatua de Cervantes, los del Museo y los de la casa de Cervantes.

Hace pocos años, al hacerse el trazado de tranvías eléctricos, si-

guiendo una de las vías más importantes del ensanche, se ha comenzado a formar un paseo en pleno campo, en el lugar llamado La Rubia, a la orilla del Pisuerga. Existen en este sitio un buen número de me-renderos y fincas de recreo y de labranza, y por su situación está llamado a ser uno de los más bellos parajes de la ciudad.

Cuenta Valladolid con cuatro teatros: el de Calderón de la Barca, el de Lope de Vega, el de Zorrilla y el de la Comedia, hoy Gran Teatro. Este último es el más antiguo. Se halla situado en el mismo lugar



Estatua de Zorrilla.

donde estuvo situado el antiguo Corral de Comedias, que existía ya en el siglo XVI, en la Plazuela del Teatro.

El de Lope de Vega está en la calle de María de Molina. Es un hermoso teatro, recientemente reformado, y se inauguró el 6 de diciembre de 1861, con la comedia de Lope, *El premio del bien hablar*.

El teatro de Calderón de la Barca, es reputado como uno de los mejores de España, y se levanta en la calle de las Angustias, en el lugar que ocupaba el palacio del Almirante de Castilla. Se construyó en los años de 1863 y 1864, inaugurándose este último año el día 31 de octubre, con la obra de Calderón, *El Alcalde de Zalamea*.

El teatro de Zorrilla, situado en la Acera de San Francisco, mucho más pequeño que los anteriores, fué inaugurado el 31 de octubre



Estatua de Colón.

de 1884, con el drama de Zorrilla, *Traidor, inconfeso y mártir*. Asistieron a la inauguración los poetas Zorrilla y Ferrari.

Además de estos teatros, existe el llamado Salón Pradera, situado en el Campo Grande. Fué inaugurado en septiembre de 1910, y su actuación se reduce, generalmente, a la época de verano.

También es un teatro muy capaz, el Teatro-Cine Hispania, cons-

truido en la Casa Social Católica, y en el lugar que ocupaba el Frontón de Fiesta Alegre.

Asimismo hay varios salones dedicados al cinematógrafo y las *varietés*, y algunos teatros de aficionados en distintas sociedades.

La plaza de toros se levanta al final del Paseo de Zorrilla, y es capaz para 12.000 espectadores.

Funcionan en Valladolid muchos círculos y casinos, mas entre éstos, destacan el Círculo de Recreo, situado en un magnífico edificio propio, en la calle del Duque de la Victoria. Cuenta este casino con todas las comodidades y adelantos modernos y con una hermosa biblioteca de interés extraordinario, sobre todo en obras contemporáneas. El número de socios de este casino pasa de mil.

También es muy hermoso el Círculo de Calderón, instalado en dependencias del teatro de este nombre. Este casino fué primero de Labradores, y, en la actualidad, es Círculo Mercantil.

Entre las sociedades de cultura, merecen citarse el Ateneo, con domicilio en la calle de Mendizábal, que posee amplios salones de con-



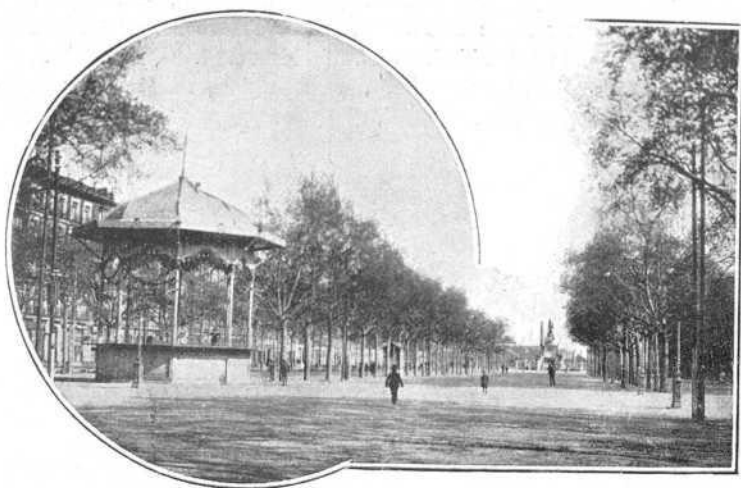
Campo Grande (entrada).

versación, lectura y conferencias, la Sociedad de Estudios Históricos Castellanos, cuyo domicilio social se halla en la casa de Zorrilla, calle de Fray Luis de Granada, y diversas sociedades obreras en las que se organizan cursos y conferencias

Como edificios modernos de alguna importancia, son dignos de mención la Facultad de Medicina, el Instituto, los colegios de Jesuítas

y Filipinos Agustinos, el Colegio de Santiago, destinado a los huérfanos del Arma de Caballería, el cuartel del conde Ansúrez, y el palacio de Correos y Telégrafos, inaugurado últimamente.

La Facultad de Medicina, de origen casi tan remoto como el de la Universidad, pues ya se sabe que existía en 1397, fué suprimida en 1845 y restablecida en 1857. Hasta 1889, estuvo instalada en el antiguo Hospital de la Resurrección (hoy casa de Mantilla), donde se desarrolló el famoso coloquio de Cipión y Berganza, y cuya portada se conserva ahora en los jardines de la Casa de Cervantes. Siendo insuficiente este edificio para la enseñanza y para la estancia de enfermos, se efectuó la construcción de la actual Facultad, que fué inaugurada el 6 de octubre de 1889. Forma este edificio grupo con el Hospital provincial,



Campo Grande (paseo central).

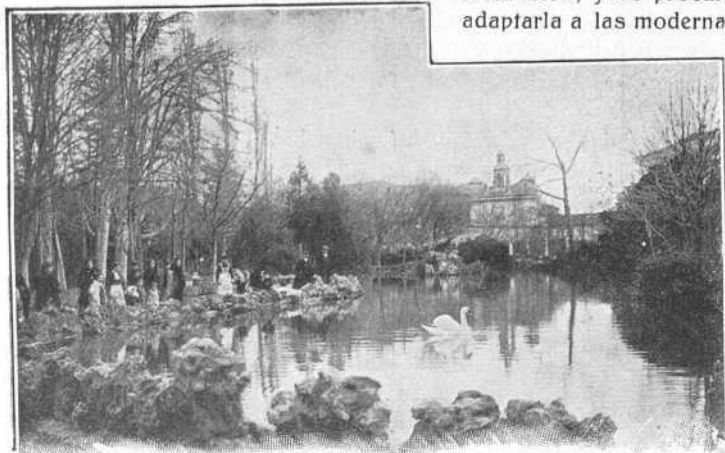
que la sirve de hospital clínico. Se halla situado al N. E. de la ciudad, cerca del Prado de la Magdalena, y fué construído bajo la dirección del arquitecto don Teodosio Torres.

Esta Facultad, que en concurrencia de alumnos es la segunda de España, cuenta con laboratorios e instituciones notables, y con moderno y excelente material. El Museo anatómico puede reputarse como el mejor de España.

También un hermoso edificio destinado a la enseñanza, será el de la Academia de Caballería, actualmente en construcción.

La primera Academia, que ocupara un edificio construído en 1847, con destino a Presidio modelo, a la salida de la calle de Santiago, en

la Plaza de Zorrilla, fué destruída por un incendio en el mes de octubre de 1915. Para reconstruirla se tuvo en cuenta la importancia de la institución, y se procuró adaptarla a las modernas



Campo Grande (lago).

exigencias de la enseñanza, ordenándose la redacción de un proyecto de construcción de nueva planta, siendo designado para formarle, así como



Fuente de la Fama y busto de Miguel Iscar.

para dirigir las obras, el capitán de ingenieros, don Adolfo Pierrad.

Con fachada al paseo de Zorrilla, se construye un gran edificio en forma de U, en el que se adaptarán las clases, oficinas y pabellones, dejando en su centro un patio que cerrará la parte destinada al internado, capaz para 120 alumnos. Tendrá también la Academia dos picaderos, cuartelillo para la sección de ordenanzas, cuadras para 300 caballos, y locales accesorios como cocheras, garages, enfermerías de ganado, etc.

El día 4 de mayo de 1921, fué colocada la primera piedra del edificio por SS. MM, y ya está construido y habilitado el internado, y terminada la fachada principal, siendo de esperar dada la rapidez con que se llevan las obras, que muy pronto esté concluido todo el edificio.

Desde el punto de vista industrial, Valladolid ha adquirido una gran importancia en estos últimos años, y aunque algunas de sus tra-

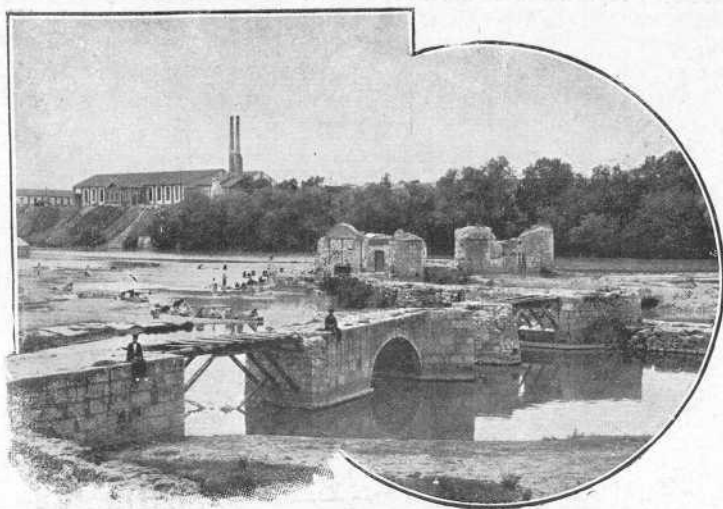


Biblioteca Popular del Campo Grande.

dicionales industrias han desaparecido, como la de la seda—en 1785 se contaban en Valladolid 240 telares—, se han creado otras nuevas de indiscutible interés, Fábricas de harinas, de gas para alumbrado y calefacción, de cerámica, de curtidos, fundiciones, imprentas... Todas ellas tendrán mención detallada en el lugar correspondiente de esta Guía, pero como más importantes merecen una reseña especial las siguientes:

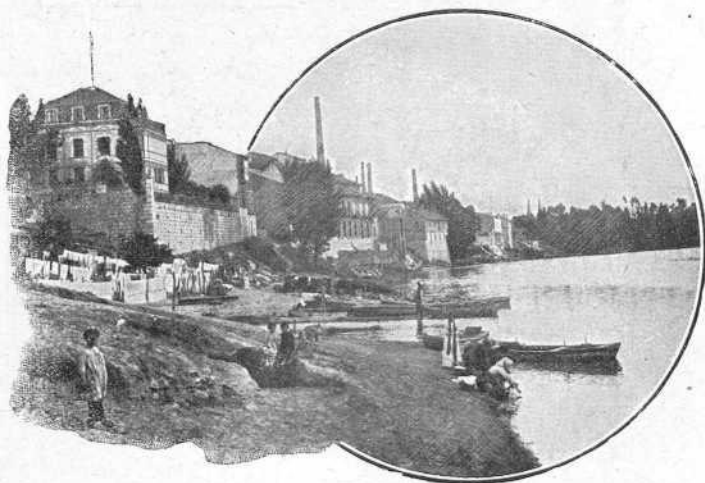
Los talleres de la Compañía del Ferrocarril del Norte, de instala-

ción admirable, en edificios próximos a la estación, y en los que se



Las Aceñas del río Pisuerga.

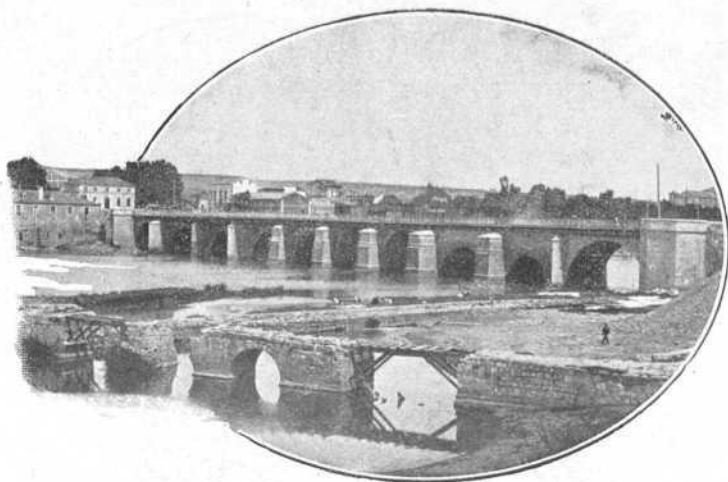
practican cuantos trabajos y operaciones son necesarios para la cons-



El Pisuerga en las Tenerías.

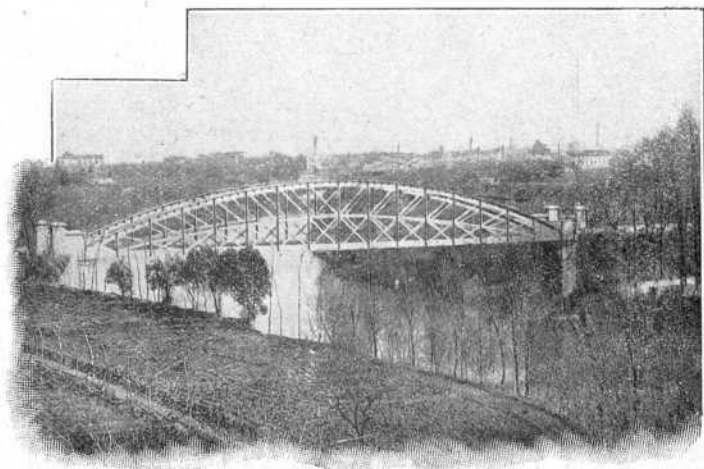
trucción y reparación de material fijo y móvil. Existen diversos

departamentos destinados al montaje, ajustaje, forja, fundición, construcción y reparación de muelles, calderería, ebanistería, guarnecido,



Puente Mayor.

pintura, hojalatería... y en ellos pueden admirarse los más varios



Puente del Prado (mal llamado Colgante).

aparatos herramientas, algunos de los cuales son un prodigio de precisión y ajuste.

Trabajan en estos talleres de 1.500 a 2.000 obreros, quienes gozan de no pequeñas ventajas, como son el economato, pensiones de jubilación, socorro durante las enfermedades, etc. En cuanto a la importancia de estos talleres puede calcularse teniendo en cuenta que disponiendo la compañía de 890 locomotoras, 2.600 coches y más de 20 000 vagones, todas las reparaciones de material fijo y motor se



Estatua de Cervantes.

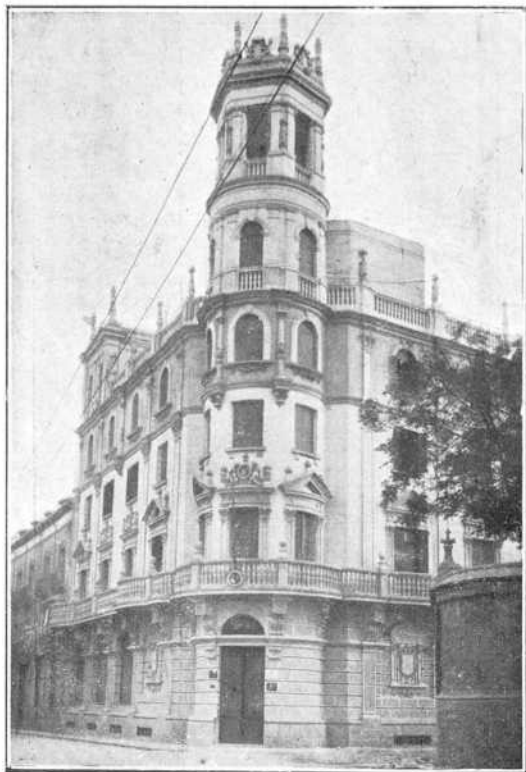
realizan en estos talleres y en los de San Andrés de Palomar (Barcelona).

Como institución ferroviaria muy importante hay que citar la «Asociación General de Empleados y Obreros de los ferrocarriles de España» (5.^a Zona.)

Esta Asociación, creada para fines de cultura y beneficencia, posee un magnífico edificio propio en la calle de María de Molina, 5. En este edificio, y con instalaciones perfectas, hay clases de instrucción prima-

ria para niños y adultos; de preparación para aprendices de ferrocarriles, y enseñanzas de dibujo, mecanografía, telégrafos y mecánica, con talleres perfectos.

También es sociedad importante la Industrial Castellana. Es la sociedad explotadora del Canal del Duero y de la azucarera denomi-



Edificio de la «Asociación General de Empleados y Obreros de los ferrocarriles de España».

nada «Santa Victoria» Es esta azucarera de las llamadas libres, y capaz para un trabajo diario de 500 toneladas de remolacha; está enclavada en un recinto de 7 hectáreas, con otras 5 colindantes, de terrenos de labor. Dentro de estos terrenos está la refinería, conocida por el nombre de «San Facundo», capaz para una producción de 4.000 toneladas anuales de refinados. La superficie edificada de estas fábricas es de 20.000 metros cuadrados.

Estas fábricas aprovechan la energía eléctrica de un salto de agua



Colegio de San José.

de la misma sociedad, construido en la acequia denominada de Valladolid.

Asimismo, desde el punto de vista industrial, presenta un interés



Teatro de Calderón.

extraordinario la «Electra Popular Vallisoletana». Explota las ciudades de Valladolid, Palencia y Medina de Ríoseco, y suministra energía a la Electra Popular de Toro que, a su vez, la trasmite a algunos pueblos importantes de las provincias de Zamora y Valladolid.

Como elementos de producción dispone la Electra Popular Vallisoletana de los saltos de agua de «El Cabildo», sobre el Pisuerga, a 4 ki-



Teatro Lope de Vega.

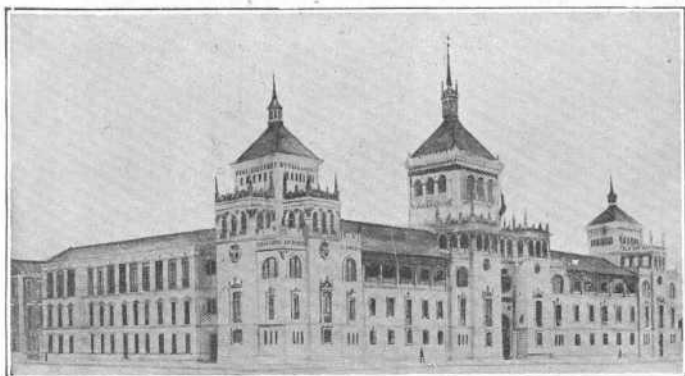
lómetros aguas arriba de Valladolid; y otros varios sobre el Canal de Castilla.

Todos estos saltos están unidos eléctricamente a las centrales respectivas de Valladolid, Palencia y Ríoseco, por líneas de transporte.

Producidos en el salto que la sociedad «El Porvenir», de Zamora, posee sobre el Duero, transporta además a Toro, Valladolid y Palencia los 3.000 caballos que con aquella entidad tiene contratados, por medio de una línea de transporte de 156 kilómetros, a una tensión de 40.000 voltios.

Para compensar las irregularidades en el suministro de energía de

los elementos hidráulicos, y de las líneas de transporte de alto poten-



Academia de Caballería (en construcción).

cial y largas distancias, posee, también, potentes elementos de reserva de vapor, y una gran batería de acumuladores.

Entre las instituciones creadas por el Estado para el fomento y



Colegio de Santiago.

desarrollo de la agricultura, merecen ser citadas La Granja Agrícola y el Vivero Forestal.

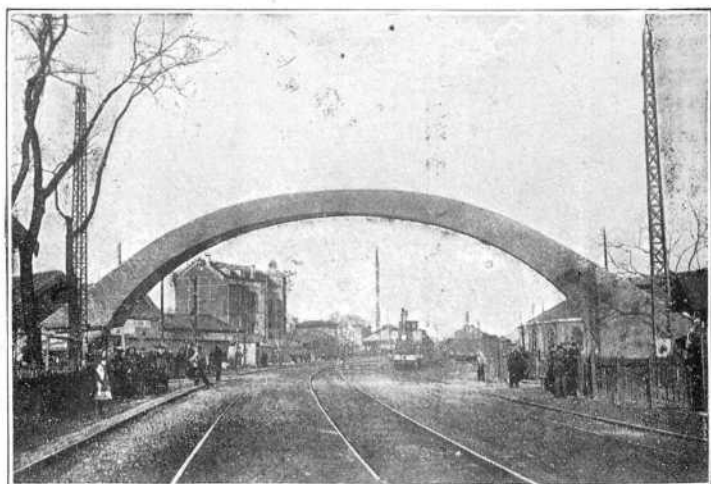
La Granja Agrícola es un centro que viene prestando grandes

servicios a la agricultura castellana, con todos los elementos neces-



Estación del Norte.

rios para estudiar los problemas agrícolas de la región. Entre los trabajos más interesantes realizados por esta institución, descuellan,

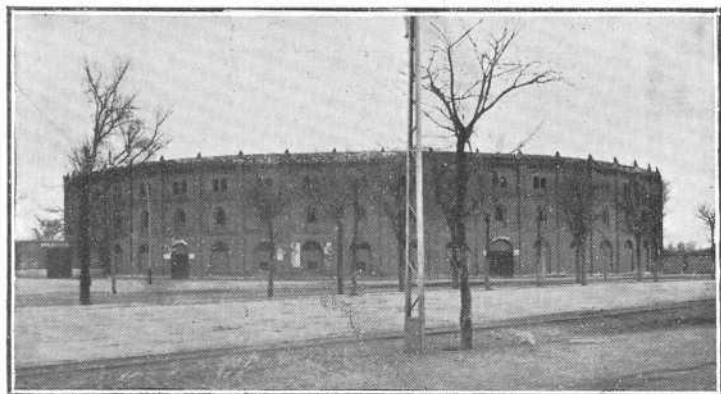


Arco de Ladrillo.

por su interés, los que se refieren al nuevo sistema de cultivo cereal

por siembra de líneas pareadas, y los encaminados a la selección de semillas, al cultivo de alfalfas y otras plantas de regadío, y a la producción de forrajes en secano.

Cuenta la Granja con laboratorios para realizar los análisis agríco-



Plaza de Toros.

las propios de estos establecimientos, y aquellos que pueden interesar a los agricultores, especialmente los de comprobación de abo-



Granja Agrícola (patio central).

nos minerales. El proyecto de los edificios fué hecho por el arquitecto don Santiago Guadilla.

Entre sus diversas instalaciones merece citarse la de la vaquería por el sistema Louden americano.

Aneja a la Granja funciona la escuela de Peritos Agrícolas, en la que pueden recibir instrucción completa los hijos de los agricultores a quienes interesa perfeccionar sus cultivos.

En resumen, la Granja Agrícola de Valladolid, es uno de los establecimientos más importantes de España en su género, que debe de



Círculo de Recreo.

ser visitado por los agricultores, en la seguridad, de hallar siempre en él alguna enseñanza útil. La entrada en la Granja es pública en cualquier hora del día, incluso los festivos, y el director resuelve gratuitamente cuantas consultas se le hagan verbalmente o por escrito.

El Vivero Forestal se halla situado frente a la Granja Agrícola, entre la cañada Real Merinera y el camino viejo de Simancas. Fué creado por una feliz iniciativa del ingeniero de Montes don Ramón

Díez del Corral, y ocupa un terreno de más de treinta hectáreas, con una magnífica instalación de riego y con diversas edificaciones.

Se proporcionan en este vivero gratuitamente plantas de árboles de todas las especies que pueden propagarse y vivir en la meseta, y es un centro que cumple de un modo práctico un fin de propaganda para la repoblación forestal en Valladolid, repoblación que en un corto



Correos y Telégrafos.

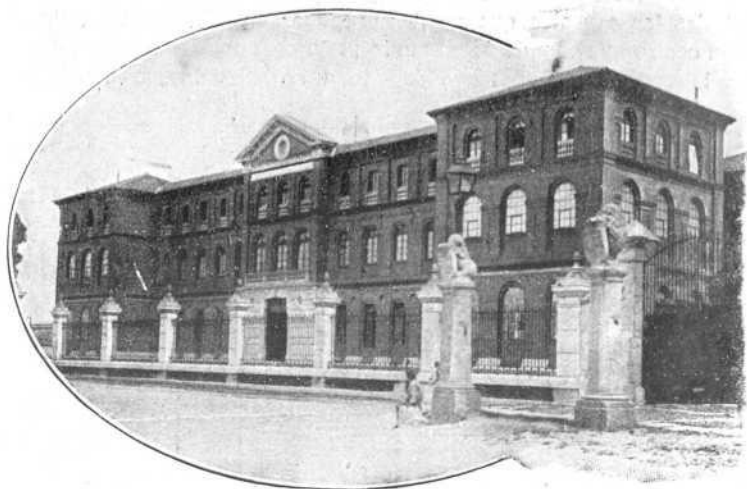
período de tiempo cambiaría en absoluto el aspecto y condiciones de la provincia, siendo, además, una fuente de inmensa riqueza.

El vivero puede servir anualmente 350.000 plantones de especies arbóreas y 3.000 000 de pinitos, de semilleros del año.

* * *

Entre los servicios municipales merecen citarse el del Cementerio, situado en las afueras de la ciudad, próximo a la ermita del Carmen, y en el que se admiran muy notables monumentos, y, entre ellos, el dedicado por Valladolid a sus hijos ilustres, en el que descansan los restos de Zorrilla, Ferrari, Muro, Macías Picavea y General Almirante; posee, asimismo, Valladolid un buen servicio de luz y alcantarillado.

El servicio general de aguas de la ciudad le presta, como ya se ha dicho, principalmente, el Canal del Duero, cuyas aguas se distribuyen



Instituto Provincial.

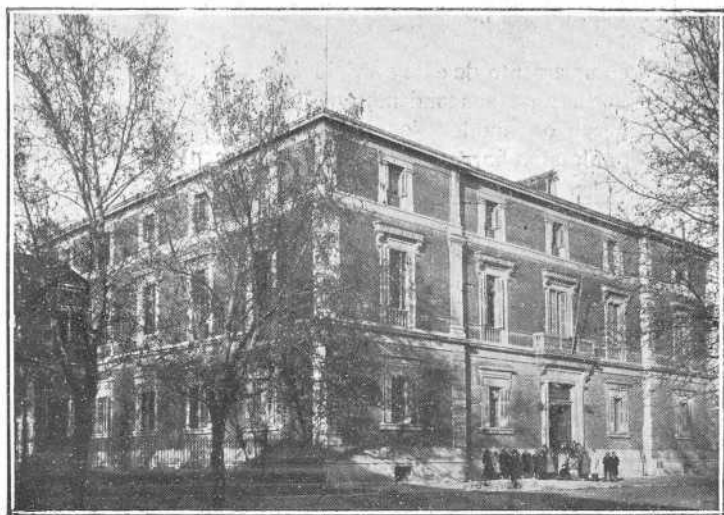
después de ser recogidas en dos grandes depósitos de piedra, cons-



Cuartel del Conde Ansúrez.

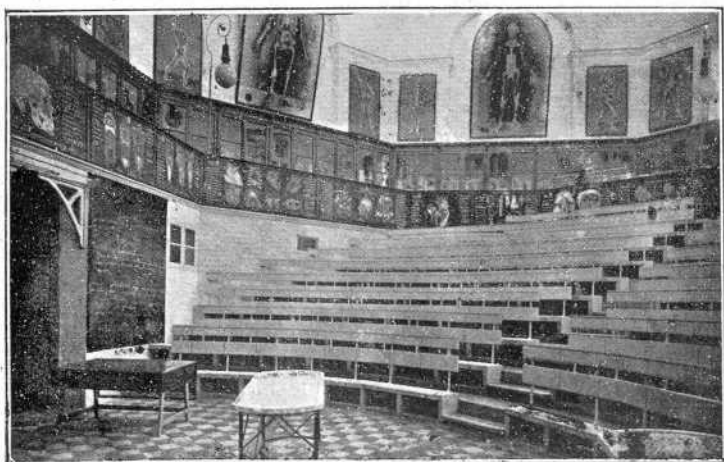
truidos en el páramo de San Isidro, junto a la ermita de este nombre.

También hay otros dos importantes manantiales, el de la *Salud* y



Facultad de Medicina.

el de *Argales*, que era el que primitivamente surtía de aguas a Valla-



Facultad de Medicina (Anfiteatro de Anatomía).

dolid. Este antiguo viaje aún se utiliza en diversas fuentes, establecidas en las principales plazas de la ciudad, destacando entre ellas la fuente Dorada, que da nombre a uno de los parajes más céntricos de la población.

Como complemento de este servicio de aguas, son dignas de mención las reformas de saneamiento y alcantarillado, uno de los más perfectos servicios municipales, que urge completar llevando estos beneficios a algunos barrios extremos que carecen de ellos, y, sobre



Bustos de los Dres. Daza Chacón y Mercado, en los Jardines del Hospital Provincial.

todo, con unas obras generales de pavimentación que el pueblo de Valladolid demanda como necesidad inaplazable.

Existen tres mercados: el de Portugalete, el del Val y el del Campillo, construídos expresamente para este fin, y situados en puntos extremos de la población. Tres son, igualmente, las líneas de tranvías eléctricos, la de la Rubia, la del Puente Mayor y la del Cementerio; las tres parten de la Plaza Mayor y ponen en comunicación con el centro los barrios más apartados de la ciudad.

Estos antecedentes descriptivos e históricos hallarán su complemento y ampliación en la parte artística e informativa de la Guía.

RESEÑA ARTÍSTICA DE VALLADOLID

Parroquias, iglesias y conventos

La Catedral.—Este templo, que sería único en España por su grandiosidad de haberse concluido según el proyecto de Juan de Herrera, ocupa el mismo lugar que la antigua Colegiata, fundada a fines del siglo xi por el conde don Pedro Ansúrez. Mas de esta época no queda vestigio alguno. Sólo pequeños restos de la reedificación del siglo xiii, entre ellos el arranque de la torre, parte del muro del lado del Evangelio, y algunas dependencias hacia Cabañuelas. Asimismo se advierten varios puntos arranques de la bóveda del claustro, que



Primitivo proyecto de la Catedral.

construyera en 1518 el abad de Santander don Nuño Pérez de Monroy, hallándose en perfecto estado de conservación las bóvedas mudéjares de la capilla de San Llorente, fragmento de interés extraordinario. Todos estos residuos hubiesen desaparecido de haberse terminado la obra que trazara Herrera.

Los primeros planos de la actual Catedral fueron levantados por Diego Riaño en 1527, mas muerto éste, y ya la obra bastante adelantada por los maestros de cantería que le sucedieron, se encargó de su prosecución a Juan de Herrera. Éste, no conforme con el trazado primitivo, formó nuevos planos en 1580, mandando destruir una parte de lo edificado por no ajustarse a ellos. Mas por poco tiempo había de durar la dirección de Herrera. Felipe II le distrajo de esta construcción con el encargo de que ejecutase la del monasterio del Escorial, y entonces el Cabildo hubo de encomendar la continuación de las obras al arquitecto de la ciudad Diego de Praves, quien en unión de Pedro Mazuecos, durante mucho tiempo, las prosiguió, acomodándose en un todo a las ideas, estilo y diseños de Herrera.



Catedral (fachada principal).

El proyecto, sin embargo, se ejecutaba con una gran lentitud. Era el proceso constructivo de todas la catedrales españolas, que más parecen elevadas por la constancia, la tenacidad y la fe, que por el esfuerzo de los brazos. Así, hasta el 26 de agosto de 1668, no se hizo la primera función religiosa en el nuevo edificio.

Aún habían de continuar las obras mucho tiempo. En 1730, en el segundo cuerpo de la fachada, interviene Alberto Churriguera, que no

respetó las líneas primitivas; las estatuas fueron labradas por el escultor vallisoletano Vahamonde. En 1771 se reparó la torre, resentida por los terremotos de aquel año; en 1763 se comenzó a asentar la reja del coro, mas como la iglesia consumía cantidades enormes de dinero, después de un informe dado en 1768 por el arquitecto don Ventura Rodríguez, se abandonaron las obras, suspendiéndose, al fin, definitivamente.

En 21 de mayo de 1841 se hundió la torre, levantándose modernamente (1880-1885) otra nueva que por sus líneas, proporciones y estilo, no guarda la debida armonía con el resto del edificio.

Modernamente, por iniciativa del Cardenal señor Cos, se ha rematado la torre con una estatua del Sagrado Corazón, obra del señor Núñez. Dejando aparte el mérito escultórico de la estatua - que a la noche, con una potente iluminación, adquiere un efecto fantástico - y su elevada significación religiosa, desde el punto de vista arquitectónico ofrece un conjunto muy discutible.

Por la parte de Catedral construida, y observando la gran escala y proporciones de los órdenes, puede deducirse la masa de la gran cúpula del centro del crucero y de las torres, y la severa grandiosidad del conjunto, ejemplar quizá único de un estilo cuya emoción fundamental y hondo interés estético se halla en la fuerza imaginativa del artista, que se siente capaz de inmovilizar en el espacio, como una montaña, una masa tan gigantesca.

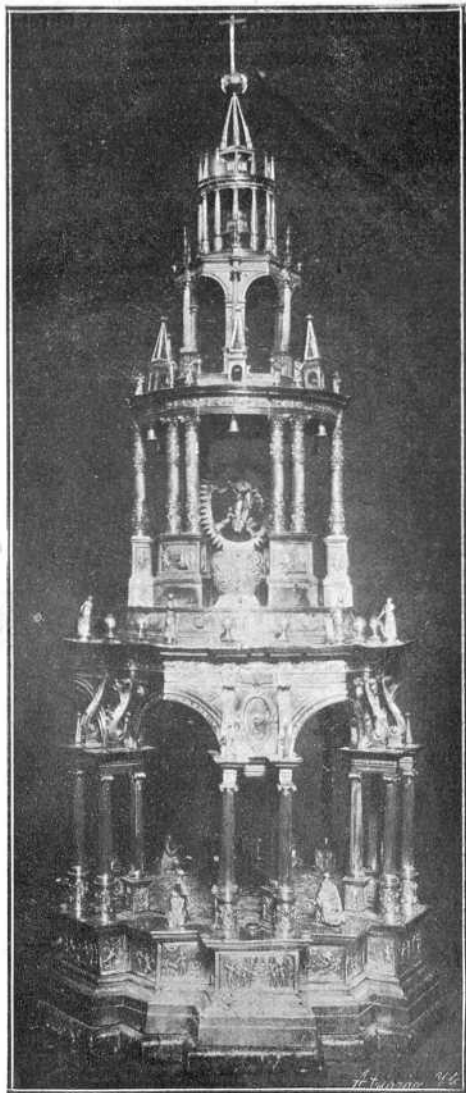
La disposición en que hoy aparece la planta del edificio, es la de iglesia de tres naves con capillas en las de los lados. La nave alta aparece cortada por el coro que se eleva en el centro, rompiendo la perspectiva de un modo lamentable, y restando interés a las líneas generales del templo.

Por iniciativa del prelado señor Gandásegui, fué trasladado el reta-



Catedral (Cruz de cristal de Roca).

blo de la iglesia de Santa María la Antigua, al altar mayor. Se terminó



Catedral, Juan de Arfe (Custodia).

este retablo, obra de Juan de Juni, en 1561. Hablan los historiadores de cierta emulación que el escultor francés quiso establecer, al labrar su obra, con el retablo que unos años antes construyera para el convento de San Benito el gran Berruguete. Lo cierto es que dentro de las orientaciones que Juni dió a la escultura castellana, es una obra perfecta, en la que pueden estudiarse los caracteres más fundamentales de su escuela.

La actual sillería de coro, cedida por el Museo, en calidad de depósito, procede del convento de San Pablo, y fué labrada por Francisco Velázquez y Melchor Beya. A pesar de la antigüedad de la Colegiata, no existen en la catedral objetos artísticos pertenecientes a civilizaciones antiguas. Cuadros de Canedo, Jordán, Solís, Pitti y algunos otros autores anónimos, y magníficas copias que, por estar en capillas y lugares oscuros, no pueden estudiarse.

Entre los objetos de culto, se cuentan excelentes ropas, las más antiguas de fines del siglo xv, un cáliz gótico

del último período, algunos del Renacimiento, una soberbia cruz de cristal de roca, engastada en plata sobredorada, y la admirable custodia que se lleva en la procesión del Corpus, obra de Juan de Arfe y Villafañe (1590).

En la capilla del testero de la nave del Evangelio, en un sotabanco pegado a la pared, se halla el sepulcro del fundador de la iglesia, el conde don Pedro Ansúrez. La tradición afirma que allí está enterrado, sin que existan datos documentales que lo comprueben de un modo definitivo. Don José Zurita Nieto, en su obra

«APUNTES DOCUMENTADOS SOBRE EL AÑO DE LA MUERTE DEL CONDE DON PEDRO ANSÚREZ, Y ACERCA DE SU SEPULTURA, EPITAFIO Y ANIVERSARIO EN LA S. I. M. DE VALLADOLID» apura de modo notable cuantos datos y noticias existen sobre esta discutida cuestión. La estatua yacente que decora el sepulcro, un mascarón de madera indigno de perpetuar la memoria de tan esclarecido varón, es muy posterior a su muerte, como lo son asimismo los versos que, en unas tabletas, se leen a modo de epitafio, compuestos, sin duda, por algún devoto suyo del siglo vx. Posee esta composición, que el famoso

Juan Valdés en su «Diálogo de la lengua» no duda en calificar como el *más celebrado* epitafio de los conocidos en su tiempo, el tono sentencioso y mesurado de la época, y de ella es la conocida estrofa:

La vida de los pasados
reprende a los presentes,
ya tales somos tornados
que el mentar los enterrados
es ultraje a los vivientes.



Catedral. Sala Capitular.

La iglesia Matriz fué fundada en 1080; en 1595 adquirió, como se pretendía, la categoría de Catedral, regentándola obispo, y, con este motivo, Felipe II, concedió a la villa de Valladolid el título de ciudad. Fué elevada a Metropolitana por bula de 6 de julio de 1857.

San Miguel.—Según Antolínez de Burgos se llamó la actual parroquia de San Miguel, en tiempos del conde Ansúrez, de San Pelayo, y conservó este nombre hasta que la reedificaron los reyes Católicos, variando la advocación por la de San Miguel. Don Juan Agapito Revilla advierte que si en efecto a la venida del conde Ansúrez existían las parroquias de San Pelayo y San Julián, es de notar que ya antes de los reyes Católicos se llamaba a la primera de San Miguel. Lo cierto es que esta parroquia, destruída en 1489 por un incendio, fué reedificada en el siglo xv.

A principios del siglo xvii labró el retablo mayor de la iglesia reconstruida Cristóbal Velázquez, tallando las estatuas Gregorio Fernández. En 1775, después de la expulsión de los jesuítas, hubo que trasladar la parroquia, que estaba juntamente con la de San Julián en la Plazuela de San Miguel, a la iglesia de San Ignacio, que había sido de la Compañía.

Se fundó la casa profesa en vida de San Ignacio, donando a los jesuítas, don Alonso Pérez de Vivero y su mujer doña María de Mercado, sus casas principales, que estaban junto a la iglesia de San Antonio.

Doña Magdalena de Borja Oñez y Loyola, que adquirió el patronato de la capilla mayor en 1611, costeó grandes obras en la iglesia, y se hizo enterrar con su marido don Juan Pérez de Vivero, vizconde de Altamira y conde de Fuensaldaña, en el lado del Evangelio de dicha capilla. En ella aparecen sus estatuas orantes, de autor desconocido, labradas en alabastro.



San Miguel (fachada).

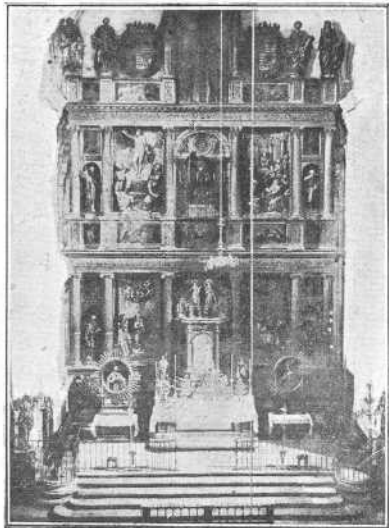
La actual parroquia de San Miguel posee algunas obras artísticas de especial interés. El retablo, de bellas proporciones, consta de tres cuerpos, y en él existen relieves y estatuas que se han atribuido a Be-

cerra y a Leoni. Descontada, desde luego, la paternidad de Gaspar Becerra queda en pie el nombre de Leoni, quien según algún crítico pudiera ser Miguel Angel Leoni. Sin duda a San Miguel se trasladaron muchas imágenes de la primitiva parroquia y, desde luego, las que para aquel retablo tallara Gregorio Fernández son las que decoran el retablo mayor cuya arquitectura, por el estilo, puede atribuirse a Cristóbal Velázquez.

Igualmente son de Gregorio Fernández los arcángeles y las estatuas de San Ignacio y San Francisco Javier, de los colaterales. La Magdalena del lado del Evangelio, también tiene caracteres de su escuela, aunque es algo inferior en la ejecución a las otras estatuas.

En la sacristía descuellan, con otra porción de obras artísticas de interés, un retablo fingido, prodigio de realidad por el perfecto estudio del color y la perspectiva de los que dieron fama a Diego Valentín Díaz. También se admira una Sagrada Familia, firmada por Gregorio Martínez, el más importante pintor de la escuela vallisoletana. Son asimismo dignos de mencionarse un Cristo que la tradición atribuye a Miguel Ángel — es muy posible que por una verosímil confusión de nombres se adjudique al gran escultor del Renacimiento italiano, una obra de la que fuera autor Miguel Ángel Leoni —, el magnífico relicario que ocupa una capilla de tránsito entre la iglesia y la sacristía, y un Cristo yacente, con la Virgen al pie, de autor desconocido.

Entre las personas enterradas en esta iglesia hay que anotar, por su importancia y celebridad, además de los condes de Fuensaldaña, la beata Marina de Escobar, y su confesor el notable escritor ascético fray Luis de la Puente.



San Miguel (retablo mayor).

Santa María La Antigua.—Se afirma que fué fundada esta iglesia como capilla del palacio del conde Ansúrez. Su título de *La Antigua*, que es como en la actualidad se denomina, hace suponer que su fundación fuera anterior a la Colegiata, también fundada por los Condes. Esta iglesia, cuyos elementos más antiguos—el claustro y la torre—presentan caracteres románicos del siglo XII, fué restaurada en el XIV por don Alfonso XI, adquiriendo, entonces, no pocos elementos del estilo gótico.

En la actualidad aparece el templo en restauración, o, aún mejor se diría en reconstrucción, pues ha sido derribado todo el cuerpo de



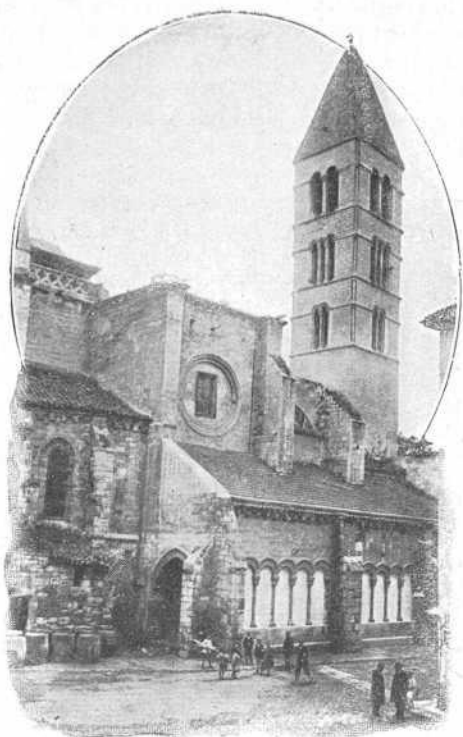
La Antigua (por la calle de Cabañuelas).

la iglesia, y aun en la torre, claustro y ábside, se van sustituyendo piedra a piedra, todos los elementos primitivos, ya dorados y venerables por el sol de tantos siglos

De estas obras de reconstrucción se han encargado sucesivamente los arquitectos don Antonio Bermejo, don Vicente Lampérez y Romea, y don Ricardo García Guereta.

En la capilla del fondo de la nave derecha, fundada por don Gregorio Tovar, conde de Cancelada, se admiraba un bello retablo gótico

de principios del siglo xvi, y en la capilla bautismal, algunas pinturas del xv, de positivo mérito.



La Antigua (por la Solanilla).

San Nicolás.—También es esta iglesia, cercana al Puente Mayor, una de las primitivas de Valladolid. Fué reedificada en 1544 por doña María Sáinz, dejando de existir durante la guerra de la Independencia. En el siglo pasado, se trasladó a la iglesia que fué de Trinitarios descalzos. En el presbiterio se halla enterrado el beato fray Miguel de los Santos, religioso de este convento, que murió en 1625. No posee otros objetos artísticos dignos de mención que un *Ecce Homo*, bastante estimable, de la escuela de Gregorio Fernández.

San Martín.—Se afirma que esta iglesia existía en 1148, y de la importancia que alcanzó en poco tiempo da pruebas su admirable torre, muy parecida a la de la Antigua, aunque bastante posterior, se-

gún indican algunos detalles de su arquitectura. A principios del siglo xvii fué reedificada por el arquitecto Francisco de Praves, terminándose la obra, según puede leerse en una inscripción que corre por la cornisa de la nave, en 1621.

En 1672 labró el retablo mayor, que vino sin duda a sustituir otro clásico que habría en la iglesia, Pedro de Cea Gutiérrez, tallando las diversas estatuas del retablo, Juan Antonio de la Peña, Pedro Salvador y Cristóbal Ruiz de Andino. El retablo muy recargado, acusando



San Martín.

Gregorio Fernández (Quinta Angustia).

Sol, y a ella se trasladaron los restos de don Diego Sarmiento de Acuña, conde de Gondomar, mayordomo de S. M. y diplomático, en tiempo de Felipe III.

San Juan. — Esta parroquia fué trasladada en 1841 al sitio que hoy ocupa, iglesia del convento de religiosas de Belén, desde su lugar primitivo que estaba al final de la calle de San Juan, antes iglesia del convento de Templarios.

La iglesia donde actualmente se halla, fué edificada en tiempo del Duque de Lerma, e inaugurada en 1612 con asistencia del rey don Felipe III. La única obra artística, digna de mención que posee, es el retablo mayor. Su arquitectura y escultura, acusan cierta maestría, mas se desconoce en absoluto quién pueda ser el autor de la obra. La pin-

con elocuencia el gusto de la época, no ofrece otro interés que el de los datos que presenta para el estudio de la evolución del arte de nuestros entalladores, estofadores e imagineros.

Como modelos de la buena escuela, pueden estudiarse en la sacristía, un pequeño relieve en barro cocido de Juan de Juni. Representa a la Virgen con Jesús muerto en el regazo, y, en un altarcillo del lado de la Epístola, un admirable grupo de la Quinta Angustia, obra documentada de Gregorio Fernández, y una de las más interesantes del escultor castellano.

A esta parroquia se incorporó en 1812 la de San Benito el Viejo, iglesia que aún subsiste contigua a la llamada *Casa del*

tura, que por algunos autores, juzgándola anónima, fué clasificada en la escuela florentina, es original de Bartolomé de Cárdenas.

La Magdalena.—Esta parroquia fué reedificada en los años de 1570 por el obispo de Palencia y Sigüenza don Pedro de la Gasca, bajo las órdenes del maestro Rodrigo Gil, que construyó la fábrica de la capilla mayor, y de Francisco del Río que dirigió las obras del cuerpo de la iglesia, sin abandonar los planos primitivos. Este maes-



La Magdalena (fachada).

tro de obras construyó también el sepulcro del obispo que aparece en el centro de la iglesia, y sobre el que destaca una muy estimable estatua yacente, revestida de pontifical, y labrada en granito, obra del escultor Esteban Jordán.

Jordán es también el autor del retablo, en el que existen pruebas de gran inspiración y maestría, siendo una muestra de suma impor-

tancia para el estudio de la talla castellana, pues en él se recogen tendencias y orientaciones ya encauzadas en la tradición de nuestra escultura, por el aliento renacentista de Berruguete. Fué labrado este retablo en 1575.

También inspira en esta iglesia un gran interés la capilla de *Los Corrales*. Es esta capilla, desde el punto de vista arquitectónico, la



La Magdalena. Esteban Jordán (retablo mayor).

más antigua de la iglesia, pues ya existía cuando el obispo Gasca emprendió su reedificación. La edificó en un terreno sobrante, contiguo a la vieja iglesia (1538-1547), el doctor Luis de Corral, catedrático de la Universidad, oidor de la Chancillería y del Consejo del Emperador. En esta capilla pueden admirarse, además de una excelente reja

del Renacimiento, de autor desconocido, un buen retablo de Francisco Giralte.



La Magdalena. Francisco Giralte (retablo de la capilla de los Corrales).

San Andrés.—Existía ya esta iglesia en el siglo *xii* habiendo servido para dar sepultura a los ajusticiados hasta el siglo *xv*. Fué reedificada por Fray Mateo de Burgos, obispo de Sigüenza, concluyéndose su fábrica en 1776.

El templo es de una sola nave, con capillas abiertas en la pared, siendo el retablo mayor un recargado ejemplo del gusto del siglo *xviii*. En la capilla de San Antonio de Padua está enterrado el famoso rea-

lista don Agustín Alonso Rubio, conocido por el nombre de *Rojo de Valderas*, víctima de los constitucionales el año de 1825.

San Lorenzo.—También esta parroquia fué ermita en sus orígenes, extramuros de la villa, y a esta ermita fué trasladada la imagen de Nuestra señora de los Aguadores, cuando se construyó la segunda muralla. En torno a esta imagen se ha trazado una tradición piadosa. Fué hallada por un pastor en una cueva inmediata al Pisuerga, y colocada sobre la puerta de la muralla, que conducía al río, llamada de los Aguadores. Traslada más tarde á San Lorenzo, tomó el nombre con que actualmente se la conoce de Nuestra Señora de San Lorenzo, y, por los muchos prodigios que se la atribuían, fué exaltada como Patrona de la ciudad. A fines del siglo xv el regidor don Pedro



San Lorenzo (fachada).

Niño la reconstruyó, poniendo por condición que él y sus sucesores fueran enterrados en la capilla mayor.

En 1503, previa la información correspondiente, se autorizó el sepulcro que, en 1730, se retiró porque estorbaba al culto. Fueron muchos los reyes que tuvieron devoción a esta Virgen, y entre ellos destaca doña Margarita de Austria, mujer de Felipe III. En esta época (1612) se otorgó escritura para reconstruir y reparar la nave y sacristía. Se encargó a Diego de Praves el proyecto, construyendo Bartolomé de la Calzada la portada, que aún subsiste, y la pila bautismal. En este tiempo se adornó la iglesia con muy buenas pinturas, la mayor parte desaparecidas, y con magníficas obras de orfebrería.

En la actualidad cuenta la parroquia con tres notables esculturas: una Sagrada Familia del maestro Gregorio Fernández, pintada por Diego Valentín Díaz (1621), en la capilla de la nave del Evangelio; una virgen de la Candelaria, a la izquierda de la entrada, también de Fernández, y una virgen del Carmen, procedente del convento de la Merced calzada, y cedida por el Museo, talla, igualmente estimable, aunque inferior en mérito a las anteriores, de la escuela de este mismo escultor.

De algunas obras del siglo xvi, firmadas por Berruete y otros artistas notables de que se hace mención en diversos documentos, no queda ni el recuerdo. La virgen primitiva, Patrona de la ciudad, es de piedra y de estilo bizantino. Posee una gran cantidad de alhajas, recuerdos piadosos de muchas generaciones de fieles, entre las que descuella la magnífica corona adquirida por suscripción popular en 1917, año en que se verificó la solemne coronación canónica, y obra de los joyeros señores Otero y Riopérez.



San Lorenzo (corona de la Virgen).

San Pedro.—Es muy antigua esta parroquia, pues ya existía como tal el año de 1521, mas no se sabe en qué año se hizo la actual fábrica del templo. Por leerse en la portada el nombre de *Sobriño* han afirmado algunos autores que fué costeadado por don Francisco Sobriño, natural de Valladolid y obispo de la ciudad en 1617. Ni la arquitectura de la iglesia, ni los objetos que se guardan en ella merecen, desde el punto de vista artístico, una especial mención.

Santiago.—No se conoce la fundación primitiva de esta iglesia. Fué reedificada en 1490 por el *mercadero* Luis de la Serna, y se encargó de las obras el arquitecto Juan de Arandía. El templo es de estilo gótico, de una sola nave y con capillas laterales. Luis de la Serna le enriqueció con magníficas obras italianas y españolas, entre las

que destacaba un magnífico retablo de barro vidriado. Todas ellas han desaparecido. La obra fundamental que posee esta iglesia es un admirable retablo de Berruguete, en la penúltima capilla del lado de la Epístola.

Este retablo de la Adoración de los Reyes, obra de extraordinario interés para el estudio de la escultura castellana, atribuido durante mucho tiempo por los autores clásicos a Gaspar de Tordesillas y Juan de Juní, ha sido identificado hace poco tiempo, con el hallazgo de do-

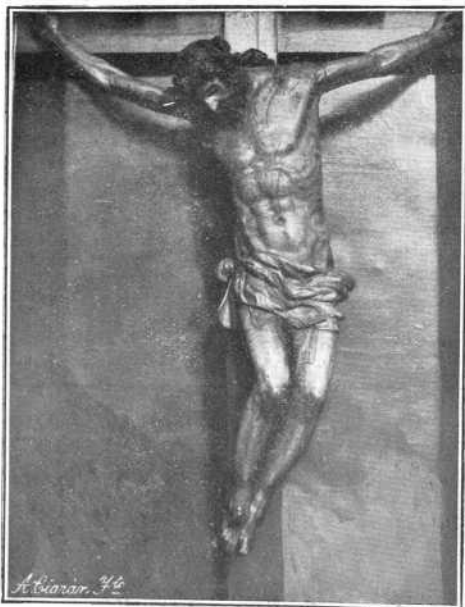
cumentos irrecusables, por don Juan Agapito Revilla. En realidad sobran los documentos, pues basta un ligero análisis para advertir en esta obra y, muy especialmente, en el relieve principal que representa la Adoración de los Reyes, la gubia maravillosa e inconfundible de Berruguete.

Posee también esta iglesia, en la penúltima capilla del Evangelio, un Cristo de la escuela castellana, que hace pensar en Juní o en Becerra. Es una obra perfecta que, desde la penumbra del anónimo, nos habla de la mejor época de la escultura castellana.

En la capilla bautismal se conservan algu-

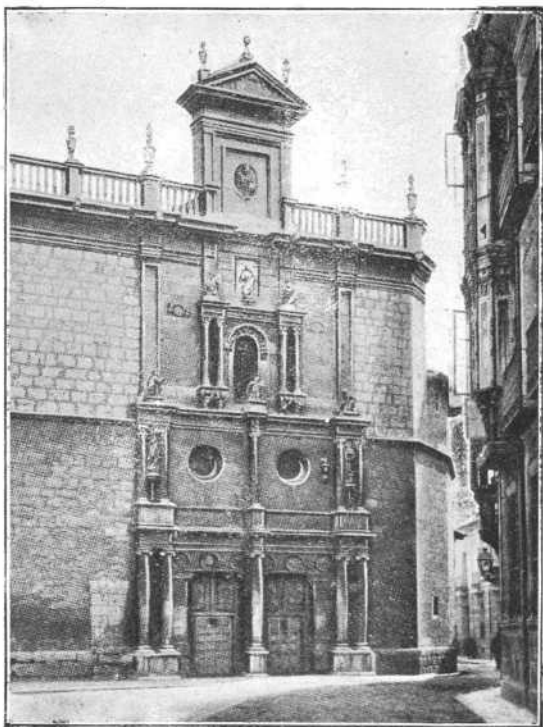
nos fragmentos ornamentales, de singular belleza, del retablo mayor de San Benito, de Berruguete.

El retablo mayor de la iglesia fué colocado en 1729, y en él se advierte el característico barroquismo de la época. La efigie de Santiago se ha atribuido, generalmente, á Gregorio Fernández. Quizá sea una pieza salida del taller del gran escultor, pero en ella no se advierten huellas indubitables del maestro.



Santiago. Cristo de la Luz.

El Salvador.—También esta parroquia en sus orígenes fué una ermita, bajo la advocación de Santa Elena, mas ya a fines del siglo xiii, se denominó con el nombre que actualmente posee. Fué reedificada la iglesia en el siglo xvi, por el maestro de cantería Juan Sanz de Escalante, y la fachada es un buen ejemplar como modelo de transición entre el estilo del primer Renacimiento español y la nueva manera de Herrera.



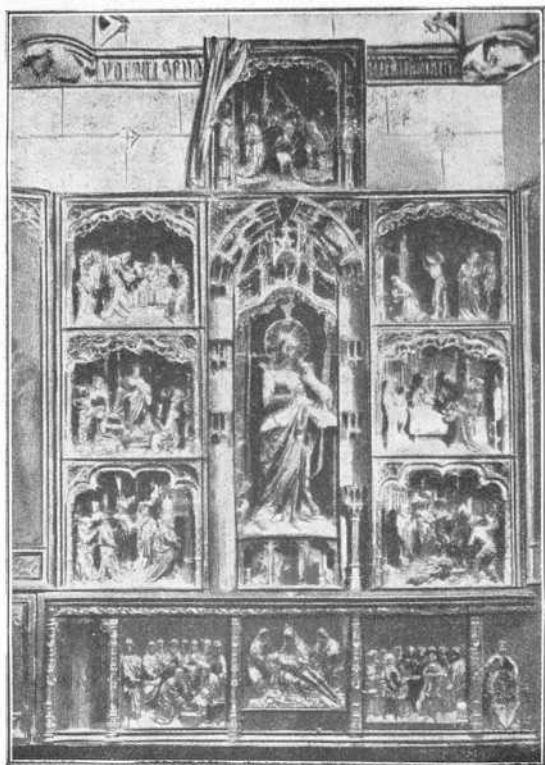
El Salvador (fachada).

Fueron patronos de la capilla mayor los Almirantes de Castilla, y en esta iglesia fué bautizado el Patrono de Valladolid San Pedro Regalado.

La nota artística de mayor interés que posee esta parroquia es un magnífico retablo flamenco que existe en la capilla de San Juan Bautista, uno de los pocos restos que se conservan de la edificación del siglo xv.

Este retablo fué traído de Amberes por los fundadores de la capilla, el licenciado Gonzalo González de Illescas y por su mujer doña Marina de Estrada, en la primera mitad del siglo xv.

El cuerpo central del tríptico contiene admirables composiciones escultóricas formadas por figuritas redondas, dentro de profundas hornacinas unidas entre sí por una maravillosa y sutilísima arquitectura, del último período gótico, y presididas, en el centro, por la del



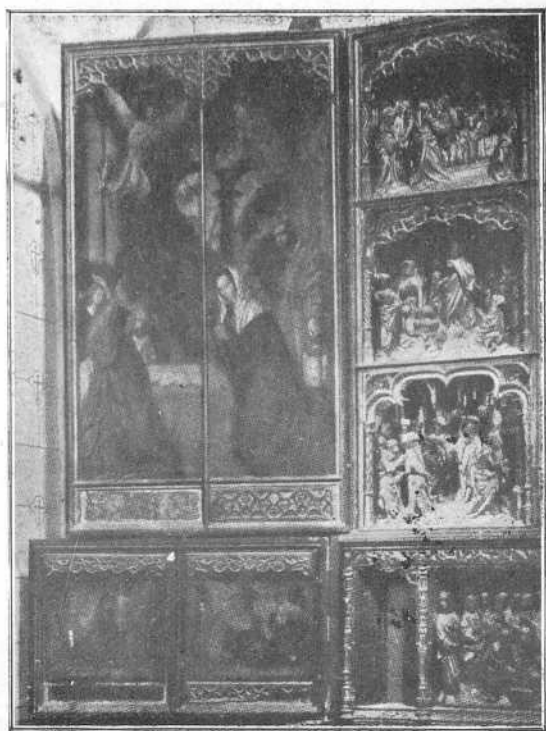
El Salvador. Tríptico flamenco.

Bautista, de mucho mayor tamaño. Este cuerpo central se cierra por dos magníficas portezuelas que abiertas, forman el tríptico del retablo.

Estas portezuelas están pintadas por ambos lados. Cerradas muestran una magnífica misa de San Gregorio, y a uno de los lados de la pintura, en el de la derecha, como un oyente más, aparece arrodillado,

devotamente, el autor de la pintura, que no es otro que Quintín Metsys. Las portezuelas, abiertas, muestran a la derecha la Adoración de los Reyes, y a la izquierda, la de los pastores.

De este retablo ha realizado un detenido estudio don Juan Agapito



El Salvador. Detalle del tríptico.

Revilla. Es, sin duda, una de las obras más interesantes que pueden visitarse en Valladolid.

San Esteban. — Existió primeramente esta parroquia en la calle de Alonso Pesquera, en el convento que hoy ocupan las Siervas de Jesús, siendo trasladada algunos años después de la expulsión de los jesuitas a la iglesia del colegio de San Ambrosio. Esta parroquia es de las más antiguas de Valladolid, pues consta su existencia en el siglo XII.

Es interesante el retablo mayor, de autor desconocido, por las semejanzas que tiene con obras de los más notables escultores castella-

nos del siglo xvii. Pueden clasificarse algunas de las piezas de este retablo dentro de la escuela de Gregorio Fernández.

San Ildefonso.—Esta es la parroquia más moderna de Valladolid, erigida en el siglo xvi por don Alonso Enríquez Villarroel. Estuvo esta parroquia primeramente situada en la calle del Sacramento, en la iglesia que habían dejado las monjas del Sacramento, al trasladar su convento a la plazuela de San Nicolás.



La Pasión (fachada).

Actualmente ocupa el templo el lugar del convento que fué de las monjas Agustinas Recoletas.

La Pasión.—Esta iglesia penitencial figura ya como agregada a la parroquia de San Lorenzo en el siglo xvi. Todos cuantos se han ocupado de su arquitectura, afirman que es de un depravado gusto barroco. Mas, sin embargo, un observador imparcial hallará en ella aun dentro del recargamiento de la escuela, muy bellas líneas. La crítica artística, en estos últimos años, va reaccionando al juzgar el estilo de Churriguera, y es éste de la iglesia de la Pasión, a pesar de cuanto se ha dicho, uno de los bellos ejemplares de la escuela. La fachada, muy deteriorada, entre las casas de una calle, y sin perspectiva alguna para su contemplación, pasa inadvertida para el transeunte. Merece, sin embargo, la atención

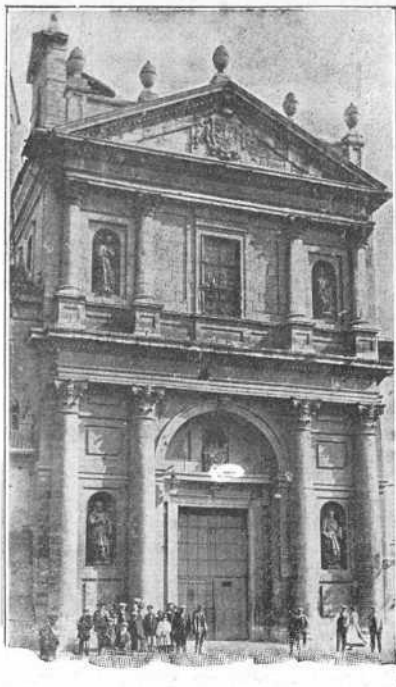
de unos momentos como muestra de un estilo que, dentro de sus indiscutibles defectos, nos presenta no pocas bellezas.

La iglesia es de una sola nave, muy baja de techo y oscura. Por esto quizá, presentaba un misterioso encanto que hallaba su más justa expresión en las fiestas de Semana Santa.

Posefa esta iglesia un Cristo del perdón, y otro atado a la columna, ambos de la escuela de Gregorio Fernández. No hace mucho que la iglesia fué desalojada, y cerrada al culto, por presentar alarmantes signos de ruina. Serfa conveniente que este interesante ejemplar arquitectónico se consolidase y restaurase.

Nuestra Señora de las Angustias. Estuvo situada esta iglesia en el siglo xvi, en la calle de la Torrecilla, frente a la de Fray Luis de Granada, y, por esta razón, la calle se llamó en un principio de Angustias Viejas. Se trasladó al lugar que hoy ocupa en el siglo xvii, habiéndose terminado la obra de la iglesia en 1604 a expensas de Martín Sánchez de Aranzamendi y su mujer doña Luisa de Ribera. Posteriormente en 1702, se dispuso, por los cofrades de *Nuestra Señora de los Cuchillos*, hacer para esta imagen una capilla especial, para lo cual compraron al Cabildo algunas casas en la Plaza del Almirante, con salida al Esgueva, y en la calle de los Baños. La inauguración de esta capilla se hizo solemnemente en el mes de Septiembre.

Esta iglesia, atribuída durante algún tiempo a Herrera, fué construída por Juan de Nates. Trabajaron en ella otros maestros como Gaspar de Vallejo, Bartolomé de la Calzada, Juan de Celaya... Las estatuas de la fachada, de sumo interés por su técnica admirable y el alto valor decorativo que poseen, armonizando noblemente con las severas líneas del edificio, descubren un escultor castellano aún poco estudiado, y del que apenas se conocen otras esculturas que estas de las Angustias: Francisco del Rincón. Según Fray Matías de Sobremonte, el minucioso historiador del convento de San Francisco, se trata del primer maestro que tuvo Gregorio Fernández.



Las Angustias (fachada).

El retablo mayor de esta iglesia, contratado en 1600 al maestro escultor y ensamblador Cristóbal Velázquez, es de la buena escuela castellana, y dentro de la corriente renacentista que iniciara Berruguete. Ello ha hecho que la crítica—teniendo en cuenta que Cristóbal Velázquez no fué propiamente un escultor sino más bien un entallador y ensamblador—, haya atribuido las estatuas a diversos autores: Berruguete, Pom-



Las Angustias (retablo mayor).

peyo Leoni, Gregorio Fernández, y últimamente, con más seguros fundamentos, a Miguel Angel Leoni. Don Juan Agapito Revilla ha ilustrado este asunto en un admirable trabajo de investigación y de crítica.

En la capilla de Nuestra Señora de los Dolores se halla colocada en un templete la admirable imagen de la Virgen de los Cuchillos, labrada por Juan de Juni.

Es, sin duda, como obra suelta, la más importante de este escultor, que dentro de su barroquismo sabe expresar las más sutiles y finas emociones. Juní, dramático en todas sus estatuas, aun en aquellas en las que interpreta sentimientos más apacibles, en esta imagen de la Quinta Angustia, supo hallar las líneas más fuertes y precisas de un dolor sobrehumano. Todo es doloroso en la estatua, hasta las más pequeñas porciones del modelado del vestido, revuelto por ese viento huracanado que Juní comunicaba a sus imágenes, para prestarlas el violento dinamismo que se advierte en todas ellas.

Parte de las obras de talla policromada que poseía esta iglesia fueron trasladadas al Museo, mas además de las citadas aún quedan en la iglesia tres buenos ejemplares de escultura vallisoletana. Las estatuas de San Juan y la Magdalena, en dos nichos, a la entrada de la capilla de las Angustias, y un Cristo a la columna, las tres atribuidas, con fundamento, a Gregorio Fernández.

La Santa Cruz.—Este templo ha sido atribuido a Herrera, mas no existe documento que lo confirme, y la fecha de 1595 que se lee debajo del balcón principal, aleja las probabilidades de la atribución. Más verosímil es que trazara y dirigiera las obras Diego de Praves, quien, en Abril de este mismo año de 1595, construyera la portada del hospital o palacio de esta iglesia. En 1681 se realizaron importantes reformas en el templo, y en 1806 sufrió éste grandes desperfectos, a consecuencia de un incendio.

El interés fundamental que hoy presenta la iglesia se concentra en las magníficas esculturas de Gregorio Fernández que posee. Destaca, entre ellas, la Virgen de los Dolores, llamada generalmente «de la



Las Angustias. Juan de Juní.
(Nuestra Señora de los Cuchillos).

Cruz», y que es, sin duda, una de las obras más inspiradas de Gregorio Fernández. Tiene gran semejanza con la Piedad, del Museo, y con la Quinta Angustia, de San Martín, mas en ésta el artista llegó a matices de expresión que no se hallan en ninguna de sus esculturas. No posee esta imagen el nervio y el aliento de la de Junf, de las Angustias, pero puede decirse de ella que representa la cumbre de la



La Cruz, Gregorio Fernández (la Soledad)

escuela realista castellana que, en el mismo Gregorio Fernández, inicia su decadencia. Sólo el San Juan del Bautismo de Cristo, en el Museo, puede compararse en fuerza expresiva y emoción a esta escultura de la Cruz.

Son también muy notables la imagen de Cristo atado a la columna, una de las buenas piezas del maestro, el Eccehomo, que ocupa el altar simétrico al del Cristo, la Oración del Huerto, en la nave del Evangelio, inferior a las otras tallas, y en la que se advierte, sobre todo en el ángel que sostiene el Cáliz, la mano de los oficiales, y el monumental paso del Descendimiento.

Jesús Nazareno.—Esta penitencial cuyo origen se desconoce, no posee otra nota de interés que dos estatuas de la escuela de Gregorio Fernández: el Nazareno del altar mayor y el Cristo del Despojo. De éstas, el Nazareno descubre más ostensiblemente la mano del maestro.

San Felipe Neri.—Esta congregación de sacerdotes estuvo en su origen establecida en la parroquia de Santiago: mas queriendo la congregación poseer un edificio propio, compró unas casas que servían de hospedería en la calle de Teresa Gil, y en su lugar, y aprovechando parte de las antiguas edificaciones, construyeron, el año 1658, la iglesia que hoy ocupa.

Iglesia de Nuestra Señora del Carmen. Extramuros de la ciudad se halla la iglesia de Nuestra Señora del Carmen, antigua iglesia del convento de Carmelitas Descalzas. Se venera en ella una imagen

de la escuela de Gregorio Fernández, a la que se atribuyen no pocos prodigios y por la que el pueblo de Valladolid siente especial devoción. Se apoya la iglesia en las tapias del Cementerio, antigua huerta del

convento, y delante de ella se extiende una hermosa pradera en la que se celebra una pintoresca romería en las fiestas de Pentecostés.



Iglesia del Carmen.

Iglesia del Rosarillo.—Existió la cofradía del Rosario en lo que hoy es Capilla del Palacio Real, inmediata a San Diego, siendo trasladada al lugar que actualmente ocupa por haber tenido que ceder el rey don Felipe III su primitiva iglesia. En la que ahora se halla, estaba establecida la cofradía de San Cosme y San Damián, y ambas se refundieron. Era la iglesia del hospital para pobres que venían a litigar a la Chancillería. Ninguna nota de interés artístico ofrece esta iglesia, como no sea una pequeña portada gótica, del siglo xv, con hornacinas que contienen la Virgen del Rosario y los santos Cosme y Damián.

San Juan de Letrán.—Pertenece esta iglesia a un hospital para ancianos e impedidos, los cuales, con el nombre de *hermanos de la capucha*, solían asistir a los entierros en 1550. Después sirvió la iglesia, con la edificación contigua a ella, a los Mercenarios descalzos, por haberse quemado el convento que tenían en el Portillo de la Merced.

Ruinosa la iglesia, fué derruida y levantada de nuevo el año de 1641. Se admira en ella una interesante fachada de gusto churrigueresco, de autor desconocido.



San Juan de Letrán (fachada).

San Antonio Abad.—Este pequeño templo se halla situado en la calle de los Menores. Posee algunas obras artísticas de interés, entre las que destaca una reja del Renacimiento que cierra la capilla de los Calatayud, y el retablo que existe frente a la reja, de la misma época que ésta.

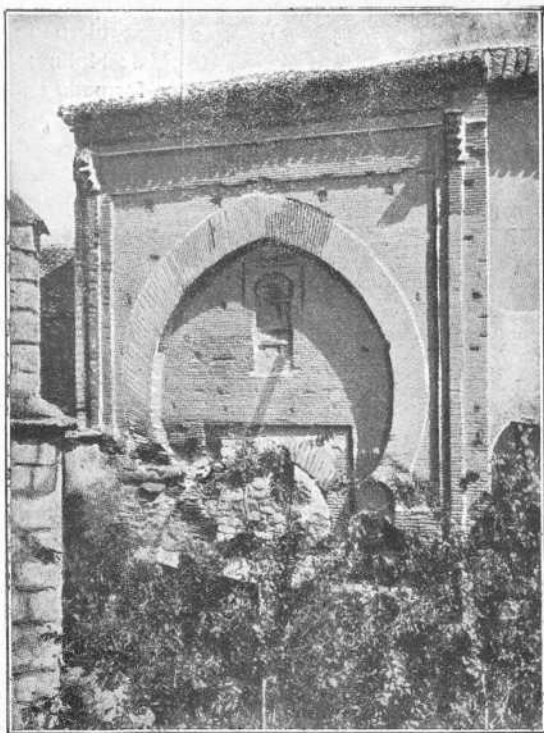
En la actual capilla mayor se elevaba un retablo labrado por Leonardo Carrión y Diego Rodríguez. De este retablo que, durante algún tiempo, estuvo atribuido a Berruguete, se conservan algunos restos en la sacristía de la iglesia.

De ésta son patronos los duques de Gor y los herederos de la marquesa de Verde Soto.

Las Huelgas.—Ya existían estas religiosas en el siglo XIII, en un beaterio de la Orden del Cister, en las *huelgas* del Esgueva, en el

Prado de la Magdalena, y como se quemara el convento en 1282, doña María de Molina las cedió su palacio para que sirviese de monasterio. La iglesia fué reconstruida en 1579, acabándose las obras en 1585, y siendo el arquitecto encargado de ellas Juan de Nates, discípulo de Herrera.

Entre las curiosidades artísticas de esta iglesia, merece citarse el retablo mayor, atribuído a Gregorio Fernández por Ponz, Cean Ber-



Las Huelgas (arco mudéjar).

múdez y Bosarte, opinión refutada con fortuna por don Juan Agapito Revilla. Guardan, en efecto, las esculturas de este retablo alguna relación con las que componen el retablo del Convento de Santa Isabel, atribuído a Francisco Velázquez. La pintura es obra de Tomás de Prado, quien la contrató con la abadesa doña Isabel de Mendoza el año de 1614.

Son muy bellos los retablos laterales atribuídos en su parte pictó-

rica a Gregorio Fernández. Esta opinión, que Agapito Revilla juzga menos hipotética que la del retablo, carece también de fundamento.



Las Huelgas (sepulchro de doña María de Molina).

lneas arquitectónicas. De los elementos primitivos existen los escudos de Castilla y León, algunas fajitas decoradas, góticas, y el zócalo, lamentablemente ultrajado, en el que se advierten, en los ángulos y centro de los lados, cabezas de león. Sobre el sepulchro descansa la estatua yacente de la reina.

Adosado en la actualidad al convento de las Huelgas, se admira un primoroso arco mudéjar, que hoy no puede verse por completo sino desde un jardín de la iglesia de la Magdalena. Piensan algunos que este arco no es sino un fragmento de las murallas, otros, en cambio, creen que es un resto del antiguo palacio real. La más probable es esta segunda hipótesis: que el arco mudéjar, quizá el fragmento arquitectónico más interesante que puede admirarse en Valladolid, perteneció al palacio de doña María de Molina, próximo al convento, y adjunto a la segunda muralla.



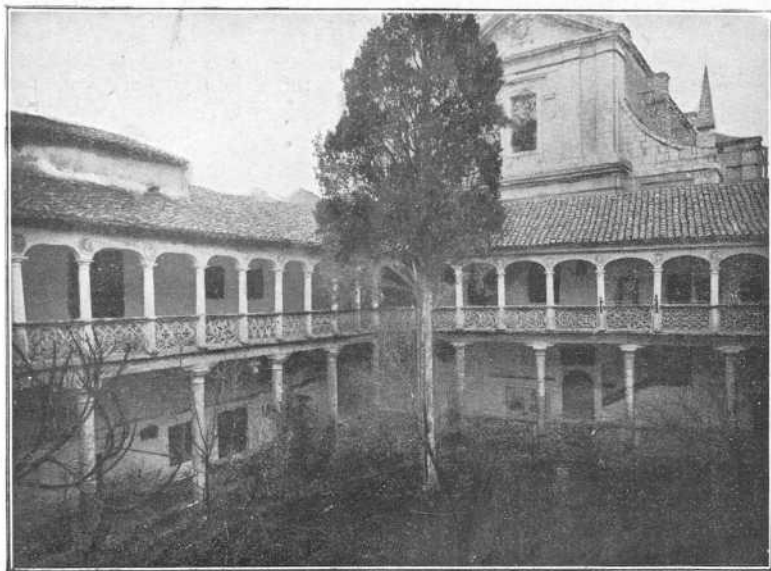
Santa Isabel (detalle de la galería alta).

Santa Isabel. — El convento de franciscas

de Santa Isabel fué fundado en 1472, con el carácter de *beaterio*, por

Juan de Hermosilla. Unos años más tarde Inocencio VIII, concedió a las religiosas la vida conventual, y, últimamente, en 1650, quedaron sujetas a clausura y adoptaron la Regla de San Francisco. En la parte de la clausura posee el convento un patio de fines del siglo xv, muy interesante, y una capilla ornamentada de azulejos perfectamente conservados, y cuya capilla puede curiosearse desde la iglesia, a través de una de las rejas bajas.

El templo es de estilo gótico, de una sola nave, y el retablo mayor, de Francisco Velázquez, y, muy posiblemente, de otro buen artista que



Santa Isabel (patio).

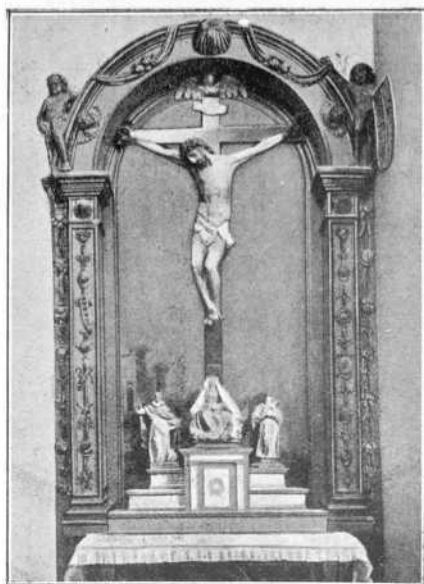
permanece en el anónimo, fué labrado en 1613, y es una buena muestra de la escultura castellana, en la época de su apogeo.

En el lado de la Epístola posee esta iglesia un admirable retablillo de Juan de Juni, presidido por la estatua de San Francisco de Asís, pieza fundamental en la estatuaria de este artista. La ornamentación de este retablo posee un fuerte significado decorativo. En frente de este, altar se admira otro muy interesante de tablas castellanas del siglo xvi.

Sancti-Spíritus.—Este convento de religiosas afectas a la Regla de San Agustín, fué fundado el año de 1520 por el comendador don

Martín de Gálvez. De la época del fundador es la capilla mayor con un interesante artesonado.

El retablo mayor y el de la Anunciación, pueden atribuirse con fundamento a Esteban Jordán, de quien es la estatua yacente de Juan



Santa Catalina. Juan de Juni (retablo).

Ortega, quien, además del retablo y del sepulcro, costéó la reja de la capilla, obra de Alvaro de la Peña (1582).

La sillería del coro y la estatua orante de doña Francisca de Zúñiga y Sandoval, han sido atribuidas a Pedro de la Cuadra. En la clausura existe un Cristo yacente de la escuela de Gregorio Fernández.

Santa Catalina. — Fué fundado este convento por doña Elvira de Benavides y Manrique, por bula de 1488. De la época de su fundación posee el convento un claustro de dos cuerpos, en el que se marca de un modo admirable, una época de transición. La parte inferior está formada por arcos de varios centros, y la superior por arcos de medio punto; los antepechos son góticos, y posee una infinidad de primorosos detalles platerescos, que acusan la mano de un gran artista, hasta ahora desconocido.

Existen en el interior del convento según afirma Martí y Monsó, profusos detalles en artesonados y portadas de la época del Renacimiento, en la cual debieron acometerse grandes obras, así como otras



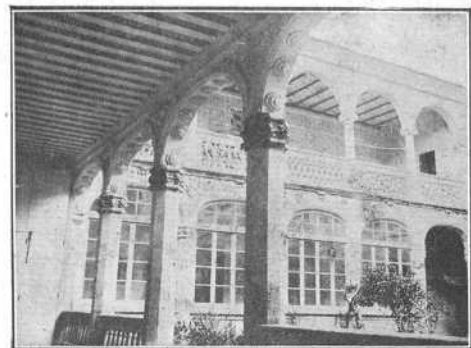
Santa Catalina.
Gregorio Fernández. Cristo yacente (fragmento).

se efectuaron ya entrado el siglo XVII.

El año de 1603 quiso adquirir el patronato de la capilla mayor doña María de Castro, viuda de don Antonio Cabeza de Vaca, y a su fallecimiento (1604), su testamentario, el conde de Niebla, contrató con Pedro Mazuecos la reconstrucción de la capilla, arreglándose al año siguiente la adquisición del patronato. Los restos de este matrimonio fueron trasladados desde la iglesia de San Benito el Viejo a la de Santa Catalina, construyendo los sepulcros, en los que destacan dos esta-

tuas orantes de reconocido mérito, por Pedro de la Cuadra. También se admira en esta iglesia una estatua yacente muy notable, y de autor desconocido, en el sepulcro de don Juan Acacio Soriano, abogado de la Chancillería, fallecido en 1598.

Veneran las monjas en la clausura una imagen de Cristo muerto, obra de Gregorio Fernández, que puede contemplarse el día de Jue-



Santa Catalina (patio).

ves Santo, y que forma parte de la procesión de Viernes Santo.

En la iglesia del convento está enterrado el escultor Juan de Juni, sin que, hasta la fecha, haya podido encontrarse el lugar de su sepultura. Quizá sus restos descansen próximos a un retablo, labrado por el artista, en el que se venera la imagen de Cristo en la Cruz.

San Quirce.—Fué en tiempos conocido este convento con el nombre de Santa María de las Dueñas, de la orden del Císter, y estuvo situado fuera del Puente Mayor, en el sitio donde después se estableció el Hospital de San Lázaro. Antolínez de Burgos afirma que estas religiosas se trasladaron al lugar que hoy ocupan en tiempo de don Pedro I. Se halla establecido este convento en la plaza de la Trinidad y su iglesia, que no encierra obras artísticas de especial interés, fué construída en 1622.

Descalzas Reales.—Tuvieron su primer convento estas religiosas en Villasirga, diócesis de Palencia, desde cuyo punto se trasladaron a Valladolid en 1550 a un convento que las edificó en el Campo Grande doña María de Velasco, y en el que permanecieron algún tiempo,

pasándose después a unas casas que compraron al marqués de Villafraanca, en el lugar que hoy ocupan.

La primitiva advocación de estas monjas fué de Nuestra Señora de la Piedad, hasta que la reina doña Margarita, mujer de Felipe III, convalida de su pobreza, las edificó el actual convento, declarándole de Patronato Real, denominándose, desde entonces, *Descalzas Reales*.

El retablo mayor de la iglesia de este convento posee algunas pinturas estimables, destacando entre ellas la del centro, de Vicente Carducho que representa la Asunción de la Virgen. También son notables dos lienzos de los altares laterales, firmados por el pintor florentino fray Arsenio Mascagni.

Santa Teresa. - La cuarta fundación de Santa Teresa fué esta de Valladolid (1568). El primer convento que habitaron estas religiosas estuvo situado en el camino de Simancas, al pago titulado Río de Olmos, cedidos para este objeto por el hijo de los condes de Ribadavia don Bernardino de Mendoza. Como aquel paraje era malsano por su proximidad al Pisuerga, compró para ellas unas casas, dentro de la villa, doña María de Mendoza, en el lugar que hoy ocupa el convento en la rondilla de Santa Teresa.

La construcción se hizo con gran modestia; mas el humilde convento está lleno de recuerdos. En él se conserva la celda que ocupó la Virgen de Avila, convertida en capilla, y algunos autógrafos de la Santa, entre ellos el de *Camino de Perfección*.

Santa Ana. - Se trasladaron estas religiosas a Valladolid el año de 1596 desde el monasterio de Perales, entre Palencia y Carrión, y ya en Valladolid ocuparon un convento que las construyó Felipe II en el lugar que hoy ocupan. Resentida la fábrica de este edificio, acudieron las monjas a don Carlos III, en 1780, como patrono que era del convento, y este rey mandó al arquitecto Francisco Sabatini a fin de que le reconociese y, en su caso, levantara los planos para su reedificación, como así lo hizo.

La dirección de las obras fué encomendada al italiano Francisco Balzani, y fué contratista de ellas el arquitecto Francisco Alvarez Benavides.

La iglesia es de forma de rotonda, mas no ofrece desde el punto de vista de la arquitectura, un interés especial. Posee, bajo la cúpula, seis altares, en cada uno de los cuales se admira un lienzo de indiscutible mérito. Los tres del lado del Evangelio son de Ramón Bayeu, y los tres del lado de la Epístola de su cuñado Francisco de Goya y Lucientes.

No existen en Valladolid otras obras pictóricas que posean el inte-

rés de estos tres Goyas de Santa Ana. Representan los lienzos a San Bernardo, Santa Ludgarda y el Tránsito de San José. Le fueron encargados por el rey el año de 1787, y Goya debió pintarlos con cierta precipitación, pues la obra había de estar terminada en la fiesta de Santa Ana, y aún no se había comenzado en los primeros días de



Santa Ana. Francisco de Goya (Tránsito de San José).

Junio Sin embargo, acusan la técnica sólida y segura del maestro, que ya en un período de madurez pinta con suprema facilidad; y, dentro de los caracteres de la pintura religiosa de este artista, presentan algunas notas especiales, de sumo interés, para estudiar un momento, quizá, único en su técnica. Admira en estos tres lienzos el equilibrio que se observa entre las ideas y el medio de expresión, y en la Santa Ludgarda, especialmente, blanca figura envuelta en una dulce

claridad ultraterrena, llega el pintor a la cumbre de la inspiración mística.

Santa Clara. - Es quizá el monasterio más antiguo de Valladolid, pues se supone que fué fundado por una compañera de Santa Clara, viviendo aún ésta, el año de 1247. Se ha dicho que en sus primeros años se llamó este convento de «Todos los Santos» y que estuvo bajo la protección y amparo de la Universidad, curioso error de un lector



Santa Ana. Francisco de Goya (San Bernardo).

iletrado. Lo cierto es que a raíz de su fundación, Inocencio IV, al recomendar al monasterio al Abad y Cabildo de la iglesia Mayor, le llama *sancti francisci vallis oleti ordinis sancti damiani.*

Su primitiva iglesia fué la misma que ahora sirve de coro bajo, en

la que se abren dos capillas, fundada una por doña Inés de Guzmán, condesa de Trastámara, que se retiró a vivir a este convento después de quedar viuda de don Alonso de Vivero; la otra por don Alonso de Castilla, hijo natural de don Pedro de Castilla, obispo de Osma y Palencia, nieto del infante don Juan y biznieto de don Pedro I. El sepulcro de Don Alonso es del Renacimiento.

La iglesia actual de una sola nave, de estilo gótico, fué construída a expensas de don Juan Arias del Villar, obispo de Osma y Sigüenza, por el año de 1495. La iglesia fué renovada en el siglo VIII, y de esta época es el retablo mayor, muy recargado y de escaso mérito artístico. A los lados del altar están los enterramientos, con muy estimables estatuas orantes, de las familias de los Boniseni y Nava.

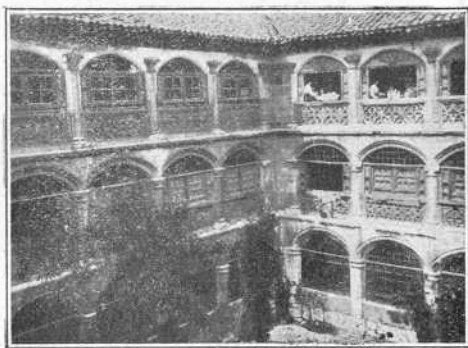
Comendadoras de Santa Cruz.—Doña María de Zúñiga, hija de don Iñigo de Zúñiga, queriendo ofrecer a las jóvenes de familias nobles un santo retiro, consiguió de Julio II, en 1506, licencia para la creación de este convento, en su propio palacio, en la calle de Santiago, donde hoy se halla, bajo la advocación de la *Santa Cruz*, y sujetándole al consejo Real de las Órdenes con las mismas gracias, privilegios y prerrogativas que gozan los caballeros de Santiago.

A fines del siglo XVI Francisco de Mora hace de nueva planta el convento, dejando una buena muestra de su arte en la portada de la iglesia, excelente ejemplar de la época (1593-1596), en el que se advierten algunas influencias de Herrera.

La iglesia es espaciosa y de nobles proporciones, separada por una reja del amplísimo coro, y existen en ella algunas tallas interesantes.

Del palacio de doña María de Zúñiga, fines del XV, se conserva un patio de tres alturas, con muy bellos calados góticos en los antepechos. Son curiosos, también, los claustros, con capillas abiertas en la pared, y el pavimento, formado por piedrecitas y huesos combinados en caprichosos dibujos.

Extinguida la comunidad de señoras comendadoras de Santiago, hacia el año de 1865, fué ocupado el convento por religiosas salesas,



Comendadoras de Santa Cruz (patio).

quienes permanecieron en él hasta que, por trasladarse a casa propia, le cedieron a las dominicas francesas, institución dedicada a la enseñanza de niñas, que son quienes en la actualidad le ocupan.

Portacœli. - Fué fundado este convento por doña María Cortés, quien compró unas casas, en la calle de Olleros, a don García Izquierdo, a mediados del siglo xvi. En 1598 compró su patronato el marqués de Siete Iglesias, don Rodrigo Calderón, ampliando el antiguo convento con una parte de su palacio, y haciendo adoptar a las monjas la Regla de Santo Domingo, en vez de la franciscana que siguieran en la primitiva fundación. Las obras de la iglesia fueron dirigidas por Diego de Praves, y no ofrecen, desde el punto de vista arquitectónico, un interés especial.

Es notable el altar mayor de la iglesia, de mármol y bronce y con agradables pinturas de la escuela italiana. Consta el retablo de dos cuerpos y, en el zócalo del primero, se hallan las armas del fundador primorosamente ejecutadas.

En un nicho del crucero del lado del Evangelio se conservan las estatuas orantes de don Rodrigo Calderón y su mujer doña Inés de Vargas, y, frente a ellas, las del capitán don Francisco Calderón y su mujer doña María de Aranda y Sandelín. En el coro bajo (clausura) se conserva la momia del marqués de Siete Iglesias, y aún se observa en ella, en la parte del cuello, la roja señal que dejara la cuchilla del verdugo.

Frontero a la iglesia está el palacio de don Rodrigo, llamado *casa de las aldabas*, por una serie de aldabones que muestra en la fachada. La reseña de este palacio se hará en el lugar correspondiente de la Guía.

Las Lauras. - Fué fundado este convento por la duquesa viuda de Alba, doña María de Toledo, a fines del siglo xvi. La iglesia, muy pequeña, ofrece la curiosidad de un lienzo del *Santo Sudario*, en el que se halla impresa la imagen de Cristo difunto, y que es objeto de veneración durante los días de Pascua de Resurrección, en los que se celebra delante del convento una animada romería.

En cada lado del prebisterio existe una lápida sepulcral. La una cierra los restos de la fundadora, y la otra los de don Fadrique de Toledo, hijo del famoso duque de Alba.

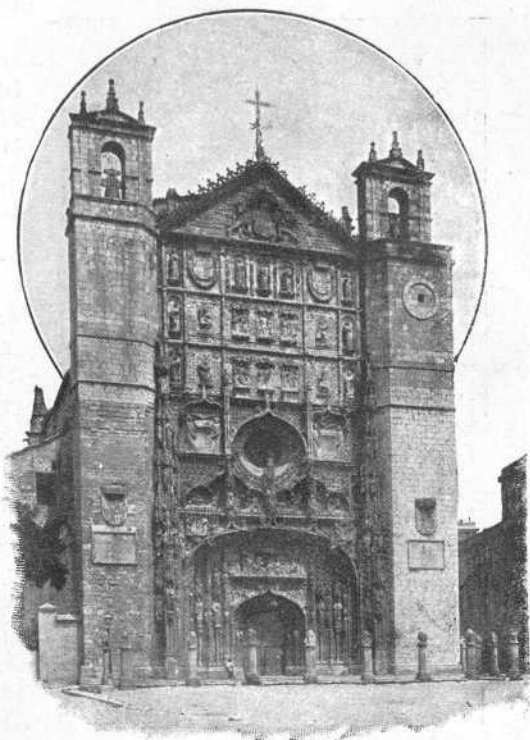
Santa Brígida. - Fundó este convento la Beata Marina de Escobar, quien tenía una gran devoción por Santa Brígida. Con este objeto compró unas casas al licenciado Butrón, y en ellas albergó a las tres primeras religiosas que trajo de Villafranca del Bierzo.

El año de 1637 se dió principio a la observancia y a la admisión de

novicias. La iglesia actual se acabó de construir en 1697, y ni por su arquitectura ni por los objetos que guarda ofrece interés.

Iglesia del convento de San Pablo.—Del antiguo convento de dominicos de San Pablo, en cuyos terrenos se ha construído el Instituto General y Técnico, sólo resta la iglesia, uno de los monumentos más interesantes y conocidos de Valladolid.

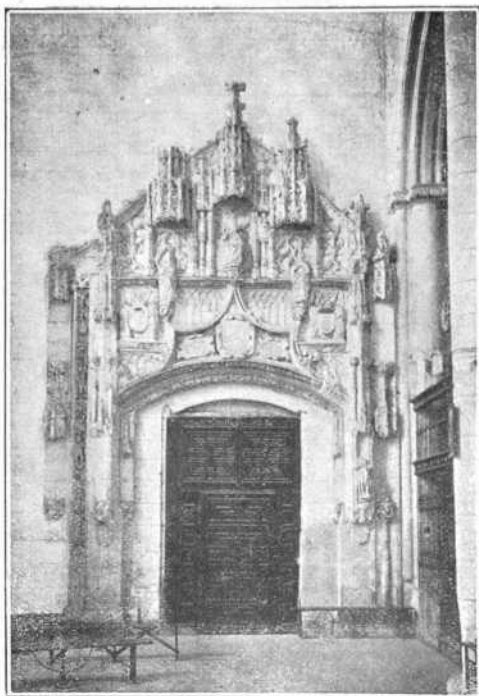
Los terrenos en que había de asentarse el convento fué cedido a los dominicos por el Concejo en 1276, por mediación de la mujer de Alfonso X, doña Violante. Sucesivamente fueron protectores de la fundación, aumentando las obras y mejoras que se hicieron en el convento, doña María de Molina, fray Luis de Valladolid, en los primeros años del siglo xv, fray Juan de Torquemada, quien inició la reconstrucción de la iglesia y capilla mayor, y, finalmente, fray Alonso de Burgos, quien dió cabo a la obra. Al comenzar el siglo xvii adquirió el patronato del convento el duque de Lerma, mejorán-



San Pablo (fachada).

dole notablemente. En este punto se inicia en el convento una decadencia, que se acusa más ostensiblemente en el siglo xviii, y culmina durante la guerra de la Independencia. Posteriormente, en un período de inexplicable barbarie artística, el convento es derruído en absoluto, incluso el bello claustro gótico, cuya piedra se empleó en la construcción del Presidio Modelo.

Por fortuna aún queda en pie la iglesia como ejemplo de uno de los más bellos edificios españoles del último período gótico. De ella destaca, en primer término, la fachada, de un rico recargamiento en su primer cuerpo, y más sobria y moderada en el segundo. Esto hizo que se generalizase una opinión equivocada. La de que el duque de Lerma elevó la bóveda de la iglesia construyendo el segundo cuerpo del edificio, y siendo el primero, solamente, obra de fray Alonso de Burgos. Adquirió fuerza esta opinión al sustentarse en el razonamiento



San Pablo (puerta de la capilla de Cristo).

de que las armas que aparecen en el segundo cuerpo son del duque de Lerma. Puede afirmarse, sin embargo, que toda la fachada corresponde a la misma época. Al adquirir el patronato el duque de Lerma, haría labrar sus armas en sustitución de las del obispo de Palencia, mas sobre ellas aparecen las de los Reyes Católicos, con el yugo y haz de flecha a los lados.

Las reformas realizadas por el duque cardinal fueron menos transcendentales, y fácilmente se advierten en el interior de la iglesia, en el coro y en algunas capillas, en detalles que acusan una orientación renacentista. Construyó también el duque de Lerma la sillería del coro,

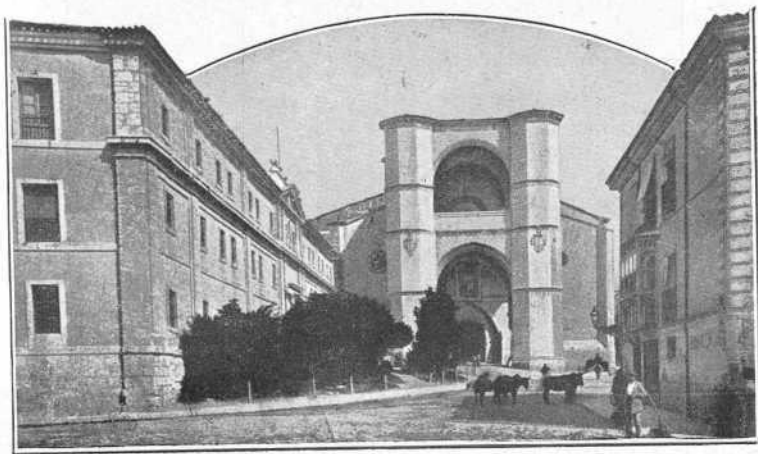
que se encuentra hoy en la catedral, y adornó la capilla mayor con las estatuas suya y de su mujer doña Catalina de la Cerda, obra de Pompeo Leoni, de Juan de Arfe y de Lesmes Fernández del Moral que, en la actualidad, pueden admirarse en el Museo Asimismo, decoró el claustro con pinturas de Bartolomé de Cárdenas.

En nuestros días la iglesia, repintada de un modo equivocado, no conserva de su antiguo esplendor artístico sino una estatua de Santo

Domingo, de Gregorio Fernández, y un Cristo yacente del siglo xvii de la buena escuela castellana.

La primera capilla del lado de la Epístola, llamada de *los Comendadores*, es una de las más antiguas de la iglesia. Fué fundada en el año de 1297 por don Diego de Corral, para enterramiento suyo y de su familia. La reformó en el siglo xvi su descendiente don Sancho de Corral (o de Mudarra). En la bóveda se conservan los escudos de Corral y Mudarra, bellamente pintados.

San Benito.—Al propio tiempo que el Monasterio del Paular en Segovia, fundaba don Juan I de Castilla, el de San Benito en Valladolid, en el año de 1388, cediendo para este efecto su propio Alcázar. Los primeros monjes vinieron a Valladolid el año de 1390, siendo el primer abad fray Antonio de Ceinos. Don Enrique III confirmó la do-



San Benito (portada).

nación de su padre aumentando las rentas del monasterio, y asegurando de este modo su existencia.

El papa Martino V. les eximió a los monjes de toda jurisdicción, exceptuando la de la Santa Sede, y don Juan II influyó para que se declarase este monasterio cabeza de todos los de la orden. La primera iglesia del monasterio fué la capilla del Alcázar a la que se cambió la advocación de San Ildefonso por la de San Benito.

A fines del siglo xv es cuando adquiere el convento su apogeo. El año de 1499 el obispo de León don Alonso de Valdivieso contrata con el maestro de cantería Juan de Arandia; una parte de la iglesia, mas

de los recibos firmados por el arquitecto se desprende que él fué casi el único constructor. Algo posterior a la época de Arandía es la torre y el pórtico principal.

El convento, hoy cuartel, fué construído a fines del siglo xvi por el arquitecto Juan Ribero Bada. Algunos restos de las obras antiguas se conservan dentro del cuartel, así algunos fragmentos de los muros



San Benito (interior de la iglesia).

de la capilla que en 1455, a poco de ser asesinado el contador de don Juan II, Alonso Pérez de Vivero, hizo construir su viuda doña Inés de Guzmán.

La iglesia es verdaderamente grandiosa y de muy bellas proporcio-

nes, y hubo de ser la que en un período de medio siglo, desde la fecha de su construcción, encerrase las obras de arte más importantes que se construyeron en Valladolid. Terminaba Andrés de Nájera la sillería del coro bajo, cuando Berruguete comenzaba el retablo mayor y otro para el trascoro; algunos años después ejecutaba un nuevo retablo para la capilla de San Antonio Abad, Gaspar de Tordesillas; Juan de Juní e Inocencio Berruguete contrataban, en 1551, con doña Francisca Villafañe otro retablo, que había de construirse en la capilla del trascoro izquierdo; seis años después labraba Francisco Velasco el retablo de la capilla de doña María Mudarra, y el año de 1571 forjaba Juan Tomás Celma la reja del coro. Aún había de enriquecerse la iglesia con el magnífico Cristo de la Luz, de Gregorio Fernández.

Todos estos objetos, incluso el retablo de la capilla mayor, han ido a parar al Museo de Bellas Artes Es, pues, la reja de Celma, lo único que resta del pasado esplendor.

En esta iglesia estuvieron enterrados la reina de Hungría doña Juana—hija de don Felipe I el Hermoso y de doña Juana—muerta en Cigales el año de 1558, y los infantes don Manuel y don Alonso, este último hijo de doña María de Molina y don Sancho IV. El sepulcro de estos infantes estuvo primero en San Pablo, desde esta iglesia se trasladaron los restos a la de San Benito, y, en la actualidad, por hallarse encerrados en una primorosa arqueta policromada de fines del siglo XIII, se hallan en el museo arqueológico. Ya es hora de que estos pobres huesos de un hijo del infante don Juan Manuel y de un hijo de Sancho el Bravo, después de siete siglos de inquietud, hallen un definitivo reposo.

Además de los monasterios y conventos descritos, existen en Valladolid otros muchos, abandonados desde la época de la exclaustración, y destinados a fines muy distintos de aquellos para que fueran creados. Así el de San Agustín, cedido en 1407 a los religiosos de San Agustín por el condestable don Rui López Dávalos, cuyo patronato adquirió dos siglos después don Juan de Tarsis, primer conde de Villamediana. La iglesia de este convento fué construída a fines del siglo XIV, siendo un suntuoso ejemplar de la arquitectura renacentista. Existían en esta iglesia dos magníficas capillas, la una fundación de los marqueses de la Vega, la otra de Fabio Nelli de Espinosa y su mujer doña Violante Rivadeneira. Esta capilla estaba pintada al temple por Gregorio Martínez, y de este pintor era, igualmente, una gran tabla representando la Anunciación, que decoraba el retablo y que, en la actualidad, se halla en el Museo.

Esta capilla fué derribada para hacer el fuerte de San Benito, y entonces desaparecieron las pinturas al temple que debieron de ser muy

interesantes. Esta iglesia, en nuestros días, está dedicada a depósito de material de guerra.

También tuvo una gran importancia el antiguo monasterio del Prado, situado a la margen derecha del Pisuerga. El templo fué construído en tiempos de los Reyes Católicos y ampliado en la época de Felipe III. Aún se conserva el patio de dos galerías, de severas proporciones, que ha sido atribuído a Herrera.

Este edificio fué destinado después de la exclaustración a Presidio Modelo y, en la actualidad, a Manicomio Provincial.

Otro convento famoso fué el del Carmen Calzado. Se atribuye el proyecto del edificio, que fué construído en lugar que ocupaban unas casas cedidas a los frailes por don Juan de Alvarado, al arquitecto Francisco de Praves. En la iglesia de este convento, en nuestro tiempo desmantelada y cerrada al culto, se halla enterrado el escultor Gregorio Fernández, quien labró para ella no pocas esculturas, trasladadas también, al Museo.

En el convento se ha establecido el Hospital Militar.

Entre los conventos totalmente desaparecidos merece citarse el de San Francisco. Ocupaba éste una extensa área en el centro mismo de la ciudad; en la Acera de San Francisco, cogiendo también una parte de las calles del Duque de la Victoria, Santiago, Constitución y Mendizabal. La huerta del convento se extendía por esta calle y por todo el terreno que ocupa hoy el Banco Castellano.

La iglesia era de estilo gótico, de una sola nave y con una porción de capillas que fundaron las más nobles familias españolas—Medinaceli, Cerda, Guevara, Venero, Miranda... Encerraba el convento gran cantidad de obras de arte, la mayoría de las cuales se encuentran actualmente en el Museo, y existían en él enterramientos de muy ilustres varones.

Universidad, colegios, archivos, museos y casas nobles.

La Universidad. - Se han discutido mucho los orígenes de la Universidad de Valladolid. La primera noticia documentada que se tiene de ella es un privilegio de Sancho IV, el Bravo (1298), concediendo a la Universidad de Alcalá de Henares los privilegios que poseía la de Valladolid. Existía, pues, ya en esta época, un Estudio, seguramente ajustado a las condiciones exigidas por el rey Sabio en su Código de las Partidas.

Mas este Estudio de Valladolid no pudo ser considerado como *Universidad real y pontificia*, hasta que Alfonso XI solicitó estas preeminencias del Papa Clemente VI, quien las otorgó por una bula en 1346.

Tales son los hechos ciertos que se conocen del origen de la Universidad, mas es verosímil la opinión de Floranes, quien cree que el conde don Pedro Ansurez, el fundador de la iglesia Abadial de Santa María la Mayor, debió fundar también una escuela de estudios eclesiásticos, que pronto se amplió a otras materias. También se afirma que Fernando III, el Santo, trasladó a nuestra ciudad la escuela de Palencia, fundada por Alfonso VIII de Castilla, opinión muy generalizada, como lo demuestra el hecho de que al edificarse, en 1715, la actual fachada de la plaza de Santa María, y decorarla con cuatro estatuas de reyes, se incluyó entre éstas la de Alfonso VIII.



Universidad (fachada).

En el siglo xvi la Universidad se traslada al lugar que hoy ocupa, desde los claustros de la Iglesia Mayor, construyendo su primitivo



Universidad (antigua capilla).

edificio en el sitio de unas casas, en la calle de la Librería, de que la hace donación el Almirante de Castilla, don Alonso Enríquez. Se ini-

cia aquí la época dorada de la Universidad. En este tiempo se funda la escuela de Anatomía práctica, la más antigua de España, regentada



Universidad (antigua cátedra de cánones).

por el célebre Alonso Rodríguez de Guevara, tan importante que, el famoso cirujano Bernardino Montaña de Monserrat, la compara solamente a la de «Mompeller», en Francia, y a la de Bolonia, en Italia

Entre los catedráticos ilustres de la antigüedad que han dirigido sus aulas, deben citarse a fray Serafín Freitas, al maestro Prégano, a Francisco Vitoria, a fray Luis de León, a Luis de Mercado, a Ponce de Santa Cruz, a Bravo de Sobremonte...

El edificio, desde su origen —aún se advertían en la calle de la Librería restos góticos de la primitiva edificación—, sufrió grandes modificaciones, correspondiendo a los comienzos del siglo XVIII la más importante. En esta época se construyó la fachada barroca, que aún subsiste, ejemplar muy notable de la época.

En 1909, por una disposición incomprensible — se ha demostrado la inexactitud de que el viejo edificio estuviera en ruinas—, se comenzaron a demoler los venerables muros para elevar en su sitio la nueva Universidad. Vinieron entonces a tierra un mundo de recuerdos históricos, fundamentales para la historia de la cultura española, y en sustitución de las sagradas cátedras, donde aún flotaban las enseñanzas de los más sabios maestros de la escuela, se han elevado otras que están muy lejos de satisfacer las modernas exigencias pedagógicas. Posee desde entonces Valladolid una Universidad vieja y vacía de recuerdos. Sólo queda en pie la noble fachada del XVIII, un poco avergonzada entre unos horribles muros de cemento.

Colegio de Santa Cruz.—Fué fundado este Colegio por el Cardenal de España, don Pedro González de Mendoza, el año de 1479, en virtud de una bula del Papa Sixto IV, por la que se le concedieron las mismas gracias y privilegios que al de San Bartolomé, de Salamanca. La obra del edificio, en el que se inicia el primer impulso del Renacimiento español, duró doce años, y durante este tiempo los colegiales se alojaron en las casas de Diego de Arias de Ávila, contador mayor de Enrique IV, casas que más tarde fueron de la marquesa de Denia, y en las que se fundó el convento de Belén, hoy parroquia de San Juan.

Aunque no existe documento que lo compruebe, se supone que el edificio fué trazado por el arquitecto Enrique de Egas, hipótesis que se funda en que éste fué el arquitecto que construyó el Hospital de Santa Cruz, en Toledo, fundado también por el gran Cardenal de España.

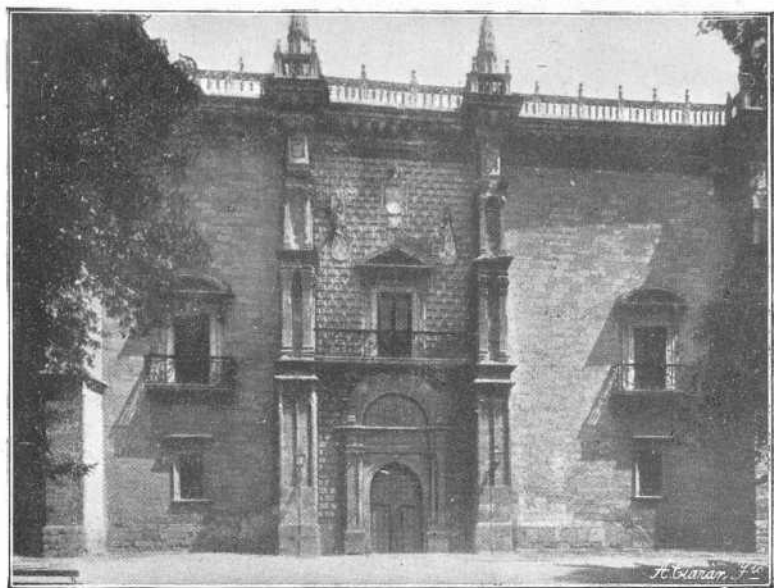
La decoración del cuerpo central de la fachada es probable que sea algo posterior al resto del edificio.

A fines de 1745 se reparó y formó el tercer cuerpo del patio, y en el mismo siglo, el arquitecto don Ventura Rodríguez alteró no poco el carácter del edificio, sobre todo en su aspecto exterior, sustituyendo por balcones y huecos rectangulares las primitivas ventanas ojivales.

El patio es amplio y de una gran esbeltez, con muy bellos calados

góticos en los antepechos, y aún se conservan algunos techos y puertas de la época. Entre éstas descuellan las grandes puertas góticas de la capilla, en el vestíbulo de entrada, y las admirables puertas del Renacimiento que dan acceso a la biblioteca.

Esta biblioteca, reformada sin duda en el siglo XVIII, de cuya época son las admirables estanterías y el marco que decora el retrato del Cardenal Mendoza, caballero en un caballo blanco, retrato que trae a la paz del estudio un recuerdo de las inquietudes guerreras, estuvo desde su formación íntimamente unida con la biblioteca de la Univer-



Colegio de Santa Cruz (fachada).

sidad. Modernamente se han refundido ambas, y, mientras duraron las obras de la nueva Universidad, los fondos de la biblioteca universitaria fueron guardados en la de Santa Cruz.

Las dos bibliotecas poseen un total de 51.666 volúmenes: 41.900 impresos, 8.935 memorias y folletos, 286 incunables y raros y 545 manuscritos.

Entre los ejemplares más curiosos merecen citarse los siguientes:

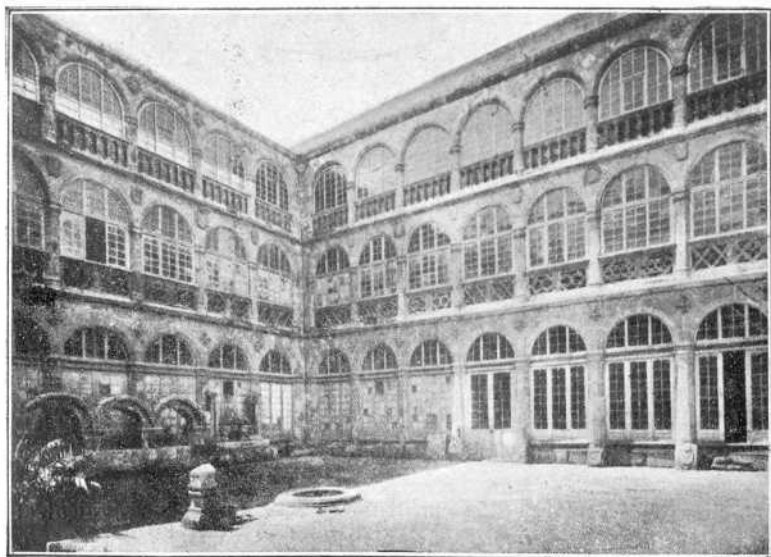
Comentarios al Apocalipsis de San Juan, por el Beato de Liébana, precioso códice miniaturado y escrito en el año 970 por Obeco, monje del Monasterio de Valcobado.



Colegio de Santa Cruz (biblioteca).

Las oraciones de Cicerón, manuscrito en vitela del siglo xvi, con hermosas iniciales.

El incunable más antiguo es el titulado *Speculum vitæ humanæ*,



Colegio de Santa Cruz (patio).

de Rodrigo Sánchez de Arévalo, obispo de Zamora, impreso en Roma en 1468.

También es muy curioso el *confutatorium errorum*, de Pedro Ximenez de Prexano, impreso en Toledo en 1486. Posee este ejemplar una hermosa encuadernación de estilo mudéjar.

El actual director, don Mariano Alcocer, ha dado un gran impulso



Acta de fundación del Colegio de Santa Cruz.

a estas bibliotecas, acometiendo la obra de ordenación y catalogación completa. Está ya publicado el catálogo de incunables y raros.

En este edificio del Colegio de Santa Cruz, se hallan instalados los Museos, la Academia de Bellas Artes y las clases de dibujo y pintura de la Escuela de Artes y Oficios.

Colegio de San Gregorio.— Por el mismo tiempo en que el gran Cardenal de España fundaba el Colegio de Santa Cruz, fray

Alonso de Burgos, fundaba, al lado de San Pablo, el Colegio de San Gregorio, para «pobres escolares religiosos». Las constituciones de esta fundación, que sirvieron de pauta para otras de la época, son un modelo de precisión y de justeza.

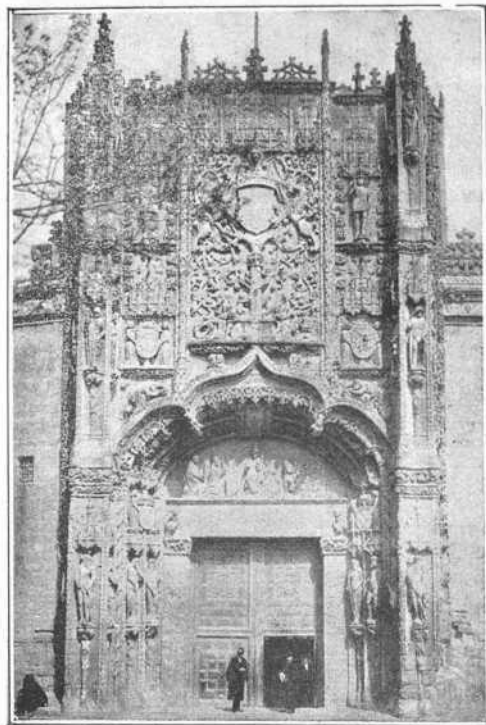
Concedió la bula autorizando la fundación Inocencio VIII, en el año de 1487, y el fundador puso el colegio y la capilla de San Gregorio, bajo el patronato de la Reina Católica.

El edificio se terminó en 1496, año en el que ingresaron los primeros colegiales, y el sabio obispo no escatimó ningún elemento para que

la fábrica fuese digna, en suntuosidad y belleza, al elevado propósito que le animaba: el de dar a España grandes teólogos y predicadores.

Representa este monumento el último esfuerzo del goticismo español, ya cuando en el mismo Valladolid, en el Colegio de Santa Cruz, se había dado un paso definitivo hacia el arte del Renacimiento.

En la fachada llega el artista a concretar los más sutiles delirios. Figura el fondo un tejido de mimbres, sobre el cual se destacan troncos de árboles enlazados por cintas que forman a la entrada un gran arco. Sobre este arco, se elevan dos columnas,



Colegio de San Gregorio (fachada).

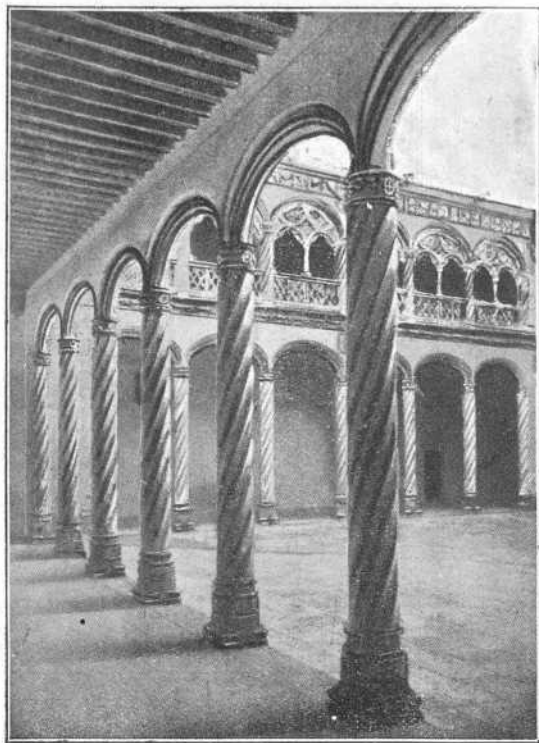
entre las cuales campea sobre un granado el escudo real, sostenido por dos leones y con un heraldo a cada lado.

Por toda la fachada, y entre las hornacinas que forman los troncos de los árboles, aparecen estatuas de salvajes y guerreros, ocupando la parte superior del arco de entrada, un relieve que representa

al fundador, de rodillas, en el acto de ofrecer el Colegio a San Gregorio.

El patio, entre cuyos adornos predomina la conocida empresa del yugo y flechas de los Reyes Católicos, es espacioso, esbelto y claro, y posee, también, muy complicados y finos calados góticos. Gótica, es, asimismo, la amplia escalera que conserva el primitivo artesonado, y sólo en el patio de

ingreso, donde estaban los estudios, se apunta algún detalle de franco renacimiento. La capilla, que comunica con la iglesia de San Pablo, abierta de nuevo al culto, recientemente, guarda en su arquitectura gran relación con el resto del edificio, descubriéndose en ella y, muy especialmente, en el coro, la misma mano que trazara la fachada, el patio y la escalera. El retablo fué labrado por los maestros burgaleses Diego de la Cruz y Guillén o Guillés. También debió de ser notable el sepulcro del fundador, obra de Felipe de Borgoña, y del que se conservan algunos fragmentos en el Museo.

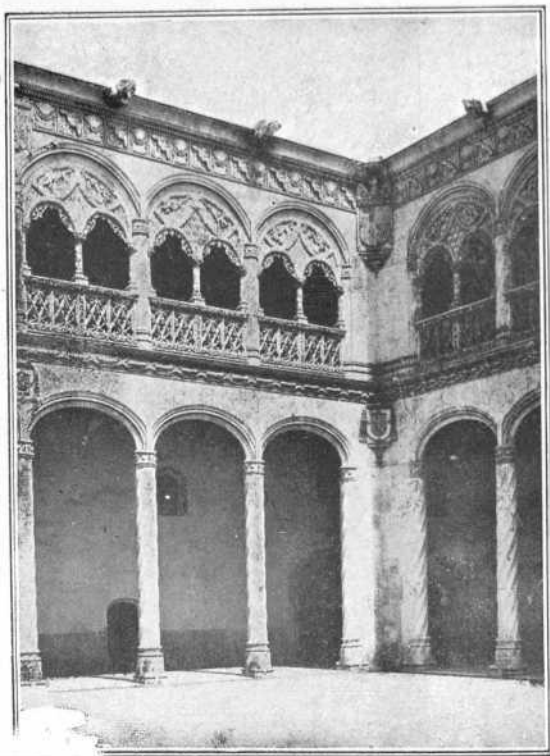


Colegio de San Gregorio (patio, detalle de la galería baja).

La ejecución de estas obras han sido atribuidas, generalmente, a Macías Carpintero, quien según consta en un diario manuscrito de los regidores de Valladolid, llamados los Verdesotos, se degolló con una navaja, cuando labraba el Colegio. La crítica moderna, sin embargo, ha descartado tal nombre. Este Macías Carpintero pudo traba-

jar en la construcción, entre otros muchos artistas, pero nunca ser el trazador y maestro.

El nombre del arquitecto de este admirable edificio permanece aún en el ánimo. Se advierte en San Gregorio mucho trabajo de estilo burgalés; burgaleses fueron los artistas que labraron el retablo de la capilla—desaparecido en los años de la invasión francesa—, mas,



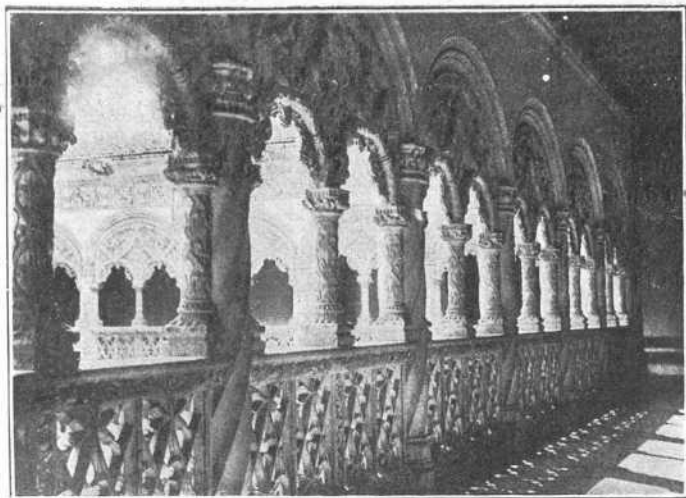
San Gregorio (patio)

Agapito Revilla, descubre la influencia, en algunos importantes detalles, del maestro toledano Enrique de Egas. Las líneas generales del patio, recuerdan a las de la Lonja, inmediata a la capilla Real, de Granada. Es verosímil que Egas, terminada la obra del Colegio de Santa Cruz, fuese llamado para trazar esta de San Gregorio.

Nada de cierto se sabe en este interesante asunto, de capital importancia para la historia de la arquitectura española, mas quizá se haya

encontrado la pista para llegar a conocer el nombre de este arquitecto. Puede afirmarse, desde luego, que los artistas que labraron la piedra fueron burgaleses.

De entre los colegiales del Colegio de San Gregorio, salieron muy sabios teólogos y notables predicadores, entre los que descuellan



Colegio de San Gregorio (patio, detalle de la galería alta).

nombres tan famosos como los de Vitoria, Soto, Bañes, Luis de Granada y otros muchos que ocuparon cátedras, dignidades y sabios empleos.

Colegio de San Ambrosio y San Ignacio.—El edificio principal del Colegio de San Ambrosio, destinado ahora a Parque de Artillería, fué terminado el año de 1740. La construcción presenta en sus líneas generales, inspiradas en la tendencia greco-romana, algunas notas de interés.

Este colegio, fundado por los jesuitas, al lado de la parroquia de San Esteban, fué dotado de rentas suficientes para su sostenimiento por don Diego Romano, natural de Valladolid y obispo de Hoscala, en Nueva España.

El edificio conserva el recuerdo de haber vivido allí el padre Hoyos. Fué, asimismo, muy notable el Colegio de San Ignacio, también de los jesuitas, convertido en casa profesa al crearse el Colegio de San Ambrosio. Se fundó este Colegio el año de 1545 por los jesuitas

Pedro Fabro y Juan Araoz, que habían venido de Portugal acompañando a la infanta doña María, futura mujer de Felipe II. En el siglo XVII, la vizcondesa de Altamira, doña Magdalena de Borja, viuda del primer conde de Fuensaldaña, hizo donación al colegio de toda su fortuna.

En el sitio que ocupara este colegio, es donde se halla, como se ha dicho en el lugar correspondiente, la parroquia de San Miguel.

Colegio de Ingleses.—Para proporcionar instrucción católica a los jóvenes ingleses, instituyó el rey don Felipe II, en 1590, el Colegio de Ingleses, bajo la advocación de San Albano, proto-mártir de Inglaterra; siendo, por consiguiente, este colegio de Patronato Real. El arzobispo de Toledo don Gaspar Quiroga, le dotó con una renta de 1.000 ducados.

La iglesia, de forma de rotonda, tiene pinturas de escaso mérito. Hasta hace pocos años se admiraba en la sacristía un lienzo representando la Magdalena penitente, firmado por el Greco.

A imitación del Colegio de Ingleses, se fundó más adelante el de Escoceses, para el mismo objeto, habiéndose instalado en una parte del Colegio de Jesuitas, de San Ambrosio, después de expulsados éstos.

Colegio de Agustinos Filipinos.—Se estableció este colegio, en 1745, a instancia de los Agustinos Calzados, de Filipinas, y por concesión de Felipe V, con objeto de instruir en él a los jóvenes novicios, destinado para el servicio de curatos y misiones de las Islas Filipinas.

Al principio se instaló este colegio en el palacio del marqués de Valverde, frente a la iglesia de San Miguel, hasta que habiéndoles cedido una huerta en el Campo Grande los canónigos don Jerónimo y don Basilio de Estrada, comenzaron a edificar el convento, comprando a la cofradía de San Juan de Letrán su primitiva iglesia.

El nuevo edificio, reseñado en la parte descriptiva de esta Guía, entre las construcciones modernas más notables, fué trazado por el arquitecto don Ventura Rodríguez.

Posee el colegio un notable observatorio metereológico, y un interesantísimo museo de objetos de Filipinas.

Colegio de niñas huérfanas y doncellas nobles, de Valladolid. Fué en su origen este colegio, situado en el Campo de Marte, un seminario de niñas de la Doctrina, fundado por don Bernardino Pimentel, y el licenciado Alonso de Guevara en 1553. Se incorporó en 1609 esta fundación a la del colegio de niñas huérfanas, que autorizó crear el rey don Felipe III a don Luis Meléndez de Robles y doña Ana, su mujer. En 1622 cedieron los fundadores el patronato al Ayuntamiento,

mas, a mediados de este siglo, llegó el colegio a tal decadencia, que hubiera desaparecido de no reclamar su patronato el gran pintor vallisoletano Diego Valentín Díaz y su mujer doña María de Calzada.

Adquirido por éstos el patronato, reformaron el edificio y construyeron la iglesia de nueva planta. Estas obras fueron realizadas el año de 1647, por el maestro Tomás García. Al mismo tiempo Diego Valentín Díaz enriqueció el colegio con pinturas suyas, entre las que destaca un retablo fingido que aún se conserva.

También se conserva en el colegio un retrato del pintor, que se dice original de Felipe Gil de Mena.

A principio del siglo XVIII se refundió en este colegio el de Doncellas Nobles de la Asunción, fundado en 1586 por don Miguel Daza, cumpliendo disposiciones testamentarias de su padre el licenciado Luis Daza. Estuvo este colegio en la calle de Relatores, esquina a la de Santa Clara, en el sitio que más tarde se elevó la hospedería de convento de monjes Basilio de los Mártires.

Colegio de San Gabriel.—Entre los colegios totalmente desaparecidos, pues no resta de él ni el edificio, merece citarse el de San Gabriel, fundado en 1550 por doña María de Olmedilla para que en él estudiaran teología doce colegiales del orden agustino, y ampliado en 1576 por doña Ana de Robles. Este Colegio estaba situado entre el convento de San Benito y la iglesia de San Agustín. La portada del Colegio fué desmontada y trasladada al cementerio, donde sirve de entrada principal.

Archivo de la Real Chancillería de Valladolid.—Puede considerarse este archivo como uno de los más antiguos y ricos en documentos que existen en España. Fué fundado por don Enrique II, y está formado por los pleitos, procesos y expedientes emanados de aquel alto tribunal.

De la primera época de la Chancillería existen pocos documentos, pudiendo decirse que las secciones que actualmente forman el archivo, empiezan en el último tercio del siglo XV.

En tiempos de los Reyes Católicos adquiere su máxima importancia, y se dictan una infinidad de disposiciones encaminadas a su funcionamiento y buena organización.

En 1607 fué nombrado el primer archivero fijo, cuyo nombramiento recayó en la persona del famoso favorito de Felipe III, don Rodrigo Calderón.

El edificio del archivo que, desde el punto de vista arquitectónico apenas ofrece interés, fué mandado construir por Felipe II el año de 1562. Está contiguo al palacio de los Viveros, hoy Audiencia. La planta del archivo es rectangular, repetida en cuatro pisos, el primero

subterráneo. Éste y los dos que le siguen están divididos, regularmente, en siete salas cada uno, dos de las cuales las ocupa la sección de Hijosdalgos, una la de Ejecutorias, dos las de pleitos de la Cámara especial de Vizcaya, y las restantes los pleitos civiles del fuero común, y algo de parte criminal.

El año de 1906 se incorporó este Archivo al cuerpo de Archiveros y Bibliotecarios, después de muchos años de inexplicable abandono. Es digna de anotarse la labor de su primer archivero don Alfredo Basanta, quien él solo, y sin otra ayuda que la que le prestaran algunos inventarios antiguos y una lista de Escribanos que hubo en la Chancillería, acometió la empresa de ordenación y catalogación.

En la actualidad pasan de 90.000 las fichas redactadas para los catálogos de las diversas secciones, y van publicados por el señor Basanta cuatro volúmenes que constituyen el catálogo completo de la Sala de Hijosdalgos.

En una vitrina pueden admirarse algunos códices, privilegios y cédulas reales de alto valor histórico. Destaca entre éstos el libro Becerro de las Behetrías de Castilla, mandado formar por don Pedro I. Es un precioso códice de 259 folios, considerado como el original, y que en la Chancillería estaba mandado guardar en una cámara con el sello real.

Archivo del Cabildo Catedral.—Este archivo, instalado en una de las salas de la Catedral, puede decirse que ha permanecido absolutamente inédito hasta que la Sociedad de Estudios Históricos Castellanos, inició en él sus investigaciones, acometiendo la empresa de publicar una parte de sus documentos más antiguos. De esta labor fueron encargados el archivero de Hacienda, señor Mañueco, y el erudito canónigo de nuestra iglesia Catedral, señor Zurita. El documento más antiguo de este archivo, es una venta de diversas heredades hecha el año de 1058 (Era 1096). También se conserva el testamento del conde don Pedro Ansúrez y su esposa doña Eýlo.

Archivo de Protocolos.—Este archivo, no incorporado aún al cuerpo de Archiveros, consta de más de 4.000 legajos, y sus más antiguos protocolos alcanzan la fecha de 1498, correspondiendo los más abundantes al siglo xvii, y, especialmente, a los años de 1650 a 1700. No existe otra guía para revisar estos documentos que unas listas de los Escribanos que fueron, con sus fechas respectivas

Como archivos de menor importancia, y además de los parroquiales, pueden citarse el del Ayuntamiento, el de la Diputación, el de la Audiencia, el del Colegio de niñas Huérfanas y el del Hospital de Esgueva.

Museo Provincial de Bellas Artes.—Se formó este Museo, como otros tantos de España, con las obras artísticas que existían en los conventos suprimidos en 1835. Ya en 1828 fueron llevados a una de las salas de la Academia de Bellas Artes algunos de los *pasos* de Semana Santa, que estaban en las iglesias Penitenciales, mas hasta la supresión de las órdenes religiosas no adquirieron verdaderamente importancia los fondos del Museo.

La desamortización se hizo de un modo absurdo, y con un sentido estético equivocado, tomando en algunos casos el carácter de violento despojo. Así, el retablo de San Benito, de Berruguete, fué arrancado de su lugar a golpe de hacha, destrozados y aun quemados una gran parte de sus elementos ornamentales, y postergadas sus maravillosas



Sala de Gregorio Fernández.

esculturas a los sótanos del Colegio de Santa Cruz. Han tenido que transcurrir muchos años para que las olvidadas estatuas de este retablo se expusieran, nuevamente, a la contemplación.

Poco a poco los diversos elementos del Museo han ido ocupando el lugar que les corresponde, obteniendo una instalación discreta, dentro de lo que permite un local insuficiente e inadecuado para este objeto, y las mezquinas consignaciones que percibe. Las grandes reformas del Museo se iniciaron bajo la dirección del erudito Martí y Monsó, continuándose con los directores que le sucedieron, seño-

res Díaz y Taladriz. El primer conservador del Museo, alma de la comisión clasificadora, fué don Pedro González, quien publicó un catálogo en el que se concede una inexplicable primacía a la sección pictórica, notoriamente inferior a la de escultura. En esta época fueron repintados, de un modo cruel, gran parte de los lienzos y aun de las tablas más antiguas y notables. Las esculturas, quizá por menos esti-



Gregorio Fernández. Bautismo de Cristo.

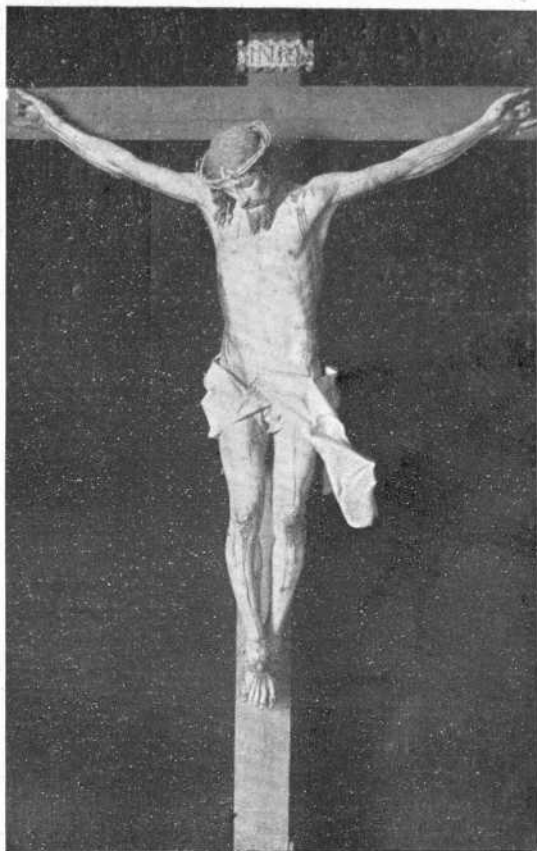
mas, no sufrieron otros ultrajes sino los del polvo y la humedad, en el abandono de sótanos y galerías.

Desde el punto de vista escultórico es, sin disputa, el de Valladolid, el mejor Museo de España, y ninguno de Europa puede ostentar una colección más completa de una serie de artistas que, dentro de la línea de una tradición estética, muestran tres siglos de trabajo en un área regional reducidísima. En la escultura castellana la escuela

de Valladolid es la más importante, y, en el Museo están representados todos los autores de esta escuela con sus mejores obras.

En una sala del piso principal, puede estudiarse completamente la evolución de la talla en Castilla, desde sus orígenes más remotos, un retablo gótico flamenco de fines del siglo xv, hasta unas muestras deliciosas de barroquismo, labradas por el franciscano fray Jacinto Sierra, artista no estudiado todavía, como merecen su lozana inspiración y su técnica fácil y segura.

En la primera galería aparecen instaladas las obras de Gregorio Fernández, las de su precursor Pedro de la Cuadra, fines del siglo xvi, relieves muy interesantes del retablo del convento de la Merced Calzada; una Santa Librada y una María Magdalena, ya correspondientes al siglo xviii, muestras muy representativas de la decadencia de la escultura castellana; y una estatua de San Bruno, siglo xvii. Este San Bruno



Gregorio Fernández. Cristo de la Luz.

—¿Pereira? ¿Alonso de los Ríos?...— parece advertirnos que la escultura debe ser ante todo silencio. ¿Medita este San Bruno? ¿Reza? ¿Recuerda? ¿Imagina?... El espectador no puede decir de él otra cosa sino que calla.

Una hermosa cabeza, una cabeza castellana de un mozo de labor,

de un aldeano, mas es inútil que busquemos en ella otra cosa sino silencio. Es un bello contraste, en la algarabía de gritos, quejas y pasiones de las esculturas del Museo, este silencio de San Bruno, por cuyos labios pasan los siglos sin arrancarles una palabra.

Entre las obras de Gregorio Fernández que se hallan en esta galería, destacan el Bautismo de Cristo, quizá la obra maestra de este escultor, y en la que muestra un sistema de pintura en armonía con la primitiva tradición del siglo xvi; una imagen de Santa Teresa, ejemplo

de la última manera, cuando ya los modelos se repiten en tipos industriales; y un retablo, pieza de taller muy interesante, que representa la Virgen imponiendo el escapulario a San Simón Stock.

En una capilla, sobre cuya puerta aparece un retrato de Gregorio Fernández pintado por Diego Valentín Díaz, se admira el famoso Cristo de la Luz, obra de la que el gran imaginero ya en la cumbre de su exaltación realista, llega al límite máximo de su manera. Un poco más y se iniciará francamente la decadencia. Los artistas obsesionados por emular los contrastes que les ofrece la realidad, caerán en las más lamentables aberraciones, empezando a componer sus estatuas con ojos de cristal, cabellos naturales, y ropas de tela hábilmente encolada.



Alonso de los Ríos (?). San Bruno.

Pasada esta galería, en una gran sala, están instaladas las estatuas, relieves, pinturas y fragmentos ornamentales que constituían el retablo de la capilla mayor del monasterio de San Benito.

Fué contratado este retablo el año de 1527, uno antes de terminar la sillería del coro el maestro Andrés de Nájera y en este contrato, que vulgarizó Bosarte en su «Viaje artístico», habido entre Berruguete y el Abad del monasterio, fray Alonso de Toro, se determinan todas las condiciones a que había de ajustarse el escultor para la construcción de su obra. Como consecuencia de este contrato se promovió un largo y enojoso proceso entre Berruguete y los tasadores nombrados por

el Abad, hasta que el 14 de Enero de 1554 acepta el escultor la tasación hecha por los peritos, a lo cual contesta al Abad: *somos contentos del dicho retablo, así como agora está, y le damos por bien hecho y acabado sin que el dicho Alonso Berruguete sea obligado a hacer oíra cosa ninguna en él*.

Constaba el retablo de dos grandes cuerpos, levantándose sobre el entablamento del segundo una concha dorada, debajo de la cual aparecía un calvario con las figuras del Crucifijo y de la Virgen y San Juan. Ambos cuerpos estaban divididos por impostillas horizontales, subdivididas, éstas, por columnas abalaustradas, entre cuyos espacios se abrían las hornacinas de las estatuas, y los lugares destinados a los alto-relieves y tablas pintadas. En el centro levantábanse las estatuas colosales de San Benito, en actitud de bendecir, y, sobre ella, la Asunción de Nuestra Señora, rodeada de ocho ángeles.

Este retablo es, sin duda, el más fastuoso y rico de cuantos construyó Berruguete. Sigue en los trazos de su ornamentación la corriente *plateresca*, y es, quizá, en estos motivos, donde se advierte de un modo más seguro la influencia italiana de Berruguete. Todos estos detalles ornamentales, aun conservando algunas reminiscencias góticas, tienen una más cercana analogía con las orientaciones que en el arte de la decoración hubo de señalar la escuela milanesa.

Ante esta obra, verdaderamente gigantesca, formada por cincuenta y seis piezas fundamentales, amén de no pocos fragmentos de arquitectura y ornamentación, puede estudiarse a Berruguete de un modo completo y absoluto. Fué producida esta obra en un momento de plenitud, de los cuarenta y uno a los cuarenta y cinco años, y en ella está el arranque de toda su labor posterior de Salamanca, de Toledo, de Cuenca, de Huete... Es interesante, también, su estudio, como punto inicial del hondo naturalismo que informa la escuela castellana.

De la sala de Berruguete, se pasa a una pequeña estancia, en la que se exponen una gran estatua de San Pedro, obra de Esteban Jordán,



Diego Valentin Díaz.
Retrato de Gregorio Fernández.

y una momia, terrorífica figura del Juicio Final, de un realismo truculento. Esta figura que perteneció al Convento de San Francisco, está documentada como producción de Gaspar Becerra.

De esta estancia se pasa a la de autores del siglo xvi. Preside la sala el Entierro de Cristo de Juan de Juní, grupo compuesto de siete figuras procedentes de un retablo de la capilla del obispo de Mondoñedo en el convento de San Francisco, y es de sumo interés cotejar estas estatuas con las de Berruguete. Es muy posible que el Entierro



Vista general de la sala de Berruguete.

de Cristo de Juan de Juní, no se hubiera producido sin este antecedente del retablo de San Benito. Siendo estas dos obras tan distintas por su finalidad y su técnica, hay entre ellas algo que las aproxima y las une, y es el calor de realidad, la vida humana que poseen.

Los modelos de Juní son más plebeyos, más vulgares como recogidos al azar entre hombres y mujeres del pueblo; los de Berruguete, mejor seleccionados, son más finos, más aristocráticos; pero los dos escultores, Berruguete sin casi preocuparse de ello —pues su finalidad principal era traducir emociones, expresar estados de alma,— y Juní con un estudiado propósito, llegaban a la misma conclusión realista.

Otros dos buenos ejemplares de Juní se agrupan en esta sala: un San Antonio, procedente del convento de San Francisco, y un busto

de Santa Ana, sin duda una de las piezas más fuertes y mejor acabadas del maestro. Son también de un interés extraordinario las ocho grandes estatuas, entre las que descuellan San Juan y la Magdalena, de dramática expresión, que constituían el retablo mayor de la iglesia de San Diego. En estas esculturas, hechas por Millán Vimercado, sobre modelos y dibujos de Pompeyo Leoni, se sigue muy de cerca la orientación iniciada por Berruguete.

Dentro de esta escuela se hallan en este salón, asimismo, cuatro estatuas de Juan de Juní e Inocencio Berruguete, procedentes, de un retablo que en 1551, hicieron estos escultores en la iglesia de San



Berruguete. Calvario y Virgen.

Benito, por encargo de doña Francisca Villafañe. Estaba muy cercana a los artistas la gran obra de Alonso Berruguete para que no recibieran de ella influencias muy marcadas y decisivas.

Contrastando con las grandes estatuas de Leoni y Vimercado, se admiran tres pequeñas figuras—la Virgen niña, y San Joaquín y Santa Ana—, muy acabadas y de exquisito policromado, que pueden atribuirse a Esteban Jordán o, más posiblemente, a Francisco del Rincón.

También es muy hermoso un San Antonio Abad, por Gaspar de Tordesillas, que trae el recuerdo de la técnica de Juní.

Deben citarse asimismo entre los objetos de esta sala, unos evangelistas, procedentes de un retablo de San Benito— en los que el artista siguiendo las huellas de Berruguete presenta grandes superficies doradas,—obra de Adrián Alvarez; y un curioso relieve de principios del



Berruguete. Sacrificio de Isaac.

siglo XVI representando un milagro de los santos Cosme y Damián. Los santos médicos cortan la pierna a un hombre negro para injertarla en un hombre blanco.

En otra ala del edificio, y después de atravesar un pasadizo, en el que aparecen unas estatuas de alabastro de Felipe de Borgoña, y una

Piedad de principios del siglo xv, en piedra policromada, podemos entrar en el gran salón del Museo, en el que la Academia de Bellas Artes celebra sus fiestas. Estas seis piezas de alabastro labradas por Felipe de Borgoña para el sepulcro de fray Alonso de Burgos, en San Gregorio, son seis bellos ejemplares en los que el arte del maestro vacila entre su vieja manera gótica, y la renacentista impuesta por Berruguete,

La Piedad de piedra policromada, es una de las piezas más interesantes del Museo. Fué descubierta por mí, hace cuatro años, en los sótanos del Colegio de Santa Cruz, donde estaba arrinconada y cubierta de polvo, y, en estos momentos, ya aparece perfectamente identifica-



Berruguete. San Sebastián (fragmento).



Berruguete. Un Apóstol.

cada. Según Weise en el prólogo del libro «Spanische Plastik», corresponde a un arte del que se ven muestras abundantes en Alemania, procedente de un foco que tiene su origen en Bohemia. Es cosa singular que todos los ejemplares de esa fórmula artística estén hechos en una piedra caliza blanda. Se tiene, pues, por obra extranjera, importada, esta imagen, y con ella a otra que puede considerarse como réplica, existente en una capilla de la catedral de Toledo. Pueden considerarse estas dos obras como de la misma mano, y aun reconociendo su origen extraño, no carecen de ciertos rasgos propios de lo español. Lo que no tiene duda es que estas estatuas originan escuela en España, influyendo notablemente en las imágenes posteriores españolas. Así, la de Valladolid, en la Piedad de Ríoseco, y en la de Santa María de Nieva.

Esta Piedad del Museo, de cuya importancia se juzgará por este breve resumen, ha sido fechada como de hacia 1420, y asimismo la toledana, ambas procedentes de don Sancho de Rojas,

arzobispo de Toledo, protector de San Benito de Valladolid, fundador en él de la capilla de la Piedad, para la cual donaría esta bella imagen, como a su vez regaló la de la capilla toledana. La identificación del donante y la fecha se deben al señor Agapito Revilla.



Berruguete. Un Apóstol.

La pieza de mayor interés de la gran sala que se abre en este pasadizo es la sillería que, para el monasterio de San Benito, labró el maestro Andrés de Nájera. Este maestro Andrés, o Andrés de San Juan, dirigió la sillería de Valladolid, del año 1522 al 1528, recién terminada la sillería de la catedral de Santo Domingo de la Calzada, con la que ésta de San Benito tiene tanta semejanza. La sillería es de una riqueza ornamental extraordinaria. En la parte del coro alto están labrados en los respaldos las efigies de los titulares o bienhechores de los cuarenta y dos monasterios, y sobre las cornisas aparece el escudo correspondiente a cada fundación. Entre las efigies de los grandes protectores de la orden figuran las de don Enrique II, don Juan I y don Juan II.

El coro bajo posee, en cada silla, primorosos relieves de la vida de Jesús.

Esta sillería, ofrece dos curiosas particularidades: una es que la silla correspondiente al abad de Burgos, y cuyo tablero representa al titular San Juan, fué labrada por Diego de Siloe. Este respaldo, uno de los más finos y apurados de la sillería, atribuido durante mucho tiempo a Berruguete, ha sido identificado, de un modo definitivo, como de Diego de Siloe. Otra particularidad es que la silla correspondiente al monasterio de Valladolid, con la imagen de San Benito, está policromada y estofada. ¿Se pensó pintar toda la sillería según en aquella época se pintaban los retablos, y no gustó la muestra presentada? ¿Fué más bien una distinción que quiso hacerse con el sitial del abad, que había de presidir los capítulos generales?



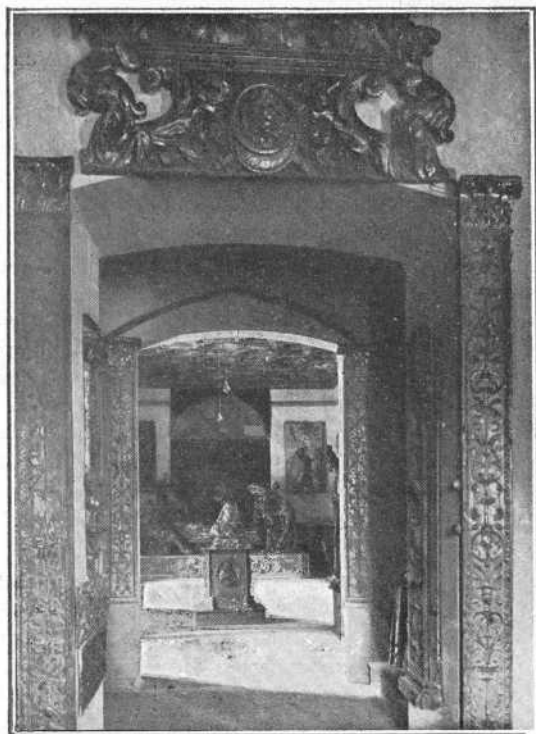
Berruguete. Un Obispo.

Esta sillería, una de las primeras que se hicieron en España, dentro de la corriente plateresca, es quizá la más suntuosa y rica que puede

presentarse, y un modelo acabado del primer Renacimiento español

Como una pieza que remata la sillería, mas de distinta mano que la de Andrés de Nájera, hay un retablillo, procedente también de San Benito, de muy fina ejecución. Representa, en el relieve central, la Adoración de los pastores y, en otro, superior, ornamentado con ángeles y calaveras, la Crucifixión. Se advierte en estos relieves una marcada influencia italiana.

La atribución es dudosa, aunque por los detalles ornamentales, no



Puerta de la Sala del XVI.

sería aventurado adjudicarla a Berruguete, que, por otra parte, es a quien tradicionalmente viene atribuyéndose la obra.

Asimismo se admiran en este salón, las estatuas, en bronce, de los duques de Lerma, labradas para el convento de San Pablo, por Pompeyo Leoni, y en cuya ejecución intervinieron además los esculto-

res Millán Vimercado y Baltasar Mariano, y como cinceladores los plateros Lesmes Fernández del Moral y Juan de Arfe y Villafañe.

En el testero principal del salón, aparece el gran lienzo de la Asunción de la Virgen, perteneciente al convento de Fuensaldaña, y atribuido a Pedro Pablo Rubens, lo mismo que otros dos de la misma procedencia, que se admiran a los lados, y que representan San Antonio de Padua y la impresión de las llagas de San Francisco. Son tres hermosos lienzos de la escuela flamenca, con caracteres inequívocos de Rubens el principal, que bien puede ser un cuadro de *academia*, en el que el maestro tuviera escasa intervención, y los dos laterales más cercanos a la manera de Van-Dyck. Una parte de la crítica ha señalado con respecto a estos lienzos el nombre de Pedro Thys.



Gaspar Becerra.
La Muerte.

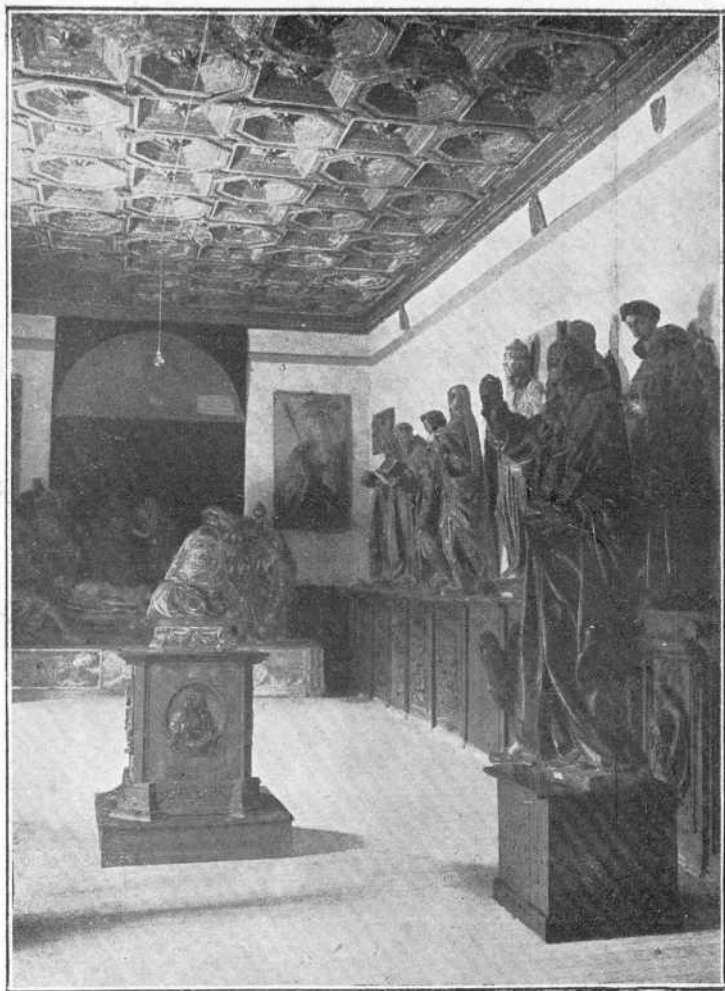
Se encuentra también en este salón un fragmento de sillería correspondiente al coro alto, de la iglesia del convento de San Francisco. Esta sillería abandonada desde la época de la formación del Museo, y disgregados por sótanos, almacenes y galerías sus innúmeros elementos, amén de algunos sitiales que se encuentran en depósito en algunas iglesias de Valladolid, ha sido restaurada recientemente. Esta obra clasificada en el siglo XVIII ha sido atribuida a fray Jacinto Sierra. En ella es posible que exista algún elemento correspondiente a la primitiva sillería del siglo XVI.

Según se lee en la historia del convento, por fray Matías de Sobremonte, de la que se halla un ejemplar manuscrito en la biblioteca de Santa Cruz, en el siglo XVII se hundió el coro de la iglesia, y, de seguro, este hundimiento destrozaría una parte de la sillería, mas dejando intactos los respaldos del coro alto, los cuales fueron aprovechados en parte o, al menos, copiados por fray Jacinto Sierra en la reforma y restauración que hizo de la sillería en el siglo XVIII.

También se admiran en este salón una talla de San Francisco atribuida a Pedro de Mena, y, desde luego no correspondiente a la escuela castellana, y una cabeza de San Pablo, procedente del convento de San Pablo, y obra de Juan Alonso Villabrille y Ron (1707). Se trata de una pieza escultórica admirable, pero de un frío realismo que provoca más bien el horror que la admiración.

Este salón da entrada a un amplio local, de reciente creación, en

al que se agrupan los pasos de Semana Santa formados con elementos existentes en el Museo. Tendrán estas producciones su reseña en

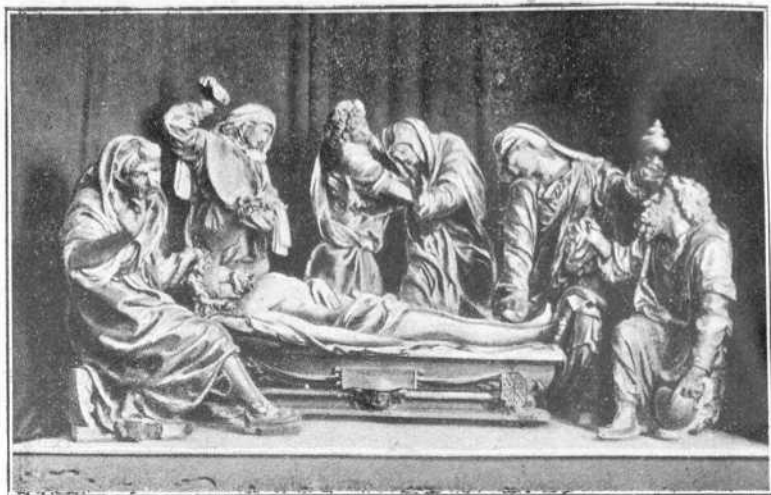


Sala del XVI.

la parte de la «Guía» dedicada a las fiestas de Semana Santa, limitándonos a consignar en este lugar que entre las obras que se exhiben en

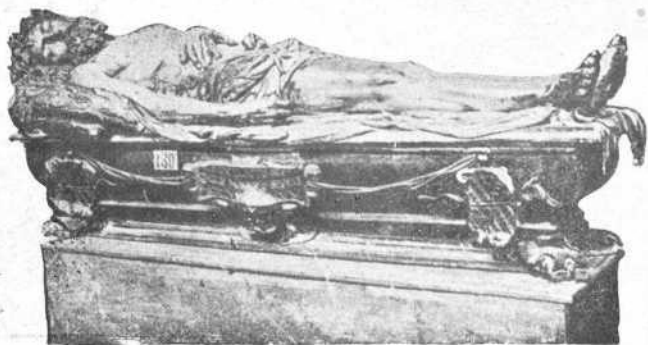
este pabellón, destacan la Piedad, el Cirineo y la Verónica de Gregorio Fernández.

En la escalera y en distintas galerías, existen algunos lienzos esti-



Juan de Juni. Entierro de Cristo.

mables. Entre estos un calvario de grandes dimensiones en el que se lee la firma «Ant^o Mors. Philippi Hisp reg. pictor faciebat 1573,» y que



Juan de Juni. Cristo yacente.

el señor Gómez-Morenc atribuye al pintor flamenco Antonio Moro; otro lienzo de Pacheco, que conmemora la declaración del dogma de

la Purísima Concepción en Sevilla, obra que, aparte de su valor pictórico, posee un gran interés histórico y epigráfico; un San Diego, de Vicente Carducho, lienzo que perteneció a la parte Central del retablo que, para la iglesia de San Diego, labraron Pompeyo Leoni y Millán Vimercado; un San Bruno, que pudiera ser de Zurbarán, muy repin-



Juan de Juni. Santa Ana.

tado; una colección de copias de Rubens, en cobre, todas ellas excelentes; algunas estimables obras de Lucas Jordán; dos cabezas de ángeles, de Maella, y dos lienzos primorosos, bocetos para la decoración de un techo, de Corrado Giaquinto.

En la primera sala del piso principal, existe un pequeño retablo de

Berruguete, procedente de San Benito, muy semejante, en su ornamentación, al retablo mayor de la misma iglesia. Las tablas pintadas



Juan de Juni.
San Antonio de Padua.

son igualmente de Berruguete, mas el perverso restaurador que se entretuvo en llenar de pintura todos los lienzos del Museo, las retocó de tal manera, que puede afirmarse que no se descubre en ellas ni una sola de las pinceladas primitivas.

Es, asimismo, digna de mención una copia, en tabla, de una Sagrada Familia, de Rafael, hecha por Julio Romano.

Esta sala da acceso a otras dos: en la de la izquierda, se agrupan algunos ejemplares de pintura primitiva. Des-



Francisco del Rincón (?)
San Joaquín.

tacan entre ellos un retablo gótico de principios del siglo xvi, con pasajes de la vida de San Jerónimo, decorado con un escudo de la familia de Rojas, y atribuido a Fernando Gallegos. De Gallegos pudieran ser también dos tablas que representan, respectivamente, a San Pedro y San Pablo, y a Santiago y San Andrés.

Superiores a éstas en mérito, son otras dos tablas, de la misma época, con las efi-



Pompeyo Leoni.
San Juan.

gies de San Agustín y San Ambrosio. Por su ejecución y colorido, recuerdan más a los primitivos levantinos que a los castellanos.

Frontera a esta sala está otra en la que se agrupa una interesantísima colección de tallas de nogal, sin policromar. Preside la sala, un primoroso retablo gótico flamenco, de fines del siglo xv, en forma de tríptico, en el que están labrados diversos pasajes de la vida de Jesús. El cuerpo

central, muestra en la parte superior, sobre un fondo de ciudad, un Calvario del que ya no existe sino la figura de Gestas, trágicamente contorsionado. En la parte baja aparece la Piedad, con Cristo en el regazo. Esta ciudad del fondo, identificada por don Saturnino Rivera



Piedad en piedra policromada. (Siglo xv.)

Manescau, quien ha realizado en torno a este retablo un estudio inédito todavía, es Burgos, y el artista ha labrado minuciosamente la puerta de Santa María, la Catedral, el castillo y la iglesia de Santa María,

entre otros edificios, como una pequeña iglesia con espadaña, imposibles de cotejar con la ciudad moderna. Ello hace sospechar que la obra fuese ejecutada por un artista neerlandés de los que trabajaron en Burgos, en las obras de la Catedral.

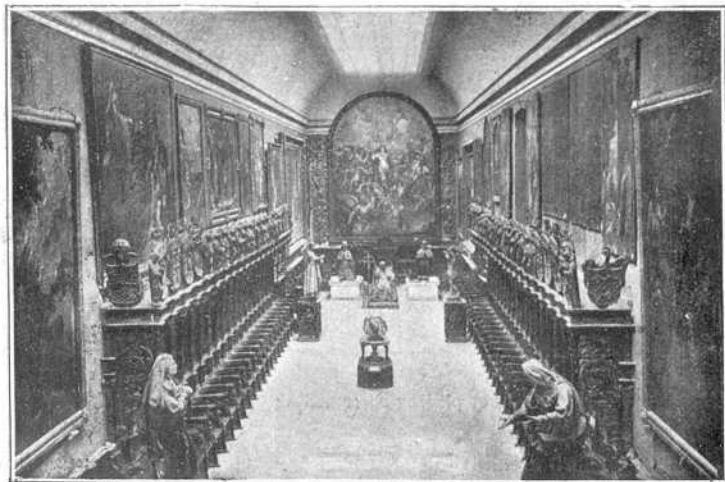


San Francisco
(escuela andaluza).

Siguen a este retablo otras tallas muy próximas en fecha a él, bellos relieves del Renacimiento, entre éstos el remate de un mueble de Berruguete, detalle de un depurado gusto italiano, en el centro del cual aparece la cabeza de Miguel Angel, y una colección de medallones del siglo XVIII, correspondientes a la crestería



San Agustín (tabla primitiva, escuela levantina).



Salón Principal. Sillería del Monasterio de San Benito.

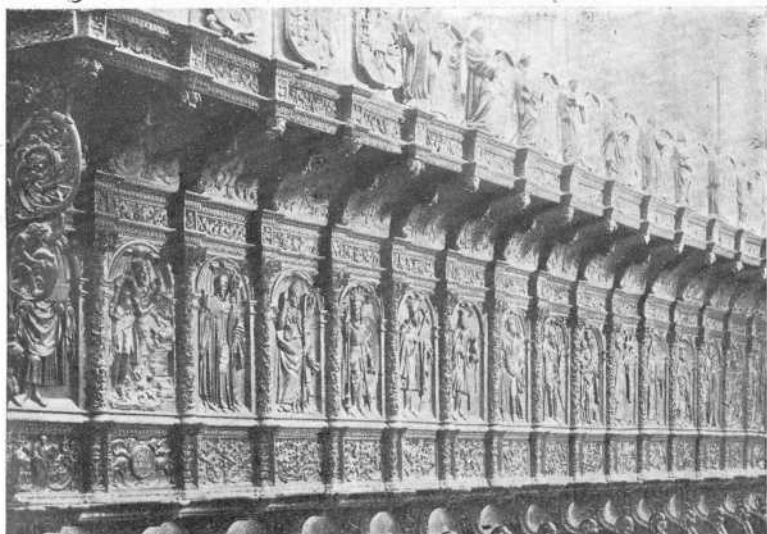
de la sillería del convento de San Francisco, sorprendentes por su originalidad, de los que fué autor fray Jacinto Sierra.

De esta sala se pasa a otra en la que existen interesantes obras de pintura. Un bodegón de la escuela española, procedente de la Catedral y atribuído, con no muy sólido fundamento, a Velázquez; un buen retrato de Pareja, notoriamente desfigurado por un torpe restaurador; dos lienzos, la Samaritana, y el Señor apareciéndose a la Magdalena, de Bayeu; un San Jerónimo, de Jacobo de Palma, y dos paisajes bellísimos de Juan Both.

Se admiran, también, dos obras maestras de la escuela



Diego de Siloe (tablero de San Juan de Burgo).



Andrés de Nájera. Sillería de San Benito (tableros del coro alto).

vallisoletana; una Sagrada Familia, de Diego Valentín Díaz, y una Anunciación, de Gregorio Martínez, procedente de la iglesia del convento de San Agustín, de la capilla fundada por el rico negociante Fabio Nelli De la escuela vallisoletana, de escaso interés por o que respecta a la pintura, en distintos lugares del Museo, existen



Conrado Glaquinto. Boceto de un techo.

obras de Canedo, Felipe Gil de Mena, fray Diego de Frutos y Bartolomé de Cárdenas.

Contiguo a esta sala se abre el salón de juntas de la Academia de Bellas Artes. En todo él, muy profuso en pinturas, de diversos años, desde la fundación en tiempos de Carlos III, no hay

nada digno de mencionarse sino un pequeño retrato de don Pedro González, antiguo presidente de la Corporación, pintado por Car-derera.

En las galerías superiores se exponen todos los cuadros correspondientes a pintores modernos. Se formó esta sección con las obras premiadas por la Academia de Bellas Artes en sus concursos anuales, y la mayoría de ellas están firmadas por pintores de Valladolid. Ninguna de estas producciones se hace acreedora a una mención especial. En distintos lugares del Museo se ven algunas obras modernas más estimables que las que se agrupan en la galería superior. Aparecen firmados estos lienzos por Félix Resurrección Hidalgo, Jover, Casado del Alisal, Galván, etc.

Hemos de reconocer, sin embargo, que desde el punto de vista pictórico el Museo de Valladolid carece de interés. Unas cuantas pinturas verdaderamente notables entre una infinidad de obras mediocres, muy repintadas, y que reclaman una instalación discreta en lugares oscuros y apartados. Con ello destacarían más los fondos verdaderamente únicos, constituidos por las estatuas de madera policromada. Ellos representan la originalidad de este Museo, en el que se ofrece una colección de hermosas producciones, que no puede admirarse en ningún otro Museo. Estas piezas escultóricas, ya más ordenadas para la contemplación y el estudio, aguardan aún una imprescindible ayuda del Estado para obtener una instalación digna



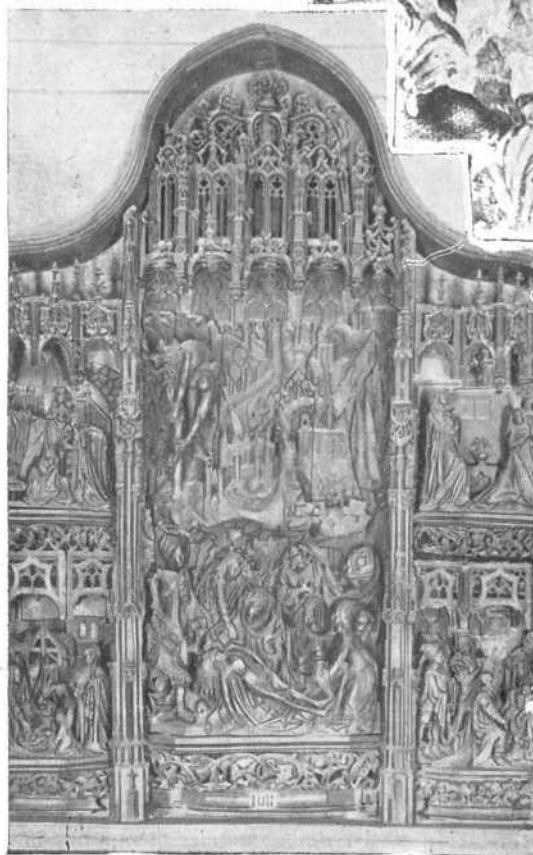
Fernando Gallego (?).
San Jerónimo (fragmento de un retablo gótico).

del mejor Museo de escultura de España. Por fortuna el Museo de Valladolid, de cuya sección de escultura hizo un notable catálogo don Juan Agapito Revilla, se va conociendo más cada día, y ello ha provocado una favorable reacción en favor de la talla policromada.

Aumentan de día en



Alonso Villabrille.
Cabeza de San Pablo.



Retablo gótico flamenco (fines del siglo xv).

día los viajeros que acuden a visitarle, y en infinidad de libros y revistas han ido apareciendo en estos últimos años reproducciones fotográficas de sus mejores obras.

Museo Arqueológico Provincial.--El Museo Arqueológico Provincial, fué creado por R. O. de 21 de Noviembre de 1879, formándose con los objetos que consti-

tuían la Galería Arqueológica creada en 1873 por la Comisión de Monumentos y la Academia de Bellas Artes, siendo acrecentado con donativos particulares y depósitos de importancia, tales como el entregado por el Excelentísimo Ayuntamiento de la ciudad y la hermosa colección de monedas y medallas de la Biblioteca del Colegio de Santa Cruz.

Está constituido por 5.000 objetos y 4.000 monedas y medallas, distribuidos en siete salas, siendo de ellos los más notables los siguientes:

Sala 1.^a Un sarcófago de madera tallada y pintada, perteneciente al siglo xiii; una hermosa imagen labrada en mármol del siglo xvi; y



Museo Arqueológico. Sala 5.^a

una cama tallada y dorada del siglo xvii, con el escudo de los Abecia y Montoya.

Sala 2.^a Una virgen en cátedra del siglo xviii; un cofrecillo de cuero gofrado, del siglo xv; y dos aguamaniles talavereños del xvii.

Sala 3.^a Aparte de buenas pinturas y relieves, se muestran en una vitrina central, cruces y objetos con esmaltería limosina del siglo xiii; un cáliz funerario de plomo; tres figuras de marfil, y una arqueta de hierro del siglo xv.

Sala 4.^a Se hallan distribuidas en vitrinas cerámica romana, losas

de Talavera, Alcora, Sargadelos y otras fábricas, y miscelánea su-
tuaria de los siglos xvii y xviii. También una vitrina ver-
tical tiene notables ejemplares de objetos tallados y pu-
limentados de piedra, bron-
cería ibérica y romana.



Busto de un personaje bárbaro.

ella un hermoso busto en mármol de un personaje romano, pertene-
ciente al siglo ii, y un buen tapiz
del siglo xvii con una escena de
caza.

Casa de Cervantes.—Es-
tudiando el proceso de la muer-
te del caballero don Gaspar de
Ezpeleta, se averiguó que Cer-
vantes, encartado en él y hasta
preso, y puesto más tarde en
libertad, por causa del miste-
rioso y dramático accidente,
había habitado en Valladolid

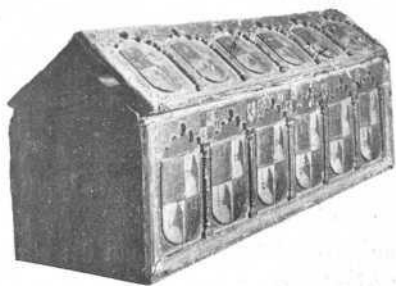
(1605) en una de las casas que labró Juan de Navas, a principios
del siglo xvii, en el Campillo de San Andrés, fronteras a un puentecillo
sobre el Esgueva, y en el fondo del Rastro. La tradición venía seña-
lando como tal la número 14 de la calle del Rastro, aunque la crítica
histórica tuviese sus dudas respecto a este extremo. Ello movió

Sala 5.^a Mobiliario del si-
glo xv al xviii, descollando
un arca tallada del siglo xv,
un aparador de sacristía del
xvi, y un hermoso bargueño
de concha y bronce del si-
glo xviii

En el centro osténtase
una notable estatua yacente,
tallada en madera, de un con-
de de Benavente.

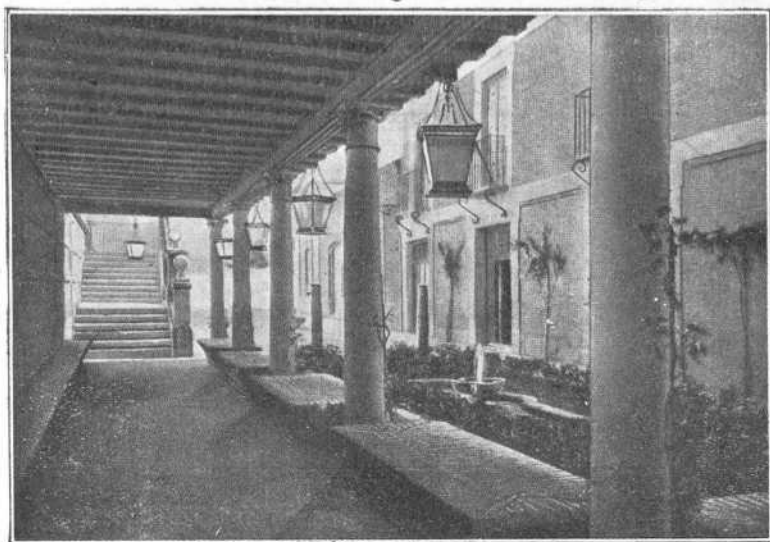
Sala 6.^a Esta sala, dedi-
cada a Numismática, mues-
tra, dispuestos en vitrinas,
parte de la soberbia colec-
ción de monedas del Museo.

Sala 7.^a Descuellan en



Sarcófago del siglo xiii.

a S. M. el Rey don Alfonso XIII a adquirir la supuesta habitación de

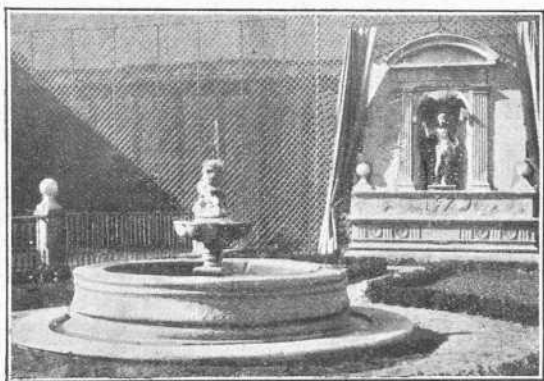


Casa de Cervantes (soportal y fachada).

Cervantes, y en su nombre, el señor marqués de la Vega Inclán, por escritura otorgada ante el notario don Luis Ruiz de Huidobro, el 24 de Octubre de 1912.

Las inmediatas, o sea las señaladas con los números 12 y 16, fueron adquiridas en el mismo acto por el señor Archer M. Huntington, presidente de la sociedad Hispano-Americana de Nueva York.

Desde esta fecha, el Comisario Regio del Tu-



[Casa de Cervantes (fuente y portada del Hospital de la Resurrección).

rismo, señor marqués de la Vega Inclán, ha trabajado por crear en torno a estas modestas casas un fino ambiente de cultura y de arte. En la número 12 se ha habilitado una gran sala para biblioteca popular, a la que todos los días concurre un número crecido de lectores.

En la parte exterior se ha formado un bello Jardín, muy español, de bojés y de mirtos, con una fuentecilla en el centro—trozo de mármol



Casa de Cervantes (Arcada del patio).

del siglo xvi de nobles líneas clásicas y en uno de los extremos se ha elevado la portada del derruido Hospital de la Resurrección.

Las casas, dentro de un tono de sobriedad y modestia, están alhajadas con exquisito gusto, y junto a la biblioteca popular se va formando otra de carácter cervantino, en la que se dan preferencia a las

ediciones príncipes y raras. Entre los muchos objetos artísticos que se guardan en estas casas, destaca un lienzo que representa la batalla de Lepanto, de la escuela veneciana y, muy posiblemente, pintado por un testigo presencial de la batalla, que a más de ser, desde el punto de vista artístico, de raro mérito, ofrece un extraordinario interés histórico.

Casas de Berruguete.—Se han podido identificar las casas que, en la primera mitad del siglo xvi, elevó en Valladolid para vivienda y taller el maestro del Renacimiento español.

En ellas vivió Berruguete con su mujer doña Juana de Pereda, sus hijos y sus yernos. Hasta mediados del siglo xvii no salen estas casas de los herederos del gran escultor; pasan más tarde a ser propiedad de don Félix Gámiz, y en 1770 fueron vendidas judicialmente al Cuerpo de Milicias; y allí establecieron éstas su cuartel, por lo que se las llamó el «Cuartelillo». Más tarde se estableció en ellas la Comandancia de Ingenieros.

Muy modificadas recientemente, en su aspecto exterior, parecen casas modernas. Sólo en el patio se conservan algunas columnas con capiteles de la época, muy posiblemente labrados en los talleres de Berruguete.

Casa de Zorrilla.—En la casa número 3 de la calle de Fray Luis de Granada, nació el 21 de Febrero de 1817 el poeta José Zorrilla. La casa es modestísima, en el recogimiento de una de las más solitarias calles de la ciudad, desde la que se divisa la esbelta torre de San Martín, tantas veces cantada por el poeta. Esta casa formaba el testero o accesorio de la del mayorazgo de la Gasca, que poseían los condes de Cancelada, marqueses de Revilla. En 1895, el Ayuntamiento de Valladolid hizo colocar en su fachada una lápida conmemorativa, labrada por el escultor don Dionisio Pastor Valsero, y, últimamente, ha sido adquirida por el Municipio.



Casa de Zorrilla (fachada).

En la casa no se ha hecho restauración alguna, y en ella se conservan diversos objetos que pertenecieron al poeta, entre ellos los muebles de



Casa de Zorrilla (despacho del poeta).

su modestísimo estudio, ordenados como estaban en los últimos años de Zorrilla. Sobre la mesa, como una reliquia, descansa la pluma con que escribió el gran poeta español sus postreros versos.

Actualmente ocupa esta casa la Sociedad de Estudios Históricos Castellanos.

Hospital de Santa María de Esgueva.—Fué este hospital el primitivo palacio del conde don Pedro Ansúrez, cuando éste vino a Valladolid, hacia el año de 1074. Fué construído este palacio, ya fuera del recinto de la muralla, por el moro Mahomed, según afirman, yo no sé con qué fundamento, los escritores locales. Lo cierto es que de la primitiva edificación no queda ningún vestigio, siendo el edificio actual de la época de los Reyes Católicos. Así el techo, de artesón, de alfarjía, del vestíbulo, y el patio por lo que puede advertirse, entre grandes reformas de los tiempos modernos, en columnas, capiteles y zapatas, que se descubren debajo de recientes revocos.

Afirman los historiadores de Valladolid que ya, en tiempos del conde, existía en su palacio un hospital para menesterosos, y quizá se funde esta creencia en el hecho de que en la calle del Marqués del Duero, adonde seguramente llegarían los jardines o huerta del palacio, existe una lápida, no muy antigua, en la fachada de la casa número 45, en la que se dice que en 1.100 fundaron el Hospital de Todos los Santos, de los abades y de San Miguel de los



Mascarilla de don José Zorrilla.

Caballeros, el conde don Pedro y su mujer la condesa doña Eylo. En la actual fachada del Hospital de Esgueva, del que el Ayuntamiento es patrono y administrador, aparecen los escudos jaquelados del Conde Ansúrez, según tradición, aunque hechos en tiempos lejanos a los suyos.¹

Palacio de los Viveros.—

Este edificio, en el que actualmente se halla instalada la Audiencia Territorial, es uno de los que encierran en Valladolid más recuerdos históricos. Perteneció en el siglo xv a la familia de los Viveros, y era una casa fortificada, adosada a la muralla.

La fundó don Alonso Pérez de Vivero, contador mayor de don Juan II, que en el año de 1453 fué asesinado en Burgos en la casa en que moraba don Alvaro de Luna.

Del matrimonio de don Alonso Pérez de Vivero y doña Inés de Guzmán nacieron nueve hijos, uno de los cuales fué Juan de Vivero, contador de Enrique IV, quien, a pesar de las mercedes de que le había colmado el rey, tomó partido por el infante don Alfonso, y en Septiembre de 1464 se alzó en Valladolid y sitió al merino Alonso Niño, en la fortaleza de la puerta del Campo.

El rey, sin embargo, le perdonó, y aun hubo de otorgarle nuevas mercedes. El infante don Alfonso, ya nombrado rey en Avila, cuando vino a Valladolid, el año de 1465, hubo de alojarse en las casas de su antiguo parcial.

En 31 de Agosto de 1469 se presentó en Valladolid la princesa doña Isabel, aposentándose también, en las casas de Juan de Vivero. El 14 de Octubre llegó, secretamente, a estas casas el príncipe don Fernando, volviéndose a Dueñas aquella noche, después de haberse desposado con doña Isabel. Cuatro días más tarde, se celebraron los desposorios públicamente, en la *sala rica* de la misma casa de Vivero, siendo padrinos el Almirante y la mujer de Vivero.

Hasta comienzos del año de 1470, estuvieron doña Isabel y don Fernando en Valladolid, hasta que advertidos de que se disponía a



Hospital de Esgueva (fachada).

venir Enrique IV, disgustado por el matrimonio, se marcharon a Dueñas, quedando en la villa, como apoderado de los príncipes, Juan de Vivero. Enrique IV se apoderó de la villa e hizo donación de la casa de Vivero al conde de Benavente, al mismo tiempo que le nombraba gobernador de Valladolid.

Volieron a esta casa los Reyes Católicos, ya proclamados reyes, el 18 de Marzo de 1475, y, algunos años más tarde, pasaban a ser las casas propiedad de la corona real, por ser muy necesarias para tener



Palacio de los Viveros (fachada).

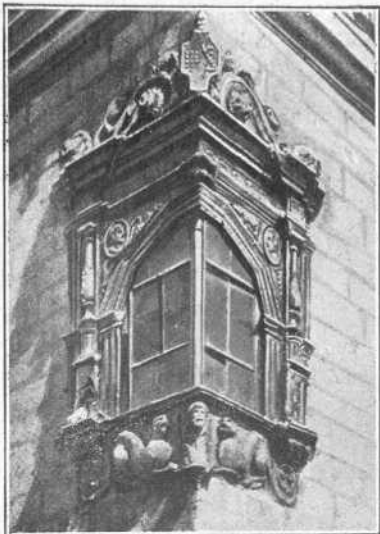
en ellas la Audiencia, y en su compensación se le dieron a Vivero dos cuentos de maravedís.

Posteriormente se hicieron en el edificio algunas obras de importancia. El patio es del siglo XVI, y aún se conservan algunos fragmentos antiguos en diversas partes del edificio, muy reformado modernamente. Así un artesonado pintado en las dependencias en que estuvo situada la *sala rica* de Vivero, en la actualidad cubierto por un cielo raso. Enfrente de la calle de San Martín pueden observarse todavía algunos pequeños restos mudéjares, pertenecientes, sin duda, a la primera edificación.

Casa donde nació Felipe II.—La construcción de este edificio, en el que actualmente está instalada la Diputación provincial, es de principios del XVI, y la mandó hacer don Bernardino Pimentel. En esta

casa nació don Felipe II, el día 21 de Mayo de 1527, y en ella existe, frente a la iglesia de San Pablo, una reja cortada, por donde dicen que sacaron al príncipe para bautizarle. Se ha querido explicar este hecho extraordinario, por un pleito de jurisdicción entre las parroquias de San Martín y la iglesia del convento, mas otros comentaristas afirman que la reja se abrió para mayor comodidad de la comitiva, estableciendo entre ella y el convento un pasadizo.

Esta hipótesis es a todas luces absurda: teniendo la puerta principal tan próxima es inadmisibile que la comitiva optase por salir por la ventana, y a través de un hueco por el que escasamente cabe un niño. Lo cierto es que la reja está cortada y sujeta posteriormente por una cadena.



Casa donde nació Felipe II
(ventana de ángulo).

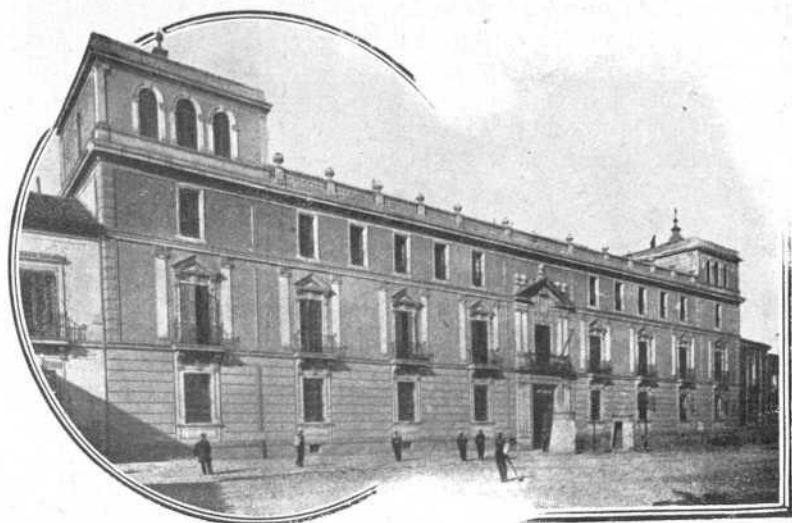
Este palacio pasó más tarde a ser propiedad de los condes de



Casa donde nació Felipe II (fachada).

Ribadavia. Actualmente la casa muestra un patio central, de dos cuerpos, con habitaciones alrededor, y como único detalle artístico una ventana de ángulo en el piso principal. En uno de los salones se conserva un artesonado al que adornan los lises de fray Alonso de Burgos.

Palacio Real.—En 1522 pertenecía esta casa a la familia de Rui Díaz de Mendoza, mas debió de construirse a fines del xvi, pues de esta época es el patio y la escalera principal, de un marcado carácter renacentista. Alguien ha atribuído esta parte de la construcción a Alonso Berruguete, fundándose, sin duda, en la gran amistad que este

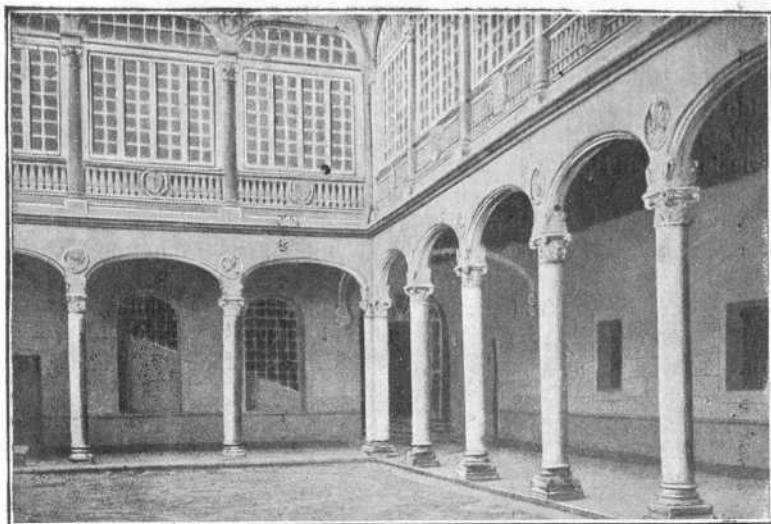


Palacio Real (fachada).

artista tuviera con Francisco de los Cobos, secretario de Carlos I, uno de los últimos propietarios de la familia Rui Díaz que tuvo la casa. La atribución, sin embargo, es muy problemática.

El palacio en 1600, fué vendido al duque de Lerma, y el Duque se lo cedió a Felipe III en 1601. Hubo en este palacio una gran cantidad de obras de arte, totalmente desaparecidas, y entre los recuerdos históricos más importantes que evoca, pueden señalarse que en él nació el infante don Juan (1528), hijo de Carlos I y doña Isabel, y que en él estuvo aposentada (1568) Santa Teresa de Jesús, cuando vino a hacer la fundación de Valladolid.

En la actualidad, en este edificio, se halla instalada la Capitanía General.



Palacio Real (patio).

Casa del Sol.—Esta casa fué construída en el año de 1539 por el licenciado Sancho Díaz de Leguizanco y su mujer doña Mencia de Esquivel, juntamente con la fundación de la capilla mayor de la iglesia de San Benito el Viejo, contiguo a ella. En 1599 la compró don Diego Sarmiento, quien en 1609 se comprometió a terminar las obras de la iglesia, por lo que quedarían él y su mujer doña Constanza de Acuña, patronos de la iglesia. Y este patronazgo, con las çasas principales, o casa del Sol, pasaron al mayorazgo de los Sarmientos, condes de Gondomar.

Se llamó esta casa del Sol por un sol de piedra, que muestra en la parte alta, y su fachada es de bellas líneas, correspon-



Casa del Sol (fachada).

diente al primer período del Renacimiento. Don Lope Sarmiento de Acuña, hijo de don Diego, llegó a reunir en la casa una magnífica biblioteca.

En la actualidad la casa, que en el transcurso de los siglos ha servido para los usos más distintos, ha sido utilizada por las religiosas Oblatas, quienes también han restaurado y habilitado la abandonada iglesia de San Benito el Viejo.

Casa de las Aldabas.—Inmediata al convento de Portacœli, en la calle de Teresa Gil, se eleva la casa que perteneció al favorito de Felipe III, don Rodrigo Calderón.

La casa fué construída por Fernán Sánchez de Valladolid y Tovar, criado de Fernando IV, a principios del siglo xv, y en ella nació, el 5 de Enero de 1425, Enrique IV. Por este hecho se concedió a la casa el privilegio de asilo, confirmado en 1524 por Carlos I, y, seguramente, como signo y reconocimiento de la merced, se colocaron en la fachada los aldabones que en la actualidad ostenta.

Don Rodrigo Calderón la adquirió, junta con el convento de Portacœli, del regidor Juan Bautista Gallo. Sufrió en esta época grandes reformas, y de ella salió, el 20 de Febrero de 1619, hacia su trágico destino.



Casa de Valverde (fachada).

Casa de los marqueses de Valverde.—Esta casa fué fundada en el siglo xvi por la familia de los Figueroas. La edificación actual debe alcanzar a fines del xvii, aunque en una cartela que aparece en la fachada se señala la fecha de 1765.

Muestra, en uno de los ángulos, un recargado ventanal a cuyos extremos aparecen un apuesto mozo, y una dama, recogiendo la falda, actitud que ha sido modificada en tiempos modernos, por deshacer un equívoco que corría como vergonzosa tradición familiar. Segura-

mente las esculturas no tuvieron nunca sino una intención decorativa.

Casa de Fabio Nelli.—Esta casa, que aún conserva claros vestigios de su pasada suntuosidad, fué construída por Pedro Mazuecos, en 1594, y perteneció al rico negociante y arbitrista Fabio Nelli de Espinosa.

La casa ha sufrido grandes modificaciones en tiempos modernos,



Casa de Fabio Nelli (fachada).

mas la fachada, de líneas clásicas, aún muestra sus torreones de los lados y un amplio balcón, con baranda de bronce.

Este Fabio Nelli fué el fundador de la capilla de San Agustín, enriquecida con obras de los mejores artistas de su época, reseñada ya en otro lugar de esta Guía.

Tales son los palacios y las casas más importantes que se conservan en Valladolid, como recuerdos de su esplendor pretérito y de su historia, pero en el barrio de San Martín, ya elegido por el Conde Ansúrez para edificar su palacio, se hallan todavía, en lamentable abandono o modernamente restauradas de un modo lamentable, las viviendas de la más rancia nobleza española, cuando la corte estaba en nuestra ciudad.

Aún se mantienen con vestigios de su antigüedad, la de los Pimenteles, en la Corredera de San Pablo, la de los Benaventés, ocupada hoy por el Hospicio Provincial, y la de Zúñiga o Destúñiga, de la que salió para el patíbulo don Alvaro de Luna.



Casa de Pimentel (fachada).

Federico Santander, en su *Guía espiritual de Castilla*, obra que aún no ha visto la luz, sino de modo fragmentario, en las páginas del periódico, evoca muy sutilmente estos remotos años, en que Valladolid albergaba las más linajudas familias españolas.

«Para buscar el viejo Valladolid hidalgo, libre de bastardías, hay que ir a los barrios callados que fueron un día coso de la vida cortesana. ¡Barrios de San Martín y San Miguel! En el laberinto de sus calles angostas y torcidas, viven dormidos los siglos XVI y XVII. Todas las casas tienen su blasón. Tras los balcones, con rodapié y hacheros, se adivinan las amplias estancias de elevada techumbre y bajas puertas; adornan las salas estrados de damasco, bargueños y contadores florentinos; en el dorado brasero arden ramas de canela; en el patio central hay un pozo: una galería de calado antepecho, da a una espaciosa huerta; seguramente la huerta tiene una fuente en cuyos surtidores danzan incansables unas perlitas o unos discos; en la galería, una dama se hace leer las hazañas de don Florambel de Lucea o de don Tristán de Leónís; quizá haya una esclava negra a los pies de la dama, y a su lado, un loro en su alcándara...»

La visión del poeta, en nuestros días, se ha alejado bastante de la realidad. Sin embargo, aún podrían señalarse los lugares que ocuparon las casas de Peñaranda, Híjar, Medina de las Torres, Viana, Toral, Montealegre, Camarasa, Belmonte, Salinas, Grajal, Colmenar, Villafior, Alba de Liste y tantas otras no menos famosas, algunas de las cuales hallaron en Valladolid su fin y acabamiento.

FIESTAS DE SEMANA SANTA

En el siglo xvii llegan a su apogeo las cofradías de las iglesias penitenciales, y es cuando se obtiene el máximo esplendor en las procesiones de Semana Santa. La rivalidad entre unas cofradías y otras sirve de emulación para organizar pasos procesionales e imágenes de la Pasión, y es en los talleres de Gregorio Fernández, en esta época los mejores de Castilla, donde se van labrando los Cristos, las Dolorosas, los sayones... que han de desfilar en Semana Santa por las calles de la ciudad. Las mejores piezas de estas procesiones corresponden al siglo xvi, pero es justo consignar que hasta Gregorio Fernández el arte de la escultura polícroma no llega a la entraña del pueblo, en la propia calle y a pleno aire.

El portugués Tomé Pinheiro da Veiga, en su «Fastiginia», ofrece la nota pintoresca de las procesiones, aportando algunos datos interesantes del orden de éstas, y del número de hermanos y disciplinantes, que con hachones encendidos y cubiertos con túnicas, acompañaban las imágenes. Las fiestas de Semana Santa, en este momento (1605) adquieren su máxima brillantez.

Más tarde, retirada definitivamente la Corte de Valladolid, las procesiones sufren la misma decadencia que las demás cosas de la ciudad y así llegan a nuestros días, con las cofradías desaparecidas o desorganizadas, y con la mayor parte de los «pasos» arrinconados, de modo fragmentario, en las sacristías de las penitenciales, o en los sótanos del Museo.

Fué en el año 1925 por iniciativa del Arzobispo señor Gandásegui, cuando se intentó con el mejor éxito la restauración de las antiguas cofradías y, con ello, de las fiestas de Semana Santa, restaurando las figuras de los «pasos», y ordenando éstos de nuevo, para que pudieran ser admirados procesionalmente en las calles de Valladolid.

La iniciativa del señor Gandásegui fué secundada por la Junta de Patronato del Museo, y por la Academia de Bellas Artes, y, de este modo, pudieron completarse algunos «pasos» uniendo las disgregadas figuras del Museo, con otras que aún estaban en las iglesias. Se construyó a poco un pabellón adosado al mismo Museo, y en comunicación con éste, y en él pueden admirarse los pasos todo el año, y solamente el día de Viernes Santo, salen a la calle, sobre carrozas construídas al efecto, volviendo de este modo las viejas esculturas al

lugar para donde fueron creadas, y obteniendo con ello su máximo significado religioso y popular. En cuanto al mérito artístico de los elementos secundarios de estos «pasos»—soldados, escribas, sayones ..—es muy relativo, y sólo pueden estimarse como modelos de un arte popular que apasionaba a las multitudes, y por su valor indumentario. Algunos de estos sayones son buenos ejemplares para estudiar el proceso de la caricatura en España. Claro está que entre estas figuras de menor importancia, piezas de taller, restauradas y aun renovadas en distintas épocas, pues los ejemplares que existen aún muestran rastros de las injurias de la gente, hay algunas esculturas de verdadero valor, en las que se advierte la mano de Gregorio Fernández. Tales el Cirineo, la Verónica, San Dimas y Gestas, crucificados, y los soldados durmientes que guardan el sepulcro.

El éxito de la iniciativa del señor Gandásegui no pudo ser más satisfactorio. Con la aparición de los «pasos» restaurados, volvieron a cobrar solemnidad y animación las fiestas de Semana Santa de Valladolid, de fama nacional, como las de Róseco y Zamora, y hoy puede asegurarse que, desde el punto de vista artístico, no hay Semana Santa en España que pueda igualarse a la de nuestra ciudad. Aún falta, sin embargo, algo esencial para que estas fiestas cobren íntegramente su máximo esplendor, y es que las cofradías vuelvan a ser numerosas y entusiastas. Ello se va consiguiendo y los acompañantes aumentan cada año, llevando ya todos los pasos grupos muy nutridos de cofrades que visten túnicas. Este año se han armado dos nuevos pasos, y ello indica que crece el entusiasmo por estas procesiones, de tan fuerte carácter popular. Ya sólo falta que las corporaciones oficiales organicen una propaganda eficaz, que dé a conocer a los que lo ignoran el valor y la importancia de nuestras esculturas.

Comienzan las procesiones el Domingo de Ramos. A las once de la mañana sale de la Catedral la procesión llamada de «la borriquilla», que conmemora la entrada de Jesús en Jerusalén. Es esta una procesión a la que concurren con ramos y palmas los niños de las escuelas, acompañando el «paso» de «la borriquilla» de mérito artístico nulo, pero que posee una graciosa ingenuidad infantil. La procesión termina en la iglesia de la Cruz.

El Miércoles Santo, también de la iglesia de la Cruz, sale la procesión del Vía-Crucis. Se organiza el cortejo al anochecer, y forman la comitiva largas filas de fieles con faroles y velas encendidas. Las dos imágenes que forman parte de esta procesión corresponden a la iglesia de Jesús. Una, el Nazareno, con la Cruz a cuestas y apoyando la rodilla en tierra, y otra Cristo crucificado. Ambas estatuas corresponden a la escuela de Gregorio Fernández, y en la talla del Nazareno se advierte de modo más seguro la mano del maestro.

El día de Viernes Santo, a las once y media de la mañana, sale de Catedral una procesión en la que forman los abogados y los médicos. Pasa esta procesión por la cárcel y el hospital, y la constituyen las imágenes de Jesús Nazareno, Cristo del Despojo y la Quinta Angustia. La Quinta Angustia, que no es propiamente un paso procesional, es una de las mejores obras de Gregorio Fernández, pertenece a la iglesia de San Martín y ha sido reseñada en la página 54.

A las seis y media de la tarde, sale de la iglesia penitencial de las Angustias la procesión del Santo Entierro. En esta procesión se forman todas las grandes esculturas y «pasos» de las iglesias y el Museo, siguiendo todos los episodios de la Pasión de Cristo. El orden de los «pasos» es el siguiente:

La Oración del Huerto.—Composición un tanto infantil, en la que no intervienen sino la figura del Nazareno, orando, y la de un ángel que le presenta el cáliz de la amargura. Pertenece este grupo a Gregorio Fernández, pero se halla muy retocado y repintado. De él dice Bosarte: «La cabeza del Señor es buena, y el ángel, que también es de tamaño natural, sería bueno sino lo hubieran repintado; de modo que ya no se conoce lo que fué, ni nadie dirá que es de Gregorio Fernández.» Este «paso» que pertenece a la iglesia de la Cruz, primitivamente llevaba más figuras.

El Señor atado a la columna.—Escultura admirable de Gregorio Fernández, perteneciente a la iglesia de la Cruz. Quizá esta figura, en su origen, formase parte de un paso del azotamiento.

La flagelación.—Las seis figuras que constituyen este grupo pertenecen al Museo. Corresponden, también, a la escuela de Gregorio Fernández, y todas ellas son piezas de taller, y muy retocadas en sucesivas reparaciones.

Ecce Homo.—Esta figura a la que dan guardia los artilleros, pertenece a la iglesia de la Cruz. Es obra también del taller de Gregorio Fernández, y componía en tiempos, como el Cristo a la columna de la misma iglesia, un «paso», con la compañía de soldados y sayones. En la actualidad ha venido a sustituir en la procesión al Cristo de la caña, o de los artilleros, procedente de la cofradía de la Piedad, que se venera en la iglesia de San Antón. Este Cristo, perteneciente a la misma escuela del de la Cruz, es de inferior calidad.

La Verónica.—Constituyen este «paso» cinco figuras, todas ellas

pertencientes al Museo. En este grupo destacan las esculturas del Cirineo y de la Verónica. Ambas piezas pueden considerarse como fundamentales para estudiar a Gregorio Fernández.

Es también muy notable en este «paso» el sayón de la trompeta,



La flagelación.

una de las más bizarras caricaturas del gran escultor. El Cristo no es el que corresponde a este «paso», sino uno del Museo que siempre estuvo formando grupo con el Cirineo.

Jesús Nazareno.—De la penitencial de la Cruz, escultura que ya hemos reseñado al hablar de la procesión del Miércoles Santo.

El despojo.—También formado por figuras del Museo, y que



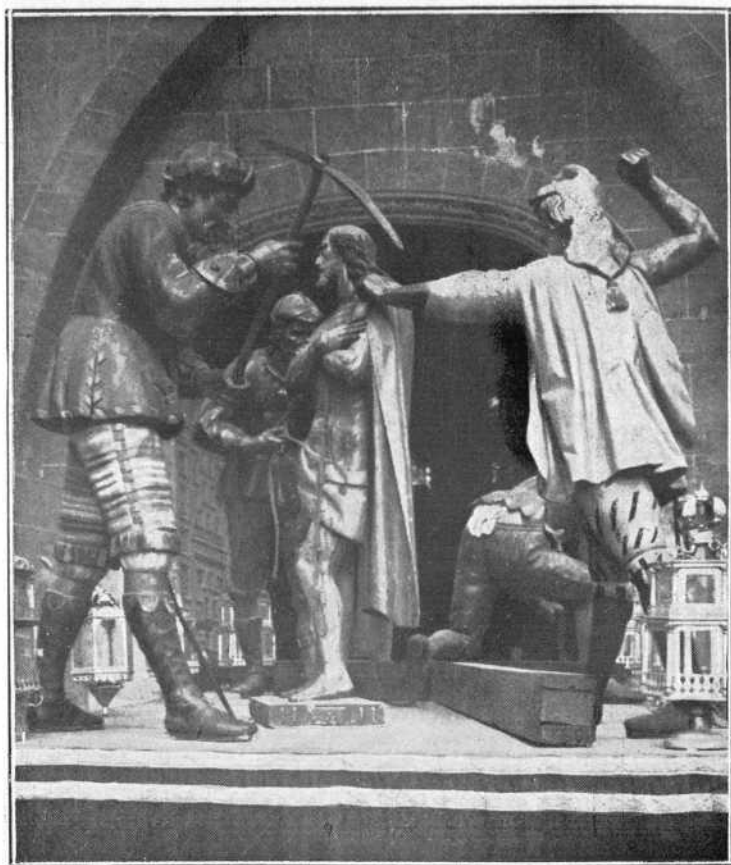
La Verónica.

representa el momento en que Jesús, en el Calvario, es despojado de sus vestiduras.

Cristo del perdón.—Escultura suelta de la escuela de Fernández

y muy próximo a él, perteneciente a la iglesia de la Pasión. Esta figura consta, en los papeles de 1661, con el título de Paso de la humildad de Nuestro Señor.

Elevación de la Cruz.—Paso restaurado recientemente, y en el que figuran cuatro sayones de los mejor compuestos de Gregorio



El despojo.

Fernández, muy especialmente los que tiran de las cuerdas, y una imagen del Crucificado que hasta hace poco estuvo en la iglesia de la Pasión.

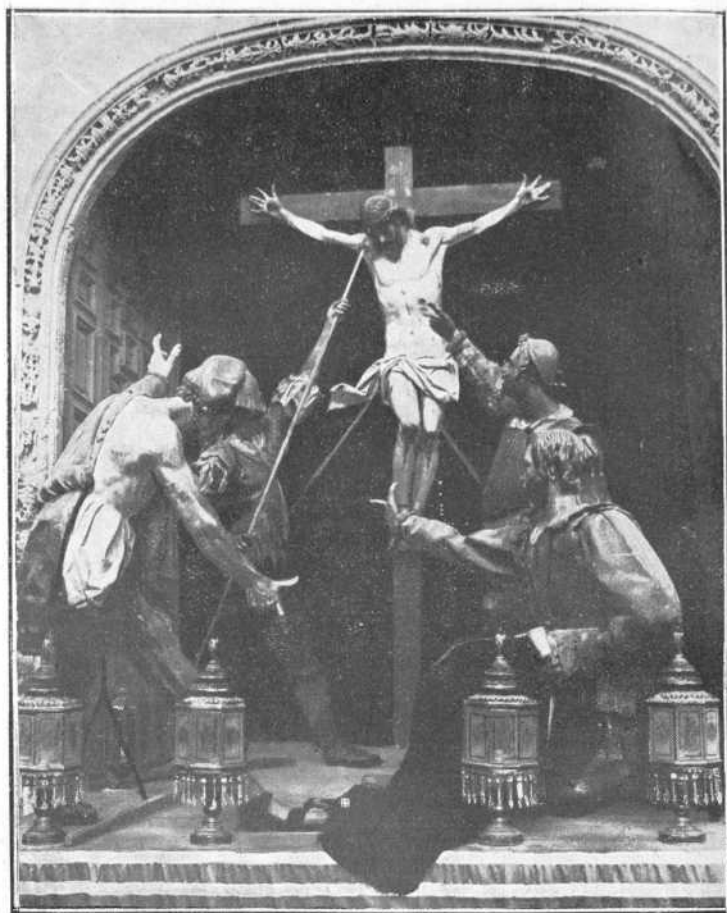
La crucifixión del Señor. - Asimismo formado con figuras del Museo. En tanto que un sayón ofrece a Cristo crucificado la hiel, con



Elevación de la Cruz.

una larga pértiga, otro sayón le increpa, y otros dos, en el suelo juegan la túnica a los dados. Las figuras de los sayones ofrecen un gran interés.

Emisit spiritum.—También de reciente restauración. Se llamaba antiguamente «paso nuevo de la Virgen y San Juan», y le asistían con-



La crucifixión del Señor.

gregantes de la Buena Muerte y la cofradía de la Agonía. Todas las imágenes que constituyen este paso corresponden, asimismo, al taller de Gregorio Fernández.

■ **Cristo en la Cruz.**—Llamado vulgarmente el Cristo de los carboneros. Es esta una de las imágenes más antiguas de la procesión,

pues corresponde al siglo xvi, pudiendo ser de un precursor de Gregorio Fernández, pues se halla más próximo a éste que a Juní o Bece-



Emisit spiritum.

rra. Es de todos modos una escultura imponente. Desde 1805, aparece mencionado con el nombre de Cristo de los carboneros, por darle culto los «mozos del carbón».

Dolorosa de la Cruz.—Pieza admirable de Gregorio Fernández, y a la que ya nos hemos referido en otro lugar de la «Guía» (pág. 68).

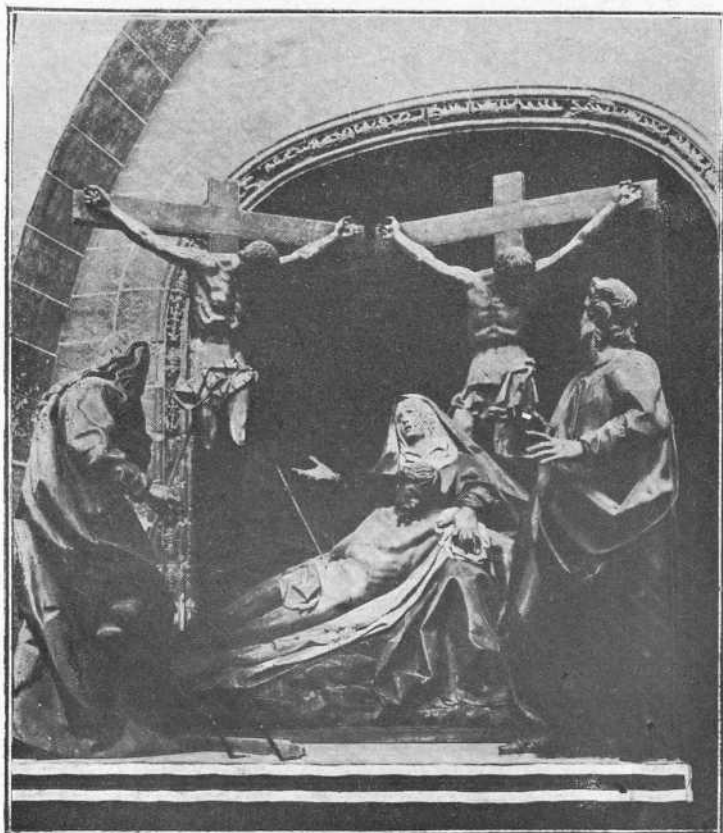


Cristo en la Cruz.

El descendimiento.—Conocido por el pueblo con el nombre de «reventón», por su gran peso. Es este el único «paso» que no ha habido que reconstruir, y que en la iglesia de la Cruz se ha conservado tal como le compuso Gregorio Fernández. Las piezas que le con-

fituyen guardan entre sí una gran armonía por su calidad equivalente, y es, sin duda, el «paso» más interesante de la procesión.

Piedad, del Museo.—Obra cumbre de Gregorio Fernández, y que puede equipararse a la Dolorosa de la Cruz. Para acompañar a este



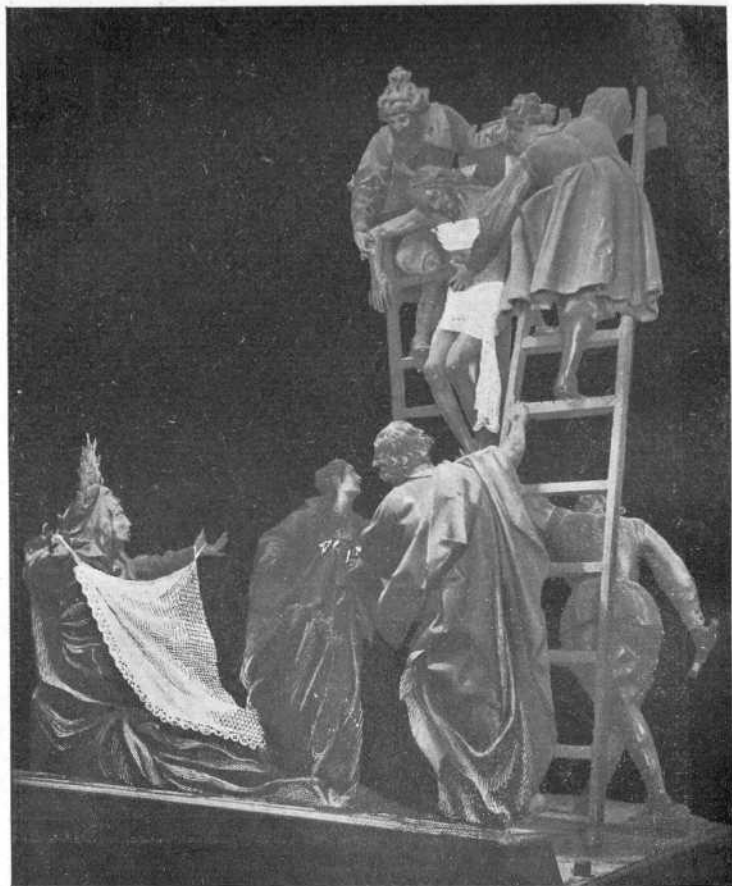
Dolorosa de la Cruz.

imagen se ha constituido modernamente una cofradía, que cuenta con más de ciento cincuenta cofrades.

Santo Entierro.— Constituye este «paso», que da nombre a la procesión, un magnífico Cristo yacente de Gregorio Fernández, no

inferior al que se venera en el Pardo. Pertenece este Cristo a las monjas de Santa Catalina, y al reseñar este convento en otro lugar de la «Guía», hemos consignado su mérito. (Pág. 74).

El Sepulcro.—Este «paso», llamado también de «los durmientes», está formado con figuras del Museo, Aparece Cristo yacente dentro de



El Descendimiento.

una urna, y le custodian dos ángeles y cuatro soldados, en el suelo, que duermen. Estos cuatro soldados pueden figurar entre las obras maestras de Gregorio Fernández.

Cruz de San Diego.—Una Cruz desnuda, con los atributos de la Pasión, que pertenece a la Orden Tercera.

Nuestra Señora de los Cuchillos.—Cierra el cortejo esta admirable imagen de la iglesia de las Angustias, de la que ya hemos



Piedad, del Museo (fragmento).

hablado en esta «Guía» (pág. 67), y obra maestra de Juan de Juni. De todas las viejas cofradías de Valladolid, la de la Virgen de las Angustias es la única que ha subsistido poderosa hasta nuestros días. A ella pertenecían antiguamente los curiales y escribientes de la Chancillería. Terminada la procesión es imponente ver la entrada de las dos Vírgenes, la de las Angustias y la de la Cruz.

Por esta breve enumeración podrá juzgarse de la importancia de estas procesiones, únicas en España, por la riqueza artística que en ellas se admira. De año en año, las fiestas de Semana Santa van



El Sepulcro.

adquiriendo en Valladolid mayor esplendor, y ya son muchos los forasteros que, en esos días, acuden a nuestra ciudad a presenciar el paso de las magníficas esculturas. Ello hace esperar que no tardando mucho las procesiones de Valladolid, con las de Sevilla, serán las más interesantes manifestaciones de arte religioso que puedan ofrecerse en la calle, a pleno aire.

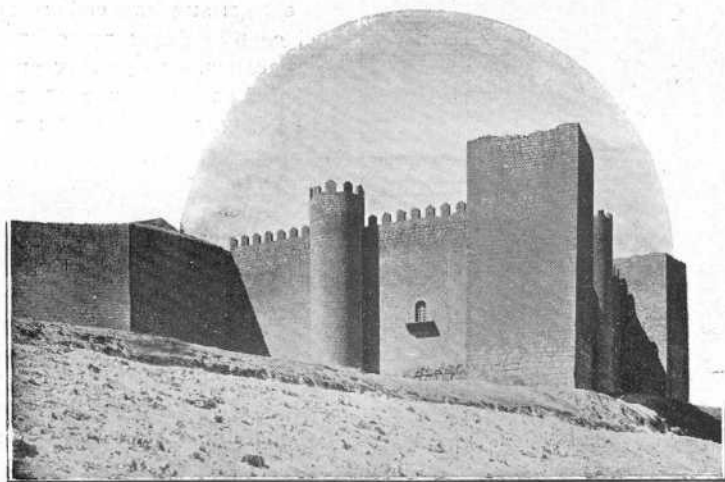
Sobre este sugestivo asunto ha publicado don Juan Agapito y Revilla un libro—«Las cofradías, las procesiones y la Semana Santa en Valladolid»—en el que se pueden ampliar nuestras notas, tan breves como corresponden a una publicación simplemente informativa.

RESEÑA HISTÓRICA DE LA PROVINCIA

Son tantos los pueblos de la provincia de Valladolid que guardan producciones artísticas de valor, que no es posible en una obra de esta naturaleza, hacer de estas producciones otra cosa que una enumeración incompleta, no parándose a describir sino aquellas más importantes y de más fácil acceso para el viajero.

Todas las manifestaciones artísticas que se han presentado en España, pueden estudiarse en la provincia de Valladolid, y aunque la edad dorada de Castilla, para la historia y para el arte, comienza a fines del siglo xv y culmina durante todo el xvi, ya terminada la obra de la Reconquista, y llenas las arcas del Estado con el oro de América, pueden estudiarse en diversos pueblos buenos ejemplares de arquitectura románica y árabe, y restos de civilizaciones más antiguas, tan interesantes como los visigóticos de San Román de la Hornija.

Castillos.—Una de las manifestaciones artísticas más estimables que nos ofrece la provincia de Valladolid, son los castillos.



Castillo de Motealegre.

Poco a poco se van derrumbando las fortalezas de la llanura, mas aún existen restos de castillos y murallas en casi todos los pueblos

de la provincia, y son muchos los que, todavía, se mantienen firmes y erguidos, hablándonos de pasadas inquietudes guerreras. Diríase que la vida en Castilla nació de la guerra y se mantuvo con la guerra, y que su origen fué un castillo, el primer castillo que se elevó en la llanura.

El paisaje, que generalmente se nos ofrece en la meseta, está formado por extensiones inmensas de arcilla, con ríos profundos y estériles, sin un árbol, ni un círculo de verdor en que posar la vista y, de trecho en trecho, un castillo; largos caminos polvorientos perdiéndose en la lejanía hasta que en el cielo se dibujan las líneas fuertes y nobles de un castillo.

Los castillos dan fisonomía a los pueblos. El viajero de Castilla conoce cada lugar por su castillo y por sus murallas, y muchos pueblos, con el castillo en ruinas, están también en ruinas como sino quisieran sobrevivir a la fortaleza que les hizo nacer de la tierra. Así, en muchos lugares, todo es tierra menos el castillo. Por esto, sin duda, el caminante, después de muchas horas de barro o de polvo, gusta de afirmar su planta en la piedra del castillo, de recorrer cubos y barbancas, de escuchar en la soledad de los salones la voz un poco fatigosa de la Historia, y de curiosarse el paisaje a través de una angosta saetera, resquicio de piedra admirable para gozar, plenamente, de la pureza de la luz.

Los más antiguos castillos son el de Montealegre, construído por el señor de la villa don Tello Pérez de Meneses; el de Tiedra, cuya fortaleza podía comunicarse con los castillos de

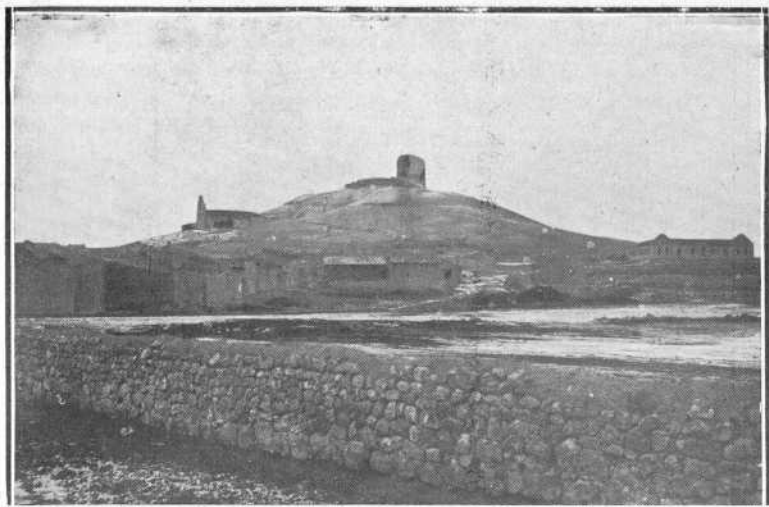
la Mota y de Villalónso, el de Villagarcía de Campos, donde se educaran don Juan de Austria, y los restos de los de San Pedro de Lartarce, Tordehumos y Mucientes, en el que estuvo preso por orden de don Juan II, don Diego Sarmiento, Adelantado de Galicia.

Son, asimismo, de un gran valor, por su arquitectura y por su historia, el de Bocigas, del que era señor, a principios del siglo xv,



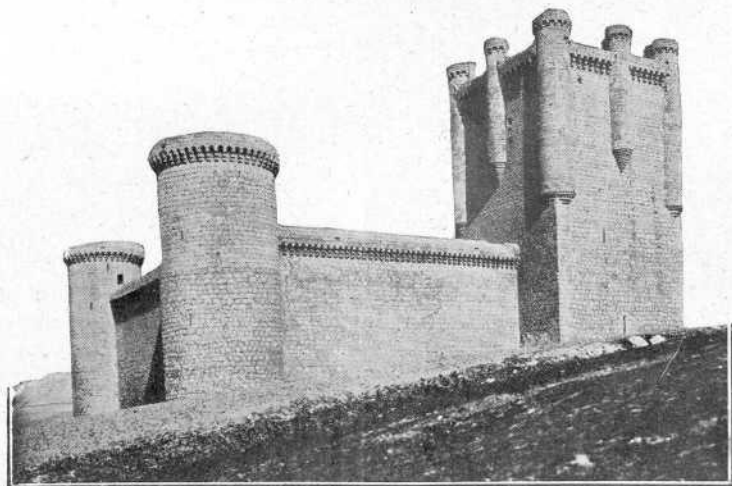
Castillo de Tiedra,

don Juan González de Avellaneda; el de Torrelobatón, en cuyos to-



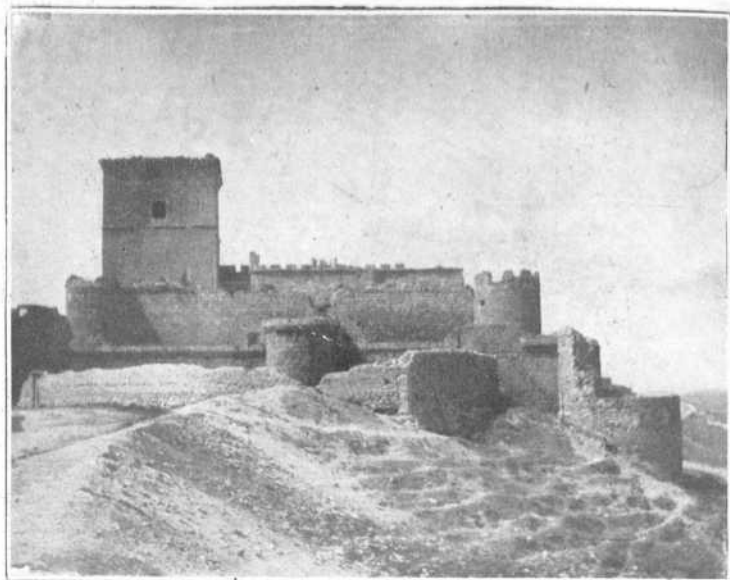
Castillo de Mota del Marqués.

reoncillos del homenaje resaltan las armas de los almirantes, a quien perteneció la fortaleza, y el de Portillo, del que salió don Alvaro de

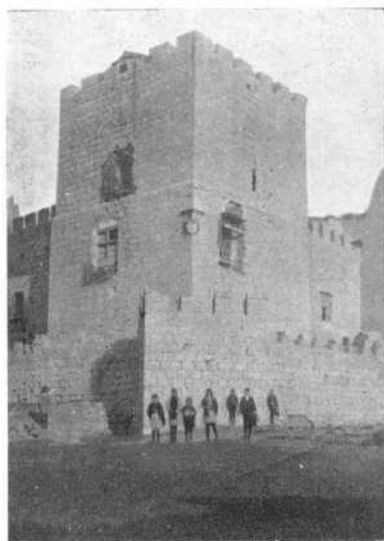


Castillo de Torrelobatón.

Luna para ser conducido al cadalso. Merecen una reseña especial los



Castillo de Portillo.



Castillo de Encinas.

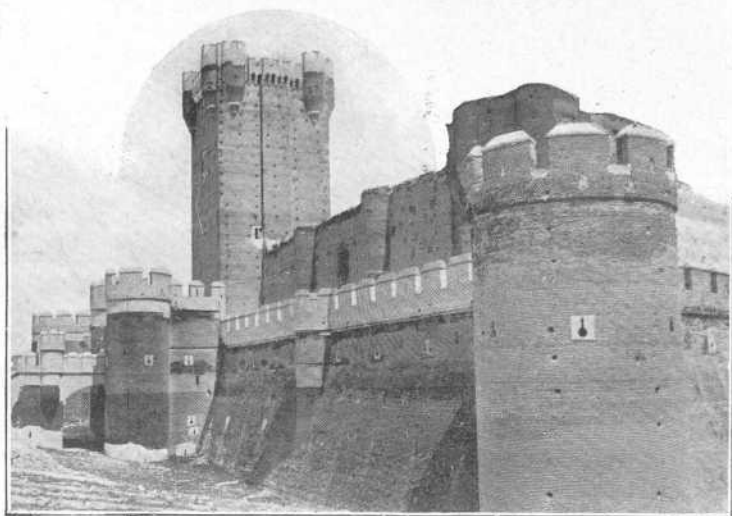
de Medina del Campo, Peñafiel, Simancas, Villalba del Alcor y Fuensaldaña.

Castillo de la Mota de Medina del Campo.—Está construido este castillo en el lugar más adecuado para la defensa de la villa, y ello hace suponer que, desde los más remotos orígenes de ella, en este lugar estaría su principal fortificación.

La noticia más antigua que se tiene del castillo de la Mota, se ofrece en la crónica del conde don Pedro Niño, donde se lee que Andrés Boca, labrador medinense, demolió el alcázar viejo, y, a principios del siglo XII,

levantó otro que constaba de cuatro fortísimas paredes coronadas de almenas. Fué construído, pues, durante el reinado de Alfonso VIII, reduciéndose entonces la obra a lo que ocupa hoy el ángulo meridional de las murallas, incluso la torre del homenaje que, por su altura, se denominó *Monta*, degenerando más tarde el nombre hasta convertirlo en *Mota*, por el que es conocida la fortaleza.

En el siglo xv fué reconstruido y reformado notablemente por los



Castillo de Medina del Campo (costado del Norte y puente restaurado).

Reyes Católicos, cuyos escudos aparecen en una puerta que cerraba el puente levadizo, ya desaparecido.

La torre del homenaje posee muy notables bóvedas de ladrillo, de cuyo material es toda la fortaleza, y en ella destaca el llamado *tocador de la reina*, con bóveda de crucería, pieza tan abandonada y ruinosa como las demás del castillo.

Pocos edificios españoles podrán encerrar la cantidad de recuerdos históricos que este castillo de la Mota, en el que vivieron los Reyes Católicos y la reina doña Juana la Loca, y en el que estuvieron presos el duque de Calabria, don Fernando, hecho prisionero en Tarento por el Gran Capitán; y el famoso César Borja, duque de Valentinois, traído de Italia por Gonzalo de Córdoba. Posteriormente, convertido el castillo en Prisión de Estado, encerró en sus muros a Fernando Pizarro, hermano del conquistador del Perú (1562), y a don Rodrigo Calderón (1619),



Puerta de las murallas de Olmedo.

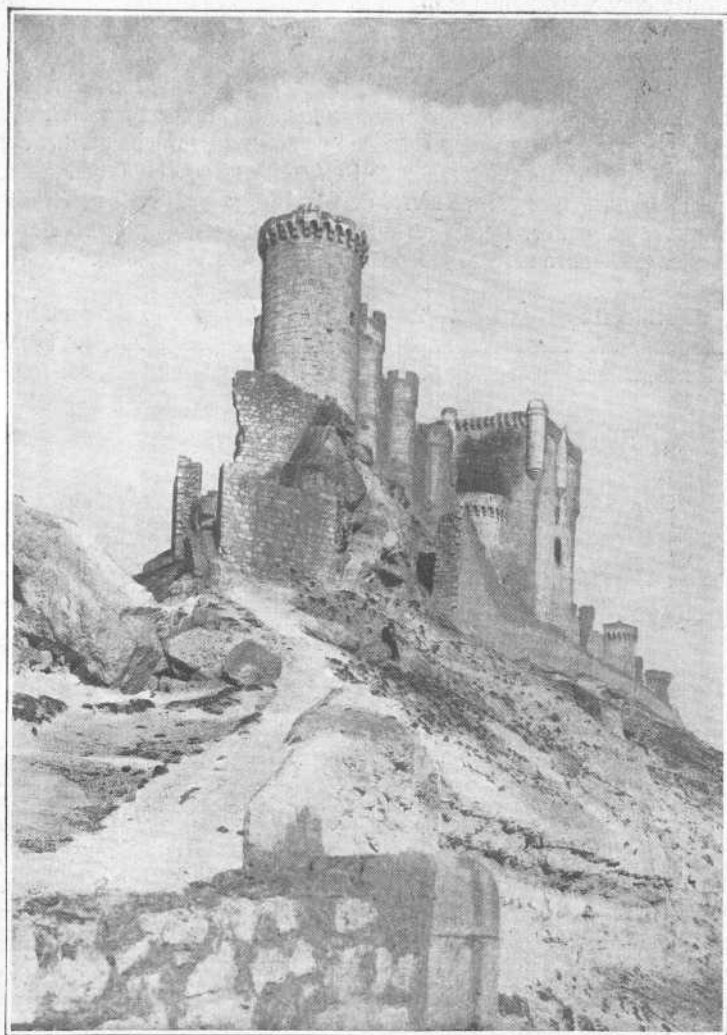
Castillo de Peñafiel.—Es, asimismo, de un interés extraordinario este castillo, elevado en una gran preeminencia del terreno,

y que a la media luz de la tarde semeja un inmenso navío de piedra. El castillo se adapta de modo admirable a los diversos accidentes del terreno, y hacia el lado Norte, y precedida de un recinto del que sólo resta un muro con dos puertas, se yergue la soberbia torre de treinta y cuatro metros de altura, coronada por ocho torrecillas o pequeños cubos colgados de los ángulos y centros de sus lados, y adornada en la parte superior por los escudos de los Girones. Fué fundado a principios del siglo xi por el conde don Sancho García, reedificado en el xiv por el infante don Juan Manuel, y



Castillo de Peñafiel (cortinas del Norte).

construída la torre del homenaje durante el reinado de don Juan II.



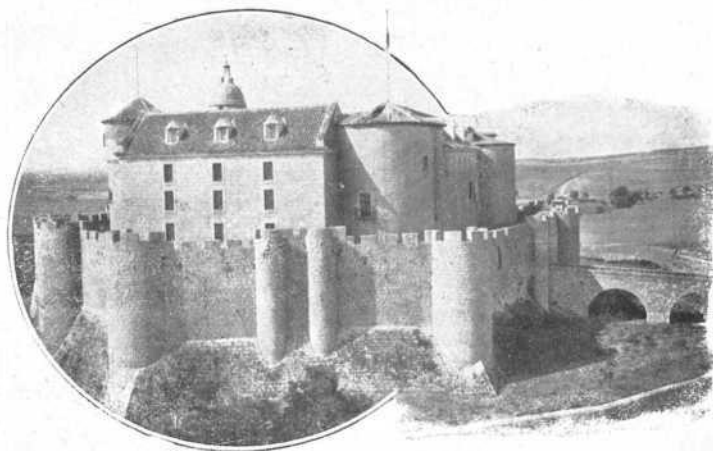
Castillo de Peñafiel (visto desde poniente).

Fué casa señorial de los Villenas y Girones; nació en él el príncipe de Viana y sirvió de prisión al conde de Benavente.

En este castillo se observa un admirable equilibrio entre el interés estratégico y el propiamente arquitectónico. Su arquitectura corresponde al primer período del estilo ojival germano, con reminiscencias románicas. El castillo propiamente dicho, mide unos doscientos diez metros de longitud, por veinte de anchura máxima. Se sube a las torres por escalinatas de piedra, que arrancan en los adarves, y algunas de ellas están cubiertas por bóvedas esféricas de cantería, muy bien labradas.

Podríamos decir del castillo de Peñafiel, que es el más romántico, y, al mismo tiempo, el más fuerte de Castilla, y que posee un admirable poder evocador. Desde su altísima torre se domina uno de los paisajes de llanura más bellos de la provincia de Valladolid.

Castillo de Simancas.—La primitiva construcción del castillo de Simancas, debe remontarse al siglo XII o principios del XIII. Por cesión de los Enríquez, almirantes de Castilla, pasó al dominio de los Reyes

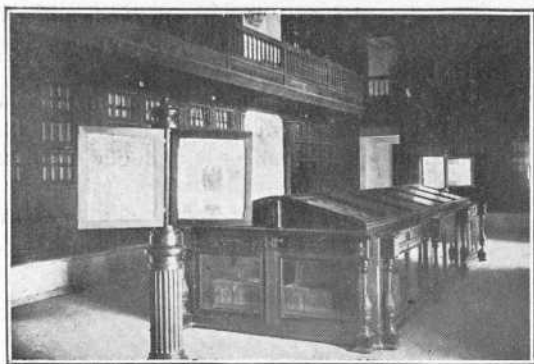


Castillo, hoy archivo, de Simancas.

Católicos, y éstos le entregaron al comendador Rivera. Más tarde, Carlos V hubo de habilitarle para archivo general de la Corona. Se dice que las primeras obras de reconstrucción las inició Alonso Berruete, continuándolas, en diversas reformas ejecutadas durante los reinados de los Felipes, los arquitectos Francisco y Juan de Salamanca, y Pedro Mazuecos, bajo la dirección de Herrera, y más tarde, Diego de Mora y Francisco de Praves.

Conserva íntegros los cubos y almenas de su primitiva barbacana, y es interesante el patio central y la galería que le domina.

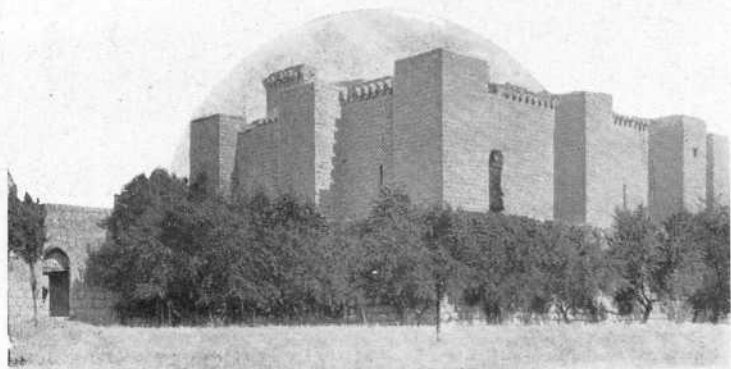
En las espaciosas salas de este archivo se guardan los más interesantes documentos de la Historia de España. Se han llevado en él



Vitrinas del archivo.

a cabo, modernamente, notables reformas de ordenación y catalogación, y en la gran sala central, colocados en amplias vitrinas, pueden admirarse preciosos documentos, autógrafos y códices.

Castillo de Villalba del Alcor.—Le construyeron los Caballeros Hospitalarios de la Orden de San Juan, al establecerse en la tierra de Campos, de regreso de la primera Cruzada. Fué famoso en esta época



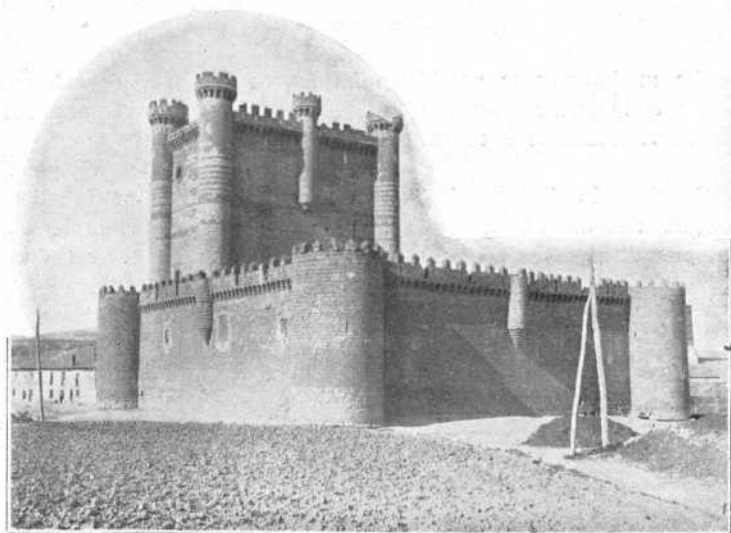
Castillo de Villalba del Alcor.

el sitio que puso a la plaza el conde de Palencia. El comendador Ironorza, que la defendía, resistió en el castillo un angustioso cerco, que terminó con el auxilio de los Caballeros de la Orden Hospitalaria. Alfonso VIII cedió el señorío de Villalba del Alcor a don Tello Pérez de Meneses, cuyo hijo, don Alonso, hubo de tener una empeñada lucha con don Alvaro de Lara.

En este castillo permaneció algunos días, con el cadáver de su esposo, la reina doña Juana, y evoca, también, el recuerdo de haber servido de prisión al delfín de Francia, y al duque de Orleans, entregados en rehenes a Carlos V, a cambio de la libertad de Francisco I.

El castillo tiene por planta un cuadrilátero, consta de tres recintos de fortificación y apenas conserva otra cosa que los muros exteriores.

Castillo de Fuensaldaña.—De extraordinaria belleza es también el castillo de Fuensaldaña, el más próximo a Valladolid de todos los de la provincia. El edificio corresponde a la época de don Juan II,



Castillo de Fuensaldaña

aunque existen en él algunos signos, así el arco de la puerta exterior, de estilo gótico primitivo, que hablan de fines del siglo XIII, en cuya época pudo comenzarse la edificación. Esta fué terminada sin duda por don Alonso Pérez de Vivero, en cuya familia estuvo vinculado el señorío de la villa

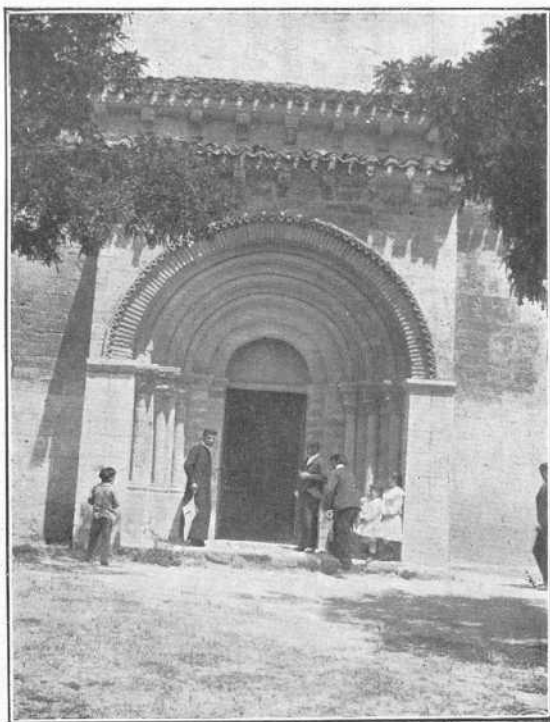
La fortaleza es una de las más completas y mejor conservadas que pueden admirarse en la provincia, y en ella destaca la torre robusta y arrogante en el centro de la cortina del Norte.

El recuerdo histórico más importante que posee este castillo es que le tuvieron en su poder, por breve tiempo, los comuneros de Castilla. En época moderna ha sido ensalzado por el gran Zorrilla en una de sus más vibrantes composiciones.

Tales son, en resumen, los más importantes castillos de la provincia de Valladolid, todos ellos desmantelados por la incuria de los hombres y los ultrajes del tiempo. En cada uno podría establecerse un museo militar, si el Estado, siguiendo el ejemplo de Francia, de Inglaterra, de Escocia y de Alemania, los restaurase y cuidase como demandan su importancia artística y su interés histórico. En la actualidad, excepto el de Simancas, los que no yacen en ruinas o próximos a derrumbarse, sirven de granero o bodega al hacendado más rico del lugar.

Arroyo de la Encomienda.

Es un pueblecito entre Valladolid y Simancas que, con Santa Ana de la Flecha, pertenecía en el siglo xvi a la merindad del infantazgo de Valladolid. Era de la orden de San Juan, y lo tenía en encomienda don Ferrant Sánchez de Valladolid. Posee, como nota de gran interés, una



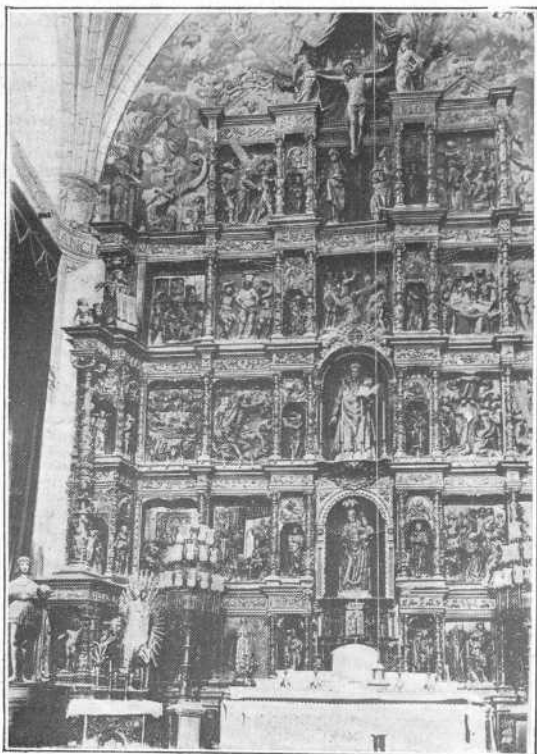
Arroyo de la Encomienda (portada de la iglesia).

Arroyo de la Encomienda (portada de la iglesia).

pequeña iglesia románica del siglo XII—*San Juan ante portam latinam*—. A un lado del templo se halla el portal semicircular, con arcos concéntricos y decrecentes.

El ábside, perfectamente conservado y respetado en una reciente restauración, muestra tres ventanas, que apoyan sus dovelas sobre columnitas con grupos de animales por capitel.

Simancas.—Población muy antigua, ya célebre en la época de los romanos. Residió en ella Alfonso IV, y el año de 959 se libró en sus campos la célebre batalla entre Ramiro II y el Califa Abderramán III.



Medina del Campo. Retablo mayor de San Antolín.

Disminuye su importancia en el siglo X, y, en el XII, pierde el título de ciudad y su fuero propio, siendo incorporada al Municipio de Valladolid.

Desde el punto de vista artístico, además del Archivo ya citado en la reseña general de Castillos, posee especial interés la iglesia parroquial del Salvador, en la que destaca una torre románica y una puerta gótica del último período, muy interesantes. Esta iglesia, fué reedificada en el siglo xvi. En el interior se admira una Cruz obra de Francisco y Bernabé de Soria (1594), y el retablo mayor, atribuído a Juní durante mucho tiempo, y del que son autores Inocencio Berreguete y Juan Bautista Beltrán (1562).

Medina del Campo.—Aunque no con el prestigio que tuvo en tiempos pasados, todavía subsiste Medina como la villa más importante de la provincia de Valladolid. Guardan sus muros muy interesantes memorias de la Historia de España, y aún se advierte en su enorme plaza, en ciertos días, como un recuerdo de sus famosos mercados, cuando Medina era el más importante centro comercial de Castilla. Fué restaurada por Alfonso VI. y dada en arras por Alfonso VIII a su mujer doña



Medina del Campo.
Casa de Dueñas (fachada).

Leonor de Inglaterra. Durante el siglo xv se reunieron por tres veces en su recinto las Cortes de Castilla, y de Medina salió el ejército triunfante en el asalto de Ronda y en la batalla de Higuera, donde conquistó las aldabas y la cadena que cuelgan en su iglesia principal, y los blasones de su escudo que lleva por mote: «Ni al papa beneficio, ni al rey oficio». Su máxima importancia la adquiere al finalizar el siglo xv, cuando pasa a las manos de doña Isabel, cuya augusta soberana, después de redactar su famoso testamento, muere en Medina el 26 de Octubre de 1504. Jugó también esta villa un papel muy importante en el período de las Comunidades.

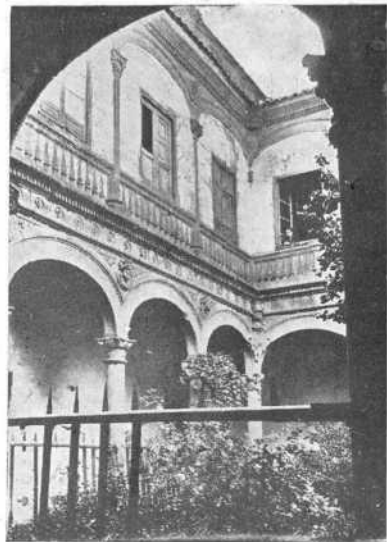
Medina del Campo, desde el punto de vista monumental, ofrece no escaso interés. Dominan las viejas construcciones de ladrillo, y en la aplicación de este material, en muchos detalles ornamentales, se sigue la tradición árabe y mudéjar.

Han desaparecido en Medina muchas de sus iglesias, mas aún se

conservan algunos templos dignos de mención: así la parroquia de San Antolín, antigua Colegiata, amplia iglesia ojival, que posee en su capilla mayor un buen retablo del siglo xvi, de autor desconocido, atribuído durante mucho tiempo a Berruguete; una buena reja; otro retablo de talla, más moderno que el anterior, al lado derecho del

presbiterio, en el que se representa a San Gregorio en actitud de alzar la hostia, y otro pintado, de fines del xv, aunque el ensamblaje, los frisos, columnas, pilastras y escudos que le decoran son de época posterior. Las pinturas son de estilo castellano. Guarda también esta iglesia una buena imagen de Cristo—el Cristo de la Paz—que el señor Moyano en su *Guía del Viajero en Medina* atribuye a Gregorio Fernández. Posteriormente se ha adjudicado con mejor fortuna a Gaspar Becerra.

La parroquia de San Miguel, tiene interesantes detalles mudéjares en el ábside, y un pequeño retablo del xvi; de este siglo es, igualmente, el de San Martín, con muy bellas tablas pintadas, que recuerdan de un modo exce-



Medina del Campo.
Casa de Dueñas (patio).

sivo a Alonso Berruguete, a quien pueden atribuirse muy razonadamente.

Entre los edificios civiles, merecen citarse el Hospital de Simón Ruiz, cuyo principal trazado se debe a Juan de Tolosa. La construcción fué terminada en 1619. Es interesante el retablo de la capilla, y, sobre todo, un tríptico flamenco que se admira en la sala de Juntas, y que la crítica ha venido atribuyendo a Lucas de Leyden.

Son, asimismo, notables la Cárcel, en parte de la cual estuvo el Palacio Real, las Carnicerías, construídas en 1562, y la casa de Dueñas, admirable ejemplar del Renacimiento, en el que resaltan los capiteles del patio, los tableros de la pequeña escalera, y la suntuosa escalera principal.

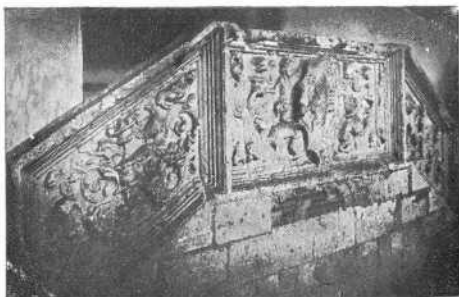
Es también digna de ser visitada, en las cercanías de Medina, la llamada Casa-blanca, porque en ella vivió doña Blanca de Estrada, bella construcción del siglo xvi, que nos muestra lo que era en aquella

época una casa de campo. Exteriormente se han desfigurado algo las líneas primitivas, mas podría reconstruirse fácilmente, imprimiendo de nuevo al edificio el carácter de fortaleza que tuviera en su origen. En la capilla hubo en tiempos, un retabillito de Juan de Juni, totalmente desaparecido. La estancia principal está decorada, en su parte superior, con bella yesería del Renacimiento.



El ex-monasterio de Aniago.—En la confluencia del Duero y el Adaja, uno de los más pintorescos paisajes de la provincia de Valladolid, se hallan las ruinas de esta célebre cartuja. Doña Urraca de Castilla hizo donación de Aniago a los monjes de Santo Domingo de Silos, en 1126, y por una serie de trueques llegó a manos de los cartujos en 1411.

Al mediar el siglo xvi se comenzó a labrar la piedra del relicario, cuya riqueza es ensalzada por Ambrosio de Morales en 1572. Este monasterio fué visitado en diversas ocasiones por Felipe II,



Medina del Campo.
Casa de Dueñas (tableros de la pequeña escalera).

Medina en lo antiguo) hasta que Felipe II la concedió un privilegio

Medina del Campo.
Casa de Dueñas (escalera principal).

Felipe III y la reina Margarita. A su iglesia perteneció el San Bruno que se admira en el Museo de Valladolid. En la actualidad se halla en un lamentable abandono, mas aún se conservan restos de las antiguas edificaciones, del claustro gótico y de la iglesia.

Nava del Rey.—Esta villa, dependiente de Medina del Campo (Nava de

de exención, fué durante los siglos xvi y xvii uno de los pueblos más importantes de Castilla.



Medina del Campo.
Casablanca (un ángulo de la linterna).

El monumento arquitectónico más notable que posee, es la iglesia de los Santos Juanes, amplia y espaciosa, de tres naves, con esbelta torre del primer Renacimiento y bello ábside gótico. La sacristía fué construída en el siglo xvii por fray Juan, de Nuestra Señora de la O.

Es muy interesante el retablo mayor, algunas de cuyas estatuas se atribuyen con fundamento a Gregorio Fernández. También se admira en una capilla de principios del xvi un retablo bizantino, y entre los objetos destinados al culto, una custodia del Renacimiento.

Es muy notable, asimismo, la casa Consistorial, y en el convento de las Monjas Capuchinas

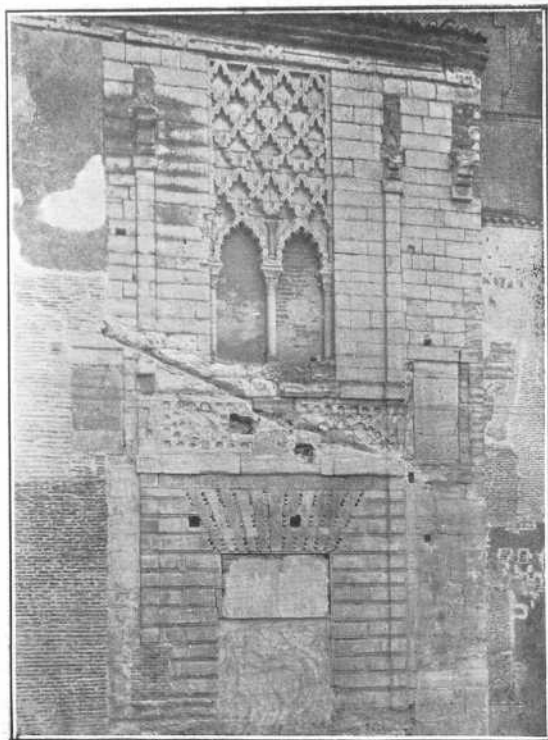
pueden estudiarse unas estimables tallas de Carmona, entre las que sobresale la de la Divina Pastora.



Nava del Rey (iglesia de los Santos Juanes).

Alaejos.—En la parroquia de Santa María, de esta villa, existe un notable retablo, obra de Esteban Jordán. Igualmente es una buena iglesia la de San Pedro. Ambas pertenecen a la época del segundo Renacimiento español.

Tordesillas.—También esta villa ha perdido mucha de la importancia que tuviera en la antigüedad, y aunque todavía se conservan en ella sus famosas ferias de ganados, puede decirse que actualmente



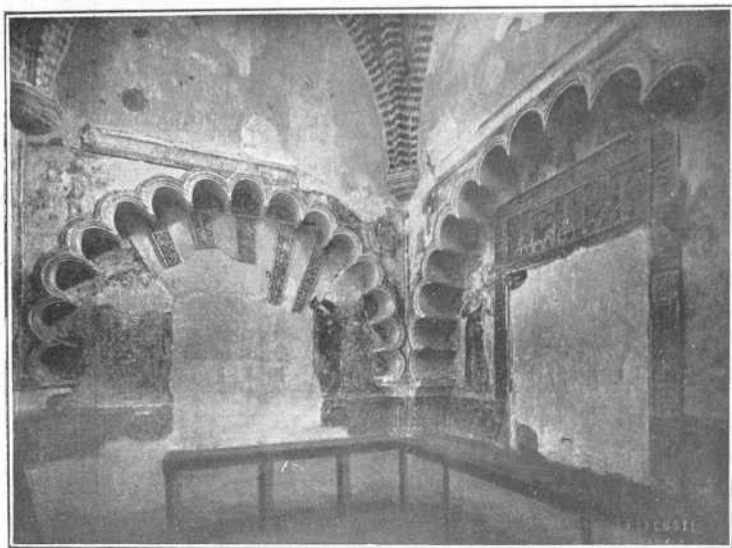
Tordesillas. Palacio de Alfonso XI (fachada).

vive tan sólo de los recuerdos de la Historia y del arte. Desde el punto de vista artístico, es quizá el pueblo más interesante de la provincia de Valladolid, siquiera su mejor monumento, el convento de las Claras, no puede, por hallarse en clausura, ser visitado interiormente, y son innumerables los recuerdos históricos que evoca, entre los que desta-

can, en dos momentos culminantes de la vida de España, los que sugieren las figuras de don Pedro el Cruel y doña Juana la Loca.

A este monasterio de las Claras, estudiado en lo antiguo de un modo deficiente, ligero y equivocado, le ha dedicado una detallada monografía el arquitecto señor Lampérez, que es quien primero observa y analiza las obras interiores.

En el monasterio de Tordesillas pueden estudiarse una infinidad de construcciones de diversas épocas y estilos, construcciones que el



Tordesillas. Palacio de Alfonso XI (detalle del vestíbulo).

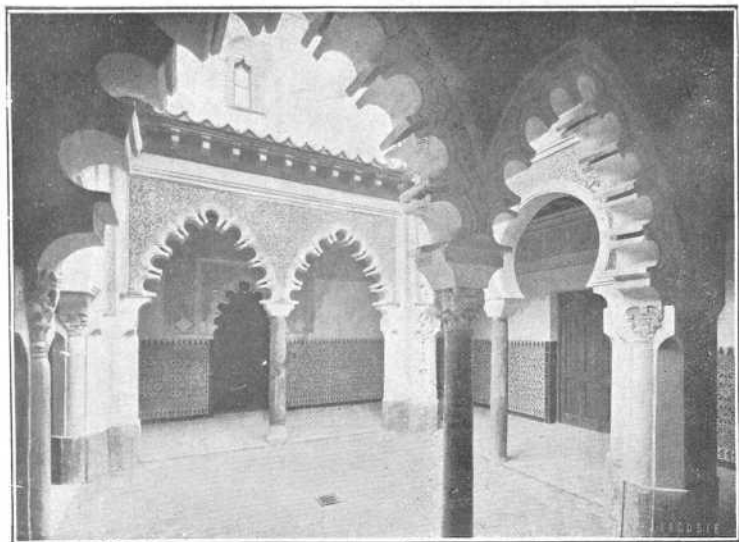
señor Lampérez sintetiza del siguiente modo: Primero, obras mahomeanas (comprendiendo en el grupo todas las que indican tales influencias, cualquiera que pueda ser su estilo); segundo, obras góticas (siglos XIV y XV), y tercero, obras de los siglos XVII y XVIII. A esta última centuria corresponden las que realizó fray Antonio de Pontones (1764-1770) quien rehizo patios y crujías, y cubrió no pocos primores de las edificaciones primitivas.

Fué edificado este palacio por Alfonso XI y a poco convertido por su hijo don Pedro I, o por una hija de éste, en convento. En él habitó doña María de Padilla.

En 5 de Febrero de 1365, el obispo de Palencia, don Gutierre, daba licencia para la constitución del Monasterio, y el 27 del mismo mes y

año el Papa Urbano V confirmaba el hecho. El monasterio se construyó, sin duda en una de las casas o palacios que el rey don Pedro poseía en Tordesillas.

El arquitecto señor Lampérez, en su admirable monografía sobre el monasterio de Tordesillas, afirma que puede considerarse el locutorio actual como vestíbulo del palacio de don Pedro, obra, por tanto, anterior a 1365. El estilo mudéjar de la construcción primitiva es el correspondiente al tipo que en Toledo perdura durante todo el siglo xv;



Tordesillas. Palacio de Alfonso XI (patio, clausura).

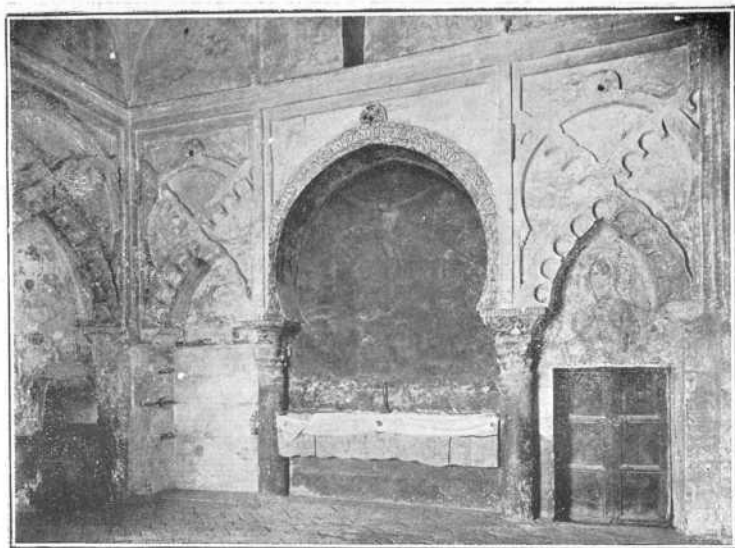
toledanas, son, asimismo, las siluetas que destacan sobre el ataurique, y el señor Lampérez señala el uso, en la fachada del palacio castellano, de la cerámica incrustada en piedra, como precedente muy interesante para explicar las arquerías del castillo de Coca.

Penetrando en la clausura del convento encuéntrase, primeramente, un vestíbulo; de él se pasa al llamado patio árabe—pieza bellísima y de un exquisito orientalismo—; de éste a la *capilla dorada*, y, por el fondo, al gran patio del vergel, rodeado de galerías a las que tienen acceso las diversas dependencias del convento.

Es también muy interesante la iglesia, de estilo gótico, de mediados del siglo xiv. Es admirable la capilla mayor, en la que destaca un artesonado del tipo mudéjar, todo él dorado y con primorosas cabe-

zas pintadas en el friso. Estas pinturas, de marcado carácter gótico, fueron hechas, sin duda, al construirse la iglesia y al adaptar a ella el viejo techo, que pudo proceder de algún salón del palacio del rey don Pedro.

También es muy notable en la iglesia la capilla del contador mayor de don Juan II, Fernán López de Saldaña. Fué aparejador de esta obra el maestro de la catedral de León, Guillén de Roan, que por cierto está enterrado en uno de los sepulcros de la capilla. Todos estos sepul-



Tordesillas. Palacio de Alfonso XI. Capilla dorada (clausura).

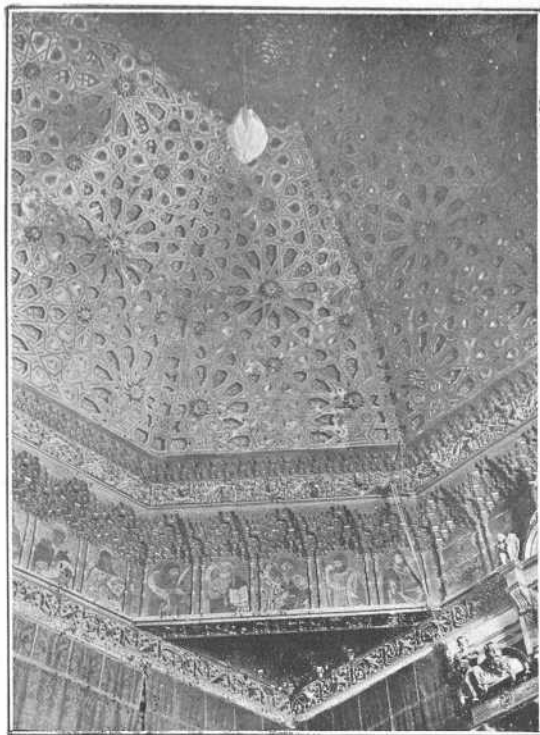
cros, el de Roan y los de los Saldañas, están labrados primorosamente, y algunos críticos al estudiarlos han señalado el nombre de Jusquín de Utrech.

Es igualmente de un interés extraordinario un tríptico de talla policromada con portezuelas pintadas, que existe en esta capilla y que puede clasificarse en el siglo xv, y dentro del arte holandés. Parece indudable que las pinturas de las portezuelas son de la misma mano que las que corren en el arrocabe del gran artesonado de la capilla mayor

Como restos del viejo palacio son dignos de estudiarse los baños árabes, recientemente descubiertos.

Igualmente merecen ser visitadas en Tordesillas las iglesias. En

la de San Pedro existen alhajas de gran valor y, entre ellas, el collar de esmeraldas y oro esmaltado que se supone regalo de doña Juana la Loca. Esta iglesia, cuyas bóvedas son de crucería contiene dos bultos mortuorios en un nicho de una capilla fundada por el inquisidor Gaytan.



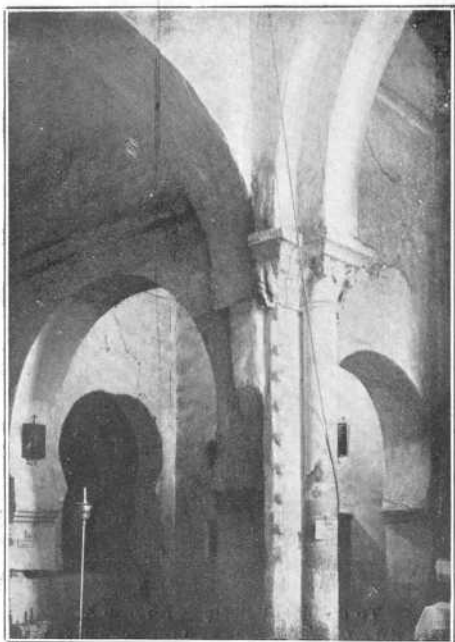
Tordesillas. Palacio de Alfonso XI
(detalle del artesonado de la capilla mayor de la iglesia).

La iglesia de Santa María se distingue por su esbelta torre, ceñida de balaustres, y terminada en su segundo cuerpo por airosa cúpula y linterna.

La iglesia de San Antolín, de gótica crestería, a cuyo estilo pertenece la capilla de los Alderetes, es también muy interesante. En esta capilla existe un admirable retablo de Juan de Juni, y en el centro un buen sepulcro del comendador don Pedro González Alderete, del que es autor Gaspar de Tordesillas (1550).

Tales son los monumentos y obras artísticas más importantes de Tordesillas, cuyo aspecto civil ofrece no pocos motivos de admiración al viajero, y de estudio al historiador y al arqueólogo.

Bamba o Wamba. — En lo antiguo esta villa, según afirman los historiadores, fué Gérticos, mas en la actualidad guarda pocos restos visigóticos. De la época de Recesvinto, que murió en Wamba el año de 672, no queda nada más que un capitel, utilizado actualmente como pila benditera en la iglesia parroquial. Algunos otros restos de esta época fueron trasladados, modernamente, al Museo arqueológico de Valladolid.



Wamba. Iglesia de Santa María (crucero hacia el Sur).

La iglesia actual debió construirse sobre el solar de otra visigoda hacia el siglo x. Corresponde su construcción primitiva al estilo mozárabe cordobés. La fachada principal es románica del xii, y el cuerpo de la iglesia gótico. Delante de la puerta principal antigua de la iglesia, se halla el palacio, actualmente en ruinas, cedido, lo mismo que la iglesia, a los hospitalarios, quienes introdujeron modificaciones muy importantes en los edificios.

San Román de la Hornija.—El rey Chindasvinto edificó un monasterio en tierras de su patrimonio y junto a la confluencia del río Hornija con el Duero, donde descansaran los restos de su mujer Reciberga, muerta en el año 655. Fray Antonio Yepes, en su *Crónica General de la Orden de San Benito*, afirma que el monasterio dedicado a San Román fué fundado por San Fructuoso, con la ayuda de Chindasvinto. Este monasterio con sus tierras y habitantes fué agregado por Alfonso III el Magno, en 894, el de Tuñón (Asturias).

La iglesia, según dicen, conservó durante mucho tiempo su forma de cruz griega, mas en las diferentes épocas sufrió diferentes reformas, hasta ser reconstruída por completo a mediados del siglo xviii. Dentro de la iglesia se conservan algunos restos de la edificación visigótica. Estos fragmentos son de un interés extraordinario, y por lo que puede deducirse de sus dimensiones y del selecto material en que están labrados, el edificio, en su origen, debió de tener una gran importancia.



Wamba. Iglesia de Santa María
(puerta occidental).

Mota del Marqués.—Entre las escasas noticias históricas que se tienen de la antigua Mota de Toro se halla la confirmación de la merced de un mercado franco, todos los jueves, otorgada por los Reyes Católicos.

La Mota tuvo murallas y un castillo en lo alto de la cuesta, a cuya falda está la población. Sus iglesias más notables son el Salvador y San Martín. Esta última, construída por el maestro de cantería Juan Gil de Ontañón, es una buena muestra de la arquitectura del siglo xvi.

Es interesante un patio del Renacimiento, muy italiano, que se admira en el palacio del marqués de la Viesca, palacio que, en su origen, perteneció al duque de Alba.

San Cebrián de Mazote.—Es de un alto interés para el arqueólogo el estudio de la iglesia de este pueblo, que hasta hace muy pocos

años apenas era conocida. De los primeros en estudiarla fué don Juan Agapito Revilla. El edificio, que posee una bóveda del siglo xviii, fácilmente desmontable, fué construído, sin duda, en el siglo x, aunque posee algunos elementos anteriores, y es un curioso ejemplar de la arquitectura mozárabe.

Aunque por algunas de sus líneas arquitectónicas—arcos de perfil ultrasemicircular o de herradura—se ha creído que esta iglesia en sus



San Cebrían de Mazote. Iglesia (arquerías de la nave hacia el lado Norte).

orígenes fué mezquita, se ha demostrado, posteriormente, que fué erigida para templo cristiano, quizá por los monjes cordobeses y, muy posiblemente, sobre las ruinas y en el solar de un edificio visigótico.

Torrelobatón.—La plaza de la Torre de Lobatón fué conquistada en tiempos de Alfonso XI (1354) por las ciudades de Valladolid, Toro, Medina y Olmedo, contra don Juan Núñez que hubo de entregarla. Más tarde la villa perteneció a la merindad del infantazgo de Valladolid. Bajo el reinado de Carlos I mantuvo Torrelobatón el pendón real contra las Comunidades. Tras la momentánea victoria de Torrelobatón se inició la desgracia de los comuneros, que hubo de tener su trágico fin en la derrota de Villalar.

Entre los monumentos que posee esta villa deben citarse, además

del castillo y algunos trozos de muralla bien conservados, con una de las puertas —Arco de la villa—, las parroquias de Santa María y San Pedro. La primera posee una interesante capilla ojival (1632), con un estimable retablo, y la segunda otro retablo del xvi obra de Adrián Alvarez.

Medina de Ríoseco.—El origen de esta ciudad es romano, como lo prueban las monedas y otros objetos que han aparecido en diversas excavaciones. Alfonso X (1258) la deslindó de la jurisdicción de Valladolid, y desde este punto, ya con vida propia, empieza a adquirir importancia que culmina durante los siglos xvi y xvii. El gobierno de la ciudad, desde que don Enrique de Trastámara en guerra con Pedro I, se apoderó de Ríoseco, correspondió a los almirantes de Castilla, hasta la época de Felipe V, cuyo rey, por haberse declarado el último almirante don Juan Tomás Enríquez en favor del archiduque don Carlos, suprimió el almirantazgo, no sin antes haber formado proceso al magnate y haberle confiscado sus bienes. El título de ciudad fué concedido a Ríoseco por Felipe IV.

Don Benito Valencia Castañeda, en su libro *Crónicas de antaño* ha sabido resucitar muy bellamente la historia de la ciudad, que aun en tiempos modernos conserva su carácter.

Desde el punto de vista monumental, Ríoseco es la ciudad más importante de la provincia de Valladolid. De su antiguo castillo nada queda, y solamente algunos restos de murallas, entre los que ofrece interés la puerta de Ajújar, mas donde halla su interés arquitectónico es en sus hermosas iglesias: Santa María, Santa Cruz, San Francisco y Santiago.

La iglesia de Santa María es un buen ejemplar de transición en los comienzos del siglo xvi, entre el estilo gótico del último período y la primera orientación del Renacimiento. En ella destaca la esbelta torre, en cuyo remate existen vestigios del siglo xviii. El templo es de tres

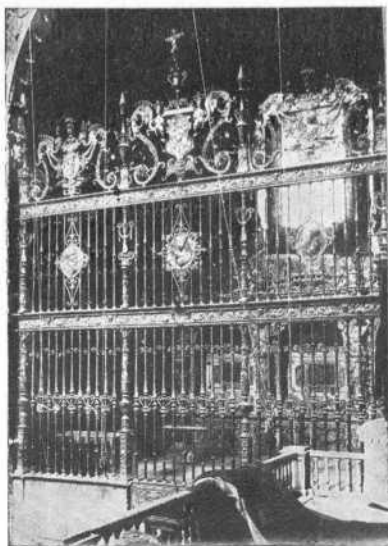


Medina de Ríoseco. Iglesia de Santa María.

naves y en él se admiran dos soberbias rejas, la del coro (1552), de

Cristóbal de Andino, y la de la capilla de los Benaventés (1554), obra de Francisco Martínez. El retablo mayor, muy notable, es de Esteban Jordán y Pedro de Oña (1590).

Admira en esta iglesia la capilla fundada por don Alvaro Alfonso de Benavente, en el lado del Evangelio, labrada por Jerónimo Corral, rica muestra del estilo plateresco. La capilla lleva la fecha de 1546. Esta capilla muestra un magnífico retablo de Juan de Juni. Posee la iglesia algunas obras de orfebrería notables, y entre ellas merecen ci-



Medina de Ríoseco.
Capilla de Benavente (reja).

tarse una cruz procesional de roca, y la hermosa custodia de Antonio de Arfe, ejemplar primoroso de la orfebrería castellana.

La iglesia de Santa Cruz es un hermoso templo de nobles líneas clásicas, atribuido a Herrera. Aunque la atribución no está confirmada por ningún documento, el edificio muestra caracteres que se ajustan a la orientación seguida por el arquitecto de Felipe II. El templo es muy grande y de bellas proporciones.

Se admira en esta iglesia un frontal de plata de procedencia salmantina (1659), del maestro Juan Sanz, y algunas alhajas desti-

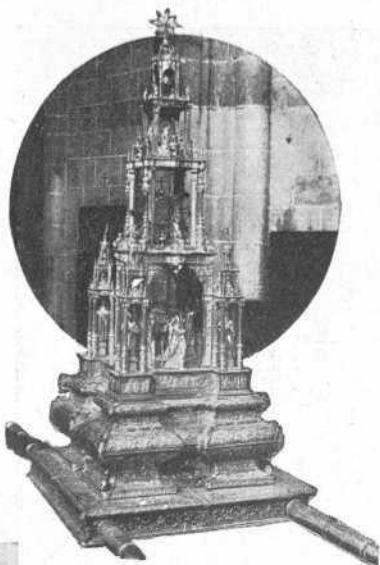


Medina de Ríoseco.
Capilla de Benavente (bóveda del ábside
y retablo, de Juan de Juni).

nadas al culto, de diversas épocas y procedencias, entre los que destacan un viril de plata adornado con piezas de coral, y una exótica arqueta de marfil, que se hace proceder de Oceanía.

La iglesia de San Francisco fué fundada por el almirante don Fadrique. Corresponde al último período gótico, y en su arquitectura se advierten grandes reformas. Destacan en ella dos primorosos retablos de Juan de Juni, en cada uno de los cuales se admira una magnífica estatua en barro cocido: San Jerónimo y San Sebastián.

La iglesia de Santiago (1565) es también un templo amplio, de tres naves, y en él se aprecian detalles de la decadencia gótica y algunas notas muy interesan-



Medina de Rioseco.
Iglesia de Santa María. Custodia
de Antonio de Arfe.



Medina de Rioseco.
Santiago (puerta meridional).

tes del segundo período del Renacimiento. Las reformas fundamentales de la iglesia, de un estilo barroco no exento de belleza, se deben a Felipe Berrojo (1675).

Villalón.—Se cuenta en la *Crónica de Alfonso XI* que en 1353 el rey hubo de ofrecer Villalón, con otros lugares, al conde don Juan Núñez, si le ayudaba en la guerra contra el rey de Navarra. La villa, en tiempo de Pedro I, perteneció a don Tello, hermano del rey; Juan II se la dió al conde de Luna, y éste vendió la villa a don Rodrigo Alonso Pimentel, conde de Benavente, a

cuya familia perteneció el gobierno durante mucho tiempo. En el curso de varios siglos las ferias de Villalón, como las de Medina del Campo, tuvieron una gran importancia.



Medina de Río seco.
San Francisco (altar lateral)
Juan de Juní.

El *rollo* se debe a la munificencia del conde de Benavente. Fué construído por uno de los artistas neerlandeses que trabajaron en la catedral de Burgos, y sus floridas labores traen a la memoria el recuerdo de las más esbeltas y finas agujas de las catedrales góticas. Aunque la ornamentación general del *rollo* encaja perfectamente en los últimos años del siglo xv, posee unos medallones orlados que pueden clasificarse muy bien dentro del arte del Renacimiento.

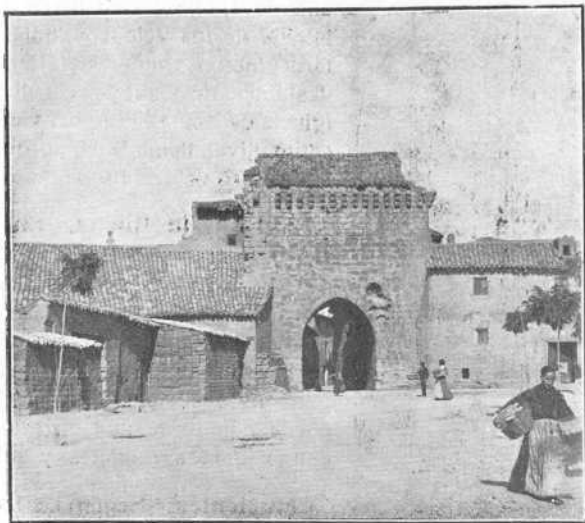
Como monumentos importantes de la villa merecen citarse la iglesia de San Miguel y el famoso *rollo*. La iglesia de San Miguel es un templo de grandes dimensiones, de naves espaciosas y alta torre. La iglesia debió comenarse a construir a fines del siglo xiii, de cuya época es el arranque de la torre, hasta el cuerpo de las campanas, y las bóvedas de las naves laterales. En siglos posteriores se introdujeron reformas en la construcción y así se llegó al xviii, de cuyo tiempo es la bóveda central.



Medina de Río seco.
San Francisco (altar lateral)
Juan de Juní.

Ceinos de Campos.—Esta villa nació y vivió al amparo de

Santa María del Temple, de tal modo que puede afirmarse que su historia es la historia del monasterio. En él fué enterrado don Gonzalo Núñez de Lara. Suprimida la Orden de Templarios en el siglo xiv, quedaron las edificaciones de Ceinos abandonadas. La iglesia debió de erigirse a principios del siglo xii y era un ejemplar curiosísimo del estilo romántico ojival. El señor García Escovar hace de ella una interesante descripción y existen algunos dibujos de la época, en los que



Medina de Rioseco. Puerta de Ajújar.

puede estudiarse su arquitectura. La capilla y su claustro, así como el convento, fueron totalmente derruidos, y aprovechados sus elementos para la construcción de algunas edificaciones. En la actualidad algunos restos del claustro, que hasta hace poco tiempo se guardaban en el Museo arqueológico de Valladolid, pueden admirarse en los jardines del Campo Grande.

Mayorga.—Es una antigua e importante villa de un alto interés histórico. Fué reedificada por Fernando II de León (1170). Desde el punto de vista artístico no ofrece un interés especial; son, sin embargo, dignas de visitarse sus iglesias, en las que se advierten caracteres arábigos y góticos, mas con modificaciones modernas. La villa, según se dice, es la antigua *Meóriga* de Ptolomeo, y su antigüedad se demuestra en los restos de sus murallas.

Villacarralón.—En la iglesia de este pueblo se guarda un Cristo admirable, de Pompeyo Leoni. Correspondía al remate del retablo de la iglesia de San Diego en Valladolid, y fué cedido por el Museo, en calidad de depósito.

Cuenca de Campos.—Los más lejanos antecedentes históricos de esta villa se remontan al siglo xi. Su fuero la fué concedido por doña Urraca, hija de Alfonso VI, el año de 1115. La villa perteneció a la familia de los Velascos, quienes más tarde fueron condes de Haro y condestables de Castilla. Es notable su iglesia de Santa María del Castillo, de estilo ojival, llamada así porque se edificó dentro del recinto de las murallas.



Villalón. El rollo.

Valoria la Buena.—En el libro *Becerro* de Pedro I se llama a Valoria, *Villoria buena*; pertenecía a la merindad de Cerrato y era del maestro de Calatrava. Su iglesia de San Pedro, de fines del siglo xviii, no ofrece ninguna nota de interés. En su interior puede admirarse una cruz bizantina, con exquisitos esmaltes y grabados.

Mucientes.—Según se lee en el *Libro de las Behetrias*, en el siglo xiv la villa formaba parte de la merindad de Campos y era lugar de la reina. Ofrece algún interés la iglesia del siglo xviii, pero en la que se advierten algunas obras anteriores, las que realizasen Pedro de la Enestosa y Juan de Sarabia y, posteriormente (1592), el maestro de cantería Pedro de la Hoyuela. En la iglesia se guarda una cruz procesional gótica del siglo xvi, verdaderamente notable. ¿Es esta cruz la que en 1551 labrara Francisco de Santander? Sus labores son anteriores a esta fecha, y, además, parece ser que ya existía en la iglesia el año de 1518.

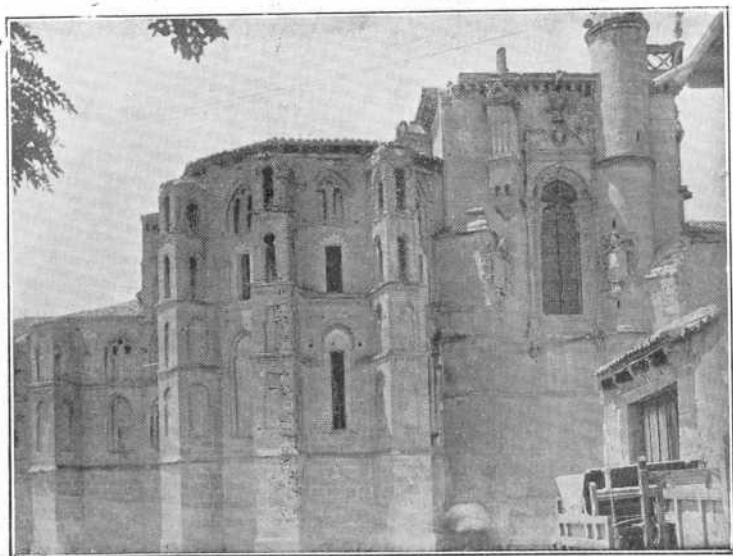
Cabezón de Cerrato. La parroquia de Santa María, única de la villa, es iglesia de una sola nave, con capilla gótica del siglo xv. La parte central corresponde al xviii. Bajo un arco de medio punto aparece un sepulcro gótico, con estatua yacente, en el que descansan los restos del bienhechor de la villa don Pedro Fernández Bravo de Cabezón, quien debió morir a principios del siglo xv.

También existe en esta villa una casa señorial, ennoblecida con escudos de los Estébanes, en la que el 17 de Octubre de 1706 pernoctó la reina doña María Luisa Gabriela de Saboya, mujer de Felipe V.

Palazuelos.— El monasterio de Palazuelos alcanzó una gran importancia a principios del siglo XIII, llegando a competir con los más ricos de la Orden cisterciense. En sus orígenes la villa fué entregada por Alfonso VIII (1213) a Alfonso Tello de Meneses, biznieto del conde Ansúrez.

La iglesia, en la que se enlazan los estilos románico y ojival, comienzos del siglo XIII, es uno de los ejemplares arquitectónicos más interesantes de la provincia. Compónese de tres naves que tienen por cabeza otros tantos ábsides. En el siglo XVI, adosada el ábside mayor, se construyó la sacristía, que cubre, sin duda, uno de los trozos más interesantes de la iglesia. En diversos lugares, mas no en aquellos en que debieron colocarse en el momento de su construcción, se admiran varios sepulcros, algunos con estatuas yacentes de alabastro, todos ellos de carácter gótico.

Peñafiel.— Esta villa comienza a adquirir una gran importancia al ser entregada al letrado infante don Juan Manuel, sobrino de Alfon-



Peñafiel, Iglesia de San Pablo (ábsides).

so X, que la hizo cabeza de sus dominios. Vuelve a adquirir gran importancia histórica al refugiarse en su castillo don Pedro Girón.

Además del castillo, reseñado en otro lugar de la Guía, posee Peñafiel monumentos de indiscutible interés. Ocupa el primer lugar la Iglesia de San Pablo, que perteneció al convento de dominicos que erigiera el infante don Juan Manuel. Fué construída durante el primer tercio del siglo xiv. Es de ladrillo desde la parte superior del basamento al tejazoz, y ofrece al primer golpe de vista el aspecto de una construcción árabe. Al lado del ábside mudéjar, se eleva otro cuerpo

muy posterior, de piedra, en el que se advierte, en un violento contraste, una orientación renacentista. Corresponde éste a una reconstrucción realizada el año de 1536, por otro don Juan Manuel, biznieto del literato. La capilla, interiormente, es de una gran belleza ornamental, mas despojada de sus obras artísticas en tiempos modernos, apenas conserva otra cosa que un trozo de sepulcro de don Juan Manuel. No quedan vestigios del retablo, muy posiblemente un tríptico flamenco, ni de las dos rejas, cuyas señales, en los muros, se advierten todavía.

La parroquia de Santa María muestra en algunos lugares bellos adornos del Renacimiento y el escudo de don Pedro Girón. En la capilla bautismal existe un retablo del xvi, de autor desco-



Peñafiel. Iglesia de San Pablo (vista interior desde la capilla de don Juan Manuel).

nocido. Don Juan Agapito Revilla sospecha que pudiera ser obra de Juan Ricardo, vecino de Peñafiel en 1553, quien trabajó con Juan de Junf en el retablo mayor de la catedral de Osma.

La iglesia de San Miguel, atribuída sin fundamento a Juan de Herrera, posee un retablito interesante de la Pasión, y una estatua de Santa Teresa, que pudiera ser de Gregorio Fernández. En la del Salvador existe una excelente cruz procesional, y un hermoso relieve en blanco, del estilo de Esteban Jordán.

El coro y la torre del reloj, ofrecen, también, especial interés.

San Bernardo.—A la margen derecha del Duero, y cerca de Valbuena, existe el exmonasterio de cistercienses de San Bernardo. La fábrica del monasterio ha sufrido diversas reedificaciones, dominando en ella las obras del siglo xvi. El segundo patio que conduce a la



• Curiel. Palacio (fachada S. O.)

iglesia y las celdas, es un bello patio de transición, con cabezas humanas muy bien labradas en la parte superior, y bellos calados góticos en los antepechos. La iglesia es de tres naves, mas no ofrece nada notable que reseñar.



Curiel. Palacio (puerta y friso de un aposento.)

Curiel de los Ajos.—Créese que Curiel existía fortificado en tiempos de la dominación romana, indicándolo así el carácter de las murallas y del castillo, elevado en una prominencia del terreno.

En la plaza del pueblo, detrás de la iglesia, en la que existen algunos vestigios románicos, se eleva el famoso palacio de la villa, que recibió doña Berenguela de su padre Alfonso VIII. El edificio, muy sobrio en

el exterior, ofrece, no bien se traspasan los umbrales de su puerta, los más bellos motivos ornamentales de estilo oriental. Son también

primorosos los artesonados de algunas estancias. En el piso superior existen las saeteras que prestan al suntuoso palacio carácter de fortaleza, y estos vestigios guerreros son los que se hallan en mejor estado de conservación, pues el palacio de Curiel, en un lamentable abandono, no hace ya sino evocar muy débilmente su pasada grandeza y suntuosidad.

Olmedo.—Olmedo que ya desde antiguo tuvo vida propia, a pesar de su proximidad a Medina del Campo, es de viejo abolengo. Debió



Olmedo. San Andrés (retablo mayor.)

ser repoblada por Alfonso VIII, y su mayor importancia histórica la adquiere durante las turbulencias del reinado de don Juan II.

Desde el punto de vista artístico lo más notable que presenta son las iglesias mudéjares, muy reformadas y cambiadas. Las de San

Andrés y San Juan son del mismo tipo, con una sola nave y un solo ábside bastante profundo.

San Juan posee la bóveda primitiva, y San Andrés, que la conserva en el ábside, la ha perdido en la nave al ser reformada en el siglo xvi. En la sacristía vieja de San Andrés existe un sepulcro de yesería, en el que el estilo mudéjar se acusa fuertemente. El retablo mayor procede de la Mejorada, y es obra de Alonso Berruguete (1526).

Santa María del Castillo no posee carácter alguno de antigüedad,



Olmedo. Santa María (retablo mayor.)

mas tiene algunas obras artísticas dignas de mención. Así el retablo mayor, compuesto de doce tablas pintadas, muy estimables, con pasajes de la historia de la Virgen (1550). La parte de escultura de este retablo es de la buena escuela del siglo xvi.

La iglesia de San Miguel es también muy curiosa. Es de planta rectangular, con tres naves, y, en ella, se advierte la mezcla de un arte románico de ladrillo con el mudéjar. Al lado del Evangelio se admira un buen retablo del siglo xvi. En el otro costado existe otro retablito del Renacimiento, con tablas pintadas.

En la iglesia de San Pedro se conservan restos de la sillería gótica de la Mejorada, y de un precioso fascistol del xvi.

El famoso monasterio de los jerónimos *La Mejorada*, fundada por Maripérez de Olmedo, abandonado después de la exclaustación,

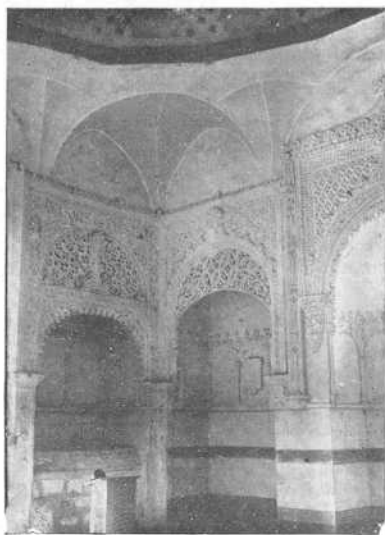
y ocupado, nuevamente, por los dominicos, no conserva de interés sino la capilla de Santa María, mudéjar, y otra de mediados del xv que es muy bella.

Todas las obras artísticas que enriquecían el monasterio se distribuyeron por las iglesias de Olmedo, y algunas de ellos vinieron al Museo de Valladolid.

Por los difíciles medios de comunicación, muchos de los pueblos de la provincia de Valladolid, apenas son conocidos; sin embargo, la Sociedad Castellana de Excursiones, con sus continuados y frecuentes viajes y con las descripciones de su Boletín descubrió y divulgó no pocas de estas bellezas. Marfí y

Monsó, Lampérez y Romea, Gómez Moreno, Agapito Revilla... han ampliado en estudios y monografías especiales no pocas de estas noticias, de las que fué curioso iniciador don Juan Ortega y Rubio; mas el conocimiento completo, metódico y ordenado de la provincia de Valladolid, bajo su aspecto artístico, no podrá obtenerse hasta que el Estado publique el catálogo monumental escrito por Francisco Antón.

A Francisco Antón debo yo una gran parte de las fotografías que ilustran esta sección de la Guía, y él es quien conoce como nadie hasta los más escondidos y apartados lugares de la provincia de Valladolid, una de las más ricas de España, desde el punto de vista monumental.



Olmedo.

La Mejorada (capilla del monasterio.)

SITUACIÓN EN EL PLANO DE VALLADOLID, DE LAS VÍAS PÚBLICAS, EDIFICIOS Y MONUMENTOS DESCRITOS EN LA GUÍA

3 D	Avenida de	Alfonso XIII.	3 C	Calle del	Doctor Cazalla.
4 E	Calle de	Acibelas.	3 D	» de los	Doctrinos.
3 C	» de	Alarcón.	4 C	» de las	Doncellas.
3 D	» de la	Alegría.	4 E	» de	Don Pedro de la
3 D	» de	Alfonso XII.			Gasca.
4 D	» de	Alonso Pesquera.	5 D	» de	Don Sancho.
4 C	» de las	Angustias.	3 D	» de	Doña Marina de
3 C	» de los	Arces.			Escobar.
4 C	» de	Arribas.	3 D	» de	Doña María de
3 D	» del	Atrio de Santiago.			Molina.
5 E	» de la	Asunción.	2 E	»	Doña Paulina Ha-
3 B	» de	Fodegonos.			rriet.
4 C	» de	Cibañuelas.	4 C	» del	Duque de Lerma.
4 E	» de la	Cadena.	3 D	» del	Duque de la Victo-
4 B	» de las	Cadenas de San			toria.
		Gregorio.	4 B	» del	Empeinado.
3 C	» de	Calixto F. de la	3 B	» del	Emperador.
		Torre.	3 C	» de la	Encarnación.
3 C	» de	Campanas.	4 D	» de	Enrique IV.
4 C	» de	Cánovas del Cas-	4 C	» de	Esgueva.
		tillo.	3 C	» de la	Especerfa.
4 C	» de	Cantarranillas.	4 E	» de la	Estación.
3 D	» de la	Caridad.	3 C	» de	Expósitos.
5 B	» del	Carmen.	5 C	» de la	Facultad de Medi-
5 C	» de la	Cárcel.			cina.
5 B	»	Cerrada.	3 C	» de	Ferrari.
5 D	» de	Cervantes.	4 E	» del	Ferrocarril.
3 D	» de	Claudio Moyano.	4 D	» de	Fidel Recio.
3 E	» de	Colmenares.	2 E	» de la	Florida.
5 C	» de	Colón.	5 C	» de	Francos.
3 D	» de las	Comedias.	4 B	» de	Fray Luis de Gra-
5 C	» de	Comunidades.			nada.
3 C	» del	Conde Ansúrez.	4 D	» de	Fray L. ds León.
3 D	» de la	Constitución.	2 A	» de la	Fuente el Sol.
3 C	» de	Correos.	1 A	» de la	Fundición.
4 D	» de	Joaquín Costa.	2 F	» de	Gabilondo.
3 C	» de la	Cruz del Val.	4 D	» de la	Galera Vieja.
4 E	» de la	Cruz Verde.	4 E	» de	Gamazo.
5 C	» de	Cuatro Huertas.	3 C	» de	Gardoqui.
2 E	» de	Curtidores.	4 B	» de	Gondomar.
5 B	» de la	Democracia.	6 D	» de	Higinio Mangas.
4 D	»	Detrás de San An-	4 D	» del	Hostiero.
		drés.	5 C	» de la	Huelgas.

2 B	Calle de las	Huertas.	3 D	Calle de la	Pasión.
3 B	»	Imperial.	4 D	» de	Pedro Barrueco.
3 B	» de	Isidro Polo.	3 D	» de	Peligros.
5 C	» de	Itara.	3 B	» de la	Telota.
3 C	» del	Jabón.	5 D	» de la	Teñeñacia.
5 D	» de	Jardines.	5 B	» de la	Peña de Francia.
4 C	» de	Jardineros.	3 D	» del	Perú.
3 C	» de	Jesús.	3 C	» del	Peso.
4 D	» de	José María La-	4 D	» de	ri y Margall.
		cort.	3 C	» de	Platerías.
3 B	» de las	Lecheras.	3 C	» del	Poniente.
3 C	» de la	Lencería.	6 D	» del	Porvenir.
4 C	» de	Leopoldo Cano.	3 B	» de	Pozo.
4 C	» del	León.	4 C	» del	Prado.
4 C	» del	León de la Cate-	3 B	» del	Puente Mayor.
		dral.	3 D	» del	Rastro.
4 C	» de la	Libertad.	5 B	»	Real de Burgos.
4 C	» de la	Librería.	2 E	» de	Recoletas.
5 B	» de	Linares.	4 D	» del	Regalado.
4 C	» de la	Lira.	3 D	» de la	Reina.
3 C	» de la	Lonja.	5 B	» de	Relatores.
4 D	» de	López Gómez.	5 C	» de	Renedo.
4 E	» de la	Loza.	5 C	» de	Revilla.
3 B	» de	Luis Rojo.	4 C	» de	Riego.
4 C	» de	Macías Picavea.	4 C	» del	Rosarillo.
5 B	» de la	Madre de Dios.	4 C	» de	Ruiz Hernández.
4 C	» de	Magaña.	4 E	» de	Ruiz Zorrilla.
5 D	» de	Maldonado.	4 D	» del	Salvador.
4 D	» de	Mantería.	4 D	» de	San Antón.
3 D	» de	Mantilla.	5 D	» de	San Bartolomé.
3 C	» de la	Manzana.	4 C	» de	San Blas.
4 C	» del	Marqués del Due-	3 C	» de	San Diego.
		ro.	4 D	» de	San Felipe Neri.
2 B	» del	Medio.	3 C	» de	San Ignacio.
3 D	» de	Mendiábal.	3 D	» de	San Ildefonso.
5 D	» de la	Merced.	5 E	» de	San Isidro.
3 D	» de	Miguel Iscar.	5 B	» de	San José (Barrio
3 C	» de	Milteias.			de Linares).
3 B	» de	Mirabel.	3 D	» de	San Juan de Dios.
2 A	» de las	Monjas.	2 A	» de	San Lázaro.
3 C	» de la	Montera.	2 E	» de	San Luis.
4 D	» de	Montero Calvo.	4 C	» de	San Martín.
5 C	» del	Moral.	3 B	» de	San Quirce.
4 C	» de los	Moros.	6 D	» de	San Rafael.
4 D	» de	Muro.	3 D	» de	San Roque.
5 E	» de la	Niña Grapa.	2 E	» de	Sancti Spiritus.
4 E	» de	Negal.	3 C	» de	Sandoval.
4 B	» de la	Noria.	4 B	» de	Santa Clara.
5 E	»	Nueva de la Esta-	5 D	» de	Santa Lucía.
		ción.	3 D	» de	Santa María.
4 D	» de	Núñez de Arce.	3 D	» de	Santander.
2 B	» de la	Olma.	3 D	» de	Santiago.
5 B	» de	Olmo.	4 D	» de la	Sierpe.
4 B	» de	Oncecasas.	4 D	» de	Sinón Aranda.
4 B	» de	Padilla.	3 B	» de la	Sinagoga.

4 C Calle de la Solanilla.
 5 A » del Soto.
 3 B » de las Tahonas.
 2 E » de Tenerías.
 4 D » de Teresa Gil.
 4 C » de Tintes.
 4 C » de Torrecilla.
 5 D » de Tudela.
 3 C » del Val.
 4 D » de Vega.
 3 D » de Veinte de Febrero
 5 C » de Velardes.
 5 D » de la Verbena.
 5 D » de Villabañez.
 3 C » de Zapico.
 3 C » de Zarandona.
 3 D » de Zúñiga.
 6 B Camino del Cementerio.
 4 D Campillo de San Andrés.
 3 E Campo Grande.
 1 A Canal de Castilla.
 6 C » de Desviación del río
 Esgueva.
 2 E Carretera de Adanero a Gijón.
 3 E » de Circunvalación.
 5 C » de Matadero.
 2 F » de Salamanca.
 4 F » de Segovia.
 6 E Paseo de la Fuente de la Sa-
 lud.
 2 F Paseo de Zorrilla.
 3 C Plaza de la Constitución.
 5 D » Circular.
 4 E » del Dos de Mayo.
 3 C » de San Miguel.
 2 F » de Toros.
 3 C Plazuela de los Arces.
 4 C » de Cantarranillas
 3 B » de Carranza.
 3 B » de los Ciegos.
 3 C » del Corriño.
 4 D » de la Cruz Verde.
 2 E » de Dfiez Rodríguez.
 5 D » del Duque.
 3 C » de Fabio Nelli.
 4 C » de la Fuente Dorada.
 4 C » de la Libertad.
 4 D » del Museo.
 3 C » del Ochoavo.
 4 C » de Portugalete
 3 C » de la Rinconada
 4 C » del Rosario.
 2 B » de San Bartolomé.
 3 C » de San Benito.
 4 B » de San Pablo.

3 D Plazuela de Santa Ana.
 3 C » de Santa Brígida.
 1 F Puente llamado Colgante.
 3 C » del Teatro.
 4 B Portillo de Balboa.
 5 B » de Santa Clara.
 2 B Puente Mayor.
 3 B Ronda de Santa Teresa.

EDIFICIOS PUBLICOS

Y MONUMENTOS - - -

3 D Academia de Caballería.
 4 C Archivo del Cabildo Ca-
 tedral.
 4 D » de Protocolos.
 4 5 B C » de la Real Chan-
 cillería.
 4 5 B Asilo de Caridad.
 4 5 B C Audiencia territorial.
 3 C Ayuntamiento.
 4 D Banco de España.
 4 B C Capitanía General.
 5 B Cárcel.
 4 D Casa de las Aldabas.
 3 C » de Berruguete.
 3 D » de Cervantes.
 3 C » de Correos y Telé-
 grafos.
 3 C » de Fabio Nelli.
 3 C » donde nació Feli-
 pe II.
 4 D » Social Católica.
 4 B » del Sol.
 3 C » de los marqueses
 de Valverde.
 4 C » de Zorrilla.
 3 D Círculo de Recreo.
 3 E Colegio de Agustinos.
 4 E » de Huérfanos de
 Santiago.
 4 D » de Ingleses.
 3 D » de Niñas huérfa-
 nas y doncellas
 nobles
 3 C » de San Ambrosio.
 4 B » de San Gregorio.
 5 D » de San José.
 5 D » de Santa Cruz.
 3 D Convento de Comen-ado-
 ras de Santa
 Cruz.
 4 C » de Descalzas
 Reales.

- 4 C Convento de Las Huelgas.
 3 E » de Las Lauras.
 4 D » de Porta Coeli.
 3 C » de San Benito.
 2 E » de Sancti Spiritus.
 4 B » de San Pablo.
 3 B » de San Quirce.
 3 D » de Santa Ana.
 3 C » de Santa Brígida.
 3 C » de Santa Catalina.
 5 B » de Santa Clara.
 4 D » de Santa Isabel.
 3 B » Santa Teresa.
 4 D Cruz Roja.
 3 C Cuartel de la Guardia civil.
 5 D » de la Merced.
 3 C » de San Benito.
 4 C Diputación provincial.
 5 D Escuela de Artes e Industrias.
 5 B » de Comercio.
 4 B » Normal de Maestras.
 4 B » Normal de Maestros.
 3 F Estación del Norte.
 2 B » de Ríceco (San Bartolomé).
 2 3 F » de Ríoseco (Campo de Béjar).
 4 C Estatua de Cervantes.
 3 E » de Colón.
 3 C » del Conde Ansúrez.
 3 D » de Don José Zorrilla.
 5 C Facultad de Medicina.
 4 B Gobierno civil.
 4 D Gota de Leche.
 3 C Gran Teatro.
 3 B Hospicio provincial.
 2 E Hospital militar.
 4 C » municipal de Santa María de Es-gueva.
 5 C » provincial.
 4 C Iglesia Catedral.
 3 C » de Jesús de Nazareno.
- 3 D Iglesia de La Pasión.
 4 C » de la Santa Cruz.
 4 C » de Nuestra Señora de las Angustias.
 4 C » del Rosarillo.
 4 D » de San Antonio Abad.
 4 D » de San Felipe Neri.
 3 E » de San Juan de Le-trán.
 4 B Instituto provincial.
 4 D Juzgado de 1.ª instancia.
 4 D Laboratorio municipal.
 1 F Manicomio provincial.
 6 B Matadero municipal.
 4 D Mercado del Campillo.
 4 C » de Portugalete.
 3 C » del Val.
 3 E Monumento a Miguel Iscar.
 5 D Museo arqueológico.
 5 D » provincial.
 4 C Palacio arzobispal.
 4 B C » Real.
 4 5 B C » de los Viveros.
 4 D Parroquia de El Salvador.
 4 D » de La Magdalena.
 4 D » de San Andrés.
 3 D » de San Ildefonso.
 5 D » de San Juan.
 3 D » de San Lorenzo.
 4 C » de San Martín.
 3 C » de San Miguel.
 3 B » de San Nicolás.
 5 B » de San Pedro.
 4 C » de Santa María La Antigua.
 3 D » de Santiago.
 2 F Plaza de Toros.
 2 3 B Puente Mayor.
 1 F » del Prado (mal llamado Colgante).
 5 C Seminario.
 4 C Teatro de Calderón.
 4 D » Cine Hispania.
 3 D » de Lope de Vega.
 3 D » de Pradera.
 3 D » de Zorrilla.
 4 C Universidad.



NOMENCLÁTOR

DE

CALLES, PLAZAS Y PASEOS DE VALLADOLID

NOMBRES	ENTRADAS Y SALIDAS	DISTRITO.—BARRIO
Accesorios de San Isidro o Vicario.	Plaza de F6rez Gald6s—L6nea del Ferrocarril del Norte	6.0 Cervantes.
Acera de Recoletos (V. Avenida de Alfonso XIII).	Cadena — Ruiz Zorrilla	3.0 Argales.
Acera de Saneti Spiritus, (V. Paseo de Zorrilla)	Paseo del Prado—Huelgas	7.0 Hospital.
Acebillas (calle de)	Plaza del Corrijo—Lencer6a.	1.0 Mendiz6bal.
Alamillos (calle de los)	Santa Mar6a—Alegr6a.	1.0 Idem.
Alarc6n (calle de)	Alicalteres—Duque de la Victoria.	1.0 Idem.
Alegr6a (calle de la)	Canterace—Afueras de las Delicias.	1.0 Delicias.
Alejandro Tranque (calle de)	Duque de la Victoria—Teresa Gil.	1.0 Mendiz6bal.
Alfonso XII (calle de)	Plaza Zorrilla—Plaza Sempr6n.	2.0 Zorrilla.
Alfonso XIII (avenida de), antes Acera de Recoletos	De carretera Detr6s de la Estaci6n 6 Clo-daldo Tranque.	2.0 Tranque.
Alfonso XIII (sin nombre oficial)	Angustias—Rosario.	8.0 Calder6n.
Alonso Berruguete (calle de)	Plaza Colegio de Santa Cruz—Plaza Cruz Verde.	1.0 Ruiz Zorrilla, desde el 17 al 25.
Alonso Pesquera (calle de) antes Herradores	Paseo de Zorrilla—La Rubia.	6.0 Universidad, del 1 al 15 y del 8 al 36.
Alvarez Taladriz (paseo de)	Puente la Reina—Afueras (Pajarillos Bajos).	2.0 Puente Colgante.
Anades, (V. Facultad de Medicina).	Baños—Plaza San Pablo.	6.0 Vadillos.
Angel Garc6a (calle de)	Carretera Detr6s de la Estaci6n—Afueras (Vegaf6a)	8.0 Calder6n.
Angustias Viejas, (V. Torrejilla)	Plaza de los Arces—Plaza San Miguel	2.0 Tranque.
Angustias (calle de las), antes Plaza Vieja o Corredera de San Pablo	General Almirante, Leopoldo Cano, Zapico y Arces.	5.0 Conde Ansu6rez.
Arca Real (calle del)	Paseo 6 Arco Ladrillo (carretera transversal, F6brica de Harinas)	5.0 Idem.
Arces (calle de los)	Le6n de la Catedral—Plaza de la Universidad.	8.0 Zorrilla.
Arces (plazuela de los)	Ruiz Zorrilla—Fructuoso Garc6a.	8.0 Catedral.
Arco de Ladrillo (paseo del)	Cerrada—Linares.	1.0 Ruiz Zorrilla.
Arribas (calle de), antes Obra.	Santiago—Santander.	7.0 Linares.
Asunci6n (calle de la)		1.0 Mendiz6bal.
Atocha (calle de)		
Atrio de Santiago (calle del)		

NOMBRES	ENTRADAS Y SALIDAS	DISTRITO.—BARRIO
Audiencia, V. Ramón y Cajal, (Avenida)		
Azucavera (callejón de), antes de los Tramosos		
Baños, (V. Echeagaray)		
Bao (calle del)		
Barco de San Vicente		
Bodegones y Espejo, (V. Imperial)		
Bolo de la Antigua (calle del)		
Boteros (corral de)		
Buenavista (calle de)		
Caamaño (calle de)		
Caballo de Troya, (Véase Correo)		
Cabañuelas (calle de), antes Costanilla,		
Cadenas (calle de la)		
Cadenas de San Gregorio (calle de las)		
Calera (calle de la)		
Caldereros, (V. Montero Calvo)		
Calixto F. de la Torre (calle de), antes Nueva del Teatro		
Callejón de los Toros, (V. Estación)		
Camarin de San Martín (calle del)		
Camino Viejo (V. Pradillo del Prado)		
Campañas (calle de)		
Campillo de San Andrés (plaza de)		
Campo de Béjar, (V. San José)		
Canal (calle del)		
Candil, (V. D.a Marina de Escobar)		
Cánovas del Castillo (calle de), antes Orates		
Cantarranillas (calle de)		
Cantarranillas (plazuela de)		
Cantarranillas, (V. Macías Pícavea), Canterac (camino viejo de)		
Carretera Salamanca—Afueras		2.º Puente Colgante.
Plazuela del Rosarillo—Angustias		8.º Calderón.
Acera del Mirador largo—Canal (Maruquesa)		9.º Canal de Castilla.
Cabañuelas—Solaniña		8.º Calderón.
Fuente Dorada—Sin salida		1.º Mendizábal.
Lagares—Peninsular (Maruquesa)		9.º Canal de Castilla.
Arca Real—Afueras (Vegafría)		2.º Tranque.
Plaza de Portugalete—Plaza Universidad		8.º Catedral.
Tras de San Andrés—Don Pedro de la Gasca		3.º Argales.
Plaza de San Pablo—Gondomar		8.º Empecinado.
Lagares—Peninsular (Maruquesa)		9.º Canal de Castilla.
Plaza Mayor—Plaza del Teatro		1.º Poniente.
San Martín—Prado		8.º Catedral.
Caballo de Troya—Plaza del Teatro		1.º Poniente.
Duque de la Victoria, Teresa Gil, Mariano Fernández Cubas, Pí y Margall, Muro, Miguel Iscar, Claudio Moyano y Santa María		1.º Ruiz Zorrilla.
Lagares—Afueras		9.º Canal de Castilla.
Plaza de Fuente Dorada—Obispo		5.º Regalado.
Macías Pícavea—Plaza de Cantarranillas		5.º Conde Ansuérez.
Cantarranillas, Ebanisterías y Gallegos		5.º Idem.
Paseo San Isidro—Canterac (Barrio S. Vicente)		1.º Delicias.

NOMBRES	ENTRADAS Y SALIDAS	DISTRITO.—BARRIO
Canterac (calle de)	Paseo Delicias—Mesones Puenie Duero (Decl.)	4.º Delicias.
Capuchinos viejos (calle de)	Paseo de Zorrilla—Río Pisuerga.	2.º Zorrilla.
Cárcaba, (V. Núñez de Arce)	Colón—Huelgas	7.º Hospital.
Cárcel (calle de la)	Arribas—Plaza de la Universidad	8.º Catedral.
Cardenal Cos (calle)	Hospedería, Colón, Velardes, Reyes, Merced— Pedro Barruecos	7.º Hospital.
Cardenal Mendoza (plaza), antes Plaza del Duque.	Pasión—Plaza del Teatro.	1.º Poniente.
Carmen (calle de la)	Santa Clara—Carretera de Santander.	7.º Linares.
Carranza (plazuela de)	Isidro Polo—Paz.	9.º Hospicio.
Casajares (calle de)	Núñez de Arce—Arribas.	8.º Catedral.
Castelar (calle de)	Regalado—Salvador.	5.º Regalado.
Catedral (calle de la) V. Cardenal Cos	Arribas—Plaza de la Universidad.	8.º Catedral.
Catorce Metros	Silló—Industrias.	6.º Cervantes.
Cebadería (calle de la)	Plaza de la Rincónada—Plaza del Corriollo	1.º Mendizábal.
Cementerío (camino del)	Madre de Dios—Cementerio.	7.º Linares.
Centro (calle del)	Unión—Silló	6.º Vadillos.
Cerrada (calle)	Santa Clara—Portillo de Balboa.	7.º Linares.
Cervantes (calle de)	Don Sancho—Plaza de Tudela.	6.º Cervantes.
Chancillería (plazuela de)	Padilla, Gondomar, Real de Burgos, Madre de Dios, Paseo de la Audiencia y San Martín	7.º Linares.
Chisperos (calle de)	Duque de la Victoria—Sin salida.	1.º Mendizábal.
Ciegos (plazuela de los)	Bodegones, Lecheras, Imperial e Isidro Polo.	9.º Hospicio.
Claudio Moyano (calle de), antes Alfareros	Santiago—Duque de la Victoria.	1.º Mendizábal.
Claudio Ruiz (calle de)	Paseo de San Vicente—Tierras (San Vicente).	4.º Delicias.
Cloaldo Tranque (calle de)	Arca Real—Sin nombre (Vegafría)	2.º Tranque.
Cocinas del Rey, (V. León)	Núñez de Arce, Librería, Itera, Plaza del Duque, Alonso Pesquera.	6.º Universidad.
Cocheras del Rey, (V. San Quirce).	Gamazo—Avenida de Alfonso XIII.	2.º Zorrilla.
Colegio de Santa Cruz (plaza de)	Plazuela del Duque—Paseo de la Audiencia.	7.º Hospital.
Colmenares (calle de)	Plazuela del Teatro—Plazuela Santa Ana, Plazuela del Poniente	1.º Poniente.
Colón (calle de)	Velardes—Cárcel.	7.º Hospital.
Comedias (calle de las)	Plazuela San Miguel—Plazuela Fabio Nelli.	5.º Conde Anstfrez.
Comunidades (calle de las)	Zapico—Platerías.	5.º Idem.
Concepción (calle de la)		
Conde Anstfrez (calle del)		

NOMBRES	ENTRADAS Y SALIDAS	DISTRITO.—BARRIO
Constitución (calle de la)	Santiago—Duque de la Victoria...	1.º Mendizábal.
Constitución (plaza de la)	Véase Plaza Mayor...	1.º Idem.
Consuelo (calle del)	Paseo San Vicente—Línea F. C. Norte (San Vicente)...	4.º Delicias.
Consuelo (calle del)	Guadamacheros—Sin salida...	5.º Conde Ansuárez.
Costanilla, (V. Cabanuelas)	Zúñiga—Sin salida...	1.º Mendizábal.
Corredora de San Pablo, (V. Angustias)		
Corrojo (calle del)	Calixto F. de la Torre—Plaza de la Rincónada.	1.º Poniente.
Corrillo (plaza del)	Plaza Mayor, Cebadería, Val, Especería y Alarcón...	1.º Idem.
Cruz del Val (calle de la) V. Fray		
Antonio Alcalde	Mariano Fernández Cubas—Don Pedro de la Gasca	3.º Argales.
Cruz Verde (calle de la)	Mariano Fernández Cubas, José María Lacort, Alonso Pesquera, Don Sanchó, Tudela y Ruiz Zorrilla	4.º Ruiz Zorrilla.
Cruz Verde (plazuela de la)		
Cuadra, (V. Riego)		
Cura (corral del)	Librería—Sin salida	6.º Universidad.
Curtidores (calle de)	Plazuela de las Tenerías—Al río Pisuerga...	2.º Zorrilla.
Damas, (V. Leopoldo Cano)		
Delicias (paseo de las)	Portillo de la Merced—Canterac (Delicias)...	4.º Delicias.
Democracia (calle de la)	Gondomar—Real de Burgos...	7.º Linares.
Desengaños, (V. Mercedes)		
Detrás de la Estación (carretera)	Paseo de las Delicias—Paseo del Arco de Ladrillos (San Vicente)	4.º Delicias.
Díez y Rodríguez (calle de)	Capuchinos Viejos—Tres Amigos...	2.º Zorrilla.
Doctor Cazalla (calle de)	Plaza de San Miguel—San Benito...	5.º Conde Ansuárez.
Doctrinos (calle de los)	Doña María de Molina—Paseo de San Lorenzo.	1.º Poniente.
Doncellas (calle de las)	López Gómez—Tercias	6.º Universidad.
Don Andrés de Laorden	Moral—Avenida de Ramón y Cajal...	7.º Hospital.
Don Juan Mambrilla (calle de), antes Francos	Marqués del Duero—Plazuela del Duque...	7.º Hospital, del 19 al 39 y del 42 al 46.
Don Pedro (corral de)		8.º Catedral, del 1 al 17 y del 2 al 40.
Don Pedro de la Gasca (calle de), antes Espanta el Gato	Lecheras—Sin salida...	9.º Hospicio.
	Pi y Margall—Ruiz Zorrilla...	3.º Argales.

NOMBRES	ENTRADAS Y SALIDAS	DISTRITO.—BARRIO
Don Sancho (calle de)	Plaza de la Cruz Verde—Plaza de San Juan.	4.0 Ruiz Zorrilla (Impares).
Don Simón Aranda (calle de)	Fray Luis de León—Salvador.	6.0 Universidad (pares).
Doña María de Molina (calle de)	Plaza de Santa Ana—Santiago.	1.0 Mendizábal del 7 al 15 y del 36 al 46.
Doña Marina de Escobar (calle de), antes Candil.	Miguel Iscar—Perú.	2.0 Puente, del 1 al 5 y del 2 al 34.
Doña Paulina Harriet (antes Sacramento)	San Idefonso—Sancti Spiritus	2.0 Zorrilla.
Duque (plaza del), V. Cardenal Mendoza	Fuente Dorada—Gamazo.	2.0 Idem.
Duque de la Victoria (calle del)	Don Juan Mambilla—Plaza de la Universidad.	1.0 Mendizábal.
Duque de Lerma (calle de)	Plaza de la Libertad—Plaza de Cantarranillas.	8.0 Catedral.
Ebanistería (calle de)	Angustias—Magaña.	5.0 Regalado.
Echegaray (calle de), antes Baños.	Carretera Detrás de la Estación—Afueras (Vegafría)	8.0 Calderón.
Embajadores (calle de)	San Martín—Gondomar	2.0 Tranque.
Empeinado (calle del)	Plazuela de San Nicolás—Paseo de Isabel la Católica.	8.0 Empeinado.
Emperador (calle del)	Plazuela de San Benito—Paseo de Isabel la Católica	9.0 Hospicio.
Encarnación (calle de la)	Teresa Gil—Salvador	5.0 Conde Ansuárez.
Enrique IV (calle de), antes Longaniza	Olma—Lagares.	5.0 Regalado.
Eras (calle de las)	Angustias—Marqués del Duero	9.0 Canal de Castilla.
Esgueva (calle de)	Plaza del Corriño—Plaza del Ochavo.	8.0 Catedral.
Espanta el gato, (V. Pedro de la Gasca)	Paseo del Arco de Ladrillo—Rubia (Farola).	1.0 Mendizábal.
Espejería (calle de)	Paseo de San Lorenzo—Plazuela de Tenerías.	2.0 Puente Colgante.
Esperanza (calle de la)	Paseo de San Isidro—Sin salida.	2.0 Zorrilla.
Espolón Viejo (calle del)	Plaza de Semprún—Ruiz Zorrilla.	6.0 Cervantes.
Esquila (calle de)	Arca Real—Sin nombre (Vegafría)	3.0 Argales.
Estación (calle de la), antes Calle de los Toros.	Plazuela de Fabio Nelli—Plazuela de la Trinidad.	2.0 Tranque.
Evencio Tranque (calle de)		5.0 Conde Ansuárez, del 1 al 15 y del 2 al 14.
Expósitos (calle del)		9.0 Hospicio, del 16 al 17 en adelante.

NOMBRES	ENTRADAS Y SALIDAS	DISTRITO.—BARRIO
Fabio Nelli (calle de)	Plazuela de Fabio Nelli—Plazuela Sta. Brígida.	5.º Conde Ansúrez.
Fabio Nelli (plazuela de)	Expositos, Fabio Nelli, Concepción y San Ignacio	5.º Idem.
Facultad de Medicina (calle de la), antes Anides	Don Juan Mambrilla—Colón	7.º Hospital.
Falagués (corral de)	Pasión—Sin salida	1.º Pontiente.
Federico García, (V. Pilarica)	Angustias—Plazuela del Rosario	8.º Calderón.
Fernando V (calle de), antes Gansas	Plaza Mayor—Plaza de Fuente Dorada	1.º Mendizábal.
Ferrari (calle de), antes Fuente Dorada	Pi y Margall—Estación	3.º Argales.
Ferrocarril (calle del)	Alonso Pesquera—Merced	6.º Universidad.
Fidel Recio (calle de)	Plaza de Semprún—Paseo de Zorrilla	2.º Zorrilla.
Filipinos (paseo de), antes San Juan de Letrán	Paseo de Zorrilla—Gabilondo	2.º Idem.
Florida (calle de la)	San Benito—Val	5.º Conde Ansúrez.
Francisco Zarambona (calle de), antes Malcocinado	Francisco Zarambona—General Almirante	5.º Idem.
Francos, (V. Juan Mambrilla)	Torreclilla—Cadenas de San Gregorio	8.º Empecinado.
Fray Antonio Alcañe (calle de), antes Cruz del Val	Cánovas del Castillo—Alonso Pesquera	5.º Regalado, del 1 al 11 y del 2 al 20.
Fray Luis de Granada (calle de)	Plazuela de Tudela—Nueva de la Estación	6.º Universidad, del 13 al 20 en adelante.
Fray Luis de León (calle de), antes Obispo	Plazuela de Tudela—Línea del F. C. del Norte	1.º Ruiz Zorrilla.
Fructuoso García (calle de)	Jabón, Guarnicioneros, Libertad, Cánovas del Castillo, Teresa Gil y Ferrari	6.º Cervantes.
Fuente Amarga (calle de)	Plazuela de San Bartolomé—Canal de Castilla.	5.º Regalado.
Fuente Dorada (plaza de la)	Paseo del Muelle—Canal de Castilla	9.º Canal de Castilla.
Fuente el Sol (calle de)	Hospital Militar—Carretera de Salamanca	9.º Idem.
Fundición (calle de la)	Libertad—Plazuela de Cantarranillas	2.º Zorrilla.
Gabilondo (calle de)	Muro—Plaza de Semprún	5.º Regalado.
Galera Vieja (V. González Peña)	Plaza de San Miguel—Plaza de Santa Brígida.	2.º Zorrilla.
Gallegos (calle de)	San Benito—Plaza de los Arces	5.º Conde Ansúrez.
Gamazo (calle de)		5.º Idem.
Gansas, (V. Fernando V)		
Gardoqui (calle de), antes Sortija		
General Almirante (calle del), antes Milicias		

DISTRITO.—BARRIO

ENTRADAS Y SALIDAS

NOMBRES

General Ruiz (calle de)	Muro—Pí y Margall	3.0	Argales.
Gitanos, (V. San Lázaro)	Plazuela de Chancillería—Cadenas de San Gregorio	7.0	Linares.
Gondomar (calle de)	Portillo de Balboa—Santa Clara	7.0	Idem.
González Dueñas (calle), antes San José	Salvador—Fray Luis de León	5.0	Regalado.
González Peña (calle), antes Galería, Gregorio Fernández (calle de)	Paseo Zorrilla—Curtidores	2.0	Zorrilla.
Guadamaciteros (calle de)	Platerías—Leopoldo Cano	5.0	Conde Ansúrez.
Guarnicioneros (calle de)	Plaza del Ocharo—Plaza de Fuente Dorada	5.0	Regalado.
Gutiérrez (pasaje de)	Fray Luis de León—Castelar	5.0	Idem.
Higinio Mangas (calle de)	Explanada de los Vadillos—Villabáñez	6.0	Vadillos.
Herradores, (V. Alonso Pesquera)	Plaza del Duque—Itiera	6.0	Universidad.
Hospedería (calle de la)	Vega—Pí y Margall	3.0	Argales.
Hostieros (calle del)	Plaza de San Juan—Alamillos	16.0	Cervantes, del 2 al 14.
Huelgas (calle de las)	Paseo del Muelle—Monjas	7.0	Hospital, del 16 al 40 y los impares.
Huerta perdida, (V. Peña de Francia)	San Quire—Plazuela de San Nicolás	9.0	Canal de Castilla.
Huertas (calle de las)	Plaza de Tudela—Unión	9.0	Hospicio.
Imperial (calle), antes Bodegones y Espejo	Plaza del Poniente—Plaza de San Nicolás	6.0	Vadillos.
Industrias (calle de las)	Plaza de la Trinidad—Plaza de los Ciegos	9.0	Hospicio.
Isabel la Católica (paseo)	Plaza del Colegio de Santa Cruz—Francos	9.0	Idem.
Isidro Polo (calle de)	Puebla—Paseo de la Audiencia	7.0	Hospital.
Itera (calle de)	Cervantes—San Bartolomé	8.0	Empeñado.
Jabón (calle), V. Matías Sangrador	Plaza Mayor—Plaza de la Rinconada	6.0	Cervantes.
Jardineros (calle de)	Duque de la Victoria—Pí y Margall	1.0	Mendizábal.
Jardines (calle de)	Plaza del Campillo de San Andrés—Plaza de Ja Cruz Verde	3.0	Argales.
Jesús (calle de)	Paseo de Zorrilla—Tenerfas	5.0	Ruiz Zorrilla (pares).
José María Costa (calle de)	Puente la Reina—Afuernas (Pajarillos Bajos)	6.0	Regalado, del 1 al 19.
José María Lacort (calle de), antes Mostenses	Paseo del Muelle—Afuernas	2.0	Universidad, núm. 11.
Juan de Juni (calle de)		6.0	Vadillos.
Julían Humanes (calle de)		9.0	Canal de Castilla.
Labradores, (V. Ruiz Zorrilla)			
Lagares (calle de los)			

NOMBRES	ENTRADAS Y SALIDAS	DISTRITO.—BARRIO
Lecheras (calle de las)	Plazuela de los Ciegos—Ronda de Santa Teresa	9.º Hospicio.
Lencería (calle de la)	Plaza Mayor—Quifiones	1.º Mendizábal.
León (calle de), antes Cocinas del Rey	Plaza de San Miguel—Plaza de San Pablo	5.º Conde Ansuárez, del 1 al 7 y del 2 al 6.
León de la Catedral (calle del)	Núñez de Arce—Plaza del Portugalete	5.º Calderón, del 9 al 13 y del 8 al 12.
Leones (plazuela de los), (V. Santa Brígida)	Plaza de los Arces—Angustias	8.º Catedral.
Leopoldo Cano (calle de), antes Damas	Plaza de la Fuente Dorada—Baños	5.º Conde Ansuárez, del 1 al 11 y del 2 al 12.
Libertad (calle de la)	Pf y Margall—Ruiz Zorrilla	8.º Calderón, del 13 al 25 y del 14 al 30.
Loza (calle de la)	Libertad, Ebastería y Plaza de Portugalete	5.º Regalado, del 1 al 29 y del 2 al 12.
Libertad (plaza de la)	Plaza de la Universidad—Plaza del Colegio de Santa Cruz	8.º Catedral, números 14 al 22.
Librería (calle de la)	Carmen—Fortiño de Balboa	2.º Argales.
Linares (calle de)	San Martín—Torrecilla	8.º Catedral.
Lira (calle de la)	Lencería—Plaza del Ochavo	6.º Universidad.
Longaniza, (V. Enrique IV)	Arribas—José María Lacort	7.º Linares.
Lonja (calle de la)	Bodegones—Mirabel	8.º Empecinado.
Lopéz Gómez (calle de)	Platerías—Angustias	1.º Mendizábal.
Luis Rojo (calle de)	Real de Burgos—Camino del Cementerio	5.º Regalado.
Macías Ficaeva (calle de), antes Cantarranas	Plaza de Portugalete—Solanilla	9.º Hospicio.
Madre de Dios (calle de la)	Merced—Plazuela de San Juan	5.º Conde Ansuárez, del 1 al 41 y del 2 al 10.
Magaña (calle de)	Caridad—Comedias, Campanas y Calixto F. de la Torre	8.º Calderón, del 43 al 63 y del 62 al 74.
Maldonado (calle de)		7.º Linares.
Maldonado, (V. Francisco Zarambona)		8.º Calderón.
Mantería, (V. Mariano Fernández Cubas)		6.º Universidad.
Martí y Monsó (plazuela de)		1.º Poniente.

NOMBRES	ENTRADAS Y SALIDAS	DISTRITO.—BARRIO
Mantilla (calle de)	Avenida de Alfonso XIII—Doña Marina de Escobar	Zorrilla. 2.º
Manuel Sánchez	Carretera de Segovia	Delicias. 4.º
Manzana (calle de la)	Plaza Mayor—Plaza de la Rinconada	1.º Mendizábal. L.º
Maravillas (calle de las)	Silió—Sin salida	6.º Cervantes. L.º
Maria Cruz (calle de)	Carretera de Segovia—Hacia Canterac (Delicias)	4.º Delicias. L.º
Mariano Fernández Cubas (calle de), antes Manterfa	Plaza del Campillo de San Andrés—Plaza de la Cruz Verde	3.º Argales. L.º
Marqués (calle del)	Carretera de Segovia—Hacia Canterac (Delicias)	4.º Delicias. 6.º Cervantes.
Marquesa de Squilache (calle de)	Catorce Metros—Príncipe	8.º Empeñado. 5.º Regalado.
Matías Sangrador (calle)	Solanilla—Sábano	L.º Mendizábal.
Mayor (plaza)	Quifones—Fuente Dorada	9.º Victoria.
Medio (calle del)	Jesús, Manzana, San Francisco, Plaza del Corrijo, Monterá, Lancería, Santiago, Pasión, Calixto F. de la Torre y Viana	L.º Mendizábal.
Mendizábal (calle de)	Paseo del Muelle—Monjas	9.º Victoria.
Menores (calle), (V. Don Simón Aranda)	Constitución, Santa María, Claudio Moyano y Miguel Iscar	1.º Mendizábal.
Merced (calle de la)	Plaza del Colegio de Santa Cruz—Don Sancho	6.º Universidad.
Mercedes (calle de las), antes Desengaños	Puente Colgante—Sin salida	2.º Puente Colgante. L.º Delicias.
Mesones de Puente Duero (calle de). Miguel Iscar (calle de), antes Rastro	Paseo de San Isidro—Canterac (San Vicente)	2.º Puente Colgante. L.º Delicias.
Milicias, (V. General Almirante)	Plaza de Zorrilla—Plaza del Campillo de San Andrés	2.º Zorrilla. 1.º Mendizábal, letras B E y F.
Mirabel (calle de)	Plaza de San Nicolás—Ronda de Santa Teresa	9.º Hospicio.
Mirador (acera del)	Peninsular—Hacia Barco San Vicente	9.º Canal de Castilla.
Monjas (calle de las)	Plaza de San Bartolomé—Fuente el Sol (Marquesa)	9.º Victoria. L.º Mendizábal.
Montera (calle de la)	Plaza Mayor—Alarcón	9.º Victoria. L.º Mendizábal.
Montero Calvo (calle de), antes Caldereros	Santiago—Teresa Gil	1.º Idem.

NOMBRES

ENTRADAS Y SALIDAS

DISTRITO.—BARRIO

Moral (calle del)
 Moreras (paseo), (V. Isabel la Católica, paseo)
 Moros (calle de los)
 Mostenses, (V. José María Lacort). Moyano (calle de)
 Muelle (paseo del)
 Muro (calle de)
 Niña Guapa (calle de la)
 Nogal (calle del)
 Noriá (calle del)
 Nueva de la Estación (calle)
 Nueva del Carmen (calle)
 Nueva de San Martín (calle)
 Nueva Reina Victoria
 Nueva del Teatro, (V. Calixto Fernández de la Torre)
 Núñez de Arce (calle de), antes Cárcaba

Don Juan Mambrilla—Facultad de Medicina.
 Esgueva—Prado
 Santiago—Espolón Viejo
 Plaza San Bartolomé—Canal
 Plaza del Campillo San Andrés—Plaza de Semprún
 Ruiz Zorrilla—Fructuoso García
 Pí y Margall—Ruiz Zorrilla
 Gondomar—Relatores
 Ruiz Zorrilla—San Isidro
 Plaza de Rafael Cano—Afuera
 Prado—Marqués del Duero
 De calle Reina Victoria á carretera. Detrás de la Estación

7.º Hospital.
 8.º Catedral.
 1.º Mendizábal.
 9.º Canal de Castilla.
 2.º Zorrilla.
 4.º Ruiz Zorrilla.
 3.º Arsales.
 7.º Linares.
 4.º Ruiz Zorrilla.
 7.º Hospital.
 8.º Catedral.
 2.º Tranque.
 5.º Regalado, del 1 al 21 y del 2 al 20.
 6.º Universidad, del 22 y 23 en adelante.
 6.º Cervantes.
 5.º Regalado.
 9.º Canal de Castilla.
 7.º Linares.
 8.º Empeñado.
 6.º Cervantes.
 8.º Empeñado.
 1.º Mendizábal.
 7.º Hospital.
 7.º Linares.
 7.º Idem.

O (calle de la)
 Obispo, (V. Fray Luis de León)
 Obra, (V. Arribas)
 Ochavo (plaza del)
 Olma (calle de la)
 Olmo (calle del)
 Once Casas (calle), (V. Tirso de Molina)
 Padilla (calle de)
 Palomares
 Panaderos, V. Pí y Margall
 Parafso (calle del)
 Pasión (calle de la)
 Paso á las Tres Huertas (calle de).
 Paso á Linares (calle de)
 Paso al Portillo del Prado (calle de)

Cánovas del Castillo—Plaza del Colegio de Santa Cruz
 Paseo de San Isidro—Paseo de San Isidro
 Lonja, Especería, Platería y Guarnicioneros.
 Eras—Carretera, Salamanca
 Linares—Soto
 Torrecilla—Plaza de Chancillería
 Puertas de Tudela—C. Villabañez
 Marqués del Duero—Paseo de la Audiencia
 Plaza Mayor—Plaza de Santa Ana
 Paseo del Prado—Sin salida
 Linares—Hacia Esgueva nueva
 Santa Clara—Portillo del Prado

5.º Regalado, del 1 al 21 y del 2 al 20.
 6.º Universidad, del 22 y 23 en adelante.
 6.º Cervantes.
 5.º Regalado.
 9.º Canal de Castilla.
 7.º Linares.
 8.º Empeñado.
 6.º Cervantes.
 8.º Empeñado.
 1.º Mendizábal.
 7.º Hospital.
 7.º Linares.
 7.º Idem.



NOMBRES	ENTRADAS Y SALIDAS	DISTRITO.—BARRIO
Paz (calle de la)	Plaza de Carranza—Bodegones	9.º Hospicio.
Pedro Barruecos (calle de)	Alonso Pesquera—Merced	6.º Universidad.
Peligros (calle de)	Mendizábal—Claudio Moyano	1.º Mendizábal.
Pelota, (V. Santa Teresa)	Buena Vista—Calera (Maruquesa)	9.º Canal de Castilla.
Peninsular (calle de)	Plaza de San Juan—Santa Lucía	6.º Cervantes.
Penitencia (calle de la)	Real de Burgos—Huerta Casa de Beneficencia	7.º Linares.
Peña de Francia (calle de la), an-	Cervantes, Silló, Industrias, Villabáñez, Fuen-	
tes Huerta Fendida	te Amarga, Vicario, San Isidro, Fructuoso	
Pérez Galdós (plaza)	García y Tudela	6.º Cervantes.
Perú (calle de)	Rastro—Avenida de Alfonso XIII	2.º Zorrilla.
Peso (calle del)	Jesús—Caballo de Troya	1.º Mendizábal.
Piedad (calle), (V. López Gómez)	Línea F. C. Norte—Hacia Eras (Pajarillos)	6.º Vadillos.
Pilarica (calle de la), antes Federi-	Bajos	
co García	Plaza del Campillo, San Andrés—Estación	7.º Argales.
Pi y Margall (calle de), antes Pa-	Plaza del Ochavo—Conde Ansfrez	5.º Conde Ansfrez.
naderos	Alamillos—Santa Lucía	7.º Hospital.
Platería (calle de la)	Comedias, San Lorenzo, Plaza de la Rincona-	1.º Poniente.
Plazuela Vieja, (V. Augustias)	da y Poniente	
Pólvora (calle de la)	Rondilla de Santa Teresa—Linares	7.º Linares.
Poniente (plazuela del)	Fólvora—Rafael Cano	6.º Cervantes (pares).
Poniente (calle), (V. Sánchez Ro-	Real de Burgos—Paseo al Portillo del Prado,	7.º Hospital
mán)	Tintes, Plaza de la Libertad, Baños, Magaña,	7.º Linares.
Portillo de Bahoa (calle del)	Cabañuelas, Arribas y León de la Catedral.	
Portillo de la Pólvora (calle del)	Unión—Higinio Mangas	8.º Calderón
Portillo del Prado (calle del)	Plaza de los Ciegos—Luis Rojo	6.º Cervantes
Portugalete (plaza de)	Paseo de Zorrilla—Puente Coigante	9.º Hospicio.
Porvenir (calle del)	Moros—Paseo de la Audencia	2.º Zorrilla.
Pozo (calle del)	Alamillos—Madre de Dios	8.º Empecinado.
Pradillo del Prado (antes camino	Villabáñez—Sin salida	7.º Hospital.
viejo de)	Silló—Industrias	6.º Cervantes.
Prado (calle del)		6.º Idem.
Prado de la Magdalena (paseo del)		
Primer de Mayo (calle del)		
Príncipe (calle del)		

NOMBRES	ENTRADAS Y SALIDAS	DISTRITO.—BARRIO
Príncipe (paseo del)	Paseo de los Filipinos—Arco de Ladrillo (Pasado a nivel)	2.0 Zorrilla,
Puebla (calle de la)	Marqués del Duero—Paraíso	8.0 Empecinado,
Puente Duero (carretera), (V. Paseo Alvarez Taladriz)		
Puente Colgante (calle del)		
Puente la Reina (calle de)		2.0 Zorrilla,
	Paseo de Zorrilla—Manicomio	
	Paseo a nivel de Plazuela de Rafael Cano—Carretera de Circunvalación (Pajarillos bajos)	6.0 Vadillos,
Puente Mayor (calle del)	Plaza de la Trinidad—Plaza de San Nicolás,	9.0 Hospicio,
Pura (calle de)	Plaza de San Vicente—Tierras (San Vicente),	4.0 Delicias,
Puertas (calle de)	Puertas de Tudela—Carretera de Villanueva	6.0 Vadillos,
Quevedo (calle de)	Universidad—Duque de Lerma	8.0 Catedral,
Quinones (calle de)	Lencería—Fuente Dorada	1.0 Mendizábal,
Rafael Cano (plazuela de)	Portillo de la Pólvora—Nueva (el Carmen)	6.0 Cervantes,
Rambal (calle de la)	Lagares—Peninsular (Marquesa)	9.0 Canal de Castilla,
Rambal de Villanueva	Carretera de Segovia—Canterac	4.0 Delicias,
Ramón y Cajal (avenida)	Chancillería—Alamillos	8.0 Empecinado,
Rastro (calle del)	Miguel Iscar—Gamazo	2.0 Zorrilla,
Real de Burgos (calle)	Alamillos—Santa Clara	7.0 Linares,
Recoletas (calle de)	San Ildefonso—San Luis	2.0 Zorrilla,
Recondo (carretera de)	Patio de la Estación del Norte—Paseo del Príncipe	
	Teresa Gil—Cánovas del Castillo	2.0 Idem,
Regalado (calle del)	Pasión—Calixto F. de la Torre	5.0 Regalado,
Reina (calle de la)	Arca Real—Sin nombre (Vegafría)	1.0 Pontiente,
Reina Victoria (calle de la)	Gondomar—Santa Clara	2.0 Tranque,
Relatores (calle de)	Huelgas—Pólvora	7.0 Linares,
Renado (calle de)		6.0 Vadillos,
Revilla (calle de), (V. Andrés Laor-dem)		7.0 Hospital (impares)
Reyes (calle de los)	Plaza del Duque—Plaza de San Juan	6.0 Universidad,
Ricote (corral de)	Plaza Mayor—Sin salida	1.0 Mendizábal,
Riego (calle de), antes Cuadra	Plaza del Rosario—León	5.0 Conde Ansuárez (impares),
Rinconada (plaza de la)	Jesús, Plaza del Pontiente, San Benito (sin nombre), Cebadería, Manzana y Caballo de Trova	8.0 Calderón (pares),
Río, (V. Sánchez Román)		1.0 Mendizábal,
Rosario (calle del)	Leopoldo Cano—San Blas	8.0 Calderón,

NOMBRES

ENTRADAS Y SALIDAS

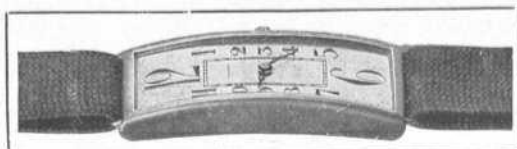
DISTRITO.—BARRIO

Rosario (plazuela del)	San Blas, Riego, Bão, Fernando V.	5.0	Conde Ansuéz, del 1 al 6.
Rúa oscura (calle de la)	Platería—Leopoldo Cano	8.0	Calderón, del 7 al 15.
Ruiz Hernández (calle de)	Plaza de la Universidad—Juan Mambrilla	3.0	Conde Ansuéz.
Ruiz Zorrilla (calle de), antes Labradores	Plaza de la Cruz Verde—Estación	6.0	Universidad (pares).
Sábano (calle del)	Prado—Parafso	8.0	Catedral (ímpares).
Sacramento, (V. Paulina Harriet)	Val—San Benito	1.0	Ruiz Zorrilla.
Sandoval (calle de)	Paseo del Príncipe—Paseo de Zorrilla	8.0	Empechnado.
Salamanca (calle de), antes carretera	Paseo de San Isidro—Hacia las eras	1.0	Mendizábal.
Salud (calle de la)	Plaza del Salvador—Alonso Pesquera	2.0	Puente Colgante.
Salvador (calle del)	San Felipe, Castelar y Salvador	6.0	Cervantes.
Salvador (plaza del)	Correo—Poniente	5.0	Regalado, del 1 al 7 y del 2 al 14.
Sánchez Román (calle de)	Paseo de Zorrilla—Tenerías	6.0	Universidad, del 9 al 16 en adelante.
Sancti Spíritus (calle de)	Salvador—José María Lacort	5.0	Regalado.
San Antón (calle de)	Cervantes—Penitencia	1.0	Poniente.
San Bartolomé (calle de), antes San Juan Caído	Olma, Paseo del Muelle, Monjas, Fuente el Sol y Victoria	2.0	Zorrilla.
San Bartolomé (plazuela de)	Plaza de la Rincónada—Doctor Cazalla	6.0	Universiad.
San Benito (calle de)	Leon—Plaza de Santa Brigida	6.0	Cervantes.
San Blas (calle de)	Teresa Gil—Plaza del Salvador	9.0	Victoria.
San Diego (calle de)	Plaza Mayor—Cebadería	5.0	Conde Ansuéz.
San Felipe Neri (calle de)	Encarnación—Plaza de Fabio Nelli	5.0	Idem.
San Francisco (calle de)	Paseo de Zorrilla—Plaza de Tenerías	8.0	Calderón.
San Ignacio (calle de)	Plaza de Tudela—Paso á nivel	5.0	Regalado.
San Idefonso (calle de)	Paso a nivel—Mesones/de Puente Duero	1.0	Mendizábal.
San Isidro (calle de)		5.0	Conde Ansuéz.
San Isidro (paseo de)		2.0	Zorrilla.
		1.0	Ruiz Zorrilla, derecha de la carretera.
		6.0	Cervantes, izquierda de la carretera.
		4.0	Delicias, derecha de la carretera.
		5.0	Cervantes, izquierda de la carretera.

NOMBRES	ENTRADAS Y SALIDAS	DISTRITO.—BARRIO
San Isidro (subida a)	Mesones de Puente Duero a la Ermita	1.º Delfeías,
San José (calle de), antes Campo de Béjar	Paseo del Príncipe—Gabilondo	2.º Zorrilla.
San José (calle de), Santa Clara		
(V. González Dueñas)		
San Juan (calle de)	Plaza de San Juan—San Bartolomé	6.º Cervantes.
San Juan (plazuela de)	Reyes, Velardes, Huelgas, Penitencia, San Juan, Don Sancho y Maldonado	6.º Idem, excepto el 6 y el 7. 7.º Hospital, números 6 y 7.
San Juan Caído, (V. San Bartolomé).	Plaza de Zorrilla—Espolón Viejo	2.º Zorrilla.
San Juan de Dios (calle de)		
San Juan de Letrán, (V. Filipinos).		
San Lázaro (calle de), antes Gitanos	Victoria—Fuente el Sol	9.º Victoria.
San Lorenzo (calle de)	Plaza de Santa Ana—Plaza del Poniente	1.º Poniente.
San Lorenzo (paseo de)	Plaza de Poniente—Doctrinos	1.º Idem.
San Luis (calle de)	Nueva Estación—Niña Guapa	4.º Ruiz Zorrilla.
San Martín (calle de)	Angustias—Plaza de Chancillería	8.º Empecnado.
San Mignel (plaza de)	Arce, Doctor Cazalla, Concepción, Gardoqui, León y San Blas	5.º Conde Ansuárez.
San Nicolás (plazuela de)	Puente Mayor, Emperador, Paseo de Isabel la Católica, Mirabel, Bodegones y Espejo	9.º Hospicio.
San Pablo (plaza de)	San Quirce, Cadenas de San Gregorio, Angustias y León	8.º Empecinado, núms. 1, 3 y 4. 9.º Hospicio, número 2.
San Quirce (calle de), antes Cocheras del Rey	Plaza de San Pablo—Plaza de la Trinidad, números 2 al 10	
San Rafael (calle de)	Exp. Puente de los Vatillos—Villabáñez	9.º Idem.
San Roque (calle de)	Santa María—Claudio Moyano	6.º Cervantes.
Santa Ana (plaza de)	Pasión, Zúñiga, Doña María de Molina, San Lorenzo y Comedias	1.º Mendizábal.
Santa Bígida (plazuela de), antes de los Leones	Fabio Nelli, San Diego y Gardoqui	1.º Poniente. 5.º Conde Ansuárez.
Santa Catalina, (V. Santo Domingo de Guzmán)		
Santa Clara (calle de)	Gondomar—Carmen	7.º Linares.
Santa Lucía (calle de)	San Bartolomé—Pólvora	6.º Cervantes.
Santa María (calle de)	Santiago—Plaza del Campillo San Andrés	1.º Mendizábal.
Santa María (plaza de), V. Plaza de la Universidad)		

NOMBRES	ENTRADAS Y SALIDAS	DISTRITO.—BARRIO
Santander (calle de)	Santiago—Zúñiga	1.0 Idem.
Santander (carretera de)	Santa Clara—Tres Hermanos	7.0 Linares.
Santa Teresa (calle de), antes Fe- lota	Imperial—Rondilla de Santa Teresa	9.0 Hospicio.
Santa Teresa (rondilla de)	Gondomar—Al río Pisuegra	6.0 Idem.
Santiago (calle de)	Plaza Mayor—Plaza de Zorrilla	1.0 Mendizábal.
Santo Domingo de Guzmán (calle de), antes Santa Catalina	Expósitos—Encarnación	15.0 Conde Ansúrez (impares).
San Vicente (paseo de)	Camino Viejo de Canterac—Canterac (San Vicente)	9.0 Hospicio (pares).
San y Forés (calle de)	Paseo de la Audiencia—Real de Burgos	1.0 Delicias.
Segovia (calle de antes Carretera)	Paseo de las Delicias—Afuera (Delicias)	7.0 Linares.
Segovia (accesorios á carretera de)	Carretera de Detrás de la Estación—Embaja- dores (Vegafra)	4.0 Delicias.
Semprún (plaza de)	Avenida de Alfonso XIII, Gamazo, Estación, Paseo de los Filipinos	4.0 Delicias.
Sierpe (calle de la)	Cánovas del Castillo—Regalado	2.0 Zorrilla.
Silió (calle de)	Plaza de Tudela—Exp. de Puente de los Va- dillos	5.0 Regalado.
Sinagoga (calle de la)	Lecherías—Mirabel	6.0 Vadillos.
Solamilla (calle de la)	Angustias—Marqués del Duero	9.0 Hospicio.
Sortija (V. Gardoqui)	Pura—Sin salida (San Vicente)	8.0 Calderón.
Sotillo (calle del)	Carmen—Paso a Linares	1.0 Delicias.
Soto (calle del)	Lecherías—Luis Rojo	7.0 Linares.
Tahonas (calle de las)	Plaza de Tenerías—Sancti Spiritus	9.0 Hospicio.
Teatro (plazuela del), (V. Martín Monzó)	San Ildefonso, Recoletas, Tenerías, Curtido- res y Espolón Viejo.	2.0 Zorrilla.
Tenerías (calle de las)	Núñez de Arce—Doncellas	2.0 Idem.
Tenerías (plazuela de las)	Plaza de Fuente Dorada—Plaza del Campillo	6.0 Universidad.
Tercias (calle de las)	San Andrés	5.0 Regalado.
Teresa Gil (calle de)	Libertad—Plaza del Portugalete	8.0 Catedral.
Tintes (calle de los)	Santa Clara—Balboa	7.0 Linares.
Tirso de Molina (calle de)	Plaza Mayor—Sin salida	1.0 Mendizábal.
Torneros (calle de)	Angustias—Gondomar	8.0 Empeñado.
Torreña (calle de la), antes An- gustias Viejas		
Tramosos (callejón de), (V. Azu- carera)		

NOMBRES	ENTRADAS Y SALIDAS	DISTRITO.—BARRIO
Transversal...	Sobrecauce del Esgueva—Industrias...	6.º Cervantes.
Tras de San Andrés (calle de)...	Vega—Cruz Verde	3.º Argales.
Travesía de San Luis (V. San Luis)...	Paseo de Zorrilla—Hacia el río Pisuerga...	2.º Puente Colgante.
Tres Amigos (calle de los)...	Expositos, Puente Mayor, Isidro Polo y San Quirce	9.º Hospicio.
Trinidad (plazuela de la)	Plaza de la Cruz Verde—Plaza de Tudela	4.º Ruiz Zorrilla (pares). 6.º Cervantes (impares).
Tudela (calle de)	Silío—Villabañez	6.º Vadillos.
Tude'a (plazuela de), V. Pérez Gal-dós, plaza)	Catedral, Cabañuelas, Quevedo, Duque de Ler-ma, Ruiz Hernández, Librería y Arribas...	8.º Catedral.
Unión (calle de la)	Plaza del Corriño—Conde Anstúrez	1.º Mendizábal.
Universidad (plaza de la), antes de Santa María	Val—Sandoval	5.º Conde Anstúrez.
Val (calle del)	Pj y Margall—Mariano Fernández Cubas	3.º Argales.
Val (plaza del)	Embajadores—Arca Real (Vegarría)	2.º Tranque.
Vega (calle de)	Doña María de Molina—Paseo de San Lorenzo.	1.º Poniente.
Vegarría (calle de)	Plaza Circular—Vadillos	6.º Cervantes.
Veinte de Febrero (calle de)	Plaza del Duque—Plaza de San Juan	6.º Cervantes (pares). 7.º Hospital (impares).
Veinte Metros (calle de)	Penitencia—Santa Lucía	6.º Cervantes.
Velarde (calle de)	Plaza Mayor—Peso	1.º Mendizábal.
Verberna (calle de la)	Plaza de San Bartolomé—Hacia las huertas...	9.º Victoria.
Vianna (calle de)	Plaza de Tudela—Hacia el puente del F. C. ...	6.º Vadillos.
Victoria (calle de la)	Marqués del Duero—Prado	8.º Empecinado.
Villabañez (calle de)	Val—Plaza de los Arces	5.º Conde Anstúrez.
Virgenes (calle de las)	Plaza de Zorrilla—Puente Colgante	2.º Zorrilla.
Zapico (calle de)	Santiago, Miguel Iscar, Avenida de Alfon-so XIII, Plaza de Zorrilla, San Juan de Dios, Santiago—Plaza de Santa, Ana	2.º Idem. 1.º Mendizábal.
Zorrilla (paseo de), antes Acera de Sancti Spiritus		
Zorrilla (plaza de)		
Zúñiga (calle de)		



Gran

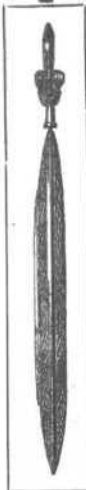
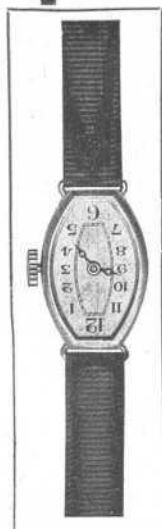
Bazar Parisiën

NUESTROS SURTIDOS DE RELOJERÍA
son los más grandes de Castilla

PRESENTAMOS cuantas novedades se fabrican en todas clases de relojes, tanto en pulseras para señora y caballero, como en relojes de bolsillo de todas calidades y despertadores y relojes de pared

VENDEMOS VEINTICINCO POR CIENTO más barato que cualquier otro establecimiento

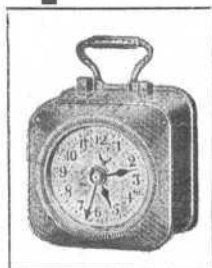
GARANTIZAMOS nuestros relojes acompañando certificado de garantía



Ambrosio Pérez Rubio

Acera de San Francisco, número 31
y calle de Santiago, 1 y 3 - Teléf.º 672

VALLADOLID



GUÍA OFICIAL DE VALLADOLID

ACADEMIA DE BELLAS ARTES DE LA PURISIMA CONCEPCION (REAL): (Museo).

PRESIDENTE: Excelentísimo señor don Santos Vallejo García.

CONSILIARIOS: Excelentísimo señor don Francisco Zorrilla Arroyo. Excelentísimo señor don Manuel de Castro Alonso.

TESORERO: Ilustrísimo señor don Juan Agapito y Revilla.

SECRETARIO: Don Eugenio María Vela.

ACADEMICOS: Don Santos Vallejo García.—Don Luciano Sánchez Santarén.—Don Pedro Mifón González.—Don Eugenio María Vela.—Don Salvo Sierra del Val.—Don Nicolás de la Fuente Arrimadas.—Don Juan Agapito y Revilla.—Don José Morales Moreno.—Don Luis González Frades.—Don Pablo Cilleruelo Zamora.—Don Francisco Zorrilla Arroyo.—Don Juan Martínez Cabezas.—Don Eugenio Muñoz Ramos.—Don Damián Ortiz de Urbina.—Don Enrique Gavilán Almuzara.—Don Emilio Sergio de Castro.—Don Ricardo Allué y Morer.—Don Narciso Alonso Cortés.—Don Sebastián Garrote Sapela.—Don Casimiro González García-Valladolid.—Don Francisco de Cossío y Martínez-Fortún.—Don Alvaro Olea Pimentel.—Don Julián García Blanco.—Don Francisco Antón y Casaseca.

ACADEMICOS ELECTOS: Excelentísimo señor don Remigio Gandásegui y Gorrochátegui.—Excelentísimo señor don Federico Santander Ruiz-Giménez.—Don José Zurita Nieto.—Don Andrés Torre Ruiz.—Don Aurelio García Lesmes.

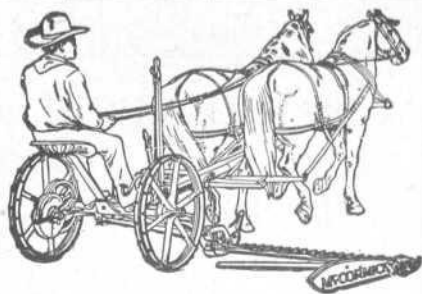
ACADEMIA DE CABALLERIA: (Plaza de Zorrilla).

PROFESORADO: **Director,** coronel don José Alvarez de Sotomayor y Zaragoza.—**Jefe de estudios,** teniente coronel don Aquilino Castro Matos.—**Jefe del detall,** teniente coronel don Antonio Ferrer de Miguel.

COMANDANTES: Don Antonio Sarraís Valcarce.—Don Emilio Peñas Alcobá.—Don Juan Sánchez de Pol.—Don Casimiro Gimeno Bayón.—Don Federico García Balmori.—Don Luis García Ibarrola.

CAPITANES: Don Mariano Milans del Bosch.—Don Joaquín Lecanda Alonso.—Don Felipe Ramos Crespo.—Don Sebastián Pardini Piñol.—Don Joaquín Romero Mazarriegos.—Don Mariano Barrasa Estevás.—Don Juan Rodríguez Martínez.—Don Manuel Torres-Pardo Asas.—Don Vicente Lobo de Noriega.—Don Gabriel de Palacios Aldea.—Don José Vaquero Pozas.—Don José Balmori Díaz.—Don Francisco Silió Galán.—Don Ramón de Meer Pardo.

TENIENTES: Don Antonio Torres-Pardo Asas.—Don José Samaniego y G. de Bonilla.—Don Carlos Balmori Díaz.—Don Antolín Fernández Barredo.—Don Enrique Barrié Lomba.—Don Francisco Enriquez Botella.—Don José González Guzmán.



MAQUINARIA
Agrícola e Industrial
y
Oficinas técnicas

Garteiz Hermanos, Yermo y C.^{ia}

VALLADOLID

Bilbao, Sevilla, Córdoba, Badajoz, Palencia, Zamora, Ríoseco

MAQUINARIA AGRÍCOLA DE TODAS CLASES

Segadoras :: Gavilladoras :: Guadañadoras :: Atadoras :: Rastillos
y Afiladoras Mc. CORMICK.—Trilladoras

Sembradoras HOOSIER-GARTEIZ, Arados OLIVER
Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arroba-
deras, Prensas para paja y heno, Pisadoras y prensas para uva, Cortapajas,
Trituradores, Cortarraces, Bombas, etc.

MÁQUINAS Y HERRAMIENTAS PARA LA INDUSTRIA

Únicos Importadores de la legítima correa de BALATA Dick

VALLADOLID: Avenida de Alfonso XIII, números 8 y 9

BILBAO
Gran Vía, 20
SEVILLA
Tetuán, 2 y Rioja, 17

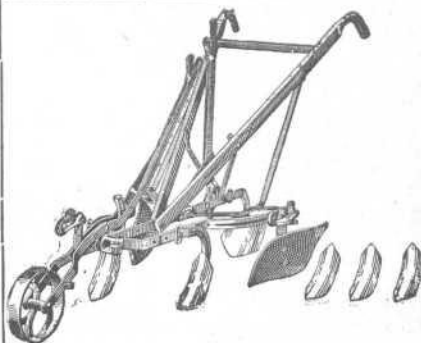
CÓRDOBA
Gran Capitán, 12

BADAJOS
Plazuela de la Soledad, 19 y 20

PALENCIA
Mayor Principal, 99 y 101

ZAMORA
San Torcuato, 17

RÍOSEO
San Juan, 24



ASISTENCIAS: **Comandante médico**, don Mariano Escribano Alvarez.—**Capitán médico**, don Luis Matoni Parra.—**Veterinario Mayor**, don José Rigal Bacho.—**Idem segundo**, don José Domínguez Astudillo.—**Capellán primero**, don Tiburcio Calzada Cantera.—**Practicante**, don Alejandro Villarejo.—**Oficinas militares**.—Don Estanislao Redondo Olave.—Don Adolfo Hernández Menéndez.

ACADEMIA DE JURISPRUDENCIA.

PRESIDENTE: Don Antonio Royo Villanova.

VICEPRESIDENTES: Don Fernando Garralda.—Don Justo Villanueva.

SECRETARIO GENERAL: Don Jaime Simó y Bofarull.

SECRETARIOS DE ACTAS: Don Luis Valdés Calamita.—Don Emilio Gómez Orbaneja.

TESORERO: Don Mauro Miguel Romero.

CONTADOR: Don Angel Mata.

BIBLIOTECARIO: Don Sebastián Garrote Sapela.

VOCALES: Don José Anguita.—Don Germán Adánez.—Don Julio Peñas Alcoa.—Don Eduardo López-Pérez.—Don Justo García Sanz.

ACADEMIA DE MEDICINA (REAL). (Local: Edificio de la Facultad de Medicina).

PRESIDENTE: Don Federico Murueta Goyena.

VICEPRESIDENTE: Don Luis Dfiez Pinto.

SECRETARIO PERPETUO: Don Isafas Bobo Díez.

VICESECRETARIO-CONTADOR: Don José Barreda Rodríguez.

TESORERO: Don Francisco Mercado de la Cuesta.

BIBLIOTECARIO: Don Miguel Gómez-Camaleño.

PRESIDENTES DE SECCIONES: Don Salvino Sierra y Val.—Don Nicolás de la Fuente Arrimadas.—Don Eloy Durruti.—Don Félix Domenech.

ACADEMICOS: 1. Doctor don Nicolás de la Fuente Arrimadas.—2. Doctor don Salvino Sierra y Val.—3. Doctor don Luis Pinto.—4. Doctor don José Morales Moreno.—5. Doctor don Félix Domenech M. de Monroy.—6. Doctor don Feliciano Estévez Morros.—7. Doctor don Mariano Sánchez y Sánchez.—8. Doctor don José Barreda Rodrigo.—9. Doctor don Federico Murueta Goyena.—10. Doctor don Eloy Durruti Saracho.—11. Doctor don Isidoro de la Villa Sanz.—12. Doctor don Pedro Zuloaga Mañueco.—13. Doctor don Francisco Mercado de la Cuesta.—14. Doctor don Miguel G.-Camaleño.—15. Doctor don Eugenio Muñoz Ramos.—16. Doctor don Ramón López Prieto.—17. Doctor don Isafas Bobo Díez.—18. Doctor don Misael Bañuelos.—19. Doctor don Blas Sierra Rodríguez.

ADUANAS: (Véase Delegación de Hacienda).

ARCHIVOS.

Archivo de Simancas.

JEFE: Don Mariano Alcocer.

OFICIALES BIBLIOTECARIOS: Don Miguel Bordonau.—Don Gonzalo Ortiz de Montalván.—Don Angel Plaza Bores.—Don Ricardo Magdaleno.

Horas de visita: Todo el día.



Gran Hotel Moderno

Gran confort - Calefacción - Cuartos de
baño - Lavabos de agua corriente, caliente
y fría, en todas las habitaciones - Ascensor
eléctrico - Salón de lectura y música - Ex-
celente cocina - Servicio especial para bodas
y banquetes

Automóvil del Hotel a todos los trenes

Propietaria: Señora Viuda de Motos

Plaza Mayor, 14 - VALLADOLID - Teléfono 108

Horas de trabajo: Todos los días laborables, de ocho de la mañana a dos de la tarde.

Archivo de Hacienda.

JEFE: Don Manuel Mañueco.

Archivo de la Real Chancillería. (Palacio de la Audiencia).

JEFE: Don Alfredo Basanta.

OFICIAL: Don Francisco Mendizábal.

Archivo provincial. (Palacio de la Diputación).

JEFE: Don Emilio Silva Pastor.

Archivo municipal. (Palacio del Consistorio).

JEFE: Don Adolfo García Olmedo.

Archivo de protocolos. (Calle de la Pasión, núm. 26).

JEFE: Don Enrique Miralles Prats.

Archivo de la Catedral.

JEFE: Don Gregorio Alastruey.

Archivo de la Universidad. (Universidad).

ENCARGADO: Un catedrático.

ARZOBISPADO (Calle del Rosario, núm. 5).

ARZOBISPO: Excelentísimo señor don Remigio Gandásegul.

MAYORDOMO: Don Valero Caudevilla.

CAPELLAN: Don Emilio Alvarez.

Secretaría de Cámara.—SECRETARIO: Don Faustino Herránz Monsó.

VICESECRETARIO: Don Claudio Martín Gómez.

OFICIAL: Don Julio Conde Díez.

Provisorato.—PROVISOR Y VICARIO GENERAL: Don Lorenzo Rodríguez.

NOTARIO: Don Ignacio María Pizarro.

OFICIAL: Don José Fidalgo.

DELEGADO DE CAPELLANIAS: Don Florentino Asensio.

ADMINISTRADOR DE CAPELLANIAS: Don Valero Caudevilla.

GOBIERNO ECLESIASTICO. (Rosario, 5, Palacio Arzobispal).

FISCAL: Don Francisco Gómez.

HABILITADO DEL CLERO: Don Eustoquio Rodríguez.

DIRECTOR DEL «BOLETIN ECLESIASTICO»: Don Faustino Herránz.

ADMINISTRADOR DE CRUZADA: Don Claudio Martín.

COMISARIO DE LA OBRA PIA DE JERUSALEN: Don Antonio G. San Román.

VISITADOR DE RELIGIOSAS: Don José Emilio Mateos.

ARRIENDO DE CONTRIBUCIONES. (Veinte de Febrero, núm. 1).

ARRENDATARIOS: Hijos de Pelaz.

APODERADO: Don Justo Torrecilla.

RECAUDADORES: **Capital**, don Fernando Alonso.—**Zona Primera de Valladolid**, don Moisés Labajo.—**Zona Segunda de Valladolid**, don Jesús Moneo.—**Rioseco**, don Cándido Alvarez (reside en Rioseco).—**Villalón**, don Constantino Gutiérrez (reside en Cuenca).—**Vecilla Valderaduey**, Viuda de Escudero (reside en Vecilla).—**Nava del Rey**, don Jacinto Puertas y don Pedro Hernández (residen en Alaejos).—**Tordesillas**, don Valerico Cantalapiedra (reside en Tordesillas).—**Olmedo**, don Santiago Arenas (reside en Olmedo).—**Mota**, don Manuel Díaz (reside en Torrelobatón).—

Laurentino de la Justicia Recio

LIBRERÍA LITERARIA

Corresponsal de Periódicos y Revistas.

Tarjetas postales fantasía y vistas de la capital

(edición de esta casa)

Plaza Mayor, 11 -VALLADOLID -Teléfono 1.040

FARMACIA DEL

DOCTOR IGEA

REGALADO, 10.-VALLADOLID

RELOJERÍA DE GABINO VÍTORES

SUCESOR DE Z. VELASCO

Relojes de bolsillo y pulsera de acreditadas marcas - Gran

surtido en relojes de pared y despertadores - Preciosos

: : : objetos para regalos - Casa de confianza : : :

Plaza de Cánovas del Castillo, núm. 31 (Orates) :: VALLADOLID

Viuda de Manuel Vaquero

CASA FUNDADA EN 1866

Juguetes - Bisutería - Hules de mesa y Linoleum para

pisos - Artículos de piel - Azulejos de todas clases.

: Guitarras - Violines - Cuerdas para instrumentos :

Fuente Dorada, núms. 28 y 29.-VALLADOLID

Medina del Campo, don Daniel Hernández (reside en Medina).—**Valoria**, don José Camino (reside en Valoria).—**Peñafiel (Primera Zona)**, don Longinos Sordo.—**Peñafiel (Segunda Zona)**, don Ignacio Rojo (reside en Quintanilla de Abajo).

ASILOS E INSTITUCIONES BENEFICAS.

Asilo de Caridad. (Chancillería, núm. 5).

PRESIDENTE: Excelentísimo señor don Federico Tejedor.

VICEPRESIDENTE: Don Vicente Moliner.

CONTADOR: Don Félix G. Jiménez Peña.

TESORERO: Don Miguel Mata.

SECRETARIO: Don Eduardo Rubio de Medina.

VICESECRETARIO: Don Silvino Tejerina.

VOCALES: Don Severiano Sáez.—Don Pantaleón Muñoz.—Don Luis Sáinz.—Don Baldomero Soto.—Don Eusebio Alcalde Varela.

El régimen interior está a cargo de religiosas Terciarias Franciscanas.
ADMINISTRADOR: Don Juan Arriazu.

Este establecimiento puede ser visitado diariamente.

Asilo de ancianos. (Convento de Hermanitas de los Pobres).

Beneficencia Provincial.

Patronato de Niños Desamparados. (Plaza de San Nicolás).

Institución oficial y particular para el tratamiento y reforma de jóvenes viciosos y delincuentes.

DIRECTORA: Sor Petra Ezcurra.

Secundan en la labor del establecimiento seis hermanas de San Vicente de Paul.

Cuna de Jesús. (Plaza de San Nicolás, núm. 18).

La Gota de Leche. (López Gómez).

Comedor de San Vicente de Paul. (Hospital de Esgueva).

Casa de Beneficencia. (Chancillería, núm. 18).

PRESIDENTE: Don Ambrosio González Martín.

DIRECTOR: Don Mariano Miranda.

MAYORDOMO: Don Eufemio Martín.

PAGADOR: Don Pedro Zuloaga.

CONTADOR: Don Ventura Varela.

TESORERO: Don Julián Alonso.

SECRETARIO: Don Rafael Serrano.

ASOCIACION DE CAZADORES Y AGRICULTORES DE CASTILLA LA VIEJA (Calixto F. de la Torre, núm. 1 y Plaza Mayor, núm. 44).

PRESIDENTE: Don Victoriano Hernández Núñez.

VICEPRESIDENTE: Don Doroteo D. Castro.

SECRETARIO: Don Emilio Maestud.

VICESECRETARIO: Don Juan José Blanco.

TESORERO: Don Zacarías Cámara.

CONTADOR: Don Baldomero Medina.

VOCALES: Don Rufino Villanueva.—Don Modesto Lobón.—Don Luis Merino.—Don Miguel Tena.—Don Diego de León.—Don Leandro Gordo Maroto.

“LA BELLEZA”



PELUQUERÍA DE SEÑORAS

Perfumería

Adornos de cabeza

Bisutería

y Artículos para regalos

Casa especial en tintes
y postizos

DEOGRACIAS TÉLLEZ

Acera de San Francisco, 10 - VALLADOLID - Teléfono número 854

“La Vizcaína”

Ferretería

Camas de hierro doradas y de madera

Muebles de todas clases

PRECIOS MUY BARATOS

Gran exposición en el piso principal

ROQUE GONZALEZ

VALLADOLID

Platerías, 6, 8, 10 y 12 - Teléfono número 879

ASOCIACION GENERAL DE DEPENDIENTES DE COMERCIO (Círculo Mercantil).

PRESIDENTE: Don

VICEPRESIDENTE: Don Eladio Olivares.

SECRETARIO: Don Mario Zabaleta.

VICESECRETARIO: Don Esteban Legido.

TESORERO: Don Félix Cuadrillero.

CONTADOR: Don Eustasio G. Nacar.

ARCHIVERO-BIBLIOTECARIO: Don Hilario Cabezudo.

VOCALES: Don Amancio Castrodeza.—Don Sotero Valle.—Don Jesús Falcón.—Don Mariano González.—Don Francisco García.—Don Jesús Sancho.—Don Mario Expósito.—Don Basilio Holguera.—Don Gonzalo Santos, Don Eugenio Juanes.

ASOCIACION GENERAL DE EMPLEADOS Y OBREROS DE LOS FERRO-CARRILES DE ESPAÑA (Tercera Zona): (María de Molina, núm. 5).

PRESIDENTE: Don Marcelo Neira Tejedor.

SECRETARIO: Don Bernabé de Pablo Martínez.

VOCALES: Don Ruperto Díaz Torre.—Don Julio Adán Valle.—Don Antonio Vizcaíno Fernández.—Don Leandro Gareño López.—Don José Suárez Cuartos.—Don Teófilo Pastor Alonso.

ASOCIACION DE EXPENDEDORES DE COMESTIBLES (C. Mercantil).

PRESIDENTE: Don Julio Pérez.

VICEPRESIDENTE: Don Luis Merino.

SECRETARIO: Don Rufino Camino.

VICESECRETARIO: Don Saturnino Pérez.

TESORERO: Don Eleuterio Maestro.

CONTADOR: Don Aquilino Caballero.

VOCALES: Don Epifanio Velasco.—Don Emilio Sogorb.—Don Miguel Castelló.—Don Eliseo Martín.—Don Emeterio Gómez.—Don Teógenés del Campo.

ASOCIACION DE FABRICANTES DE HARINAS.

PRESIDENTE: Don Emilio Calvo.

VICEPRESIDENTE: Don Jacinto Matesanz.

TESORERO: Don Arturo Illera.

SECRETARIO: Don José García Lomas.

VICESECRETARIO: Don Vidal Pérez Collantes.

VOCALES: Don Arturo León.—Don Francisco Zaera.—Don Francisco Ramírez.—Don José Carretero Vera.—Don Marcelino Monedo.—Don Jesús Arránz Lámbarri.

PRESIDENTE HONORARIO: Don Luciano Solache.

ASOCIACION GENERAL DE GANADEROS DE ESPAÑA (Junta Provincial).

PRESIDENTE: Don Ramón Fernández Arias.

VICEPRESIDENTE: Don Cándido Martín.

TESORERO: Don Millán Alonso Lasheras.

SECRETARIO: Don Carlos Díez Blas.

Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Valladolid



Servicios que se prestan a los asociados de cuotas especiales:

Bolsa de la Propiedad: Gestión de compra-venta, permuta e hipoteca de fincas urbanas, con absoluta garantía y reserva, exacta valoración y gran economía, administración de fincas o cobro de rentas, ofreciendo grandes ventajas y comodidad para los propietarios, especialmente los ausentes.

Asesoramiento y tramitación de asuntos judiciales, concernientes a la propiedad urbana, a cargo de competentes Letrados y Procuradores.

Servicios facultativos sobre construcción y reparación de edificios, tasación de siniestros, etc., por el señor Arquitecto.

Información y tramitación por Secretaría de asuntos administrativos

VOCALÉS: Don Baldomero Moya.—Don Clemente Fernández.—Don Juan Domínguez Delgado.—Don Esteban M. Molpeceres.—Don Manuel Vázquez de Prada.—Don Juan Represa.

VISITADOR PRINCIPAL DE GANADERÍAS Y CAÑADAS: Don Mariano Fernández Molón.

ASOCIACION MUSICAL DE VALLADOLID (Montero Calvo, núm. 22).

PRESIDENTE: Don José Aparicio.

VICEPRESIDENTE: Don Alfredo Sandoval.

SECRETARIO: Don Julio Galván.

VOCALÉS: Don Mariano Rueda.—Don Ambrosio González.—Don Emilio Zamora.—Don Rafael Toro.

ASOCIACION NACIONAL DE JEFES MOLINEROS DE ESPAÑA. (Círculo Mercantil, piso 2.º).

PRESIDENTE: Don Antonio Pérez Lorén.

VICEPRESIDENTE: Don Luis Cuenca Agudo.

TESORERO: Don Inocencio Prieto Díez.

SECRETARIO: Don Augusto Alonso Puente.

VOCALÉS: Don Tomás Galindo Alcalde.—Don Valentín Alonso.—Don Pablo Pérez Lorén.—Don José Bévia.—Don Nemesio Díez.

ASOCIACION DE PERITOS INDUSTRIALES DE CASTILLA LA VIEJA. (Escuela Industrial).

PRESIDENTE: Don Antonio Mayoral Escacho.

VICEPRESIDENTE: Don Lamberto Alonso Asegurado.

SECRETARIO: Don Manuel Fernández García.

CONTADOR: Don Leocadio Gómez Hidalgo.

TESORERO: Don Francisco Rodríguez Madrigal.

VOCALÉS: Don Eduardo Abella Martín.—Don Amando Corral San Martín.—Don Fructuoso Arenas Argüello.

ASOCIACION DE LA PRENSA (Plaza Mayor, núm. 41).

PRESIDENTE: Don Mariano Benito Pardo.

VICEPRESIDENTE: Don Nicolás Pedrosa.

SECRETARIO: Don Carlos Rodríguez Díaz.

VICESECRETARIO: Don Leandro Pérez.

TESORERO: Don Jacinto Altés.

VOCALÉS: Don Juan A. Funoll.—Don Francisco Carmona.

ASOCIACION DE PROFESORES PARTICULARES (Duque de Lerma, número 1, planta baja).

PRESIDENTE: Don Juan Moreno Martín.

VICEPRESIDENTE: Don Manuel Reinoso Maestro.

SECRETARIO: Don Mariano Navas Muñoz.

CONTADOR: Don Francisco Pérez Temprano.

VOCALÉS: Señorita Gloria Sánchez de Tagle.—Señorita Adriana Carrascal Sinova.—Señorita Pilar Palencia Sanjuán.

ALMACÉN DE PAÑOS

DE

GREGORIO GARCÍA

Géneros Nacionales y Extranjeros

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

Lonja, 2, 4 y 6

Valladolid

Hotel Castilla

CASA ESPECIAL PARA BANQUETES

Magníficas habitaciones :: Cuarto de
baño :: Calefacción :: Comedores
independientes :: Servicio por cubier-
tos y a la carta :: Mozo de la Casa
a todos los trenes

Eustasio Moratinos

Constitución, 6 y 8 - VALLADOLID - Teléfono 82

SALCHICHERÍA

DE

PANTALEÓN MUÑOZ

Almacén de Tocino, Jamones, Mantecas
y Embutidos :: Especialidad en fiambres

Fuente Dorada, 40 - VALLADOLID - Teléf.º 428

ASOCIACION PROVINCIAL DEL MAGISTERIO NACIONAL.

PRESIDENTE: Don Inocencio Gómez. (Director del Grupo Escolar de la calle de Pl y Margall).

VICEPRESIDENTE: Don Julián Ramos.

TESORERA: Doña Maximiliana González.

REPRESENTANTE EN LA NACIONAL: Don Clemente E. Montero y Pérez.

SECRETARIO: Don Félix Palenzuela. (Maestro de Zaratán).

VOCALES: Los Presidentes de las Asociaciones de Partido.

ASOCIACION DE VECINOS DE VALLADOLID (María de Molina, número 16, principal derecha).

PRESIDENTE: Don Isidoro Iglesias García (catedrático).

VICEPRESIDENTE: Don Fernando García Ragel (empleado).

TESORERO: Don Anselmo Macías (organista).

SECRETARIO: Don José Nieto Cottés (militar retirado).

VOCALES: Don Teodoro San José Ruiz (empleado).—Don Eduardo Cossío (catedrático).—Don Andrés Garea Gago (militar retirado).

ABOGADOS: Don Luis Saiz Montero.—Don Eduardo López Pérez.—Don Jesús Sáez Escobar.

PROCURADOR: Don Anselmo Miguel Urbano.

ESCRIBIENTE: Don Mariano Valdivielso.

ATENELO LITERARIO Y CIENTIFICO (Mendizábal, núm. 8).

PRESIDENTE: Don Arturo Pérez Martín.

VICEPRESIDENTE: Don Francisco de Cossío.

SECRETARIOS: Don Saturnino Rivera.—Don José A. G. Santelices.

TESORERO: Don Vicente Andrés Bueno.

CONTADOR: Don Antonio Reglero Soto.

BIBLIOTECARIO: Don Emilio Alarcos.

VOCALES: Don Eloy Durruti.—Don Zacarías Illera Medina.—Don José María del Palacio.—Don Luis Saiz Montero.

AUDIENCIA TERRITORIAL Y PROVINCIAL. (Palacio de Justicia).

PRESIDENTE: Ilustrísimo señor don Emilio de la Sierra y Sierra.

Sala de Gobierno.

PRESIDENTE: Ilustrísimo señor don Emilio de la Sierra y Sierra.

PRESIDENTE DE LA SALA CIVIL: Don Ramón Pérez Cecilia.

PRESIDENTE DE LA AUDIENCIA PROVINCIAL: Don Miguel San Juan Lerroux.

FISCAL: Don Antonio Pérez Mosso.

Sala de lo Civil.

PRESIDENTE: Don Ramón Pérez Cecilia.

MAGISTRADOS: Don Francisco Otero de la Torre.—Don Manuel Pedregal Luajo.—Don Adolfo Ortíz Casado.—Don Eduardo Dívar.

Audiencia provincial.

PRESIDENTE: Don Miguel San Juan Lerroux.

MAGISTRADOS: Don Manuel Pérez Crespo.—Don Jesús Marquina.

Fiscalía.

FISCAL: Don Antonio Pérez Mosso.

PUEBLOS DE LOS PARTIDOS JUDICIALES DE

VALLADOLID.

DISTRITO PLAZA

Arroyo +
 Ciguñuela +
 Geria
 Laguna de Duero +
 Puente Duero +
 Robladillo +
 Simancas +
 Villanubla +
 Zaratan +

DISTRITO AUDIENCIA.

16
 + Cisterniga
 + Fuensaldaña
 + Renedo de Esgueva
 Santovenia
 + Traspinedo
 + Tudela de Duero
 + Villabañez
 + Cabezon
 + Castronuevo de Esgueva
 + Cigales
 + Cercos
 + Cubillas
 + Mucientes
 + Quintamilla de Trigueros
 + Trigueros del Valle
 + Villarmentero.

DISTRITO PLAZA

DISTRITO AUDIENCIA.

Arroyo	+ Cisternas
Citruñela	+ Pinedales
Garis	+ Renedo de Raguera
Laguna de Duero	+ Santovenia
Puente Duero	+ Traspinedo
Robledo	+ Tabea de Duero
Simancas	+ Villabazán
Villanueva	+ Celazon
Zarza	+ Castellano de Raguera
	+ Cigales
	+ Corcos
	+ Cutilas
	+ Molientes
	+ Quintanilla de Trigueros
	+ Trigueros del Valle
	+ Villaverde

CASA SIERRA

TALLERES de ARTÍCULOS
de VIAJE y CAZA

Inmenso surtido en mone-
deros de señora y caballero

Especialidad en cajas para
viajantes y mundos vieneses,
maletas, estuches, etc.

EXPORTACIÓN A PROVINCIAS

ARTÍCULOS PARA VIAJE



CASA SIERRA

(NOMBRE REGISTRADO)

VALLADOLID - PALENCIA

DESPACHOS: } Valladolid: Plaza del Ocho, 4.-Teléfono 808
Palencia: Mayor Principal, núm. 95

SALCHICHERIA

Almacén de Tocino, Jamones y Embutidos

※ ※ ※

Especialidad en Fiambres y Fuentes preparadas

Hijo de Pedro de la Calle

Cánovas del Castillo, 50 - Teléfono 181

SUCURSAL: Acera de San Francisco, 12 (frente al Hotel Moderno)

VALLADOLID

TENIENTE FISCAL: Don Rafael Balbín Valverde.

ABOGADO FISCAL: Don Fernando Garralda Calderón.

ABOGADOS FISCALES SUSTITUTOS: Don Ramón Robles Sánz.—Don José María Viguera.

OFICIAL: Don Alejo Gómez.

Secretaría de gobierno.

SECRETARIO: Don José Anguita Sánchez.

OFICIALES: Don Lorenzo Moyano.—Don Antonio Lanuza.—Don Lorenzo Sandoval.—Don Patricio Fernández.—Don Manuel Diosdado.

SECRETARIOS DE SALA: Don Cosme Damián Ortíz de Urbina.—Don Cándido Valdés Sánz.—Don César del Campo Andrés.

OFICIALES DE SALA: Don Luis Chacel.—Don Florencio Barreda del Rfo.—Don Agustín Lanuza.

PORTERO MAYOR: Don Críspulo Ayala López.

PORTEROS DE SALA: Don Agustín Rodríguez.—Don Filomeno Arandilla

ALGUACILES: Don Rafael Benito.—Don Sebastián Pérez.

JUZGADOS. (Calle de las Tercias).

Juzgado de Instrucción del Distrito de la Audiencia.

JUEZ: Don Luis Vaca Andino.

SECRETARIOS JUDICIALES: Don Gregorio Núñez.—Don Alfredo Suárez Inclán.

OFICIALES: Don Andrés Asensio (accidental).—Don Julio Enrique Díez.

MEDICO FORENSE: Don Gerardo de Dios.

Juzgado de Instrucción del Distrito de la Plaza.

JUEZ: Don José Mínguez Ramírez-Losada.

SECRETARIOS JUDICIALES: Don Pedro del Rfo.—Don Faustino Matos.

OFICIALES: Don Patricio Luengo.—Don Eloy Hernández Areces.

MEDICO FORENSE: Don Nicanor Arapiles.

JUZGADOS MUNICIPALES. (Consistorio, planta baja).

Juzgado de la Audiencia.

JUEZ: Don José María Feliu (suplente).

SECRETARIO: Don Narciso Martín Sánz.

FISCAL: Don Julio Yaque.

OFICIAL: Don Luis Pedrosa.

OFICIAL DEL REGISTRO: Don Obdulio García Velayos.

Juzgado de la Plaza.

JUEZ: Don Casimiro García González Valladolid.

SECRETARIO: Don Mario Aparicio.

SECRETARIO SUPLENTE: Don Domiciano Casado.

FISCAL: Don Carlos Alejo Armendia.

OFICIAL: Don Emetério Sinovas.

AUTOMOVILES. (Véase Líneas de Automóviles).

AYUNTAMIENTO. (Plaza Mayor).

ALCALDE: Don Arturo Illera Serrano.

TENIENTES DE ALCALDE: Don Francisco Sánz Pérez.—Don Antonio Miguel Romón.—Don Javier González Sarría.—Don Julio Francia Manjón.—Don Hilidio Cantalapiedra.—Don Gregorio Merino Pineda.—Don

Manuel Pradera

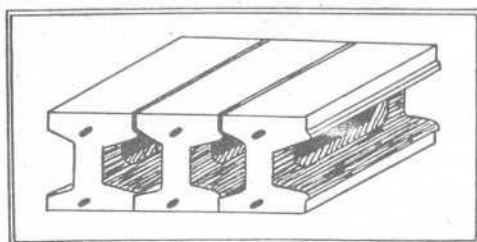
Contratista de obras - Grandes talleres de Carpintería

Presupuestos de obras completamente terminadas

Pavimentos de todas clases - PISO «RAPIDO» PATENTADO - Piso doble o hueco compuesto de viguetas de hormigón armado, portátiles y transportables, forma de doble T, con alma articulada

SÓLIDO

HIGIÉNICO



SENCILLO

ECONÓMICO

Pi y Margall, 82.-VALLADOLID

Calzados

Casa Baroja

Santiago, 23

son los mejores

Sastrería

Gregorio Hernández

Acera, 29

la mejor surtida

Francisco López Ordóñez.—Don Lorenzo Requena Clérigo.—Don Pedro Prada Lagarejo.

SUPLENTE DE TENIENTES DE ALCALDE: Don Pedro Díaz Muñoz. Don Valentín de la Plaza.—Don Dionisio Meneses.—Don Bernardo Taboada.—Don Felipe Sáinz.—Don Luis Gómez Puente.—Don Cecilio Casado. Don Bernardo Martín.—Don Valentín Orejas.

CONCEJALES JURADOS: Don Manuel Valls Valencia.—Don Manuel Burillo.—Don Fernando Moraleja.—Don Francisco Javier Foronda.

SUPLENTE DE CONCEJALES JURADOS: Don Florencio Llorente.—Don José María Maroto.—Don Pedro Moro.—Don Emilio Fernández Cadarso.

CONCEJALES: Don Cándido Martín.—Don Clodoaldo García.—Don Jesús Varona.—Don José García Lomas.—Don José Gómez Rodríguez.—Don José María Villalta.—Don Juan Duro.—Don Rafael Casado.—Don Siforiano Alvarez.—Don Guillermo Gil de Reboleño.—Don Faustino Velloso. Don Cirilo Montes.

PERSONAL DEL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO A CUYO CARGO ESTAN LOS DIFERENTES SERVICIOS MUNICIPALES

Sección gubernativa.

SECRETARIO: Don Rufino Zaragoza Domínguez.

OFICIAL MAYOR: Don Mario González Lorenzo.

OFICIALES PRIMEROS: Don Antonio Retuerto.—Don Luis Calzada.—Don Crispulo Feliz de Vargas.

ARCHIVERO BIBLIOTECARIO: Don Adolfo García Olmedo.

SECRETARIO PARTICULAR DEL SEÑOR ALCALDE: Don Crispulo Feliz de Vargas.

OFICIALES DE SECRETARIA: Don Octaviano Samaniego.—Don Claudio Sánchez.—Don Gerardo Serranc.—Don Emilio Martín.—Don Gregorio Leandro Pérez.

Sección administrativa.

CONTADOR: Don Manuel López Andrés.

OFICIAL PRIMERO, TENEDOR DE LIBROS: Don Ezequiel Bea López.

OFICIALES DE INTERVENCION: Don Rafael Díaz de Velasco.—Don Augusto Fernández de la Reguera.—Doña María Bustelo.

DEPOSITARIO MUNICIPAL: Don Eduardo Rubio de Medina.

OFICIAL: Don Manuel de Nicolás.

Matadero.

ADMINISTRADOR: Don Víctor Ortiz Cano.

INTERVENTOR: Don Anastasio León Martínez.

PRECINTADOR: Don José Sánchez.

Mercado del Campillo.

ADMINISTRADOR: Don José Gómez Sans.

Mercado del Val.

ADMINISTRADOR: Don Francisco Vallejo.

Mercado del Portugaleta.

ADMINISTRADOR: Don Florentino de la Helguera.

Sección de Obras.—Personal facultativo.

ARQUITECTO: Don Juan Agapito Revilla.

JEFE DEL PERSONAL PRACTICO DE VIAS Y OBRAS: Don Luis Benito.

GUARDA-ALMACEN CAPATAZ: Don Mariano Zamora.

HOTEL INGLATERRA

DE PRIMBR ORDEN

RESTAURANT

GRAN CONFORT



Agua corriente
caliente y fría
en todas las
habitaciones

—◇—
Ascensor

—◇—
Calefacción

—◇—
Habitaciones
con salón
y
cuarto de baño

—◇—
GARAGE en el
mismo Hotel

—◇—
Automóvil a la
llegada de todos
los trenes

Director-Propietario:

MANUEL RODRÍGUEZ

Doña María de Molina, 2

Teléfono 101

VALLADOLID

Arbolados, paseos y viveros.

DIRECTOR: Don Francisco Sabadell Rabella.

Sección de Saneamiento y Vías y Obras.

INGENIERO DE CAMINOS: Don José Brull Gas.

OFICIAL ENCARGADO DE OFICINA: Don Pedro Regalado Elósegui.

CAPATAZ: Don Félix del Amo.

Oficina municipal del trabajo.

OFICIAL ENCARGADO: Don Pedro Regalado Elósegui.

Sección de incendios.

JEFE DEL CUERPO: El señor arquitecto municipal.

DEPOSITO DE BOMBAS: Planta baja de la Casa Consistorial.

CAPATAZ: DE LA PRIMERA SECCION: Don Angel Cecilia.

CAPATAZ DE LA SEGUNDA SECCION: Don Aquilino Otazo.

CAPATAZ DE LA TERCERA SECCION: Don Martín Palenzuela.

Negociado de arbitrios, inspección de arriendos y formación de cuentas municipales.

OFICIAL PRIMERO: Don Fernando Lafuente.

ADMINISTRADOR DE CONSUMOS: Don Baltasar Carballo.

Sección de Policía.—Personal facultativo.

DIRECTOR DEL LABORATORIO QUIMICO MUNICIPAL: Don Eugenio Muñoz Ramos.

AUXILIAR: Don Luis María Ruiz.

INGENIERO INDUSTRIAL: Don Francisco Mercadal.

Beneficencia Municipal.

Los domicilios constan en la sección correspondiente.

DECANO DE LA BENEFICENCIA MUNICIPAL: Don Luis Díez Pinto.

MEDICOS PRIMEROS DE VISITA: Don Alberto Macías Picavea.—Don Silvino Tejerina Alvarez Reyero.—Don Gregorio Vega.—Don Gabino Sánchez Arés.—Don Miguel Sívolo Miguel.—Don Guillermo Ramos Crespo.—Don Quintín Sánchez Pérez.—Don Rigoberto Cortejoso.—Don Arturo Fernández Corredor.—Don Victorio Cocho.—Don Enrique Feito.—Don Evenicio Tranque.—Don Antolín Contreras.

MEDICOS SEGUNDOS: Don José García Conde, encargado de «La Gota de Leche».—Don Luis Crespo.—Don Gregorio Alonso.—Don Francisco Valdés.—Don Manuel Carnicer Arrontes.—Don José María Díez Crespo.—Don Fernando Cirajas Labajo.

FARMACEUTICOS: Viuda de Calvo y Cacho (decano).—Don Gregorio Descalzo.—Don Gerardo Pastor.—Don Manuel Aragón.—Don Joaquín Salgado.—Don Eusebio Villanueva.—Viuda de Laguna.—Don Pedro Plaza Valverde.—Don Galdino Gómez.—Don Natallo Martín.—Don Antonio Igea.—Don Eugenio M. Bellogín.—Don Eustaquio Ortiz.—Don Remigio Escobar.—Don Jacinto Sanz Tremiño.—Don Mariano Llano Campo.—Don Martín Santos Pérez.—Don Lupicinio Mateos.—Don Daniel Pérez García.—Don Melanio Calvo Criado.—Don Angel Durrif.—Don Andrés Martín Mateo.—Don Félix Otero.—Don Dionisio Toro.—Don Angel Díez.

PRACTICANTES: Don Isaac Alonso Vara.—Don Marcelo Castrillo.—Don Arsenio Candelas.—Don Manuel Cantuche.—Don Leovigildo Garrido.—Don Quintín Argüello.—Don Arcadio Martín.—Don Victoriano Martínez.—Don Pedro Villanueva.

Hospital de Esgueva.

MEDICOS: Don Ildefonse Lozano.—Don Miguel García Canal.—Don Marcelino Gavilán.

CONTADOR-ADMINISTRADOR: Don José Gardoqui Suárez.

VETERINARIOS INSPECTORES DE VIVERES: Don Siro Azcona Asen-



Ricardo Sendino

Concesionario, con exclusiva
de las máquinas de escribir

“**RHEINMETALL**”

último adelanto alemán

MEDINA DEL CAMPO

Apartado núm. 21

E. ALLÉN

Casa fundada el año 1843

Construcción de artículos para todos usos y aplicaciones
en *latón, bronce* y *otros metales*

Trabajos especiales según dibujo o explicaciones

**TALLERES: Calle del Salvador, núms. 9 al 15
VALLADOLID**

JUAN LEONARDO

Representante regional del cemento marca “**CANGREJO**”

ALMACÉN DE

Cementos portland y Cal hidráulica : Azulejos
nacionales y extranjeros : Papeles pintados y
Adornos de yeso : Materiales de construcción
y de saneamiento

Miguel Iscar, 26 - Valladolid

SILVA

CARBONES MINERALES

HULLA - OVOIDES - COK

: : : Y ANTRACITA : : :

Servicio a domicilio Teléfonos 351 y 739

Almacén: Gamazo, núm. 12

sio (jefe).—Don Feliciano Estévez Morro.—Don Victoriano Hernández Núñez.

INSPECTORES MUNICIPALES DE HIGIENE Y SANIDAD PECUARIA:
Don Feliciano Estévez.—Don Nicéforo Velasco.—Don Francisco López Rodríguez.—Don José López.

INSPECTORES DE VIVERES: Don Ciro Azcona.—Don Justiniano Hernández Lorienté.

Cementerio.

CAPELLAN: Don Virgilio Hídalgo Martín.

CONSERJE: Don Benito Alvarez de la Cruz.

Limpieza general de la población.

CAPATAZ DEL BARRIDO: Don Bruno Crespo González.

CAPATAZ AUXILIAR ENCARGADO DE LA VIGILANCIA DE POZOS NEGROS Y ALCANTARILLAS: Un obrero.

Cuerpo de Guardías municipales.

JEFE DEL CUERPO: Don Isacio Cañas.

SUBJEFES: Don Baldomero Herrero.—Don Zacarías Díaz.

DELEGACION DE VIGILANCIA: Palacio Municipal (planta baja).

Alcaldes de barrio.

MENDIZABAL: Don José Querol. (Atrio de Santiago, núm. 9).

PONIENTE: Don Francisco Garay. (Sánchez Román, núm. 6).

ZORRILLA: Don Mauro Benito. (Colmenares, núm. 10).

PUENTE COLGANTE: Don Gonzalo Merino. (Paseo de Alvarez Taladriz).

TRANQUE: Don Antonio Galán. (Erencio Tranque, núm. 12).

LA RUBIA: Don Osbaldo Lozano. (La Rubia).

ARGALES: Don Manuel Herrera. (Pí y Margall, núm. 57).

RUIZ ZORRILLA: Don Pedro Luezas. (Ruiz Zorrilla, núm. 19).

LAS DELICIAS: Don Mariano Centeno. (Delicias, núm. 3).

REGALADO: Don Matías Nieto. (Teresa Gil, núm. 27).

CONDE ANSUREZ: Don Ventura San Agustín. (Guadamacileros, número 14).

CERVANTES: Don Victoriano García. (Veinte Metros, letra V.).

VADILLOS: Don Emilio Ruiz. (Santa Lucía, núm. 34).

UNIVERSIDAD: Don Florencio del Val. (Salvador, núm. 19).

LINARES: Don Gerardo Bartolomé. (Linares, núm. 7).

HOSPITAL: Don Emilio Sagorb. (Juan Mambrilla, núm. 37).

CALDERON: Don Gregorio Castañeda. (Angustias, núm. 34).

CATEDRAL: Don Isaac Estévez. (Esgueva, núm. 14).

EMPECINADO: Don Elías González. (Torrecilla, núm. 22).

HOSPICIO: Don José Espinosa. (Imperial).

VICTORIA: Don Cosme Cabal. (San Bartolomé, núm. 15).

CANAL: Don Primitivo Bustamante. (Fuente el Sol, núm. 1).

PAJARILLOS: Don Víctor Corral. (Pilarica, letras M. P.).

BIBLIOTECAS.

Provincial. (Santa Cruz).—Horas de diez a cuatro.

JEFE: Don Mariano Alcocer.

OFICIAL: Don Saturnino Rivera.

Universitaria (Universidad).—Horas de diez á cuatro.

JEFE: Don Mariano Alcocer.

OFICIAL: Don Santiago García López.

CAFÉ SUIZO

CONSTITUCIÓN, 14 Y DUQUE DE LA VICTORIA, 8 Y 10
VALLADOLID

El predilecto, el más concurrido y preferido por el público distinguido, por su buen servicio y artículos selectos

Su elegante reservado es el centro de reunión de la buena sociedad, que a la hora del té es amenizado por magníficos conciertos.

Afamada su gran Pastelería y Repostería.

IDEAL BOUQUET

BOULEVARD DE FERRARI, 9 (frente a Quiñones)

Elegante establecimiento, que al igual del CAFÉ SUIZO y del mismo propietario, goza de gran nombre por el esmerado servicio e inmejorables artículos, por lo que se ve concurrido de escogido público.

Casa de Cervantes. (Miguel Iscar).—Horas de once á una y de cuatro y media de la tarde a nueve de la noche.

DIRECTOR: Don Narciso Alonso Cortés.

BIBLIOTECARIOS: Don Mariano García.—Don Angel Rincón.—Don José Cordero.

Municipal (Consistorio).—Horas de diez a dos.

JEFE: Don Adolfo García Olmedo.

Colegio de Abogados.

Colegio de Filipinos.

Círculo de Recreo.

Biblioteca pública. (Parque del Campo Grande).

Biblioteca Luises. (Ruiz Hernández).

Biblioteca de la Universidad Popular «Pablo Iglesias». Casa del Pueblo, Salvador, núm. 6).

BRIGADA SANITARIA. (Olma, núm. 30 y 32, teléf. 897).

DIRECTOR DE LOS SERVICIOS TECNICOS: Señor inspector provincial de Sanidad, don Román García Durán.

MEDICO DEL INSTITUTO: Don Ramón Valverde.

JEFE DE LABORATORIO: Don Julián Vara.

PRACTICANTE: Vacante.

CABILDO METROPOLITANO.

DEAN: Don Ildefonso López Gómez.

ARCIPRESTE: Don Lorenzo Rodríguez.

ARCEDIANO: Don Antonio González San Román.

CHANTRE: Don Regino Martínez.

MAESTRESCUELA: Don José E. Mateos.

TESORERO: Don José Zurita.

LECTORAL: Don Francisco Martín.

MAGISTRAL: Don Germán González Oliveros.

PENITENCIARIO: Don Cipriano Fernández.

DOCTORAL: Don Francisco Gómez.

CANONIGOS: Don Eustoquio Rodríguez.—Don Nicolás Morgades.—Don Gregorio Amor.—Don Gregorio Alastruey.—Don José Martínez.—Don Florentino Asensio.—Don Angel Morante.—Don Luis Alarcía.—Don Rogelio del Campo.—Don Faustino Herránz.—Don Angel Torrealba.—Don Antonio López Carballeira.—Don Valero Caudevilla.—Don Daniel Llorente.

BENEFICIADOS: Don Laureano Guillarte.—Don Leoncio Alvarez.—Don Daniel de la Cruz.—Don Trinidad Calleja.—Don Marcelino Nava.—Don Marcelino de Abajo.—Don Ildefonso Arroyo.—Don Isidoro Cartón.—Don Julián García.—Don Andrés Pastor.—Don Manuel AlberdÍ.—Don Eloy Arba.—Don Claudio Martín.—Don Antonio Población.—Don Emilio Alvarez.—Don Germán Monleón.—Don Andrés Gamboa.—Don Alejandro Orrubia.—Dos vacantes.

SACRISTAN MAYOR: Don Víctor Fernández.

IDEM SEGUNDO: Don Luis Ortega.

OFICIAL DE SECRETARIA, CAPITULAR Y CONTADURIA: Don Mariano Carrasco.

Banco Castellano

Valladolid

Sucursales en PALENCIA, ZAMORA y SEGOVIA

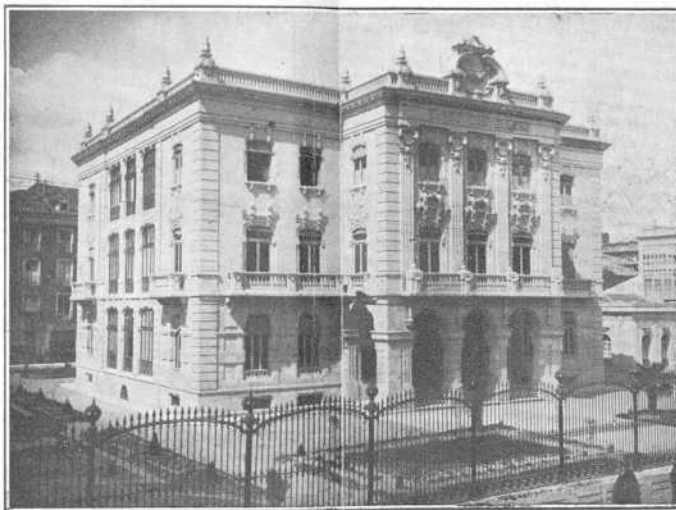
Capital: 6.000.000 de pesetas completamente desembolsado

Reservas: 3.300.000 pesetas en 31 de Diciembre de 1926

DESCUENTOS : NEGOCIACIONES : CUENTAS CORRIENTES.
: PRÉSTAMOS : CRÉDITOS :
COMPRAVENTA DE VALORES
CAMBIO DE MONEDAS Y BILLETES : GIROS Y CARTAS
DE CRÉDITOS Y TODA CLASE
DE OPERACIONES BANCARIAS

CAJA DE AHORROS

CAJAS FUERTES
DE ALQUILER



CONSEJO DE GOBIERNO

Presidente: Excmo. Sr. D. Santos Vallejo García; *Vicepresidente 1.º:* Excmo. Sr. D. José María Zorita Díez; *Vicepresidente 2.º:* D. Baldomero Alonso López; *Vocales:* D. Senén Pérez Pastor, ex-entísimo Sr. D. Federico Tejedor Melero, D. Miguel de Uña y Anta, D. Justo Garrán Moso, D. Vicente Moliner Vaquero, Excmo. Sr. don Julio Guillén Sáenz, D. José García-Lomas del Castillo y D. Calixto Fandos Loras; *Director Gerente:* D. Arturo López Argüello.

SUCURSAL DE PALENCIA

CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN

Presidente: Excmo. Sr. D. Abilio Calderón Rojo; *Vicepresidente:* Excmo. señor D. Angel Merino Ortiz; *Vocales:* D. Luis Calderón y Martínez de Azcoitia, D. Zoilo Zuazagoitia Arana, D. Manuel Polo; *Director:* D. Valentín García Martínez de Velasco.

SUCURSAL DE ZAMORA

CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN

Presidente: D. Miguel Núñez Bragado; *Vicepresidente:* D. Ricardo Sacristán García; *Vocales:* D. Gabino Bobo y Bobo; D. Tomás Salvador Lorenzo, don Angel Martínez Rueda; *Director:* D. José Orejón Rodríguez.

SUCURSAL DE SEGOVIA

CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN

Presidente: Excmo. Sr. D. Mariano González Bartolomé; *Vicepresidente:* don Emiliano Bravo Lobato; *Vocales:* don Felipe de la Torre Arocena, D. Leopoldo Moreno Rodríguez, D. Mariano Larios Cibati; *Director:* D. Angel Bagués Moreno.

CAJA DE PREVISION SOCIAL VALLADOLID-PALENCIA. (Angustias, 78).

Consejo directivo y entidades por quienes han sido propuestos.—PRESIDENTE: Don Ricardo Cortés Villasana, por la Federación Católico Agraria de Palencia.

VICEPRESIDENTE: Don Emilio Gómez Díez, por el Patronato de Previsión Social.

CONSEJERO DELEGADO: Don Rafael Alonso Lasheras, por la Representación Patronal.

SECRETARIO: Don Miguel Hoyos Juliá, personalidad de prestigio.

CONSEJEROS: Don Luis Nieto Antunez, por la Diputación Provincial, Don Víctor Martínez Bustillo, por la Federación Católico Agraria de Palencia.—Don José Nestar Barrio, por el Patronato de Previsión Social.—Don César Gusano Rodríguez, por ídem ídem.—Don Remigio Cabello Toral, por ídem ídem.—Don Isidoro Iglesias García, por la Diputación Provincial.—Don Marcelo Martín Fernández, por la representación obrera.—Don Jacobo Varela de Limia, por la Comisión Paritaria Nacional, Don Arturo Pérez Martín, por la Facultad de Ciencias.—Don José Marquina Prieto, por las Entidades aportadoras de capital.—Don Federico Landrove Moíño, personalidad de prestigio.—Don Eugenio Madrigal Villada, ídem.—Don Rafael Navarro García, ídem.—Don Manuel Ródenas Martínez, por el Instituto Nacional de Previsión.

INSPECTOR REGIONAL DEL RETIRO OBRERO OBLIGATORIO: Don Alvaro Olæa Pimentel.

CONTADOR DE LA CAJA: Don Severino Melero Revilla.

CAMARA OFICIAL AGRICOLA.

PRESIDENTE: Don Justo González Garrido. (Medina de Ríoseco, Plaza del Carmen).

VICEPRESIDENTES: Don Valentín Arévalo Ayllón.—Don Santiago Valverde Bastardo.

CONTADOR: Don Jesús Salamanqués Alonso.

TESORERO: Don Félix Blanco Bernal.

SECRETARIO: Marqués de la Solana.

VOCALES NATOS: Don Silverio Pazos. (Ingeniero jefe del servicio Agronómico Catastral).—Don Pablo Cosculluela. (Ídem ídem del Distrito Forestal).—Don Carlos Díez de Blas. (Inspector provincial de Higiene Pecuaria).—Don Pedro León Pernfa. (Presidente de la Federación Agrícola de Castilla la Vieja).—Don Rafael A. Lasheras. (Presidente de la Federación Provincial de Sindicatos).—Don Ramón Fernández Arias. (Presidente de la Asociación provincial de Ganaderos).

VOCALES ELECTIVOS: Don Justo Pardo Rojo.—Don Julio Pimentel Alonso.—Don Eloy Represa Lorenzo.—Don Leopoldo Briso Montiano.—Don Luis Francos Gutiérrez Calderón.—Don Pedro Martín y Martín.—Don Baltasar Niño de la Cal.—Don Anselmo Villanueva González.—Don Honorato Vázquez de Prada.—Don Agapito Artero Valdés.—Don Leandro Palencia.—Don Pedro Arránz Molinero.—Don Tomás Presencio Sanz. Don Sebastián Criado Torres.—Don Mariano Fernández Molón.

VOCALES COOPERADORES: Don Virgilio García Antón (ingeniero de caminos).—Don Manuel M.a Gayán (ingeniero director de la Granja Agrícola de Valladolid).—Don Ricardo Escauriza (ingeniero agrónomo profesor de la Granja Agrícola de Valladolid).

HIJOS DE MOLINER

ARTÍCULOS PARA REGALOS

FUENTE DORADA, 13

VALLADOLID

Banco Español de Crédito

Capital: 50.000.000 de pesetas

Reservas: 27.608.214,91 de id.

OFICINAS CENTRALES: MADRID

Fundado el año 1902

CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN

Presidente:

Excmo. Sr. Marqués de Cortina.

Vicepresidentes:

Ilmo. Sr. D. Luis Alvarez de Estrada y Excmo. Sr. D. J. Cambó.

Consejeros:

Excmo. Sr. Marqués de Alhucemas.

Excmo. Sr. D. Francisco Aritio.

« » Marqués de Valdeiglesias.

» » D. Antonio Sáez.

» » D. César de la Mora.

» » Marqués de la Viesca de la Sierra.

» » Conde de la Mortera.

» » D. Manuel Argüelles.

Administrador delegado:

Censor:

Excmo. Sr. D. Pablo de Garnica.

D. Alberto de Aguilar.

Sucursal de Valladolid.-OFICINAS: Plaza Mayor y Acera

“AURORA”

Compañía Anónima de Seguros de Incendios

Domicilio social: BILBAO

Más de 13 000.000 de pesetas pagadas por siniestros

Subdirector en Valladolid y su provincia:

DON SANTOS VALLEJO - Oficinas: Maria Molina, 10

CAMARA DE COMERCIO. (Santiago, núm. 29).—Horas: de tres a seis.

PRESIDENTES HONORARIOS: Excelentísimo señor don Basilio Paraiso.—Excelentísimo señor don Julio Guillén Sáenz.

PRESIDENTE: Excelentísimo señor don Alfredo Escribano y Rojas.

VICEPRESIDENTES: Ilustrísimo señor don Arturo Illera Serrano.—Don Vicente Moliner Vaquero.

SUPLENTE DE VICEPRESIDENTES: Don Leopoldo Fernández.—Don José García Lomas.

CONTADOR: Don Ramón Martínez Guerra.

SUPLENTE DE CONTADOR: Don Ramón de la Cal.

TESORERO: Don Zacarías Cámara.

SUPLENTE DE TESORERO: Don Manuel Vaquero.

VOCALES: Don Modesto Lobón.—Don Carlos Iñigo.—Don Arturo Hernández.—Excelentísimo señor don Federico Tejedor.—Don Gonzalo Alvarez.—Don Manuel Muñoz.—Don Doroteo Domínguez de Castro.—Don Baldomero Alonso.—Don Octavio de Uña.—Don Maximino de la Plaza.—Excelentísimo señor don Santos Vallejo.—Don Ramón Rodríguez Pardo.—Don Ernesto Allén.—Don Eugenio Martín Bellogín.—Don Emilio Zapatera.—Don Ambrosio Rodríguez.

VOCALES COOPERADORES: Don José Sanpere.—Don José Suárez Leal.—Don Isidro Rodríguez.—Don Pedro Pérez de los Cobos.—Señor Director de la Escuela Profesional de Comercio.—Señor Director de la Escuela Industrial y de Artes y Oficios.

SECRETARIO: Don Miguel Mata.

CAMARA OFICIAL DE LA PROPIEDAD URBANA. (Plaza Mayor, número 10. Teléfono 632).—Horas de oficina: de diez a una y tres a siete.

PRESIDENTE: Don Idefonso Lozano Hernández.

SECRETARIO: Don José Gómez Sigler.

LETRADOS CONSULTORES: Don Emilio Gómez Díez.—Don Luis Roldán Trápaga.

PROCURADORES: Don Vicente González Hurtado.—Don José Sivelo de Miguel.

CONSEJERO ADMINISTRADOR DE FINCAS: Don Alfredo Martínez Olave.

ARQUITECTO: Don José Romero.

CANAL DE CASTILLA. (Plaza de Santa Ana, núm. 3).

INGENIERO: Don José González Vázquez.

SOBRESTANTE-ADMINISTRADOR: Don Alfredo Canales.

AYUDANTE: Don José Gil Blanco.

CANAL DEL DUERO. (Miguel Iscar, núm. 24).

INGENIERO-DIRECTOR Don Celso Escobedo.

CAPILLA EVANGELICA. (José María Lacort, núm. 20).

PASTOR: Don Federico Gray. (Domicilio: José María Lacort, 24).

Cultos: Domingos a las once de la mañana.

FELIPE MERODIO

FUNDICION DE METALES Y TALLER MECÁNICO

Artículos de latón para ferreterías.
Grifería : Robinetería : Niquelado.
Reparación de maquinaria y motores.
Piezas de encargo, según dibujo o
plano : Bronces para iglesias.

RENEDO, 10

VERBENA, 13

TELÉFONO 507

VALLADOLID

GRANDES

Almacenes de Confecciones

□ □ □

EUSEBIO ALCALDE VARELA

La Casa mas antigua de Castilla
y una de las primeras de España

□ □ □

Lencería, 3 al 11 y Alarcón, 1 y 3

VALLADOLID

Escuela dominical: A las tres y media de la tarde.

Colegio Evangélico: José María Lacort, núm. 24, segundo.

DIRECTOR: Don Mariano Laso León.

CAPITANIA GENERAL. (Plaza de San Pablo).

Comprende las provincias de Valladolid, Zamora, Salamanca, Avila, Segovia y Cáceres.

CAPITAN GENERAL: Don Balbino Gil Dolz del Castellar y Peyró.

AYUDANTES: Teniente Coronel de Infantería, don Manuel García.—Comandante de Infantería, don Baltasar Vega.—Comandante de Caballería, don Nicasio de Pablos.

GENERAL JEFE DE E. M.: Don Enrique Alix Recalde.

AYUDANTE DE CAMPO: Comandante de E. M., don Jesús Cuadrado Juárez.

SEGUNDO JEFE DE E. M.: Don Manuel Abbad y Enrique de Villegas.

Sección de Estado Mayor.

NEGOCIADO PRIMERO: Comandante de E. M., don Angel Negrón Cuevas.—Capitán de E. M., don Luis García Loygorri.—Archivero tercero: Don Santiago Augustin.—Oficial primero: Don Bernardo Cortina Noguerol.—Oficial segundo: Don José Gil Vera.

NEGOCIADO SEGUNDO: Comandante de E. M., don Román López Mufiz.—Capitán de E. M., don Alfonso García de Paso.—Oficial tercero: Don Luis de la Puente Iglesias.

NEGOCIADO TERCERO: Teniente coronel de E. M., don Manuel Moxó Marcaida.

OFICIAL TERCERO: Don Francisco López.

NEGOCIADO CUARTO: Oficial primero: Don Emeterio López Verde.—Oficial tercero: Don Francisco Perelló.

Sección de Contabilidad.

JEFE: Comandante de Caballería, don Ambrosio Martín Carrillo.

NEGOCIADO PRIMERO: Comandante de Infantería, don Mariano Paredada.—Capitán de Caballería, don Honorio Olmedo Lozano.

NEGOCIADO SEGUNDO: Oficial tercero: Don Alfredo Buiza Martos.

Archivo.

ARCHIVERO TERCERO: Don Jesús López Gómez.

CONSERJE: Don Valentín Lera.

Artillería.

GENERAL INSPECTOR DE LAS TROPAS Y SERVICIOS: Don Luis Rodríguez Caso.

Ingenieros.

COMANDANTE GENERAL: Don Anselmo Sánchez Tirado y Rubio.

AYUDANTE: Comandante de Ingenieros, don Matías Marcos.

INTENDENTE: Coronel, don José Vega Nieto.

INTERVENTOR: Interventor de Distrito, don José Pérez de la Greda.

INSPECTOR DE S. M.: Inspector médico de segunda, Don Nicolás Fernández Victorio.

SUBINSPECTOR FARMACEUTICO: Subinspector de segunda, don José Arranz Arce.

AUDITORIA: Auditor de División, don Antonio Díaz Tábora.

VETERINARIA: Subinspector de segunda, don Bernardo Salceda Zatorre.

VICARIA CASTRENSE: Teniente Vicario de segunda, don Exuperio Alonso Rodríguez.

Colonia Agrícola e Industrial del Duero

Sociedad Anónima

Explotación Agrícola y Fábrica de Azúcar en LA RASA (Soria)



Capital:
6.000.000
de ptas.

Domicilio social: Libertad, número 22

VALLADOLID



COMANDANCIA GENERAL DE SOMATENES: General de brigada, don Anselmo Sánchez Tirado.

EQUITACION: Profesor primero, don Félix Gómez de la Hoz.

14.ª DIVISION (Valladolid)

GENERAL: Don Emilio Fernández Pérez.

AYUDANTES DE CAMPO: Comandantes de Caballería, don Enrique Franch Alisedo y don Salvador Sandoval Cútolí.

JEFE DE ESTADO MAYOR: Teniente coronel, don Lorenzo Arracó.

PRIMERA BRIGADA: Zamora.—General, don Nicolás Rodríguez Arias.

Regimiento de Infantería Isabel II, núm. 32.

CORONEL: Don Joaquín de la Torre Mora.

Regimiento de Infantería Toledo, núm. 35.

CORONEL: Don Antonio Navarro Sánchez.

SEGUNDA BRIGADA: Salamanca.—General, don Luis Navarro y Alonso de Celada.

Regimiento de Infantería Segovia, núm. 75.

CORONEL: Don José García Sevilla.

Regimiento de Infantería La Victoria, núm. 76.

CORONEL: Don José Rassa Alpón.

14.º Regimiento de Artillería ligera (Valladolid).

CORONEL: Don Emilio Delgado Maqueda.

16.º Regimiento de Artillería ligera. (Segovia).

CORONEL: Don Angel Sánchez y Sánchez de Toledo.

7.º Regimiento de Artillería a pie. (Medina del Campo).

CORONEL: Don Julio Pardo de Ortiz Pérez.

Regimiento de Lanceros Farnesio, 5.º de Caballería. (Valladolid).

CORONEL: Don Emilio Esparza Torres.

Regimiento de Cazadores Albuera, 16.º de Caballería. (Salamanca).

CORONEL: Don Federico Salas River.

Batallón de Montaña Gomera Hierro. (Plasencia).

TENIENTE CORONEL: Don José Zabala Valdés.

Batallón de Montaña Antequera, núm. 12. (Ciudad Rodrigo).

TENIENTE CORONEL: Don Francisco García Escamez.

Comandancia de Intendencia. (Valladolid).

CORONEL: Don Julio Ramos Iturralde.

Segundo Grupo de Sanidad Militar. (Valladolid).

COMANDANTE: Don Benigno Fernández-Corredor y Chicote.

Gobierno Militar de Valladolid.

GOBERNADOR MILITAR: El general de la 14.ª División.

SECRETARIO: El Jefe de E. M. de la 14.ª División.

AUXILIARES: Oficiales segundos, don Dionisio Martín, don Salvino Laffargue y don Adolfo Rodríguez.

Comandancia de Ingenieros.

CORONEL: Don Julio Soto Rioja.

JEFE ADMINISTRATIVO: Teniente Coronel de Intendencia, don Angel de Diego Gómez.

JEFE DE TRANSPORTE: Capitán de Intendencia, don Marcelo Roldán Salinas.

Hospital Militar.

DIRECTOR: Coronel médico, don Juan García Fernández.

Farmacia Militar.

FARMACEUTICO MAYOR: Don Manuel de Pardo Arnand.

Waterman

La Pluma que
se impone



Millones de adeptos
atestiguan la superioridad de la

Pluma
(Ideal)
Waterman

Agencia General
Hassinger, S. A. Balmes, 75 Barcelona

Waterman

Junta de Clasificación y Revisión.

PRESIDENTE: Coronel don

Regimiento Reserva Valladolid, núm. 54.

CORONEL: Don

9.º Tercio de la Guardia Civil.

CORONEL: Don Inocencio Martín Piris.

Comandancia Guardia Civil de Valladolid.

TENIENTE CORONEL: Don Antonio Lorenzo Rodríguez.

Jueces Instructores de Plaza (Plaza de Santa Brígida).

JUEZ PERMANENTE: Coronel de Infantería, don Enrique González Masas.

CAPITANES SECRETARIOS: Don Gregorio Gómez Caminero y Marqués.—Don Juan Lucio Villegas Escudero.

Ingenieros de Ferrocarriles. (1.ª Demarcación). Cuartelillo: Estación del Norte (chalet).

JEFES: Capitán, don Francisco Meseguer.—Teniente, don Herminio Santos Guí.

Pertenecen a esta demarcación 5 sargentos, 10 cabos y 25 soldados.

Zona de Reclutamiento y Reserva de Valladolid, núm. 36. (Plaza de Santa Brígida, Cuartel de San Diego).

CORONEL PRIMER JEFE: Don Federico Esparza Torres.

JEFE DE LA CAJA: Teniente coronel, don Augusto Alvarez de Toledo.

COMANDANTE MAYOR: Don Gerardo Mulero Palencia.

CIRCUNSCRIPCION DE RESERVA: Comandante, don Pedro Rodríguez Almeida.

Caja de Recluta Valladolid, núm. 86.

JEFE: Teniente coronel, don Augusto Alvarez de Toledo.

CASA DEL PUEBLO. (Salvador, núm. 6).**Federación Local de Sociedades Obreras.**

SOCIEDADES AGREMIADAS: Acomodadores de espectáculos públicos. Obreros Agricultores y Similares.—Obreros Carboneros.—Obreros Cocineros.—Obreros Gasistas, Electricistas y Similares.—Obreros Molineros.—Obreros en piel.—Confiteros, Pasteleros y Similares.—Ebanistas y Similares.—Obreros constructores de carruajes.—Trajaviarios.—Obreros en hierro y demás metales.—Peluqueros y Barberos.—Obreros Canteros y Marmolistas.—Obreros en Madera.—Empleados de Espectáculos públicos. Obreros Albañiles.—Arte de Imprimir y Oficios Similares.—Obreros Pintores.—Dependientes de Comercio, Industria y Similares.—Obreros Panaderos.—Camareros.—Profesiones y Oficios Varios.—«Unión Ferroviaria» Sección del Sindicato Nacional de la Industria Ferroviaria.

Agrupación Socialista.

PRESIDENTE: Don Antonio Quintana Núñez.

SECRETARIO: Don Rafael Comerón Fuster.

TESORERO: Don Vicente de la Torre Merino.

VOCALES: Don Remigio Cabello Toral.—Don Tomás González Cuevas. Don Marcelino Asensio Negrete.—Don Silvino García del Olmo.—Don Adolfo Sánchez.—Don Luis Gutiérrez Garfía.

Asociación Artística.

PRESIDENTE: Don Tomás González Cuevas.

SECRETARIO: Don Germán Alonso.

La Mutualidad Obrera (Servicio Médico-farmacéutico).

PRESIDENTE: Don Luis Gutiérrez.

SECRETARIO: Don Gabriel Velasco.

Gran Café

ROYALTY

Salón regio - Aristocrático - Completo confort moderno
Centro de reunión donde concurre más seleccionado
público

Artículos los más finos y selectos.
Servicios AD HOC.

Todos los días se celebran tres grandes conciertos por
ORQUESTAS de primer orden.

Los artículos que se sirven son ESTERILIZADOS a
altas y bajas temperaturas, cosa tan necesaria hoy, re-
comendada e impuesta por la ciencia, que hacen el
complemento del INIMITABLE servicio de estas im-
portantísimas casas:

PRIMERAS EN VALLADOLID

Maquinaria y Hornos eléctricos, Cámaras frigoríficas
FRIG, últimos adelantos hasta hoy y únicos en ésta.

GRANJA ROYAL

Lujosísimo Salón de TÉ.
Centro de reunión aristo-
crático

ÚNICA CASA EN VALLADOLID

Completo Confort moderno - Artículos los más finos y selectos
Servicios AD HOC

Todos los días, de cinco a nueve, se celebran TES - DANSSANS,
amenizados por ORQUESTINAS AMERICANAS de primer orden
y concurridísimos por la buena sociedad, por lo que gozan, según
es bien sabido, de fama mundial.

NOTA: En estas espléndidas casas no se juega al Dominó.

Universidad Popular «Pablo Iglesias».

PRESIDENTE: Don Luis Gutiérrez.

SECRETARIO: Don Eusebio González.

CASA SOCIAL CATOLICA. (Domicilio: Calle de Muro).

En ella están domiciliadas cuantas instituciones de carácter católico social existen en Valladolid.

Federación de Sindicatos Católicos Agrícolas.**Sindicato Católico de los Ferroviarios Españoles.**

Secretariado de los Sindicatos Católicos Ferroviario y Minero, y

Secretariado Popular, en cuyas oficinas está el negociado de la Bolsa de Trabajo, Redacción de «Castilla Social» y «El Ferroviario». Oficina jurídica y Consultorio Social.

Unión de Sindicatos Católicos Profesionales (Ferroviarios, Tipógrafos, Metalúrgicos, Electricistas, Albañiles, Tranviarios, Dependientes de Comercio, Industria y Banca, Auxiliares de Farmacia, Oficios Varios, Panaderos).

Círculo Católico de Obreros con asistencia médico-farmacéutica.

Cooperativa de Crédito Popular y Agrario.

Caja de Ahorros y Préstamos.

Mutualidad Maternal.

Academia de Estudios Histórico-sociales.

Cofradía de Nuestra Señora de la Piedad.

Sociedad Mutualista de «Honras Fúnebres».

Panificadora de la Cooperativa Católico Obrera.

Chocolatería.

Teatro.

Café-Círculo de Recreo.

Imprenta.

Asociación Católica de Escuelas y Centro de Juventudes Obreras, instituciones que perteneciendo a la Casa Social Católica, tienen su domicilio en la calle de Ruiz Hernández, núm. 14.

CASAS DE SOCORRO.

Casa de Socorro: Miguel Iscar, letra B.

Cruz Roja (Cuarto de socorro): Núñez de Arce, núm. 23.

CASINOS, CENTROS Y SOCIEDADES.

Círculo de Recreo (Duque de la Victoria, núm. 6).

PRESIDENTE: Don César del Campo.

Círculo Mercantil. (Angustias, núm. 1).

PRESIDENTE: Don Fermín Ruano.

Círculo Liberal. (Constitución, núm. 15).

PRESIDENTE: Don Enrique Gavilán Almuzara.

Círculo Liberal Conservador. (Santiago, núm. 23).

PRESIDENTE: Don Manuel Carnicer.

Círculo Conservador Maurista. (Constitución, núm. 1).

PRESIDENTE: Don Santiago Rodríguez Monsalve.

Círculo Republicano. (Santa María, núm. 2).

PRESIDENTE: Don Saturnino Lamarea Molicio.

Pelikan

TINTAS
CINTAS DE ESCRIBIR
PAPEL CARBÓN

De venta en la
Casa Santarén - Valladolid

Sindicato Internacional de Información

"SIDI" S. A.

Fundada en 1900

INFORMES



COMERCIALES

Avenida del Conde de Peñalver, 16.-MADRID

Sucursales, Delegaciones y Agencias en todas las partes del mundo

Real Automóvil Club. (Mendizábal, núm. 2).

PRESIDENTE: Don Julio Bustillo.

Unión Patriótica Castellana. (Santiago, núm. 15).

PRESIDENTE: Don Blas Sierra.

Colonia Segoviana. (Angustias, núm. 3).

PRESIDENTE: Don Florentino Rogero.

Colonia Zamorana. (Plaza de la Universidad, núm. 1).

PRESIDENTE: Don Miguel Fernández García.

CATASTRO DE RUSTICA. (Véase Delegación de Hacienda).

CATASTRO DE URBANA. (Véase Delegación de Hacienda).

CATASTRO URBANO PROVINCIAL. (Véase Delegación de Hacienda).

CEDULAS PERSONALES. (Angustias, Palacio de la Diputación Provincial).—Horas de despacho público: De diez a dos.

JEFE DE OFICINA: Don Felipe Larrainzar.

RECAUDADOR: Don Jesús García Añbarro.

TARIFA 1.^a

Por renta de trabajo, sueldos, gratificaciones, dietas, etc.

BASE	Clase	General — Pesetas	Cónyuge — Pesetas	Soltería incluida cuota — Pesetas
Más de 60.000.....	1. ^a	1.000	200	1.600
50.001 a 60.000.....	2. ^a	750	150	1.200
40.001 a 50.000.....	3. ^a	500	100	775
30.001 a 40.000.....	4. ^a	350	70	525
20.001 a 30.000.....	5. ^a	250	50	362'50
15.001 a 20.000.....	6. ^a	210	42	304'50
12.501 a 15.000.....	7. ^a	190	38	266
10.001 a 12.500.....	8. ^a	120	24	168
6.501 a 10.000.....	9. ^a	63	12'60	85'05
5.001 a 6.500.....	10. ^a	50		67'50
3.501 a 5.000.....	11. ^a	40		52
2.501 a 3.500.....	12. ^a	25		32'50
2.001 a 2.500.....	13. ^a	15		18'75
1.501 a 2.000.....	14. ^a	11		13'75
751 a 1.500.....	15. ^a	7'50		9
1 a 750.....	16. ^a	3		3'60
Militares la clase 15. ^a de esta tarifa				9

FUENTE SAYUD CASTROMONTE -Valladolid
 (España)

Enrique Touya

AGUAS MINERALES NATURALES BICARBONATADAS SÓDICO, CÁLCICO Y LITÍNICAS

Curan: Vías urinarias, cólicos nefríticos y hepáticos, riñones, vejiga,
 y, en general, todas las enfermedades de origen artrítico

Para pedidos, al Depósito: María de Molina, 6

LA CASA BLANCA

Camisería : Ropa blanca : Tejidos
 y grandes surtidos en géneros de punto

BENITO PELÁEZ.

Constitución, 7

VALLADOLID

BAZAR "LA MODERNA"

Primera casa en bisutería - Plata inglesa - Aparatos de
 luz eléctrica - Artículos de piel - Paraguas - Bastones
 Abanicos - Hules - Vajillas - Cristalerías y Juguetería
 Especialidad en artículos para regalo

M. Vaquero Aznar

Ferrari, núm. 34.-VALLADOLID

Félix G. Jiménez Peña

Corredor de Comercio Colegiado

Compra y venta de valores del Estado e Industriales
 Órdenes para todas las Bolsas nacionales y extranjeras
 Intervención oficial en los Bancos de España, Castella-
 no e Hispano-Americano

Mendizábal, 4 - Teléfono 534 - Valladolid

TARIFA 2.^a

Por contribuciones industrial, territorial, minería, etc.

BASE	Clase	General	Cónyuge	Soltería incluida cuota
		Pesetas	Pesetas	Pesetas
Más de 15.000.	1. ^a	1.000	200	1.600
10.001 a 15.000.....	2. ^a	860	172	1.376
7.501 a 10.000.....	3. ^a	430	86	666'50
5.001 a 7.500.....	4. ^a	398	79'60	597
3.001 a 5.000.....	5. ^a	280	56	406
2.501 a 3.000.....	6. ^a	175	35	245
2.001 a 2.500.....	7. ^a	97	19'40	130'95
1.501 a 2.000.....	8. ^a	73		98'55
1.001 a 1.500.....	9. ^a	55		74'25
501 a 1.000.....	10. ^a	35		45'50
301 a 500.	11. ^a	17		21'25
26 a 300.....	12. ^a	8		9'60
1 a 25.....	13. ^a	3		3'60

TARIFA 3.^a

Por renta de habitación o alquileres de fincas que no se destinen a industria

En poblaciones de más de 50.000 habitantes y me- nos de 300.000'	De 12.001 a 20.000 habitantes	De 5.001 a 12.000 habitantes	Hasta 5.000 habitantes	Clase	General	Cónyuge	Soltería in- cluida cuota
					Pesetas	Pesetas	Pesetas
Más de 18.000	Más de 15.000	Más de 15.000	Más de 15.000	1. ^a	1.000	200	1.600
8.001 a 18.000	8.001 a 15.000	8.001 a 15.000	8.001 a 15.000	2. ^a	750	150	1.200
5.001 a 8.000	4.001 a 8.000	3.501 a 8.000	3.001 a 8.000	3. ^a	400	80	620
4.001 a 5.000	2.501 a 4.000	2.501 a 3.500	2.001 a 3.000	4. ^a	300	60	450
3.001 a 4.000	1.501 a 2.500	1.501 a 2.500	1.001 a 2.000	5. ^a	206	40	290
2.001 a 3.000	1.251 a 1.500	1.001 a 1.500	751 a 1.000	6. ^a	100	20	140
1.501 a 2.000	1.001 a 1.250	751 a 1.000	501 a 750	7. ^a	70		94'50
1.001 a 1.500	751 a 1.000	501 a 750	301 a 500	8. ^a	50		67'50
501 a 1.000	251 a 750	251 a 500	251 a 300	9. ^a	30		39
301 a 500	151 a 250	126 a 250	126 a 250	10. ^a	15		18'75
251 a 320	101 a 150	101 a 125	76 a 125	11. ^a	7		8'40
126 a 250	76 a 100	76 a 100	51 a 75	12. ^a	3		3'60
1 a 125	75 o menos	75 o menos	50 o menos	13. ^a	1		1'20

No pagando de renta de casa más que el 75 por 100 del sueldo pagará por la tarifa 1.^a

TAILLEUR POUR DAMMES

TAILLEUR POUR HOMMES

MIRANDA

SASTRE

NOVEDADES INGLESAS Y DEL PAÍS

DUQUE DE LA VICTORIA, 23 - VALLADOLID

I M P R E N T A

OBJETOS DE ESCRITORIO Y PAPELERÍA

EMILIO ZAPATERO

FERRARI, NÚM. 30 - VALLADOLID

TELÉFONO, 463

FABRICA DE CHOCOLATES
AURORA DE CASTILLA

HIJO DE M. MATA

FUENTE DORADA, 8 Y 9 - VALLADOLID

MUEBLES
DE LUJO**RUMAYOR**MUEBLES
ECONOMICOS

EL MEJOR SURTIDO Y MAS BARATO

FUENTE DORADA, 7 - VALLADOLID

CEMENTERIO. (Véase Ayuntamiento).

CENSO DE POBLACION EN 1920. (Datos provisionales).

POBLACION DE HECHO: Varones, 36.176; Hembras, 40.615. Total, 76.791.

POBLACION DE DERECHO: Varones, 36.857; Hembras, 38.830.—Total, 76.791.

CENTRAL DEL FERROCARRIL DEL NORTE. (Mendizábal, núm. 4).—Teléfono, 147.

CENTROS CATEQUISTICOS.

- Centro Catequístico de hombres y mujeres.** (Cuesta de la Maruquesa).
PRESIDENTA: Doña Rosario Blanco, viuda de Alevesque.
- Centro Catequístico de hombres y mujeres.** (Universidad Literaria).
PRESIDENTA: Doña Sulpicia Velarde.
- Centro Catequístico de mujeres.** (Barrio de las Delicias).
PRESIDENTA: Doña Marina López Benito.
- Centro Catequístico de Sirvientes.** (Convento de Esclavas y Reparadoras).
- Centro Catequístico de Obreras.** (Convento de Hijas de Jesús).
- Centro Catequístico de Niñas y Niños.** (En todas las parroquias).

CENTRO INSTRUCTIVO OBRERO FERROVIARIO. (Pí y Margall, 4).

- PRESIDENTE: Don Carlos Arcaya.
- SECRETARIO: Don Arturo Rodríguez.
- TESORERO: Don Santiago Vega.
- DIRECTOR DE LAS ESCUELAS: Don Eulogio de Diego.
- PROFESORADO: Don Manuel Reinoso (Matemáticas).—Don Eulogio de Diego (Gramática).—Don Mario Ramos (Caligrafía).—Don Victoriano Tasis (Francés).—Don Lamberto Alonso (Dibujo).—Don Fernando Segovia (Mecánica).—Don Antonio Andrés y Don Julio Hernández (Auxiliares).

CIRCULOS, CENTROS Y COLONIAS. (Véase Casinos).

COFRADIAS.

- Venerable Orden Tercera del Carmen.** (Iglesia de San Benito).
- Idem idem idem de Santo Domingo.** (Iglesia de San Pablo).
- Idem idem idem de San Francisco.** (Iglesia de San Diego).
- Apostolado de la Oración.**
- Congregación de San Luis.**
- Congregación de Hijas de María.**
- Congregación de Madres Cristianas.**
- Todas con residencia en los Padres Jesuítas.
- Adoración Nocturna.** (Iglesia de San Felipe Neri).
- Cofradía de Las Angustias.** (Iglesia de Nuestra Señora de las Angustias).
- Asociación del Cristo de la Agonía.** (Iglesia de la Cruz).
- Cofradía de la Vera Cruz.** (Iglesia de la Cruz).

FERRETERÍA

CAMAS - COCINAS - BATERÍA DE COCINA - HERRAMIENTAS
HERRAJES, ETC

VIUDA DE GREGORIO HORTELANO

MIGUEL ISCAR, 17

VALLADOLID



José Fernández de la Torre

PINTOR-DECORADOR

RUIZ ZORRILLA, 49.—VALLADOLID



BAR LION D'OR

VICTORINO CARRAGEDO

PLAZA MAYOR, NÚMEROS 9 Y 10

VALLADOLID



MOZO **Sastrería Militar y Paisano**

Proveedor de la Academia de Caballería
y Colegio de Santiago

Libertad, 13 al 17, principal

VALLADOLID

María de los Sagrarios. (Idem ídem).
Nuestra Señora de San Lorenzo. (Iglesia de San Lorenzo).
Archicofradía de las Cuarenta horas. (Catedral).
Cofradía de Nuestra Señora de Lourdes. (San Ildefonso).
Adoración Reparadora de San Benito. (Iglesia de San Benito).
Asociación Teresiana. (Idem ídem).
Asociación del Rosario. (Iglesia de San Pablo).
Asociación Josefina. (San Felipe de la Penitencia).
Alumbrado del Santísimo. (Iglesia de San Andrés).
Cofradía del Carmen. (Idem ídem).
Cofradía de San Antonio. (Idem ídem).
Archicofradía del Corazón de María. (Iglesia de San Esteban).
Archicofradía de las Mercedes. (Iglesia de San Juan).
Archicofradía de los Remedios. (Iglesia de La Magdalena).
Archicofradía de San Pedro Regalado. (Iglesia del Salvador).
Archicofradía de la Santísima Trinidad. (Iglesia de San Nicolás).
Archicofradía de la Piedad. (Casa Social Católica).
Archicofradía de Jesús Nazareno. (Iglesia de Jesús).
Archicofradía del Cristo de Límpias. (Iglesia de la Cruz).

COLEGIO DE ABOGADOS (Palacio de Justicia, Paseo de Ramón y Cajal).

DECANO: Don Quintín Palacios Herranz.

DIPUTADOS: 1.º, Don José Ferrández González.—2.º, Don Luis Rol-dán Trápaga.—3.º, Don Emilio Gómez Díez.—4.º, Don Luis Saiz Montero.

TESORERERO: Don Mauro Miguel Romero.

SECRETARIO: Don Ricardo Allué Morer.

BIBLIOTECARIO: Don Sebastián Garrote Sapela.

CONSERJE: Don Alfredo Ramón.

COLEGIO OFICIAL DE AGENTES COMERCIALES. (Círculo Mercantil).

PRESIDENTE: Don Florentín Quemada.

VICEPRESIDENTE: Don Virgilio Gómez Muñoz.

TESORERERO: Don Juan Andrés López.

CONTADOR: Don Pedro Añibarro.

SECRETARIO: Don Feliciano García Román.

VOCALES: Don Luis Beña.—Don Emilio Bidegaín.—Don Luis Rodríguez Mateo.—Don Isaac Ortega.—Don Cándido Crespo.—Don Saturnino Gutiérrez Antonio.

COLEGIO DE CORREDORES DE COMERCIO. (Campillo, núm. 1).

SINDICO-PRESIDENTE: Don Cecilio Casado Santos.

SECRETARIO-CONTADOR: Don Félix González García.

TESORERERO: Don Joaquín Aragón Alfaro.

VOCALES: Don Audomaro Gil Navas.—Don Edmundo Santamaría Arranz.

COLEGIO OFICIAL DE DOCTORES Y LICENCIADOS EN CIENCIAS Y LETRAS.

DECANO: Don Amando Melón (Letras).

DIPUTADOS DE LA FACULTAD DE LETRAS: Don Manuel Ferrandis, Don Ricardo Magdaleno.



Correas

Empaquetaduras

Amiantos : Tube-
ría : Accesorios

Aceites : Grasas
para maquinaria

Bombas de mano y moto bombas eléctricas y de gasolina,
grupos electrógenos

S. A. de Importación y Ventas

CASA CENTRAL: Regalado, 5.-Teléfono 448

GARAGE CASTILLA

Gamazo, 21 y Colmenares, 5.-Teléfono 550

EL MEJOR Y MAS AMPLIO DE ESTA PLAZA

Cabinas independientes, gran taller de reparaciones, fresado, temple
y cementado, aceites, neumáticos

Servicio permanente

SUCURSALES:

MADRID:

Calle de Núñez de Balboa, 3

ZAMORA:

Calle de Santa Clara, 14

BURGOS:

Calle del General Sanz Pas-
tor, 7, 9 y 11

SEGOVIA:

Calle de Isabel la Católica, 7



DIPUTADOS DE LA FACULTAD DE CIENCIAS: Don Aurelio Arévalo,
Don Enrique Pons.

TESORERO: Don Eliseo Nieto, (Ciencias).

CONTADOR: Don Valentín de la Plaza, (Ciencias).

SECRETARIO: Don José Cordero, (Letras).

VICESECRETARIO: Don Aurelio Romo, (Letras).

ARCHIVERO: Don Jacinto de la Riva, (Letras).

COLEGIO OFICIAL DE FARMACEUTICOS. (Plaza de la Universidad, 13).

PRESIDENTE: Don Eusebio Villanueva.

SECRETARIO: Don Gerardo Pastor.

TESORERO: Don Galdino Gómez de la Guerra.

CONTADOR: Don Daniel Pérez.

VOCALES: Don Félix Otero.—Don Germán Muelas Mata.—Don Julián del Río Ortega.

COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS. (Salvador, núm. 14).

Junta de Gobierno.

PRESIDENTE: Don Pedro Zuloaga Mañueco.

VICEPRESIDENTE: Don Enrique Alvarez Sanz.

SECRETARIO: Don Guillermo Ramos Crespo.

TESORERO: Don Francisco Sisniega Pérez.

CONTADOR: Don Leopoldo Morales Aparicio.

Junta de Distrito.

PRESIDENTE: Don Antonio Laguna.

TESORERO: Don Arturo Fernández Corredor Chicote.

SECRETARIO: Don Enrique Asensio Pinilla.

VOCALES DE LA CAPITAL: Don Pablo Alvarado.—Don Julio Francia.

VOCALES DE LOS PUEBLOS: Don Demetrio Gobernado (de Fuen-
saldaña).—Don Felipe Gómez (de Laguna de Duero).

COLEGIO NOTARIAL. (Teresa Gil, núm. 20).

DECANO: Don Rafael Serrano y Serrano.

CENSORES: Don Emilio Iglesias Magadán.—Don Ignacio Marfa Be-
ristain.

TESORERO: Don Enrique Miralles Prats.

SECRETARIO: Don Germán Adánez y Horcajuelo.

COLEGIO DE PRACTICANTES. (Salvador, núm. 14).

PRESIDENTE: Don Ricardo Rodríguez.

VICEPRESIDENTE: Don Manuel Cantuche Soto.

SECRETARIO: Don Leopoldo Malgonge Heras.

VICESECRETARIO: Don Celedonio Martín Velázquez.

TESORERO: Don Pascual Pérez Frontela.

CONTADOR: Don Manuel del Amo Fernández.

VOCALES: Don Benito Caballero Gómez.—Don Leopoldo Garrido Ro-
dríguez.—Don Julián Aguado.—Don Francisco Perrote Rojo.

Restaurant "EL SOL"

Santiago, 82 y 84 : - : Teléfono 453

Servicio por cubierto y la carta
 Amplio Comedor
 Hermosas habitaciones
 Precios módicos

Sucursal: "BAR SOL"

Santiago, núm. 61

El tranvía de la Estación pasa por la puerta del
 Restaurant, para comodidad de los viajeros.

ES EL RESTAURANT MÁS CÉNTRICO

Los consumidores inteligentes de colas
 fuertes, prefieren siempre las de la

VALLISOLETANA DE COLAS GELATINAS Y ABONOS

a las de cualquiera otra procedencia, nacio-
 nal o extranjera, por su alta calidad y gran
 rendimiento.

Premiadas con MEDALLA de ORO en la última
 Exposición de Industrias derivadas (Madrid)

TENERÍAS, 12 y 13 : : APARTADO 60

VALLADOLID

COLEGIO DE PROCURADORES. (Edificio de la Audiencia).

DECANO: Don Lucio Recio.

VOCAL: Don Felino Ruiz.

TESORERO: Don Francisco López Ordóñez.

CONTADOR: Don Vicente González.

SECRETARIOS: Don Asterio Jiménez.—Don José María Stampa.

COLEGIO DE SANTIAGO, PARA HUERFANOS DEL ARMA DE CABALLERÍA. (Calle de Muro).

CORONEL DIRECTOR Don.

COMANDANTE MAYOR: Don Santiago Mateo Fernández.

PROFESORES: Don Leandro López de Vicuña.—Don José Rubio Sacrabar.—Don Alfonso Silió Cortés.—Don Jenaro Ribot Pou.—Excelentísimo señor don Alberto de Borbón y D'Ast.

CAPITANES: Don Eugenio Labrador Luna.—Don José Fernández Gómara.—Don Julián García Valbuena.—Don Ramón Morales Treviño.

COMANDANTE MEDICO: Don Gerardo Pastor Fernández.

CAPELLAN PRIMERO: Don Julián Muñoz Moreno.

PRACTICANTE: Don Bernardo Martín Rubio.

PROFESOR CIVIL: Don José Reymundo Urefia.

INSPECTORES: Don Domingo Benéfitez Benéfitez.—Don Manuel Prieto Santamarina.—Don Demetrio Fernández Valbuena.

Imprenta.

REGENTE: Don Valeriano Corbella.

COLEGIO DE SECRETARIOS JUDICIALES. (Calle de las Tercias.—Juzgados):

DECANO: Don Faustino Matos.

TESORERO: Don Pedro del Río.

SECRETARIO: Don Gregorio Núñez.

VOCAL: Don Alfredo Suárez Inclán.

COLEGIO OFICIAL DE VETERINARIOS. (Domicilio: Ayuntamiento).

PRESIDENTE INTERINO: Don Victoriano Hernández.

SECRETARIO: Don Siro Azcona.

VICEPRESIDENTE-TESORERO: Don Victoriano Hernández (Inspector Municipal).

CONTADOR: Don José Izquierdo. (Distrito de la Audiencia).

VOCALES: Don Nicéforo Velasco. (Distrito de la Plaza).—Don Antonio Fernández. (Idem de La Mota).—Don Nicerio Marcial. (Idem de Tordesillas).—Don Domingo Pesquera. (Idem de Valoria).—Don Bruno García. (Idem de Olmedo).

COMISION MILITAR DEL MAPA. (Afecto a esta región. E. M.).

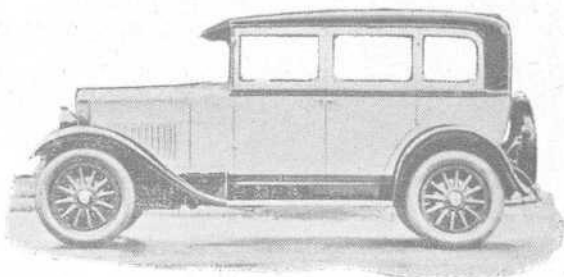
JEFE: Teniente coronel don

SEGUNDO JEFE: Comandante don José Vega Ochoa.

OTRO JEFE: Capitán don

Actualmente trabajan en la Comisión de Toro (Zamora).

Centro Técnico, Industrial y Agrícola



Automóviles STUDEBAKER, ERSKINE, BENJAMÍN
 Gran taller de reparaciones de automóviles
 — Stock de piezas de recambio —

Segadoras AMBI :- Atadoras y toda clase
 — de maquinaria agrícola en general —

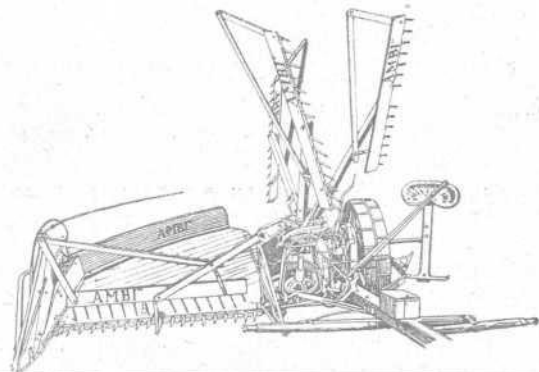
La casa que más barato vende

Pidan catálogos

CASA CENTRAL:

VICENTE ZURBANO

Libertad, 22 - Teléfono 305 - VALLADOLID



SUCURSALES:

BURGOS

SORIA

PALENCIA

ALMAZÁN

FRÓMISTA

VILLADA

VILLALÓN

COMISION DE MONUMENTOS HISTORICOS Y ARTISTICOS. (Local: Edificio del Museo).

PRESIDENTE: Don Narciso Alonso Cortés.

VICEPRESIDENTE: Don Mariano Alcocer.

CONSERVADOR: Don Francisco Antón.

SECRETARIO: Don Alfredo Basanta.

Monumentos nacionales.

Iglesia de Nuestra Señora del Prado. (Real Orden de 11 de Agosto de 1877).

Excolegio de San Gregorio. (Real orden de 18 de Abril de 1884).

Iglesia de Nuestra Señora La Antigua. (Real orden de 11 de Mayo de 1897).

Castillo de la Mota, de Medina del Campo. (Real orden de 8 de Noviembre de 1904).

Iglesia de San Cebrián de Mazote. (Real orden de 22 de Julio de 1916).

Castillo de Peñafiel. (Real orden de 1.º de Junio de 1917).

COMUNIDADES RELIGIOSAS DE CLAUSURA.

Santa Clara (Franciscanas): Calle de Santa Clara, núm. 27).

Descalzas Reales (Franciscanas): Audiencia, núm. 2.

Jesús María (Franciscanas): Calle del Cardenal Sanz y Forés.

Nuestra Señora de la Concepción (Franciscanas): Calle de la Concepción y Plaza de Fabio Neli.

Santa Isabel (Franciscanas): Calle de Santo Domingo de Guzmán, núm. 8.

Santa Catalina (Dominicas): Calle de Santo Domingo de Guzmán, núm. 17.

Nuestra Señora de la Laura (Dominicas): Paseo de Filipinos.

Porta-Coeli (Dominicas): Teresa Gil, núm. 24.

San Felipe de la Penitencia (Dominicas): Plaza del Campillo de San Andrés, núm. 10).

Corpus Christi (Dominicas): Paseo del Prado de la Magdalena, núm. 9.

Santa María La Real de Huelgas (Bernardas): Calle de Colón y Prado de la Magdalena.

San Quince (Bernardas): Plaza de la Trinidad, núm. 5.

Santa Ana (Bernardas): Plazuela de Santa Ana.

San Juan de Letrán (Reparadoras): Campo de Marte. (Paseo de Filipinos).

Sancti-Spiritus (Agustinas): Paseo de Zorrilla, núm. 64.

Santa Teresa (Carmelitas): Ronda de Santa Teresa.

La Visitación de Nuestra Señora (Salesas Reales): Calle de Francos, número 39.

Santa Brígida (Orden del Salvador): Plazuela de los Leones.

Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús: Plazuela del Salvador, núm. 6.

COMUNIDADES DE RELIGIOSAS DEDICADAS A LA ENSEÑANZA Y A OBRAS DE CARIDAD.

Hijas de Jesús. (Fray Luis de León).

Carmelitas de la Caridad. (Colegio de Santa Cruz). Plazuela del Museo.

Carmelitas de la Caridad. (Colegio de Nuestra Señora de la O), calle de la Mantería, núm. 36.

Carmelitas del la Caridad. (Colegio de niñas huérfanas nobles), San Ildefonso, núm. 1 y Paseo de Zorrilla.

Bodegas STAMPA

Vinos finos
y corrientes

En depósito:

Rioja Paternina, Vermouth «Martini Rossi», «Osborne»,
Fino coquintero, Moriles, «Benavides Burgos» y Pastora

EXPORTACIÓN A TODAS PARTES

Rinconada, 24 y 25 - VALLADOLID - Teléfono 617

El Edén

GRAN RESTAURANT
LA RUBIA



Hermosos jardines a orillas del Pisuerga
Salón especial para bodas y banquetes

SERVICIO ESMERADO
PRECIOS ECONÓMICOS



Propietario:

ENRIQUE SAN PEDRO

Teléfono 205-Valladolid
LA RUBIA

TINTA SAMA

AZUL-NEGRA

ESPECIAL
PARA



TINTA SAMA AZUL-NEGRA

ESPECIAL PARA TODA CLASE DE PLUMAS ESTILOGRÁFICAS
Y PARA DOCUMENTOS

ALMACÉN DE PAÑOS

MARIANO GRECIET

Sucesor de Senén Pérez

Duque de la Victoria, 13

VALLADOLID

VENTA POR MAYOR Y MENOR

Dominicas Francesas. (Colegio de Nuestra Señora del Rosario), calle de Santiago, núm. 61.

María Inmaculada. (Servicio Doméstico), calle de Francos, núm. 31.

Oblatas del Santísimo Redentor. Calle de Chancillería, núm. 17.

Siervas de Jesús. Calle de Alonso Pesquera, núm. 5.

Hermanitas de los Pobres. Calle de San José, núm. 1.

Compañía de María. (Colegio de la Enseñanza), calle de Francos, número 13.

Concepcionistas Teresianas. Calle de San Blas.

Las Adoratrices. Calle de Renedo.

COMPAÑIA ARRENDATARIA DE TABACOS. (Plaza Tenerías, núm. 21).

REPRESENTANTE: Don Tomás Prieto de la Cal.

APODERADO: Don Luis Alonso.

CONFERENCIA DE SAN VICENTE DE PAUL. (Palacio arzobispal).

Consejo de Caballeros.

PRESIDENTE: Don Rafael Alonso Lasheras.

VICEPRESIDENTE: Don Rafael Serrano.

SECRETARIO: Don Manuel Valls Valencia.

TESORERO: Don Florencio Lara.

VICETESORERO: Don

Consejo de Señoras.

PRESIDENTA: Señora Marquesa de la Solana.

VICEPRESIDENTA: Doña Cándida Pintó, viuda de Antorán.

SECRETARIA: Doña Amelia de la Mora de Nevares.

TESORERA: Doña Carmen Herrera de Valls.

VICETESORERA: Doña Consuelo Suárez.

El Consejo de Caballeros tiene a su cargo 12 Conferencias, cocina económica y ropero.

El Consejo de Damas tiene 9 Conferencias y ropero.

CONGREGACION DE LOS LUISES. (Residencia de los P.P. Jesuítas).

PRESIDENTE: Don Manuel Sánchez Beloso.

VICEPRESIDENTE: Don Luis Bustamante Sánchez.

SECRETARIO: Don Laureano Girón.

VICESECRETARIO: Don José María Blanco Magadán.

TESORERO: Don Julián García Valbuena.

VICETESORERO: Don Julio Martín Alvarez.

VOCALES: Don Miguel Hoyos.—Don Victoriano Vázquez de Prada.—Don Enrique Teresa.—Don Tomás Bulnes.—Don Luis Cristóbal.—Don José Garrán Mosso.

CONSEJO PROVINCIAL DE FOMENTO. (Diputación Provincial).

PRESIDENTE NATO: Excelentísimo señor Gobernador civil.

COMISARIO REGIO Y PRESIDENTE: Don Arturo Illera Serrano.

VICEPRESIDENTE: Don Ramón Fernández Arias.

VOCALES NATOS: Señor Ingeniero jefe de Obras Públicas.—Idem del Distrito forestal.—Idem de la Sección Agronómica.—Idem Ingeniero in-

Ford

El automóvil universal

No tiene rival económicamente; circula por toda clase de malos caminos por ser el más duro y resistente; es tan sencillo y sin complicaciones, que un niño puede manejarle y el sófer es, totalmente, innecesario; carece de paralizaciones porque el completo repuesto, en todas partes, permite la reparación en el acto por ínfimo precio, valiendo menos de cinco pesetas el 75 por 100 de las piezas.

Es, pues, el automóvil útil y práctico para estar tan bien servido, por poco dinero, como si se tuviese uno de los más caros. No debe escucharse a personas que hablen sin saber o por interés; a quien debe oírse es a los propietarios del Ford.

AGENCIA EN VALLADOLID: SEÑORES DELIBES

Muro, 17 y Ferrocarril, 10

Ford

El automóvil universal

dustrial, representante de la Diputación Provincial, don
 —Señor Inspector Provincial de Higiene y Sanidad Pecuaria
 (Secretario).—Visitador Principal de Ganadería y Cañadas.

VOCALES ELECTIVOS: Don Sebastián Criado Torres.—Don Baltasar Niño de la Cal.—Don Leandro Pastor Palencia.—Don José Sanpere Carrera.—Don Ramón de la Cal.—Don Modesto Lobón.—Don Félix Pérez Gallego.—Don Félix Blanco Bernal.—Don Anselmo Villanueva.—Don Valentín Arévalo.—Don Eloy Represa.—Don Amando Valentín.

Oficinas.

SECRETARIO: Don Carlos Díez Blas.

OFICIAL: Don Manuel Ortega Pérez Minayo.

ORDENANZA: Don Gabriel Aragón.

CONSEJO DE TRABAJO (DELEGACION LOCAL DEL).

VOCALES NATOS: Señor alcalde, Presidente.—Señor Decano de la Beneficencia Municipal.—Señor Inspector del Trabajo.—Señor Párroco de la Iglesia de Santiago.

VOCALES PATRONOS EFECTIVOS: Don Manuel Pradera.—Don Ambrosio Martínez.—Don Luciano Solache.—Don Ramón Moliner.—Don Mariano González.—Don Anselmo Ereilla.

SUPLENTE: Don José Sanpere.—Don Justino González.—Don Julián Conde.—Don Máximo García.—Don Leandro López.

VOCALES OBREROS EFECTIVOS: Don Marcelo Martín.—Don Antonio Quintana.—Don Felipe Martín.—Don Bernardo de los Cobos.—Don Marceliano Asensio.—Don Luis Mier.

SUPLENTE: Don Rafael Comerón.—Don Fructuoso López.—Don Víctor Valseca.—Don Luis Gordoncillo.—Don Nicolás Velasco.—Don Tomás González.

SECRETARIO: Don Antonio Quintana.

CONSULADOS.

De Francia.

VICECONSUL: Mr. Louis U. Mialhe. (Avenida de Alfonso XIII, número 19, tercero).

De Costa Rica.

AGENTE CONSULAR: Don Eduardo P. Hickman. (Fray Luis de León, núm. 1).

De Portugal.

AGENTE CONSULAR: Don Ubaldo Fernández. (Plaza Mayor).

De Colombia.

AGENTE CONSULAR: Don José María de Echávarri. (Avenida de Alfonso XIII, núm. 19).

De Alemania.

AGENTE CONSULAR: Don César de Miguel. (Muro, letras M. B.).

CONSUMOS. (Véase Ayuntamiento).



CAFÉ DEL NORTE

(CASA FUNDADA EL AÑO 1861)

PLAZA MAYOR, 27

Y SANTIAGO, 15

FÁBRICA DE BEBIDAS GASEOSAS

Especialidad: Gaseosa de manzana

ALMACÉN DE PAÑOS

Federico Tejedor Melero

Ventas por mayor y menor :: CONSTITUCIÓN, 3

Compra y venta de Lanas en sucio y lavado

Teléfono 451 Apartado de Correos n.º 51

CONVENTOS, COMUNIDADES RELIGIOSAS Y COLEGIOS DE VARONES.

San Benito el Real. (Carmelitas): Plazuela de su nombre, templo agregado a la parroquia de San Miguel.

Sagrado Corazón de Jesús. (Residencia de PP. Jesuitas): Ruiz Hernández, núm. 14, templo agregado a la parroquia de San Esteban.

Colegio de la Sagrada Familia. Ruiz Hernández.

Hermanos de la Doctrina Cristiana. (Colegio de Nuestra Señora de Lourdes).

Colegio de PP. Agustinos. (Misioneros, vulgo Filipinos): Paseo de Filipinos.

Colegio de San José. (Dirigido por los PP. de la Compañía de Jesús): Plaza del Duque, 18.

Convento de PP. Dominicos. (Residencia: Templo de San Pablo, en la plazuela de su nombre, agregado a la parroquia de San Martín).

Colegio de Ingleses. Calle de Don Sancho, núm. 38.

Colegio de Escoceses. Calle del Salvador, núm. 18.

Convento de PP. Franciscanos. Paseo de Zorrilla.

COOPERATIVAS.**Cooperativa de Funcionarios.**

PRESIDENTE: Don Juan Blanco de la Puerta.

TESORERO: Don Eusebio Ruiz Guerra.

CONTADOR: Don Julio Baeza Rebollo.

SECRETARIO: Don Manuel Gil Baños.

VOCALES: Don Toribio Velasco Román.—Don Fernando Garralda.—Don Miguel Lozano García.—Don Eduardo Ferrández González.

Cooperativa de la Casa Social Católica.

CENTRAL: Calle de Muro.

SUCURSAL NUMERO 1: Calle de Platerías.

IDEM NUMERO 2: Calle de Francos.

IDEM NUMERO 3: Plaza de San Nicolás.

Cooperativa del Personal Ferroviario. (Miguel Iscar, núm. 4).

PRESIDENTE: Don Lucio Alonso.

VICEPRESIDENTE: Don Miguel Benito.

SECRETARIO: Don David Valle.

VICESECRETARIO: Don Mariano Rodas.

CONTADOR: Don Antolín Sampedro.

VOCALES: Don Mariano de Frutos.—Don Eugenio Tomillo.—Don Miguel Palomero.

Esta entidad comenzó con la venta de calzado exclusivamente y ahora cuenta con secciones de tejidos y bazar y comestibles.

Cooperativa Obrera.

DOMICILIO SOCIAL: Salvador, núm. 6.

CENTRO DE TRABAJO (Tienda): Pl y Margall, núm. 44.

PRESIDENTE: Don Marcelliano Asensio.

GERENTE: Don Remigio Cabello.



MÚSICA

Y

PIANOS

ERARD :: GAVEAU :: KALLMANN
 CHASSAIGNE :: FRERES
 PIANOS DE FAMA MUNDIAL



ROLLOS - GRAMÓFONOS - DISCOS
 ÚLTIMAS NOVEDADES



REPRESENTACIÓN EXCLUSIVA :

Unión Musical Española

SANTIAGO, 53 :: TELÉFONO 789

VALLADOLID

CORAL VALLISOLETANA.

PRESIDENTE: Don Miguel Hoyos y Juliá.
VICEPRESIDENTE PRIMERO: Don Antonio Rico Zorrilla.
IDEM SEGUNDO: Don Gregorio Fernández Puertas.
TESORERO: Don Ernesto Ortiz de Urbina.
CONTADOR: Don Francisco Lebrero Tejedo.
SECRETARIO: Don Elías Sangregorio.
ARCHIVERO: Don Urbán Tranque Pérez.
DIRECTOR: Don Julián García Blanco.
SUBDIRECTOR: Don Marciano Asensio Lázaro.
VOCALES: 1.º, Don Luciano Sánchez Santarén.—2.º, Don Tomás Redondo Ruiz.—3.º, Don Leandro Pérez.—4.º, Don Angel Aguado.—5.º, Don Marcelo Fernández Sanz.

Junta Directiva del Coro Femenino.

PRESIDENTA: Señora doña María Teresa Zorrilla de Rico.
VICEPRESIDENTA: Señora doña Carmen Gómez Sigler de Maldonado.
SECRETARIA: Señora doña Dolores A. Valdés de Guillén.
VOCALES: 1.ª, Señorita María Fernández Laza.—2.ª, Señorita Consuelo Alonso de Hikman.—3.ª, Señorita Carmen Valdés.

CORREOS. (Plaza de la Rinconada).

ADMINISTRADOR DE LA PROVINCIA: Don Luis Marín Catalá.
INTERVENTOR SEGUNDO JEFE: Don Narciso Domínguez.
INTERVENTOR DEL GIRO POSTAL: Don Santiago Bartolomé.
JEFE SECRETARIO: Don Juan Velasco Ruby.
JEFE HABILITADO: Don Tomás Sabater.
JEFE DE CARTERIA: Don Tirso Ramón.

Horas de los servicios.

Certificados y valores declarados, de 10 a 12 y de 15 a 19.—Giro Postal, de 9 a 13 y de 15 a 16.—Paquetes postales, de 10 a 12 y de 15 a 17. (Los viernes no hay servicio.—Certificados impresos, de 10 a 12 y de 15 a 17.—Apartado, de 8 a 12 y de 15 a 18.—Lista, de 9 a 12 y de 15 a 18.—Admisión de correspondencia oficial, de 13 a 14 y de 18 a 21.—Entrega de valores y reembolsos, de 10 a 12 y de 15 a 19.—Secretaría, de 9 a 12 y 15 a 18.—Reclamaciones, de 10 a 12.—Venta de sellos, de 9 a 13 y de 15 a 22.

Recogida de buzones (Central): 6'30, 7'45, 8'45, 11, 12, 14'55, 15'50, 18'50, 22'10 y 23.

Recogida del buzón de alcance: Cinco minutos antes de la salida de todas las expediciones.

Recogida del buzón de estancos: 11, 15 y 20.

Conducciones en automóvil: Valladolid a Iscar, a las 15.—Valladolid a Encinas, a las 15.—Valladolid a Cuéllar, a las 15.

Conducciones por peatones: Valladolid a Simancas, Fuensaldaña, Mucientes, Cistérniga y Santovenia, a las 8.

Inspección provincial de Correos: Plaza de la Rinconada. (Horas: de 10 a 13).

INSPECTOR JEFE: Don Saturnino Villada Losada.

Agencia General “(9)”

Reclamaciones a las Compañías
ferroviarias :: Cobro de Créditos
Gestión de toda clase de asuntos

TRANSPORTES Y MUDANZAS

Oficinas: Duque de la Victoria, núm. 26, principal
Apartado de Correos 93 - Teléfono 278

Cuenta corriente con los Bancos:

Hispano-Americano y Español de Crédito
VALLADOLID

EL SIGLO

ALMACÉN DE CALZADO
POR MAYOR Y MENOR

ELOY ARÉVALO

ESTA CASA, QUE REALIZA IMPORTANTES COMPRAS
PARA ATENDER SUS VENTAS AL POR MAYOR, LE
PERMITE VENDER AL DETALL A PRECIOS SUMAMENTE
VENTAJOSOS

CALLE DE TERESA GIL, 11 AL 15 - VALLADOLID

Tarifa para la correspondencia que circule en la Península, Islas Baleares, Canarias y Posesiones españolas del Norte de Africa:

DESTINO DE LA CORRESPONDENCIA	CARTAS		TARJETAS POSTALES		IMPRESOS	
	Tipo de peso — Gramos	Fran- queo en sellos — Céntimos	PRECIO		Tipo de peso — Gramos	Fran- queo en sellos — Céntimos
			Sen- cillas — Céntimos	Res- puesta pagada — Céntimos		
	—	—	—	—	—	—
Península, Baleares, Ca- narias, Posesiones es- pañolas del Norte de Africa. — América y Fi- lipinas.....	25	25	15	30	140	1
Interior de las poblacio- nes.....	20	15	·	·	Cualquier peso... 50	5
Otros destinos: hasta....	40	40	25	50		10

CARTAS.—Las dirigidas a la zona de influencia española en Marruecos y Tánger, 20 céntimos por cada 30 gramos o fracción, y para Fernando Póo, Elobey, Annobóo, Corisco y a las posesiones del Río Muni, 25 céntimos por cada 25 gramos o fracción.

PERIODICOS.—Los remitidos por particulares abonarán un franqueo de cinco céntimos, aunque el peso no llegue a 700 gramos.

LIBROS IMPRESOS.—Abonarán un franqueo de dos céntimos por cada 80 gramos, y el timbre de certificado para el envío de libros será de cinco céntimos, sin obligación de indemnización alguna en caso de extravío.

TARJETAS DE VISITA.—Tengan o no el carácter de cartas, llevarán el timbre de 15 céntimos, lo mismo para el franqueo interior de las poblaciones que entre las del reino y Marruecos.

PAPELES DE NEGOCIOS.—Cinco céntimos por cada 50 gramos, con un porte mínimo de 10 céntimos.

MUESTRAS Y MEDICAMENTOS.—Tributarán cinco céntimos por cada 20 gramos.

CORRESPONDENCIA URGENTE.—Además del franqueo corriente, debe llevar un sello de urgencia de 0'20 pesetas.

CORRESPONDENCIA CERTIFICADA.—Además del franqueo, 0'30 pesetas.

ACUSES DE RECIBO.—Además del franqueo, 0'10 pesetas.

VALORES DECLARADOS.—Franqueo como carta; por certificado, 0'30 pesetas, y por seguro, 0'10 por cada fracción de 250 pesetas. Para fondos públicos el seguro es sólo de 0'10 pesetas por fracción de 250 pesetas.

OBJETOS ASEGURADOS.—Franqueo, a 0'20 pesetas por fracción de 30 gramos; por certificado, 0'30, y por seguro, 0'10 por fracción de 250 pesetas.

SOBRE MONEDERO.—Coste del sobre, 0'25 pesetas; certificado, 0'30, y franqueo a 0'25 por cada 25 gramos.

Giro postal.

La cantidad máxima que por ahora puede girarse es la de 1.000 pesetas, no admitiéndose giros inferiores a una peseta. También se admiten giros para las carterías rurales, hasta de 250 pesetas.



A. G. P.

ALMACENES GENERALES DE PAPEL

son los suministradores de papel de todas clases y
 ✕ para todos los usos ✕

La organización comercial A. G. P., conocida de todo consumidor de papel, realiza un servicio nacional, pues a la vez que distribuye la producción de numerosas fábricas, regula el precio



ALMACÉN DE VALLADOLID:

Papeles en rama de todas clases
 para impresiones, obras y em-
 balajes. ✕

✕ Artículos manipulados. ✕

Avenida de Alfonso XIII, núm. 13

Teléfono 282

Telegramas y Telefonemas, AGEPE



Almacenes de distribución:

Albacete, Alcoy, Alicante, Barcelona, Bilbao,
 Cádiz, Cartagena, Coruña, Elche, Elda, Gijón,
 Granada, Huelva, Lérida, Madrid, Málaga,
 Mataró, Melilla, Mérida, Pamplona,
 Sabadell, San Sebastián, Santan-
 der, Sevilla, Tarrasa, Valen-
 cia, Valladolid, Vigo y
 Zaragoza.

El coste de los giros se calcula a razón de $\frac{1}{2}$ por 100, más 10 céntimos para el envío de la orden de pago, y si se desea acuse de recibo, un sello de 0'10.

ESCALA

<u>Pesetas</u>	<u>Cts.</u>	<u>Pesetas</u>	<u>Cts.</u>	<u>Pesetas</u>	<u>Cts.</u>
De 1 a 10...	5	De 70,05 a 80.	40	De 140,05 a 150.	75
De 10,05 a 20...	10	De 80,05 a 90.	45	De 150,05 a 160.	80
De 20,05 a 30...	15	De 90,05 a 100.	50	De 160,05 a 170.	85
De 30,05 a 40 ..	20	De 100,05 a 110.	55	De 170,05 a 180.	90
De 40,05 a 50...	25	De 110,05 a 120.	60	De 180,05 a 190.	95
De 50,05 a 60...	30	De 120,05 a 130.	65	De 190,05 a 200.	100
De 60,05 a 70...	35	De 130,05 a 140.	70	Y así sucesivamente	

Caja Postal de Ahorros.

JEFE: Don Felipe Peñador.

La Caja abre cartillas a nombre de una o dos personas y a Sociedades benéficas.

Las de un solo titular producen interés las 5.000 pesetas primeras.

Las abiertas a nombre de dos y a Sociedades benéficas, pueden alcanzar hasta 10.000 pesetas.

El interés es compuesto y para el caso general el 3 por 100, pudiendo alcanzar hasta el 3'5 por 100.

Los reintegros a la vista son de 250 pesetas mensuales, como máximo.

Pueden hacerse por Telégrafo.

La Caja se encarga de la compra y depósito de Valores del Estado.

Puede servir de intermediaria con el Instituto Nacional de Previsión.

Horas de servicio: de 9 a 12 y de 15 a 17.

Los viernes no hay servicio. Días festivos: de 9 a 12 solamente.

CREMATORIO MUNICIPAL. (Alto de San Isidro).

CONCESIONARIO: Señores Herrera y Medina.

JEFE DEL CREMATORIO: Don Alfredo Herrera.

CRUZ ROJA ESPAÑOLA. (Núñez de Arce, núm. 23).

PRESIDENTA DE HONOR: Doña Luisa Pintó de Borbón.

PRESIDENTE DELEGADO: Don León Corral.

VICEPRESIDENTES: Doña Luisa de Sánchez Pardo.—Don Luis Calvo.

CONTADORA: Doña Filomena Pimentel de Ciancas.

TESORERO: Don Gumersindo Gómez Coca.

SECRETARIO: Don José María de Bárcena.

VICESECRETARIO: Don Antonio San Agustín.

VISITADORA DE ENFERMERAS: Doña Concha Dibildos, viuda de Marek.

INSPECTOR DE AMBULANCIAS: Don Alfredo Echavarría.

VOCALES: Doña Consuelo Gavilán de R. Martín.—Doña Elvira Morales de Ustara.—Doña Leonor Avila de Bustillo.—Doña Carmen Pintó de Cagigal.—Doña Carmen Pimentel de Lasheras.—Doña Carmen Soto de

Tintes sólidos en todos los colores

Lutos en 24 horas

Limpeza a seco de toda
clase de prendas

Planchado mecánico
de cuellos y puños

TINTORERÍA Y QUITAMANCHAS
MATRITENSE
PLANCHADO

SANTIAGO, 54

Talleres; Paseo de Zorrilla, 102.-Valladolid

NOVEDADES PARA SEÑORAS EN
LANERÍA - SEDERÍA - PELETERÍA
LENCERÍA Y CONFECCIONES

MODELOS DE PARÍS

Casa C. Sánchez
Sucesor de Sánchez Hermanos

Duque de la Victoria, núm. 13

(FRENTE AL CAFÉ SUIZO)

VALLADOLID

Ubierna.—Señorita Isabel Prieto Dibildos.—Doña María Huerta, viuda de Guillén.—Señorita de Prieto de la Cal.—Don Francisco Sisniega.—Don Rafael Plaza.—Don Francisco Burgo de Prada.—Don José María Bárcena y Verdú.—Don Leopoldo Morales Aparicio.—Don José Espinosa Cárcamo.—Don Narciso Martín Sanz.—Don Nicéforo Hernández.—Don Emilio Maestuz.

DELEGACION DE CERILLAS Y FOSFOROS.

Don Eudasio López, (Santiago, núm. 43).
INSPECTOR DEL MONOPOLIO: Don Jesús de la Riva.

DELEGACION DE HACIENDA. (Plaza de la Libertad, núm. 1).

DELEGADO: Don José María Baytón y Machado.
SECRETARIOS: Don Angel Alonso Aguirre.—Don José González.
INTERVENTOR: Don Carlos Barrio y Marcos.
TESORERO-CONTADOR: Don Juan Blanco de la Puerta.
ADMINISTRADOR DE RENTAS PUBLICAS: Don Mariano Escudero.
ABOGADO DEL ESTADO (JEFE): Don Manuel Reyes de la Monja.
ABOGADOS DEL ESTADO: Don José María Rodríguez Villamil.—Don José Díaz de Rueda.—Don Manuel Martínez de Tena.
OFICIALES: Don Ricardo Canales.—Don Mariano Ruiz Ramos.
DEPOSITARIO-PAGADOR: Don Joaquín Gómez Frutos.
INSPECTORES DIPLOMADOS: Don Román Valdivielso.—Don Marcos Herrero.—Don Luis Vela Hidalgo.
INGENIEROS INDUSTRIALES: Don Mariano Ginoves.—Don Casimiro del Solar.
PERITO ELECTRICISTA: Don Antonio Mayoral.
PROFESOR MERCANTIL: Don Emilio Inclán.
HABILITADO GENERAL: Don Luis Alvarez.
ARCHIVERO: Don Manuel Mañueco.

Recaudación de Contribuciones. (Veinte de Febrero, núm. 1).

ARRENDATARIOS: Hijos de Pelaz. (Véase Arriendo de las Contribuciones).

Inspección de Aduanas.

INSPECTOR PROVINCIAL: Don Idefonso Roca de Tobores.
INSPECTOR LOCAL: Don Julián Santo.

Servicio Forestal. (Acera de Recoletos, núm. 7).

INGENIERO JEFE: Don Pablo Coscuyuela.

Farabineros. (San José, letra C).

TENIENTE JEFE: Don Enrique Martín.

Catastro de Rustica. (San Ignacio, núm. 9).

INGENIERO JEFE: Don Silverio Pazos.

Catastro de Urbana. (Duque de la Victoria, núm. 27).

ARQUITECTO JEFE: Don Manuel Cuadrillero.

Catastro Urbano Provincial. (Avance). (Duque de la Victoria, núm. 27).

INGENIERO JEFE: Don Ramón Pérez Lozana.

Banco Hispano Americano



SUCURSAL DE VALLADOLID
Edificio propiedad.-Constitución, 10 y 12

CAPITAL:

100.000.000 de pesetas

DESEMBOLSADO:

90.000.000 de pesetas

RESERVAS:

25.808.732 pesetas

Unas **CIENTAS** sucursales establecidas en las plazas de España de más importancia comercial.

Corresponsales para todos los pueblos de España.

Importantes relaciones de negocios con el extranjero.

El Banco Hispano Americano,

con su extensa y poderosa organización, ofrece:

Grandes facilidades para realizar negocios de importación y exportación :: Contestación detallada gratuita a consultas para la inversión de capital en valores :: Nuevas relaciones con casas serias, en cualquier ramo de negocios :: Informes comerciales :: Cajas de alquiler :: Caja de ahorros :: Toda clase de operaciones bancarias.

DELEGACION DEL PATRONATO REAL CONTRA LA TRATA DE BLANCAS.

VICEPRESIDENTA: Doña Purificación Cano,

TESORERA: Doña Eustasia Maroto,

SECRETARIO: Don Bernardo Taboada,

VOCALES: Doña Cándida Pintó.—Doña Carmen G. Sigler.—Doña Rosario Blanco.—Doña María Orbaneja.—Doña Asunción Blanco.—Doña Manuela Rodríguez.—Doña Amparo Semprún.—Doña Asunción Pimentel, Doña Josefina Lapaza.—Don Antonio Jimeno.—Don José Orbaneja.—Don Tomás Fernández Canales.—Don Silvino Tejerina.—Don Manuel Valls.—Don Juan Duro.—Primeras autoridades.

DELEGADO REGIO DE BELLAS ARTES.

Don Juan Agapito Revilla.

DIPUTACION PROVINCIAL. (Angustias).

PRESIDENTE: Don Gaspar Rodríguez Pardo, (Constitución, núm. 8),

VICEPRESIDENTE: Don Blas Sierra Rodríguez, (Gamazo, núm. 18).

DIPUTADOS DIRECTOS: Don Agustín Ruiz Mier, (Muro, núm. 3).—Don José Lagunero Burgueño, (San Martín, núm. 17).—Don Félix Amigo Torres, (Plaza de Santa Ana, núm. 7).—Don Eusebio Villanueva León, (Ruiz Hernández, núm. 1).—Don Amando Represa Navas, (González Peña, núm. 2).

DIPUTADOS CORPORATIVOS: Don Vicente González Quevedo, (Vaporía la Buena).—Don Celestino Burgueño Carrachón, (Santiago, número 65).—Don Carlos Iñigo Bares, (Medina del Campo).—Don Manuel Martín San Martín, (Olmedo).—Don Gerardo Asenjo Tejero, (Corcos).—Don Medardo Alonso Rodríguez, (Tiedra).—Don Guillermo Gil Reboleño, (Claudio Moyano, núm. 1).—Don Emilio Fernández Cadarso, (Santiago, núm. 53).

Hay además siete diputados directos suplentes y otros siete corporativos suplentes.

Comisión permanente.

PRESIDENTE: Don Gaspar Rodríguez Pardo,

VICEPRESIDENTE: Don Blas Sierra Rodríguez,

VOCALES: Don Agustín Ruiz Mier.—Don José Lagunero Burgueño.—Don Félix Amigo Torres.—Don Eusebio Villanueva León.—Don Amando Represa Navas.

Personal.

SECRETARIO: Don Juan Martínez Cabezas,

INTERVENTOR: Don José María Izquierdo Linage,

DEPOSITARIO: Don León del Río,

INGENIERO DIRECTOR DE VIAS Y OBRAS PROVINCIALES: Don Mariano Corral,

ARQUITECTO: Don Jacólo Romero,

OFICIAL MAYOR DE SECRETARIA: Don Dionisio J. Negueruela,

DIRECTOR DEL HOSPITAL: Don Gerardo Gutiérrez,

IDEM DEL MANICOMIO: Don Zacarías Herra Medina,

IDEM DEL HOSPICIO: Don Francisco Moñillo,

ARCHIVERO: Don Emilio Silva,



La mejor máquina de escribir es la YOST

Única de tampón que subsana las innumerables deficiencias de la cinta

La mejor máquina portable es la REMINGTON

Concesionario: J. LAVALETTE

LA CASA YOST exporta de su fabricación mensual más de 200.000 máquinas que salen al mercado mundial

LA CASA YOST es la que tiene máquinas en todos los centros y Ministerios de España.

LA CASA YOST es la que en todas las oposiciones celebradas ha presentado mayor número de máquinas.

LA CASA YOST es la que tiene en Valladolid mejores clientes, como lo prueba el haber adquirido máquinas en el año actual el señor gobernador civil, Capitanía General, Arzobispado, señor Delegado de Hacienda, Universidad Literaria, señor Coronel de Intendencia, director de la Escuela Normal, Comisaría de Vigilancia, Cooperativa de Funcionarios públicos, Banco Castellano, «El Norte de Castilla», empresa del teatro Calderón y otros muchos, entre ellos el Ayuntamiento de Medina del Campo, Colegio de Agustinos y varios Ayuntamientos de la provincia, a los que se da grandes ventajas.

LA CASA YOST es la que da más facilidades de pago en plazos muy bajos y cambia las máquinas viejas, que valora a altos precios. Reparaciones, tampones y accesorios.

Casa Central: BARQUILLO, 4 y 6 - APARTADO 1.096

Sucursal en Valladolid: DOÑA MARÍA DE MOLINA, 3, 2.º

Provincias que comprende: Valladolid, Zamora, Salamanca y Palencia

MEDICOS DEL HOSPICIO: Don Jerónimo Gavilán.—Don Evaristo Millán.

IDEM DEL MANICOMIO: Don Ramiro Valdivieso.—Don Francisco Sienega.—Don José María Villacián.

FARMACEUTICO: Don Luis María Ruiz.

REGENTE DE LA IMPRENTA: Don Mariano Ruiz Mañueco.

CONSERJE: Don Francisco de la Cruz Cortejoso.

DISPENSARIO DE PROFILAXIS PUBLICA DE ENFERMEDADES VENEREO-SIFILITICAS. (Planta baja del Gobierno civil).

MEDICO DIRECTOR: Don Félix Domingo.

MEDICO AUXILIAR: Don Baudelio Díez Montoya.

PRACTICANTE: Don Arcadio Martín.

DISPENSARIO REINA VICTORIA. (Calle de Muro).

Personal facultativo.

DIRECTOR JEFE: Doctor don Salvino Sierra.

EXPLORACION PRELIMINAR: Doctor don Manuel Carnicer.

CONSULTA DE MEDICINA DE ADULTOS: Doctor don Lucio Benito Voces.

IDEM DE CIRUGIA DE ADULTOS: Doctor don Marcelino Gavilán.

CONSULTA DE NIÑOS: Doctor don Enrique Pinilla.

IDEM DE LARINGE: Doctor don Alfredo Rodríguez Vargas.

IDEM DE VIAS URINARIAS: Doctor don Amando Represa.

IDEM DE LA PIEL: Doctor don Francisco Crespo.

RAYOS X: Doctor don Adolfo Pardo.

LABORATORIO BACTERIOLOGICO: Doctor don Julián Vara y Lóez. Doctor don Eduardo Alvarez Vicente.

DISTRITO FORESTAL. (Avenida de Alfonso XIII, núm. 7).

INGENIERO JEFE: Don Pablo Coscolluela.

INGENIEROS: Don Antonio González-Arno.—Don Justo Medrano.—Don Antonio González Martín.

AYUDANTES: Don Manuel Martín Duque.—Don Feliciano Sanz Causín.—Don Adolfo Guillén.

OFICIAL ADMINISTRATIVO: Don Jesús Morales Salomón.

SUBALTERNOS: Don Mauricio de la Riva.—Don Eusebio Valentín.—Don Maximiano Babón.

DIVISION HIDRAULICA DEL DUERO. (Fray Luis de León, núm. 32).

INGENIERO JEFE: Don Pedro Martín y Martín.

INGENIEROS: Don Pedro Pérez de los Cobos.—Don Virgilio García Antón.—Don Miguel Fernández García.—Don Gonzalo Alonso Tejedor.—Don Longinos Luengo Herrero.

AYUDANTE PAGADOR: Don Eustasio Abril Carnero.

AYUDANTE: Don Tomás Alonso.

SOBRESTANTES: Don Eustasio González Romero.—Don Mariano Mateos Lapuente.—Don Juan García Sotés.

DELINEANTES: Don Carlos Rodríguez Díaz.—Don Pedro Moro Romo.

ESCRIBIENTE: Don José María Palacio Girón.



Casa fundada en 1874

Premiada en la Exposición
de Valladolid, en 1906

CERERÍA

BOMBONERÍA Y REPOSTERÍA

La que mejor y más variado surtido presenta en cuantos artículos abarca el ramo. Vinos y licores de acreditadas marcas

VAL, 2, 4 Y 6
VALLADOLID

TAPICERÍA

EBANISTERÍA

CORTÉS

LIBERTAD, 14 Y 16

VALLADOLID

Litografía

Imprenta

José Concejo Pérez

Sobrino de Saturnino Pérez - Antigua casa de FOURNIER
Casa fundada en 1860

Avenida de Alfonso XIII, n.º 5 - Teléfono 1069 - Valladolid



Confitería RODRÍGUEZ

REPOSTERÍA

Proveedor de la Real Casa

Exclusiva en bombonería y artículos finos para regalo

ESCUELA INDUSTRIAL Y DE ARTES Y OFICIOS. (Calle del Cardenal Mendoza).

Escuela Industrial.

DIRECTOR: Doctor don Aurelio Arévalo Carretero.

SECRETARIO: Don Clemente Montero Saiz.

PROFESORES: Don Manuel Burillo Stolle, (Ciencias Físico-Químicas). Don Joaquín No Hernández, (Máquinas).—Don Aurelio Arévalo Carretero, (Matemáticas).—Don Clemente Montero Saiz, (Construcción).—Don Cristino Fernández-Villegas y Niño, (Mecánica Industrial).—Don Pablo Cilleruelo Zamora, (Geografía e Historia Económica).—Don Ernesto Allén Ortiz, (Dibujo Industrial).—Don Rafael Luna Noguera, (Química Industrial).

PROFESORES ESPECIALES: Don Jesús Bentz López, (Lengua Inglesa).—Don Carlos Lacome, (Lengua Francesa).—Don Angel Sivelo de Miguel, (Gimnasia).

PROFESORES AUXILIARES: Don Isidoro Rubio Sanjuán, (Construcción y Mecánica Industrial).—Don Elías González Manso, (Geografía e Historia Económica y Economía y Legislaciones Industriales).—Don Félix Domenech y M. de Monroy, (Ciencias Físico-Químicas y Química Industrial).

MAESTROS DE TALLER: Don Narciso Hortala Ruiz, (Maestro mecánico).—Don Ramiro Laburu Beraza, (Maestro electricista).

Escuela de Artes y Oficios Artísticos.

COMISARIO REGIO: Don Arturo Beleña Porto.

SECRETARIO: Don Luciano Sánchez Santarén.

OFICIAL DE SECRETARIA: Don Antonio San Agustín Téllez.

PROFESORES DE TERMINO: Don Ramón Núñez Fernández, (Modelado y vaciado).—Don Luciano Sánchez Santarén, (Dibujo artístico).

PROFESORES AUXILIARES: Don Ernesto Allén Ortiz, (Física).—Don Claudio Tordera Antolín, (Vaciado).—Don Modesto Candela Cardenal, (Matemáticas).—Don Félix de Pablo Mateos, (Gramática y Caligrafía).—Don Emilio López del Castillo, (Dibujo artístico).—Don Antonio Sivelo de Miguel, (Dibujo lineal).—Don Virgilio Gerbolés Molinero, (Dibujo artístico).

ESCUELAS NACIONALES Y MUNICIPALES.

PROFESORES DE NIÑOS: Escuela práctica: López Gómez, núm. 1.—Don Ricardo Vivas, (Regente interino).

MAESTROS DE SECCION: Don Clemente Montero.—Don Martín Reinoso.—Don Quintín de Castro.—Don Eduardo Rincón.

Segundo Distrito: Prado, núm. 9.—Don Eulogio Gallego.

Tercer distrito: Paraíso, núm. 3.—Don Teófilo Ruiz.

Cuarto Distrito: Fuente el Sol, núm. 22.—Don Julián Ramos.—Auxiliar: Don Miguel Gamazo.

Quinto Distrito: Paseo de Zorrilla, (Grupo Escolar).—Don Manuel Marcos.—Auxiliar: Don Arturo García Bueno.

Barrio de San Andrés: Asunción, letras C. L.—Don Carlos Sanz Palacios.

PROFESORAS DE NIÑAS: Escuela práctica: Torrecilla, núm. 16.—Doña Asunción Irueste, (Regente).

MAESTRAS DE SECCION: Doña María Fernández Soria.—Doña Marina Santos Morán.—Doña Asunción Arroyo.—Doña Aurea Hernández.

INDUSTRIAS GUILLÉN, S. A.

INSTALACIONES DE CALEFACCIÓN CENTRAL

Y POR COCINA IGSA H

PATENTE N.º 94.066

TRES SERVICIOS CON UN SOLO HOGAR

□ □ □

ELEVACIÓN DE AGUA

SANEAMIENTO EN GENERAL

□ □ □

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS

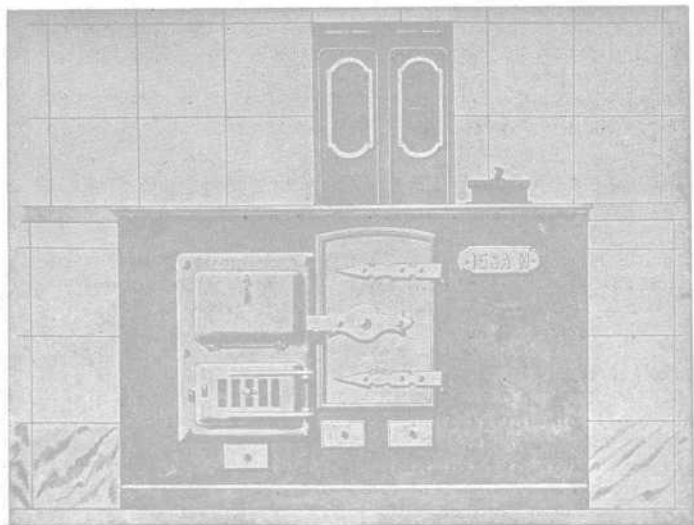
□ □ □

PÍDANSE REFERENCIAS:

MADRID: SANTA ENGRACIA, 6

VALLADOLID: AVENIDA DE ALFONSO XIII, 17

ZARAGOZA: ALFONSO I, 31



Segundo distrito: Plaza del Duque, núm. 16.—Doña Teófila Díez Ortega.

MAESTRAS DE SECCION: Doña Isabel Jiménez.—Doña María del Carmen Serrano.—Doña Carmen Centeno.

Tercer distrito: Colmenares, letra L.—Doña Ignacia R. Retegui.

Cuarto distrito: Victoria, núm. 14, (Afueras del Puente Mayor).—Doña María de la Paz.—Auxiliar: Doña María del Pilar García.

Quinto distrito: Núñez de Arce, núm. 23.—Doña Isabel Vicente Cadenas.—Auxiliar: Doña Carmen Valero.

Sexto distrito: Paseo de Zorrilla, (Grupo Escolar).—Doña Francisca de Paula San José.

Elemental incompleta: Overuela.—Doña Maximiliana González.

Escuela al aire libre para niños enfermos: Paseo del Hospital Militar.—Doña Aurelia Martín de la Peña.

PROFESORAS DE PARVULOS: Primer distrito: Muro, letra A.—Doña Antonia Vaquero Concellón.—Auxiliar: Doña María Burrieza.

Segundo Distrito: Graduada, Obispo, núm. 24.—Doña María López.

MAESTRAS DE SECCION: Doña Emilia González Sarría.—Doña María Román.—Doña Asunción Arroyo.

Tercer distrito: Expósitos, núm. 2.—Doña Adelaida Caramazana.

Tercer Distrito (bis): Doña Carmen Fernández.

Cuarto Distrito: María de Molina, núm. 8.—Doña Eduarda Llorente.

Cuarto Distrito (bis): Doña María Cayón.

Quinto Distrito: Velarde, núm. 6.—Doña Eudisia Valbuena.—Auxiliar: Doña Felisa Zamora.

Sexto Distrito: Barrio de Tranque, Marqués, núm. 1.—Doña María Trinidad Alvarez.—Auxiliar: Doña Eleuteria de Prada.

Séptimo Distrito: Barrio de San Pedro y la Magdalena, Torrecilla, número 24.—Doña Invención Gutiérrez.—Auxiliar: Doña Arsenia Guerra.

Octavo Distrito: Barrio de los Pajarillos, Pólvora.—Doña Josefina Sourt Amor.—Auxiliar: Doña Trinidad Hernández.

Noveno Distrito: Barrio de la Rubia.—Doña Angela Simón Fernández.—Auxiliar: Doña Margarita Carbajosa.

Décimo Distrito: Barrio de la Victoria.—Doña María del Carmen Rubio.—Auxiliar: Doña Eudisia Marcos.

ESCUELA NORMAL DE MAESTRAS. (Torrecilla, núm. 16).

DIRECTORA: Doña Eloísa de Felipe Alonso.

SECRETARIA: Doña Teresa García Díaz.

OFICIAL DE SECRETARIA: Doña Ester García Gutiérrez.

INSPECTORA DE ORDEN: Doña Dionisia García Gutiérrez.

PROFESORAS: Doña Emilia Aragonés, (Ciencias Físico-naturales).—Doña Eloísa Felipe, (Ciencias exactas).—Doña Encarnación Vilda, (Historia).—Doña María Fernández Alonso, (Labores, Economía).—Doña Julia Menéndez Conde, (Gramática, Literatura).

PROFESORES ESPECIALES: Doña Pilar Cortijo Arrontes, (Música). Don Antonio Infante, (Caligrafía).—Don Antonio Maffei, (Dibujo).—Don Teodoro Lefler, (Religión).

PROFESORAS AUXILIARES: Doña Teresa García Díaz, (Ciencias).—Doña Encarnación Vilda, (Letras).—Doña Luisa Mones Mato, (Pedagogía).—Doña Petra Vázquez, (Dibujo).

AYUDANTES: Doña María Felipe, (Música).—Doña Gloria Tagle, (Dibujo).—Doña Dolores Alonso Aguirre, (Ciencias).—Doña Asunción Gui-

MUEBLES V. PINEDO TAPICERÍA

Avenida de Alfonso XIII, núm. 13

Teléfonos 170 y 667 - VALLADOLID

Casa Regadera Ferretería, Camas, Batería
de Cocina y Herramientas

Santiago, núms. 68 al 72 - Teléfono 965 - VALLADOLID

Embalsamamientos Por el nuevo procedimiento AETERNITAS
Autorizado por R. O. 21 de Julio de 1924

Sin intervención quirúrgica alguna - Sin quitar la ropa del cadáver

Respetando su sagrada intangibilidad.

Representante en esta provincia: FARMACIA DE M. BELLOGÍN

SOMBRERERÍA Exclusiva de la marca BORSALINO

ARTURO HERNÁNDEZ

Casa fundada en 1844

Últimos modelos ingleses e italianos - Gorras fantasía

ESPECIALIDAD EN SOMBREROS DE COPA

Acera de San Francisco, núm. 30 - VALLADOLID

CASA TELESFORO SANTIAGO, 5 AL 13

SASTRERÍA PARA SEÑORA Y CABALLERO :: CAMISERÍA :: PELBERÍA

GRANDES NOVEDADES INGLÉSAS PARA TRAJES Y GABANES :: ESPECIALIDAD EN VESTIDOS HECHURA SASTRE :: ABRIGOS DE PIEL A LA MEDIDA

PARA SEÑORA Y CABALLERO :: RENARD, ECHARPES, CAPAS, ETC.

RELOJERÍA DE SOLÍS

RELOJES DE TODAS CLASES - CADENAS - DIJES

TALLERES PARA COMPOSTURAS.

FUENTE DORADA, 22 - VALLADOLID

larte. (Letras).—Doña Anita Merino. (Ciencias).—Doña Juana Dávila. (Francés).

ESCUELA NORMAL DE MAESTROS. (Cadenas de San Gregorio).

DIRECTOR: Don Feliciano Catalán.

PROFESORES: Don Teófilo Sanjuán. (Gramática, Literatura).—Don Feliciano Catalán. (Física, Química e Historia Natural).—Don Pedro Díaz Muñoz. (Pedagogía: Su Historia y Derecho y Legislación escolar).—Don Federico Lawdove. (Matemáticas).—Don Bernardo Taboada. (Geografía).—Don Antonio Escanciano. (Francés).—Don Teodoro Lefler. (Religión).

SECRETARIOS: Don Antonio Maffei. (Dibujo).—Doña Pilar Cortijo. (Música)

AUXILIAR DE LETRAS: Don José María Palacio.

IDEM DE CIENCIAS: Don Amadeo Arias.

IDEM DE PEDAGOGIA: Don Jerónimo Gallego.

OFICIAL DE SECRETARIA: Don Antonio Maffei.

CONSERJE: Don Manuel Chillón.

ESCUELA PROFESIONAL DE COMERCIO. (Domicilio provisional: Escuela de Bellas Artes).

DIRECTOR: Don Adolfo Délibes Cortés.

VICEDIRECTOR: Don Alfredo Escribano Rojas.

SECRETARIO: Don Demófilo Pons e Irureta.

VICESECRETARIO: Don Justo Torrecilla González.

CATEDRATICOS: Don José Sanpere. (Aritmética, Algebra y Cálculo Mercantil).—Don Adolfo Délibes. (Legislación Mercantil Española).—Don Javier González Sarria. (Física y Química).—Don Alfredo Escribano. (Teneduría de Libros).—Don Demófilo Pons. (Primeras materias).—Don Luis Gómez Puente. (Geografía, Económica).—Don César Silió y Bebeña. (Economía Política y Legislación Mercantil comparada).—Don Jesús Beutz. (Inglés).—Señorita Pilar Baladrón. (Francés).—(Vacante la cátedra de Alemán).

PROFESORES ESPECIALES: Don Antonio Maffei. (Dibujo y Caligrafía).—Don Eduardo de Cossío. (Taquigrafía y Mecanografía).—Don Florentín Quemada Blanco. (Contabilidad oficial).

PROFESORES AUXILIARES: Don Miguel Mata.—Don Justo Torrecilla.—Don Mariano de los Cobos.—Don Hedefonso Pelayo.

AYUDANTES INTERINOS: Don Miguel Lozano.—Don José Izquierdo Linaje.—Don Mariano Moyano.—Señorita Elofisa Mayoral.

ESCUELA PROVINCIAL DE MUSICA. (Museo Provincial).

CONSILIARIO: Don Francisco Zorrilla.

DIRECTOR: Don Julián García Blanco.

SECRETARIO: Don Sebastián Garrote.

PROFESORES DE SOLFEO: Señorita Josefa García Silva.—Don Eugenio Fernández.

PROFESORES DE PIANO: Señorita Irenø G. Torres y Don Aurelio González.



DROGUERIA EUROPEA

A. MENDICOTE Y NAVAS

Pinturas, Barnices, Carburo de Calcio, Azufres, Semillas,
Sulfato de Cobre, Rafia para injertos, Especialidades y
Productos químicos

Precios increíbles por mayor y menor

PLAZA DEL OCHAVO, 3

Sucursales: Plaza del Campillo, 10 y 11 y Loza, 22

Colegio "LA PROVIDENCIA"

EL MÁS ANTIGUO Y MEJOR SITUADO DE VALLADOLID

Bachillerato - Comercio - Magisterio
Internado universitario - Primera
enseñanza graduada

Brillantes resultados en todos los exámenes

Angustias, 71 -:- (Frente al Instituto)

PROFESOR DE VIOLIN: Don José Aparicio.

PROFESORES DE ARMONIA: Don Félix González.—Don Julián García Blanco.

AUXILIARES: Señorita Emilia Jerez.—Señorita María Saez.

ESTACION AMPELOGRAFICA Y ESCUELA DE CAPATACES. (Carretera de Puente Duero).

INGENIERO DIRECTOR: Don Nicolás García de los Salmones. (Calle de Ferraz.—Madrid).

ESTACION DE ENSAYOS DE SEMILLAS. (Granja Agrícola).

JEFE: Ingeniero don Ricardo Escauriza.

EXPLORADORES DE ESPAÑA. (Domicilio social: Doctrinos, núm. 3).

Consejo de Alto Patronato.

PRESIDENTE: Excelentísimo señor don Santos Vallejo García.

VICEPRESIDENTE: Don Gaspar Rodríguez Pardo.

TESORERO: Don José Remís de Prado.

VOCALES: Don Saturnino Gutiérrez de Antonio.—Don Toribio Arroyo Garrido.—Don Jesús del Toro.

SECRETARIO: Don Alejandro Villarejo.

VOCAL DELEGADO DEL MINISTERIO DE LA GUERRA: Don Pedro Rodríguez Almeida.

IDEM IDEM DE INSTRUCCION PUBLICA: Don Florentín Arroyo Cuevas.

IDEM IDEM DE GOBERNACION: Don José Viani Caballero.

Consejo de Damas protectoras.

PRESIDENTA: Doña Filomena Pimentel de Ciancas.

VICEPRESIDENTA: Doña María Huerta. Viuda de Guillén.

TESORERA: Doña María de los Santos Vallejo, viuda de Marchessi.

SECRETARIA: Señorita Antonia Sainz Montero.

VOCALES: Doña Luisa Huerta de Sánchez Pardo.—Doña Leonor Avila de Bustillo.—Doña Isabel Rubio de Conde.

Consejo Técnico.

PRESIDENTE: Don Lucio Zamora Villagrà.

INSTRUCTOR-TESORERO: Don Luis Gallego Iglesias.

INSTRUCTOR-SECRETARIO: Don Adalberto Carretero Sánchez.

VOCAL: Don Fernando Alvarez Gamundi.—Don Arturo Hernández.

JEFE DE LOS EXPLORADORES: Don Lucio Zamora Villagrà.

AUXILIAR: Don Andrés Llorente Gutiérrez.

INSTRUCTORES-ESPECIALISTAS: Don Félix Urdiales Rioja.—Don Fide! Villarrubí Miñón.—Don Lucas Carretero Sánchez.—Don Aureo Gutiérrez Churruca.—Don Angel Payerpaj Gredilla.—Don José Jacob Naveda.

FEDERACION AGRICOLA.

PRESIDENTE: Don Pedro León Pernía. (Valladolid).

VICEPRESIDENTE: Don Nicolás del Teso. (Salamanca).

Sucesor de Calzón, Mozo y Vega

Sastrería Militar y Paisano

Duque de la Victoria, 12

Teléfono número 692

VALLADOLID

Colegio EL SALVADOR

En este Centro se dan toda clase de enseñanzas, que se deseen, previo convenio con la Dirección 1.ª y 2.ª Enseñanza - Escuela militar - Facultades de Medicina, Derecho e Historia, etc., etc. - Clases colectivas o particulares de los Idiomas Francés, Inglés y Alemán - Especialidad en clases de Español para extranjeros de ambos sexos.

Para todas estas enseñanzas cuenta este Colegio con un numeroso, y competente profesorado, gabinete con abundante material científico de Física, Química, Historia natural, Agricultura, Museo geográfico, etc.; todo lo cual, unido a la proximidad al Instituto, le hace ser el preferido por los padres que desean que sus hijos cursen sus estudios oficialmente.

DIRECTOR: DON AGUSTÍN ENCISO BRIÑAS

Doctor en Filosofía y Letras y Licenciado en Derecho

San Pablo, 2 y 3. - VALLADOLID

SECRETARIO: Don Justo González Garrido. (Rfoseco).

TESORERO: Don Félix Blanco Bernal. (Valladolid).

VOCALES: Don Pedro Carrancio. (Carrión de los Condes).—Don Luis Francos. (Valladolid).

FEDERACION NACIONAL DE PROFESORADO AUXILIAR. (Escuela Normal de Maestros).

PRESIDENTE: Don Leandro Villán.

VICEPRESIDENTE: Don Alvaro Olea Pimentel.

TESORERA: Doña Gloria Sánchez Tagle.

SECRETARIO: Don Mariano Cobos.

VOCALES: Un auxiliar de cada Centro.

FERROCARRILES.

Ferrocarril del Norte.

INSPECTOR DE SECCION: Don Carlos Delgado.

JEFE DE ESTACION PRINCIPAL: Don Higinio Diezhandino de la Fuente.

SUBJEFE DE PEQUEÑA VELOCIDAD: Don Miguel Leoz Reta.

SUBJEFES DE GRAN VELOCIDAD: Don Plácido Velasco.—Don Jacinto Méndez García.—Don Arturo Benavides.

VIGILANTES JEFES: Don Felipe Saldías García.—Don Conrado Fernández Arhuaga.—Don Arturo Martínez.

Secretaría.

Don José María Moro del Barrio.—Don Pablo Burgos.

Reclamaciones.

Don Alberto Rodríguez López.—Don Narciso Barrenechea Acitores
Horas de oficina: de 9 a 13 y de 15 a 19.

Factoría de llegadas de Pequeña Velocidad. (Horas: de 8 a 12 y 14 a 18).

FACTOR PRINCIPAL: Don José Miguel Rabadán.

Factoría de llegadas de Gran Velocidad. (Horas: de 8 a 12 y de 14 a 18).

FACTOR PRINCIPAL: Don Fidel Martín Morante.

Expediciones de Pequeña Velocidad. (Horas: de 8 a 12 y de 14 a 18).

FACTOR PRINCIPAL: Don Angel García Ruiz.

Expediciones de Gran Velocidad. (Horas: de 8 a 12 y de 14 a 18).

FACTOR PRINCIPAL: Don Luis González Sancibrían.

Expendeduría de billetes.

EXPENDEDOR PRINCIPAL: Don José García Iborra.

EXPENDEDORES: Don Mariano Cobo Cancio.—Don Angel Fernández Guerra.—Doña Dorotea Salcedo.—Doña Casta Mayor Rubio.—Doña Pilar Guerrero Méndez.



Edificio para las Escuelas Normales de Valladolid,
en construcción por esta Casa.

Casa Varona

Construcciones civiles e hidráulicas

Abastecimientos de aguas, saltos de
aguas, Urbanización, canalizaciones,
chalets y toda clase de edificaciones.

Oficina central: ARRIBAS, 20, pral.

PRESUPUESTOS GRATIS

Dirección telegráfica:

JULIÁN VARONA

Teléfono 328

VALLADOLID

Oficinas.

PAGADOR PRINCIPAL: Don Angel Altés.

PAGADORES: Don Inocencio Pérez Cuadrillero.—Don León Yuquero Lumbreras.

Servicio de Reclamaciones e Investigaciones.

AGENTE DE INVESTIGACION: Don Francisco Alvarez de Sierra.

INSPECTOR DE TRÁFICO: Don Paulino Vinuesa.

VERIFICADOR PRINCIPAL DE DETASAS: Don Francisco Serrano.

INSPECTOR DE CONTABILIDAD: Don Donato Calonge.

Servicio de Pequeño Material.

INSPECTOR PRINCIPAL: Don Juan Lyón.

INSPECTOR DEL TELEGRAFO: Don Isaac Aguirre.

INSPECTOR DEL PEQUEÑO MATERIAL: Don Tirso Benito.

INTERVENTOR DEL PEQUEÑO MATERIAL: Don Inocencio San José Berdejo.

JEFES DE SECCION: Don Federico Marín.—Don Jesús de Sanz Antolín.

Servicio de Tracción.

JEFE DEL DEPOSITO DE MAQUINAS: Don Pablo Montaud.

SUBJEFE: Don Vicente Vallejo.

INTERVENTORES DE RUTA: Don Tomás Serrano.—Don José San José.—Don Agapito Ruiz.—Don Angel Mena.—Don Emilio Giménez Don Pablo Santiago.—Don Alejandro Navas.—Don Jesús de la Torre.—Don Manuel Mateus.—Don Jerónimo Calvo.

Servicio Sanitario.

Don Félix Pérez Gallego.—Don Gabino Sánchez Arés.—Don Luis Argüello.—Don Vicente Alonso Arija.—Don Vicente de Andrés Bucno.

Escuela Primaria de Alfonso XIII.

PROFESORES: Don Manuel Reinoso.—Don Gonzalo Valentí Nieto.—Don Alejandro Jolín.

Servicio de Almacenes Generales.

JEFE DE ALMACENES: Don Francisco Soulié.

JEFES DE SECCION: Don Antolín García Ortega.—Don Manuel Alvarez.—Don Fernando Azcarretazabal.—Don Mariano Santervás.

INGENIERO: Don Tomás Infante.

SUBINSPECTOR: Don Higinio Gerospe.

Talleres principales.

JEFE PRINCIPAL: Don Francisco Palomino.

SUBJEFE: Don Juan López Vázquez.

INGENIERO ADJUNTO: Don Daniel Alvarez Lorenzo.

JEFE DE TALLERES DE MAQUINAS: Don Juan Rocherot.

SUBJEFES: Don Vicente Mercadal.—Don Carlos Deal.

JEFE DE TALLERES DE COCHE: Don Modesto Candelas.

Línea de Ariza.

INSPECTOR DEL MOVIMIENTO: Don Antonio Robles Barbañil.

JEFE DE SECCION DE VIAS Y OBRAS: Don Francisco Javier Román.

JEFE DE ESTACION: Don Ponciano Velasco Gómez.

JEFE DE RESERVA: Don José Alvarez Maino.

Sociedad Industrial

Castellana

Compañía Anónima

Capital: Pesetas 12.000.000

Fábrica de Azúcar "Santa Victoria"

Refinería de Azúcar "San Facundo"

Fábrica de Alcohol

Canal del Duero

Telegramas y telefonemas: AZUCARERA-Valladolid

Teléfono número 146

TRENES DESCENDENTES

NORTE

TRENES ASCENDENTES

N.º	TREN	CLASES	Paso por Valladolid		ORIGEN	SALIDA	TÉRMINO	LLEGADA
			Llega	Salé				
25	Correo	1. ^a 2. ^a 3. ^a	0,18	0,26	Madrid, S	17,25	Santander	8,00
27	Id.	1. ^a 2. ^a 3. ^a	0,55	0,45	Id. A	18,00	Gijón	10,20
21	Id.	1. ^a 2. ^a 3. ^a	1,51	1,41	Id. A	19,45	Coruña	18,25
7	Sud exprés	Camas	2,31	2,37	Id. A	21,00	Hendaya	9,39
5	Expreso	1. ^a y 2. ^a	2,58	3,06	Id. A	21,50	Bilbao	9,35
							Hendaya	11,50
							Bilbao	10,12
1	Id.	1. ^a y 3. ^a	3,52	3,47	Id. A	22,00	Hendaya	12,25
95	Mensajs.	1. ^a 2. ^a 3. ^a	5,50	6,20	Id. S	20,00	V. ^a Baños	7,15
25	Correo	1. ^a 2. ^a 3. ^a	6,48	7,06	Id. A	22,50	Bilbao	17,14
1047	Mercans.	3. ^a	10,49	11,29	L. Matas, S	20,25	V. ^a Baños	13,02
1053	Id.	1. ^a 2. ^a 3. ^a	15,50	14,49	Madrid, A	22,50	Id	16,02
11	Rápido	1. ^a y 3. ^a	15,59	14,05	Id. A	8,45	Gijón	22,13
15	Id.	1. ^a y 2. ^a	14,51	14,36	Id. S	9,40	Hendaya	21,11
51	Mixto	1. ^a 2. ^a 3. ^a	16,59	17,50	Id. A	6,40	Irún	10,24
53	Id.	1. ^a 2. ^a 3. ^a	20,27	20,52	Id. S	10,20	Hendaya	10,54
1051	Mercans.	1. ^a 2. ^a 3. ^a	23,45	0,57	Id. A	12,25	Coruña	21,52
5	Expreso	1. ^a y 3. ^a	23,57	0,02	Id. A	18,50	V. ^a Baños	2,11
							Coruña	15,00

¹ Viajeros hasta Segovia.

² Id. desde Nava de la Asunción a Venta de Baños

³ Id. íd. Avila a Venta de Baños.

⁴ Id. íd. Avila a Medina.

⁵ Id. íd. Irún-Palencia, correo hasta ésta.

VALLADOLID-ARIZA

N.º	TREN	SALIDA	ESTACIÓN DE SALIDA
940	Mixto	2,45	De la estación del Norte
1902	Mensajerías	7,00	De la estación de Ariza
910	Correo	17,00	De la estación del Norte
920	Omnibus	10,20	De la id. id.
922	Id.	18,45	De la id. id.

Los números 1902, 920 y 922 circulan sólo hasta Aranda.

N.º	TREN	CLASES	Paso por Valladolid		ORIGEN	SALIDA	TÉRMINO	LLEGADA
			Llega	Salé				
2	Expreso	1. ^a y 3. ^a	0,50	0,58	Irún, A	16,00	Madrid	7,00
					Bilbao, A	17,40		
22	Correo	1. ^a 2. ^a 3. ^a	1,23	1,53	Coruña, A	7,45	Id.	7,45
24	Id.	1. ^a 2. ^a 3. ^a	1,59	1,53	Santder S	16,27	Id.	8,15
28	Id.	1. ^a 2. ^a 3. ^a	2,30	2,38	Gijón, A	16,20	Id.	8,40
4	Expreso	1. ^a y 2. ^a	3,50	3,58	Irún, A	19,30	Id.	9,15
					Bilbao, A	21,00		
6	Id.	1. ^a y 3. ^a	4,51	4,58	Coruña, A	14,30	Id.	10,05
8	Sud exprés	Camas	5,51	5,56	Irún, A	22,20	Id.	10,40
52	Mixto	1. ^a 2. ^a 3. ^a	9,24	9,49	Id. A	15,50	Id.	8,02
1018	Mercans	2. ^a y 3. ^a	10,02	10,58	V. ^a Baños	8,46	Segovia	22,15
1050	Id.	1. ^a 2. ^a 3. ^a	14,40		Id.	15,10	Valladolid	14,40
14	Rápido	1. ^a y 2. ^a	16,34	16,42	Irún, S	9,49	Madrid	22,37
88	Mensajs	1. ^a 2. ^a 3. ^a	16,54	17,48	Id. A	21,55	Id.	5,02
12	Rápido	1. ^a y 3. ^a	17,09	17,15	Santder. A	9,45	Id.	22,20
86	Mensajs.	1. ^a 2. ^a 3. ^a	20,11	20,29	V. Baños S	19,20	Id.	6,40
26	Correo	1. ^a 2. ^a 3. ^a	21,10	21,25	Irún, A	7,05	Id.	6,00
					Bilbao, A	9,50		
54	Mixto	1. ^a 2. ^a 3. ^a	25,51	1,10	León, S	16,15	Id.	14,20

¹ Viajeros Irún-Palencia, correo Valladolid y Madrid.

² Id. desde ésta hasta Medina.

³ Id. id. Baños a ésta.

⁴ Id. íd. Alsasua a Avila.

ARIZA-VALLADOLID

N.º	TREN	LLEGADA	ESTACIÓN DE LLEGADA
941	Mixto	1,20	A la estación del Norte
921	Omnibus	9,10	A la id. id.
911	Correo	11,50	A la id. id.
925	Omnibus	17,15	A la id. id.
1907	Mercancías	22,50	A la id. de Ariza

Los números 921, 925 y 1907 proceden de Aranda

Los trenes 1902 y 1907 sólo llevan viajeros de tercera clase.

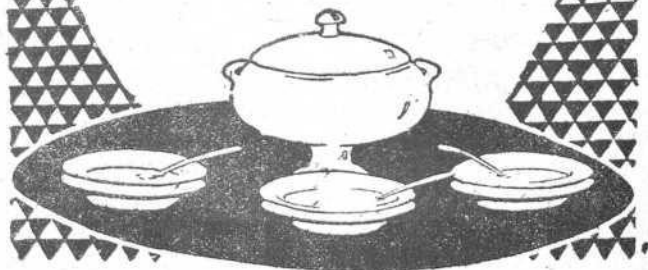
Sopas "Aro"

Fábrica de Pastas
para sopa



Montada con arreglo a los últimos adelantos de la técnica moderna - Clase corriente y de lujo. Son cuidadosamente seleccionadas las primeras materias - Las aguas son potables y se filtran antes de ser utilizadas en la fabricación - Los colorantes empleados son productos vegetales químicamente puros - El secado es perfecto. Esta casa tiene registrada su marca y los dibujos de sus envases

Plaza de San Miguel, 7 - Apartado 70



Ferrocarril Económico de Valladolid a Ríoseco. (Estaciones de San Bartolomé y Campo de Béjar).

CONSEJERO DELEGADO: Don Francisco Zaera.

APODERADO EN BARCELONA: Don Ernesto Giralt.

JEFE DE EXPLOTACION: Don Aurelio Entrena.

IDEM DE MOVIMIENTO: Don Arsenio Ruiz.

IDEM DE VIAS Y OBRAS: Don Francisco Zaera Lión.

IDEM DE MATERIAL Y TRACCION: Don Joaquín Verges.

IDEM DE CONTABILIDAD: Don José Perucho.

INSPECTOR DEL TELEGRAFO: Don Jacinto Novo.

PAGADOR: Don Cosme Cabal.

FACTORES: Don Benigno Galindo y don Angel Espinosa. Campo de Béjar).—Don Mariano Cefnos y don Julián Martín. (San Bartolomé).

Horas de facturación: De 8 a 12 y de 14 a 18.

MEDINA-SALAMANCA

N.º	TREN	SALIDA	DÍAS QUE CIRCULAN
1	Correo	3,00	Diariamente
7	Sud exprés	6,50	Id.
5	Mixto	6,50	Id.
13	Rápido	14,02	Id.
11	Mixto	18,05	Id.

Quando se anuncian

29	Mercancías	13,10	Diariamente
----	------------	-------	-------------

SALAMANCA-MEDINA

N.º	TREN	LLEGADA	DÍAS QUE CIRCULAN
2	Correo	0,42	Diariamente
8	Exprés	1,26	Id.
12	Mixto	11,27	Domingos, martes, jueves y sábados
14	Rápido	12,50	Lunes, miércoles y viernes
24	Mercancías	16,10	Diariamente
6	Correo	17,02	Id.

Quando se anuncian

22	Mercancías	10,45	Diariamente
----	------------	-------	-------------

Eusebio Arconada

Compra-venta de hierros y metales viejos
Especialidad en recorte para herraduras

Don Sancho, núm. 3 :-: VALLADOLID

IMPRESA

Valentín Montero

Ferrari, núms 4 y 6

VALLADOLID

JULIAN CONDE

MARMOLISTA



Escultura y Adorno en
MARMOL y Piedra.

Trabajos para Iglesia
y Cementerio

Tapas para Muebles.

Mármol comprimido.

Gran Diploma de Honor en 1906

Despacho: Santander, 6-VALLADOLID-Talleres: Salvador, 16

"Orientation", Agencia General de Negocios

Plaza del Salvador, 9 y 10.-Teléfono 829

Compra-venta de fincas - Créditos o préstamos personales o hipotecarios.
Arrendamientos - Administraciones - Representación de Ayuntamientos.
Corporaciones y particulares - Certificados del Registro Central de Penados,
de actos de última voluntad - Registro de Marcas y Patentes, etc.

Director propietario: **Silvino García del Olmo**

MEDINA-ZAMORA

N.º	TREN	SALIDA	DÍAS QUE CIRCULAN
1	Correo	6,15	Diariamente
11	Mixto	13,25	Martes, jueves y sábados
15	Id	13,40	Diariamente

ZAMORA-MEDINA

N.º	TREN	LLEGADA	DÍAS QUE CIRCULAN
14	Mixto	12,40	Martes, jueves y sábados
16	Id	16,55	Diariamente
2	Correo	22,58	Id

VALLADOLID-RÍOSECO

N.º	TREN	SALIDA	LLEGADA	DÍAS QUE CIRCULAN
2	Correo mixto	8,50	11,06	Diario
4	Mixto discrecional	17,04	19,15	Id.

RÍOSECO-VALLADOLID

N.º	TREN	SALIDA	LLEGADA	DÍAS QUE CIRCULAN
3	Correo mixto	14,50	17,04	Diario
1	Mixto discrecional	7,45	9 59	Id

RÍOSECO-VILLADA

N.º	TREN	SALIDA	LLEGADA	DÍAS QUE CIRCULAN
11	Mixto-discrecional	11,15	»	Diario
13	Correo-mixto	»	16'29	Id.
15	Mixto-discrecional	15,15	»	Id.

VILLADA-RÍOSECO

N.º	TREN	SALIDA	LLEGADA	DÍAS QUE CIRCULAN
12	Mixto-discrecional	»	7,25	Diario
14	Correo-mixto	10,00	»	Id
16	Mixto-discrecional	»	14,55	Id.

GRANDES ALMACENES DE NOVEDADES

Sobrinos de Emeterio Miguel

CASA CENTRAL: Regalado, 2 - VALLADOLID - CASA SUCURSAL: Duque de la Victoria, 9

Constantemente presenta los surtidos más completos y de más novedad en todos los artículos a precios muy ventajosos.

LANERÍA - SEDERÍA - FELPAS - TERCIOPELOS.
CORTINAJES - ALFOMBRAS - TAPICERÍA - HULES
PARA PISO - CONFECCIONES PARA SEÑORA
Y GÉNEROS DE PUNTO

SECCIÓN DE ORNAMENTOS



SE REMITEN CATÁLOGOS
ASÍ COMO MUESTRAS

Antigua y acreditada casa en la venta de Ornamentos para Iglesia, con grandes surtidos, a precios muy ventajosos, tanto en ropas confeccionadas como en toda clase de adornos.

Objetos de Plata Meneses y otros metales.

Alfombras para prebisterio, Imágenes de Cartón-madera y de talla. Precio de Fábrica.

Confección de Trajes Talaros con grandes existencias de géneros de confianza por sus negros y calidades.

P
R
E
C
I
O
S

F
I
J
O
S



EQUIPOS - CANASTILLAS - ROPA
BLANCA FINA - ARTÍCULOS DE PUNTO
CONFECCIONES PARA NIÑOS
ENCAJES Y BORDADOS - GÉNEROS
BLANCOS - CORBATERÍA - CAMISERÍA

RÍOSECO-PALANQUINOS

N.º	TREN	SALIDA	LLEGADA	DÍAS QUE CIRCULAN
101	Correo-mixto	12,45	17,00	Diario
103	Mixto - discrecional	19,48	21,54	Hasta Villanv.ª del Campo

PALANQUINOS-RÍOSECO

N.º	TREN	SALIDA	LLEGADA	DÍAS QUE CIRCULAN
102	Correo-mixto	9,40	14,00	Diario
104	Mixto - discrecional	17,50	20,42	Hasta Villanv.ª del Campo

PALENCIA-VILLALÓN

N.º	TREN	SALIDA	LLEGADA	DÍAS QUE CIRCULAN
1	Correo-mixto	9,50	11,15	Diario
3	Mixto - discrecional	17,30	19,54	Martes, jueves y sábados

VILLALÓN-PALENCIA

N.º	TREN	SALIDA	LLEGADA	DÍAS QUE CIRCULAN
4	Mixto - discrecional	6,45	9,00	Martes, jueves y sábados
2	Correo-mixto	15,25	17,18	Diario

Interventores del Estado en las líneas de Ferrocarriles.

INSPECTOR DE LINEA EN EL NORTE: Don Francisco Coronado.

INSPECTORES: Don Teodoro Cabrera.—Don Enrique Maroto.

Inspección técnica.

INSPECTOR: Don Leopoldo Jarauta.

Línea de Ariza.

INSPECTOR ADMINISTRATIVO: Don Luis Balmori.

Línea de Río seco.

INSPECTOR ADMINISTRATIVO: Don Enrique Maroto.

IDEM TECNICO: Don Lorenzo Sánchez.

Línea de Medina del Campo.

INSPECTOR DE LINEA: Don Basilio Guerra.

IDEM DE SECCION: Don Luis Sarraiz.—Don José Casado.

Almacenes Guillén

Santiago, n.º 25 :-: Teléfono n.º 470

APARATOS
Y
DISCOS
MARCA:



Los más
surtidos
de Castilla

Secciones que trabajan en la planta baja
y en el piso principal

Artículos de viaje : Abanicos : Artículos de tocador
Alfombras : Bisutería : Bastones : Cuchillos y cubiertos
Cuellos y corbatas : Fantasías para regalo : Géneros de
punto : Juguetería : Hules y tapetes de mesa : Orfebrería
Objetos de escritorio : Paraguas y som-
brillas : Perfumería : Servicios manicura
Loza y porcelana en servicios : Vajillas
de mesa : Tejidos en general

□ □ □

Especialidades:

Aparatos y discos marca *Gramófono*,
Odeón, *Pathe*, *Columbia* y *Decca*.



Odeon

Salón de audición:

Almacenes Guillén

FIEL CONTRASTE DE ORO Y PLATA.

FIEL CONTRASTE: Don Gregorio Calvo.

FIEL CONTRASTE DE PESAS Y MEDIDAS. (Palacio Municipal).

Horas de oficina: De 10 a 13, los cuatro primeros días de cada mes hábiles de trabajo.

INGENIERO JEFE: Don José María Salord.

AYUDANTE: Don Luis Azcona Reinoso.

GOBIERNO CIVIL. (Cadenas de San Gregorio, Antiguo Palacio de Alonso Pesquera).

GOBERNADOR CIVIL: Excelentísimo señor don José Más y del Río.

DELEGADOS GUBERNATIVOS: Don David Suárez.—Don Felipe Salazar.—Don José Miralles.

SECRETARIO PARTICULAR: Don Emilio Sanz-López Juarrero.

SECRETARIO DEL GOBIERNO: Don Francisco Riestra y Mon.

JEFE DE NEGOCIADO: Don Emilio Sanz-López Juarrero.

OFICIALES SEGUNDOS: Don Toribio Velasco Román.—Don Ludovico Barrera Montenegro.

OFICIALES TERCEROS: Don Andrés Benítez Osés.—Don José Viani.—Doña Carmen Montero Fernández.

Sección de Fomento.

OFICIAL: Don Mariano Galicia Sánchez.

Sección de Cuentas. (Afectos estos servicios a Hacienda, V. Delegación de Hacienda).

JEFE: Don Diego de León.

Sección de Sanidad.

INSPECTOR: Don Román García Durán.

OFICIAL ADMINISTRATIVO: Don Manuel Creux Moscoso.

Inspección de Higiene y Sanidad Pecuarias.

INSPECTOR: Don Carlos Díez de Blas.

Sección de Higiene. (Véase Dispensario de Profilaxis pública de enfermedades venéreo-sifilíticas).

MEDICO DIRECTOR: Don Félix Domingo.

Instituto Provincial de Higiene. (Véase Brigada Sanitaria).**Comisaría de Vigilancia.**

COMISARIO: Don Adolfo de la Calle.

INSPECTOR: Don Alvaro Alvarez de la Concha.

Fuerzas de Seguridad. (Cuartelillo: Calle de Mendizábal).

JEFE: Capitán don Eduardo de Luis Pérez.

OFICIALES: Tenientes don Agapito Sánchez y don Francisco Escribano Vega.

GOBIERNO ECLESIASTICO. (Véase Arzobispado).**GOBIERNO MILITAR.** (Véase Capitanía General).

ANTONIA
PÉREZ

JAIME CUADRADO

GRANDES ALMACENES
DE MADERAS
PLAZA DE SAN NICOLÁS

* CONTRATISTA DE OBRAS
OFICINAS:
* CALLE DE JOAQUÍN COSTA

VALLADOLID



Sesorhelos
Inks
(TINTAS PARA ESCRIBIR)

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES CASAS
DE OBJETOS PARA ESCRITORIO

FERRETERÍA, QUINCALLA, HERRAMIENTAS, CAMAS, ETC.

Nicéforo Hernández

Duque de la Victoria. 7 - VALLADOLID - Teléfono 589

SOMBRERERÍA INGLESA

JULIAN M. CALVO

Sombreros para caballero - Modelos en sombreros
para señora y niñas - Precio fijo

Acera, 16 al 20. - VALLADOLID

GRANJA AGRICOLA Y ESCUELA DE PERITOS AGRICOLAS. (Carretera de Puente Duero).

INGENIERO DIRECTOR: Don Manuel María Gayán.

INGENIERO AGREGADO: Don Ricardo Escauriza.

AYUDANTES: Don José Remis.—Don Florencio Delgado.

CAPATAZ DE CULTIVO: Don Jerónimo Escalona.

GREMIAL COOPERATIVA LECHERA. (Paseo del Príncipe, Molino y Almacenes).

PRESIDENTE: Don Lorenzo Mazón.

VICEPRESIDENTE: Don

SECRETARIO: Don Gerardo de Valgañón.

GREMIO DE LABRADORES.**Margen derecha del río Pisuerga.**

PRESIDENTE: Don Emilio Molina Valiente.

Margen izquierda del río Pisuerga.

PRESIDENTE: Don Sinforiano Alvarez Tijero.

GREMIOS MERCANTILES. (Círculo Mercantil).

SOCIEDADES AGREMIADAS EN EL CIRCULO MERCANTIL

Relojeros y Similares.

PRESIDENTE: Don Anastasio Gil.

Albañiles.

PRESIDENTE: Don Miguel Tena.

Tejidos al por menor.

PRESIDENTE: Don Jesús del Toro.

Representantes.

PRESIDENTE: Don Florentín Quemada.

Ebanistas.

PRESIDENTE: Don Claudio Tordera.

Zapateros.

PRESIDENTE: Don Eleuterio de la Fuente.

Pescaderos.

PRESIDENTE: Don Daniel Peribáñez.

Sombrereros.

PRESIDENTE: Don Fermín Ruano.

Comestibles.

PRESIDENTE: Don Luis Merino.

Artes Gráficas.

PRESIDENTE: Don Pedro Miñón.

Salchicheros.

PRESIDENTE: Don Pantaleón Muñoz.

Curtidos.

PRESIDENTE: Don Pablo Aparicio.



TALLERES DE CERRAJERÍA
HIJO DE BRAULIO CID
 ESPECIALIDAD EN BARANDAS DE ESCALERA
 Y PUERTAS DE BALLESTA
 MONTERO CALVO, 36 - VALLADOLID



DROGUERIA ESPAÑOLA
 VENTA POR MAYOR Y MENOR
*Artículos industriales y medicinales de todas clases - Carburo de calcio
 marca FARO por vagones y pequeñas partidas - Azufres y Sulfatos de cobre*
E. PASALODOS Y COMPAÑIA
 Teresa Gil, núm 36 :: Teléfono 261 :: VALLADOLID



JOSE GUTIERREZ ALONSO
 SERVICIOS DE TRANSPORTES Y MUDANZAS
 DE TODAS CLASES
 VAGONES COMPLETOS Y MERCANCIAS EN GENERAL
 ENCARGUE LOS TRANSPORTES A ESTA CASA Y QUEDARÁ COMPLACIDO
 Calle San José, letras F. F. (Campo de Béjar) - VALLADOLID



Gran almacén de muebles
 de lujo y económicos
LA AMUEBLADORA
 Duque de la Victoria, núm. 21
 TALLERES MECÁNICOS
 Montero Calvo, 27 - VALLADOLID

Ferreteros.

PRESIDENTE: Don Roque González.

Peluqueros.

PRESIDENTE: Don Gregorio Castañeda.

Panaderos.

PRESIDENTE: Don Justino González.

Sastres.

PRESIDENTE: Don Gabriel González.

Confiteros.

PRESIDENTE: Don Alejandro Pérez.

GUARDIA CIVIL. (Cuartel: Plaza de Fabio Nelli, núm. 1).**Jefes y oficiales residentes en Valladolid:**

CORONEL SUBINSPECTOR DEL 9.º TERCIO: Don Inocencio Martín Piriz. (Manda las fuerzas de las provincias de Valladolid y Avila).

TENIENTE CORONEL, PRIMER JEFE DE LA COMANDANCIA DE VALLADOLID: Don Antonio Lorenzo Rodríguez.

COMANDANTE SEGUNDO JEFE: Don Julio Alvarez Esteban

COMANDANTE MAYOR DEL 9.º TERCIO: Don Manuel Cámpora.

CAPITAN AYUDANTE DEL 9.º TERCIO: Don Mariano Nieto Sánchez.

IDEM CAJERO DEL 9.º TERCIO: Don Eusebio Ruiz Guerra.

IDEM HABILITADO: Don Valero Pérez Ondategui.

IDEM DEL ESCUADRON DE CABALLERIA DEL 9.º TERCIO: Don Gonzalo Córdoba del Olmo.

TENIENTE JEFE DE LA LINEA DE VALLADOLID: Don Inocencio Martín Rodríguez.

TENIENTE JEFE DE LA LINEA DEL ARCO DE LADRILLO: Don Luciano de Paz Victoriano. (Paseo del Príncipe, letra L. C.).

Primera Compañía.

CAPITAN: Don Perfecto Malo Munilla. (Residente en Ríoseco, con los puestos del Arco de Ladrillo, Cabezón, Villanueva de los Infantes, Esguevillas y Valoria la Buena).

Línea de Mota del Marqués.

TENIENTE: Don Graciano Pedruelo Arteaga. (Con los puestos de Mota del Marqués, Torrelobatón, Villagarcía de Campos, Pedrosa del Rey, Tiedra y San Pedro de Latarce).

Línea de Villalón.

TENIENTE: Don Lorenzo Rodríguez Soto. (Con los puestos de Villalón, Ríoseco, Vega de Ruiponce, Mayorga, Ceinos, Palazuelo, Villafrechós y Villavicencio).

Segunda Compañía.

CAPITAN: Don Jesús López Lapuente. (Residencia en Medina del Campo).

Línea de Peñafiel.

ALFEREZ: Don Emilio Vega Sierra. (Con los puestos de Peñafiel, Piñel de Abajo, Tudela de Duero, Quintanilla de Abajo y Montemayor).

Línea de Nava del Rey.

TENIENTE: Don Benigno García. (Con los puestos de Albejos, Carpio, Pozaldez, Nava del Rey, Rueda, La Seca, Castronuño y Fresno).

Línea de Olmedo.

ALFEREZ: Don Pablo Muriel Martín. (Con los puestos de Olmedo, Ataquines, Medina del Campo, Iscar, Mafapozuelcos, Pozaldez y Mojados).

Línea de Simancas.

ALFEREZ: Don Cecilio Gómez Álvarez. (Con los puestos de Simancas, Tordesillas, Boecillo, Portillo y Rivera de Morán).

Línea de la Capital.

TENIENTE: Don Inocencio Martín Rodríguez. (Con los puestos de Valladolid, Zaratán, Cistérniga, Castromonte y La Mudarra).

HOSPICIO PROVINCIAL. (Véase Asilos).**HOSPITALES.**

Hospital Provincial y Clínico. (Prado de la Magdalena).

Hospital Militar. (Paseo de Zorrilla, núm. 3).

Hospital Municipal de Santa María de Esgueva. (Esgueva, núm. 15).

IGLESIAS.**TEMPLOS AGREGADOS A LAS PARROQUIAS**

Penitencial de Jesús Nazareno. (Calle de Jesús. Agregado a la parroquia de Santiago).

Ermita de San Isidro. (Campo de San Isidro. Agregado a la Parroquia de San Andrés).

San Antonio Abad. (Rondilla de San Antón. Agregado a la parroquia de San Esteban).

La Cruz. (Calle de la Platería. Agregado a la parroquia de San Miguel).

San Felipe Neri. (Calle de Teresa Gil. Agregado a la parroquia de El Salvador).

Nuestra Señora de las Angustias. (Calle de las Angustias. Agregado a La Antigua).

Rosarillo. (Calle del Rosarillo. Agregado a La Antigua).

Santuario de Nuestra Señora del Señora del Carmen. (Extramuros. Agregado a la parroquia de San Pedro).

Capilla de San Diego. (Calle de San Diego. Agregado a la parroquia de San Martín).

Nuestra Señora del Pilar. (Plazuela del Pilar. Agregado a la parroquia de la Magdalena).

La Sagrada Familia. (Paseo de Zorrilla. Agregado a la parroquia de San Ildefonso. Residencia de franciscanos).

Nuestra Señora del Rosario. (La Rubia. Agregado a la parroquia de San Ildefonso).

INGENIEROS DE MONTES. (Véase Distrito Forestal).**INSPECCION DE PRIMERA ENSEÑANZA.** (Avenida de Alfonso XIII, número 4, segundo).

INSPECTOR JEFE: Don Martín Amado Cayón.

INSPECTORES: Don Serafín Montalvo.—Don Angel Horta.—Doña Adelaida Díez.

Dr. CEA-Valladolid

MEDALLA DE PLATA: Exposición farmacéutica.—Madrid, 1882.

MEDALLA DE ORO: Exposición Universal.—Barcelona, 1888.

MEDALLA DE BRONCE: Exposición Universal.—París, 1889.

MEDALLA DE ORO. IX Congreso Internacional de Higiene.
Madrid, 1898.

GRAN DIPLOMA DE HONOR:

Exposición de Higiene Internacional.—1907.



GRAN CRUZ DE HONOR: Mérito Industrial.—Milán, 1922.



Aparato Doctor Cea, para inyecciones de sueros artificiales y fisiológicos en dosis masivas (Patente de invención núm. 23.362.)

Gasas esterilizadas, en tubos de cristal (procedimiento de soldadura a la lámpara; patente de invención).

Gasas esterilizadas, en caja metálica con cinta adhesiva al cierre. (Patente de invención.)

Compresas tocológicas asépticas, de 15 × 30 c/m. (modelo del Dr. Gutiérrez; privilegio de invención 10 538).

Compresas quirúrgicas de gasas asépticas. (Privilegio de invención núm. 23.362.)



Nombre y Marca registrados.

Exíjase precisamente nuestra estrella verde de seis puntas
y las palabras Doctor CEA - Valladolid.

(Ninguna Sucursal.)

LABORATORIO

DE

Vendajes Asépticos y Antisépticos

Fundado en 1880

(El más antiguo de su clase en España)

Dr. CEA.-Valladolid

NOMBRE Y MARCA REGISTRADOS



Algodones - Gasas - Sueros fisiológicos - Aparato inyector de Suero - Compresas tocológicas - Cajas tocológicas
Compresas quirúrgicas - Vendas enyesadas

Sección Administrativa de Primera Enseñanza. (Avenida de Alfonso XIII, número 4, segundo).

JEFE: Don Luis Rodríguez Mateo.

OFICIALES: Don Mariano Ventosa Cantalapiedra.—Don Marcial Olea.

INSPECCION MUNICIPAL DE HIGIENE Y SANIDAD PECUARIAS. (Casa Consistorial).

INSPECTOR MUNICIPAL: Don Feliciano Estévez. (Menor).

INSPECCION PROVINCIAL DE HIGIENE Y SANIDAD PECUARIAS. (Diputación provincial).

INSPECTOR Y DIRECTOR DEL LABORATORIO BACTERIOLOGICO REGIONAL PECUARIO: Don Carlos Díez Blas.

INSPECCION PROVINCIAL DE INDUSTRIAS. (Gamazo, núm. 23, pral).

Servicio de Verificación de Contadores eléctricos.

INGENIERO: Don Ladislao Aparicio.

PERITO-AYUDANTE: Don Luis Garfía González.

Servicio de Verificación de Contadores de gases y líquidos.

INGENIERO: Don Luis Nieto Antúnez.

PERITO-AYUDANTE: Don Leocadio Gómez Hidalgo.

Servicio de Inspección de automóviles y verificación de taxímetros.

INGENIERO: Don Luis Nieto Antúnez.

INSPECCION DEL TIMBRE. (Plaza de las Tenerías, núm. 21).

INSPECTORES: Don Jesús González Muro.—Don Luis Castro.

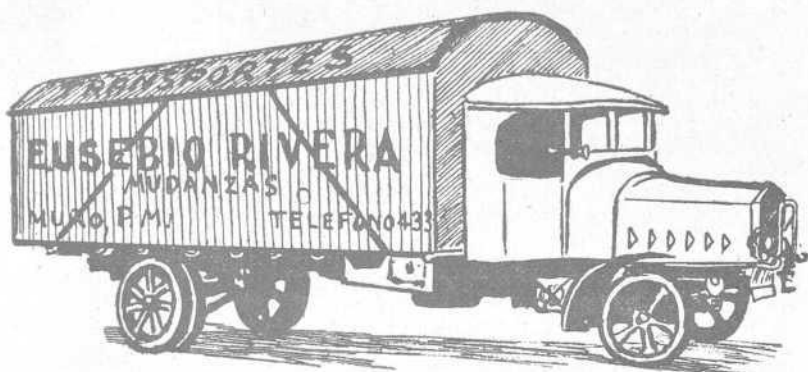
Timbres móviles para efectos de Comercio, letras de cambio, pólizas de préstamos y de créditos con garantía de efectos públicos, etc.

CUANTÍA DEL EFECTO		TIMBRE	
		Clase	Precio
Hasta	100,00 pesetas.....	12. ^a	0,20
Desde	100,01 hasta 200.....	11. ^a	0,40
»	200,01 » 350.....	10. ^a	0,60
»	350,01 » 500.....	9. ^a	0,90
»	500,01 » 750.....	8. ^a	1,20
»	750,01 » 1.250.....	7. ^a	2,40
»	1.250,01 » 2.000.....	6. ^a	3,60
»	2.000,01 » 3.500.....	5. ^a	6,00
»	3.500,01 » 7.500.....	4. ^a	12,00
»	7.500,01 » 17.500.....	3. ^a	30,00
»	17.500,01 » 35.000.....	2. ^a	60,00
»	35.000,01 » 70.000.....	1. ^a	120,00

Cuando la cuantía del efecto exceda de 70.000 pesetas se fijarán además en el mismo los timbres móviles correspondientes a la diferencia o exceso, a razón de 1.20 pesetas por cada 750 pesetas o fracción.

Transporte de mobiliarios a todos los puntos de España

Consúltense tarifas



Eusebio Rivera

Calle de Muro, P M - VALLADOLID - Teléfono 433



Con Motor Eléctrico y "Luzsinger"

**MARAVILLOSA CREACIÓN
DE LA COMPAÑÍA SINGER**

Suprime toda fatiga del trabajo,
duplica el rendimiento de costura
y defiende la vista de todo
esfuerzo perjudicial en los trabajos
nocturnos.

Establecimientos para la venta en todas las
poblaciones importantes

Duque de la Victoria, 27

VALLADOLID

INSTITUTO GENERAL Y TÉCNICO. (Plaza de San Pablo).

DIRECTOR: Don Narciso Alonso Cortés.

VICEDIRECTOR: Don Arturo Peleña Porto.

SECRETARIO: Don Miguel Hoyos y Juliá.

BIBLIOTECARIO Y VICESECRETARIO: Don Carlos Lacomé Gendry.

OFICIALES DE SECRETARIA: Don Manuel Moreno Lancha.—Don Victorio Gallego Pérez.—Don Mariano Lenito Pardo.

CATEDRATICOS NUMERARIOS: Don Carlos Lacomé Gendry.—Don Pedro Collado. (Dibujo).—Don Arturo Peleña Porto.—Don Miguel Hoyos y Juliá.—Don Enrique Pons Irureta.—Don Narciso Alonso Cortés.—Don Modesto Lecumberry Esté'la.—Don Rafael Eallester Castell.—Don Mateo Rioja Rubio.—Don Andrés Feltrán Barroso.—Don Manuel Gil Baños.

PROFESORES: Don Antonio Infante Ansa. (Caligrafía).—Don Teodoro Leifer González. (Religión).—Don Isufas Eobo Dfiez. (Gimnasia).

AUXILIARES: Don Ricardo Cerdá Vega.—Don Valentín de la Plaza Martínez.—Don Emilio Silva Pastor.—Don Francisco Mendizábal García. Don Jacinto de la Riva Silva. Señorita Eladía López Rodríguez.

PROFESORES DE IDIOMAS: Don Ikefonso Pelayo. (Alemán).—Don Eduardo Cossío. (Mecanografía y Taquigrafía).—Don Jesús Feuta. (Inglés).—Don Tomás Cerro Gorrochano. (Italiano).

INSTITUTO GEOGRAFICO Y ESTADISTICO. (San Martín, núm. 8).—Horas: de 9 a 4. (Véase Sección Provincial de Estadística).**JUNTA DE ABASTOS.** (Gobierno civil).

PRESIDENTE: Excelentísimo señor Gobernador civil.

SECRETARIO: Don Andrés Benítez Csas.

VOCALES: Presidente de la Audiencia Territorial.—Delegado de Hacienda.—Alcalde de la capital.—Ingeniero jefe de la Sección Agronómica. Inspector del Trabajo.—Inspector de Higiene y Sanidad Pecuaria.—Inspector Provincial de Sanidad.—Don Emilio Molina, en representación de la Cámara de Comercio.—Don Julio Calvo, en representación de la Industrias.—Don Anselmo Villanueva, en representación de la Cámara Agrícola.—Don Juan Represa, en representación de la Asociación de Ganaderos.—Don Emeterio Guerra Matesanz, por las Cooperativas de Consumo.—Don Francisco Pérez, por las Cooperativas de Consumos.—Don Tomás González Cuevas, por las Asociaciones Obreras.

INSPECTORES DE LA JUNTA: Don Alfonso Talero.—Don Federico Alvarez Delgado.

JUNTA DE CLASIFICACION. (Arces, núm. 8).

TENIENTE CORONEL, PRESIDENTE: Don Augusto Alvarez de Toledo.

COMANDANTES VOCALES: Don Pedro Rodríguez Almeida.—Don Lázaro González.

IDEM SECRETARIO: Don Luis Resines Martínez.

IDEM AUXILIAR: Don Anastasio Cristóbal.

IDEM MEDICO: Don Manuel Garriga Rivero.

CAPITAN MEDICO: Don Luis Matoni Parra.

IDEM AUXILIAR: Don Francisco Calero Ruesga.

OFICIAL TERCERO DE O. M. ARCHIVERO: Don Vicente Pérez Antolín.

UN BUEN CALZADO

PELICANO KINKIN

KINKIN DEL PELICANO es una excepción de la regla; «los niños nunca quieren lo que más les conviene».

A los niños les gusta el KINKIN DEL PELICANO.

Les gusta la finura de los colores y la comodidad que proporciona la suavidad de la piel.

Les gusta la porosidad, que mantiene la frescura del pie, y cuando compran un par nuevo prefieren que sea KINKIN DEL PELICANO.

Y los padres están encantados con el resultado...

Sólo hasta que vendemos un par KINKIN DEL PELICANO dura nuestro trabajo, luego este calzado sigue trabajando por nosotros y «permanentizan» nuestros clientes de una vez.

FABRICANTE EXCLUSIVO:

VIUDA DE CASTO PELÁEZ

APARTADO, 700.-MADRID

De venta al por menor en Valladolid: Avenida de Alfonso XIII, núm. 4

HIJAS DE S. BERZOSA



LA FUNERARIA

Empresa de servicios fúnebres

Carrozas fúnebres de todas clases - Hábitos de todas las órdenes - Exhumaciones y traslados de cadáveres para dentro y fuera de la población - Arcas mortuorias de caoba, nogal, sicomoro, roble, etc., etc. - Servicio completo y permanente.

Casa especial de construcción de cajas para viajante, cubetas y demás artículos similares

Libertad, 2 y Cánovas del Castillo, 1 - VALLADOLID - Teléfono 416

JUNTA DEL CENSO ELECTORAL.

PRESIDENTE: El Juez de Primera instancia e instrucción más antiguo.

VICEPRESIDENTE: El Vocal de más edad.

VOCALES: El notario más antiguo, con residencia en el término, y si perteneciera a la Junta provincial, el que le siga.—El Delegado gubernativo designado por la Autoridad militar.—Un concejal, designado por el Ayunamiento pleno.—El Secretario judicial más antiguo.

JUNTA LOCAL DE PRIMERA ENSEÑANZA. (Casa Consistorial). Horas de oficina: de 10 a 2 de la tarde.

PRESIDENTE: Señor Alcalde.

VOCALES: Don Clodoaldo García, (Concejal).—Don Bernardo Taboada, (Idem).—Arquitecto municipal.—Don Juan del Valle, (Sacerdote).—Inspector de Sanidad.—Don Maximino Plaza, (Representante de la Cámara de Comercio).—Don Luis Franco, (Representante de la Cámara Agrícola).—Don Inocencio Gómez, (Maestro nacional).—Doña Teófila Dfz, (Maestra nacional).—Don Primitivo Aranda, (Maestro particular).—Don Eusebio Villanueva, (Farmacéutico).—Don Conrado Sánchez, (Padre de familia).—Don Eugenio Villafañez, (Idem).—Doña Aurora de la Mora, (Madre de familia).—Doña Felicidad Altable, (Idem).

SECRETARIO: Don Sebastián Garrote.

JUNTA MUNICIPAL DEL CENSO DE POBLACION.

PRESIDENTE: Señor Alcalde de la capital.

VICEPRESIDENTE: El señor Presidente de la Junta municipal del Censo.

VOCALES: Todos los Tenientes de alcalde del Ayuntamiento.—El Arquitecto más antiguo.—El Juez municipal más antiguo.—El Médico de la Beneficencia municipal más antiguo.—El Cura párroco más antiguo.—El Jefe u Oficial de la Guardia civil, designado por el primer jefe.—Un Vocal de cada una de las Cámaras de Comercio y Agrícola, que nombrará el señor Alcalde.—El Funcionario de la Sección provincial de Estadística que siga en categoría al Jefe.—El Director del periódico político diario más antiguo.—Los tres Maestros municipales más antiguos.

SECRETARIO: El Secretario del Ayuntamiento.

VICESECRETARIO: El Jefe encargado del Negociado de Estadística del Municipio.

JUNTA PROVINCIAL ANTITUBERCULOSA. (Gobierno civil).

PRESIDENTE: Señor Gobernador civil.

VICEPRESIDENTE: Señor Presidente de la Diputación.

SECRETARIO: Señor Inspector de Sanidad.

VOCALES NATOS: Señores Alcalde.—Arzobispo de la Diócesis.—Presidente de la Real Academia de Medicina.—Director del Instituto General y Técnico.—Presidente del Colegio de Farmacéuticos.—Director de la Escuela Normal de Maestros.—Director Jefe del Laboratorio Municipal.—Decano del Cuerpo Médico Municipal.—Inspector veterinario.

Comisión Ejecutiva.

PRESIDENTE: Señor Gobernador civil.

VICEPRESIDENTE: Señor Alcalde de la capital.

LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL



COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas

Completamente desembolsado

Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos
63 años de existencia - Seguros sobre vida - Seguros contra incendios - Seguros de valores - Seguros contra accidentes - Seguros marítimos

Subdirector en Valladolid: D. Francisco Caamaño,
Oficinas: Claudio Moyano, núm. 2

*Para plumas estilográficas
y uso general*



TINTAS PARA ESCRIBIR

WIGTY

DE VENTA EN TODAS LAS PAPELERIAS

FABRICA

SECRETARIO: Señor Inspector provincial de Sanidad.

TESORERO: Señor Director del Banco de España.

VOCALES: Señores Alcalde.—Catedrático de Higiene de la Facultad de Medicina.—Decano de la Beneficencia Municipal.—Director del Laboratorio Municipal.—Inspector Jefe veterinario.—Director de la Escuela Normal de Maestros.

JUNTA PROVINCIAL DE BENEFICENCIA. (Gobierno civil).

PRESIDENTE: Señor Gobernador civil.

VOCALES: Don Francisco Gómez.—Don Juan del Valle.—Don Antonio G. San Román.—Don Angel Gutiérrez.—Don Enrique Baños.—Don Isidoro Iglesias.—Don Alvaro Ojea Pimentel.—Don Rafael Alonso Lasheras.—Don Lorenzo Rodríguez.—Don Pedro Alvarez.—Doña Luisa Pintó de Borbón.—Doña Clotilde Carballo de Silló.—Señor Abogado del Estado.—Señor Registrador de la Propiedad.

SECRETARIO: Don Emilio Sanz. (Jefe de Negociado del Gobierno Civil).

JUNTA PROVINCIAL DEL CENSO DE POBLACION. (Gobierno civil).

PRESIDENTE: Excelentísimo señor Gobernador civil.

VICEPRESIDENTE: Ilustrísimo señor Delegado de Hacienda.

VOCALES: Primer Jefe de la Comandancia de la Guardia civil.—Diputado provincial, con residencia en la capital.—Ingeniero Fiel Contraste de Pesas y Medidas de la provincia.—Ingeniero jefe del servicio Agronómico de la provincia.—Inspector de Primera Enseñanza Jefe de la provincia.

VOCAL SECRETARIO: Señor Jefe provincial de Estadística.

JUNTA PROVINCIAL DEL CENSO ELECTORAL. (Gobierno civil).

PRESIDENTE: Ilustrísimo señor Presidente de la Audiencia Territorial.

VOCALES TITULARES: Ilustrísimo señor Rector de la Universidad Literaria.—Señor Delegado del excelentísimo señor Gobernador militar.—Señor Decano del Ilustre Colegio Notarial.

VOCAL SECRETARIO: Señor Jefe provincial de Estadística.

JUNTA PROVINCIAL DE PROTECCION A LA INFANCIA. (Gobierno civil).

PRESIDENTE: Señor Gobernador civil.

VICEPRESIDENTE: Don Federico Santander.

SECRETARIO: Don Manuel Valls.

TESORERO: Don Federico Tejedor.

OFICIAL ENCARGADO DE LA OFICINA: Don Toribio Velasco.

VOCALES: Señor arzobispo de la Diócesis.—Presidente de la Diputación.—Alcalde.—Don Francisco Zurbarano, en representación del Presidente de la Audiencia.—Inspector de Sanidad, don Román García Durán. Directora de la Escuela Normal, doña Eloísa de Felipe.—Profesor de la Escuela Normal de Maestros, don Pedro Díaz Muñoz.—Catedrático del Instituto, don Modesto Lecumberri.—Director de la Gota de Leche, don José García Conde.—Don Donato Calonge, en representación del Centro Instructivo Ferroviario.—Don Dionisio Meneses, por el Círculo Católico

Caja de Previsión Social "Valladolid-Palencia"

Esta Caja, Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión, ha venido a procurar que sea una realidad el Retiro Obrero.

Sabido es que, aun siendo obligatorio desde 1921, han pasado algunos años en que el número de patronos que afiliaban a sus obreros era escasísimo, y desde luego los que lo hacían era espontáneamente, por móviles de altruismo y justicia social, pues a nadie se obligaba, ni aún se requería para la afiliación y pago.

Hay que reconocer que muchos patronos ignoraban que existía este Retiro Obrero, otros creían que era una ley caída en desuso, y no pocos, conociendo la ley, se burlaban de los que la cumplían.

Hoy puede asegurarse que no hay patrono en estas dos provincias que desconozcan las disposiciones esenciales del Retiro, y las reclamaciones que se entablan se refieren al número de obreros, días de trabajo, etc., etc.

Todavía es largo el camino a recorrer, pero lo hecho hasta ahora es garantía de lo que se hará en lo sucesivo.

Se abrió la Caja en septiembre de 1925, con 6.865 obreros del primer grupo (menores de 45 años) que habían sido afiliados en la Caja Postal y ninguno del segundo (de 45 a 65 años). En 31 de Diciembre de 1926 el número de afiliados del primer grupo era 21.744 y el del segundo 4.001, habiéndose recaudado por cuotas patronales 968.567,63 pesetas, a lo que hay que añadir 32.455,37 pesetas impuestas para mejoras por los patronos o los mismos obreros, destinadas a aumento de pensión, anticipo de edad o constitución de capital-herencia. Además de estas cantidades hay 12.637,49 pesetas pendientes de aplicación por no haber suministrado los patronos todos los datos necesarios.

En cuanto al número de patronos que se filian, de 238 al abrirse la Caja, ha pasado a 3.596.

La Caja tiene una cartera de valores que suma 900.500 pesetas nominales y 830.739 efectivas, representada por títulos de la Deuda Pública y Obligaciones industriales de primer orden. Pero estas inversiones son, en cierto modo provisionales, pues la aspiración de la Caja es convertirlas en préstamos para construcción de escuelas, hospitales, conducción de aguas, alcantarillado, casas baratas, etc., habiéndose hecho ya un préstamo de esta clase al Ayuntamiento de Perazocas (Palencia) y estando concedido otro al de Tordesillas, habiendo varios en tramitación.

Pero no se crea que esta Caja se limita a ser una agencia de propaganda, ni siquiera una oficina recaudadora; es una verdadera colaboradora del Instituto Nacional de Previsión, y hace en cuanto al Retiro Obrero Obligatorio las mismas operaciones que aquél, con reaseguro en el mismo del 40 por 100. Todo esto supone una complicada serie de operaciones técnicas que realiza sin dificultad el personal de la Caja, habiendo merecido elogios del Instituto Nacional de Previsión cuando algún funcionario suyo la ha visitado.

de Obreros.—Don Luis Díez Pinto, por la Junta Local de Reformas Sociales.—Don Francisco Gómez Rodríguez, por la Asociación de Propietarios.—Don Millán Alonso las Heras, por el Círculo Mercantil.—Don Isaías Bobo Díez, por la Real Academia de Medicina.—Don Eduardo López Pérez, por la Asociación de la Prensa.—Doña Eustasia Maroto, por la Casa Cuna de Jesús.—Doña Rosario Blanco, viuda de Alevesque, por la Asociación sobre el mejoramiento de la clase obrera.—Don Isidoro de la Villa, por la Facultad de Medicina.—Don Rafael Serrano, por la Casa de Beneficencia.—Don Saturio Pena.—Don Marcelo Martín Fernández, como representación obrera.—Doña Carmen Divildos, de Prieto de la Cal y Doña Clotilde Carballo de Silió, como madres de familia.—Don Justo Garrán y don Francisco Vidal Planas, como padres de familia.—Don Francisco Cossío, por el Ateneo.

JUNTA PROVINCIAL DE SANIDAD. (Gobierno civil).

PRESIDENTE: Excelentísimo señor Gobernador civil.

VOCALES NATOS: Director del Instituto Provincial de Higiene.—Médico de la sección de Epidemiología del Instituto Provincial de Higiene.—Decano o Jefe médico de la Beneficencia Provincial.—Inspector de Higiene y Sanidad Pecuarias.—Catedrático de Química de la Facultad de Ciencias.—Arquitecto Jefe del Catastro Urbano.—Jefe Provincial de Estadística.—Inspector Provincial de Primera Enseñanza.—Vicepresidente de la Junta Provincial de Beneficencia.—Vicepresidente de la Junta provincial de Protección a la Infancia.—Decano de los Abogados del Estado.—Inspector Provincial del Trabajo.—Subdelegado de Medicina.

Comisión provincial de Sanidad Local.

PRESIDENTE: Excelentísimo señor Gobernador civil.

SECRETARIO: Inspector Provincial de Sanidad.

VOCALES: Señores Ingeniero Jefe de Obras Públicas.—Presidente del Colegio de Médicos.—Presidente del Colegio de Farmacéuticos.—Presidente del Colegio de Veterinarios.—Don Mariano Sánchez, catedrático de la Facultad de Medicina.—Arquitecto Provincial Decano.—Arquitecto municipal.—Abogado del Estado.—Coronel jefe de la Comandancia de Ingenieros.—Don José Suárez Leal, ingeniero de Obras Públicas.—Don Julián Vara, médico.

Comisión permanente.

PRESIDENTE: Señor Gobernador civil.

VICEPRESIDENTE: Don Rafael Luna.

SECRETARIO: Señor Inspector de Sanidad.

VOCALES: Señor Presidente de la Diputación.—Alcalde.—Director del Hospital Militar de la 7.ª región.—Subdelegado de Farmacia y Subdelegado de Veterinaria del Distrito de la Plaza.—Secretario de la Junta provincial de Beneficencia.—Arquitecto provincial.—Delegado de Hacienda.—Presidente de la Cámara de Comercio.—Catedrático de Higiene de la Facultad de Medicina.—Jefe del Laboratorio Municipal.—Ingeniero jefe de Obras Públicas.

VOCALES DE REAL ORDEN: Tres médicos de la Real Academia de Medicina (Señores de la Villa, Durruti y de la Fuente Arrimadas).—Farmacéutico, don Eugenio M. Bellogín.—Profesor veterinario.—Don Victoriano Hernández.—Abogado, don Emilio Gómez Díez.—Catedrático de Química, don Rafael Luna.—Inspector de Sanidad, don Ramón García Durán.

Hotel Español

Luz eléctrica - Cuarto de baño

Calefacción central por vapor

en toda la casa

Agua corriente en todas las habitaciones



COCHE A TODOS LOS TRENES

Pablo Merino

Pasión, 14 :: Valladolid :: Teléfono 119

Comisión permanente de Sanidad .

VICEPRESIDENTE: Catedrático de Química.

SECRETARIO: Don Román García Durán.

TESORERO: Don Eugenio Muñoz Ramos,

JUNTA PROVINCIAL DE TRANSPORTES. (Gobierno civil).

PRESIDENTE: Excelentísimo señor Gobernador civil.

SECRETARIO: Don Javier Piñeiro.

VOCALES: Señores Ingeniero Jefe de Obras Públicas.—Administrador Principal de Correos.—Delegado de Hacienda.—Ingeniero industrial Inspector de Automóviles.—Representante de la Comandancia General de Ingenieros.—Representante de la Cámara de Comercio.—Representante de la Cámara Agrícola.—Representante de Empresas de Automóviles.

JUNTA DEL REAL DISPENSARIO ANTITUBERCULOSO.

PRESIDENTA: Su majestad la Reina doña Victoria Eugenia.

PRESIDENTE: Excelentísimo señor arzobispo don Remigio Gandásegui

TESORERO: Don Eusebio Villanueva.

SECRETARIO: Don Manuel Carnicer.

VOCALES: Doña Asunción Pimentel de Jalón.—Doña María Orbaneja de Gómez Díez.—Doña Mercedes Ceballos de Martínez.—Doña Antonia Montes de Valverde.—Doña Julia Iera de Plaza.—Doña Consuelo Robledo de Conde.—Doña Carmen Divildos de Prieto de la Cal y doña Eloísa Obdulia de Felipe.

MEDICOS: Don Lucio Benito Voces.—Don Manuel Conde.—Don Enrique Asensio Pinilla.—Don Francisco Crespo.—Don Adolfo Pardo.

PRACTICANTE: Don Miguel Prieto.

JUZGADOS MUNICIPALES. (Véase Audiencia). Local: Casa Consistorial.**JUZGADOS DE PRIMERA INSTANCIA.** (Véase Audiencia). Local: López Gómez.**LABORATORIO BACTERIOLOGICO.** (Palacio de la Diputación).

DIRECTOR: Señor Inspector de Sanidad e Higiene Pecuarias, don Carlos Díez Blas.

MCZO DE LABORATORIO: Don Sebastián Cernuda González.

LINEAS DE AUTOMOVILES Y COCHES.**Valladolid a Alaejos.**—Salida: Seis de la tarde. (Plaza Mayor, núm. 50).

Pueblos del recorrido: Arroyo, Simancas, Geria, Villamarefel, San Miguel, Tordesillas, Pollos, Sieve Iglesias, Alaejos.

Valladolid a Campaspero.—Salida: Seis de la mañana. (Posada del Parrillano, Plaza del Campillo).

Pueblos del recorrido: La Cistérniga, Tudela de Duero, Traspinedo, Santibáñez, Gogeces, Torrescárcela, Bahabón y Campaspero. Total recorrido: 50 kilómetros.



LA FUNEBRIDAD

POMPAS FÚNEBRES

Viuda de Galindo

Macias Picavea, 34 y 36

(antes Cantarranas)

TELÉFONO, NÚMERO 358

Cocheras:

Cadenas de San Gregorio

VALLADOLID



Suntuosas carrozas y coches fúnebres
y de gloria - Cama imperial - Andas
Coronas - Hábitos, etc. - Fétetros de
todas clases y precios - Embalsama-
mientos - Exhumaciones y traslados
para dentro y fuera de esta capital.

Es la casa que más servicios hace y mejor les presta

Servicio completo y permanente

Valladolid a Cuéllar.—Salida: Cinco de la tarde. (Parador del Siglo, Doctrinos, núm. 2).

Pueblos del recorrido: Herrera, Aldeamayor, Arrabal de Portillo, Santiago del Arroyo, San Miguel del Arroyo y Vitoria. Total del recorrido: 50 kilómetros.

Valladolid a Encinas.—Salida: Cinco de la tarde. (Parador del Siglo, Doctrinos núm. 2).

Pueblos del recorrido: Renedo, Castronuevo, Villarmentero, Olmos, Villanueva de los Infantes, Píña, Esguevillas, Villafuerte, Amusquillo, Viñaco, Castroverde, Torrefombellida, Fombellida, Canillas y Encinas de Esgueva. Recorrido total: 55 kilómetros.

Valladolid a Iscar.—Salida: Cinco de la tarde. Parador del Sol. Doctrinos, núm. 2).

Pueblos del recorrido: Laguna, Boecillo, La Pedraja de Portillo, Mojados, Alcazarén, Pedraja de San Esteban, Iscar. Total recorrido: 48 kilómetros.

Valladolid a La Seca.—Salida: Cuatro de la tarde. (Plaza Mayor, núm. 50).

Pueblos del recorrido: Arroyo, Simancas, Geria, Villamarciel, San Miguel, Tordesillas, Rueda, La Seca. Total: 30 kilómetros.

Valladolid a El Pinar.—Salida: Discrecional en cuanto a días y horas.

Precio del billete: Una peseta ida y otra vuelta.

Valladolid a Rioseco, Vialón y Mayorga.—Salida: Cinco y media de la tarde. (Parador del Sol, Calle de Santiago).

Pueblos del recorrido: La Mudarra, Rioseco, Moral, Cuenca, Villalón, Bustillo, Villagómez, Cabezón, Saetices, Mayorga.

Valladolid a San Pedro de Latarce.—Salida: Cinco de la tarde. (Parador del Sol, Doctrinos, núm. 2).

Pueblos del recorrido: Zaratán, Villanubla, La Mudarra, Castromonte, Villabrágima, Tordehumos, Villagarcía, Villanueva de los Caballeros y San Pedro de Latarce. Total recorrido: 62 kilómetros.

Valladolid a Tordesillas.—Salida: Seis de la tarde. (Plaza Mayor, 50).

Pueblos del recorrido: Arroyo, Simancas, Geria, San Miguel del Pino y Tordesillas. Recorrido total: 28 kilómetros.

Valladolid a Tordesillas.—Salida: Ocho de la mañana, los martes, y á las ocho y media los demás días. (Plaza Mayor, núm. 50).

Pueblos del recorrido: Los mismos que el que sale por la tarde.

Valladolid a Tiedra.—Salida: Seis de la tarde. (Plaza Mayor, núm. 50).

Pueblos del recorrido: Arroyo, Simancas, Geria, Villamarciel, Tordesillas, Villavieja, Bercero, Vega de Valdetronco, Mota del Marqués y Tiedra. Total del recorrido: 58 kilómetros.

Valladolid a Torrelobatón.—Salida: Seis de la tarde. (Parador del Siglo, Doctrinos, núm. 2).

Pueblos del recorrido: Zaratán, Wamba, Castrodeza y Torrelobatón. Total del recorrido: 29 kilómetros.

Valladolid a Villalpando.—Salida: Cuatro y media de la tarde. (Parador del Siglo, Doctrinos, núm. 2).

Pueblos del recorrido: Zaratán, Villanubla, La Mudarra, Castromonte, Villabrágima, Tordehumos, Morales de Campos, Villafrechós, Santa Eufemia, Villamayor y Villalpando. Total del recorrido: 72 kilómetros.

CASA MERCHAN
DE
MIGUEL LUIS C. MERCHAN
FUNDADA EN 1870

Muebles - Tapicería - Aparatos para alumbrado eléctrico - Artículos para regalo
AVENIDA DE ALFONSO XIII, 3

ALMACÉN DE MADERAS

DE

Zacarías Cámara

Paseo de San Isidro, VALLADOLID
Estación del Ferrocarril, BURGOS
Calle Nueva, MEDINA DE RIOSECO
Ignacio M. de Azcoitia, PALENCIA

000

Norte, Tea, Soria, Portugal, Galicia y País, para construcción - Maderas especiales para carruajes, carpintería, silleros y cedaceros, y para ebanistería caoba de Cuba, roble americano, nogal satén y chapas - Nogal, roble, haya, aliso y castaño, fresno y chopo del país Encina para dientes de coronas

Tintorería Paris

(Nombre registrado)

de

Pedro Muñoz e Hijo

Instalada en la calle
PI Y MARGALL, 27

La mejor instalada del ramo

DESPACHOS:

Teresa Gil, 10
y Cánovas del Castillo, 15

VALLADOLID

IMPRESA - RELIEVES - ENCUADERNACIÓN - FÁBRICA DE LIBROS DE COMERCIO
Y RAYADOS DE TODAS CLASES - OBJETOS DE ESCRITORIO - COPIADORES DE CARTAS

AMBROSIO RODRÍGUEZ

Premiado con Medalla de Oro en la Exposición de Valladolid, en 1906

Talleres:

Duque de la Victoria, 13

VALLADOLID

Tienda despacho:

Alfonso XII, núm. 5

Este auto enlaza con uno que sale de Villalpando para Benavente a las ocho de la mañana y llega a Benavente a las nueve.

Valladolid a Villarramiel, Villalón y Mayorga.—Salida: Cinco y media de la tarde (Parador de Sol, Calle de Santiago).

Pueblos del recorrido: La Mudarra, Ríoseco, Belmonte, Villarramiel, Villafrades, Villalón, Bustillo, Villagómez, Cabezón, Sabelices y Mayorga. (Este itinerario se hace sólo los lunes, miércoles y viernes).

Valladolid a Becilla.—Salida: Cuatro de la tarde. (Parador del Sol, Calle de Santiago).

Pueblos del recorrido: Zaratán, Villanubla, La Mudarra, Villalba de los Alcores, Montealegre, Meneses, Palacios, Ríoseco, Berrueces, Cefnos, Villavicencio y Becilla. Total de recorrido: 78 kilómetros.

Valladolid a Zamora.—Salida: Cinco y media de la tarde. (Plaza Mayor núm. 50).

Pueblos del recorrido: Arroyo, Simancas, Gería, Villamarciel, San Miguel, Tordesillas, Torreilla de la Abadesa, Ventas de Villalar, Villaester, Morales de Toro, Toro, Fresno de la Rivera, Coreces y Zamora. Total de recorrido: 96 kilómetros.

Medina del Campo a Nava del Rey.

Pueblos del recorrido: Villaverde de Medina y Nava del Rey. Total recorrido: 19 kilómetros.

Mojados a Valledado.—Salida: Cinco de la tarde. (Parador del Siglo, Doctrinos, núm. 2).

Pueblos del recorrido: Mojados, Megeces, Cogeces, Puente Blanca, Mata y Valledado. Total de recorrido: 25 kilómetros.

(Este coche sale solamente los lunes, miércoles y viernes).

Nava del Rey a Fuentesauco.—Salida: Siete de la mañana.

Pueblos del recorrido: Alaejos, Vadillo, Fuentelapeña y Fuente aúco. Total del recorrido: 40 kilómetros.

Ríoseco a Sahagún.—Salida Dos y diez de la tarde.

Pueblos del recorrido: Berrueces, Cefnos, Vecilla, Mayorga Sabelices, Monasterio, Melgar de Arriba, Melgar de Abajo, Arenillas, Gal'eguillos, San Pedro de Dueñas y Sahagún. Total de recorrido: 68 kilómetros.

Ríoseco a Toro.—Salida: Dos de la tarde.

Pueblos del recorrido: Villabrágima, Tordehumos, Villagarcía, Villanueva de los Caballeros, Villardefrades, Villavellid, Tiedra, Benafarces, Villalonso, Villavendimio y Toro.

Salida de Toro: Nueve de la mañana.

Coche de línea a corta distancia.

De Tordesillas a Medina del Campo; de Mayorga a Villalón; de Villalón a Villarramiel (Palencia); de Mayorga a Sahagún (León).

Tordesillas a Casasola.—Salida: Cinco de la tarde. (Plaza Mayor, 50).

Pueblos del recorrido: Villalar, Pedrosa y Casasola. Total recorrido: 22 kilómetros.

(Sale sólo los lunes, martes y miércoles).

Coches a las estaciones.

En Valladolid, Medina del Campo, Peñafiel, Olmedo, Ríoseco y Nava del Rey.

García Hermanos

:- Almacén de Novedades
en Mercería y Pasamanería

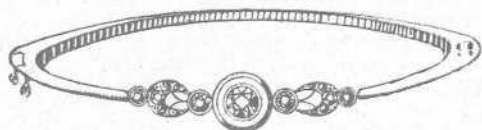
Artículos para la confección de vestidos y sombreros.
Confección de Peletería :- Plisados de todas clases.
Fábrica de Sombreros de paja, fieltro y fantasía.

Almacenes por mayor y menor: Alfonso XII, 4 y Teresa Gil, 16 - Fábrica: Duque de la Victoria, 19

VALLADOLID

JOYERÍA Y PLATERÍA

La que más surtido presenta en pulseras de pedida,
aderezos con brillantes y objetos de plata de ley
para regalos de boda.



PABLO LOBATO

SUCESOR DE CUADRILLERO

Duque de la Victoria, 7

Teléfono núm. 671

VALLADOLID

CASA ELÍAS

CALZADOS DE LUJO

CONSTITUCIÓN, NÚM. 12 - VALLADOLID

Tordesillas a Tiedra.—Salida: Chico de la tarde. (Plaza Mayor, núm. 50).
Pueblos del recorrido: Vega de Valdetronco, Mota del Marqués y Tiedra. Recorrido: 30 kilómetros.

El precio del kilómetro en todas estas líneas oscila entre diez y quince céntimos.

Cada viajero tendrá derecho a transportar gratuitamente por cada billete hasta el peso de 15 kilogramos, pagando por los excesos 1/2 céntimo de peseta por cada kilogramo y kilómetro de recorrido.

Tanto en las estaciones de partida y llegada, como en las demás del trayecto, las Empresas deberán tener a disposición del público un libro de reclamaciones, para que éste formule las que considere oportunas, con arreglo a las vigentes disposiciones sobre transporte de viajeros y mercancías.

Los domingos y días festivos solamente salen los automóviles correos, que son los de Valladolid a Cuéllar; Valladolid a Encinas; Valladolid a Iscar y los de Tordesillas y Zamora.

MATADERO. (Prado de la Magdalena). Véase Ayuntamiento.

MERCADOS. (Véase Ayuntamiento).

MONTE DE PIEDAD Y CAJA DE AHORROS.

Despacho de la Caja de Ahorros: San Blas, núm. 7.

Despacho del Monte de Piedad: Riégo, núm. 9.

Horas de oficina: De nueve a trece, los domingos, y de nueve a doce y de quince a diez y nueve, los días laborables.

PRESIDENTE: Don José Garrote Tebar.

VICEPRESIDENTE: Don José Martín Marcos.

DIRECTOR-GERENTE: Don Manuel Valls Valencia.

CONTADOR: Don Santos Reinoso.

TESORERO: Don Julio García Alonso.

TASADOR DE ALHAJAS: Ezequiel Junquera Bueno.

IDEM DE ROPAS: Don Victoriano Rodríguez Saldaña.

MOZOS DE CUERDA.

Los mozos de cuerda podrán exigir a los particulares que los ocupen en sus servicios: Por una comisión cualquiera, aun cuando conduzcan algún objeto, si el peso de éste no excede de una arroba, una peseta. Por la conducción o traslación de equipajes o efectos cuyo peso exceda de una arroba, una peseta cincuenta céntimos, sea cualquiera la distancia. Si el peso excediera de ocho arrobas o se tratase de mudanzas de casa, el precio será convencional, pero en este caso el ajuste ha de ser anterior a la comisión.

MUSEO ARQUEOLOGICO. (Museo de Santa Cruz).—Horas: de 9 a 1.

JEFE: Don Mariano Alcocer.

OFICIAL: Don Saturnino Rivera.

MUSEO PROVINCIAL DE BELLAS ARTES. (Plazuela del Colegio de Santa Cruz).—Horas: de 10 a 1).

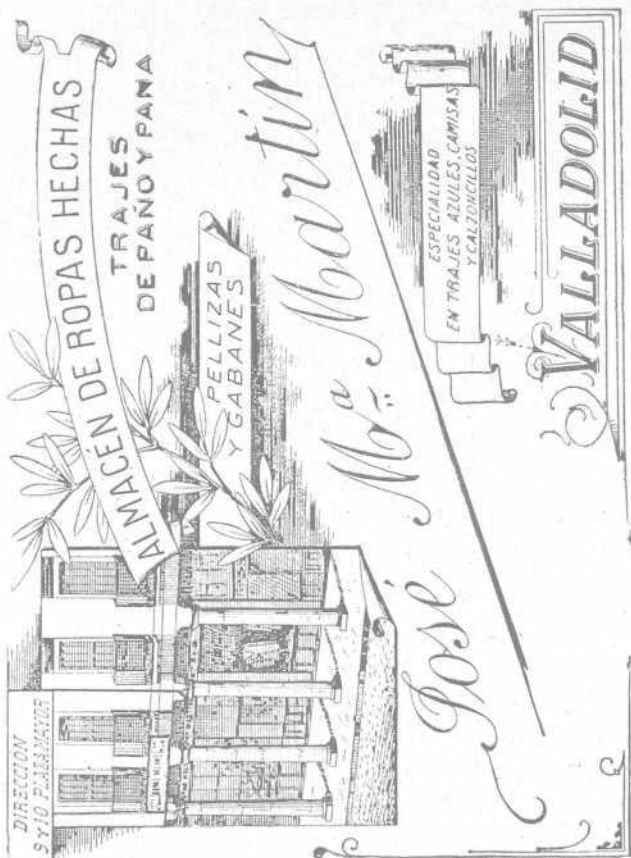
DIRECTOR: Don Juan Agapito y Revilla.

CONFITERÍA, PASTELERÍA Y REPOSTERÍA

Anselmo Ercilla

Ferrari, 42
VALLADOLID

CAMELOS Y BOMBONES FINOS



LA CIUDAD DE LONDRES

SASTRERÍA

OSUNA

SANTIAGO, 2
VALLADOLIDGRANDES EXISTENCIAS EN GÉNEROS DE TRAJES Y GABANES
PARA CABALLERO

PRECIOS ECONÓMICOS

Junta de Patronato.

PRESIDENTE: Don Santos Vallejo.

VOCALÉS: Don Francisco Zorrilla.—Don Juan Martínez Cabezas.—Don Luciano Sánchez Santarén.—Don Pedro Miñón González. (Representantes de la Academia de Bellas Artes).—Don Juan Agapito y Revilla. (Representante de la Comisión de Monumentos).—Don Gregorio Amor. (Representante del Cabildo).

VOCALÉS NATOS: Señores Alcalde y Presidente de la Diputación provincial.

SECRETARIO: Don Juan Agapito y Revilla.

CONSERJE: Don Felipe Galván y Galván.

OBRAS PUBLICAS (JEFATURA DE). (Riego núm. 4).

INGENIERO-JEFE: Don Francisco Rivero Balbín.

INGENIEROS: Don José Suárez Leal.—Don Angel María Llamas.

PAGADOR: Don Emilio Martín Gil.

AYUDANTES: Don Cipriano Martín Maganio.—Don Ernesto Bellod Cano.—Don Víctor Perezagua Gil.—Don Marcelo Lorenzo Plaza.

SOBRESTANTES: Don Matías Cuesta Esteban.—Don Francisco Urquijo Zárraga.—Don Miguel Oñate Amézaga.—Don Serafín Barros Fernández.—Don Luis Gaya Tovar.

DELINEANTES: Don Eduardo Villán Gil.—Don Germán Abad Tayas.

ESCRIBIENTES: Don José Rodríguez Campomanes.—Don Salvador Gil Tigeiro.—Don Joaquín Acuña.

OBSERVATORIOS METEOROLOGICOS**De la Universidad.** (Calle de la Librería).

JEFE: Don Arturo Pérez Martín.

De los Padres Agustinos. (Paseo de los Filipinos).

JEFE: Fray Vicente González.

Observatorio oficial. (La Rubia).

JEFE: Don Luis Nieto.

PARROQUIAS.**Catedral.** (A ella pertenece solamente el clero de la misma, dependientes y Seminario).

PARROCO: Don Florentín Asensio.

Nuestra Señora de la Antigua. (Plaza de su nombre).

PARROCO: Vacante.

Santa María Magdalena. (Calle de Colón).

PARROCO: Vacante.

San Martín. (Calle de su nombre).

PARROCO: Don Fructuoso Mira Lara.

San Miguel. (Calle de San Ignacio).

PARROCO: Don Agustín Rodríguez.

San Pedro. (Plaza de su nombre).

PARROCO: Don Alberto Palomino.

San Juan Bautista. (Plazuela del Duque).

PARROCO: Don Nemesio Rodríguez Hernández.

San Esteban. (Calle de Alonso Pesquera).

PARROCO: Don Pedro Alvarez.

San Andrés. (Plazuela de su nombre).

PARROCO: Don Francisco Martín.

San Nicolás. (Plazuela de la Trinidad)

PARROCO: Don Teodoro Lefler.

San Lorenzo. (Calle de su nombre).

PARROCO: Don Agapito Zapatero.

Santiago. (Calle de su nombre).

PARROCO: Don José Rascón.

Salvador. (Plaza de su nombre).

PARROCO: Don Juan del Valle.

San Ildefonso. (Calle de su nombre).

PARROCO: Don Juan Julián Fernández.

Santa María de la Victoria. (Plaza de su nombre).

PARROCO: Don Raimundo Cuadrado.

Nuestra Señora del Carmen. (Delicias).

PARROCO: Don Mariano Miguel.

PATRONATO DE PREVISION SOCIAL VALLADOLID PALENCIA. (Angustias 78).

PRESIDENTE: Don Emilio Gómez Díez.—Valladolid.

VICEPRESIDENTES: Don Herculano Pinilla (Valladolid).—Don José Nestar Barrio (Palencia).

SECRETARIO: Don Remigio Cabello Toral (Valladolid).

VOCALES: Don Rafael Alonso Lasheras (Valladolid).—Don León Martínez Fortún (Idem).—Don Saturnino Calderón Fierro (Idem).—Don Eugenio García Canal (Idem).—Don Hilario Núñez (Idem).—Don Eusebio González Suárez (Idem).—Don Jesús Salamanqués Alonso (Idem).—Don Federico Landrove Moíño (Idem).—Don Alvaro Olea Pimentel (Idem).—Don José Rivas Gallego (Palencia).—Don Alejandro Nájera (Idem).—Don Rafael Navarro (Idem).—Don Moisés Conde (Idem).—Don Matías Alonso (Idem).—Don César Gusano (Idem).—Don Eugenio Madrigal (Idem).—Don Fulgencio Carca (Idem).—Don Jerónimo Arroyo (Idem).—Don Mauricio Jenfrán (Idem).

PLAZA DE TOROS. (Carretera de Puente Duero).

PRESIDENTE: Don Pedro Miñón.

DIRECTOR-GERENTE: Don Santos Vallejo.

VOCALES: Don Valentín Vega.—Don Luis Roldán Trápaga.—Don Ildefonso Lozano.—Don Luis del Hoyo.—Don Ramón Sanz.—Don Vicente Gómez.—Don José Jalón.—Don Laurencino Gómez.

ADMINISTRADOR: Don Segundo Rueda Ruiz.

CONSERJE: Don Ceferino Martín.

Tiene 11. 538 localidades.

Sociedad Anónima "LA CERÁMICA"

Fundador: DON ELOY SILIÓ GUTIÉRREZ

La más importante y más antigua de España en el ramo de productos cerámicos para construcciones

Grandes Fábricas de Tejería en Valladolid, Madrid y Reinos

Gran Fábrica de GRES en Valladolid

FÁBRICAS - TEJERÍAS

Productos para pavimentos.

Ladrillos huecos y macizos de todas clases, ordinarios, prensados de ornamentación y especiales.

Tejas planas y curvas, adornos y toda clase de productos para tejados en tierra cocida.

Productos esmaltados.

La producción de las Fábricas de esta Sociedad, que excede de **250 toneladas diarias** y el alto crédito de que sus productos disfrutan, entre los Ingenieros, Arquitectos y Constructores de todas las regiones españolas hace que sean ventajosamente conocidos y que se les señale frecuentemente en los pliegos de contrata como modelo de calidad.

Catálogos, pedidos y correspondencia a nuestro domicilio social en Valladolid: **Canterac**, núm. 2

Teléfonos: 102 y 65 en Valladolid, y 694-M y 670-S, Madrid

FÁBRICA DE GRES

Tuberías para conducciones de aguas y saneamiento de poblaciones.

Aparatos de gres para galvanoplastia, electricidad y condensación de ácidos; grifos y llaves de paso, de gres.

Torrilas para transporte de ácidos y toda clase de aparatos de gres para las industrias químicas.
Pavimentos de gres.

POSITOS. (San Felipe Nerí, núm. 2).

JEFE: Don Isaac Aguado Saiz Pardo.

OFICIALES: Don Juan Dueñas y Dueñas.—Don José María Vela.

PRISION PROVINCIAL. (Plaza de Chancillería, núm. 20).

DIRECTOR: Don Ramón del Campo Funco.

SUBDIRECTOR: Don José Aguazas Fernández.

OFICIALES: Don Eleuterio López.—Don Remigio Redondo González.
Don Antonio Herrero García.—Don José Rojo Gamboa.—Don Enrique Rivero Pérez.—Don José Martínez Roca.

MEDICO: Don Julio Martínez y Martínez.

MAESTRO: Don Julián Bárcena Fernández.

-CAPELLAN: Don Domingo Navarro Brun.

REGISTRO CIVIL. (Casa Consistorial).**De la Audiencia.**

OFICIAL ENCARGADO: Don Obdulio García Velayos.

MEDICO: Don Francisco Javier Moya.

De la Plaza.

OFICIAL ENCARGADO: Don Emeterio Sinovas.

MEDICO: Don Victorio Cocho.

REGISTRO DE LA PROPIEDAD Y ARRENDAMIENTOS. (Salvador, 10).

REGISTRADOR: Don Pedro Gallo de la Peña.

OFICIALES: Don Eustasio Pérez Ruipérez.—Don Angel Pérez Gar. fa.
Don Martín Mardones Herrero.**REGISTRO DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL.** (Biblioteca de San-
ta Cruz).

JEFE: Don Mariano Aleocer.

SECCION AGRONÓMICA. (Avenida de Alfonso XIII, núm. 1).INGENIERO-JEFE: Don Carlos Solano Martínez de Pisón, marqués
de la Solana.AYUDANTES: Don Angel Cantolla Hoz.—Don Juan Cancio Pérez
Serrano.

OFICIAL: Don Luis Anguita García.

ESCRIBIENTE-DELINEANTE: Don Jesús Landínez Abreu.

MOZO DE LABORATORIO: Don Félix Alvarez Manso.

CONSERJE-CONSERVADOR: Don Agapito Escudero Rodríguez.

PORTERÓ: Don Francisco Garrido Navas.

SECCION PROVINCIAL DE ESTADISTICA. (Riego, núm. 6).

PRIMER JEFE: Don Julio Baeza y Rebollo.

SEGUNDO IDEM: Don Isidoro Rubio Sanjuán.

AYUDANTE MAYOR: Don Ciriaco Fierro de la Peña.

AYUDANTES: Don Ricardo Falcón Arroyo.—Don Francisco Oliva San-
tos.—Don Bernardo Mayor y Mayor.

**JOHANN
FABER** A^C

NUMBERG



„APOLLO”

EL MEJOR LÁPIZ PARA DIBUJAR Y ESCRIBIR

Núm. 1250 mina de grafito en 15 grados (6 B-7 H)

Núm. 1255 » copiativa mediana

Núm. 1259 » » dura

Fijarse en la marca registrada los dos  martillos

Baños de Fitero

Insustituibles para el tratamiento de las enfermedades reumáticas, gotosas, nerviosas y traumáticas.

DOS ESTABLECIMIENTOS: NUEVO Y VIEJO

TEMPORADA: 15 DE JUNIO A 10 DE OCTUBRE

Automóviles en Castejón y Tudela. **FITERO** (Navarra)

GUANTE VARADÉ

SUCURSALES:

Santiago, números 45 al 51 - VALLADOLID

MADRID - BILBAO - LA CORUÑA - SAN SEBASTIÁN

VALENCIA - ZARAGOZA - SANTANDER - GIJÓN

Muebles ANGLÉS

Gran surtido en camas, comedores, salones, alcobas y despachos - La casa que más barato vende - Nadie compre sin visitar esta casa - Precios de fábrica

Almacén:

Miguel Iscar, B

Fábrica:

Paseo de Zorrilla, 46

VALLADOLID

SEMINARIO UNIVERSIDAD PONTIFICIA. (Sanz y Forés, núm. 1).

PREFECTO: Don José Zurita.

RECTOR: Don Vicente Pereda Arce.

VICERRECTOR: Don Vicente Monferrer.

DIRECTOR ESPIRITUAL: Don Pascual Carda.

MAYORDOMO: Don Manuel Garcerá.

Latínidad y Humanidades.

PROFESORES: Don Leopoldo Pérez.—Don Matías Agüero.

Facultad de Filosofía Escolástica.

PROFESORES: Don Ildefonso Rodríguez.—Don Marcelino Casado.—Don Mariano Martín.—Don Juan del Valle.—Don Daniel de la Cruz.—Don Julián García.

Facultad de Sagrada Teología.

PROFESORES: Don Nicolás Morgades.—Don Florián Pérez.—Don Gregorio Alastruey.—Don Félix González.—Señor Penitenciario.—Don Luis Alarcía.—Don Gregorio Amor.—Señor Lectoral.—Don Marcelino Navas.—Don Faustino Herranz.—Señor Magistral.

Facultad de Derecho Canónico.

PROFESORES: Don Félix González.—Señor Doctoral.—Don Rufino Caudevilla.

AUXILIAR: Don Alejandro Martín.

SECRETARIO DE ESTUDIOS: Don Rufino Caudevilla.

SENADORES VITALICIOS.

Excelentísimo señor don Remigio Gandásegui, arzobispo de la diócesis.

Excelentísimo señor don Antonio Royo Villanova. (Hotel Castilla).

SOCIEDAD DE AUTORES ESPAÑOLES.

REPRESENTANTE: Don Juan M. Bellogín. (Duque de la Victoria, número 31, tercero).

SOCIEDAD DE COMISIONISTAS, REPRESENTANTES Y VIAJANTES.

(Círculo Mercantil).

PRESIDENTE: Don Florentín Quemada.

VICEPRESIDENTE: Don Virgilio Gómez Muñoz.

TESORERO: Don Juan Andreu.

CONTADOR: Don Pedro Añbarro.

SECRETARIO: Don Feliciano García Román.

VOCALES: Don Luis Beña.—Don Emilio Videgáin.—Don Luis Rodríguez Mateo.—Don Isaac Astorga.—Don Cándido Crespo.

SOCIEDAD DE ESTUDIOS HISTÓRICOS CASTELLANOS. (Casa Consistorial).

PRESIDENTE: Don León Corral.

VICEPRESIDENTE: Don José Zurita Nieto.

BIBLIOTECARIO: Don Adolfo G. Olmedo.

TESORERO: Don Juan Agapito Revilla.

SECRETARIO: Don Narciso Alonso Cortés.

SASTRERÍA
DE
Vicente Merino Fernández

PRECIOS ECONÓMICOS

■ ■ ■

Alfonso XII, 5 - VALLADOLID

Sixto Vallejo
PINTOR

Primera casa en dorados
y rótulos en cristal

SAN MARTÍN, 16

Talleres de grabado.

de decorado.

de biselado.

de plateado.

Telegramas, Casariego

Teléfono número 446

Almacén por mayor

— y menor —

Hijos de Casariego

General Almirante, 7

Valladolid

Casa fundada en 1850

*Vidrios planos de todas las
clases.*

*Lunas en blanco y espejos
lisas y biseladas.*

Cejas planas y curvas.

Baldosas lisas y moldeadas.

Arsenio Candelas
PRACTICANTE

Teresa Gil, 25 : : Teléfono 822

VALLADOLID

F. Sisniega Pérez

MÉDICO DEL MANICOMIO PROVINCIAL

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES

Avenida de Alfonso XIII, 14

VALLADOLID

SOCIEDAD FILANTROPICA ARTISTICA. (Duque de Lerma, núm. 1).

PRESIDENTE: Don Valeriano Corbella Castro.

VICEPRESIDENTES: Don Sindulfo Cocho Tomillo.—Don Cise'lo Opor-
to González.

CONTADOR: Don Jesús Moneo Mingo.

TESORERO: Don Isáac Quintero Eseudero.

SECRETARIO: Don Darío Trapote Pérez.

VOCALES: Don Félix Arroyo Garrido.—Don Isafas Reguero Garrido.

PROFESORES DE INSTRUCCION PRIMARIA: Don Dionisio Alvarez
Fernández.—Doña Candelas Valverde Sarmén.—Doña María del Carmen
Retuerto.

CONSERJE: Don Juan García Guadián.

SOCIEDAD HIPICA DE VALLADOLID (REAL). Hipódromo: Carretera
de Puente Duero. Oficinas: Duque de la Victoria, núm. 13.

PRESIDENTE:

VICEPRESIDENTE: Don Francisco Mercado.

SECRETARIO: Don Mariano Greciet Miguel.

TESORERO: Don Eduardo González Campillo.

VOCALES: Don Joaquín de la Torre y Mora.—Don Manuel Sánchez de
Prada.—Don Federico García Balmori.**SOCIEDAD LOCAL DE FONDISTAS.** (Hotel de Francia).

PRESIDENTE: Don Fernando de Andrés Bueno.

VICEPRESIDENTE: Don Enrique San Pedro.

SECRETARIO: Don Manuel Rodríguez.

TESORERO: Don Pablo Merino.

VOCALES: Don Damián Velasco.—Don Eustasio Lasa.

SOCIEDAD DE MAESTROS PELUQUEROS Y BARBEROS.

PRESIDENTE: Don Gregorio Castañeda.

VICEPRESIDENTE: Don José Lillo.

SECRETARIO: Don Diógenes Conde.

VICESECRETARIO: Don Ricardo Rodríguez.

TESORERO: Don Ramiro González.

CONTADOR: Don Pascual Pérez.

VOCALES: Don Toribio Reyero.—Don Gregorio Madrid.—Don Moisés
Nieto.—Don Lorenzo Serrano.**SOCIEDAD REGIONAL DE FONDISTAS Y SIMILARES DE CASTILLA LA
LA VIEJA.**

PRESIDENTE: Don César Gallardo. («Hotel París». Burgos).

VICEPRESIDENTE: Don José Gómez. («Hotel Gómez». Santander).

SECRETARIO: Don Fernando de Andrés. («Hotel de Francia». Va-
lladolid).

TESORERO: Don Pablo Merino. («Hotel Español». Valladolid).

VOCALES: Don José Luis González. («Hotel Terminus». Salamanca).
Don Julián Gutiérrez. («Café Hotel Restaurant Royalty». Santander).—
Don José Alvarez. («Café Restaurant «La Amistad». Avila).

Gran Sastrería de VICTOR DOMINGO

GRANDES NOVEDADES EN PAÑERÍA

Cánovas del Castillo, 6 ————— Valladolid



De venta en todas las papelerías

CUOTAS

adquirid
el libro



El Indispensable del Recluta

Facilita
la enseñanza
y la instrucción.
Es muy útil. El único
declarado por Real orden
De venta en las librerías mejores



VENTA DE MÁQUINAS DE ESCRIBIR

Nuevas y de ocasión - **AL CONTADO Y A PLAZOS**

Taller de reparaciones :: Accesorios para todas las
marcas :: Se dan lecciones y se copian apuntes

ISAAC ESTÉVEZ

Plaza de la Libertad, 13 ————— Valladolid

Casa CARREÑO

ELECTRICISTA

Instalaciones de motores

Timbres :: Pararrayos

Santiago, 80 - Valladolid

Callista pedicuro

MANICURO

C. GIMÉNEZ

Santiago, núm. 64, entlo.

Teléfono 519

Joyería y Platería de Gabriel Aragón Matilla

Taller de construcción y Arreglo de alhajas

Cánovas del Castillo, 25 ————— Valladolid

SOCIEDAD DE SEGUROS MUTUOS CONTRA INCENDIOS.

PRIMER DIRECTOR: Don Ramón García-Noriega Conde,

SEGUNDO DIRECTOR: Don Angel Castilla Ortiz.

CONTADOR: Don Eulogio González Pelaez.

TESORERO: Don Juan Retuerto Rodríguez.

SECRETARIO: Don Ignacio Escudero Santillana.

VOCALES: Don Amando Valentín Aguilar.—Don Luis Pardo Quintanilla.—Don José Fernández González.—Don Pedro Mifón.—Don Guillebaldo Valderrábano Ceballos.—Don Demetrio Padilla y Padilla.—Don Venancio Meneses Aguilar.

Oficinas: Avenida de Alfonso XIII, núm. 16.

SOCIEDADES DEPORTIVAS.**Federación Regional Castellano-Leonesa de Fútbol.**

Integrada por los Club de fútbol de Valladolid, Salamanca, León, Zamora, Palencia, Burgos y Avila.

Domicilio social de la Federación: Salvador, núm. 14 duplicado, principal derecha.

Comité ejecutivo.—PRESIDENTE. Don Germán Adañez.

VICEPRESIDENTE: Don Teófilo Salgado.

SECRETARIO: Don Jesús Benito.

VICESECRETARIO: Don Eduardo López-Pérez.

TESORERO: Don Manuel Junquera.

CONTADOR: Don José Herrán.

OFICIAL DE SECRETARIA-CONTADURIA: Don Gregorio Mayor-domo.

Club Deportivo Español de Valladolid.

Excampeón regional de fútbol 1924-25 y subcampeón regional actual. Campo de deportes: La Victoria. (Puente Mayor), con terreno de juego de hierba, tribuna cubierta, casetas de jugadores, con instalación de duchas, enfermería y dependencia para el árbitro.

Campo de tennis, de tiro de pichón, de atletismo y holeras.

Restaurant en pabellón independiente y cafetín.

PRESIDENTE: Don Lucio Benito Voces.

VICEPRESIDENTE: Don José Guillén.

SECRETARIO: Don Pedro García Méndez.

VICESECRETARIO: Don Luis Enciso Sagarra.

TESORERO: Don Juan García Alcubilla.

CONTADOR: Don Mariano de los Cobos.

VOCALES: Don Adolfo Pierrad.—Don Carlos Díez de Blas.—Don José de Castro.—Don Jesús Gabriel Lagufa.

ENTRENADOR DE LOS EQUIPOS DE FUTBOL: Don Antón Achalandabaso.

DELEGADO DE FUTBOL: Don Gonzalo Medina Bocos.

IDEM DE TIRO DE PICHÓN: Don Eduardo López Pérez.

IDEM DE TENNIS: Don Alfredo Queipo de Llano.

IDEM DE ATLETISMO: Don Moisés Vaquero.

IDEM DE WATER-POLO: Don Gonzalo Queipo de Llano.

Domicilio social del Club: Claudio Moyano. (Reservado de Royalty).

Secretaría: Veinte de Febrero, núm. 9, principal.

Balneario de Santa Teresa

AVILA

Clima de altura: 1236 metros y el más seco de España

AGUAS RADIO - AZOADAS, BICARBONATADAS, LITÍNICAS

Aparatos respiratorio y digestivo : Artritis : Anemia.
Gripe y sus consecuencias

Hidroterapia completa.

SITUACIÓN :

A cuatro y medio kilómetros de la Capital.

Hotel confortable : Luz eléctrica y timbre en las todas habitaciones : Capilla a cargo de un sacerdote : Salas de recreo, billar y tresillo : Peluquería : Teléfono interurbano : Garage : Extensos jardines y pinares : Automóviles de la casa a los trenes del día y coches particulares previo aviso a todos los trenes.

Temporada oficial: 20 de Junio a 20 de Septiembre

Prospectos gratis

Compañías de Seguros

LA PRESERVATRICE

(Fundada en 1864)

Accidentes del trabajo,
responsabilidad civil e
individuales.

LA NATIONALE

(Fundadas en 1820 y 1830)

Ramo de vida e
Incendios.

Subdelegación en Valladolid e Inspección Regional:

FEDERICO MATURANA

Miguel Iscar, núm. 30

Teléfono núm. 454

Real Unión Deportiva Valladolid.

Campeón regional de fútbol 1926-27. Subcampeón 1925-26.

Campo de deportes: Paseo de Zorrilla. (Inmediato a la Plaza de Toros).

Domicilio social: Duque de la Victoria, núm. 4, principal.

PRESIDENTE: Don Santos Rodríguez Pardo.

VICEPRESIDENTES: Don Gregorio Merino.—Don José Cilleruelo.

SECRETARIO: Don Manuel Martín Duque.

VICESECRETARIO: Don Valentín Vega.

TESORERO: Don Gabriel González.

CONTADOR: Don Pedro Álvarez.

VOCALES: Don José Sánchez Laza.—Don Gregorio G. Bastardo.—Don José Orbaneja.—Don Pedro Fernández Valladares.—Don Joaquín Pérez Agote.—Don Felino Ruiz del Barrio.

DELEGADO DE FUTBOL: Don Luis Ruiz de Huidobro y Buitrago.

Sociedad Deportiva Ferroviaria.

Campo de deportes: Paseo de Alfonso XIII. (Delicias).

Domicilio social: Fuente Dorada. (Bar La Viña, principal).

PRESIDENTE: Don Emilio Merino.

VICEPRESIDENTE: Don Manuel Esturo.

SECRETARIO: Don David Valle.

VICESECRETARIO: Don José Gil.

TESORERO: Don Alberto Verrier.

VICETESORERO: Don Miguel de Pablos.

CONTADOR: Don Avelino Bermejo.

VICECONTADOR: Don Víctor Prada.

VOCALES: Don Antonio Mayorga.—Don L. Aparicio Ramos.—Don Florencio López.—Don Mariano Reol.

Rubia F. C.

Campo de deportes: Paseo de Alvarez Taladriz.

Secretaría: Cánovas del Castillo, núms. 1 y 3.

PRESIDENTE: Don Pablo del Castillo.

SECRETARIO: Don Leandro Nieto.

VICESECRETARIO: Don Leoncio Castillo.

TESORERO: Don Honorio Reinoso.

Real Valladolid Tennis Club.

Campos y casetas modernas en el Paseo de Alvarez Taladriz.

PRESIDENTE: Don Enrique León.

VICEPRESIDENTE: Don Luis Cuesta.

TESORERO: Don Julio Monedero.

SECRETARIO: Don Fernando Alonso Pimentel.

VOCALES: Don Federico Couder.—Don Carlos Rodríguez Yáñez.

Unión Sportiva de Valladolid. (Portales de Cebadería, núm. 3, Bar).

PRESIDENTE: Don Juan Muñoz.

VICEPRESIDENTE: Don Eduardo de los Ríos.

SECRETARIO: Valentín Ruipérez Calle.

VICESECRETARIO: Don Félix Alonso Cano.

TESORERO: Don Antonio González.

CONTADOR: Don Manuel Pérez.

VOCALES: Don Leandro López.—Don Mauro Monje.—Don José Rueda.—Don Pedro Herrero.



“La Seguridad”

TALLERES MECANICOS Y FUNDICION
 CONSTRUCCION Y REPARACION DE MAQUINARIA
 AGRICOLA E INDUSTRIAL ESPECIALIDAD
 EN ARADOS Y PIEZAS PARA LOS MISMOS

DE TODOS LOS SISTEMAS

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE FUNDICION

FRANCISCO MORÁN

Calle San Juan, 23 - Medina de Ríoseco

SOMATENES. (Salvador, 6).

COMANDANTE GENERAL: General de brigada excelentísimo señor don Anselmo Sánchez Tirado.

CORONEL SEGUNDO JEFE: Don Victoriano de la Peña y Cussí.

SECRETARIO DE LA COMANDANCIA: Don Alfredo Arellano. (Teniente coronel de Infantería).

SECRETARIO DEL SOMATEN LOCAL: Don Manuel Toledo Coca. (Comandante de Infantería).

El Somatén local de Valladolid está dividido en siete distritos, a cargo cada uno de ellos de un cabo y subcabo de esta denominación. Cada distrito se subdivide en barrios y éstos en grupos, a cargo cada uno de ellos de cabo y subcabo de barrio y grupo respectivamente.

SUBDELEGADOS DE MEDICINA, FARMACIA Y VETERINARIA E INSPECTORES MUNICIPALES DE SANIDAD.

De Medicina.—Distrito Plaza: Don Mariano Sánchez.—Distrito Audiencia: Don Miguel García Canal.

De Farmacia.—Distrito Plaza: Don Félix Domenech.—Distrito Audiencia: Don Jacinto Sanz.

De Veterinaria.—Distrito Plaza: Don Victoriano Hernández.—Distrito Audiencia: Don Feliciano Estévez.

TEATROS.

Calderón de la Barca. (Angustias, núm. 1).

Lópe de Vega. (María de Molina, núm. 12).

Zorrilla. (Acera de San Francisco).

Gran Teatro (Comedia). (Plaza de la Comedia, núm. 10).

Pradera. (Campo Grande).

Hispania. (Muro).

Ideal Cinema. (Santander, núm. 12).

TELEFONOS. (Calle de la Constitución núm. 9).

ADMINISTRADOR DE LA OCTAVA ZONA: Don Pascual Fernández de Cuevas.

SUBADMINISTRADOR: Don Benito Zabalo Vázquez.

AYUDANTE ADMINISTRACION ZONA: Don Rafael Gutiérrez Perán.

Tasa de telefonemas.

Ordinarios: Las diez primeras palabras, 1'15. Por cada palabra más 0'10 pesetas.

Madrugada: Las diez primeras palabras, 0'60 pesetas. Por cada palabra más, 0'05 pesetas.

Urgentes: Las diez primeras palabras, 3'10 pesetas. Por cada palabra más, 0'30 pesetas.

Cuando un telefonema va dirigido a varios destinatarios o varias direcciones, se cobrará 0'25 pesetas por cada copia de los mismos; si es urgente se cobrará 0'75 pesetas por cada destinatario y dirección.

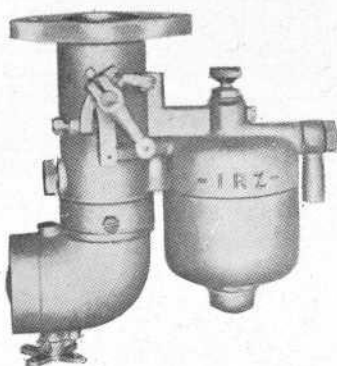
CARBURADOR "IRZ" NACIONAL

Fábrica y Oficinas:

VALLADOLID

Departado 78

Teléfono 898



Proveedores de la Aviación

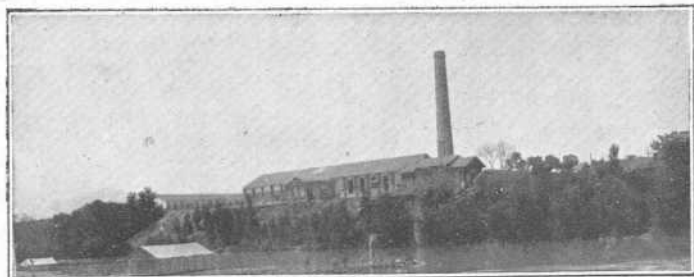
DELEGACIONES:

MADRID
Montalbán, 5

BARCELONA
Avenida
de Alfonso XIII, 341

Adoptado por «LA HISPANO SUIZA»,
-:- «ELIZALDE» y otras marcas -:-

Los grandes vuelos de 1926 LONDRES-EL CABO
y regreso, LONDRES - AUSTRALIA y regreso, re-
corriendo 76.000 kilómetros, se han realizado por
ALAN COBHAM con carburador "IRZ"



Vista de la Fábrica

TELEGRAFOS. (Plaza de la Rinconada).

INSPECTOR REGIONAL: Don Antonio Domínguez Pérez.
 JEFE DE CENTRO: Don Rufino Gutiérrez y García.
 SEGUNDO JEFE DE IDEM: Don Amor Carrero Iglesias.
 HABILITADO: Don Cástulo Brezmes y Sánchez.

TARIFAS

Palabras	Ordinarios		Diferido, madrugada, comercial y de prensa		Urgentes	
	Pesetas	Céntimos	Pesetas	Céntimos	Pesetas	Céntimos
10	1	10	»	60	3	10
11	1	20	»	65	3	40
12	1	30	»	70	3	70
15	1	40	»	75	4	»
14	1	50	»	80	4	30
15	1	60	»	85	4	60

Tasas interiores.

TELEGRAMAS ORDINARIOS: Por las diez primeras palabras, 1'10 pesetas. Por cada palabra más, 0'10.

TELEGRAMAS URGENTES: Triple tasa.

TELEGRAMAS DE PRENSA, COMERCIALES, DIFERIDOS Y DE MADRUGADA: Por las diez primeras palabras, 0'60. Por cada palabra más, 0'05 pesetas.

Todo telegrama lleva un recargo de 0'10 pesetas por el impuesto del Timbre.

Giro telegráfico. (Interior y Protectorado en Marruecos).

Hasta 100 pesetas: Una peseta, más 0'10 del recibo.

Mayor cantidad: El uno por ciento de la cantidad girada, más 0'10 del recibo.

Hay también giro telegráfico internacional, variando la tasa según la nación donde se expida el giro.

TIRO NACIONAL. (Campo de San Isidro).

PRESIDENTE: Excelentísimo señor don José Jalón de Semprún.

VICEPRESIDENTE: Don Mario Viani Provedo.

CONTADOR: Don Dionisio Baroja Romeo.

TESORERO: Don José Gómez Sigler.

SECRETARIO: Don Juan Fabio Hernández.—Don Ricardo García Gómez.

VOCALES: Don Eusebio Valle del Real.—Don Tomás Tablares Samaniego.—Don Manuel Marcos Ordax.—Don Gabriel Martín Barrio.—Don César Miguel González.—Don Carlos Rodríguez Yáñez.—Don José Gutiérrez Calvo.—Don Pablo Morera Lobo.—Don Isaac Quintero Escudero.—Don Pascual Fernández Cuevas.

DIRECTOR DE LA ESCUELA MILITAR: Don Manuel López Fuente.

DELEGADO ANTE LA EXCELENTISIMA JUNTA CENTRAL: Don José Pérez Adarve.

RECLUTAS DE CUOTA Escuela de preparación militar fuera de filas. **Real Unión Deportiva**

Autorizada oficialmente por el Excmo. Sr. Capitán General

Es la Escuela de mayor éxito, debido al celo e inteligencia de sus Profesores Comandante don JOSÉ DE ORBANEJA y Capitán don CECILIO LESMES.

Dirección: Duque de la Victoria, 18, 1.º -:- Castelar, 11, 2.º

PATHE BABY

La Cinematografía dentro del hogar

Con la CÁMARA PATHÉ-BABY se registran en película de manera fácil y perfecta todos los actos de la vida, que al transcurrir los años serán documentos familiares de estimado valor

Con el CINE PATHÉ-BABY se pueden proyectar las películas impresionadas con la CÁMARA, así como las especialmente editadas y que son reproducción exacta de las interpretadas por los «ases» de la pantalla

Pida catálogos, que se remiten gratis,
y la dirección del vendedor más próximo, a

PATHE BABY, S. A. E.

Rambla Cataluña, 8 - Apartado 577 - BARCELONA

TALLER DE CARPINTERÍA MECÁNICA

DE

Modesto León

ARMADURAS -:- ESCALERAS -:- ENSAMBLAJES
y cuantos trabajos están relacionados con la Carpintería

Niña Guapa, M y L - Telefono 586 - Valladolid

TRANVIAS. (Paseo del Príncipe).**Consejo de Administración.**

PRESIDENTE: Don Santos Vallejo.

CONSEJERO DELEGADO: Don Augusto F. de la Reguera.

CONSEJEROS: Don Julio Guillén.—Don Francisco Zorrilla.—Don Antonio Rico.—Don Francisco Valdés.

JEFE DE INSPECCION: Don Teodoro Lozano.

JEFE DE TALLERES: Don Roque Madrid.

Líneas: Arco de Ladrillo, Audiencia, Cementerio.—Plaza Mayor, Canal de Castilla.—Plaza Mayor, La Rubia.**Horario:** Salida, ocho de la mañana.—Retirada, nueve de la noche, de Octubre a Febrero; diez de la noche, en las demás meses.**TARIFA DE TRANVIAS**

Plaza Mayor, Estación Norte, Arco Ladrillo.....	0,10	pesetas
Id. id. Canal de Castilla	0,15	íd.
Id. id. Cementerio	0,25	íd.
Id. id. La Rubia	0,20	íd.
Circunvalación, cualquier trayecto	0,15	íd.

UNION DE TABLAJEROS. (Velardes, núm. 13).

PRESIDENTE: Don Narciso Moratinos.

VICEPRESIDENTE: Don Alvaro Martín.

SECRETARIO: Don Gregorio Mata.

TESORERO: Don Serapio Moratinos.

CONTADOR: Don Juan Manuel Merino.

VOCALES: Don Manuel Estrada.—Don Jesús Díez.

UNIVERSIDAD LITERARIA. (Plaza de la Universidad).

RECTOR: Don Calixto Valverde y Valverde.

VICERRECTOR: Don Arturo Pérez Martín.

SECRETARIO GENERAL: Don Francisco Martín Sanz.

Facultad de Derecho.

DECANO: Don José Ferrández y González.

SECRETARIO: Don César Mantilla.

PROFESORES: Don Eduardo Callejo de la Cuesta (Elementos de Derecho natural).—Don José Ferrández y González (Instituciones de Derecho romano y Derecho civil español, común y foral, primer curso).—Don Vicente Gay (Economía política y Elementos de Hacienda pública).—Don César Mantilla Ortiz (Historia general del Derecho español).—Don Isidoro Iglesias García (Instituciones de Derecho canónico).—Don Justo Villanueva (Derecho político español, comparado con el extranjero).—Don Antonio Royo Villanova (Derecho administrativo).—Don Vicente Mendoza Castaño (Derecho penal).—Don Calixto Valverde y Valverde (Derecho civil español, común y foral, segundo curso).—Don Quintín Palacios (Procedimientos judiciales y Práctica forense y redacción de instrumentos públicos).—Don Camilo Barcia Trelles (Derecho internacional público y Derecho internacional privado).—Don José María González de Echávarri (Derecho mercantil de España y de las principales naciones de Europa y América).

HORNO DEL SUIZO Pastelería y
Confitería de **Justo Stirnimann**

GRAN SURTIDO EN TARTAS Y RAMILLETES

Cánovas del Castillo, 19 y 21 - Teléfono 538 - Valladolid

“Castilla” Agencia de negocios en general
Plaza Mayor, 52, pral.
Apartado de Correos, 117 - Valladolid

Compra venta y administración de fincas rústicas y urbanas - Préstamos hipotecarios, con garantía personal, sobre automóviles, etcétera - Informes y documentación Cobro de créditos y facturas - Obtención de certificados de los Registros de Última Voluntad, Penales, Nacimiento, Defunción, Matrimonio y toda clase de certificaciones en general - Legalización de documentos - Cumplimiento de exhortos - Patentes de invención, Introducción, Certificados de Adición y Nombres Comerciales - Testamentos, Abintestatos e Informaciones posesorias

Subdirección para la provincia de Valladolid de la Compañía de Seguros «LA PATRIA HISPANA». Seguros de incendios, cosechas, accidentes, responsabilidad civil, e individual, vida, enfermedades, cristales

La agencia tiene el asesoramiento de Abogado y Procurador

MÚSICA - PIANOS - AUTOPIANOS

Instrumental para banda y orquesta - Rollos y accesorios

Casa VELASCO

Regalado, núm. 3

VALLADOLID

Facultad de Medicina.

DECANO HONORARIO: Don León Corral.

DECANO: Don Salvino Sierra.

SECRETARIO: Don Mariano Sánchez.

PROFESORES: Don Mariano Sánchez (Anatomía descriptiva y Embriología y Técnica anatómica, primer curso).—Don Diego García Alonso, auxiliar encargado (Histología e Histoquímica normales y Anatomía patológica).—Don Ramón López Prieto (Anatomía descriptiva y Embriología y Técnica anatómica, segundo curso).—Don C. Lorenzo Torremocha (Fisiología humana y Dermatología y Sifilografía con su Clínica).—Don José María Díez Crespo, auxiliar encargado (Patología general con su Clínica).—Don Mariano M. Abad (Terapéutica, Materia médica y Arte de recetar).—Don Casimiro Martínez López (Patología y Clínica médica, primer curso).—Don Leopoldo Morales Aparicio (Patología y Clínica quirúrgica, primer curso).—Don Isidoro de la Villa (Obstetricia con su Clínica y Ginecología con su Clínica).—D. Clodoaldo García Muñoz (Anatomía topográfica, Operaciones, apósitos y vendajes).—Don José Cilleruelo Zamora, ayudante de la asignatura (Oftalmología con su Clínica).—Don Federico Murueta Goyena (Patología y Clínica quirúrgica, segundo curso y Patología y Clínica quirúrgica, tercer curso).—Don Misael Bañuelos (Patología y Clínica médica, segundo curso, y Patología y Clínica médica, tercer curso).—Don Gregorio Vilal Jordana (Enfermedades de la infancia con su Clínica).—Don Marcelino Gavián, profesor encargado (Oto-rino-laringología con su Clínica).—Don Julián Vera, auxiliar encargado (Higiene).—Don Miguel García Canal, auxiliar encargado (Medicina legal y Toxicología).

Facultad de Filosofía y Letras.

DECANO: Don Andrés Torre Ruiz.

SECRETARIO: Don Julián Rubio.

PROFESORES: Don Andrés Torre Ruiz (Lógica fundamental y Teoría de la Literatura y de las Artes).—Don Emilio Alarcos García (Lengua y Literatura española y Lengua y Literatura latinas, curso de ampliación).—Don Julián Rubio Esteban (Historia de España general e Historia de España antigua y media).—Don Manuel Ferrandis Torres (Lengua y Literatura latinas e Historia de España moderna y contemporánea).—Don José Velasco García (Historia Universal general e Historia Universal antigua y media).—Don Amador Melón Ruiz de Gordejuela (Geografía política y descriptiva e Historia Universal moderna y contemporánea).—Don Cayetano Mergelina Luna (Arqueología, Numismática, Epigrafía y Bibliografía).

Facultad de Ciencias.

DECANO: Don Rafael Luna Nogueras.

PROFESORES: Don Arturo Pérez Martín, (Física).—Don Rafael Luna Nogueras, (Química).—Don Abelardo Bartolomé del Cerro, (Geología y Biología).

Sección de Química.

PROFESORES: Don Arturo Pérez Martín, (Matemáticas, primero y segundo curso).—Don Rafael Luna, (Química analítica).

Personal Administrativo.

SECRETARIO GENERAL: Don Francisco Martín Sanz.

OFICIAL PRIMERO: Don Ricardo Gómez Calleja.

NEGOCIADO DE DERECHO: Don Mariano Chacel Barbero.

“ANTOÑITA”

Fábrica de ovoides

Almacén de carbones minerales
de todas clases

Gonzalo Hernández



Siempre grandes existencias. Carbones de las mejores procedencias nacionales y extranjeras que se garantizan completamente

**PRECIOS INMEJORABLES POR
VAGONES A PRECIOS DE MINA**

Los ovoides son fabricados con carbones de las mejores cuencas carboníferas de España y son de inmejorable calidad

Todos los carbones se sirven en sacos pre-
cintados de 50 kilos neto. Peso exacto.
Se ruega comprueben siempre

**EXPORTACIÓN A PROVINCIAS
PÍDANSE DETALLES PARA ENVÍOS**

Esta casa dispone de un laboratorio para el análisis de todos los carbones y no se compran sin haberlos previamente sometido a examen en el mismo. Igualmente se hace con los ovoides, por lo cual se obtienen de clase inmejorable

CARRETERA DE MADRID

TELÉFONO 786

APARTADO 76

NEGOCIADO DE MEDICINA, PRACTICANTES Y MATRONAS: Don Miguel Martín de la Peña.

IDEM DE FILOSOFIA Y LETRAS: Don Pedro Pascual Laza.

IDEM DE PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA: Don Ricardo Gómez Calleja.

VICARIATO CASTRENSE.

TENIENTE VICARIO: (Véase Capitanía General).

ZONA DE RECIUTAMIENTO Y RESERVA. (Cuartel de San Diego, Plaza de Santa Brígida). (Véase Capitanía General).

GUÍA INDUSTRIAL, COMERCIAL Y PROFESIONAL DE VALLADOLID

ABOGADOS EN EJERCICIO.

Don Adolfo Déllbes..	Fuente Dorada, 8 y 9.
» Antonio Lanzas..	Nava del Rey.
» Aurelio Cuadrado..	Plaza del Poniente.
» Angel Mata..	Fuente Dorada, 8 y 9.
» Antonio del Río Alonso..	Teresa Gil, 32.
» Alvaro Olea Pimentel..	Tenerías. (Hotel).
» Antonio Infante..	Campillo, 6.
» Antonio Jalón..	Teresa Gil, 18.
» Antonio Jimeno Bayón..	Mendizábal, 4.
» Antonio González..	Riego 10.
» Arturo Moliner..	Duque de la Victoria, 7.
» Dámaso Gordaliza..	Rinconada, 26.
» Eduardo López Pérez..	Santiago, 53.
» Emilio Gómez Díez..	Rinconada, 18.
» Emilio Fernández Cadarso..	Santiago, 53.
» Enrique Gavilán..	Catedral, 9.
» Crescencio Ventosa..	Cantarranillas, 13.
» César Medina Bocos..	Santiago, 72.
» Fernando Gómez..	Cánovas del Castillo, 28.
» Francisco Fernández..	Claudio Moyano, 5.
» Francisco Requejo..	Leopoldo Cano, 16.
» Francisco Sanz..	López Gómez, 2.
» Faustino Beloso..	Macías Picavea, 3.
» Jesús Saez Escobar..	Avenida Alfonso XIII, 16.
» Joaquín Alvarez Taladriz..	Cabañuelas, 23.
» José Ferrández..	Pasión, 21.
» José María Rodríguez Villamil..	Pasión, 1.
» José Lagunero..	San Martín, 19.
» Jaime Simó Bofarul..	Díez y Rodríguez.
» Justo García Sanz..	Doncellas, 2.
» Julio Cano..	Poniente, 1.
» Luis Gutiérrez López..	Santiago, 33.
» Luis Roldán Trápaga..	Teresa Gil, 29.
» Luis Saiz Montero..	Avenida de Alfonso XIII, 3.
» Luis Valdés Calamita..	Rinconada, 24 y 25.
» Luis Balmori..	López Gómez, 16.
» Manuel Ortiz..	Avenida de Alfonso XIII, 1.
» Manuel del Fraile..	Avenida de Alfonso XIII, 12
» Mario Aparicio de Santiago..	Duque de la Victoria, 21.
» Mauro Miguel Romere..	Santamaría, 27.

Balneario de Medina del Campo

(Premiadas sus aguas con Diploma de Honor y Medalla de Oro)

Verdadero Sanatorio para la Escrófula, según informe del Real Consejo de Sanidad

Aguas cloruro-sódicas, sulfurosas, bromo-ioduradas de fuerte mineralización

Único en España que elabora AGUAS MADRES

análogas y de más importancia medicinal que las de Salies de Bearne, en Francia, de Kreuznach y Nauheim, en Alemania, y de Lavey y Tarapp, en Suiza

EFICACÍSIMAS en el linfatismo, escrófulas en todas sus manifestaciones, tuberculosis locales, raquitismo, herpetismo, anemias, clorosis, amenorreas, dismenorreas, inflamaciones de la matriz, neuralgias, histerismo, neurastenia y reumatismo.

MANANTIAL ALCALINO «ANITA».—Aguas clorurado-sódicas, bicarbonatadas. Variedad litúnicas y bromuradas Superiores a las más renombradas de España y del extranjero.

INDICACIONES: Catarro crónico del estómago e intestinos, dilatación, dispepsias e infartos del hígado y bazo, catarros de las vías biliares, inflamaciones crónicas del riñón, vejiga, cálculos y arenillas, diabetes, gota y obesidad.

Temporada oficial: de 1.º de Junio al 30 de Septiembre

Para más detalles y folletos, dirigirse al Gerente del Balneario.

Gran Comercio de Sedería y Mercería

CASA DE CONFIANZA

50 AÑOS DE RENOMBRADO CRÉDITO

Santiago, 29 y 31

El más favorecido por las señoras y señoritas elegantes, mejores modistas y sastres

RAMÓN DE CASTRO ALONSO

Es, sin la menor duda, el comercio más surtido en el ramo de estos artículos. Diariamente recibe las últimas novedades.

PRECIOS FIJOS

CASA DE CONFIANZA

Don Manuel Semprún	Avenida de Alfonso XIII, 11.
» Manuel Martínez Tena	Alfonso XIII, 12.
» Pedro Prada	Torreilla, 18.
» Gerardo A. Bobadilla	Rosario, 3.
» Gregorio Ortega	
» Nicolás Polo	Miguel Iscar, 26.
» Quintín Palacios	Avenida de Alfonso XIII, 12.
» Ramón de Recalde	José María Lacort, 14.
» Ricardo Allué	Pasaje de Gutiérrez, A.
» Santiago Rodríguez Monsalve ..	Campillo, 1.
» Sebastián Garrote	Constitución, 3.
» Társilo de Remiro	Manzana, 2.
» Vicente Guilarte	María de Molina, 8.
» Victoriano R. Vázquez de Prada ..	Agencia Castilla.
» Juan José Serrano	Gamazo, 18.
» Justo Villanueva	Leopoldo Cano, 28.
» José Alonso	Libertad, 13.
» Manuel Núñez	San Miguel, 5.
» Francisco Ruiz	San Miguel, 5.
» Antonio Martínez	Leopoldo Cano, 11.
» Emilio Méndez	María de Molina, 7.

ABONOS MINERALES.

Don Florentín Quemada	Avenida de Alfonso XIII, 18
Herrera, Medina y Compañía	Merced, 6.
Don Joaquín Elías Juncosa	Veinte de Febrero, 12.
Sociedad Anónima Cros	Avenida de Alfonso XIII, 12.
Vallisoletana de colas, gelatinas y	
abonos	Tenerías, 13.
Don Luis Valero	Pl y Margall, 67.
» Medardo Iglesias	Marina de Escobar, 2.
» Adrián de la Iglesia	Cánovas del Castillo.

ACADEMIAS. (Véase Colegios de Segunda Enseñanza).

ACEITES Y GRASAS MINERALES.

Garteiz Hermanos, Yermo y Compañía	Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9.
Atlantic Company of Spain Refining ..	Claudio Moyano, 26 y 28.
Don Guillermo del Paso	Avenida de Alfonso XIII, 7.
Sociedad Anónima de Importación y	
Ventas	Regalado, 5.
Don Vicente Zurbano	Libertad, 22.

ADMINISTRADORES DE FINCAS.

Don Antonio del Peral	Mendizábal, 8.
» Francisco Mercado	Salvador, 14.
» Juan Velasco Ruby	Pasión, 3.
» Manuel de Nicolás	Atrio de Santiago, 6.
» Pedro de la Lama	León, 9.
» Valentín Vega	Constitución, 3.
» Obdulio García	Perú, 25.

PLUMAS
Conklin



Conklin
ENDURA
Unconditionally & Perpetually Guaranteed

AFINADORES DE PIANOS.

- Don Quintín Ruffner. Carretera de Salamanca.
 » Anselmo Ballenilla. Gran Teatro.

AGENTES CINEMATOGRAFICOS.

- «Castro Eca». (Francisco Gallardo).. María de Molina, 3.

AGENTES DE NEGOCIOS.

- Don Gumersindo Gómez Coca. Duque de la Victoria.
 » Manuel Morate. Angustias, 65.
 » Zacarías Suárez. Angustias, 3.
 » Alfredo González. Gamazo, 4.
 » Silvino García del Olmo. Plaza del Salvador, 14.
 » Maurino Hernández. Duque de la Victoria, 26.
 » Luis Nieto. Cabañuelas.
 » Sebastián Pardini. Santa María, 27.
 Stampa Hermanos. Rinconada.
 «Castilla». (Don Serafín Muñoz). Plaza Mayor, 45.
 Don Obdulio García Velayos. Perú, 20.

AGENTES DE SEGUROS DE INCENDIOS, VIDA Y ACCIDENTES.

- Asociación de Socorros Mutuos contra incendios de casas de Valladolid. Avenida de Alfonso XIII, 13.
 «Covadonga». (Don Leopoldo Stampa). Rinconada, 22.
 «La Alianza de Santander». (Don Ricardo García). Expósitos, 5.
 «La Aurora». (Don Santos Vallejo). Veinte de Febrero, 1.
 «L'Assurance Generale». (Don Ricardo Alvarez). Veinte de Febrero, 8.
 «La Catalana». (Don Baldomero Miranda). Angustias, 54.
 «La Estrella». (Don Miguel Lozano). Doctor Cazalla, 8.
 «La Guardian». (Don León del Río). José María Lacort, 6.
 «La Paternal». (Don Zacarías Suárez). Angustias, 2.
 «La Preservatrice». (Don Federico Maturana). Miguel Iscar, 28.
 «La Unión y El Fénix Español». (Don Francisco Caamaño). Claudio Moyano, 2.
 «L'Unión». (Don Félix G. Giménez Peña). Mendizábal, 2.
 «La Urbana». (Don Manuel Valls). Gamazo, 9.
 «La Vasco Navarra». (Don Lucio Recio). Plaza de San Miguel, 5.
 «La Zurich». (Don Adolfo Delibes). Colmenares, 10.
 «La Abeille». (Don Quintín Castaño). Portugalete, 16.
 Sud América. (Don Alfredo Stampa). } Rinconada, 22.
 «La Fonciere». (Don Alfredo Stampa) }
 «La Hispania». (Don Mario González Lorenzo). Rinconada, 24 y 25.
 «Rossia». (Don Obdulio García Velayos). Perú, 23.
 «La Victoria de Berlín». (Don León del Río). José María Lacort, 6.
 «Royal Exchange Assurance». (Don Vicente González Castañeda). Claudio Moyano, 34.

Fábrica de Tuberías de barro y Productos refractarios movida por electricidad

FLORENCIO DEL VAL

Salvador, núm. 19 - Teléfono núm. 516 - VALLADOLID - Casa fundada el año 1830

3 son las características de nuestros **3**
calzados

SOLIDEZ - ELEGANCIA - ECONOMÍA

LA BARCELONESA

Santiago, 45 - VALLADOLID - Fuente Dorada, 6

GUARNICIONERÍA
DE

Francisco Sanjurjo Silva

Roses de Gala y de Diario
Sillas de montar
Guarniciones de Coches
Correaes de todas las Armas

Santiago, 58 - Valladolid

Librería Nacional y Extranjera

Florencio de Lara

Inmenso surtido en obras de Texto
y consulta para todas las carreras

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

Cánovas del Castillo, 17

Chocolates VIRGEN DEL CARMEN

ROBERTO MARTÍN

Se hacen tareas de encargo

Platerías, 31 al 35 - Tel. 400 - VALLADOLID

LEON DEL RIO

La Victoria de Berlín

Fundada en 1853

Seguros de Vida

CALLE DE JOSÉ MARÍA LACORT, 6

Industrias textiles de Yute.

Sacos de Yute

de todas clases

VALLADOLID

AGENCIAS VARIAS.

Don Alfredo González. (Informaciones)	Gamazo, 4.
Don Onésimo Miguel. (Compañía Transatlántica)	Plaza de Santa Ana.
Don Gonzalo Hernández. (Ferrocarriles)	Carretera de Madrid.
Don Maurino Hernández. (Asuntos varios)	Duque de la Victoria, 26.
Don Silvino García	Plaza del Salvador.
R. G. Dum y Compañía. (Informaciones)	Constitución, 7.
Don Emilio Rosiáx	Acera de San Francisco.
» Tomás Fernández Canales. (Pres-tamos)	Mendizábal.
Don Rufino Monseñe. (Comercial)	

AGUAS AZOADAS.

Don Félix Valbuena	Fray Luis de León, 37.
---------------------------------	------------------------

AGUAS MINERALES. (Depósito de).

Don Isaiás Bobo Díez	Paseo de Zorrilla, 8.
» Luis Loureiro	Miguel Iscar y Libertad, 23.
» Félix Valbuena	Fray Luis de León, 37.
«Fuente Salud». (Don Enrique Touya)	María de Molina, 6 y Balneario de Castromonte.

ALBAÑILES. (Véase Maestros albañiles).

ALCOHOL. (Fábrica de).

Sociedad Industrial Castellana	Miguel Iscar, 24.
---	-------------------

ALFARERIAS.

Don Bautista Carbañosa	Sinagoga, 4.
» Bonifacio Lorenzo	Gabilondo, 6.
Hijo de Cándido Villanueva	Don Pedro de Lagasca, V.
Don Domiciano Santamaría	Ferrocarril, 30.
» Florencio del Val	Salvador, 13.
» León Calaveras	Sacramento, 22.

ALPARGATERIAS.

Don Blas Ladrón	Angustias, 45.
» Don Doroteo Méndez	Teresa Gil, 31.
» Esteban de Lucas	Paseo de Zorrilla, 23.
» Juan Manuel Calvo	Duque de la Victoria, 18.
» Manuel Calvo	Teresa Gil, 44.
Viuda e Hijos de Ciríaco Enrique	Espejería, 11.
Viuda e Hijos de Pablo Simón	Guarnicioneros, 4.
Don Rafael Alonso	Plaza Mayor, 50.
» Esteban de Lucas	Ruiz Zorrilla, 47.
» Miguel Cubero	Mariano Fernández Cubas.
» Juan Martín	Pi y Margall, 35.

LA "SUD AMÉRICA"

COMPañA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA
FUNDADA EN 1895

DIRECCIÓN GENERAL
PARA ESPAÑA
MADRID

AV. CONDE PEÑALVER, 8 y 10
APARTADO 571

SUBDIRECCIÓN
DE
BARCELONA

PLAZA DE CATALUÑA, 17
APARTADO 1068

CIFRAS DEL BALANCE CERRADO EN 31 DE MARZO DE 1926

(A los cambios oficiales de esta fecha)

Activo.	PTAS.	129.874.189,39
Reservas.	»	116.947.367,44
Utilidades acumuladas para		
Asegurados.	»	4.102.022,22
Ingresos del año.	»	47.295.694,85
Pagado desde (Por siniestros.	»	63.971.070,19
la fundación (En vida a sus asegurados.	»	61.252.858,30
Nuevos seguros realizados		
en el Ejercicio con primas		
pagadas.	»	202.805.262,00
Total de Seguros en vigor		
en 31 de Marzo de 1926.	»	769.279.824,72

Autorizado por la Jefatura Superior
de Seguros en 25 de Febrero de 1927

Delegado en Castilla: ALFREDO STAMPA
RINCONADA, 26 :-: VALLADOLID

ANTIGUEDADES. (Venta de).

Doña Eufenia Díez Macías Picaveu, 24.

APARATOS FOTOGRAFICOS.

Foto Kodak Constitución, 7.
 Don Manuel Alcañiz Plaza Mayor, 18.
 Casa Iglesias Constitución, 9.

APARATOS PARA LUZ ELECTRICA. (Fábrica de).

Don Miguel L. Merchán Puebla, 2.

ARBORICULTURA. (Véase flores naturales).**ARMAS.**

Don Luis Iznaola Cebaderfa, 1.

ARQUITECTOS.

Don Jacobo Romero Fernández Regalado, 6.
 » Juan Agapito y Revilla Núñez de Arce, 18.
 » Luciano Solache Serrano Plazuela de San Miguel, 7.
 » Manuel Cuadrillero Saez Regalado, 3.
 » Ramón Pérez Lozano Gamazo, J.
 » Santiago Guardilla de la Serna Avenida de Alfonso XIII, 4.

ARTICULOS PARA VIAJES.

Don Emilio Ruiz Santa Lucía, 1.
 » Gabriel Díez Portales de Guarnicionero, 5.
 » Pedro Sierra Plaza del Ochavo, 2.

ASCENSORES.

Industrias Guillén Avenida de Alfonso XIII, 19.
 A. E. G. Miguel Iscar, 3.

ASERRAR MADERAS. (Fábrica de). (Véase Sierras mecánicas).**AUTOMOVILES Y COCHES DE ALQUILER.****Autos de alquiler.**

Paradas: Plaza Mayor, Royalty y Café Suizo.

Horas de servicio: Verano, de nueve de la mañana a once de la noche.
 Invierno, de nueve de la mañana a nueve de la noche.

Tarifas: 0'80, 0'60 y 0'40 pesetas kilómetro.

Coches de alquiler.

Coches de punto Pasión, Fuente Dorada y Ferrari.

Don Raimundo Carmena Santa María, 4.

» Nemesio Muñoz Zúñiga, 2.

Tarifa: 4'00 pesetas la hora en coche cerrado y 5'00 pesetas la hora en coche abierto.

Electra Popular Vallisoletana

La Sociedad ELECTRA POPULAR VALLISOLETANA se fundó en 12 Febrero de 1906, sobre la base del suministro de fuerza hasta 5.000 caballos de un salto de agua titulado «El Porvenir de Zamora», situado a 110 kilómetros de la Central distribuidora establecida en Valladolid, en lugar próximo al centro de la población y, al mismo tiempo, inmediato al río Pisuerga, que suministra el agua necesaria para sus servicios.

La instalación de esta Central es completa y tiene, aparte de su organización interior de servicios, una modernísima reserva de vapor, bastante para cubrir las necesidades de sus abonados, y una batería de acumuladores capaz para atender por sí sola, en los casos de interrupción, a los compromisos que la Sociedad tiene contraídos.

Cuenta la empresa, además, con un salto sobre el Pisuerga, de 1.400 caballos

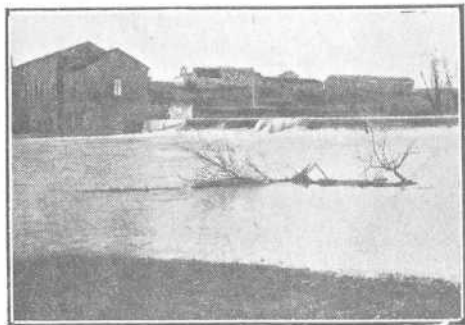
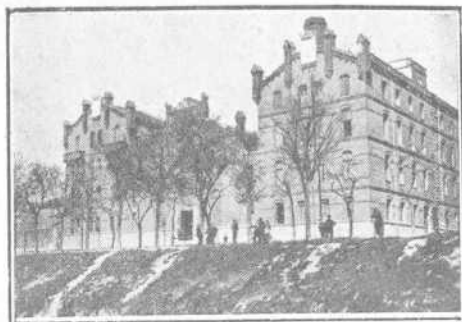
Los servicios más importantes que presta la Sociedad son el alumbrado público de Valladolid, Palencia y Medina de Rioseco; el de alumbrado y fuerza motriz a las estaciones del ferrocarril del Norte en Valladolid, Venta de Baños y Palencia. Suministra fuerza a las fábricas de harinas de Valladolid y a algunas de Palencia.

Suministra a la ciudad de Toro 400 caballos, con los cuales la Sociedad «Popular Toresana», allí establecida, atiende a los servicios de alumbrado

y fuerza motriz para la industria de una extensa zona comarcana de la citada localidad.

Tiene concedidos 220 caballos a la «Electra Popular Castellana», empresa que cuida del suministro a Villarramiel y otros importantes pueblos de la provincia de Palencia.

Todos los servicios indicados se realizan por medio de tres importantes líneas de transporte, la principal de las cuales es la que une el salto de «El Porvenir de Zamora» con la Central de Valladolid; otra, de Valladolid a Palencia, y la tercera, de Valladolid a Medina de Rioseco.



venir de Zamora» con la Central de Valladolid; otra, de Valladolid a Palencia, y la tercera, de Valladolid a Medina de Rioseco.

AUTOMOVILES. (Venta de).

Don Federico Ruiz	Don Pedro de la Gasca.
» Isaías García	Plaza del Poniente, 3.
» Mariano Martínez	Claudio Moyano, 2.
» Ricardo Lastra	Constitución, 1.
Délibes	Ferrocarril, 10.
Don Patricio Ruiz	Avenida de Alfonso XIII, 19.
» Vicente Zurbano	Libertad, 22.
» Guillermo del Paso	Estación, 2 y Avenida de Alfonso XIII.
Garage Castilla	Gamazo, 22.
Don Julio Agero	Gamazo, F.
» Francisco Trejo	La Rubia.

AUTOCAMIONES DE TRANSPORTE.

Don Donato Posadas	Puente Duero, 48.
» Eusebio Rivera	Muro, M.
Agencia «Lov»	Duque de la Victoria.
Don Manuel Pérez	Obispo, 1.

AZUCAR. (Fábricas de).

Colonia Agrícola e Industrial del Duero	Libertad, 22.
Sociedad Industrial Castellana	Miguel Iscar, 24.

AZULEJOS. (Venta de).

Don Florentino Valdés	Puente Colgante, 4.
--	---------------------

BANCO CASTELLANO. (Duque de la Victoria, 12).

Horas de oficinas: De diez a catorce.

Consejo de Gobierno y alto personal.

PRESIDENTE: Excelentísimo señor don Santos Vallejo García.

VICEPRESIDENTES: Excelentísimo señor don José María Zorita Díez.—Don Baldomero Alonso López.

VOCALES: Don Senén Pérez Pastor.—Excelentísimo señor don Federico Tejedor Melero.—Don Miguel de Uña y Anta.—Don Justo Garrán Mosa.—Don Vicente Moliner Vaquero.—Excelentísimo señor don Julio Guillén Sáenz.—Don José García-Lomas del Castillo.—Don Calixto Fandos Loras.

DIRECTOR-GERENTE: Don Arturo López Argüello.

SUBDIRECTOR: Don Tiburcio Gómez Díez.

INSPECTOR DE OPERACIONES: Don Mariano López Aparicio.

CAJERO: Don Vicente Sendino Muñoz.

INTERVENTOR: Don Maximino Gutiérrez Ortega.

SECRETARIO GENERAL: Don Félix Cuadrillero Perrín.

TENEDOR DE LIBROS: Don Quintín Alealde Barructa.

BANCO DE ESPAÑA. (Duque de la Victoria, núm. 28).

Horas de oficinas: De diez a catorce.

DIRECTOR: Don Ramón Ituarte y García Oyuelos.



Casa Santarén

fundada en 1800

Establecimiento de primer orden

Imprenta - Librería - Papelería
- - **Objetos de escritorio** - -

fabricación de libros rayados en todos los tamaños - Libretas - Blocks y resmillería.

Menaje para Escuelas y Colegios - Globos - Esferas - Cuerpos sólidos.

Mapas de todas clases - Máquinas de proyección - Mesas - Encerrados y Aparatos giratorios para láminas.

Artículos de dibujo y pintura - Gran surtido en estuches de matemáticas.

Cajas para óleo y acuarela - Colores en tubos de las mejores marcas. Telas preparadas y papeles de todas clases, etc.

Plumas estilográficas, gran surtido de todas las marcas más acreditadas.

Se remiten por correo - Pídanse detalles.

Lapiceros bolsillo, variedad de modelos en níquel, plata y oro.

Multicopiadores, varios sistemas.

Variedad de artículos para regalo y gran surtido en el de piel para señora y caballero.

flores artificiales - Hprestos - Hojas alambradas y confección de ramos y arcos en tela y talco - Inmenso surtido en plantas de salón, diseñadas y de tela.

Estatuaría religiosa (indulgenciable) - Variedad de imágenes y tamaños. Se reciben encargos de alturas especiales.

Juguetería y Libros para premios
Impresiones para el Comercio, Sociedades y particulares
Edición de Obras - Timbrado de relieves
Modelación para Ayuntamientos y Juzgados

Ventas por mayor y menor - Envíos por correo

Casa Santarén

Valladolid



Novena de San Antonio, impresa en esta Casa el año 1800.

ADMINISTRADORES: Don Santos Vallejo.—Don Eduardo Callejo.—Don Agustín Enciso.

INTERVENTOR: Don Enrique Dasca García.

CAJERO: Don Vicente Herranz y Andrés.

SECRETARIO: Don José Luis Fernández Moreno.

BANCO ESPAÑOL DE CREDITO. (Plaza Mayor y Acera).

Horas de oficinas: De diez a dos y de cuatro a cinco.

DIRECTOR: Don Edmundo Matia Alvarez.

INTERVENTOR: Don Juan Rodríguez Texeira.

CAJERO: Don Manuel Arnaiz de Paz.

SECRETARIO: Don Ramón de la Piza y de Bedoya.

BANCO HISPANO AMERICANO. (Constitución, núm. 10).

Horas de oficinas: De diez a una y de cuatro a cinco.

DIRECTOR: Don Ricardo Bueno Elósuva.

CAJERO: Don Alejandro Miñón Lebrero.

APODERADOS: Don Faustino Luis Albillo.—Don Andrés Redondo Ortega.—Don Julio Valero García.—Don Octavio Cuadrillero Saez.

SECRETARIO: Don Gregorio Correas Pascual.

BAÑOS.

Bañeário del Poniente..	Finconada, 18.
Don José Higuera..	Expositos, 1.
» Gerardo Castro. (Baños en el río Pisuerga)	Caseta de las Moreras.
Doña Carlota Montes..	Idem ídem.
Don Juan Martín «Catarro»..	Idem ídem.

BARES.

«Bar Aurita». (Don Pedro Prieto)..	Plaza Mayor, 25.
«Bar Ancora». (Don Manuel Gómez).	Cánovas del Castillo, 25.
«Bar Correos»..	Jesús.
«Café Venecia». (Diego Jiménez).. . .	Avenida de Alfonso XIII, 12.
«El Sanatorio». (Don Modesto Morante)	Val, 1 y 2.
«Bar Sol». (Don Eustaquio Domínguez).	Santiago, 61.
«Nuevo Mundo»..	Estación, 7.
«Ideal Bouquet». (Don Severo Mingo).	Ferrari, 15.
«Lyón D'or». (Don Victorino Carracedo)..	Plaza Mayor, 10.
Don Mariano Pérez Arribón..	Plaza Mayor, 4.
» Mariano Zuazo..	Plaza Mayor, 42.
«Postal Bar». (Don Luciano Alvarez).	Ferrari, 17.
«Zerep». (Don Santos Pérez)..	Ferrari, 35.
«Bar España». (Don Gerardo Gutiérrez)..	Fuente Dorada.
«Granja Royal»..	Santiago.

BASCULAS. (Constructores de).

Don Dionisio Pérez..	Pi y Margall, 29.
------------------------------	-------------------

FÁBRICA DE FIDEOS Y PASTAS FINAS PARA SOPA
ALMACÉN DE TOCINO, JAMONES Y EMBUTIDOS

- :- FÁBRICA DE ANISADOS Y LICORES - :-

Gran ANÍS L. S.

Especería, números 1 y 3

Carretera de Salamanca, núm. 35

TELÉFONO 111

LUCIANO SUÁREZ
VALLADOLID

FLORENTÍN QUEMADA

Avenida de Alfonso XIII, 18

== VALLADOLID ==

Teléfono núm. 145

Casa fundada en 1885

REPRESENTACIONES GENERALES

ALMACÉN DE ABONOS QUÍMICOS Y MINERALES

SUPERFOSFATO - :- SULFATO DE AMONÍACO

PRECIOS ESPECIALES

POR PARTIDAS CONSIDERABLES

MAQUINARIA AGRÍCOLA - TRILLADORAS CLAYTON

Agente general de la Azucarera «LA RASA»

BAZARES QUIRURGICOS.

Don Marcos Gómez..	Fuente Dorada, 21.
Viuda de Lucas A. Villahoz..	Duque de la Victoria, 1 y a.
Don Enrique Rodríguez..	Libertad, 12.

BICICLETAS.

Don Guillermo del Paso..	Revolúes, 7.
» Julio Agero..	Canazo, 15.
Importación y Ventas..	Canazo, 2.
Don Justiniano M. Simón..	Claudio Moyano, 2.
» Camilo Maeso..	Paseo de Zorrilla, 15.
» Ignacio Paniagua..	Cebadera, 7.
» Guillermo Vergara..	Angustias.

BOLSAS DE PAPEL. (Fábrica de).

Don Luis Fernández Marcos..	Marina de Escobar, 7.
-------------------------------------	-----------------------

BOTEROS.

Don Joaquín Sánchez..	Montero Calvo, 21.
» Norberto Martínez..	Rinconada, 22.

BRONCISTAS.

Don Eusebio Allén..	Salvador, 9.
» Gabriel Velasco..	Conde Ansúrez, 5.
» Manuel Merchán..	Puebla, 2.

CAFES.

«Granja Royal»..	Santiago, 37.
«Café del Norte»..	Plaza Mayor, 47.
«Café Royalty»..	Santiago, 53.
«Café Suizo»..	Duque de la Victoria, 10.
«Café Madrid»..	Duque de la Victoria, 4.
«Café del Pino»..	Campo Grande.

CAFES ECONOMICOS.

Don Marcelino Alvarez..	Santa María, 4.
» José Aguado Díez..	Plaza Mayor, 46.
» Juan Ajo..	Marina Escobar, 6.
» Vicente Santos Alonso..	Plaza Mayor, 4.
» Juan Bravo..	Núñez de Arce, 14.
» Fernando Bazaco..	Campillo, 2.
» Justiniano Baticón..	Manzana, 4.
» José Calleja..	Portugalete, 15.
» Victorino Carracedo..	Plaza Mayor, 9.
» Benjamín Cabero..	Angustias, 53.
» Nemesio Díez..	Paseo de Zorrilla, M.
» Nemesio Domínguez..	Campillo, 8.
» Diego Calderón..	Huelgas, 4.
Doña María Cuadrillero..	Calixto F. de la Torre, 2.
Don Eustaquio Domínguez..	Santiago, 60.

GUARDIAN

ASSURANCE COMPANY LIMITED

ESTABLECIDA EN LONDRES EN 1821

DELEGACIÓN GENERAL PARA ESPAÑA
EMILIO M. GAISSERT

RONDA DE SAN PEDRO, 17

BARCELONA

Capital suscrito: £ 2.000.000 - Pesetas nominales: 50.000.000

Capital desembolsado: £ 1.000.000 - Pesetas nominales: 25.000.000

Activo de la Compañía en 31 de Diciembre de 1918: £ 9.355.990-8-8
Pesetas nominales: 235.599.955,75

Seguros contra incendios - Seguros marítimos
Seguros contra accidentes del trabajo - Seguros
de responsabilidad civil - Seguros personales
contra accidentes - Seguros personales contra
enfermedades - Seguros contra los riesgos
industrial, comercial, agrícola, profesional,
particular, transporte, deterioro y robo de
automóviles y daños a carruajes y caballos

La «GUARDIÁN»
es la primera Compañía inglesa que viene a España a establecer modalidades de previsión teniendo para cada caso y para cada necesidad una aplicación de seguro liberal y económico



Consultando a
«GUARDIÁN» primas y condiciones,
ésta le brindará siempre un seguro económico, práctico y liberal, netamente a la inglesa.

Representante en Valladolid:

León del Río

José María Lacort, núm. 6

Don Carlos A. del Pozo	Ruiz Zorrilla.
» Pascual Esteban	Ruiz Zorrilla,
» Gervasio Fernández	Estación, 7.
» Mariano Fortea	Prado, 12.
» Emilio de la Fuente	Mariano Fernández Cubas, 49.
» Casimiro Fernández	Plaza Circular, 6.
» Manuel García	Portales de Cebaderfa, 3.
» Andrés Giménez	Avenida de Alfonso XIII, 12.
» Gerardo Gutiérrez	Fuente Dorada.
» Cayetano Gómez	Duque de la Victoria, 35.
» Victoriano Hernández	Ferrari, 17.
» Angel Priante	Ferrari, 15.
Doña Amalia Abascal	Rinconada, 29.
Don Mariano Aguado	San Nicolás, 11.
Viuda de don Antonino de Andrés	Avenida de Alfonso XIII, 23.
Doña Paula Aragón	Ruiz Zorrilla, 47.
Don Victoriano Alvarez	Santiago, 62.
» Eusebio Alvarez	Cruz Verde, 7.
» Santiago Aparicio	Corrillo, 78.
» Antolín del Val	Pl y Margall, 65.
» Norberto Verano	María de Molina, 46.
» Cesáreo Villar	Libertad, 12.
» Vital Vega	Plaza Mayor.
» Abilio Vegas	Francisco Zaramona.
» Valeriano Valverde	Estación, 1.
» Maximiano Rodríguez	Santiago, 32.
» Domiciano Santa María	Estación, 27.
» Santos Pérez	Ferrari, 21.
» José Lizarralde	Atrio de Santiago, 32.
» Modesto Morante	Val, 1 y 2.
» Felipe de Paz	Plaza Mayor, 7.
» Gregorio Pérez	San Felipe Neri, 3.
Doña Natividad Hernández	Leopoldo Cano, 30.
Don Ramón Marcos	Campillo, 6.
» Mariano Pardo	Atrio de Santiago, 6.
Doña Tomasa Delgado	Cebaderfa, 2.
Don Jesús Ferrández	Chancillerfa, 14.

CAJAS DE CARTON. (Fábricas de).

Viuda de Domingo Tobar	San Martín, 16.
Viuda e Hijos de Manuel Lorenzo	Miguel Iscar, 2.

CAL. (Fábricas de).

Viuda de Dativo García, «La Villanublesa»	Gabilondo,
---	------------

CALDEREROS.

Don Miguel García	Recoletas, 6.
» Joaquín Barea	Gabilondo, 14.
» Patricio Ruiz	Veinte Metros, 17.
» Santos Medina	Mostenses.
» Domingo Velasco	Ruiz Zorrilla, 19.

ROSSIA

Delegación general
en España:
MADRID
Puerta del Sol, 14

COMPAÑÍA DANESA DE SEGUROS Y REASEGUROS
INCENDIOS, COSECHAS Y RESPONSABILIDAD CIVIL

Garantía de la Compañía:

Pesetas 28.807.516,01

Subdirección en Valladolid y su provincia:

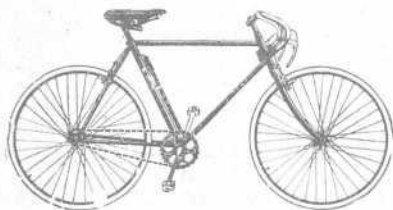
Obdulio García Velayos

OFICINAS: Calle del Perú, 23, pral. dcha

Gran Imprenta y Librería de ANDRES MARTIN

Libros de 1.ª y 2.ª Enseñanza. Menaje escolar - Textos para todas las carreras - Objetos de escritorio - ARTÍCULOS RELIGIOSOS: Medallas, Crucifijos, Rosarios y Estampería - IMPRESIÓN de Obras, Programas y toda clase de Trabajos para el Comercio y Notarías - CATEQUESIS: Completo surtido en Devocionarios elegantes y económicos

Plaza de la Libertad, 1 - Apartado 71 - Valladolid



Las mejores bicicletas y accesorios los encontrará usted en la

Casa VERGARA

Angustias, 11 - Valladolid

Grandes facilidades para el pago

CALEFACCIONES. (Instaladores de).

Don Jacinto González..	Teresa Gil, 22.
» Victoriano Sánchez..	Platerías, 36.
«Industrias Guillén»..	Alfonso XIII, 19.
«Sociedad de Importación y Ventas»..	Regalado, 5.

CALZADO. (Almacenistas de).

Viuda de Casto Peláez..	Avenida de Alfonso XIII, 4.
Don Eloy Arévalo..	Teresa Gil, 11, 13 y 15.
Viuda de Manuel Villalonga..	Santiago, 45.
González y Marqués..	Angustias, 43.
Don Emilio de la Fuente..	Mariano Fernández Cubas, 47.
» E. Sanz..	San Martín, 16.

CALZADO CON PISO DE CUBIERTA DE GOMA.

Don Francisco López	Avenida de Alfonso XIII.
» Rufo Salvador..	Gamazo, 8.
» Angel Ordax..	Angustias, 49.

CALZADOS. (Fábricas de).

Don Eleuterio de la Fuente..	Mantería, 47.
» Emmanuel y Ruiz..	Gardoqui, 3 y 5.
» José Zurdo	Don Pedro de Lagasca, 5.
» Viuda de Quintín de la Fuente..	Teresa Gil, 32.

CAMISERIAS.

Alvarez Hermanos	Duque de la Victoria, 1.
Don Angel Urueña..	Libertad, 5.
» Antonio Alonso..	Libertad, 13.
» Cándido Caballero..	Alfonso XII, 1.
» Claudio Martín..	Alfonso XII, 2.
«El Escudo de Bábao»..	Ferrari, 16.
Don Emilio Viader..	Regalado, 11.
» Francisco Cid..	Fuente Dorada, 26.
» Julián de la Fuente..	Santiago, 16.
» Lamberto Santiago..	Santiago, 28.
Viuda de Fernando Sánchez..	Duque de la Victoria, 7.
Don Telesforo Hernández..	Santiago, 5.
» Jesús del Toro..	Duque de la Victoria, 16.
» Bautista Alonso..	Santiago, 66.
» Benito Peláez..	Constitución, 6.
» Fermín Ruano..	Teresa Gil, 8.
» Florencio Llorente..	Constitución, 12.
Doña Domitila González..	Duque de la Victoria, 18.
» Florencia González..	Ferrari.
Don Manuel Flores	Santiago, 41.
» Clemente Piñeiro..	Regalado, 1.
» Angel Pérez..	Teresa Gil, 31.
» Pedro Luezas..	Campillo, 6.

CASA ECHANIZ



FÁBRICA DE SOMBREROS



SANTIAGO, 4 ~~~~~ VALLADOLID

GARAGES CENTRALES

Valladolid

Avenida de Alfonso XIII,
número 7



Palencia

Mayor Principal,
núms 224 al 254

TALLERES: Valladolid.—Estación, 3

GUILLERMO DEL PASO

Automóviles

Camiones

Motocicletas

Bicicletas

Representante exclusivo de las acreditadas marcas de automóviles y camiones CADILLAC, OAKLAND, PEUGEOT, CHEVROLET y G. M. C.

Prensa para Bandojes - Reparaciones - Servicio permanente

Valladolid: 211-220-803 ◀ ———— ✕ ✕ ✕ ———— ▶ Palencia: número 19

Gran Hotel de Roma



Especialidad en bodas y banquetes



Santander, 10 ~~~~~ Valladolid

CANTEROS. (Véase Maestros canteros y marmolistas).**CARAMELOS Y BOMBONES.** (Fábricas de).

Don Aureliano Jiménez..	Rondilla de San Antón, 2.
«La Caramelera Castellana»..	Veinte de Febrero.

CARBONES. (Almacénistas de).

Don José de la Riva..	José María Lacort, 5.
» José Suan Ibáñez..	Sacramento.
» Juan Villanueva..	Plaza Mayor, 38.
«La Antofñita»..	Carretera de Madrid.
Don Mariano Silva..	Gamazo, 12.
» Julián Arranz..	Muro, 7.
» Alejandro Jolín..	Claudio Meyano, G.
» Evelio Rodríguez..	Perú, 19.
» Baldomero Soto..	Tudela, 4.

CARBURADORES. (Fábrica de).

Carburador «Irz»..	Huerta del Rey.
----------------------------	-----------------

CARPINTERIAS.

Don Arturo González..	María Molina, 28.
» Cesáreo Ibáñez..	Asunción, G.
» Daniel Pérez..	Angustias, 43.
» Epifanio Martín..	Empecinado.
» Emilio Alonso..	San Blas, 6.
Gómez Hermanos..	Plaza Circular.
Hijos de P. San Martín..	José María Lacort, 5.
Don Honorato López Pinto..	Real de Burgos, 12.
» Ignacio Alvarez..	Niña Guapa.
» Luis Délibes y Compañía..	Ferrocarril, 10.
» Manuel Pradera..	Pi y Margall, 82.
» Mariano Corral..	Labradores.
» Mariano González..	Plaza de la Cruz Verde, 18.
» Modesto León..	Niña Guapa.
» Ruperto Martínez..	Rúa Oscura.
» Santiago Frutos..	Merced, 16.
» Severiano Soba..	San Juan de Letrán, 14.
» Víctor Conde..	Expósitos.
» Juan Basa..	José María Lacort, 20.
» Paulino Gómez..	López Gómez.
» Isidro F. Gómez..	Plaza Circular, 4.
» Félix Amor..	Montero Calvo, 4.
» Mariano Tejedo..	Carretera de Salamanca, 3.
» Indalecio Rodríguez..	Gabilondo, 1.
» Vicente Otero..	Renedo, 19.
» Angel Velasco..	Paulina Harriet, 24.
» Jordiano Gómez..	Heras, 13.
» Ignacio Alvarez..	Pi y Margall, 8.
» Teodoro Alvarez..	San Bartolomé, 12.
» Custodio Alonso..	Ferrocarril, 20.

FABRICA DE BOLSAS DE PAPEL DE TODAS CLASES

Bolsas para Ultramarinos, Droguerías, Farmacias, Confiterías, Hueverías y Fruterías.
FORMA SACO y PLANAS -- Especiales para Hoteles, Documentos y Revistas.

LUIS F. MARCOS

Mariano Fernández Cubas, 47

VALLADOLID

Teléfono número 1018

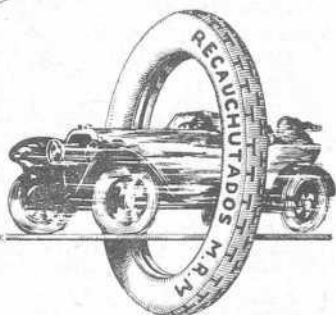
Chocolates y Cafés marca SAN ANTONIO

Todos los días se tuestan y torrefactan selectos cafés
de las mejores procedencias

SANTOS RODRIGUEZ PARDO

Miguel Iscar, núm. 11 - Teléfono núm. 715 - Apartado núm. 22

VALLADOLID



Y REPARACIONES DE NEUMÁTICOS
POR PROCEDIMIENTOS MODERNOS
TALLERES CAUCHO

Los primeros instalados en el N. O. de España.

Los primeros que han hecho
el Recauchutado en la Región.

PIDANSE TARIFAS VIGENTES

Despacho y oficina:

PERÚ, 19

Talleres:

PERÚ, 19, DPLDD.

VALLADOLID



BICICLETAS

AUTOMOTO

B. S. A. - LABOR

Y OTRAS MARCAS

MOTOCICLETAS

B. S. A.

MOTOBECANE



NEUMÁTICOS

Y ACCESORIOS

EN GENERAL

ARTÍCULOS DE GOMA

Ventas por mayor y menor - Al contado y a plazos

Primeras marcas - Precios reducidos

CASA SAN PEDRO

SANTIAGO, 76 - VALLADOLID

CALZADOS PEÑALVA

ESPECIALIDAD A LA MEDIDA

PORTALES DE GUARNICIONEROS, 7 VALLADOLID

Don Laureano Albillo..	Conce Ansúrez.
» Mariano Alfable..	Lira, 21.
» Esteban Bartolomé..	Montero Calvo, 44.
» Dionisio Fraile..	Rosario, 3.
Don Gaspar Helgado..	Librería, 11.
» Eusebio Hernández..	Carretera de Segovia, 7.
» Eugenio Martín..	Cerrada, 1.
» Marcelino Marín..	Prado, 10.
» Eusebio Peine..	Cervantes, 9.
» Daniel Pérez..	Riego, 12.
» Juan de Pablo..	Esgueva, 3.
» Germán Pérez..	San Bartolomé, 2.
» Vicente Riba..	Angustias.
» Doroteo Soba..	San Juan de Letrán.
» Darío Tranote..	Francos, 12.
» Brígido Olmedo..	Fernando V, 1.
» Víctor Teferina..	Balboa, M.
» Baltasar Zarzuela..	Ferrocarril, 27.
» Eugenio Vaquerizo..	Verbená, 4.
» Isidro F. Gómez..	Plaza Circular, G.
» Eufanio Martín..	Empecinado, 28.
» Isidoro Díaz..	Leopoldo Cano, 8.
Hijo de Sotero Diéguez..	José María Lecort, 30.

CARROS PARA TRANSPORTE.

Don Cándido Cortés..	Afuera de Puente Mayor.
» Eusebio Rivera..	Muro, P. M.
» Juan Alonso Carca..	Salud, J.
» Donato Posadas..	Puente Duero, 18.
» Nicolás Arribas..	Paseo de Zorrilla.
Viuda de Leoncio Arribas..	Gabondo, 10.
Don Felipe Alonso..	Puente Duero.
» Isidoro Chicote..	Paraíso.
» José Gutiérrez..	Carretera de Salamanca, C. A.

CASAS DE CAMBIO.

Banco Castellano..	
Banco Hispano Americano..	
Don Manuel Alcañiz..	Acera de San Francisco, 18
Banco Español de Crédito..	

CASAS DE COMIDAS.

Don Anselmo Fernández..	Plaza Mayor, 15.
» Benito Labra..	Santiago, 32.
» Mariano Pérez..	Plaza Mayor, 5.
» Teodoro Caballero..	Especería, 2.

CASAS DE HUESPEDES. (Véase Hospedajes).

CEPILLOS. (Fábrica de).

Don Anselmo Guerra..	Esquila, 3 y 5.
------------------------------	-----------------

LA FONCIERE Compañía de Seguros de Trans-

- portes, Accidentes y Robo - -

Fundada en 1873

Capital social, 25.000.000 de francos.

Resembolado, 12.500.000 francos.

SEGUROS

de MERTANCIA^s y de GASCOS.
sobre VALORES (envíos por correo).
de RESPONSABILIDAD CIVIL.
INDIVIDUALES (Riesgos de sport y ordinarios de cada profesión).
COLECTIVOS (Ley de 10 de Enero de 1922).
contra el ROBO

Dirección en España: SANTA CATALINA, núm. 5.—MADRID

Delegado en Castilla: ALFREDO STAMPA.—Rinconada, 26.—Valladolid

Agencias en los principales puntos de España

PLANCHADO PARISIÉN

(Nombre registrado)

LAVADO MECANICO

Especialidad en cuellos, puños, trincheras y ropas de caballero y señora

VICENTE SOLÁ

Jabón, 2 - VALLADOLID - Talleres: Paseo de Zorrilla, 42

Vicente Martín (Fideista)

Conocedor de RESES BRAVAS

Grandes facilidades y SURTIDO para cuanto
se relaciona con la FIESTA NACIONAL

Alegria, número 6 - VALLADOLID

SOCIEDAD DE SEGUROS MUTUOS CONTRA INCENDIOS, DE VALLADOLID

Fundada el año 1832

Oficinas: Avenida de Alfonso XIII, 16

PÍDANSE REGLAMENTOS

LA ESPIGA Fábrica de Pan de faldas clases

Premiada con grandes premios en cuantas exposiciones nacionales
y extranjeras se ha presentado

Especialidad para bodas y bautizos, postres y bocadillos

No dejarse sorprender de otras casas
que la quieren imitar y competir

Obdulio López Arranz

Lázaro Alonso, 50.- Medina de Rioseco

CEREALES AL POR MAYOR.

Don Basilio Espeso..	San Nicolás.
» José Escudero García..	Victoria, 4.
» Toribio García	Claudio Moyano, 10.
» Mariano García..	Duque de la Victoria, 15.
» Ciríaco Rueda..	Zúñiga, 35.
» Aquilino Sánchez..	Arco de Ladrillo.
» Gervasio Gato..	Arco de Ladrillo, B.

CERVEZAS. (Fábricas de).

Fábrica de Cervezas de San Juan..	San Juan.
Gambrinus..	Santa Lucía, 3.

CESTEROS.

Doña Angel Benavides..	Angustias.
» Mariano Rodríguez..	Noría.
» Fernando González..	Pasión, 9.
» Nicolás Rodríguez	Mariano F. Cubas, 14.
» Antonio Pascua..	Guarnicioneros, 8.
Doña Sara Pérez..	Cebadería, 13.

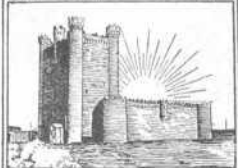
COLAS Y GELATINAS. (Fábrica de).

«Vallisoletana de Colas»..	Tenerías, 13.
------------------------------------	---------------

COLEGIOS DE NIÑAS.

Dominicas Francesas..	Santiago, 74.
«El Angel de la Guarda». (Doña María Concepción, N.)..	Arces, 8.
«El Pilar». (Doña Concepción Herrero).	Calixto F. de la Torre, 8.
«El Sagrario». (Doña Sofía González).	Libreña, 13.
«Jesús». (Doña Dolores Ortega)..	Cadena, 22.
«La Anunciación». (Doña Encarnación Soto)..	Ferrocarril, 14.
«La Enseñanza»..	Juan Mambrilla, 19.
«La Filantrópica»..	Duque de Lerma, 1.
«La Natividad». (Doña Segunda González)..	Plaza de San Juan, 5.
«La Purísima». (Doña Ana Rodríguez).	Ruiz Zorrilla, 27.
«La Purísima Concepción». (Doña Eulalia Rico)..	Ruiz Zorrilla, 26.
«La Virgen del Carmen». (Doña Tomasa López)..	Real de Burgos, 10.
«La Virgen del Rosario» (Doña Aurora García)..	Arces, 6.
«Niñas Huérfanas»..	Paseo de Zorrilla, 2.
«Nuestra Señora del Carmen». (Doña María Castrillo)..	Plaza de las Comedias, 12.
«Nuestra Señora del Pilar». (Doña María Pilar Palencia)..	Carretera de Salamanca, C.
«Sagrado Corazón». (Doña Emerenciana de Blas)..	Leopoldo Cano, 26.

Imprenta
Castellana



Valladolid

La mejor surtida en el ramo
y la que con más elementos
de trabajo cuenta.

En sus grandes talleres, con secciones
de **fotograbado, Estereotipia, Encuadernación, Má-**

quinas de Componer, Rotativas para grandes
tiradas, y personal abundante y especializado, se pueden
ejecutar con prontitud y economía desde el trabajo más
sencillo, como cartas, tarjetas de visita, carnets para
baile, etc., hasta las más importantes ediciones de libros
y revistas ilustradas.



Espléndida y única instalación en Valladolid y provincias
limitrofes, recién montada con los más modernos adelantos
de la industria.

Se encarga de toda clase de trabajos, en **línea, directo,**
bicolor y tricolor, con fotografías y dibujantes
propios.

Los encargos se sirven con gran prontitud y economía,
dirigiéndose a la

Imprenta Castellana

Duque de la Victoria, 31

«San Nicolás». (Doña Feliciana Holguín)	San Ignacio, 7.
«Santa Teresa de Jesús»	San Blas, 6.
Doña Ambrosia Salas	Verbena, 9.
» Felisa García	Pura, 17.
» Petra López	Imperial, 20.
» Pilar Saro	Puente Mayor, 12.
» Rosario Trapote	Duque de Lerma, 1.
» Ruperta Requena	Don Sancho, 1.

COLEGIOS DE NIÑOS.

«Centro Católico». (Don Perfecto Sáinz)	Pi y Margall, 50.
«El Angel de la Guarda». (Don Primitivo Aranda)	Arces, 8.
«El Carmelo». (Don Eutiquio Izquierdo)	Santa Clara, 25.
«El Progreso». (Don Waldino García)	Mariano F. Cubas, 7.
«San Agustín». (Don Manuel González).	Ferrocarril, 13.
«San Antonio de Padua». (Don David Conde)	Pi y Margall, 27.
«San Bartolomé». (Don Ernesto Santiago)	Plaza de San Bartolomé, 13.
«San Carlos». (Don Fernando Manjón)	Don Sancho, 1.
«San Francisco de Asís». (Don Vicente Rodríguez)	Bao, 4.
«San Ignacio»	Alamillos, 28.
«San José de Calasanz». (Don Jesús García)	Plaza de San Miguel, 6.
«San Juan de la Cruz». (Don Mariano Sánchez)	Plaza de San Miguel, 3.
«Santiago Apostol». (Don Cirilo Nieto).	Calixto F. de la Torre, 8.
Don Leorino Massa	Santa Clara, 24.
» Baldomero Picado	Marqués, 3.
» Bonifacio García	Reina Victoria, E.
» Ceferino Muciente	Nueva de la Estación, 25.
» Julián Sanz	Luz de Colgante, 4.
» Ramón Fernández	Duque de Lerma, 1.
» Santiago Izquierdo	Faseo de San Vicente, 6.
» Victoriano Cerezo	Nueva de la Estación, 57.

COLEGIOS DE SEGUNDA ENSEÑANZA Y ACADEMIAS.

«El Salvador». (Don Agustín Enciso).	Plaza de San Pablo.
«La Alianza Francesa»	Zúñiga, 27.
«La Providencia». (Don Pedro Norie).	Angustias, 71.
«Nuestra Señora de Lourdes». (Hermanos de la Doctrina Cristiana).	Paulina Harriet, 38.
«San José». (Jesuitas)	Carceñal Mendoza, 14.
«San Luis». (Don Gumersindo Román).	Torrecilla, 13.
Don Angel Paula. (Con pensión)	Juan Mambrilla, 39.
» Don Eulogio de Diego Mérida	Pi y Margall, 4.
» Javier Piñeiro	Claudio Moyano, 9 y 11.

LA ESFERA

CONSTITUCIÓN, 1
SANTIAGO, 17 Y 19



Grandes existencias en SEDERÍAS, LANERÍAS, CONFECIONES, RICOS GÉNEROS BLANCOS EN HILO Y ALGODÓN, ARTÍCULOS DE PUNTO, ALFOMBRAS Y TAPICERÍA

LA ESFERA

es el establecimiento mejor surtido de los de su clase. Compra directamente a los fabricantes, lo que permite que venda siempre a **PRECIOS MUY MODERADOS**

HAGA USTED SUS COMPRAS EN

LA ESFERA

CONSTITUCION, 1

SANTIAGO, 17 Y 19

LA TIENDA MEJOR SITUADA

Don Mariano de los Cobos...	Cobancera, 5.
» Valentín Orejas. (Dibujo)...	Juan Mambrilla, 23.
» Juan Collino. (Pintura)...	Libertad, 10.

COLEGIO DE SORDOMUDOS Y CIEGOS (San José).

Don Antolin Rodríguez Melgola...	Marqués del Duero, 2.
----------------------------------	-----------------------

COLONIALES. (Almacenes de).

Don Emilio Molina...	Plaza Mayor, 44.
Hijo de A. Peral...	Mendizábal, 8.
Doña Abel González...	Miguel Iscar, 26.
» Asterio Pérez...	Claudio Moyano, 5.
Hijos de Uña...	Francisco Zarandona, 14.

COLONIALES. (Tiendas de). (Véase Ultramarinos).

COMESTIBLES. (Tiendas de). (Véase Ultramarinos).

COMBUSTIBLES MINERALES. (Almacenistas de).

Don Julián Arranz...	Muro, 7.
» Manuel Dávila...	Teresa Gil, 11.
Hermanos Desmarais...	Arco de Ladrillo.
Don Siricio García...	Niña Guapa, 1.
» Enrique Giralda...	Francisco Zarandona, 4.
» Gonzalo Hernández...	Francisco Zarandona, 4.
Hijos de Rufino Martín...	Arco de Ladrillo.
Don Alejandro Jolin...	Claudio Moyano, 5.
» Eustaquio Llorente...	Carretera de Salamanca.
» Andrés Martínez...	Libertad, 14.
» Acisclo Murcia...	Plaza del Pontiente, 14.
Múgica y Arellano...	Santiago, 5 al 13.
Don R. Maribona Menéndez...	F. Recio, 3.
» Evelio Rodríguez...	Ferú, 19.
» José de la Riva...	José María Lacort, 35.
» José S. Ibáñez...	Sacramento, 7.
» Mariano Silva...	Gamazo, 12.
» Baldomero Santos...	Tudela, 4.
» Macarlo Martínez...	Claudio Moyano, 2.
» Juan Villanueva...	San Lorenzo, 1.

COMISIONISTAS-REPRESENTANTES.

Don Juan Andrés...	María de Molina, 6.
» Diego Azpeitia...	Ruiz Hernández, 8.
» Antonio Blanco...	Doctrinos, 5.
» Miguel Barriales...	Comedias, 6.
» Pedro Añibarro...	Plaza Mayor, 45.
» Ciro de la Cruz...	López Gómez, 4.
» Mariano Caballero...	Claudio Moyano, 15.
» Manuel Cilleruelo...	Industrias.
» Pedro Escribano...	Claudio Moyano, 4.

Unión Suiza en España

Empresa de seguros contra la rotura de vidrios y cristales
LA MÁS IMPORTANTE DE SU RAMO

Delegado para las provincias de Valladolid, Salamanca, Zamora y Burgos:

Florentín García del Olmo

Gamazo, 19 - Valladolid

**Esta es la casa que a usted le interesa
para comprar bien toda clase de GÉNEROS DE PUNTO**



MEDIAS Y CALCETINES

VENTAS POR MAYOR Y MENOR ——— Teléfono 372



Taller y Oficina técnica:

Colmenares, R.-Valladolid

Teléfono número 393

Instalaciones de luz y fuerza eléctrica.

Alumbrado eléctrico en automóviles.

Radiotelefonía.

Construcciones - Reparaciones - Montajes

Doña Pilar Martín	Francisco Zarandona, 4.
Don Heliodoro Martín	Miguel Iscar, 6.
» Sixto Franco	Fuente Dorada.
» Alfredo García Conde	Pasco de Zorrilla, 12.
» Feliciano García	Carretera de Salamanca, 5.
» Concepción Galante	Camazo, 1.
» Andrés Gallego	Librería, 13.
» Antonio García	Paseo de Zorrilla, 8.
» Virgilio Gómez	Galegos, 4.
» Pío G. Fernández	Plazuela del Ocho.
» Maximino Gutiérrez	Arribas, 2.
» José Lera	José María Lacort, 1.
» Pedro Legido	General Almirante, 7.
» Matías Nieto	Teresa Gil, 27.
» Angel Pascual	Camazo, A.
» Sebastián Pardini	Santa María, 27.
» Castor Pascual	Santiago, 36.
» Mateo Rubio	Fabio Neill, 1.
» Emilio Rodríguez	Guarnicioneros, 9.
» Isaac Astorga	Pi y Margall, 38.
» Andrés García	Claudio Moyano, 6.
» Domingo Berzal	Mariano Fernández Cubas, 28.
Hija de Rafael Herrero	Miguel Iscar, 27.
Don Saturnino Gutiérrez	San Román, L.
» Enrique Alonso	María de Molina, 3.
» Ramón Astela	Platerías, 24.
» Vicente Azcarate	Colmenares, 6.
» Ricardo Alvarez	Veinte de Febrero, 5.
» Martín Alonso	Lencería, 12 y 14.
» Luis Peña	Camazo, A.
» Pedro Barbero	Fray Luis de León, 9.
» Luis Bernal	Jabón, 7.
» Joaquín Burguete	Mariano Fernández Cubas, 28.
» Fabián Barredo	San Bartolomé, 12.
» Mariano Blanco	Perú, 2.
» Felipe de la Calle	Paseo de Zorrilla, 118.
» Sotero Collantes	Mariano Fernández Cubas, 4.
» Isidro Cuello	Merced, 6.
» Jesús Casas	Miguel Iscar, 9.
» Mariano Canseco	Perú, 10.
» Gerásimo de la Cruz	
» Emilio Contoso	Pi y Margall, 20.
» Manuel Cantuche	Fray Luis de León, 34.
» Ulpiano Egido	Teresa Gil, 11.
» José Esteban Molinos	Constitución, 4.
» Luis Fernández	Marina Escobar, 7.
» Feliciano García Román	Prado, 5.
» Mariano Galicia	Rúa Oscura, 10.
» Andrés Gómez	San Benito, 16.
» Nicéforo Gómez	Platerías, 22.
» Julio Gómez	Lecherías, 4.
» Manuel García Fernández	Ocho, 2.
» Adrián García	Santiago, 52.
» Juan Guillén	Plaza de San Miguel, 12.
» Silvino García	Salvador, 14.

Librería - Papelería - Centro de Suscripciones
- Objetos de Escritorio y Dibujo

Alejo Montero

Ferrari, 4 y 6

Valladolid

“COVADONGA”

Dirección general:

MADRID

Calle de Alcalá, n.º 25

Sociedad Anónima de Seguros

Inscrita en la Comisaría general de Seguros (Ministerio
del Trabajo) con las garantías económicas legales.

**Seguros contra incendios, incluso
de cosechas, y contra el pedrisco**

Subdirector para Valladolid, Zamora y Palencia:

Leopoldo Stampa y Stampa

RINCONADA, N.º 26

VALLADOLID

FOTO CACHO Santiago, 80
VALLADOLID

Venta de fotografías de actualidad - Ampliaciones
Reproducciones - Trabajos a domicilio

E. Linares Rivas Médico odontólogo
BUCA Y DIENTES

Consulta de 9 a 1 y de 4 a 7

Miguel Iscar, número 4 duplicado, primero - Teléfono 1015

Dofia G. Concha, viuda de Castilla..	Gamazo, V.
Don Leandro García..	Fray Luis de León, 1.
» Tirso Galiano..	Perú, 5.
» Adolfo García Olmedo..	Salvador, 3.
» Jacinto de las Heras..	Comedias, 4.
» Basilio Holguera..	Juan Mambrilla, 6.
» Juan Hervada..	Juan Mambrilla, 23.
» Juan Li6n..	Avenida de Alfonso XIII, 3.
» Pedro Lázaro..	Montero Calvo, 25.
» Nicolás Lafargue..	Platerías, 40.
» Félix Losa..	Niña Guapa.
» Andrés López Guerra..	San Ignacio, 2.
» Rufino Marinero..	Pi y Margall, 5.
» Antonio Miguel..	Pasión, 5 y 7.
» Marcelo Martín..	Núñez de Arce, 18.
» Manuel Muñoz..	Alonso Berruguete, 8.
» Eusebio Monedero..	Teresa Gil, 13.
» Daniel Ortega..	Cánovas del Castillo, 2.
» Fabio Paniagua..	León, 2.
» Eugenio Pardo..	Paseo del Muelle, 22.
» Leonardo P. Hickman..	Fray Luis de León, 1.
» Apolinar Polanco..	Zúñiga, 1.
» Juan Perdiguero..	Doctor Cazalla, 4.
» Florentín Quemada..	Avenida de Alfonso XIII, 18.
» Luis Rodríguez Mateo..	Salvador, 3.
» Antonio R. Arenas..	Cádenas, 9.
» Federico Rocabort..	Perú, 4.
» Serapio Rodríguez..	Pasión, 25.
» Manuel Junquera..	Plaza de Santa Cruz, 5.
» Joaquín Quintana..	Lencería, 6.
» Pablo Foronda..	Ruiz Zorrilla, 24.
» María Ruiz..	Corral, 9.
» José Fraile..	Pasión, 24.
» Pedro Giménez..	Pi y Margall, 14.
» Nicolás del Río..	Muro, R.
» José Hernández..	Gamazo.
» Antonio Rodríguez..	Núñez de Arce, 17.
» Niceto Orzueta..	Hotel Español.
» Miguel García..	Don Sancho, 14.
» Arsenio Candelas..	Teresa Gil, 25.
» Alfredo Quijo..	Avenida de Alfonso XIII, 4.
» Agustín Yurrita..	Macías Picavea, 12.
» León del Río..	José María Lacort, 6.
» Eduardo Pérez..	Perú, 17.

CONFECCIONES DE SEÑORA.

Sobrinos de Emeterio Miguel..	Regalado, 2.
Don Telesforo Hernández..	Santiago, 5 al 13.
» Jesús del Toro..	Duque de la Victoria, 23.
Boch Lebruch Hermanos, «El Aguila».	Santiago, 59.
P. y J. Andrés y Martín, «La Esfera».	Constitución, 1.

T. Ballesteros

SASTRE DE SEÑORA Y CABALLERO
Uniformes Militares

Platerías, 14

Valladolid

Renovación y reparación de neumáticos
por los nuevos procedimientos J. V. D.



Julio Vázquez Díez

Talleres y Oficina:
Cantarranillas
VALLADOLID

MANUEL CANTUCHE SOTO

DELEGADO-DEPOSITARIO DEL INSTITUTO DE BIOLOGIA Y SUEROTERAPIA "IBYS"

PROPAGANDA MÉDICA

FRAY LUIS DE LEÓN, 34.-VALLADOLID

Zapatería GONZALEZ

Militar y Paisano

ESPECIALIDAD A LA MEDIDA

Libertad, 10

Valladolid

CONFECCIONES DE ROPA BLANCA.

Don Francisco Llorente...	Constitución, 10.
» Alejo Benito...	Plaza Mayor, 49.
» Manuel Flores...	Santiago, 41.

CONFITERIAS.

Rodríguez...	Fuente Dorada, 21.
Don Alejandro Pérez. («El Sol»...	Val, 4 y 6.
» Anselmo Ereilla...	Ferrari, 42.
» Daniel Guillermo...	Santiago, 48.
» Alfonso del Olmo...	Santiago, 12.
» Juan M. Olmo...	Santiago, 72.
» Justo Stürnimann. «Horno Suizo»...	C. del Castillo, 19 y 21.
Viuda de Nicomedes Rieote...	Santiago, 56.
Don Orencio Fernández...	Angustias, 26.
» Ramón Freixas. «Horno Francés»...	Cánovas del Castillo, 26.
Viuda del Brio...	Libertad, 13.
Don Acacio Fernández...	Angustias, 30.
» Aureliano Jiménez...	Rondilla de San Antón, 3.
» Mariano Alonso...	Santiago.
» Severo Mingo...	Constitución, 14.
» Pablo Lozano...	Angustias, 18.
» Isabel García...	Acera de San Francisco, 26.
» Eugenio Jiménez...	Mariano F. Cubas, 43.
» Juan Herrero la Fuente...	Pi y Margall, 18.
» Restituto Collantes...	Platerías, 16.
» Gerardo Paniagua...	Ruiz Zorrilla, 29.
» Demetrio Domínguez...	Manterfa, 46.
» Manuel García...	Mariano F. Cubas, 47.
» José Bragado...	Unión, 5.
» Valentín González...	Alonso Pesquera, 23.
» Cayo González...	Santiago, 78.
Viuda de Pedro Cabezas...	Lecheras, 7.
Don Hermógenes Castaño...	Paseo del Príncipe, 76.
» Avelino Oliveros...	Guarnicioneros, 9.
» Eugenio Villumbrales...	Santiago, 36.
» José García...	Cánovas del Castillo.

COMPOSITORES DE ALHAJAS.

Don Anastasio Gil...	Acera de San Francisco, 15.
» Gabriel Aragón...	Cánovas del Castillo, 25.
» Pablo Lobato...	Duque de la Victoria, 7.
» Toribio Arroyo...	Cánovas del Castillo, 11.
Doña Margarita González...	Platerías, 4.

COMPOSITORES DE RELOJES.

Don Gabino Vitores...	Cánovas del Castillo, 36.
-----------------------	---------------------------

CONSTRUCTORES DE CARROS.

Don Dimas Gómez...	Paseo del Muelle, 3.
» Emilio Hernández y Julián Lozano...	San Lázaro, 5.

RADIO

APARATOS SIN ANTENA NI TIERRA
EN POTENTE ALTAVOZ

ELECTRICIDAD EN GENERAL

APARTADO 104 - S. BATTANER - CONSTITUCIÓN, 6

Foto-Kodaks

Aparatos y Accesorios para
- - - la fotografía - - -

Prismáticos, primeras marcas :: Material de Rayos X

Constitución, número 7 :: Valladolid :: Teléfono número 676

Viveros de árboles frutales,
maderables y adorno

ROSALES Y PLANTAS DE INVERNADERO

Francisco Sabadell

VALLADOLID

Doctor ROMÓN

MEDICINA Y CIRUGÍA GENERAL

□ □
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6

□ □
Claudio Moyano, 1 y 3, principal

La Vasco-Navarra

*Seguros de accidentes del
Trabajo, Individual y Respon-
sabilidad civil.*

DELEGADO PARA VALLADOLID Y SU PROVINCIA:

LUCIO REGIO ILERA

Plaza de San Miguel, núm. 5

Sun Insurance Office

Londres 1710

La más antigua del mundo

INCENDIOS

Objetos para regalos
Vda. de Cortabarría

Constitución, 4.-Valladolid

Géneros elaborados en su fábrica de Bilbao

Iparraquirre, núm. 47

Hijos de Raimundo Rojo	San Nicolás, 23.
Don Indalecio Rodríguez	María de Molina, 1.
» Julio Lara	Audiencia, 6.
» Marcelino García	Don Juan Mambrilla, 12.
» Miguel Merchán	Florida, 18.
» Tobías Martín	Huelgas, 16.
» Vicente Alonso	Santa Lucía, 24.
» Cándido Beltrán	Renedo, 7.
» Severiano Carro	Veinte Metros, 2.
» Marcelino Domínguez	Madre de Dios, 1.
» Florencio González	Paseo de Zorrilla, 57.
» Gordiano Gómez	Héras, 7.
» Francisco Ganen	Simón Aranda, 3.
» Elías Lara	Silló, 7.

CONSTRUCTORES DE CARROS Y CARROCERIAS.

Don Eugenio Charro	Paseo de Zorrilla, 64.
» Manuel Costale	Carretera de Salamanca, 35.
» Anastasio Peñalba	Jardines, 6.
» Moisés T. Pico	Pi y Margall, 41.
» Julián Sánchez	Puente Colgante, 5.
» Casimiro Charro	Muro, P.

CONSULTORIOS MEDICOS Y DISPENSARIOS.

Anftuberculoso. (Calle de Muro).

Cruz Roja. (Núñez de Arce, 23).

PROFESORES: Doctor don Alfredo Echevarría. (Boca y dientes). Martes, jueves y sábados, de nueve a diez.—Doctor don Francisco Burgo de Prada. (Aparato digestivo). Lunes y jueves, de nueve a diez.—Doctor don Francisco Sisniega. (Enfermedades nerviosas y mentales). Martes y sábados, de doce a una.—Doctor don L. Morales Aparicio. (Cirugía). Martes y jueves, de cinco a seis.—Doctor don R. Lorente. (Garganta, nariz y oídos). Lunes y jueves, de siete a ocho.—Doctor don José María Bárcena Verdú. (Piel, secretas y vías urinarias). Lunes, miércoles y viernes, de cinco a seis.—Doctor don José Espinosa Cárcamo. (Matriz y partes). Martes, jueves y sábados, de seis a siete.—Doctor don Rafael Plaza. (Enfermedades de los ojos). Diaria, de seis a siete.—Doctor don José María Díaz Crespo. (Medicina general). Martes y sábados, de seis a siete.—Doctor don L. Lozano Contra. (Enfermedades de los niños). Martes, jueves y sábados, de diez a once.—Doctor don Adolfo A. Pardo. (Rayos X y electricidad).—Doctor don Diego García Alonso. (Análisis clínicos).

PRACTICANTE: Don Miguel Prieto Mediavilla.

De la Gota de Leche.

(MEDICO. Doctor García Conde.

San Andrés. (Alonso Pesquera, 36).

CONTRATISTAS DE OBRAS.

Don Félix Cuadrado	San Ignacio, 11.
» Manuel Pradera	Pi y Margall, 82.
» Miguel Tena	Zúñiga, 5.
» Nicasio García	Miguel Iscar, 4.

BOMBONERÍA OLMO

□ □ □

Bombones selectos.
Clases exclusivas.
Especialidades.
Artículos para regalos.

□ □ □

Acera de San Francisco, 26
VALLADOLID

Hofherr - Schrantz - Clayton - Shuttleworth

Las más importantes Fábricas de
 Máquinas Agrícolas de

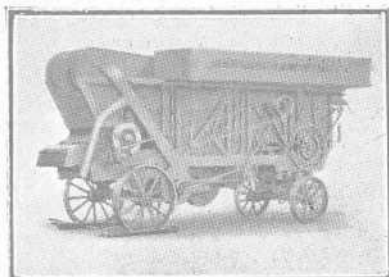
Viena y Budapest

□ □ □

Trenes de Trilla de todos los
 tamaños y para todas las nece-
 sidades

□ □

Más de 100.000 trenes de trilla
 en uso



REPRESENTANTE REGIONAL:

MEDARDO IGLESIAS DÍEZ

MARINA DE ESCOBAR, 2.—VALLADOLID

Don Faustino Asenjo	Pi y Margall, 24.
» Manuel Bolado	Asunción, A.
» Julián Varona	Arribas, 20.
» Jaime Cuadrado	Joaquín Costa. (Hotel).
» Matías Benito	San Miguel, 6.
» Indalecio Font	Arce, 9.
» Julio Feljoo	Sinagoga, 7.
» Angel Garrido	Huelgas, 30.
» Manuel González	Asunción, C.
» Pablo Lago	Salud, 3.
» Florián Hernández	Veinte Metros, 24.
» José Martínez	Prado, 1.
» Pedro Moro	Vega, 18.
» Félix Prieto	Santa Clara, 49.
» Abundemio Renedo	Carretera de Santander.
» Julián San José	Miguel Iscar, 22.
» Cándido Velasco	Arca Real, V.
» Valentín Valles	San Bartolomé, 26.

CORDELERIAS. (Fábricas de).

Don Doroteo Méndez	Teresa Gil, 31.
» Pablo Benito	Plaza Mayor, 48.
» Santos Zarza	Plaza Mayor, 3.
Viuda e Hijos de P. Simón	Guarnicioneros, 4.
Viuda de Isaac Benito	Plaza Mayor, 52.

CORDELERIAS. (Tiendas de).

Hijos de Misiago	Victoria, 43.
Don Adolfo Moral	Plaza Mayor, 3.
» Santos Zarza	Plaza Mayor, 3.
» J. Valero	Mariano Fernández Cubas, 44.
» Hermógenes Sanz	Zúñiga, 8.
» Manuel Valdajos	Manzana, 12.

CORREDORES DE CEREALES.

Don Andrés García Fernández	Claudio Moyano, 6 y 8.
» Antonio Allué	Avenida de Alfonso XIII, 6.

CORREDORES DE COMERCIO.

Don Audomaro Gil	Claudio Moyano, 8.
» Cecilio Casado	Campillo, 14 y Duque de la Victoria, 33.
» Edmundo Santamaría	Campillo, 1.
» Félix Jiménez G. Peña	Santiago, 86 y Mendizábal, 4.
» Joaquín Aragón	Constitución, 7 y Duque de la Victoria, 24.

CORRESPONSALES DE PERIODICOS. (Administrativos).

Don Francisco Delgado	Plaza del Campillo (kiosco).
» Francisco Valero	Plaza Mayor (kiosco).
» Laurentino de la Justicia	Plaza Mayor, 11.
Biblioteca de la Estación del Norte	

La Mundial Droguería y Perfumería

H. GONZÁLEZ PINEDO

REGALADO, 6

Angel Urueña Fábrica de Ropa Blanca

Ventes por mayor y menor

EXPORTACIÓN A PROVINCIAS

Libertad, 5, 7 y 9

VALLADOLID

BAR ÁNCORA PRIMERA CASA EN MARISCOS

MANUEL GOMEZ

CANOVAS DEL CASTILLO. 25

TELÉFONO 552

VALLADOLID

PELETERÍA DELAYO

IMPORTACIÓN DIRECTA DE LONDRES, PARIS Y LEIPZIG

Confecciones - Ultimos modelos - Abrigos - Renards, etc.

SANTIAGO, 8

VALLADOLID

ESTUDIO
DE ARTE

FOTO AGFA

Dirección: F. SANTOS PEÑA

Casa de primer orden en trabajos fotográficos

SANTIAGO, 15

VALLADOLID

Chocolates - Bombones

Uña

Valladolid

CORRESPONSALES DE PERIODICOS. (Literarios).

- «A. B. C.» (Don Ricardo Martínez).
 «El Debate». (Don Ricardo Martínez).
 «El Imparcial». (Don Ricardo Allué).
 «El Liberal». (Don Zacarías Hera Medina).
 «El Socialista». (Don Alfredo García Conde).
 «El Sol». (Don Francisco Carmona).
 «La Vanguardia», de Barcelona. (Don Félix García Mucientes).
 «Record», de Madrid. (Don Eduardo López-Pérez).
 «El Diario del Comercio», de Barcelona. (Don Jacinto Altés).
 «Informaciones». (Don José María Palacio).

CORSETERIAS.

- Doña Carmen Cabello** Santiago, 33.
Don Francisco Navarro Regalado, 3.
Doña Isabel García Libertad, 17.
 » **Victoria y Esperanza Pintre** Santiago, 68.
 » **Felisa Arcos** Santiago, 30.

CRISTALES PLANOS. (Véase vidrios).**CUADROS Y MOLDURAS.**

- Casa Santarén** Fuente Dorada, 27.
Hijos de Moliner Fuente Dorada, 13.
Don Miguel Jover Platerías, 36.
 » **Rufino de la Fuente** Duque de la Victoria, 25.
Viuda de Vaquero Fuente Dorada, 28.
Don Francisco P. Jiménez Montero Calvo, 2.

CUBEROS.

- Don Doroteo Dávila** Estación, 1.
 » **Matías Nieto** Lagasca, 20.
 » **Ricardo Arranz** Sacramento, 57.
 » **Ramón Fernández** Estación, 7.

CUCHILLEROS.

- Don Dionisio Bueno** Prado, 15.
 » **Mariano González** Gondomar, 1.
 » **Gaudencio González** Angustias, 16.

CURTIDOS. (Fábricas de).

- Don Leonides Gómez** Paulina Harriet, 30.
 » **Alvaro Olea** Tenerías.
 » **Mariano Quintanilla** Plaza de las Tenerías, 5.
 » **Nicolás Moratínos** Capuchinos Viejos, 12.
 » **Isaac Martínez** Curtidores, 4.

CURTIDOS. (Almacenes de).

- Cabeza y Aparicio** Platerías, 6.
La Cal y González Miguel Iscar, 28.



MAJESTIC

MAJESTIC
AUTOMOTO
PEUGEOT
ALCYON

REPARACIÓN DE TODA CLASE DE BICICLETAS
EXPOSICIÓN: NUEVO GARAGE

JUSTINIANO MANUEL

CLAUDIO MOYANO, 2 - VALLADOLID
(FRENTE A ROYALTY)



UNDERWOOD

GUILLERMO TRÚNIGER, S.A.

COMPañÍA MECANOGRÁFICA

(SOCIEDAD ANÓNIMA)

Máquinas de escribir, de sumar, de calcular,
multicopistas.

Muebles americanos para Oficinas - Cintas - Papel carbón
Accesorios en general

Taller de reparaciones de todos los sistemas de máquinas

Sucursal de Valladolid: **Guillermo Trúniger**

Plaza Mayor, núm. 51 - Teléfono 602

Don Leonides Gómez Alvarez.. . . .	Libertad, 29.
Viuda de Casto Peláez	Avenida de Alfonso XIII, 4.

CURTIDOS. (Venta al por menor).

Don Emiliano Blanco.. . . .	Angustias, 28.
» José Pinar.. . . .	Teresa Gil, 10.
» Dimas García.. . . .	Matías Sangrador, 12.

CUERDAS INSTRUMENTALES. (Venta de).

Don Miguel Gaso.. . . .	Paseo del Prado, 23.
-------------------------	----------------------

CHOCOLATE. (Fábricas de).

«Casa Social Católica».. . . .	Muro.
Don Eudasio López.. . . .	Paseo del Príncipe, E.
» José Gutiérrez Calvo.. . . .	Libertad, 19.
» Modesto Mata	Fuente Dorada, 8 y 9.
» Quirino San Pedro.. . . .	Santiago, 76.
» Roberto Martín. (S. en C.).. . . .	Platerías, 31.
» Valentín Martín.. . . .	Angustias, 54.
Doña Leonisa Gutiérrez.. . . .	Montero Calvo, 8.
» Romana Tejedor.. . . .	Libertad, 27.
Don Quiliano Rioja.. . . .	Fray Luis de León, 3.
Hijos de Uña.. . . .	Macías Picavea, 20.
Don Emilio Molina.. . . .	Plaza Mayor, 56.
» Santos Rodríguez.. . . .	Miguel Iscar, 15.

DELINEANTES.

Don Carlos Rodríguez Díaz	San Martín, 30.
» Eduardo Villán.. . . .	Doctor Cazalla, 8.
» Juan Soto.. . . .	Plaza Mayor, 20.
» Germán Abad.. . . .	Avenida de Alfonso XIII, 16.
» Pedro Moro.. . . .	Angustias, 67.
» Julio Tesera.. . . .	Perú, 6.
» Alberto Berrier.. . . .	Estación, 21.
» Antonio Gimeno.. . . .	Claudio Moyano, 5.

DENTISTAS.

Don Alfredo Echavarría.. . . .	Miguel Iscar, 11.
» Antonio del Campo.. . . .	Duque de la Victoria, 10.
» Cipriano Blanco.. . . .	Santiago, 29.
» Emilio Linares Rivas	Miguel Iscar, 6.
» Gilberto Goenaga.. . . .	Duque de la Victoria, 1.
» Jesús Benito.. . . .	Claudio Moyano, 1 y 3.
» Manuel Suárez Yarza.. . . .	Platerías, 4.
» B. del Río.. . . .	Santiago, 5 al 13.

DROGAS. (Almacén de).

A. Mendicote, Navas y Compañía.. . . .	Plaza del Ochavo, 3.
E. Pasalodos y Compañía.. . . .	Teresa Gil, 36 y 38.

Felipe de la Calle Sahugo

COMISIONES Y REPRESENTACIONES

Paseo de Zorrilla, G - VALLADOLID - Teléfono núm. 670

ALMACÉN DE CARBONES

DE

VICENTE COLINO

Paseo de Zorrilla, 92 y 94 - Teléfono 771



RETAZOS Y FABULITAS

Libro de versos para los chiquillos, declarado de utilidad para la enseñanza por Real orden de 21 Noviembre de 1922, original del festivo y popular poeta

PEPE RODAO

Precio del ejemplar: 1,25 ptas.

Ultramarinos finos - Fábrica de chocolates y gaseosas
Especialidad en aceite fino

Viuda de Valentín Martín

Angustias, 60 - Teléfono 132 - Valladolid

DROGUERIAS.

A. Mendicote, Navas y Compañía	Plaza del Ochavo, 3.
E. Pasalodos y Compañía	Teresa Gil, 36 y 38.
Hijo de Alfredo García Sapela	Val, 1 y 3.
Don Abraham Frechilla	Cánovas del Castillo, 15.
» Gonzalo Calleja	Santiago, 12.
» Emilio Calvo	Cánovas del Castillo, 39.
» Joaquín Salgado	Duque de la Victoria, 21.
» Juan Retuerto	Angustias, 26.
» Norberto Adulce	Fuente Dorada, 4.
» H. González Pinedo	Regalado, 6.
» Martín Mata	Francisco Zarandona, 1.

EBANISTAS.

Don Alejandro Inglés	Paseo de Zorrilla, 46.
» Antonio Alvarez	San Bartolomé, 3.
» Claudio Tordera	Sábano, 3.
» Félix Pescador	Caballo de Troya, 8.
» Francisco Ortiz	Marquesa de Esquilache, 10.
» Juan Basas	José María Lacort, 34.
» Justo Celada	Paseo de Zorrilla, 28.
» Mariano Morate	Montero Calvo, 36.
» Nicolás Meléndez	Pólvora, 1.
» Saturnino Lamarea	Prado, 7.
» Teófilo Morate	Platerías, 30.
» Eleuterio Basas	San Benito, 8.
» Antonio de Castro	Salvador, 1.
» Fidel de Carlos	San Ignacio, 7.
» Julio Díez	Paulina Harriet, 59.
» Rufo de la Fuente	Montero Calvo, 28.
» Angel Lamarea	Castelar, 16.
» Francisco Ramos	Perú, 23.
» Carmelo Sanz	Huelgas, 3.
» Emiliano Gil	Platerías, 44.

EDITORES.

Don Pedro Zuloaga	Macías Pieavea, 24.
« Imprenta Castellana »	Montero Calvo, 17.

EFACTOS DE DERRIBOS.

Don Cayo Fernández	Don Sancho, 18.
» Agustín Rodríguez	Paseo de Zorrilla, 7.
» Eusebio Arconada	Don Sancho, 3.

ELECTRICIDAD. (Fábrica de).—Veinte de Febrero, núm. 8.

Horas de despacho: De nueve a una y de tres a seis.

CONSEJERO DELEGADO: Don Julio Guiñón Saenz.

ADMINISTRADOR: Don Pedro Carreño Guerra.

DIRECTOR FACULTATIVO: Don Isidro Rodríguez Zarracina.

DIRECTOR FACULTATIVO ADJUNTO: Don Mario Viani Provedo.

INGENIERO: Don Antonio Cibrán.

CEMENTOS COSMOS



AGENTE EXCLUSIVO

Almacén de materiales de construcción
y Fábrica de piedra artificial.

ALFONSO GUILLÉN

José M.^{ca} Lacort, 10

Valladolid

Almacén de Drogas y Perfumería

Hijo de Alfredo G. Sapela

Corrillo, núms. 7 y 8 y Val, núms. 1 y 3

El establecimiento de su clase de más
antigua fundación en toda la Región.

Ventas por mayor y menor, con gran
surtido en todos los artículos del ramo

Teléfono núm. 388

“La Villa de Madrid” Ropa blanca, Géneros de punto, Camisería,
: : Equipos, Lencería, etc., etc. : :

Único depósito de los trajes interiores higiénicos MEDICAL (Bouclé),

CLAUDIO MARTIN

Alfonso XII, núm. 2

VALLADOLID

EMBUTIDOS. (Véase Salchicheras).

ENCUADERNADORES.

Don Ambrosio Rodríguez..	Alfonso XII, 5.
» Cándido Valentín..	Angustias, 25.
«Casa Santarén»..	Fuente Dorada, 27.
«Imprenta Castellana»..	Montero Calvo, 27.
Don Justo Rojo..	Guadamacileros, 9.
» Mariano Fraile..	Montero Calvo, 25.
» Pedro Miñón..	Perú, 17.
» Pedro Zuloaga..	Macías Picavea, 38.
» Valentín Montero..	Ferrari, 6.
» Andrés Martín..	Libertad.

EQUIPOS PARA NOVIAS.

«El Toisón»	Duque de la Victoria, 16.
Don Florencio Llorente..	Constitución, 10.
«La Casa Blanca»..	Constitución, 9.
«La Esfera»..	Constitución, 1.
«La Villa de Madrid»..	Alfonso XII, 2.
«Maison de Blanc»..	Alfonso XII, 1.
Don Nicolás Sanz y Compañía..	Duque de la Victoria, 7.

ESCAVOLISTAS.

Hijos de Gerbolés..	Santa María, 11.
Don Justino Esteban..	Cervantes, 9.
» Julián Moreno..	Mantería, 48.
» Julio Martín..	López Gómez.

ESCOBAS. (Fábrica de).

«Motos y Compañía»..	Sandoval, 3.
Don Mariano Tejedor..	Avenida de Alfonso XIII, 21.
» Dionisio Roquemada..	Tres Amigos.

ESCUELA DE CHOFFERS.

Don Luis Carrillo..	Montero Calvo, 14.
-----------------------------	--------------------

ESCUELAS MILITARES DE RECLUTAS.

ESCUELA OFICIAL: Cuartel de San Diego, (Plaza de las Brígidis).

DIRECTOR: Don Felipe Esparza Torres, (Coronel de la Zona de Reclutamiento).

PROFESORES: Don José Blanco Diéguez, (Capitán de Infantería).—Don Epifanio Prada, (Capitán de Caballería).

«Castilla». (Duque de la Victoria, núm. 18).

PROFESOR DIRECTOR: Don José Orbaneja, (Comandante).

PROFESORES: Don Ramón Rubio, (Comandante).—Don Cecilio Lesmes, (Capitán).

«Valladolid». (Colegio El Salvador, Plaza de San Pablo).

PROFESORES: Don Julián M. Carrión, (Capitán).—Don Juan Hernández.—Tiro Nacional, (Campo de San Isidro).

ESCULTORES.

Don Ramón Núñez	Juan Mambrilla, 11.
» Julio Rodríguez	San Ignacio, 5.
Doña Teresa García	Mariano F. Cubas, 28.
Don José Posas	Libertad, 14 y 16 y Angustias.
» Julián Conde	Santander, 6.
» Joaquín Cebrián	Sinagoga, 12.
» José Esteban	Cervantes, 9.
» Julián Moreno	Manterfa, 18.

ESTERERIAS.

Don Teodoro García	Santiago, 76.
» Mariano González	San Felipe Neri, 1.
» Jesús García	Cánovas del Castillo, 15.

ESTUCHES AZUCAREROS. (Fábrica de).

Don Antonio Montero	Tudela, 8.
---------------------	------------

ESTUFISTAS Y FUMISTAS.

Don Antonio de Diego	Plaza de Portugalete, 2.
» Gaspar San José	Teresa Gil, 25.
» Jacinto González	Teresa Gil, 22.
» Florencio de la Rosa	Corrillo, 5.

FARMACEUTICOS EN EJERCICIO.

Don Angel Durrif	Afonso Pesquera, 21.
» Antonio Igea	Regalado, 10.
» Daniel Pérez García	Fuente Dorada, 46.
» Eugenio Martín Bellogín	Rinconada, 32.
» Eusebio Villanueva	Ruiz Hernandez, 1.
» Eustaquio Ortiz	Angustias, 36.
» Galdino Gómez de la Guerra	Santiago, 60.
» Gregorio Descalzo	Santiago, 20.
» Jacinto Sanz Pasalodos	Teresa Gil, 34.
» Joaquín Salgado	Duque de la Victoria, 36.
» Juan Retuerto	Angustias, 14.
» Lupicino Mateos	Plaza de los Arces, 2.
» Manuel Aragón	Regalado, 12.
» Mariano Llano	Duque de la Victoria, 25.
» Martín Santos	Miguel Iscar, 3.
» Melanio Calvo Criado	Alfonso XII, 3.
» Pedro Plaza	Platerías, 5.
Viuda de don Oswaldo Laguna	Núñez de Arce, 38.
Don Remigio Escobar	Ruiz Zorrilla, 43.
Viuda de Calvo y Cacho	Orates, 35.
Don Andrés Martín Mateo	Pi y Margall, 2.
» Gerardo Pastor	Plaza Mayor, 2.
» Hilario Beato	Isabel la Católica, 5.
» Félix Otero	Carretera de Segovia, 79.
» Angel Díez	Carretera de Segovia, 1.
» Dionisio Toro	Ruiz Zorrilla, 45.
» Fidel García	Paseo de Zorrilla, 74.

FERRETERIAS.

Don Nicéforo Hernández..	Duque de la Victoria, 7.
» Roque González..	Platerías, 6 al 12.
Sobrinos de Jorge Sáenz	Santiago, 27.
Don Juan Antonio Ramos Regadera..	Santiago, 68.
Viuda de Gregorio Hortelano..	Miguel Iscar, 17.
Viuda de Juan Villanueva..	Plaza Mayor, 38 al 40.
«Cooperativa Ferroviaria»..	Miguel Iscar, 4.
Don Celestino Rodríguez..	Angustias, 22.
Prieto y Compañía..	Plaza Mayor, 52.

FLORES ARTIFICIALES.

«Casa Santarén»	Fuente Dorada, 27.
----------------------------	--------------------

FLORES NATURALES.

Don Eduardo Sanchez. («Jardín de la Esperanza»)..	Paseo del Cementerio.
Don Felipe Escudero. («La Cubana»).	Santiago, 6.
» Francisco Sabadell	Carmen, 5.
» Romualdo Alonso. («Jardín de San José»)..	

FONDAS Y RESTAURANTS.

«Fonda de Cuevas»..	Gamazo, R.
Fonda de la Estación..	Estación del Norte.
«Hotel Español»..	Pasión, 4.
«Hotel de Francia»..	Teresa Gil, 23.
«Hotel Imperial»..	Feso, 4.
«Hotel de Inglaterra»..	María de Molina, 2.
«Hotel Moderno»..	Ferrari, 1.
«Hotel de Roma»..	Santander, 10.
«Hotel Castilla»	Constitución, 6.
«Restaurant Cantábrico»..	Plaza Mayor, 37.
Restaurant «El Edén»..	La Rubia.
Restaurant «El Sol»..	Santiago, 82.
«Restaurant Madrid»..	Plaza Mayor, 43.
Don Maximino Rodríguez..	Santiago, 32.

FONTANEROS.

Don Victoriano Sánchez..	Platerías, 32.
----------------------------------	----------------

FOTOGRAFOS.

Don Filadelfo González..	Duque de la Victoria, 10.
» Feliciano Santos Peña..	Santiago, 15.
Don Francisco Garay..	Santiago, 23.
» Fructuoso Bariego..	Fuente Dorada, 28 y 29.
«La Madrileña»	Santiago, 76.
Don Pedro Cervera..	Santiago, 53.
» Patricio Cacho..	Santiago, 80.
» Enrique Gilardi..	Santander, 2.

FRUTAS.

Don Lucio Ibáñez..	Rinconada, 23.
» Marciano Gil..	Plaza del Campillo,
Motos y Compañía..	Sandoval, 3.
Don Alejandro Conde..	Francisco Zarandona, 4.
» Juan Moro	Mercado del Campillo,
» Daniel Villafruela..	Perú, 19.

FUNDICIONES Y TALLERES MECANICOS.

Don Miguel de Prado..	Tudela, 2.
Gabilondo (S. A.)..	Paseo de Zorrilla, 5.
Don Miguel García..	Recoletas, 6.
Zorita, Medina y Herrera..	La Rubia.
Hijo de Leandro Ramos	Imperial, 2.
Don Felipe Merodio..	Verbena, 13.
» Florencio Carrasco..	Recoletas, 2.
» Eliseo Gatón..	Ferrocarril, 26.
» Domingo Velasco..	Ruiz Zorrilla, 19.
» Julio Rodríguez	Paseo de Zorrilla, 5.
» Eusebio Allén	Salvador, 9.
» Luis Botas..	Nogal, 8.
» Heliodoro Carrión	Gamazo, F.
» Florencio Carrasco..	Paulina Harriet, 18
» Venancio Caldero	Arco de Ladrillo.
Hijos de Braulio Cid	Montero Calvo, 9.
Garteiz Hermanos..	Carretera de Salamanca, 35.
Pérez, Lorén y Martínez..	Paseo de Zorrilla, 5.
Don Julio Rodríguez..	Gamazo, 38.
» Patricio Ruiz..	Gamazo, 38.
» Vicente Zurbano..	Libertad, 22.
» Gerardo Calzada..	Estación, 3.
» Joaquín Varea..	Gabilondo, 11.

FUNERARIAS.

Hijas de S. Berzosa. («La Funeraria»).	Libertad, 2.
Viuda de Galindo. («La Funebridad»).	Macías Picavea, 38.

GALLETAS. (Fábrica de).

Don Julio Alonso Hera. («La Isabela»)..	Paseo de Zorrilla, 114.
---	-------------------------

GANADEROS.

GANADERIA CABALLAR.

Don Cándido Martín..	Muelle, 8.
» Luis Martín Alonso..	Colmenares, E.

GANADO DE CERDA.

Don José Escudero..	Olma, 26.
» Sebastián Escudero..	Olma, 8.

GANADO LANAR.

» Anselmo Villanueva..	Francos, 20.
--------------------------------	--------------

Don Francisco Bustamante	Victoria, 14.
» Juan Zurro	Fuente el Sol, 28.
» Nemesio Santamaría	Madre de Dios, 6.
» Paulino Herrero	San Isidro, 18.
» Sebastián Esecudero	Olma, 8.

GANADO VACUNO BRAVO.

Don Juan Domínguez. (Antes don Ter- tulino Fernández)	Nava del Rey.
Don Vicente Martín	Alegría, 6.

GANADO VACUNO MANSO.

Don Cándido Martín	Cuesta de la Maruquesa.
» Domingo Mazón	Linares, 4.
» Lorenzo Mazón	Lecheras, 20.
» Sebastián Esecudero	Olma, 8.
» Víctor Merino	Santa María, 29.

GARAGES.

Don Gerardo Calzada	Estación, 2.
» Guillermo del Paso	Estación.
« Garage Castilla »	Gamazo.
« Hotel Inglaterra »	María de Molina, 3.
Don Julio Agero	Gamazo, F.
» Patricio Ruiz	Gamazo, 38.
» Acisclo Murcia	Plaza del Poniente, 1.
» Heliodoro Carrión	Mantilla, C.
» Luciano Suárez	Carretera de Salamanca.

GAS. (Fábrica de).—Estación, núm. 2.

DIRECTOR: Don Francisco Rodríguez Vera.

GASEOSAS. (Fábrica de).

« Gambrinus »	Santa Lucía, 2.
Don Mariano Llorente	Correos, G.
» José Llorente	Miguel Iscar, 3.
Gómez Sigler Hermanos	Santiago, 17.
Don Benito Labra	Doctrinos, 3.
» Zóximo García	Empeinado, 3.
» Félix Gallego	Doctrinos, 3.
Doña María Roda	Angustias, 60.
Don Julián Montojo	José María Lacort, 30.
» Nicolás Moro	Empeinado.
« La Cruz Blanca »	San Juan.
Don Andrés Maza. («La Deliciosa»)	Estación, 21.

GENEROS DE PUNTO.

Fábrica y despacho. (Juan García y Hermanos)	Lonja, 2 y 4.
---	---------------

GORRAS. (Fábrica de).

Don Francisco Lebrero	Veinte de Febrero, 9.
--	-----------------------

GUANTERIAS.

«El Buen Tono»	Duque de la Victoria, 1.
«El Gran Suceso»	Duque de la Victoria, 7.
«El Sur»	Libertad, 13.
«Guante Varadé»	Santiago, 45.
«La Cadeneta» y «El Norte»	Fuente Dorada, 23.
«La Camerana». (Don Julián de la Fuente)	Santiago, 16.
Don Pelayo Rey	Santiago, 8.

GUANTES. (Fábrica de).

García Hermanos	Teresa Gil, 22.
-----------------------	-----------------

GUARNICIONEROS.

Don Francisco Sanjurjo	Santiago, 58.
» Gil Valdajos	Portales de la Manzana,
» Isaac Martín	Paseo del Príncipe,
» Manuel Valdajos	Manzana, 12.
» Santos Zarza	Plaza Mayor, 13.
» Sotero T. Mínguez	Teresa Gil, 31.
» Adolfo Moral	Santiago, 31.
» Santiago Iрана	Campillo, 15.
» Julián de la Fuente	José María Lacort.
» Miguel Massanet	Paseo del Muelle, 7.
» Eusebio Merino	Vega, 15.

HABILITADOS.

Del Clero y Monjas. (Don Eustoquio Rodríguez)	Iglesia de la Magdalena.
De los maestros en activo. (Don Teófilo Ruiz)	Marqués del Duero, 2 dup.
De maestros jubilados. (Don Félix de Pablos)	Hospicio provincial.
De Obras Públicas. (Don Juan Emilio Martín Gil)	Riego, 6.
De la División Hidráulica del Duero. (Don Eustasio Abril)	Obispo, 32.
De Clases pasivas. (Don Manuel Morate)	Angustias, 67.
Idem ídem. (Don Zacarías Suárez)	Angustias, 3.
Idem ídem. (Doña Lucía del Olmo)	San Martín, 17.
Idem ídem. (Don Gonzalo Pérez)	León, 2.
De Capitanía General. (Don Emeterio López)	Capitanía General.
De Hacienda. (Don Luis Álvarez)	Hacienda.
De Clases pasivas. (Don Leopoldo Stampa)	Rinconada, 26.
Idem ídem. (Don Julián Caballero)	Alonso Pesquera, 20.
Idem ídem. (Don Pedro de la Lama)	León, 9.
De las Normales e Inspectores. (Don Miguel Palenzuela)	Torreçilla.

Pagaduría Militar de Haberes de la región. (Comandante don Joaquín de León Topete)	Trasera de San Benito.
De Clases pasivas. (Don José Maldonado)	Angustias, 65.
De la Guardia civil. (Don Eusebio Ruiz)	Cuartel de la Guardia Civil.
Del Personal de la Audiencia. (Don Alfredo Sandoval)	Chancillería.

HARINAS. (Fábricas de).

Don Ernesto Menager	San Lázaro, 2.
» Antiocho Ubierna («La Perla»)	Paseo del Muelle, 2.
Hijo de Anselmo León. («María del Arco»	Arco de Ladrillo.
E. Hlera y Hermano. («La Patentina»).	Paseo del Muelle.
Don Emeterio Guerra. («La Magdalena»)	Arco de Ladrillo.
Señores Herederos del Cordo de Afor- ga.	La Flecha.
Lomas Hermanos. («La Rosa»)	Carretera de Salamanca.
Don Eugenio Pardo. («El Patero»)	El Patero.
» Vidal Pérez. («La Flor del Pi- suerga»)	Paseo del Muelle.
Viuda de don Aquilino Sánchez. (Tu- dela)	Santiago, 11.

HERREROS CERRAJEROS.

Don Angel Muñoz	Don Sancho, 2.
» Braulio Cid	Montero Calvo, 36.
» Emigdio Motano	Paseo de Zorrilla.
» Domingo Velasco	Estación.
» Godofredo Catalina	Carretera de Salamanca.
» José García	Higinio Mangas, 14.
» Juan Redondo	Industrias, 5.
» Miguel García	Tenerías, 3.
» Pedro Crespo	Imperial, 20.
» Wenceslao Manrique	Tudela, 9.
» Jerónimo Berrocal	Pray Luis de León, 9.
» Gaspar San José	Teresa Gil, 25.
» Claudio Fernández	Paseo de San Vicente.
» Dionisio Pérez	Pi y Margall, 29.
» Camilo Maeso	Paseo de Zorrilla, 14.
» Saturnino Polo	San Luis, 2.
» Marcellino García	Paseo de San Vicente.
» Emilio Gutiérrez	Pozo, 5.
» Leopoldo Sánchez	Victoria, 5.
» Antonio Pérez	Pi y Margall, 19.
» Felipe González	San Isidro, 1'.
» José Rafael	Fuente el Sol, 22.
» José Torres	Salvador, 29.
» Luis del Palacio	Area Real.
» Lucio Lara	Audiencia, 6.

Don Leopoldo Sánchez	Victoria, 35.
» Isidro Méndez	La Rubia.
» Félix Salvador	Díez y Rodríguez.
Hijo de Braulio Cid	José María Lacort, 9.
Don Jesús Quintero	Arribas, 12.
» Mariano Rodríguez	Pi y Margall, 31.
» Santos del Villar	Don Pedro de la Gasca, 5.
» Mariano Paniagua	Paseo de Zorrilla, 18.
» Emilio Heraández	Carretera de Segovia, E.
» Cecilio González	Puente Colgante, 18.
» Justiniano Manuel Simón	Platerías.
» Herminio García	Florida, 20.
» Nicéforo Velasco	Democracia, 12.
» Gaspar Martín	Universidad, 2.
» Juan Barrantes	María de Molina.
» Delfín Pérez	José María Lacort, 11.
» Mariano López	Prado, 14.
» Lucio Orbe	José María Lacort, 20.

HIELG. (Fábricas de).

Don Ciriaco Santos	Café Royalty.
» César Mantilla	La Rubia.
« Gambrinus »	Santa Lucía.
Don Leoncio Hernández	Matías Sangrador, 8.
» Severo Mingo	Café Suizo.

HIERROS. (Almacenes de).

Viuda de don Juan Villanueva	Plaza Mayor, 38 y 40.
Prieto y Compañía	Plaza Mayor, 52.
Don Miguel de Prado	Tudela, 2.
» Eusebio Arconada	Don Sancho, 3.
» Agustín Rodríguez	Ruiz Zorrilla, 7.

HIERROS VIEJOS. (Compra-venta).

Don Agustín Rodríguez Cuervo	Ruiz Zorrilla, 7.
» Eusebio Arconada	Don Sancho, 1.
» Eugenio de Labajo	Vega, 17.
» Cayo Fernández	Don Sancho, 18.

HOJALATERIAS.

Don Abdón Alonso	Cruz Verde, 5.
» Aciselo Villalobos	Ruiz Zorrilla, 40.
» Aurelio Marcos	Santander, 4.
» Evaristo Valverde	Francos, 40.
» Fidel Legido	Macías Picavea, 1.
» Florencio de la Rosa	Plaza del Corriño, 5.
» Gil San José	Duque de la Victoria, 22.
Hijo de S. Centeno	Platerías, 23.
Don Jacinto González	Teresa Gil, 22.
» Julio Albillo	Angustias, 3.
» Julio Sánchez	Conde Ansúrez, 4.

Don Pablo Vázquez...	Santiago, 21.
» José Quevillo...	Angustias, 62.
» Teodoro García...	Paulina Harriet, 16.
» Alfredo Peña...	Librería, 17.
» Antonio Herrera...	Macías Picavea 31.
» Pedro Díez Cuesta...	Angustias, 51.
» Pedro Díez...	Plaza Circular.
» Vicente Ortega...	Pi y Margall, 31.
» Virgilio Mayo...	Paseo de Zorrilla, 15.

HORMEROS.

Don Marcelino del Castillo...	Fray Luis de León, 20.
» Eusebio Mayo...	Santa Lucía, 48.

HORNOS DE BOLLAS.

Don Benito de la Canóniga...	Teresa Gil, 26.
» Inés García...	Zapico, 6.
» Braulio Bravo...	Arca Real.
» Lorenzo Simón...	Verbena, 1.
» Antonio Calvo...	Pi y Margall, 33.
» Angel Gómez...	Cervantes, 24.
» Miguel García...	Juan Mambrilla, 6.
«Horno Suizo»...	Cánovas del Castillo

HOSPEDAJES.

Don Angel Peña...	Calixto F. de la Torre, 1.
Viuda de don Antonino de Andrés...	Avenida de Alfonso XIII, 23.
Doña Concepción Martín...	María de Molina, 7.
Don Inocente Magdaleno...	Salvador, 11.
Doña Juana Voces...	Plaza Mayor, 52.
Don Manuel Rodríguez...	Rinconada, 19.
» Mariano Florente...	Santa María, 2.
» Paulino Gutiérrez...	Gamazo, R.
Doña Julia Madero...	Gamazo, 8.
» Concepción Domínguez...	Campillo, 6.
Don Francisco Angulo...	Corrillo, 3.
» Eloy Estévez...	Leopoldo Cano, 16.
» Alejandro Gutiérrez...	Calixto F. de la Torre.
» Benito Labra...	Santander, 1.
» Ambrosio Soto. («Pensión Cova- donga»)	Leopoldo Cano.
Don Julio Montoya...	Teresa Gil, 33.
» Florencio Martín...	Canal del Duero, 2.
» Cirilo Merino...	Platerías, 25.
» Jacinto Martínez. («Pensión Mo- derna»)	María de Molina, 3.
» Leandro Martín Sanz...	Fray Luis de León, 1.
» Francisco Mateo...	Calixto F. de la Torre, 4.
» Valentín Paunero...	Montero Calvo, 10.
» Benito Pascual...	Montero Calvo, 20.
» Domingo Rodrigo...	Cánovas del Castillo, 31.
» Francisco Redondo...	Teresa Gil, 33.

Doña Milagros Román	Zúñiga, 8.
Don Antonio Román	Leopoldo Cano, 26.
» Eusebio Rey	Montero Calvo, 4.
» Mariano Suazo	Avenida de Alfonso XIII, 20.
Doña Jovita Ruiz	Montero Calvo, 44.
Don Luis García	Rúa Oscura, 14.

HOTELES. (Véase Fondas).

HUATA. (Fábrica de).

Don Isaac Quintero	Travesía de San Luis, 2.
------------------------------------	--------------------------

HUEVERIAS.

Don Martín Rabanillo	Val, 9.
» Pablo González	Val, 5.
Sucesor de la Viuda de Chamorro ..	Conde Ansúrez, 14.
Don Tomás del Campo	Plaza Mayor, 5.
Viuda de Emiliano Cantarino	Conde Ansúrez, 6.
Don Virgilio Gómez Macón	Universidad, 5.
» Esteban Cortés	Ruiz Zorrilla, 43.
Doña Florentina Díez Alonso	Pi y Margall, 7.
» Filiberta Martínez Revuelta .. .	Mercado del Val.
Don Blas López	Val.
» Restituto Mínguez	Mostenses, 8.
» Félix Pascual	Val, 66.

IMAGENES DE TALLA.

« Casa Santarén ».. . . .	Fuente Dorada, 27.
Sobrinos de Emeterio Miguel	Regalado, 2
Don Valentín Caderot	Regalado, 9.

IMPRENTAS.

Doña Amancia Hebrero	Ferrari.
Don Ambrosio Rodríguez	Alfonso XII, 5.
» Andrés Martín	Libertad.
» Benito Allén	Plaza de la Catedral.
Colegio de Huérfanos de Santiago ..	Muro, 2.
« Casa Santarén ».. . . .	Fuente Dorada, 27.
Don Emilio Zapatero	Ferrari, 30.
« Imprenta Castellana ».. . . .	Montero Calvo, 17.
Don José Concejo	Avenida de Alfonso XIII, 5.
» Pedro Miñón	Perú, 17.
» Mariano Fraile	Montero Calvo, 24.
» Osvaldo Lozano	Macias Picavea, 31.
» Pedro Zuloaga	Macias Picavea, 38.
» Valentín Montero	Ferrari, 6.
« Casa Social Católica ».. . . .	Muro.
Don Faustino González	Cantarranillas, 5.
Diputación Provincial	Angustias, 78.

INGENIEROS INDUSTRIALES.

Don Antonio Robles , (Ingeniero Jefe de la Sección de Ariza)	Doctrinos, 5.
Don Aquilino Sánchez	Leopoldo Cano, 16.
» Casimiro del Solar	Avenida de Alfonso XIII.
» Celso Escobedo	
» Francisco Bocos	
» Isidro Rodríguez Zarracina	Veinte de Febrero. (Electra).
» José Salor	Ayuntamiento. (Planta baja).
» Enrique Martínez	Avenida de Alfonso XIII, 12.
» Juan López Vázquez	Gamazo, 9, 2.º.
» Leopoldo Jarauta	Avenida de Alfonso XIII, 21.
» Luis Martínez Douverger	Avenida de Alfonso XIII, 2.
» Luis Inglada Ors	Gamazo, N. P.
» Luis Nieto Antúnez	Gamazo.
» Luis Silié	León, 6.
» Luis Soto Prado	Tudela, (Talleres de Miguel de Prado).
» Manuel González Persa	Muro.
» Miguel Soto Prado	Tudela, 6.
» Mariano Ginoves Marote	Avenida de Alfonso XIII, 21.
» Tomás Infante Beitia	Muro, L. M.
» Vicente Mercadall	Santiago, 31.
» César Sagaseta	Santiago. (Casa Siemens).
» Alfonso Martín Bezanilla	Azucarera.

INSTALADORES ELECTRICISTAS.

Don Demetrio Martín	Alonso Pesquera, 25.
» Alonso Sandoval	Esgueva, 14.
» Dionisio Meneses	Campillo de San Andrés, 14.
Casa Carreño	Santiago, 80.
Don Julio Jiménez	Fray Luis de León.
» Gregorio Ruano	San Benito, 8.
» Lucio Cabezas	Angustias, 35.
» Heliodoro Villafáfila	Zapico, 4 y 6.
» Manuel Rodríguez	Cánovas del Castillo, 35.
» Francisco Casado	Paseo de San Isidro, 33.
» Mauro Barroso	Colmenares, 10.
» Paulino Salvador	Joaquín Costa, D.
» Pablo Burgos	Mantería, 8.
» Pedro Esteban	Cervantes, 23.
» C. Hernández	Fuente Dorada, 7.
» Salvador Merino	Teresa Gil, 4.
» Sindético Vellido	Plaza Mayor, 10.
» Sebastián Polo	Paseo de Zorrilla, 42.
» Sebastián Battaner	Constitución, 6.
» Ignacio Rodríguez	Calixto E. de la Torre.

JABON. (Fábricas de).

Doña María del Pilar Vielsa	Santa Cruz, 7.
Don Godofredo Fernández de Velasco	Plaza de Santa Ana, 7.
» Juan Mateo	Puerto Colgante, 8.

Don N. Garrote y Vega	Carretera Detrás de la Estación.
» Francisco Guzmán	A. Tranque, 56.
» Manuel Gutiérrez Ubierna	Tudela, 21.
» Cesáreo del Muro	Teresa Gil, 40.

JARABES. (Fábricas de).

Don Benito Labra	Doctrinos, 3.
» Faustino Arribas	Carretera de Madrid, 26.
» Nemesio Montero	Santa Lucía, 9.
» Luciano Suárez	Salamanca, 5.
» Félix Gallego	Doctrinos, 30.
» Mariano Llorente	Correos, G.

JOYERIAS Y PLATERIAS.

Don Anastasio Gil	Acera de San Francisco, 15.
Bazar Parisián	Santiago, 1.
Don Pablo Lobato	Duque de la Victoria, 7.
Viuda de don Esteban Poente	Fuente Dorada, 25.
Don Ezequiel Junquera	Ferrari, 11.
Doña Francisca Rabadán	Angustias, 49.
Don Francisco Blanco	Corrillo, 5.
» Gabriel Aragón	Cánovas del Castillo, 25.
» Gregorio Calvo	Constitución, 4.
» Toribio Arroyo	Cánovas del Castillo, 11.
Viuda de Felipe Núñez	Platerías, 4.
Don Enrique Esteban	Obispo, 31.
Viuda de Cortabarría	Constitución, 4.

JUGUETES. (Fábricas de).

Viuda de F. Ramos Regadera	Montero Calvo, 4.
Viuda de Ramón V. Aznar	Francisco Zarandona, 15.

JUEGO DE PELOTA. (Expósitos, núm. 1).

Don José Higuera	Expósitos, 1.
----------------------------	---------------

LAVADEROS.

Doña Felisa Jiménez	Espolón Viejo.
Don Doroteo Dávila	Cervantes, 47.
Herederos de Suárez Deza	Duque de Lerma, 2.
Don Lucas Fernández	Villabáñez, 28.
» José Marcos	Atocha, 10.
» Santiago Moreno	Don Pedro de la Gasca, 12.
Viuda de don Pedro Hourmat	Ferrocarril, 4.
Don Maximiliano González	Gondomar, R.
» Eladio Velasco	Páramo de San Isidro.
Lavaderos públicos	Paseo de las Moreras.

LABORATORIO.

Don Leopoldo Cea... .. Atrio de San Lorenzo.

LADRILLOS. (Fábricas de).

«La Cerámica»... .. Canterac, 2.
 Don Juan Alonso... .. Salud, J.
 » Julián Alonso. («La Arcillera»)... .. Puertas de Tudela.

LANAS (Almacenistas de)

Don Federico Tejedor... .. Constitución, 4.
 » Marcos y Cubero... .. Migue! Iscar, 6.
 » Venancio Arranz... .. Carretera de Salamanca, 1.
 » Víctor Merino... .. Santa María, 29.
 » Vicente Sánchez Guerra... .. Relatores, 14.

LEGIAS. (Fábricas de).

Don Godofredo Fernández... .. Arco de Ladrillo, 18.
 Viuda de Pedro Hourmat... .. Carretera de Salamanca, 21.
 Don Antonio de la Calle... .. Alvarez Taladriz, 1.

LIBRERIAS.

Don Andrés Martín... .. Libertad, 1.
 «Casa Santarén»... .. Fuente Dorada, 27.
 Asociación de Profesores particulares... .. Angustias, 4.
 Don Florencio Lara... .. Cánovas del Castillo, 11.
 » Mariano del Río... .. Libertad, 29.
 » Alejo Montero... .. Ferrari, 4.
 » Laurentino de la Justicia... .. Plaza Mayor, 10.

LIBRERIAS DE VIEJO.

Don Cándido Valentín... .. Angustias, 25.
 Viuda de Nicasio Vázquez... .. Angustias, 14.
 Don Arturo Salinas... .. Angustias, 19.

LIBROS RAYADOS. (Fábricas de).

Don Ambrosio Rodríguez... .. Alfonso XII, 5.
 » Pedro Miñón... .. Perú, 17.
 «Casa Santarén»... .. Fuente Dorada, 27.

LICORES. (Almacenistas de).

Don Faustino Arribas... .. Carretera de Madrid, 26.
 » José González... .. Campillo, 9.
 » Luciano Suárez... .. Carretera de Salamanca, 35.

LICORES. (Fábricas de).

Don Faustino Arribas... .. Carretera de Madrid, 26.
 » Luciano Suárez... .. Carretera de Salamanca, 35.

LINOLEUM.

Don Antonio Vallejo..	Duque de la Victoria, 27.
Hijos de Moliner..	Fuente Dorada, 13.
Hijo de P. Guillén..	Santiago, 25.
Don Juan Leonardo..	Miguel Iscar, 11.
Sobrinos de Emeterio Miguel..	Regalado, 2.
Viuda de Vaquero..	Fuente Dorada, 28.
Don Vicente Zurbano..	Plaza de la Libertad, 22.
» Jesús García Blanco..	Cánovas del Castillo, 16.

LIMPIABOTAS.

Don Víctor Pequeño..	Duque de la Victoria, 1.
------------------------------	--------------------------

LITOGRAFIAS.

Don José Concejo..	Avenida de Alfonso XIII, 5.
Sucesor de Emiliano Díez..	Macías Picavea, 23.
Don Pedro Miñón..	Perú, 17.

LOTERIAS. (Administraciones de).

Núm. 1.—Doña Felisa de la Peña..	Santiago, 40;
» 2.—Doña Martina Fernández..	Quiñones, 1.
» 3.—Doña Antonina Sanz.. . . .	Fuente Dorada, 40.
» 4.—Don Santiago Heras.. . . .	Miguel Iscar, 3.
» 5.—(Anulada) Intimamente la número 7.	
» 6.—Doña Leonisa Gutiérrez.. . .	Santiago, 15.
» 7.—Don Maximino González.. . .	Libertad, 14 y 16.
» 8.—Don Feliciano Martín.. . . .	Duque de la Victoria, 23.
» 9.— » Juan A. Corporales.. . . .	Cánovas del Castillo, 2.
» 10.— » Constancho Pérez	Angustias, 3.

LOZA FINA. (Almacén de).

Don Avelino Clavero..	Guarnicioneros, 19.
-------------------------------	---------------------

MADERAS. (Almacenistas de).

Don Clodoaldo Fraile..	Arco de Iadrillo. (Parador).
» Bernardino Marina..	Alonso Pesquera, 13 y 15.
» Jaime Cuadrado..	San Nicolás, 13.
» Luis Délibes y Compañía.. . . .	Ferrocarril, 10.
Viuda de Hornedo..	Tudela, 7.
Don Zacarías Cámara..	San Isidro, 20.
Doña Angela Avilés..	Ramón y Cajal, 10.
Don Tomás Cantero..	Unión, P.
Hijo de M. Tejedor..	Plaza del Val, 3.

MAESTROS ALBAÑILES.

Don Faustino Asenjo..	Zapico, 19.
» Félix Cuadrado..	San Ignacio, 1.

Don Félix Prieto	Santa Clara, 49.
» Indalecio Font	Arces, 9.
» José Martínez	Prado, 1.
» Juan Alvarez	Zaratán.
» Julián Varona	Arribas, 20.
» Manuel Pradera	Pi y Margall, 82.
» Martín Feijoo	Sinagoga, 5 y 7.
» Pedro Moro	Vega, 18.
» Valentín Valle	San Bartolomé.
» Manuel Bolado	Asunción, A.
» Matías Benito	San Miguel, 6.
» Nicasio García	Miguel Iscar, 6.
» Angel Garrido	Huelgas, 30.
» Don Manuel González	General Almirante, 4.
» Pablo Lago	Normal a Muro.
» Florián Hernández	Veinte Metros, 24.
» Abundelo Renedo	Carretera de Santander.
» Julián San José	Miguel Iscar, 22.
» Claudio Velasco	Arca Real.
» Ceferino Carrillo	Nogal, 4.
» Eugenio Varona	Fuente Dorada, 7.

MAESTROS CANTEROS Y MARMOLISTAS.

Don Agapito Conde	Pi y Margall, 33.
» Andrés Hernández	San Ignacio.
» Carlos Cazenave	Libertad, 12.
» Joaquín Cebrián	Sinagoga, 12.
» José Pozas	Libertad, 14.
» Julián Conde	Santander, 6.
» Julián Manero	Carretera de Segovia, L.
» Mariano Otero	Torrecilla, 28.
» Primitivo Alvarez	Santa Clara.
» Salvador Rodríguez	Gamazo.
» Santos Atienza	Estación.
» Vicente Calabaza	Alonso Pesquera, 11.

MAESTROS DE OBRAS.

Don Antonio Ortiz de Urbina	Santiago, 68.
--	---------------

MANICOMIOS.

Manicomio provincial	Puente Colgante.
Manicomio de San Rafael	Gondomar, 5.

MAQUINAS DE ESCRIBIR.

Casa Yost S. A. (Don F. Gallardo)	María de Molina, 3.
Casa Underwood	Plaza Mayor, 52.
Don Isaac Estévez	Plaza de la Libertad, 13.
» José Martínez Hernández	Macías Picavea, 23.

MAQUINAS DE ESCRIBIR. (Reparaciones de).

Casa Yost (Don F. Gallardo)	María de Molina, 3.
Casa Underwood	Plaza Mayor, 52.
Don Isaac Estévez	Libertad, 13.

MAQUINARIA AGRICOLA.

Garteiz Hermanos, Yermo y Compañía.	Avenida de Alfonso XIII, 8.
Herrera, Medina y Compañía	Miguel Iscar, 4.
Múgica, Arellano y Compañía	Santiago, 5.
Don Vicente Zurbano	Libertad, 22.
Ajuria y Aranzabal	Avenida de Alfonso XIII, 11.
Don V. Foley	Avenida de Alfonso XIII, 16.

MAQUINARIA. (Constructores de).

Don Eliseo Gatón	Ferrocarril, 23.
» Eusebio Allén	Salvador, 9.
Hijo de Don Leandro Ramos	Imperial, 2.
Don Lucio Orive	José María Lacort, 20.
» Luis Botas	Nogal, 18.
» Miguel de Prado	Turcia, 8.
Pérez, Lorén y Martínez	Paseo de Zorrilla, 35.
Zorita, Medina y Herrera	La Rubia.
Fundición Alaejos	Alaejos.
Don Domingo Velasco	Ruiz Zorrilla, 19.
» Felipe Merodio	Verbena, 13.
» Florencio Carrasco	Recoletas, 2.
» Julio Rodríguez	Paseo de Zorrilla, 5.
» Luis del Palacio	Cañada Area Real.

MAQUINAS DE COSEP.

Compañía Singer	Duque de la Victoria, 27.
Don Pedro Iglesias	Constitución, 9.
Sobrinos de Jorge Saenz	Santiago, 27.

MARMOLISTAS. (Véase Maestros Canteros y Marmolistas).**MASAJISTAS.**

Doña Josefa Cuenca	Miguel Iscar, 24.
Don Bernardo Martín	Macías Picavea, 53.
» Celedonio Martín	Paulina Harriet, 40.
» Pelayo Inedagueta	Duque de la Victoria, 4.

MATERIALES DE CONSTRUCCION.

Don Juan Leonardo	Miguel Iscar, 26.
» Vicente Calabaza	Alonso Pesquera, 11.

MEDIAS. (Fábricas de).

Doña María de Diego («El Laberinto»).	Platerías, 4.
Don Ruperto Alonso	Tintes, 2.

MEDICOS EN EJERCICIO.

Don Eduardo Aranda de la Torre...	Angustias, 70.
» Ignacio Alonso Villazán...	Alonso Berruguete, 6.
» Pablo Alvarado Alvarez...	Constitución, 6.
» Eduardo Alvarez de Vicente...	Platerías, 22.
» Vicente Alonso Arijá...	Lonja, 1 y 3.
» Enrique Ascensio Pinilla Pelayo...	Teresa Gil, 11.
» Cándido Luis Argüello...	Avenida de Alfonso XIII, 22.
» Hdefonso Arias Herrero...	Plaza Mayor, 10.
» Dionisio Alcalde Ferrer...	Lencería, 1.
» Vicente de Andrés Bueno...	Miguel Iscar, 5.
» Simón Aranda Martín...	Angustias, 70.
» José Azorín Blanco...	Teresa Gil, 34.
» Joaquín Arechaga Casanova...	Perú, 4.
» Gregorio Alonso Cerrato...	Nueva de la Estación, 59.
» Mariano de Monserrat Abad...	Peso, 4.
» Lucio Alvarez Fernández...	Constitución, 1.
» José Barreda Rodrigo...	Santa María, 25.
» Isaías Bobo Díez...	Paseo de Zorrilla, 8.
» Francisco Burgo de Prada...	Plaza de la Universidad, 1.
» José María de Bárcena Verdú...	González Peña, 14.
» Cipriano Blanco Villanueva...	Santiago, 29.
» Lucio Benito Voces...	Fuente Dorada, 6.
» Misael Bañuelos García...	Plaza Mayor, 16.
» Jesús Benito y Sanz...	Claudio Moyano, 1.
» Luis Bustamante Sánchez...	Plaza de San Miguel.
» Leopoldo Bravo Rico...	Catedral, 5.
» Víctor Benito Pulido...	Núñez de Arce, 24.
» Casimiro Calleja García...	Avenida de Alfonso XIII, 7.
» Gerardo Clavero del Valle...	Miguel Iscar, 30.
» León Corral Maestro...	Miguel Iscar, 26.
» Rigoberto Cortejoso Rodríguez...	La Victoria, 2.
» Ezequiel Cuadrado Escudero...	Regalado, 10.
» Cástor Corzo Matías...	Salvador, 3.
» Antolín Contreras Yáñez...	Librería, 19.
» José Cilleruelo Zamora...	Santiago, 43.
» Julio Cuaresma Méndez...	Paseo de Zorrilla, 128.
» Victorio Cocho López...	Arribas, 22.
» Manuel Carnicer Arrontes...	Libertad, 5.
» Hilidio Cantalapiedra del Río...	Paseo de Zorrilla, 48.
» Francisco Crespo y Francisco...	Quiñones, 1.
» Joaquín Caldevilla Carnicero...	Platerías, 22.
» Luis Díez Pinto...	Claudio Moyano, 7.
» Eloy Durruti Saracho...	Teresa Gil, 16.
» Félix Domingo Calvo...	Esgueva, 22.
» Luis Díez Crespo...	Claudio Moyano, 7.
» Baudelio Díez Montoya...	López Gómez, 8.
» José María Díez Crespo...	Claudio Moyano, 7.
» Gerardo de Dios Gil...	Cánovas del Castillo, 7.
» Clemente Domínguez Cartón...	Claudio Moyano, 28.
» Rodrigo Esteban Cebrián...	Angustias, 1.
» Alfredo Echevarría...	Miguel Iscar, 11.
» José Espinosa Cárcamo...	Imperial, 6.
» Mariano Escribano Alvarez...	Avenida de Alfonso XIII, 9.

Don Arturo Fernández Corredor...	Platerías, 9.
» Julio Francia Manjón...	Santiago, 29.
» Enrique Feito García...	León de la Catedral, 1.
» Eduardo Ferrández González...	Correos, 23.
» Narciso Francia Manjón...	Val, 2, 4 y 6.
» César Fernández Cadenas...	Plaza de Fabio Nelli, 1.
» Félix García Ortega...	Núñez de Arce, 33.
» Jerónimo Gavilán Almuzara...	Francisco Zarandona, 14.
» Miguel Gómez Camaleño y Cob...	Matías Sangrador, 3.
» Fernando García Ragel...	Libertad, 29.
» Miguel García Canal...	Mendizábal, 4.
» José García Conde...	Mendizábal, 8.
» José Garrote Tebar...	Duque de la Victoria, 24.
» Francisco Guzmán Calvo...	Perú, 19.
» Julio González Manso...	Plaza de la Libertad, 13.
» Gilberto Goenaga y Pérez Minayo...	Duque de la Victoria, 1.
» Marcelino Gavilán Bofill...	Rinconada, 26.
» Román García Durán...	Alonso Berruguete, 4.
» Manuel Garriga Rivero...	Núñez de Arce, 2.
» Joaquín Gatón San José...	Arribas, 14.
» Clodoaldo García Muñoz...	Lonja, 1 y 3.
» Gregorio García Urdiales...	Sánchez Román, G.
» Antonio Guzmán Ruiz...	Plaza de Santa Ana, 2.
» Máximo Gómez Hernández...	Miguel Iscar, 2.
» Toribio Gómez Macho...	Leopoldo Cano, 15.
» Mario González Sisniega...	Rinconada, 24.
» Félix Igea Rodríguez...	Constitución, 3.
» José Iglesias y Sáinz de Ribota...	Villa María, (La Rubia).
» Luis Izquierdo Durantez...	Gamazo, 20.
» Eugenio Jover Fernández...	Santa María, 27.
» Leopoldo López García...	Santiago, 53.
» Idefonso Lozano Hernández...	Santiago, 15.
» Antonio Laguna Alonso...	Santiago, 29.
» Emilio Linares-Rivas Laguna...	Miguel Iscar, 4.
» Fernando Lozano Martín...	Duque de la Victoria, 4.
» Leonides Lozano Contra...	Duque de la Victoria, 13.
» Eduardo Ledo Dunipe...	Núñez de Arce, 4.
» Rafael Llorente Federico...	Avenida de Alfonso XIII, 9.
» José Morales Moreno...	Núñez de Arce, 20.
» Alberto Macías Picavea...	Plaza de la Universidad 1.
» Evaristo Millán Díez...	Francisco Zarandona, 7.
» Federico Murueta Goyena...	Avenida de Alfonso XIII, 13.
» Antonio Miguel Romón...	Claudio Moyano, 1.
» Francisco Mercado de la Cuesta...	Salvador, 14.
» Francisco Miaja Egúren...	Doncellas, 3.
» Francisco Javier de Moya...	Macías Picavea, 9.
» Julio Martínez y Martínez...	Gamazo, 8.
» Leopoldo Morales Aparicio...	Duque de la Victoria, 13.
» Nemesio Martínez González...	Santiago, 5.
» Antonio Moreno GB...	María de Molina, 16.
» Félix Molinero Rodríguez...	Fuente Dorada, 6.
» Casimiro Martínez López...	Gamazo, J.
» Luis Martín Núñez...	Pasaje de Gutiérrez
» Mariano Nuevo Díez...	Santa María, 21.
» Alejandro Nieto de Cossío...	Montero Calvo, 9.

Don Otilio Olmedo Ortega...	Fray Luis de León, 28.
» Félix Pérez Gallego...	Fray Luis de León, 26.
» Luis Pardo Quintanilla...	Campillo, 2.
» Andrés Pascual Alonso...	Núñez de Arce, 9.
» José Pérez Torres...	Miguel Iscar, B.
» Rafael Plaza Fernández...	Libertad, 14.
» Juan Perdigüero Guillermo...	Doctor Cazalla, 4.
» Adolfo Pardo Blanco...	Duque de la Victoria, 7.
» Nicanor Pérez Arapiles...	Fray Luis de León, 18.
» José María Palencia de Santiago...	Salvador, 11.
» Valentín Palencia de Santiago...	Santiago, 76.
» José Paisán Fernández...	Pasión, 9.
» Angel Pérez De Boraita...	Imperial, 11.
» José Quemada Blanco...	Duque de la Victoria, 10.
» Alfredo Rodríguez Vargas...	Duque de la Victoria, 13.
» Amando Represa Navas...	González Peña, 2.
» Guillermo Ramos Crespo...	Miguel Iscar, 5.
» Federico Recio Hera...	Miguel Iscar, 26.
» Antonio Rivero Moro...	Plaza de la Universidad, 18.
» Salvino Sierra y Val...	Lonja, 1 y 3.
» Quintín Sánchez Pérez...	Plaza Mayor, 11.
» Francisco Sisniega Pérez...	Avenida de Alfonso XIII, 14.
» Miguel Sívolo de Miguel...	Constitución, 1.
» Gabino Sánchez Arés...	Plaza del Museo, 5.
» Luis Saraeibar Martínez de Osaba...	Marina de Escobar, 4.
» Mariano Sánchez Sánchez...	Francisco Zarandona, 2.
» Blas Sierra Rodríguez...	Gamazo, 18.
» Manuel Suárez Yarza...	Platerías, 4.
» Carlos Soto Balmes...	Ruiz Zorrilla, F.
» Gregorio Sanz de Aza...	López Gómez, 8.
» Norberto Sánchez Bastardo...	Plaza Mayor, 11.
» José Segoviano Rogero...	Pasaje de Gutiérrez, A.
» Silvino Tejerina Alvarez Reyero...	Plaza del Salvador, 1.
» Venancio Tejedor González...	Val, 2, 4 y 6.
» Santiago Toca Plaza...	Plaza del Salvador, 2.
» Evencio Tranque Cantero...	Carretera de Segovia, 36.
» Gerardo Tejeda Cadenas...	Núñez de Arce, 29.
» Lorenzo Torremocha Téllez...	Avenida de Alfonso XIII, 8.
» Policarpo Toca Plaza...	Plaza del Portugalete, 2.
» Hilario de Uña Ortega...	Francisco Zarandona, 14.
» Ramiro Valdivieso del Villar...	Miguel Iscar, 2.
» Gregorio Vega Díez...	Plaza de la Libertad, 6.
» Isidoro de la Villa Saenz...	Libertad, 8.
» Francisco Javier Valdés Sanz...	Perú, 11.
» Daniel Vaca González...	Plaza Mayor, 30.
» Ramón Valverde Alonso...	Leopoldo Cano, 9.
» Julio Villar Madrueño...	Correos, 2 y 3.
» Julián Vara López de la Llave...	Miguel Iscar, 9.
» Félix Valbuena Gutiérrez...	Fray Luis de León, 37.
» Mario Valdivieso Saraeibar...	Miguel Iscar, 2.
» Pedro Zuloaga Mañueco...	Plaza Mayor, 16.
» Rafael Zugasti Osal...	Fray Luis de León, 16.

MERCERIAS.

Don A. Gobernado..	Cascajares, 1.
Cerezo y Virto..	Duque de la Victoria, 21.
García Hermanos..	Alfonso XII, 4.
Don Manuel Muñoz. («La Palma»)..	Ferrari, 38.
Don Ramón de Castro..	Santiago, 13.
Sobrinos de Merino..	Victoria, 2.
Don Veremundo Espino. («La Fav- rita»)..	Plaza Mayor, 30.
Viuda de Villarrubí..	Duque de la Victoria, 15.
Don Alberto Guiloche..	Teresa Gil, 31.
» Pedro García..	Cánovas del Castillo, 4.
» Juan García..	Lonja, 2.
» Eduardo Medrano..	Fuente Dorada, 12.
Viuda de don Antonio Palos..	Rinconada, 25.
Almacenes de Mateo Lozano. (S. A.).	Rinconada, 26.
Don Robustiano Arias..	Plaza de San Juan 11.
Doña Constanacia Blanco..	Angustias, 46.
» Alejandro Cacho..	Ferrari, 36.
» Laurentino García..	Angustias, 46.
» Florencio González..	Cánovas del Castillo, 3.
H. S. de doña Florencia González..	Ferrari, 11.
» Pedro Garnacho	Angustias.
Doña Valentina Lefor..	Corrillo, 5
» Angela Llorente..	Paseo del Portugalete, 13.
Don Mariano Pérez González	Paseo de Zorrilla, 37.
Doña Rosalía Rodríguez..	Val, 7.
» Cándida Vizmanos..	León de la Catedral, 9.
Viuda de don Joaquín Casimiro..	Cánovas del Castillo, 4.
Doña Victoria y C. Prieto..	Santiago, 68.

MODISTAS.

Madame Andréé..	Avenida de Alfonso XIII, 4.
Doña Dorotea Fernández..	Plaza del Salvador, 8.
» Juana Rodríguez..	Pasión, 25.
» María Muñoz..	Santiago, 80.
» María Basas	Regalado, 3.
» Romana Iñigo..	Claudio Moyano, 15.
» Tomasa Gallego..	Campillo, 2.
» Victoria Cid..	Montero Calvo, 32.
» María Díaz..	Portugalete, 2.
» Julia Torres..	Pasión, 2.
» María Luisa Collados..	Santa María, 30.
» Lucía Vigil	Veinte de Febrero, 7.
» Julia García..	Plaza Mayor, 17.
» María Sarrible..	Duque de la Victoria, 7.
» Carmen Flores	Duque de la Victoria, 20.
» Rosalía López..	Perú, 4.
Don Julio Molina..	Plaza de San Nicolás, 6.
Doña Nicolasa Martínez	Angustias, 3.
» Leonisa Pascual..	Plaza del Ochavo.
Don Luis Martín..	Francisco Zarandona, 4.
Doña Luisa Ramonech..	Teresa Gil, 33.

Doña Guillerma San José...	Plaza del Ochoavo.
» Silvana del Pozo...	Matías Sangrador, 3.
» Zoila Arcos...	Mendizábal, 6.
» Isabel Prats...	Obispo, 26.
» María Cortejoso...	Santander, 8.
» Justina Madrán...	Santa María, 23.

MOLDURAS. (Véase Cuadros y Molduras).

MOSAICOS. (Véase Piedra artificial).

MUEBLES USADOS. (Compra-venta de).

Don Domingo Paniagua...	Angustias, 1.
Doña Enriqueta Antón...	Arribas, 24.
» Flora Blanco...	Plaza de la Universidad.
Don Emiliano Gil...	Platerías, 14.
» Julio Nieto...	Teresa Gil, 29.
» Guillermo Vázquez...	Arribas, 14.
Doña Martina Martín...	San Martín, 3.
Don Cándido Miguel...	Libertad, 6.
» Francisco de Castro...	Conde Ansútez, 4.
» Robustiano Tejedor...	Ruiz Zorrilla, 15.
» Antonio Carrasco...	Angustias, 2 y 4.
«El Diluvio»...	Angustias, 3.
Don Esteban Bartolomé...	Montero Calvo, 56.
» Teófilo Morate...	Quiñones, 2.
» Venancio Polo. («Area de Noé»).	Angustias, 27.

MUEBLES. (Almacén de).

Don Teófilo Morate...	Santa María, 2 y 4.
» Alejandro Anglés...	Miguel Iscar, 15.
Doña Nicolasa Salas...	Libertad, 26.
Viuda de Higinio Gómez...	Avenida de Alfonso XIII, 1.
Hijo de la Viuda de Moratilla...	Avenida de Alfonso XIII, 1.
Don José López Rumayor...	Puente Dorada, 7.
» Juan Simón...	Duque de la Victoria, 21.
Doña Rosario Celada...	Teresa Gil, 32.
Don Roque González...	Platerías, 6.
» Venancio Pinedo...	Avenida de Alfonso XIII, 13.
» Miguel Luis Merchán...	Avenida de Alfonso XIII, 3.
«La Estrella»...	Campillo de San Andrés.

MUEBLES. (Alquiler de).

Don Leandro Gómez...	Conde Ansútez 13.
----------------------	-------------------

NEUMATICOS. (Reparación de).

Don Antonio Sampedro...	Santiago, 78.
S. A. de Importación y Ventas...	Camazo, 22.
Don Julio Vázquez. (Neumáticos y Camaras)...	Cantarranillas, 30.

NOTARIOS.

Don Emilio Iglesias..	Libertad, 3.
» Enrique Miralles Prats.. . . .	Pasión, 26.
» Luis Ruiz de Huidobro.. . . .	Mendizábal, 4.
» Rafael Serrano y Serrano.. . . .	López Gómez, 2.
» Germán Adanez..	Avenida de Alfonso XIII, 3.

OBJETOS DE ESCRITORIO. (Almacenes de).

«Casa Santarén»..	Fuente Dorada, 27 y Teresa Gil, 11, 13 y 15.
---------------------------	--

OBJETOS DE ESCRITORIO Y PAPELERIA.

Doña Amancéa Hebrero..	Ferrari, 18.
Don Ambrosio Rodríguez..	Alfonso XII, 5.
» Andrés Martín..	Plaza del Portugalete, 2.
«Casa Santarén»..	Fuente Dorada, 27.
Don Emilio Zapatero..	Fuente Dorada, 30.
» Faustino González..	Cánovas del Castillo, 5.
» L. Miñón..	Ferrari, 12.
» Alejo Montero..	Ferrari, 4.

ÓPTICOS.

Bazar Parisián..	Santiago, 1.
Don César Hernanz..	Acera de San Francisco.
» Manuel Alcañiz..	Acera de San Francisco.
» Marcos Gómez..	Fuente Dorada, 31.
Viuda de Lucas Alonso..	Duque de la Victoria, 5.

ORGANOS. (Constructor de).

Don Quintín Rufiner..	Carretera de Salamanca.
-------------------------------	-------------------------

ORNAMENTOS DE IGLESIA.

Sobrinos de Emeterio Miguel.. . . .	Regalado, 2.
Don Valentín Caderot..	Regalado, 9.

ÓVOIDES, (Fábricas de).

«La Antoñita»..	Carretera de Madrid.
Don Pedro Hermínio López..	Mendizábal, 4.

PAJA AL POR MAYOR. (Venta de).

Don Jerónimo Ramos..	Pasión, 10.
» Felipe Valentín..	San Nicolás, 1.
» Felipe Valdeolmillos..	Canal.
» Marcelo Zurro..	Fuente el Sol, 16.
» Conrado Puertas..	Claudio Mcyano, 30.

PAN. (Fábricas de).

Doña María Blanco	Vega Frfa. C.
Don Máximo Caños	Angel Carefi, 45.
» Juan García Castaños	Prado, 10.
» Emilio García Gutiérrez	Expósitos, 19.
» Angel Gómez	Carretera de Segovia, 15.
Doña Felisa Gómez	Plaza Circular, G.
Don Agapito Nieto	Codoaldo Tranque, E.
» Francisco Javier Vicente	Fuente el Sol, 20.
» Fermín Marínero	Loza, 18.
» Juan Oliveras	Jardines, 5.
» Vicente Quintana	Empeinado, 5.
» Eusebio Calderón	Pi y Margall, 31.
Viuda de Dámaso Andrés	Olmo, 14.
Don Angel Grañeda	Plaza Circular, G.
» Vicente Pérez	San Vicente, G.
» Mariano Verdejo	Victoria, 31.
» Galo San José	Lecheras, 1.
Doña María Parro Rincón	Imperial, C.
Don Angel Barajas	Monjas, 7.
» Angel Ortega	Santa Clara, 7.
» Antonio González	Plaza de San Juan, 5.
» Antonio Gutiérrez	Real de Burgos, 16.
» Félix Coque	Carretera de Salamanca, 10.
» Francisco Zaera	Fidel Recio, G.
» Hermenegildo Sanz	Tirso de Molina, 18.
» Cándido Fernández	Victoria, 19.
» José Díez	Nogal, 4.
» Juan Domínguez	Puente Colgante, 11.
» Pedro Olfos	Renedo, 13.
Viuda de don Julián Gallardo	Santa Lucía, 6.
Don Julián Lozano	Paseo de Zorrilla, 82.
» Julio Tola	Carretera de Segovia, 15.
» Justino González	Asunción, A.
» Maximiano Rodríguez	Florida, 14.
» Mariano Lucas	Niña Guapa, 28.
» Pedro Cabezado	Olmo, 24.
» Ricardo San Basilio	Veinte Metros, R.
» Vicente Castaño	Fuente el Sol, 15.

PAPEL. (Almacenes de).

«Casa Santarén»	Teresa Gil, 11.
Almacenes Generales de Papel	Avenida de Alfonso XIII, 17.

PAPELERIAS. (Véase Objetos de Escritorio).**PAPELES PINTADOS.**

Don Antonio Vallejo	Duque de la Victoria, 27.
» Juan Leonardo	Miguel Iscar, 26.

PAÑOS. (Almacenes de).

López Hermanos	Mendizábal, 4.
Don Alberto Escobar	Santiago, 45.
» Federico Tejedor	Constitución, 3.
» Gregorio García Carrote	Lonja, 1 y 3.
» Calixto F. Loras	Ochavo, 3.
» Mariano Grecler	Duque de la Victoria, 13.
Hijos de H. Gutiérrez	Constitución, 14.
Don Ricardo Martín	Migue! Iscar, 30.
» Manuel Santos	Avenida de Alfonso XIII, 1.
Sobrinos de Emeterio Miguel	Regalado, 2.

PARAGÜERIAS.

Don Pío Rodríguez	Ferrari, 48.
Viuda de Marciano Valiente	Cánovas del Castillo, 4.

PASTAS PARA SOPA. (Fábrica de).

«Aro». (Don Antolín Solache)	Plaza de San Miguel, 7.
Don Luciano Suárez	Carretera de Salamanca
Pérez y Moro	Plaza de las Tenerías, 4.

PEDICUROS Y MANICUROS CALLISTAS.

Don Cirilo Jiménez	Santiago, 64.
» J. Cuenca de Barrera	Miguel Iscar, 24.
» Pelayo Zuedagueta	Duque de la Victoria, 4.

PELETERIAS.

García Hermanos	Alfonso XII, 4.
Don Pelayo Rey	Santiago, 8.
» Telesforo Hernández	Santiago, 5 al 18.
«Gran Peletería»	Santa María, 7.

PELUQUERIAS Y BARBERIAS.

Doña Juana Barrenechea	Cánovas del Castillo, 27.
Don Juan de la Mora	Núñez de Arce, 10.
» Cirilo Casado	Mantería, 3.
» Ezequiel Alvarez	Cascajares, 1.
» Luis Charro	Ruiz Zorrilla.
» Frollán González	Santa Clara, P.
» Carmelo González	San Nicolás, 12.
» Salustiano García	Cánovas del Castillo, 32.
» Fermín Gutiérrez	Ferrocarril, 2.
» Miguel Lozano	Santa Clara, 18.
» Donato Martín	Val, 2, 4 y 6.
» Cayo Mantilla	Pi y Margall, 75.
» Saturnino Pastor	Arces, 9.
» Lorenzo Serrano	Alfonso XIII, 20.
» Higinio Velloso	Guarnicioneros, 2.

Viuda de don Jerónimo Román	Pasión, 19.
Don Bautista Vidal	Ruiz Zorrilla, 31.
» Felipe Valles	Plaza de San Juan.
» Samuel Martín	Paseo de Zorrilla, 126.
» Teodoro Domínguez	Alfonso XIII, 14.
» Benito Caballero	Mantería, 48.
Hijos de Rodríguez	Macías Picavea, 49.
Don Arsenio Candelas	Teresa Gil, 25.
» Aurelio Martín	Mantería, 46.
» Bernardo Martín	Macías Picavea, 43.
» Bonifacio Gómez	Loza, 13.
» Blas García	Plaza de la Cruz Verde, 11.
» Blas Morales	Rinconada, 17.
» Calixto Candelas	Núñez de Arce, 39.
» Cesáreo San Antón	Boulevard, 9.
» Diógenes Conde	Plaza del Corriño, 6.
» Enrique Losada	Plaza Mayor, 23.
Sucesor de Romón	Pasión, 10.
Don Esteban Blanco	Velardes, 10.
» Eugenio Mozo	Duque de la Victoria, 24.
» Evaristo García	Teresa Gil, 42.
» Francisco Bravo	Cañada del Area Real.
» Francisco Calvo	Platerías, 21.
» Francisco de la Cruz	Miguel Iscar, 1.
» Francisco González	Teresa Gil, 18.
» Francisco González	Paseo del Muelle, 3.
» Francisco Madrid	Plaza Mayor, 45.
» Francisco Sánchez	Estación, 17.
» Gregorio Castañeda	Angustias, 34.
» Isaac Alonso	Campillo, 6.
» Ignacio Ruano	Esgueva, 15.
» José Jiménez	Santiago, 80.
» José Lillo	Santiago, 21.
» Julián Aguado	Obispo, 2.
» Julián Prieto	Plaza de la Cruz Verde, 5.
» Leandro López	Teresa Gil, 29.
» León Santana	Arco de Ladrillo 4.
» Lucas del Campo	Paseo de Zorrilla, 20.
» Lucio García	Platerías, 29.
» Manuel del Amo	Cervantes, 15.
» Mauricio Valentín	Cánovas del Castillo, 17.
» Moisés Nieto	Paseo de Zorrilla, 33.
» Pascasio Camino	Boulevard, 11.
» Natalio Martín	Santa Clara, 19.
» Pascual Pérez	Santiago, 86.
» Paulino Reyero	Boulevard, 21.
» Paulino Villa	Unión, B.
» Polcarpo Santa Ursula	Carretera de Santiago, 37.
» Primo Fernández	Zapico, 16.
» Ramiro González	Paseo de Zorrilla, 28.
» Ricardo Rodríguez	Obispo, 11.
» Sabino García	Cánovas del Castillo, 11.
» Simplicio Blanco	Duque de la Victoria, 35.

Don Serafín Jiménez	Marqués del Duero, 1.
» Torbio Reyero	Paseo del Muelle, 3.
» Ulplano Rodríguez	Pi y Margall, 24.
» Valeriano Cordovilla	Plaza Mayor, 26.
» Victoriano Martínez	Carretera de Segovia, L.

PELUQUERIAS DE SEÑORAS.

« La Belleza »	Ferrari, 10.
Don Cesáreo San Antolín	Acera de San Francisco, 18.
« Peluquería de Señoras »	Núñez de Arce, 8.
« Casa Ramos »	Duque de la Victoria, 4.

PERIODICOS.

DIARIOS:

« Boletín Oficial »	Diputación Provincial.
« Diario Regional »	Santiago, 86.
DIRECTOR: Don José R. Villamil.	
ADMINISTRADOR: Don Eduardo P. Hikman.	
« El Norte de Castilla »	Duque de la Victoria, 31.
DIRECTOR: Don Federico Santander.	
ADMINISTRADOR: Don Jacinto Altés.	

SEMANALES:

« Heraldo de Castilla »	Torrecilla, 17.
DIRECTOR: Don Luis Altolaguirre.	
« Castilla Social »	Casa Social Católica.
DIRECTOR: Don Ildefonso Arroyo.	
« El Buen Pastor »	Seminario Conciliar.
DIRECTOR: Don José Zurita.	

QUINCENALES:

« El Ferroviario »	Casa Social Católica.
DIRECTOR: Don Agustín Ruiz.	
« El Mercantil »	Plaza de la Universidad, 15.
DIRECTOR: Don Valerio Vega.	
« La Revista Mercantil »	Miguel Iscar, D.
DIRECTOR: D. Pedro M. Escudero.	
« Revista Eclesiástica »	Universidad Pontificia.
DIRECTOR: Don Florián Pérez Arenales.	
« Información Médica »	González Peña, 14.
DIRECTOR: Don José María Bárcena.	
« Pleitos y Causas »	Avenida de Alfonso XIII, 3.
DIRECTOR: Don Luis Saiz Montero.	

MENSUALES:

« Boletín de la Agrupación Federativa de los Ferroviarios del Norte »	Pi y Margall, 4.
« Boletín de la Cámara de Comercio »	Santiago, 29.
DIRECTOR: Don Miguel Mata.	
« Boletín del Colegio de Médicos »	Salvador.
DIRECTOR: Señor Presidente del Colegio.	
« Boletín Eclesiástico del Arzobispado de Valladolid »	Palacio Arzobispal.

- «La Clínica Castellana» Macías Picavea, 40.
 DIRECTOR: Don Pedro Zuloaga.
 «La Industria Harinera Castellana» Avenida de Alfonso XIII, 6.
 «Derecho Sanitario» Oficinas de la Brigada Sanitaria.
 «Revista Española de obstetricia y Ginecología» Macías Picavea, 40.
 DIRECTOR: Don Pedro Zuloaga.

CUATRIMESTRAL:

- «Boletín del Museo Provincial de Bellas Artes de Valladolid» Museo.
 DIRECTOR: Don Juan Agapito y Revilla.

PERFUMERIAS.

- Hijos de Moliner Fuente Dorada, 10.
 Don Deogracias Téllez Ferrari, 10.
 » H. Sanz Fuente Dorada, 20.
 » Pío Rodríguez Ferrari, 48.
 » Valentín Vega Constitución, 3.
 Hijo de P. Guillén Santiago, 25.
 Don Bautista Vázquez Cánovas del Castillo, 4.

PERITOS APAREJADORES DE OBRAS.

- Don José Luis Délibes Presa Torrecilla, 7.
 » José María Recio y Aguad Libertad, 7.
 » Cipriano de Castro Cires Solanilla, 6.
 » Eusebio Mayo Alba Verbena, 20.
 » Eleuterio Flores Ribera Plaza Circular.
 » Antonio Retuerto Marcos Torrecilla, 7.
 » Sergio Trapote San Blas, 12.
 » Francisco Arquero Macías Picavea, 39.
 » Luis Guerra Doctor Cazalla, 5.

PERITOS CALIGRAFOS.

- Don Leandro Villán Correos, F.
 » Mariano Sánchez Plaza de San Miguel, 22.

PERITOS ELECTRICISTAS.

- Don Ambrosio Gutiérrez González Doctor Cazalla, 4.
 » Amando Corral San Martín José María Lacort, 12.
 » Angel Valbuena Merino Paseo del Príncipe, E.
 » Anastasio Manzano Alvarez Niña Guapa, 18.
 » Eduardo Perdiguero González Doctor Cazalla, 4.
 » Francisco Díez Pérez Fructuoso García, 13.
 Doña Francisca Mayo Fernández Santa Lucía, 48.
 Don Francisco Rodríguez Madrigal Cebadería, 5.
 » Fructuoso Arenas Argüello Embajadores, 2.
 » Gerardo Cilleruelo Zamora Plaza de San Miguel, 11.
 » Heráclio Magdaleno Ceinos Nueva de la Estación, 17.

Don Jesús López Cuevo...	Doctor Cazalla, 7.
» Lamberto Alonso Asegurado...	Muro, R.
» Leocadio Gómez Hidalgo...	Gamazo, 22.
» Luis García González...	Cadenas de San Gregorio, 6.
» Mariano Roda Gonzalo...	Pi y Margall, 79.
» Narciso Hortalá Ruiz...	Asunción, F. P.
» Pascual Allén Allén...	Salvador, 15.
» Ramiro Laburu Beraza...	Rinconada, 32.
» Santiago Crespo Martínez...	Madre de Dios.
» Valeriano Salvador Zamora...	Niña Guapa, 6.

PERITOS MECANICOS.

Don Basilio Martín San José...	Plaza de Pi y Margall, A.
» Eduardo Abella Martín...	Alonso Pesquera, 23.
» Eduardo Díez Benet...	Florida, 10.
» Ernesto Allén Ortiz...	Salvador, 15.
» Luis Carrere Bedera...	Niña Guapa, 12.
» Secundino Aro...	Nueva de la Estación 15.
» Manuel Montenegro Murciano...	Gamazo, 8.
» Pedro Sánchez Hernández...	Alonso Pesquera, 14.

PERITOS MECANICOS-ELECTRICISTAS.

Don Antonio Mayoral Escacho...	Muro, L. N.
» Baldomero Saiz Somellera...	Santa Lucía, 11.
» Deogracias Peña Bueno...	Muro, L. N.

PERITOS QUIMICOS.

Don Manuel Fernández García...	Muro, R.
--------------------------------	----------

PERITOS MERCANTILES. (EN EJERCICIO).

Don José Sanpere...	Terú, 19.
» León del Río...	José María Lacort, 6.
» Angel Mata...	Fuente Dorada, 8 y 9.

PERSIANAS.

Don Jesús García Blanco...	Cánovas de Castillo, 28 y 30.
» Teodoro García Blanco...	Santiago, 76.
» Mariano González...	San Felipe Nerí, 1.

PESCADOS AL POR MAYOR.

Doña Leonor Bada...	Campillo, 42.
Don Luis Loureiro...	Libertad, 19.
Viuda de Ojeda...	Rinconada, 13.
» Moisés Arroyo...	Sandoval, 3.
» Andrés García...	Portugalete.
» Francisco Fonseca...	Portugalete.
» Hermenegildo Lerna...	Portugalete.
» Martín Morillo...	Libertad, 15.

Doña Sofía Medina	Val, 21.
Don Pedro Ojeda	Val, 67.
» Asterio Pérez	Claudio Moyano, 5.
Doña Felicidad Platero	Portugalete.

PETROLEOS. (Almacenes de).

Desmarais Hermanos	Arco de Ladrillo.
Múgica, Arellano y Compañía	Santiago, 5 al 13.
«Sociedad Importación y Ventas»	Gamazo, 22.
Don Ricardo Larrucea	María de Molina.

PIANOS. (Alquiler de).

Don Celestino Guerra	Libertad, 8.
» Pablo López	Cruz Verde, 2.
» Joaquín Fresno	Solanilla, 15.

PIANOS. (Venta de).

Don Aurelio Velasco	Regalado, 3.
» Miguel Morales	Santiago, 53.
» Quintín Ruffner	Carretera de Salamanca.

PIEDRA ARTIFICIAL Y MOSAICOS. (Fábrica de).

Don Juan Leonardo	Miguel Iscar, 27.
» Serapio Herrero	Pi y Margall, 44.
» Vicente Calabaza	Alonso Pesquera, 14.
» Abraham Centeno	Ruiz Zorrilla, 12.
Viuda de don Salvador Rodríguez	Gamazo.
» Alfonso Guillén	José María Lacort, 10.

PIELES SIN CURTIR. (Almacenistas de).

Don Marcos de la Fuente	Gabilondo, 6.
» Santiago Moreno	Don Pedro Lagasca, 12.
» José González	Rastro, 22.
» Emilio Molero	Plaza del Prado, 20.
» Senén Prieto	Veinte de Febrero, 9.
» Vicente Sánchez	Relatores, 14.

PINTORES.

Don Antonio Vidal	Veinte de Febrero, 5.
» Eusebio González Lasagardid	Paseo del Muelle, 6.
Hijos de Gerbolés	Santa María, 11.
Don Inocencio del Valle	Cervantes, 8.
» José Fernández de la Torre	Ruiz Zorrilla, 59.
» Juan Luengo	Zúñiga, 9.
» Julio Martín y Verdugo	Cabañuelas, 14.
» Sixto Vallejo	San Martín, 12.
» Salvador Ramos Castro	Fray Luis de León, 9.
Viuda e Hijos de Pahino	Zapico, 24.

Don Zacarías Sebastián	Leopoldo Cano, 18.
» Vicente Arces	Vega, 4.
» Emilio Aparicio	Santa Clara, 53.
» Ramón Alonso	Santa Clara, 20.
» Luis Girón Pérez	Macías Picavea, 44.
» Sergio García	Santa Lucía, 18.
» Francisco Sobrino	Zúñiga, 11.
» Mauro Revilla	Pi y Margall, 51.
» Santiago Perote	Gardoqui, 4.
» Mariano Lucío García	Teresa Gil, 30.
» Epifanio Canal	Carretera de Segovia, 1.
» Gonzalo Muñoz	Platerías, 22.
» Vicente Ríos	San Martín, 26.

PIROTECNICOS.

Don Diodoro Paniagua	Macías Picavea, 32.
» Mariano San José	Macías Picavea, 39.
» Cándido Gómez Vega	Paseo del Muelle, 9.

POSADAS.

Don Disedo García	Heras, 2.
» Francisco Curiel	San Ignacio, 1.
» Jesús Cabezón	Teresa Gil, 31 y Paraíso, 1.
Doña María Cerro	Carretera de Madrid, 6.
Don Mariano Valbuena	Arco de Ladrillo, 8.
» Mariano Zurro	Rinconada, 26.
Viuda de don Juan del Pozo	Plaza del Campillo, 12.
Viuda de don Ponciano Hernández	Arco de Ladrillo, 18.
Don Francisco Arribas	Doctrinos, 2.
» Alejandro Esteban	Comedias, 2.
» José Pelaez Llorente	Paseo del Muelle, 7.
» Zenón Martínez	Pasión, 1.
» Apolinar Marciel	Teresa Gil, 15.
» Adrián Real	Caballo de Troya, 1.
» Crescencio Sanz	Expósitos, 2.
» Claudio Sanz	Pi y Margall, 3.
» Gabriel del Valle	Arco de Ladrillo, 6.

PLANCHADO MECANICO.

«Planchado Parisiën»	Jabón, 2.
«Planchado Matritense»	Santiago, 54.

PLATERIAS. (Véase Joyerías).

PRACTICANTES DE MEDICINA Y CIRUGIA.

Don Arsenio Candelas	Teresa Gil, 25.
» Arcadio Martín	Macías Picavea, 49.
» Bernardo Martín	Angustias, 52.
» Don Blas Morales	Rinconada, 16.
» Calixto Candelas	Núñez de Arce, 39.

Don	Celedonio Martín	Mambrilla, 4.
»	Ciriaco Candelas	Teresa Gil, 25.
»	Francisco González	Teresa Gil, 20.
»	Francisco Perrote	Miguel Iscar, 5.
»	Francisco Sánchez	Ruiz Zorrilla, 10.
»	Gregorio Castañeda	Angustias, 34.
»	Ignacio Ruano	Cabañuelas, 5.
»	Isaac A. Vara	Campillo, 6.
»	Leovigildo Garrido Rodríguez	Expósitos, 19.
»	Manuel del Amo	Cervantes, 15.
»	Manuel Cantuche	Obispo, 34.
»	Manuel Herrera	Pi y Margall, 54.
»	Marcelo Castrillo	Pi y Margall, 19.
»	Mariano Otero	Pi y Margall, 82.
»	Miguel Prieto	Muro. (Sanatorio).
»	Justo Miera	Ruiz Zorrilla, 4.
»	Angel de la Cruz	Industrias, A.
»	Sabiniano García	Cánovas del Castillo, 23.
»	Bonifacio A. Martín	Teresa Gil, 21.
»	Mariano Castañeda	Angustias, 34.
»	Benito Villarejo	Alfonso XII, 3.
Doña	Flora Martín	Plaza de la Libertad.
»	Isabel Olea	Democracia, 9.
»	Teresa González	Piedad, 2.
Don	Pascual Pérez	Santiago, 86.
»	Restituto Ortega	Plaza de las Comedias, 5.
»	Eleuterio Díaz	Alfonso XIII, 1. (Farmacia).
»	Máximo Barrasa	Farmacia Militar.
»	Lucio Carranzas	Paseo de Zorrilla, 36.
»	Benito Caballero	Mantería, 46.
»	Blas García	Plaza de la Cruz Verde, 11.
»	Martín Conde	Pi y Margall, L. y A.
»	Félix Ramo	Manicomio Provincial.
»	Julián González	Pilarica.
»	Leopoldo Malmonje	Hospital Provincial.
»	Julio Gardoqui	Torrecilla, 17.
»	Isidoro Fraile	Mantería, 18.
»	Victoriano Martín	Carretera de Segovia, M.
»	Pedro Villanueva	Salvador, 14.
»	Fermín Gutiérrez	Ferrocarril, 2.
»	Juan Aguado	Cebadería, 11 y 13.
»	Valentín Hernández	«Casa Jose Lillo».
»	Ricardo Rodríguez	Obispo, 9.
»	Angel Martín	La Rubia.
»	Blas Morales (hijo)	Rinconada.
»	Julián Aguado	Obispo, 2.
»	José Giménez	Santiago, 80.
»	Diógenes Conde	Corrillo.
»	Amadeo Baquero	Casa Cervantes.
»	Emiliano Fernández	Paseo de Zorrilla, 96.

PRENDERÍAS.

Doña Candela Pérez	Platerías, 37.
» Enriqueta Antón	Arribas, 24.
» Flora Blanco	Plaza de la Universidad, 3.
Don Lázaro Conejo	Macías Picavea, 3.
Doña Guillerma Vázquez	Arribas, 15.
Don Tiburcio Sastre	Mantería, 7.
» Jacinto Martín	Plaza del Val.
» Segundo Martínez	Obispo, 5.

PROCURADORES.

Don José María Stampa	María de Molina, 7.
» Felino Ruiz del Barrio	Leopoldo Cano, 11.
» Francisco López Ordóñez	Zúñiga, 30.
» Lucio Recio	Plaza de San Miguel, 5.
» Julio González	Torrecilla, 20.
» Alberto González Ortega	Gamazo, 18.
» José Sivelo de Miguel	Platerías, 22.
» Juan Samaniego	Du ue ce la Victoria, 27.
» Luis Calvo	Muro, R.
» Manuel Vals	Pasión, 26.
» Luis de la Plaza	San Martín, 8 y 10.
» Daniel Domingo Calvo	Esgueva, 20.
» Asterio Giménez	Cabañuelas, 21.
» Anselmo Miguel Urbano	Plaza de Santa Ana.
» Pedro Vicente González Hurtado.	Montero Calvo, 44.

PROFESORAS EN PARTOS.

Doña Amparo Esteban	Ruiz Zorrilla, D.
» Eleuteria Lorden	Ochavo, 2.
» Julia Esteban	Baños, 8.
» Luisa Repiso	Menores, 9.
» Pilar Villamor	Angustias, 33.
» Severiana Samaniego	Alonso Pesquera, 19.
» Teodora Francisco	General Almirante, 16.
» Vicenta Martín	Pi y Margall, 24.

PROFESORES EN PARTOS

Don Blas Morales	Rinconada, 14.
» Celedonio Martín	Juan Mambrilla, 4.
» Isaac Vara	Campillo, 6.
» Leovigildo Garride	Expósitos, 19.
» Manuel Herrera	Pi y Margall, 54.
» Mariano Otero	Santa María, 6.
» Pascual Pérez	Santiago, 86.
» Victoriano Martín	Carretera de Segovia, M.

PROFESORES DE DIBUJO.

Don José V. Rodríguez	Teresa Gil, 23.
» Juan Cellino Perrote	Tintes, 2.
» Valentín Orejas	Plaza de Juan Mambrilla, 23.

PROFESORES DE MUSICA.

Don Aurelio González. (Piano)	Alfonso XII, 1.
» Eugenio Fernández. (Idem)	Perú, 30.
» José Aparicio. (Piano y violín)	Montero Calvo, 32.
Doña Pep'ta García Silva. (Idem idem)	Poniente, G.
» Carmen González. (Violín)	Alfonso XII, 1.
Don Anselmo Ballenilla. (Solfeo y piano)	Gallegos, 6.

QUESOS Y MANTECAS AL POR MAYOR.

Doña Julia de Romualdo García	Claudio Moyano, 6.
Don Abel González	Plaza Mayor, 44.
» Luciano Suárez	Especerfa, 1.

QUINCALLA, LOZA Y CRISTAL

Don Gonzalo Velasco	Santiago, 42.
Hijos de Moliner	Fuente Dorada, 10.
Don M. Vaquero Aznar	Ferrari, 48.
» Justo Muñoz	Fuente Dorada, 14.
«Valladolid Moderno»	Santiago, 35.
Viuda de Manuel Vaquero	Fuente Dorada, 28 y 29.
Hijo de P. Guillén	Santiago, 25.
Don Sandallo Saez	Val, 2.

QUINCALLA Y PAQUETERIA.

Almacenes de Mateo Lozano	Rinconada, 26.
Don Eduardo Medrano	Ferrari, 13.
Hijo de P. Guillén	Santiago, 25.
Sobrinos de Jorge Saenz	Santiago, 27.
Hijos de Moliner	Fuente Dorada, 10.

RELOJERIAS.

Don Antonio Roca	Santiago, 78.
«Bazar Parisién»	Santiago, 1.
Doña Carmen García	Fuente Dorada, 30.
Don Enrique Esteban	Fuente Dorada, 24.
» Esteban Cepa	Angustias, 46.
» Francisco Martín	Campillo, 10 y 11.
» Mauro Merino	Cánovas del Castillo, 2 ^o .
» Silverio Solís	Fuente Dorada, 22.
Doña Antonia López	Santiago, 33.
Don José Sánchez	Teresa Gil, 23.
» Esteban Astorga	Macías Picavea, 43.
» Gabino Vitores	Cánovas del Castillo, 2.

REPRESENTANTES. (Véase Comisionistas).

RESTAURANTS. (Véase Fondas).

Don José Bayo..	Val. 2.
» Diego Briz..	Campillo, 18.
» Francisco García..	Campillo, 43.
» Antonio Hernández..	Portugalete, 31.
» Santiago Hernández..	Angustias, 52.
» Gregorio Martín..	Val. 4.
» Juan Muñoz..	Val. 3.
» Teófilo Moreno..	Campillo, 7.
» Federico Molero..	Campillo, 26.
» Valentín Villar..	Val. 36.
» Mauro Santana..	Pi y Margell, 4.
» Ildefonso Sánchez..	Portugalete, 55.
» Eusebio García..	Caballo de Troya, 23.
» Miguel García..	José Polo, 22.

SALVADOS, SEMILLAS Y PIENSOS.

Don Antolín Cuadrillero..	Penitencia, 6.
» Félix Prieto..	Santa Clara, 49.
Viuda de Mariano Rivero..	Santa Clara, 2.
Don Pedro Yustos..	Carmen, 14.
» Policarpo Herrero..	Real de Burgos, 3.
Viuda de Raimundo Martínez..	Carretera de Madrid, 14.

SANATORIOS.

«El Carmen». (Doctor don Esteban Cebrián)..	Paulina Harriet.
Doctor García Muñoz	Plaza de Díez y Rodríguez.

SANEAMIENTO

Don Victoriano G. Porras..	Platerías, 38.
«Industrias Guillén»..	Avenida de Alfonso XIII, 17.

SASTRERIAS.

Don Angel Mareos..	Santiago, 66.
» Alfonso Beade..	Santiago, 23.
» Juan Alonso..	Duque de la Victoria, 7.
» Clemente Zurita..	Miguel Iscar, 26.
» Dámaso Herrero..	Plaza Mayor, 26.
» Esteban Herrero..	Santiago, 23.
» Félix Osuna..	Santiago, 25.
González y Olea..	Santiago, 29.
Don Lucio Zapater..	Claudio Moyano, 32.
» Luis Cruz. (Sucesor de Sánchez)..	Libertad, 4.
Don Gregorio Calzón..	Duque de la Victoria, 12.
» José Hernández..	Santiago, 68.
» Cándido Casares..	José María Lacort, 1.
Bocho, Lebruch, Hermanos..	Santiago, 57.
Don Nicolás Martínez..	Travesía de San Luis.
» Román de la Fuente	Guadamacileros, 15.
» Vicente Mazón	Ochavo.

Don Víctor Rivera..	Angustias, 5.
» Mario Vivero..	San Benito, 21.
Ballesteros..	Platerías, 14.
Don Serapio Arribas..	Santiago, 44.
» Millán Velerda..	Santiago, 72.
» Otilio Díez Roma..	Ferrari, 10.
» Manuel Achúcarro..	Fuente Dorada, 1.
» Mariano G. Miranda..	Duque de la Victoria, 23.
«Casa Giménez»..	Duque de la Victoria, 4.
Don Alejandro Jiménez..	Santiago, 72.
» Norberto Adulce..	Fuente Dorada, 4 y 5.
Suárez Lobón Hermanos..	Duque de la Victoria, 11.
Don Telesforo Hernández..	Santiago, 5 al 13.
Don Víctor Domingo..	Cánovas del Castillo, 26.
Sucesor de Calzón, Mozo y Vega..	Duque de la Victoria, 12.
Mozo..	Libertad, 13.
Vicente Merino..	Alfonso XII, 5.
Gregorio Hernández..	Acera, 4.
Don Vicente Jaime..	Especería, 6.
» Pablo Cocho..	Cebadería, 11.

SEBO. (Fábricas de).

Don Emilio Molero..	Portillo del Prado, 20.
» Victoriano Díez..	Alamillos, 8.

SIERRAS MECANICAS.

Viuda de Hornedo..	Tudela, 7.
Viuda de Raimundo Roa..	Plaza de San Nicolás 23.
Délibes y Compañía..	Ferrocarril.

SILLAS DE ALQUILER.

Don Fructuoso Pérez Minayo. (Apoderado: Don Venancio Caldero)..	San Miguel, 6.
---	----------------

SILLAS DE PAJA. (Fábrica de).

Don Emilio Aparicio	Macías Picavea, 26.
--------------------------------	---------------------

SOCIEDADES ANONIMAS.

Aguas y Bañeario de Medina..
Banco Castellano..
Colonia Agrícola e Industrial del Duero
Cooperativa Católica Obrera..
Electra Industrial Tiedrana. (Electro-Harinera)..
Electra Popular de Castronuño. (Electro-Harinera)
Electra Popular Vallisoletana..
«El Norte de Castilla». (Periódico)

«Gambrinus». (Cervezas).
 «Hidroeléctrica de Pesqueruela». (Eléctrica).
 «Importación y Ventas». (Maquinaria).
 «Industrial Castellana». (Azúcar y Canal del Duero)
 «Industrial Navarresa». (Electro-Harnera)
 «La Cerámica». (Ladrillos)
 «Teatro Calderón»
 «Tranvías de Valladolid»
 «Vallisoletana de Colas, Gelatinas y Abonos»
 «Industrias Químicas de Castilla». (Abonos)
 «Nuevas Industrias Castellanas»

SOLDADURAS AUTOGENAS.

Don Antonio de Diego.	Don Sancho. 14.
» Heliodoro Carrión.	Mantilla, 5.
» Camilo Maeso.	Paseo de Zorrilla, 14.
» Julio Rodríguez.	Paseo de Zorrilla, 5 y 7.
» Miguel García.	Recoletas.
» Miguel de Prado.	Tudela, 2.
» Herminio García.	Florida, 2.

SOMBREROS. (Fábrica de).

Fabricación Vallisoletana de sombreros de Echaniz.	Plaza de San Nicolás.
--	-----------------------

SOMBREROS DE SEÑORA.

Doña Jesusa Zamora.	Solanilla, 15, 3.º
Don Leopoldo Arias.	Ferrari, 2.
García Hermanos.	Duque de la Victoria.
Doña Consuelo Misol.	Plaza Mayor, 19.
Don Juan Martín Calvo.	Plaza Mayor, 22.
Doña Luisa, Vicenta y Ricarda Torres.	Santa María, 23.
Soledad Davalillo.	Miguel Iscar, 24.

SOMBRERERIAS.

Don Joaquín Echániz.	Santiago, 4.
» Arturo Hernández.	Plaza Mayor, 30.
Hijo de José Ruano.	Teresa Gil, 8.
«La Giralda».	Santiago, 41.
Don Juan M. Calvo.	Acera de San Francisco, 23.
» Leopoldo Arias.	Ferrari, 2.
» Nicolás Sanz.	Santiago, 46.
» Víctor Díaz.	Ferrari, 32.
» Julio Díez Santos.	María de Molina, 42.

TALLERES MECANICOS PARA AUTOMOVILES.

Botas Hermanos	Nogal, 8.
Hijos de Carrión	Mantilla.
Don Julio Rodríguez	Paseo de Zorrilla.

TALLISTAS EN MADERA.

Don Claudio Tordera	Sábano, 3.
--------------------------------------	------------

TAPONES. (Fábrica de).

Don Juan Antonio Corporales	Cánovas del Castillo, 2.
--	--------------------------

TEJIDOS. (Almacenes de).

Don Alberto Escobar	Santiago, 45.
» Gregorio García Garrote	Lonja, 3.
» Mariano Greciet	Duque de la Victoria, 13.
Sobrinos de Emeterio Miguel	Regalado, 2.
» Federico Tejedor	Constitución, 3.
» Calixto F. Loras y Compañía	Ochavo, 2.
Hijos de H. Gutiérrez	Constitución, 14.
Hijos de Román Martín	Duque de la Victoria, 30.
López Hermanos	Mendizábal, 4.
Don Manuel Santos. (S. en C.)	Avenida de Alfonso XIII, 1.

TEJIDOS. (Tiendas de).

Don Cándido Caballero	Alfonso XII, 1.
» Cándido Casares	José María Lacort, 1.
» Eusebio Calvo	Duque de la Victoria, 4.
Doña Baibina Cuadrillero	León de la Catedral.
Cerezo y Virto	Libertad, 8.
Don Domingo Rojo	Teresa Gil, 22.
» Manuel P. Hikman	Fray Luis de León, 1.
» Marino Lobo	Ferrari, 11.
» Pedro Luezas	Campillo.
» Serapio Moratinos	Especería, 6.
» Simón Moreno	Cebadería, 11.
» Froilán Martín	Especería, 11.
» Jesús Navarro	Estación, 11.
» Manuel Pérez	Platerías, 9.
» Angel Pérez	Teresa Gil, 31.
» Clemente Piñeiro	Regalado, 1.
» Isidoro Soriano	Libertad, 8.
» Gerardo Ureta	Cánovas del Castillo, 8.
» Clodoaldo Sánchez	Duque de la Victoria, 13.
» Angel Chamorro	Cánovas del Castillo, 32.
» Basilio Lorenzo	Santiago, 1.
» Feliciano Estévez	Miguel Iscar, 9.
» Francisco Alvarez	Regalado, 12.
» Francisco Hernández	Santiago, 29.
» Francisco Luezas	Campillo, 6.

Don Guillermo Rómán	Fuente Dorada, 2.
» Jesús Rivero	Rinconada, 18.
» Hdefonso Cabezón	Duque de la Victoria, 24.
« La Esfera »	Constitución, 1.
Lasarte Oria	Regalado, 8.
Don Luciano Lebrero	Canpillo, 6.
» Manuel M. Yáñez	Libertad, 22.
» Norberto Adulce	Fuente Dorada, 4 y 5.
» Nicolás Sanz y Compañía	Duque de la Victoria, 7.
Sobrinos de Emeterio Miguel	Regalado, 2.
Suárez y Lobón Hermanos	Alfonso XII, 2.
» Teodosio Peña	Constitución, 2.
» Rafael Pote	Santiago, 38.
» Gonzalo Luezas	Teresa Gil, 33.
» Alejandro Fernández	José María Lacort, 2.
» Cándido Caballero	Alfonso XII, 1.

TELARES.

Don Jesús Rivero	General Almirante, 3.
» Julio Hernández	Empecinado, 19.
» Manuel González	San Ignacio, 3.
» Valentín Alvarez	Juan Marbrilla, 40.

TELAS METALICAS. (Fábricas de).

Don Antonio Crespo	Montero Calvo, 4.
» Dacio Polo	Pi y Margall, 23.

TINTAS. (Fábrica de).

Don Gerardo Amer	Pi y Margall, 13.
----------------------------------	-------------------

TINTORERIAS.

Don Pedro Muñoz	Teresa Gil, 10 y Cánovas del Castil'lo, 15.
» Ricardo Rodríguez	Santiago, 54.
Doña Tomasa Muñoz	Platerías, 7 y León de la Ca- tedral, 9.

TORNEROS EN MADERA.

Don Lope Muñoz	Mantería, 32.
» Nicolás Benito	Guardamacieros, 4.

TRAPOS. (Almacénistas de).

Don Angel Gutiérrez	Gondomar, 1.
» Gabino Sánchez	Capuchinos Viejos, 2.
» Luis Valero	Pi y Margall, 67.
Doña Paula Leonardo	Plaza Circular, 10.

TRATANTES DE GANADO.

GANADO MULAR Y CABALLAR

Don Antonio Jiménez	Paseo de Zorrilla, 98.
» Mariano Matarranz	Paseo de San Isidro.
» Mariano Valbuena	Arco de Ladrillo.
» Paulino Herrero	San Isidro, 4.

GANADO VACUNO, LANAR Y DE CERDA

Don Evaristo Guerra	Paseo de Zorrilla, 56.
» Juan Domínguez	Portugalete.
» Julio Molero	Plaza del Val.
» Manuel Sánchez	Plaza del Val.
» Víctor Merino	Santamaría, 29.
» Lorenzo Mazón	Lecheras, 20.
» Sebastián Escudero	Olma, 8.
» Juan Zurro	Fuente el Sol, 28.
» Anselmo Villanueva	Francos, 9.
» Domingo Mazón	Linares, 4.
» José Bafino	Alvarez Taladriz, 52.

TUBERIAS DE BARRO Y PRODUCTOS REFRACTARIOS. (Fábrica de).

Don Florencio del Val	Salvador, 19.
«La Cerámica»	Canterac, 2.

ULTRAMARINOS.

Don Mauro Arroyo	Perú, 30.
Doña Obdulia Benito	Nueva de la Estación, 1.
Don Vicente Canal	Plaza de las Comedias, 2.
» José Esteban	Mantería, 2.
» Victoriano Esteban	Pasión, 33.
» Esteban A. Martín	Plazuela de San Miguel, 12.
» Anastasio Fernández	Ruiz Zorrilla, 48.
» José González Zanety	Cruz Verde, 5.
» Amalio González Jiménez	Veinte Metros, 8.
» José García	Cánovas de! Castillo, 2.
» Miguel Gallardo	Ruiz Zorrilla, B.
» Félix Gómez	Alvarez Taladriz, 2
» Blas García Rodrilla	Ruiz Zorrilla, 22.
» Lorenzo García	Colmenares, 8.
» Sebastián Gutiérrez	Real de Burgos, 5.
» Silvestre Heras	Libertad, 29.
» Teófilo Hortelano	San Isidro, 16.
» Leoncio Hernández	Quiñones, 1.
» Arturo Fernández	Portugalete, 11.
» Dionisio J. Santos	Mantería, 2.
» Longinos Junquera	La Farola.
» Angel López Sanz	Bodegones, 6.
» José María Lerma	Paseo de Zorrilla, 76.
» Juan López	Santa Clara, 1.
» Honorato Llanes	Paseo de Zorrilla, 21.
» Claudio Martín	Paseo de Zorrilla, 96.
» Pío Matobella	Santiago, 59.

Dofia Emérita Marcos	Atocha, 10.
Don Dámaso Martín	Embajadores, 1.
» Eutimio Enrique	Marquesa de Esquillache, 1.
» Gregorio Míguez	Penitencia, 1.
» Aniceto Moras	Expósitos, 1.
» Eleuterio Maestro	Plaza de San Miguel, 1.
» Cirilo Pérez	Angustias, 24.
» Julio Santillana	Cebadería, 15.
» Patricio San Pedro	Cabañuelas, 5 y 7.
» Germán Sánchez	Val, 12.
Viuda de Julián Sánchez	Acibelas, 6.
» Mariano Santos	Santa Clara, 40.
» Benigno San Román	Núñez de Arce, 1.
» Hipólito Segoviano	San Isidro, 3.
» Aurelio Vega	Plaza de las Tenerías, 5.
» Epifanio Velasco	Cruz Verde, 13.
» Roque Velasco	Expósitos, 7.
» Angel Castelló	Val, 2, 4 y 6.
» Aquilino Caballero	Conde Ansúrez, 1.
» Angel Rodríguez	Campillo, 5.
Cooperativa de Funcionarios Civiles	Montero Calvo, 2.
Don Cándido Miguel	Catedral, 7.
Casa del Pueblo	Pi y Margall, 44.
Cooperativa Católica. (Central)	Muro,
Idem ídem Sucursal núm. 1	Platerías, 24 al 28.
Idem ídem Sucursal núm. 2	Francos, 26 y 28.
Idem ídem Sucursal núm. 3	San Nicolás, 4.
Don Daniel Polanco	Avenida de Alfonso XIII, 14.
» Enrique Rica Navas	Macías Picavea, 47.
» Eudasio López	Santiago, 43.
» Felipe Sáiz Alonso	Teresa Gil, 25.
» Fidel Benavides	Miguel Iscal, 2.
» Fidel Polanco	Portugalete, 14.
» Gonzalo Alvarez	Santiago, 52.
» Gorgonio Sainz	Santander, 22 y 24.
Hijos de Diego Santos	Mantería, 42.
Don José Castellón	Portugalete, 1.
» Felipe de la Calle	Paseo de San Isidro, 25.
» Julio Gutiérrez	Angustias, 21.
» Julián Aguilera	Caballo de Troya, 9.
» Julio Pérez. («Los Tudelanos»)	Paseo de Zorrilla, 128.
» Luis Fernández	Paseo de San Vicente, 46.
» Luis Merino	Claudio Moyano, 3.
» Máximo Tristán	Niña Guapa, 20.
» Miguel Castelló	María de Molina, 46.
» Mariano García Abril	Ruiz Hernández, 2.
» Martín Alonso	Cebadería, 11 y 13.
» Máximo García	Duque de la Victoria, 20.
» Modesto Mata	Fuente Dorada, 8 y 9.
» Nemesio Arias	Carretera de Salamanca, 7.
» Nemesio Montero	Verbena, 14.
» Nicanor Rodríguez	Campillo, 6.
» Nicolás de Dios	Plaza de San Nicolás, 11.
» Nicolás de Dios. (Sucursal)	Canal de Castilla.

Don Saturnino Pérez	Plaza de Pi y Margall, 50.
» Severo Fraile	Teresa Gil, 42.
» Tomás Martín	Cervantes, 15.
» Remigio Arroyo	Plaza de San Nicolás, 4.
» Ricardo Hernández	Arca Real, 19.
» Román Rodríguez	Campillo, 5.
Salat (S. A.)	Regalado, 1.
Herederos de don Valentín Martín	Angustias, 54 al 60.
Doña Isabel Díez Tejada	Libertad, 7.
Viuda de don Esteban Velasco	Angustias, 4.
Viuda de don Jerónimo Fernández	Plaza de Pi y Margall, 53.
Don Víctor Morales	Fray Luis de León, 7.
» Cayo Mantilla	Angustias, 51.
» Donisio García	Angustias, 53.
» Julián Lasero	Fuente el Sol, 24.
» Francisco Mateo	Paseo de Zorrilla, 32.
Comestibles.	
Don Eugenio de Abajo	Vega, 17.
» Meneses Arias	Carretera de Salamanca, 7.
Doña Paula Angulo	Pi y Margall, 60.
» Julio Aleocer	Quiñones, 1.
» Luciano Aguado	María Cruz, 10.
» Melitón A. Martín	María Cruz, F.
» Manuel A. Antoraz	Niña Guapa, 19.
» Guzmán Azcona	José María Lacort, 14.
» Benedicto Alonso	María Cruz, 14.
» Damián Amo	Imperial, 6.
» Guillermo Bartolomé	Angustias, 38.
» Fabían Barredo	San Bartolomé, 12.
» Mariano Bombín	Arribas, 11.
Doña Tomasa Balbal	San Martín, 25.
Don Florentino Ballesteros	Santa Lucía, 2.
» Hilario Cañas	Leopoldo Cano, 1.
» Fidel Cebrecos	Fray Luis de León, 13.
» Rufino Camino	Imperial, 3.
» Bautista Carabajo	Rinconada, 33.
» Pedro Cuadrado	Renedó, 6.
Doña Sofía Carrascal	Platerías, 5.
Don Juan Díez	Cadenas, 7.
» Nicolás de Dios	Lagares, 1.
» Domingo Diéguez	La Rubia.
» Félix Echevarría	Carretera de Segovia, 9.
» Cirilo Escudero	Ruiz Zorrilla, 39.
» Saturnino Fernández	Olmo, 2.
» Dionisio Fernández	Ruiz Zorrilla, 40.
» Gregorio de la Fuente	Francos, 8.
» José Fernández	Pi y Margall, 53.
» Victoriano Fernández	María de Molina, 8.
Doña Lucía Fernández	Paseo de San Isidro, 6.
Don Félix Rodríguez	Victoria, 10.
» Baltasar Ramos	Estación, 13.
» Saturnino Rubiales	Paseo del Muelle, 3.

Don Angel Rodríguez	Plaza del Campillo.
» Víctor Raedo	Alonso Pesquera, 1.
» Severiano Rivero	Santa Clara, 2.
» Emiliano Pérez	Angustias, 25.
» Angel Nieto	Montero Calvo, 50.
» Luis Merino	La Farola.
» Julio Moreno	Ruiz Zorrilla.
» Leocadio Pinto	San Benito, 14.
» Celso Alonso	San Benito, 24.

VACIADORES.

Viuda de Juan Carreño	Santiago, 80.
Don Santiago Blanco	Pasión, 13.
» Bernardino Domínguez	Cánovas del Castillo, 4.
» Francisco Rodríguez	Conde Ansúrez, 3.

VETERINARIOS.

Don Apolinar Hidalgo	Huelgas, 2.
Cayetano Rodríguez (Hijo 9 ^o)	Paseo del Muelle, 2.
Don Martín Navas	Cruz Verde, 10.
» Victoriano Hernández	Pasión, 13. Clínica: Plaza del Poniente, 3.
» Siro Azcona Asensio	María de Molina, 8.
» Carlos Díez Blas. (Inspector provincial)	San Nicolás, 11.
» Rafael López	Arco de Ladrillo.
» Nicéforo Velasco	Paseo de' Muelle, 12.
» Feliciano Estévez. (Inspector municipal)	

VIDES AMERICANAS.

Don Belisario F. de Velasco	Angustias, 72.
«Vitícola Castellana»	Juan Mambrilla, 31.

VIDRIOS [PLANOS.

Hijos de Casariego	General Almirante, 7.
Don Miguel Jover	Platerías, 36.
» Francisco Jiménez	Montero Calvo, 2.

VINOS. (Almacenes de).

Don Antonio Sánchez	Miguel Iscar, F.
» Bonifacio Fernández	José María Lacort, 1.
» Emilio Molina	Plaza Mayor, 46.
» Daniel Villafruela	Campillo, 6.
» Doroteo Dávila	Estación, 1.
Hijos de G. Olmedo	Alegría, 16.
Don Rafael Stampa	Rinconada, 24 y 25.
» Macario Abad de la Serna	Cabañuelas, 15.
» Martín Morillo	Macías Picavea, 9.

Don Tomás Fernández	Mendizábal.
» Rafael Cea	Cabañuelas, 15.
» Matías Fernández	Carretera de Sa'aman a 13
» Eustasio de la Hera	Imperial, L.
» Félix Martín	Fernando V, 2.
» Santos Muñoz	Montero Calvo, 58.
» Ramón A. del Manzano	Riego, 4.
» Eloy Sánchez	Miguel Iscar.
» Serapio Sanz Zambranos	Cascajares.
Viuda de Patricio Bares	Pi y Margall, 4.

YESOS. (Fábricas de).

Don Clemente Escudero	Jardines, 10.
» Emilio Arrontes (La Fe)	José María Lacort, 7.
» Juan García Baamonde. («La Blanca»)	José María Lacort, 5.
» Miguel Coloma	José María Lacort, 18.

YUTE. (Hiladuras de).

« Nuevas Industrias Castellanas »	Prado de la Magdalena.
--	------------------------

ZAPATERIAS.

Don Antonio Peñalva	Guarnicioneros, 7.
» Andrés Concellón	Corrijo, 6.
» Arnaldo Sagarra	Cánovas del Castillo, 7.
» Benito Soria. («La Revoltosa»)	Libertad, 6.
» Bias Ladrón	Angustias, 45.
» E. Areonada y Compañía	Constitución, 12.
» Eleuterio Cantalapiedra	Pi y Margall, 7.
» Eleuterio de la Fuente	Constitución, 3.
Doña Edivigis Casielles	Teresa Gil, 27.
Don Eloy Arévalo	Teresa Gil, 11, 13 y 15.
Doña Edivigis Ortega	Cebadería, 11.
Don Emilio Domínguez	Libertad, 13 y 17.
» Florián Téllez	Fuente Dorada, 18.
» Félix Huerta	Platerías, 37.
» Felipe Moreda	Libertad, 11.
» Gregorio Hernández (Casa Baroja)	Santiago 23.
» Juan M. Calvo	Duque de la Victoria, 18.
Doña Jesusa Guerra	Fuente Dorada, 6.
Cooperativa de los Ferroviarios	Miguel Iscar, 4.
Don Doroteo Méndez	Teresa Gil, 31.
Viuda de Casto Peláez	Avenida Alfonso XIII, 4.

ZINC. (Objetos de).

Don Miguel L. Merchán	Puebla, 2.
Viuda de Cilleruelo	Fructuoso García, 17.

GUÍA DE LA PROVINCIA DE VALLADOLID

ABREVIATURAS

C	Capital.
Carr.	Carretera
F. C.	Ferrocarril.
F. C. de C.	Ferrocarriles de Castilla
G. P.	Giro Postal.
Km.	Kilómetro.
M. S.	Ferrocarril Medina a Salamanca.
M. Z.	Idem Medina a Zamora.
M. Z. A.	Idem Madrid, Zaragoza, Alicante.
N.	Idem Norte.
V. R.	Idem Valladolid, Ríoseco.

PARTIDO JUDICIAL DE VALLADOLID

Agregados a la capital: Buenos Aires y La Overuela.

ARROYO.

351 habitantes. A 7 Km. de la C., cuya estación es la más próxima N. Carr. Valladolid a Salamanca. Fiesta: 6 de Mayo. Línea automóvil Valladolid-Tordesillas y Tiedra.

Agregado: La Flecha.

ALCALDE: Don Pablo Manzano Ceños.

SECRETARIO: Don Luis Alonso González.

MEDICO: Don Felipe Rodríguez Tachón.

MAESTRA: Doña Justa Martínez de la Rosa.

VETERINARIO: Don Lupicinio Moris Castellanos.

FABRICA: De harinas «La Flecha».

CIGUÑUELA.

629 habitantes. A 12 Km. de la C. La estación más próxima Zaratán, a 7 Km. V. R. Carr. Zaratán a Mota del Marqués. Fiestas 6 de Mayo y 25 de Agosto.

ALCALDE: Don Gonzalo García Marinero.
 SECRETARIO: Don José María Campos Prieto.
 PARROCO: Don José María Conde Meneses.
 MEDICO: Don Francisco Labrador González.
 MAESTRO: Don Ramiro García Fraile.
 MAESTRA: Doña Antonia Esperanza Domínguez San José.
 VETERINARIO: Don Francisco Gutiérrez Arias.

CISTERNIGA.

1.022 habitantes. A 6 Km. de la C., cuya estación es la más próxima N. Carr. de Valladolid a Soria. Fiestas: 23 de Enero y Santa Agueda. Cartería G. P.

ALCALDE: Don Ignacio Pérez y Pérez.
 SECRETARIO: Don Pedro Leal Fernández.
 PARROCO: Don Cipriano Escudero Galván.
 MEDICO: Don Isaac de Vega y Ugarte.
 MAESTRO: Don Jacinto Palacios Lázaro.
 MAESTRA: Don Aurelia Picón Ayala.
 VETERINARIO: Don Francisco García Arrauz.
 FABRICAS: De teja y ladrillo, Llorente Hermanos.—De compuestos, Don José González López.—De embutidos y salazones, señora Viuda de don Ramón Díaz.

FUENSALDAÑA.

868 habitantes. A 6 Km. de la C. La estación más próxima, Villanueva, a 5 Km. V. R. Carr. de Valladolid a Villalba. Fiestas: 17 Septiembre. Automóvil línea Valladolid-Villalón.

ALCALDE: Don Pedro Barrigón González.
 SECRETARIO: Don Ricardo Briso-Montiano y Valentín.
 PARROCO: Don Martín Bravo Barriga.
 MEDICO: Don Demetrio Gobernado Torío.
 MAESTRO: Don Félix de la Horra Esteban.
 MAESTRA: Doña Eugenia Ferreras Aparicio.
 VETERINARIO: Don Leoncio López Castrillo.
 FABRICAS: Molinos harineros de maquila de don Arturo Gómez Benito y don Cándido Benito García.

GERIA.

600 habitantes. A 15 Km. de la C., cuya estación es la más próxima N. Carr. Valladolid a Salamanca. Fiestas: 3 de Febrero y 15 de Agosto. Línea automóvil Valladolid-Tordesillas y Tiedra.

ALCALDE: Don Rodrigo Santos.
 SECRETARIO: Don Vicente Olmedo.
 MEDICO: Don Felipe Bustamante.

LAGUNA DE DUERO.

1.165 habitantes. A 8 Km. de la C. Estación M. Z. A. Carr. Adanero a Gijón y Valladolid a Segovia. Fiestas: 8 y 9 de Septiembre. Cartería G. P. Línea automóvil Valladolid-Iscar.

ALCALDE: Don Mariano Escudero Galván.
 SECRETARIO: Don Ramón de Recalde y Laca.
 PARROCO: Don Alberto Martín.
 MEDICO: Don Felipe Gómez Gómez.
 MAESTRO: Don Lucio del Caño Hidalgo.
 MAESTRA: Doña Teodora Esperanza Garfía Vinagre.
 VETERINARIO: Don Mauro Asensio Ramírez.
 ABOGADO: Don Ramón de Recalde.

PUENTE DUERO.

598 habitantes. A 11 Km. de la C. La estación más próxima Viana de Cega N. Carr. a Valladolid. Fiestas: 2 de Febrero y 8 de Septiembre.

ALCALDE: Don Alejandro Molina.
 SECRETARIO: Don Faustino Pérez.
 MEDICO: Don Félix González.
 MAESTRO: Don Leonardo Gutiérrez

RENEDO DE ESGUEVA.

863 habitantes. A 7 Km. de la C. Cuya estación es la más próxima. Carr. de Valladolid a Tórtoles. Fiestas: 8 de Diciembre. Línea automóvil Valladolid-Encinas.

ALCALDE: Don Emilio García Redondo.
 SECRETARIO: Don Nicolás Herrero Velasco.
 PARROCO: Don Alejandro Heredero Borreguero.
 MEDICO: Don José María Aparicio Frías.
 MAESTRO: Don Isaías Domínguez Martín.
 MAESTRA: Doña Isidra Camino Población.
 VETERINARIO: Don Rafael López Senra.
 FABRICA: De yeso.

ROBLADILLO.

119 habitantes. A 18 Km. de la C. Cuya estación es la más próxima N. Fiestas: 26 de Junio y primer domingo de Octubre.

ALCALDE: Don Juan Casado.
 SECRETARIO: Don Rafael Arroyo.
 MAESTRA: Doña Cándida Galindo.

SANTOVENIA DE PISUERGA.

331 habitantes. A 5 Km. de la C. cuya estación es la más próxima N. Fiestas: 15 de Agosto.

ALCALDE: Don Anastasio Rodríguez.
 SECRETARIO: Don Agustín Castañeda.
 MEDICO: Don Nicolás Blanco.
 MAESTRO: Don Jacinto B. López.

SIMANCAS.

1.032 habitantes. A 10 Km. de la C. Cuya estación es la más próxima. Fiestas: 8 de Septiembre. Carr. Valladolid-Tordesillas. Línea automóvil Valladolid-Tordesillas y Tiedra.

ALCALDE: Don Ricardo San José Amado.

SECRETARIO: Don Mariano Gañán López.

PARROCO: Don Francisco Nieto Castro.

MEDICOS: Don Felipe Rodríguez Tachón.—Don Ursicino Sainz Ruiz.

FARMACEUTICO: Don Eloy Zurro Gutiérrez.

MAESTRO: Don Marcelo Alonso García.

MAESTRA: Doña Leonarda Martín.

VETERINARIO: Don Lupicinio Morais Castellanos.

FABRICAS: De luz eléctrica «Pesqueruela».—De harinas, don Joaquín Peláez.

TRASPINEDO.

1.220 habitantes. A 25 Km. de la C. La estación más próxima Sardón de Duero a 5 Km. M. Z. A. Carr. Valladolid a Soria. Fiestas: 2 de Julio.

ALCALDE: Don Sixto López.

SECRETARIO: Don Mariano López.

MEDICO: Don José López.

FARMACEUTICO: Don Francisco López Redondo.

MAESTRO: Don Desiderio López.

MAESTRA: Doña Hilaria T. García.

Agregado: Herrera de Duero.

TUDELA DE DUERO.

3.171 habitantes. A 16 Km. de la C. Estación F. C. M. Z. A. Carr. a Calatayud. Mercado: Los miércoles. Fiestas: 15 de Agosto y 29 de Diciembre. Cartería G. P. Telégrafo estación F. C.

ALCALDE: Don Victoriano Martín Renedo.

SECRETARIO: Don Priscilo Recio Nieto.

PARROCO: Don Baltasar Sarabia Soto.

MEDICOS: Don Fedro Martín de la Calle.—Don Ceferino Olmedo Bermejo.—Don Darío Gerardo de Castro Olmedo.

FARMACEUTICOS: Don Juan Martín Alvarez.—Don Pío Gutiérrez Ortega.

MAESTROS: Don Secundino Vallelado Gutiérrez.—Don Eulalio de Diego.

MAESTRAS: Doña María Presentación Laredo.—Doña Angela Castro. Doña Alberta Gutiérrez Sanz.—Doña Sara Martín Calvo.

VETERINARIO: Don José Izquierdo Hernández.

NOTARIO: Don José Solís Navarrete.

FONDAS: Don Isidoro Paisa.—Don Esteban García.—Don Antero Alvarez.

FABRICAS: De conservas.—De electricidad.—De harinas.—De yesos.—De achicoria.

Teatro salón.

VILLABASEZ.

927 habitantes. A 17 Km. de la C. La estación más próxima Tudela de Duero, a 2 Km. M. Z. A. Carr. de Renedo a Pesquera. Fiestas: Octava del Corpus.

Agregados: Peñalva de Duero y Peñalva la Verde.

ALCALDE: Don Juan Sanz.

SECRETARIO: Don Miguel Romero.

PARROCO: Don Lorenzo Pérez.

MEDICOS: Don Martiniano Asensio (titular).—Don Telesforo Olmedo (libre).

FARMACEUTICO: Don Marcelino Palomino.

MAESTRO: Don Pablo Sagredo.

MAESTRA: Doña Leonor Salvador.

VETERINARIOS: Don Jesús Poncela.—Don Teófilo Poncela.

FABRICA: De luz eléctrica.

VILLANUBLA.

1.123 habitantes. A 12 Km. de la C. Estación F. C. V. R. Cartería, G. P. Automóvil línea Valladolid-San Pedro Latarce y línea Villafrechós

Agregados: Boada y Canteras de Villanubla.

ALCALDE: Don Edmundo González Barrero.

SECRETARIO: Don Fidel Salinas García.

PARROCO: Don Fabiano Rodríguez Santa María.

MEDICOS: Don Maximiliano Rupérez Verdejo.—Don Félix Vázquez Hernández.

FARMACEUTICO: Don Antonio Villar Varela.

MAESTRO: Don Manuel Urueña.

MAESTRA: Doña Humbelina Pécares.

VETERINARIO: Don Eusebio Fraile Barajas.

ADMINISTRADOR DE CORREOS: Don Fidel Hernández.

Canteras en explotación.

ZARATAN.

1.118 habitantes. A 4 Km. de la C. Estación F. C. V. R. Carr. de Adanero a Gijón y otra a Mota del Marqués. Fiestas: Octava del Corpus y 2 de Noviembre. Cartería G. P. Automóvil línea Valladolid-San Pedro Latarce y línea Villafrechós.

ALCALDE: Don Sancho del Campo.

SECRETARIO: Don Eusebio Moneo.

MEDICO: Don Justo de la Fuente.

MAESTRO: Don Félix Palenzuela.

MAESTRA: Doña Jacoba del Campo.

PARTIDO JUDICIAL DE MEDINA DEL CAMPO

MEDINA DEL CAMPO.

9.624 habitantes. A 43 Km. de la C. Estaciones P. C. N., M. S. y M. Z. Carr. a Nava del Rey, Olmede y Peñaranda y de Madrid a La Coruña: Ferias: del 12 al 15 de Junio y del 1 al 18 de Septiembre. Mercado: los domingos. Estafeta. Telégrafo permanente.

ALCALDE: Don José Junquera Alvarez.

SECRETARIO: Don Millán Miguel Gómez.

PARROCOS: Don Victoriano Peña Trigueros (arcipreste).—Don Gaspar Valdivieso Valdivieso.—Don Ricardo Núñez del Olmo.

MEDICOS: Don Luis Díez Sangrador.—Don Ramón Velasco Díez.—Don Federico Velasco Díez.—Don Luis Gil Perrín.—Don Arsenio Puertas Ortega.—Don Ciríaco de la Riva.—Don Juan Antonio Gamarra.

FARMACEUTICOS: Don Gregorio Portillo García.—Don Emilliano de Oyagüe Martín.—Don Ramón Jesús Hernández Cuadrado.

MAESTROS: Don José Santamaría Alberdi.—Don Víctor Luengo Martín.

MAESTRAS: Doña Dolores Ferrero.—Doña Elyira Yáñez.—Doña Maura del Rivero.

VETERINARIO: Don José López Casanova.

NOTARIOS: Don Virgilio de la Vega García.—Don Alfonso Hervella Courel.

REGISTRADOR DE LA PROPIEDAD: Don Alvaro Goyanes Crespo.

ABOGADOS EN EJERCICIO: Don Francisco de Remiro Velázquez.—Don Guillermo Represa Marazuela.—Don Vicente de la Serna y de Mazas.—Don Mauro Velasco Gil.

ADMINISTRADOR DE CORREOS: Don Julián González Alonso.

IDEM DE TELEGRAFOS: Don Valentín Galán Sanz.

IDEM DE TELEFONOS: Doña María Petra Crespo Moyano.

FONDAS. «Royal Hotel».—«Villa Carmen».—«Comercio».—«La Castellana».—«Hotel Moderno».

FABRICAS: De harinas.—De saquerío.—De camas.—De cera.—De chocolate.—De aserrar maderas.—De pastas para sopa.—De cervezas.—De jabón.—De curtidos.—De cerámica.—De tubería hidráulica.—De luz eléctrica.—De sellos de caucho.—De hielo.—De muebles.

JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA: Don Carlos Calamita Ruy-Wamba.

SECRETARIO JUDICIAL: Don Elías de Oyagüe Gutiérrez.

PROCURADORES: Don Mariano García Rodríguez.—Don Julián López Sánchez.—Don Fidel Morocho Tardaguila.

JEFE DE PRISION: Don Fermín Estévez Rodríguez.

Estación del ferrocarril del Norte.—Casinos de Medina y Mercantil.—Sociedad Filantrópica.—«El Recreo».—Teatro de Isabel la Católica.—Teatro de la Casa Social Católica.—Salón Teatro de la Casa del Pueblo.

BOBADILLA DEL CAMPO.

658 habitantes. A 14 Km. de Medina y 55 de la C. Estación más próxima Campillo, a 5 Km. M. S. Fiestas: 21 de Febrero y 3 de Junio.

ALCALDE: Don Abundio González Rodríguez.
 SECRETARIO: Don Manuel García Yuguero.
 PARROCO: Don Alberto Cantalapiedra Vegas.
 MEDICO: Don Alberto de Alba Rodríguez.
 MAESTRO: Don Teodoro Cuadrado Herrador.
 MAESTRA: Doña Julia Lafont Lopidana.
 VETERINARIO: Don Samuel de Coca Sánchez.

BRAHOJOS.

389 habitantes. A 14 Km. de Medina y 57 de la C. Estación más próxima Campillo, a 4 Km. M. S.

ALCALDE: Don Ciriaco Fraile Pérez.
 SECRETARIO: Don Fidencio Rodríguez Díaz.
 PARROCO: Don Florentino López Vicente.
 MEDICO: Don Constancio Mayor Esteban.
 FARMACEUTICO: Don Isidro García Gutiérrez.
 MAESTRA: Doña Petra Carbajosa Cacho.
 VETERINARIO: Don Mariano Monsalve San Pedro.

CAMPILLO (EL).

466 habitantes. A 12 Km. de Medina y 49 de la C. Estación F. C. M. S. Fiestas: 15 y 16 de Agosto. Cartería G. P.

ALCALDE: Don Zacarías Rodríguez.
 SECRETARIO: Don Pedro Palomar.
 MAESTRO: Don Santiago Rincón.
 MAESTRA: Doña María del Tausto López.

CARPIO.

1.387 habitantes. A 20 Km. de Medina y 60 de la C. Estación F. C. M. S. Fiestas: 8 de Septiembre. Cartería G. P.

ALCALDE: Don Doroteo Fraile Prado.
 SECRETARIO: Don Guillermo Ramírez Juzanz.
 PARROCO: Don Julián Muñoz.
 MEDICOS: Don Abelardo Jiménez Rodríguez.—Don Constancio Mayor Esteban.
 FARMACEUTICO: Don Julio Rodríguez Esteban.
 MAESTRO: Don Doroteo Fraile Prado.
 MAESTRA: Doña Eenita Morano Moreno.
 VETERINARIO: Don Felipe Sánchez Rodríguez.
 FABRICAS: Molino harinero de don Gonzalo Iglesias Domínguez.

CERVILLEGO DE LA CRUZ.

399 habitantes. A 11 Km. de Medina y 55 de la C. Fiestas: 29 y 30 de Agosto y 28 y 29 de Diciembre.

ALCALDE: Don Teófilo Pérez Gil.

SECRETARIO: Don Serapio Garrido Gutiérrez.

PARROCO: Don Emilio Vegas Castaño.

MEDICO: Don Bernardino Gómez Téllez.

MAESTRO: Don Manuel Dávila Paja.

VETERINARIO: Don Venancio Sánchez Rodríguez.

FUENTE EL SOL.

430 habitantes. A 15 Km. de Medina y 54 de la C. Estación más próxima Gomeznarro, a 10 Km. N. Carr. de Medina a Peñaranda. Fiestas: 15 y 16 de Agosto. Cartería G. P.

ALCALDE: Don Zoilo Martín Enríquez.

SECRETARIO: Don Alejandro López González.

MEDICO: Don Samuel Galicia Herrero.

FARMACEUTICO: Don Teófilo Sobrino Sanz.

MAESTRO: Don Gemelo Hermano Revilla.

VETERINARIO: Don Venancio Sánchez Rodríguez.

GOMEZNARRO.

389 habitantes. A 9 Km. de Medina y 43 de la C. Estación F. C. N. Carr. de Madrid a Coruña. Fiestas: 15 de Agosto. Cartería G. P.

ALCALDE: Don Felipe Sanz.

SECRETARIO: Don Aureliano Pérez.

MEDICO: Don Policarpo Pérez.

MAESTRO: Don Policarpo Cebrecos.

MAESTRA: Doña Laureana Tejero.

LOMOVIEJO.

590 habitantes. A 19 Km. de Medina y 62 de la C. Estación más próxima Gomeznarro, a 13 Km. Fiestas: Primer domingo de Octubre. Cartería G. P.

ALCALDE: Don Valentín Cermeño.

SECRETARIO: Don Cestino Rodríguez.

MEDICO: Don Lucio García.

MAESTRO: Don Tirso Alonso.

MAESTRA: Doña Alejandra Vegas.

VETERINARIO: Don Sebastián Pérez.

MORALEJA DE LAS PANADERAS.

158 habitantes. A 7 Km. de Medina y 40 de la C. Estación más próxima Gomeznarro, a 3 Km. N. Fiestas: 20 de Mayo y 26 de Julio.

ALCALDE: Don Juan Nieto Pinilla.

SECRETARIO: Don Fidencio González Bragado.

PARROCO: Don Gonzalo López Melgar.

MEDICO: Don Julio Portillo Avila.

FARMACEUTICO: Don Inocencio Izquierdo Nieto.

MAESTRA: Doña Andrea Gil Lucas.

VETERINARIO: Don Gregorio Daza Sobrino.

ADMINISTRADOR DE CORREOS: Doña Leoncia Carrión Martín.

NUEVA VILLA DE LAS TORRES.

592 habitantes. A 12 Km. de Medina y 50 de la C. Estación más próxima Campillo, a 3 Km. M. S. Carr. Nava del Rey a Peñaranda. Fiestas: 2 de Julio.

ALCALDE: Don Calixto Irañ.

SECRETARIO: Don Honorio Sánchez.

MEDICOS: Don Jesús Rivero.—Don Tomás Cuesta.

MAESTRO: Don Máximo Gómez.

MAESTRA: Doña Vicenta González.

FABRICA: De luz eléctrica.

POZAL DE GALLINAS.

574 habitantes. A 6 Km. de Molina y 39 de la C. Estación F. C. N. Carr. Medina a Segovia. Fiestas: 8 de Mayo y Septiembre. Cartería G. P.

ALCALDE: Don Fernando Pérez Melgar.

SECRETARIO: Don José Alonso Borrego.

PARROCO: Don Emiliano Gallego González.

MEDICO: Don Julio Portillo Avila.

MAESTRO: Don Manuel Oliva Bocos.

MAESTRA: Doña Narcisca Martín Ortega.

VETERINARIO: Don José Casanova.

ADMINISTRADOR DE CORREOS: Don Antonio García Lorenzo.

RODILANA.

560 habitantes. A 6 Km. de Medina y 34 de la C. y a 3 Km. de la Estación de Pozaldez N. Carr. Pozaldez a Medina y La Seca. Fiestas: 25 de Abril.

ALCALDE: Don Tomás Corulla Ortiz.

SECRETARIO: Don Antonio García Gallo.

PARROCO: Don Daniel Azorín.

MEDICO: Don Julio Sobrino Gutiérrez.

MAESTRO: Don Darío Cabezudo Eñeas.

MAESTRA: Doña Grata Rico Macho.

VETERINARIO: Don Alejo Pérez.

RUBI DE BRACAMONTE.

583 habitantes. A 11 Km. de Medina y 55 de la C. Carr. de Medina a Peñaranda. Fiestas: 13 de Julio y 5 de Agosto.

ALCALDE: Don Félix Rico Gutiérrez.
 SECRETARIO: Don José Vegas Alonso.
 PARROCO: Don Marcelo Bermejo López.
 MEDICO: Don Mariano Lorenzo Plaza.
 MAESTRO: Don Marcos García Martín.
 MAESTRA: Doña Francisca Martín Ramos.
 VETERINARIO: Don Leopoldo Sánchez Cendón.

RUEDA.

3.006 habitantes. A 11 Km. de Medina y 36 de la C. Carr. a Medina. Fiestas: 20 de Enero y 15 de Agosto. Cartería G. P. Telégrafo línea.

Agregados: Foncastín y Torrecilla del Valle.

ALCALDE: Don Juan Llano Matilla.
 SECRETARIO: Don Fernando Cobos-Vázquez.
 PARROCO: Don Indalecio Merinero Serrador (de la Asociación de Rueda).—Don Anastasio García del Corral (del agregado Torrecilla del Valle).

MEDICOS: Don José Quemada Rodríguez.—Don Francisco Díez Martín.

FARMACEUTICO: Don Federico Llano Campo.

MAESTROS: Don Bernardo Portero Díaz.—Don Agapito Saez Bolaños.
 MAESTRAS: Doña Zoila Martín González.—Doña Casilda Felisa Asegujado.

VETERINARIOS: Don Manuel Monsalve Bayón.—Don Girés Sampedro Pérez.

NOTARIO: Don Miguel Carmona Ortega.

FABRICAS: De harina.—De aguardiente.—De electricidad.

SAN VICENTE DEL PALACIO.

578 habitantes. A 10 Km. de Medina y 50 de la C. Estación más próxima Gomeznarro, a 3 Km. N. Carr. Madrid a Coruña y Medina a Peñaranda. Ferias y fiestas: 20 al 25 de Enero.

ALCALDE: Don Heliodoro Corulla Ortiz.
 SECRETARIO: Don Eleuterio García Alvarez.
 PARROCO: Don Julio Sánchez Heinanz.
 MEDICO: Don Félix Gallego Mangas.
 MAESTRO: Don Juventino Rodríguez Casado.
 MAESTRA: Doña Julia Braceras Ausín.
 VETERINARIO: Don Gregorio Laza Sobrino.

SECA (LA).

2.410 habitantes. A 11 Km. de Medina y 31 de la C. Estación más próxima Pozaldez, a 7 Km. N. Carr. a Medina, Valladolid, Pozaldez, Rueda y Tordesillas. Ferias: 24 al 26 de Agosto.

ALCALDE: Don Julián Calderón Estébanez.
 SECRETARIO: Don Cipriano Gómez de la Fuente.
 PARROCO: Don Juliano Maldonado Rojo.

MEDICOS: Don Ildefonso Bedoya García.—Don Fermín Bedoya Basanta.

FARMACEUTICO: Don Saturnino Alberto Cantalapedra Hidalgo.

MAESTROS: Don Francisco García Alonso.—Don Paulino de Saz Medina.

MAESTRAS: Doña Dorotea Blanco Rodríguez.—Doña María Gonzalo Gómez.

VETERINARIOS: Don Alejo Pérez Velasco.—Don Alejandro Manrique Sanz.

NOTARIO: Don José María Sebastián de Gadrola y Milecua.

ADMINISTRADOR DE TELEGRAFOS: Don Pedro Hernández.

FABRICAS: De harinas.—De alcoholes.

SERRADA.

1.012 habitantes. A 17 Km. de Medina y 25 de la C. Estación más próxima Matapozuelos, a 6 Km. N. Carr. a Olmedo, Tordesillas, Valladolid y La Seca.

ALCALDE: Don Isidro Obregón Alonso.

SECRETARIO: Don Ezequiel de la Torre Fadrique.

PARROCO: Don Benigno Hernández.

MEDICO: Don Martín Villanueva Fernández.

FARMACEUTICO: Don Ventura Chaves Platón.

MAESTRO: Don Adolfo F. Santos.

MAESTRA: Doña Benita Lefler Benito.

VETERINARIO: Don Benito Escudero Estébanez.

FABRICA: De aguardientes.

VELASCALVARO.

295 habitantes. A 11 Km. de Medina y 50 de la C. Estación más próxima Campillo, a 5 Km. M. S. Fiestas: 2 de Julio y 27 de Diciembre.

Agregado: Fuente la Piedra.

ALCALDE: Don Teodosio Lozano Maestro.

SECRETARIO: Don Teófilo Calvo Gimón.

PARROCO: Don Luis Marcos Villafuella.

MEDICO: Don Macario Ramos Torres.

FARMACEUTICO: Don Isidro García.

MAESTRA: Doña Casimira Prieto Guantes.

VETERINARIO: Don Samuel de Coca.

VILLANUEVA DE DUERO.

743 habitantes. A 25 Km. de Medina y 18 de la C. Estación más próxima Valdestillas, a 9 Km. N. Carr. de Valladolid a Medina. Fiestas: 12 a 14 de Junio y 2 de Julio.

ALCALDE: Don Timoteo Fernández González.

SECRETARIO: Don Felipe J. Cobos Ibero.

PARROCO: Don Angel Salgado Rivón.

MEDICO: Don Jesús Villanueva León.

FARMACEUTICO: Don Ventura Claves.

MAESTRO: Don Artemio González Llauroadó.

MAESTRA: Doña Ana Gutiérrez.

VETERINARIO: Don Benito Escudero.

VILLAVERDE DE MEDINA.

910 habitantes. A 10 Km. de Medina. Estación F. C. M. Z. Carr. Nava del Rey a Medina. Fiestas: 9 de Mayo. Cartería G. P.

Agregados: Carrión de Medina o Carrioncillo.—Deñas de Medina.—Romilla.

ALCALDE: Don Isaac Barrocal Zamorano.

SECRETARIO: Don Juan Martín Vega.

PARROCO: Don Norberto Iscar.

MEDICO: Don Antonio Salamanca.

MAESTRO: Don Julián Bueno.

MAESTRA: Doña Rufina Sánchez.

PARTIDO JUDICIAL DE MEDINA DE RÍOSECO**MEDINA DE RIOSECO.**

4.791 habitantes. A 38 Km. de Valladolid. Carr. de Adanero a Gijón, a León, Palencia, Valladolid, Villalón, Toro, Villalpando, Benavente y Tordesillas. Estaciones de F. C. a Valladolid, a Villada y Palanquinos. Ferias: 24 de Junio. Mercados: Jueves y domingos. Estafeta, Telégrafo (limitado). Automóviles de línea a Valladolid, Villalón, Sahagún y Toro.

Agregados: Coruñeses y Monte de Torozos (ap. del F. C. V. R.).

ALCALDE: Don Remigio Cabezas Díez.

SECRETARIO: Don Vicente Artero Ortega.

PARROCOS: Don Ursinaro González Saomón (de la parroquia de Santa María).—Don Fidencio Liébana (de la parroquia de Santa Cruz).

MEDICOS: Don Pablo Gallo Alonso.—Don Vicente Garrido Pedrejón.—Don José María Marín Garrido.—Don José García Chico.—Don Nicolás C. FARMACEUTICOS: Don Terencio Rodríguez Gago.—Don Ricardo Mora Velasco.—Don Luis E. Palencia de Sanfigo.

MAESTROS: Don Francisco Esteban Esteban.—Don Simeón Tejerina.

MAESTRAS: Doña Julia Domingo.—Doña Leoncia Escudero.

VETERINARIOS: Don Vicente García Rodríguez.—Don Calixto Tricio Isasmendi.

NOTARIOS: Don Florencio Miranda Calzada.—Don Ignacio María Beristain.

REGISTRADOR DE LA PROPIEDAD: Don Arturo Estébez.

ABOGADOS EN EJERCICIO: Don Justo González Garrido.—Don Félix Amigo Torres.—Don Benito María Valencia Benavides.

ADMINISTRADOR DE CORREOS: Don Eugenio Herranz.

IDEM DE TELEGRAFOS: Don José González.

JUEZ DE INSTRUCCION: Don Diego Rodríguez Camazón.

SECRETARIO JUDICIAL: Don Juan Sanz Egaña.

PROCURADORES: Don Remigio Cabezas Díez.—Don Daniel Caramazana.—Don Quiliano Pérez Pascual.

JEFE DE PRISION: Don Pablo Cureses.

CASINCS: Círculo de Recreo y Casino de Medina de Ríoseco.—Círculo Mercantil e Industrial.—Círculo de Artesanos.

FONDAS: «Fonda del Carmen», don Eulogio Fernández.—«Hotel Castilla», don Félix García.

FABRICAS: «San Antonio», de harinas.—«La Pura», de harinas.—Molino de Represa.—«Santa Rita», de harinas.—Don Emilio Alonso, fundición de hierros.—Don Francisco Morán, ídem.—Don José María Martín, ídem.

SOCIEDADES AGRICOLAS: Sindicato Agrícola.—Asociación de Labradores.—Asociación de Ganaderos.

ESPECTACULOS PUBLICOS: Teatro Principal, calle de la Doctrina.—Cine, calle de Román Martín.—Plaza de Toros.

BERRUECES.

565 habitantes. A 47 Km. de la C. y a 8 de Ríoseco. Estación más próxima Palazuelo, a 3 Km. F. C. de C. Carr. de Adanero a Gijón. Fiestas: Tercer domingo de Septiembre y Octava del Corpus. Línea automovil Ríoseco-Sahagún. Cartería G. P.

ALCALDE: Don Baltasar Mansilla.

SECRETARIO: Don Ángel Higuera.

MEDICO: Don Vicente Delgado.

MAESTRO: Don Demetrio Coca.

MAESTRA: Doña Rufina Prieto.

CABREROS DEL MONTE.

588 habitantes. A 20 Km. de Ríoseco y 11 de Barcial. Estación más próxima F. C. de C. y a 60 Km. de la C. Fiestas: 28 de Agosto.

ALCALDE: Don Anselmo González Aguado.

SECRETARIO: Don Roberto Reguero Moro.

PARROCO: Don Matías del Amo Fernández.

MEDICO: Don José Aragón Alvarez.

FARMACEUTICO: Don Mariano Valdés García.

MAESTRO: Don Marciano Arconada de la Mora.

MAESTRA: Doña María Tramón López.

VETERINARIO: Don Maximino Fernández Herretero.

SOCIEDADES: Montepío Obrero.—Sindicato Agrícola.

CASTROMONTE.

1.145 habitantes. A 12 Km. de Ríoseco y 30 de la C. Estación más próxima La Mudarra, a 8 Km. V. R. Carr. Ríoseco a Tordesillas y Villabrágima a La Mudarra. Fiestas: 23 de Noviembre. Automóvil línea Valladolid-San Pedro Latarce y línea Villafrechós.

Agregado: Santa Espina.

ALCALDE: Don Emiliano de la Iglesia Herrero.

SECRETARIO: Don Genuino Reglero Rodríguez.

PARROCOS: Don Sergio Martín Martín.—Don Teodoro Maestro Alonso.

MEDICO: Don Bernardo Alvarez M. Taladriz.
 FARMACEUTICO: Don Emiliano Garrán Tomillo.
 MAESTRO: Don Andrés M. Prieto.
 MAESTRA: Doña Mílagros Amézaga.
 VETERINARIO: Don Jerónimo del Amo Fernández.
 FONDA: Don Crisanto Espinilla.
 CASINO: Don Calixto Chave Coello.
 BALNEARIO: Fuente Sayud.

MONTEALEGRE.

514 habitantes. A 14 Km. de Ríoseco y 33 de la C. Estación más próxima Ríoseco V. R. Carr. a Ríoseco, Villamartín y de Valladolid a Meneses. Fiestas: 29 y 30 de Junio y 8 de Septiembre.

ALCALDE: Don Doroteo Mucientes.
 SECRETARIO: Don Eulalio Escribano.
 MEDICO: Don Alejandro de la Fuente.

MORAL DE LA REINA.

600 habitantes. A 12 Km. de Ríoseco y 50 de la C. Fiestas: Domingo siguiente al Corpus y tercer domingo de Septiembre. Estación del F. C. de C. Cartería G. P. Automóvil de línea Valladolid-Villalón.

ALCALDE: Don Elías Velasco Jalón.
 SECRETARIO: Don Secundino Robles Granada.
 PARROCO: Don Anastasio Rodríguez García.
 MEDICO: Don Federico Martín Castellanos.
 MAESTRO: Don Benigno Sánchez Cepeda.
 MAESTRA: Doña Cándida Freijo Díaz.
 VETERINARIO: Don Camilo Labrador Represa.

MORALES DE CAMPOS.

421 habitantes. A 11 Km. de Ríoseco, cuya estación es la más próxima V. R. 44 Km. de la C. Carr. Tordehumos a Villafrechós. Fiestas: Octava del Corpus. Automóvil línea Valladolid-Villafrechós.

ALCALDE: Don Jacobo García.
 SECRETARIO: Don Mariano Olea.
 MEDICO: Don Silvano Domínguez Olea.
 MAESTRO: Don Célso López.

MUDARRA (LA).

476 habitantes. A 11 Km. de Ríoseco y 21 de la C. Carr. de Adanero a Gijón. Fiestas: 13 de Junio y primer domingo de Octubre. Estación F. C. V. R. Cartería G. P. Automóvil línea Valladolid-San Pedro Latree y línea Villafrechós.

ALCALDE: Don Clemente Garabito Mozo.
 SECRETARIO: Don Zósimo Gregorio Mozo.
 PARROCO: Don Constancio López Gregorio.
 MEDICO: Don Angel Manso León.
 FARMACEUTICO: Don Emiliano Garzón Tomillo.

MAESTRO: Don José Arroyo Cerezo.
 MAESTRA: Doña Arsenia Rodríguez.
 VETERINARIO: Don Atanasio Fernández.
 SOCIEDAD: Sindicato Agrícola.

PALACIOS DE CAMPOS.

407 habitantes. A 11 Km. de Ríoseco, cuya estación es la más próxima V. R. y 33 Km. de la C. Carr. de Ríoseco a Villamartín. Fiestas: Domingo siguiente al 15 de Mayo.

ALCALDE: Don Julio Nieto del Mazo.
 SECRETARIO: Don Apolinar Escribano Aguado.
 PARROCO: Don Jerónimo García Morán.
 MEDICO: Don Victorio Saiz Gómez.
 FARMACEUTICO: Don Pablo Villar y Villar.
 MAESTRO: Don Nicolás Gómez Hernández.
 MAESTRA: Doña Melania D'ez Amo.
 VETERINARIO: Don Teoómiro Artero Ortega.

PALAZUELO DE VEDIJA.

1.071 habitantes. A 48 Km. de la C. y 11 de Ríoseco. Estación F. C. de Ríoseco a Palanquinos. Fiestas: 22 de Septiembre. Cartelín G. P.

ALCALDE: Don Dionisio Domínguez González.
 SECRETARIO: Don José María González Alonso.
 PARROCO: Don Gerásimo Blanco González.
 MEDICO: Don Gonzalo Estébanez Estébanez.
 FARMACEUTICO: Don Gabriel Escudero Escudero.
 MAESTRO: Don Santos Pérez del Campo.
 MAESTRA: Doña Aurora Asegurado Cobos.
 VETERINARIO: Don Eladio Vicario Grajal.
 ADMINISTRADOR DE TELEGRAFOS: Doña Carmen Vinyo Renedo.
 SOCIEDAD: Teatro de Palazuelo.

POZUELO DE LA ORDEN.

388 habitantes. A 22 Km. de Ríoseco, cuya estación es la más próxima V. R. y 44 de la C. Carr. a enlazar con la de Ríoseco a Zamora. Fiestas: 26 de Julio.

ALCALDE: Don Justo Cimas Martínez.
 SECRETARIO: Don Crescenciano Román Asensio.
 PARROCO: Don Pedro Pérez Reguera.
 MEDICO: Don Melecio Gutiérrez Arés.
 MAESTRO: Don Agustín Muriel Almansa.
 VETERINARIO: Don Atanasio Fernández Cotá.

SANTA EUFEMIA DEL ARROYO.

604 habitantes. A 18 Km. de Ríoseco y 55 de la C. Estación más próxima Barcial de la Loma, a 5 Km. F. C. de C. Carr. de Valladolid a Benavente.

ALCALDE: Don Patricio Martín.

SECRETARIO: Don Francisco Pequeño.
 MEDICO: Don Severiano Gutiérrez.
 MAESTRO: Don Victoriano Cerezo.
 MAESTRA: Doña Rosalina Villa.

TAMARIZ DE CAMPOS.

537 habitantes. A 10 Km. de Róseco, cuya estación es la más próxima V. R. y 49 de la C. Carr. a Villalón y Róseco. Fiestas: En Septiembre.

ALCALDE: Don Restituto Blanco García.
 SECRETARIO: Don Julián Artero.
 PARROCO: Don Potenciano del Campo.
 MEDICO: Don Federico Monsalve.
 MAESTRO: Don Vidal Morante.
 MAESTRA: Doña María Victorit Muñoz.
 VETERINARIO: Don Tomás Frontela.

TORDEHUMOS.

1.501 habitantes. A 12 Km. de Róseco, cuya estación es la más próxima V. R. y 38 de la C. Automóvil línea Valladolid-San Pedro Latarece línea Villafrechós y línea Róseco-Toro.

ALCALDE: Don Regino Busnadiego Olea.
 SECRETARIO: Don Leopoldo Fernández Yáñez.
 PARROCO: Don Agapito Guerra Villamediana.
 MEDICO: Don Faustino Zapatero Ballesteros.
 FARMACEUTICO: Don Victoriano Artero Ortega.
 MAESTRO: Don Modesto Merino de la Fuente.
 MAESTRA: Doña Lucinia Cuadrado Rivas.
 VETERINARIO: Don Francisco Orozco Miret.
 NOTARIO: Don Francisco Faus Fortea.
 FABRICAS: De harinas.—De luz eléctrica «La Confianza».—Molin. Ladrinero.
 CIRCULOS: «Recreativo».—«Recreo e Instrucción».
 TEATRO: Salón Peña.

VALDENEBRO DE LOS VALLES.

673 habitantes. A 55 Km. de Róseco y 30 de la C. Estación más próxima Coruñeses, a 3 Km. V. R. Fiestas: 22 de Enero y 11 de Septiembre. Automóvil línea Valladolid-Villalón.

ALCALDE: Don Santos Argüello Nieto.
 SECRETARIO: Don Félix Valencia Ayala.
 PARROCO: Don Aproniano Tejedor González.
 MEDICO: Don Pedro Asensio Valencia.
 MAESTRO: Don Florentino Urueña y Villar.
 MAESTRA: Doña Efigenia Colodrón Olivar.
 VETERINARIOS: Don Manuel Díez-Meco y Martín-Buitrago.
 FONDA: Doña Jacoba Quintana García.
 FABRICA: De gasensas.

VALVERDE DE CAMPOS.

450 habitantes. A 5 Km. de Ríoseco y 37 de la C. Carr. Valladolid a Ríoseco, Estación F. C. V. R. Fiestas: 25 de Mayo y 15 y 16 de Agosto, Cartería G. P.

ALCALDE: Don Pedro Espinilla Valencia.

SECRETARIO: Don Daniel Pérez.

S'ARROCO: Don Cipriano Pérez Espina.

MEDICO: Don Ricardo Sánchez Bayón.

MAESTRO: Don Constancio Hermoso.

MAESTRA: Doña Rosario Costilla.

VILLABRAGIMA.

1.732 habitantes. A 8 Km. de Ríoseco y 43 de la C. Estación más próxima Valverde V. R. a 7 Km. Carr. de La Mudarra a Villaesper y de Ríoseco a Toro. Cartería G. P. Automóvil línea de Ríoseco a Toro.

ALCALDE: Don Cecilio García Estébanez.

SECRETARIO: Don Demetrio Espinel Herrero.

PARROCO: Don Ramón Alonso Mateo.

MEDICO: Don César Palencia Santiago.

FARMACEUTICO: Don Luis Lobón Gallego.

MAESTRO: Don Claudio Polvorosa Martínez.

MAESTRA: Doña Jacoba Conde.

VETERINARIO: Don Pedro Hernández Mateo.

FABRICAS: De harina, don Cecilio Yáñez y señor Hijo de Modesto Carro.

VILLAESPER.

159 habitantes. A 10 Km. de Ríoseco, cuya estación es la más próxima V. R. y 48 Km. de la C. Carr. de Ríoseco a Pozuelo de la Orden.

ALCALDE: Don Constantino Pérez.

SECRETARIO: Don Mariano Díez.

MAESTRO: Don Pedro Mozo.

VILLAFRECHOS.

1.385 habitantes. A 14 Km. de Ríoseco y 51 de la C. Estación más próxima Villamuriel, a 5 Km. F. C. de C. Fiestas: 8 de Septiembre. Cartería G. P. Automóvil línea a Valladolid.

ALCALDE: Don José de la Guerra Lorenzo.

SECRETARIO: Don Luis Casas Fernández.

PARROCO: Don Juan Polo Fernández.

MEDICO: Don Marcelo Herreras Carranza.

FARMACEUTICO: Don Agustín Alonso Núñez.—Vfuda de L. Carral.

MAESTRO: Don José Marcos Trabanco.

MAESTRA: Doña Sofía López Gavilán.

VETERINARIO: Don Carlos de la Vega Díaz.

COMUNIDAD RELIGIOSA: Convento de monjas de Santa Clara.

FABRICA: De harinas, don Gregorio Santiago.

VILLAGARCIA DE CAMPOS.

1.024 habitantes. A 17 Km. de Róseco, cuya estación es la más próxima y 45 de la C. Carr. a Toro y a Róseco. Fiestas: 3 al 5 de Febrero. Cartería G. P. Automóvil línea Valladolid-San Pedro Lataree y Róseco-Toro.

ALCALDE: Don Andrés Fernández Domínguez.

SECRETARIO: Don José Román Asensio.

PARROCOS: Don Pascual Escobar Escobar.—Don Juan Pérez Gallo.

MEDICO: Don Gabriel Aragón Alvarez.

FARMACEUTICO: Don Antimo Cabeza Cortés.

MAESTRO: Don Julián Alonso Moratinos.

MAESTRA: Doña Marcela Marcos Palomero.

VETERINARIO: Don Francisco Alonso y Prat.

FONDAS: Don Gonzalo Guerra Calvo.—Don Asterio López López.

FABRICAS: De harinas «La Concepción», don Francisco Zaera.

VILLALBA DE LOS ALCORES.

1207 habitantes. A 17 Km. de Róseco y 27 de la C. Estación más próxima La Mudarra V. R. a 11 Km. Automóvil línea Valladolid-Villalón.

ALCALDE: Don Demetrio Alvarez Ramírez.

SECRETARIO: Don Fructuoso Herrán Sánchez.

PARROCO: Don Pedro Mañueco Bragado.

MEDICOS: Don Manuel García Beceruelo.

FARMACEUTICO: Don Mateo Mucientes Díez.

MAESTRO: Don Roque Prieto Mar'ínez.

MAESTRA: Doña María Remedios Heredero Macón.

VETERINARIO: Don Domicio Machado Heredero.

VILLAMURIEL DE CAMPOS.

448 habitantes. A 15 Km. de Róseco y 55 de la C. Estación F. C. de C. Fiestas: 20 de Junio.

ALCALDE: Don Fulgencio Pérez Barriga.

SECRETARIO: Don Santiago Cobos Ibero.

PARROCO: Don Pablo Calvo y Calvo.

MEDICO: Don Francisco Gutiérrez García.

FARMACEUTICO: Viuda de don Laureano Corral.

MAESTRO: Don Antonio de la Iglesia Martín.

MAESTRA: Doña Rosario San José Rodríguez.

VETERINARIO: Don Rafael Alonso Fernández.

ADMINISTRADOR DE CORRECS: Don Agustín Pérez Fernández.

FONDAS: «La Estrella», doña Clara Toquero.—«El Universo», don Matías Alfonso.

FABRICAS: De queso, don Mariano Muriel, don Elías Martínez y don Urbano Muriel.

VILLANUEVA DE SAN MANCIO.

362 habitantes. A 5 Km. de Róseco, cuya estación es la más próxima V. R. y 38 de la C. Carr. de Róseco a Frechilla. Fiestas: 21 de Mayo.

ALCALDE: Don Graciano Gutiérrez de Castro.

SECRETARIO: Don Gerásimo Palencia Martín.

PARROCO: Don Rafael Rubio Miguel.

MEDICO: Don Juan Bautista Puertas Babón.

MAESTRO: Don Román Barriga Merino.

PARTIDO JUDICIAL DE MOTA DEL MARQUÉS

MOTA DEL MARQUES.

1.238. habitantes. A 45 Km. de Valladolid. Estaciones más próximas Toro, a 22 Km. M. Z. y San Román de la Hornija, a 19 Km. M. Z. Carr. de Madrid a la Coruña. Ferias: 7 al 9 de Septiembre. Mercado: Los lunes. Teléfono con Tordesillas. Estafeta G. P. Telégrafo limitado. Automóvil línea Valladolid-Tiedra.

ALCALDE: Don Ramón Martín Fernández.
 SECRETARIO: Don Emilio Alonso Rodríguez.
 PARROCO: Don Ramón Alonso González.
 MEDICO: Don José M. Cañudo Pacheco.
 FARMACEUTICO: Don José Millán Meléndez.
 MAESTRO: Don Baldomero Hernández.
 MAESTRA: Doña Purificación Madruga.
 VETERINARIO: Don Cipriano Fernández Fernández.
 NOTARIO: Don Antonio Rodríguez Calvo.
 REGISTRADOR DE LA PROPIEDAD: Don Antonio Porto.
 ABOGADO EN EJERCICIO: Don Abel Montero Cirajas.
 ADMINISTRADOR DE CORREOS: Don Joaquín Pirnat.
 IDEM DE TELEGRAFOS: Don Manuel Salaverri del Olmo.
 FABRICAS: De curtidos.—De harinas.

ADALIA.

302 habitantes. A 5 Km. de Mota y 38 de la C. Estación más próxima La Mudarra, a 32 Km. V. R. Carr. de Valladolid a Mota. Fiestas: 10 de Mayo y tercer domingo de Septiembre. Cartería G. P.

ALCALDE: Don Florencio Calvo Marcos.
 SECRETARIO: Don Alfredo Espinosa Arias.
 PARROCO: Don Heraclio Caballero Estébanez.
 MEDICO: Don Vicente García González.
 MAESTRO: Don Ricardo Campo Cerdeiro.

ALMARAZ DE LA MOTA.

154 habitantes. A 10 Km. de Mota y a 36 de la C. Estación más próxima Ríoseco, a 27 Km. V. R. Carr. de Madrid a Coruña. Fiestas: 24 de Junio.

ALCALDE: Don Heriberto Alvarez Cerezo.
 SECRETARIO: Don Francisco Cerezo Fernández.
 PARROCO: Don Zacarías López Largo.
 MEDICO: Don Félix Pinilla Gutiérrez.
 FARMACEUTICO: Don José Pérez Cano.
 MAESTRA: Doña María Rodrigo Villa.



BARRUELO.

314 habitantes. A 11 Km. de Mota y 36 de la C. Estación más próxima La Mudarra, a 18 Km. V. R. Carr. de Mota a Valladolid. Fiestas: 2 y 26 de Junio.

ALCALDE: Don Baudelio Rodríguez Calvo.

SECRETARIO: Don Genufno Monín Monín.

PARROCO: Don Virgilio Pérez Negro.

MEDICO: Don Isidoro Ruiz Santamaría.

MAESTRO: Don Genufno Monín y Monín.

BENAFARCES.

398 habitantes. A 8 Km. de Mota y 55 de la C. Estación más próxima Toro, a 15 Km. M. Z. Carr. de Rfoseco a Toro. Cartería G. P. Automóvil línea Rfoseco-Toro.

ALCALDE: Don Máximo Fernández Pérez.

SECRETARIO: Don Sergio Vergara Tabares.

PARROCO: Don Daniel Crespo Mateos.

MEDICO: Don Enrique Lecanda Alonso.

MAESTRO: Don Santiago Cuadrado Negro.

VETERINARIO: Don Aristóbulo Llamas Pastor.

CASASOLA DE ARION.

1.184 habitantes. A 8 Km. de Mota y 40 de la C. Estación más próxima San Román de Hornija, a 12 Km. M. Z. Fiestas: 4 de Mayo. Automóvil línea a Tordesillas.

ALCALDE: Don Dimás Aranda Pérez.

SECRETARIO: Don Ireneo Vecino Tabarés.

PARROCO: Don Manuel Sevillano Sevillano.

MEDICCS: Don Romualdo Calvo Hernández.—Don Trifino Gallego González.

FARMACEUTICOS: Don Pascual Gutiérrez Pérez.—Don Ismael García Rico.

MAESTRO: Don Francisco García Carrera.

MAESTRA: Doña Rafaela Gómez Pérez.—Doña Eulalia Martínez de Gofí.

VETERINARIO: Don Luis Macías Clavero.

FONDA: Don Julián Mozo Martín.

FABRICAS: Fundición.—Construcción de aventadoras.

CASTROMEMBIBRE.

342 habitantes. A 11 Km. de Mota y 50 de la C. Estación más próxima Toro M. Z. Fiestas: 25 y 26 de Julio.

ALCALDE: Don Germán Alvarez.

SECRETARIO: Don Román Alvarez.

MAESTRA: Doña Rosario Revuelta.

GALLEGOS DE HORNIJA.

275 habitantes. A 6 Km. de Mota y 36 de la C. Estación más próxima San Román de Hornija, a 17 Km. M. Z. Carr. de Torrelobatón a Pedrosa y a 2 Km. la de Madrid a Coruña. Fiestas: En Septiembre y Noviembre.

ALCALDE: Don Francisco Mangudo Izquierdo.
SECRETARIO: Don Maximiano Muelas Blanco.
PARROCO: Don Evencio Borro.
MEDICO: Don Sofrenio Sarmentero.
FARMACEUTICO: Don Gedeardo Saez.
MAESTRO: Don Agapito Celemín.
VETERINARIO: Don Jerónimo Cantalapietra.

PEÑAFLORES DE HORNIJA.

996 habitantes. A 20 Km. de Mota y 21 de la C. Estación más próxima La Mudarra, a 5 Km. V. R.

ALCALDE: Don Teodoro Sánchez.
SECRETARIO: Don Eduardo Muelas.
PARROCO: Don Modesto Ruiz.
MEDICO: Don Leopoldo Costejoso.
MAESTRO: Don Francisco de Diego.
MAESTRA: Doña María Anlebas.
VETERINARIO: Don Atanasio Fernández.

POBLADURA DE SOTIEDRA.

179 habitantes. A 9 Km. de Mota y 50 de la C. Estación más próxima Toro, a 18 Km. M. Z. Carr. de Rfoseco a Toro.

ALCALDE: Don Gaspar Pérez.
SECRETARIO: Don Toribio García.
MAESTRO: Don Marcelino Sánchez.

SAN CEBRIAN DE MAZOTE.

662 habitantes. A 5 Km. de Mota y 39 de la C. Estación más próxima La Mudarra, a 15 Km. V. R. Fiestas: 15 de Mayo y 16 de Septiembre.

ALCALDE: Don Desiderio Gutiérrez Merino.
SECRETARIO: Don Alfredo Espinosa Arias.
PARROCO: Don Anastasio Muñoz.
MEDICO: Don Cirilo T. Pérez.
MAESTRO: Don Cipriano Fernández.
MAESTRA: Doña Josefa Alonso.

SAN PEDRO DE LITARCE.

11712 habitantes. A 15 Km. de Mota y 50 de la C. Estaciones más próximas Toro M. Z. y Rfoseco V. R. a 22 y 26 Km. Automóvil línea a Valladolid.

ALCALDÉ: Don Moisés Domínguez Martínez.
SECRETARIO: Don Juan de Castro Rua.

PARROCO: Don Jacinto Holguín Deza.

MEDICOS: Don Domiciano Martínez Mateo.—Don Marcelo García Pérez.

FARMACEUTICO: Don Mariano Villafañila González.

MAESTRO: Don Nicolás López Pérez.

MAESTRA: Doña Presentación Alonso Aragur.

VETERINARIO: Don Saturnino López Senra.

SAN PELAYO DE HORNIJA.

216 habitantes. A 13 Km. de Mota y 28 de la C. Estación más próxima Valverde, a 18 Km. V. R. Carr. de Frechilla a Tordesillas. Fiestas: Pascuas de Pentecostés y 6 de Junio.

ALCALDE: Don Gonzalo González.

SECRETARIO: Don Alfredo Manteca.

MAESTRO: Don Alfredo Manteca.

SAN SALVADOR.

167 habitantes. A 7 Km. de Mota y 37 de la C. Estación más próxima San Román, a 17 Km. M. Z. Carr. de Torrelobatón a Pedrosa. Fiestas: 9 de Mayo.

ALCALDE: Don Enrique Alonso.

SECRETARIO: Don Maximiano Muelas (interino).

PARROCO: Don Francisco Bragado.

MEDICO: Don Isidoro Astruga.

FARMACEUTICO: Don Godeardo Saez.

MAESTRO: Don Juan M. Revuelta.

VETERINARIO: Don Jerónimo Centalapedra.

FABRICA: De harinas «Virgen del Villar».

TIEDRA.

1.741 habitantes. A 7 Km. de Mota y 50 de la C. Estación más próxima Toro M. Z. a 17 Km. Carr. de Ríoseco a Toro y de Tiedra a San Cebrián y Mota. Automóvil a Valladolid, Cartería G. P.

Telégrafo limitado. Automóvil línea a Valladolid, Tordesillas y Ríoseco-Toro.

ALCALDE: Don Arcadio Marbán Sobrino.

SECRETARIO: Don Emilio García Tejedor.

PARROCO: Don Dietinio Morillo Martínez.

MEDICOS: Don Pedro García Mantilla.—Don Eutiquio González Mareos.

FARMACEUTICO: Don Manuel Pinilla Alonso.

MAESTROS: Don Witzremundo Moretón Tejedor.—Don Pompeyo Mantecanz

MAESTRAS: Doña Josefa Moretón Tejedor.—Doña Aurora de la Fuente Fernández.

VETERINARIO: Don José de Paz Alonso.

NOTARIO: Don Iñigo Fernández y Fernández.

FONDA: Don José Blanco Rico.

FABRICAS: «Electra Industrial Tiedrana» (harinas y alumbrado).—Don Carlos Tabarés Álvarez (géneros de punto).

TORRECILLA DE LA TORRE.

116 habitantes. A 10 Km. de Tiedra y 30 de la C. Estación más próxima La Mudarra, a 17 Km. Carr. de Torrelobatón. Fiestas: 25 de Abril y Octubre.

ALCALDE: Don Félix Herrero.
SECRETARIO: Don Genuino Reglero.
MAESTRO: Don Juan Sánchez.
MAESTRA: Doña Felisa Gallego.

TORRELOBATON.

1.191 habitantes. A 14 Km. de Mota y 29 de la C. Estación más próxima La Mudarra, a 20 Km. V. R. Fiestas: Pascua de Pentecostés.

ALCALDE: Don Emilio Paniagua.
SECRETARIO: Don Gregorio Gómez.
MEDICO: Don José Allén.
FARMACEUTICO: Don Godeardo Saenz.
MAESTRO: Don Anacleto Puerto.
MAESTRA: Doña Petra Gallego.

URUEÑA.

1.043 habitantes. A 13 Km. de Mota y 40 de la C. Estación más próxima Rfoseco, a 25 Km. V. R. Carr. de Rfoseco a Toro. Fiestas: 25 de Marzo.

ALCALDE: Don Antonio Gallego Pérez-Minayo.
SECRETARIO: Don Julio Nobles Granado.
PARROCO: Don Pedro Rebollo Fernández.
MEDICO: Don Florencio Reguera Ortega.
MAESTRO: Don Juan Sánchez López.
MAESTRA: Doña Dolores Arriaga Liexpe.
VETERINARIO: Don Cirilo Mateos Platón.

VEGA DE VALDETRONCO.

484 habitantes. A 7 Km. de Mota y 45 de la C. Estación más próxima San Román, a 18 Km. M. Z. Carr. Madrid a Coruña y Torrelobatón (ap. Pedrosa). Carterfa G. P. Automóvil línea Valladolid Tiedra y Tordesillas.

ALCALDE: Don Antonio Bernaldez González.
SECRETARIO: Don Teodosio Alonso Rfos.
PARROCO: Don Florentino Martínez Ramos.
MEDICO: Don Sofronio Sarmentero Saldaña.
MAESTRO: Don Antonio Bernáldez González.
MAESTRA: Doña Lucía Celemfn Monje
VETERINARIO: Don Jerónimo Cantalapiedra Cascajo.

VILLALBARBA.

456 habitantes. A 4 Km. de Mota y 40 de la C. Estación más próxima San Román, a 17 Km. M. Z. Carr. de Valladolid a Zamora. Fiestas: 14 de Septiembre.

ALCALDE: Don Fabio Martín Rodríguez.
SECRETARIO: Don Hipólito Varela Alonso.

PARROCO: Don Félix de la Rúa Domínguez.
 MEDICO: Don Telesforo Varela Gómez.
 FARMACEUTICO: Don Millán Meléndez Rico.
 MAESTRO: Don Melquíades Hidalgo Lucio.
 MAESTRA: Doña Gregoria Pérez Rueda.
 VETERINARIO: Don Cipriano Fernández Fernández.

VILLANUEVA DE LOS CABALLEROS.

870 habitantes. A 22 Km. de Ríoseco, que es la estación más próxima y 69 de la C. Carr. de Madrid a Coruña. Fiestas: 15 de Mayo. Automóvil línea Valladolid-San Pedro de Latarce y Ríoseco-Toro.

ALCALDE: Don Alejandro Sánchez Villafañila.
 SECRETARIO: Don José Cabrera Rodríguez.
 PARROCO: Don Manuel Estébanez Martínez.
 MEDICO: Don Silverio Abad Garrachón.
 MAESTRO: Don Manuel Ortéga Aguado.
 MAESTRA: Doña Margarita Adáñez Muelas.
 VETERINARIO: Don Claudio Asensio Centeno.

VILLARDEFRADES.

707 habitantes. A 14 Km. de Mota. Estación más próxima Ríoseco, a 25 Km. y la de Toro a 26. M. Z. Carr. de Madrid a Coruña y Ríoseco a Toro. Cartería G. P. Automóvil línea Ríoseco-Toro.

ALCALDE: Don Teófanos Pérez Cantalapiedra.
 SECRETARIO: Don Francisco Cano y Cano.
 PARROCO: Don Angel G. Matilla.
 MEDICO: Don Félix Pinilla Gutiérrez.
 FARMACEUTICO: Don José Pérez Cano.
 MAESTRO: Don Lucio Manrique Alonso.
 MAESTRA: Doña Eugenia Mocha Rodríguez.
 FABRICA: De harinas, don Constancio Alonso Peña.

VILLASEXMIR.

276 habitantes. A 10 Km. de Mota y 32 de la C. cuya estación es la más próxima. Fiestas: 3 de Febrero y 2 de Julio.

ALCALDE: Don Fructuoso García.
 SECRETARIO: Don Cenuño Reglero.
 MEDICO: Don Isidoro Astruga.

VILLAVELLID.

433 habitantes. A 11 Km. de Mota y 49 de la C. Estación más próxima Toro, a 23 Km. M. Z. Carr. de Ríoseco a Toro. Automóvil línea Ríoseco-Toro.

ALCALDE: Don Sixto Alonso Pérez.
 SECRETARIO: Don Gregorio Gil y González.
 PARROCO: Don Francisco Sevillano Mateos.
 MEDICO: Don Felicísimo Gutiérrez Martínez.
 MAESTRO: Don Manuel Pérez del Olmo.
 MAESTRA: Doña Teresa Puertas García.
 VETERINARIO: Don José Paz Alonso.

PARTIDO JUDICIAL DE NAVA DEL REY

NAVA DEL REY.

5,221 habitantes. A 45 Km. de la C. Carr. a Alaejos, Medina del Campo y Tordesillas. Estación del F. C. M. Z. Estafeta G. P. Telégrafo limitado. Línea automóvil a Fuentesauco.

ALCALDE: Don Juan Domínguez Delgado.

SECRETARIO: Don Sixto Burgos Descalzo.

PARROCO: Don Manuel Carretero.

MEDICOS: Don Ireneo Mercado.—Don Justo Stolle.—Don Angel Díaz. Don Carlos Píno.

FARMACEUTICOS: Don Bernardino Amo.—Don Ciríaco Descalzo.—Don Modesto Alvarez.

MAESTROS: Don Santiago García.—Don Julio Aparicio.—Don Teodoro Nieto.—Don Martín Alonso.

MAESTRAS: Doña Benita Carnero.—Doña Asunción Carreño.—Doña Margarita Mateos.—Doña Guadalupe Vicente.

VETERINARIO: Don Quintín Merino Estévez.

NOTARIO: Don Gregorio Arévalo Cantalapiedra.

REGISTRADOR DE LA PROPIEDAD: Don Aquilino Pinto de Castro.

ABOGADOS EN EJERCICIO: Don Sixto Harrara.—Don Sixto Descalzo.—Don Sixto Carbonero.—Don Agustín Ossorio.—Don Antonio Lanzos.

ADMINISTRADOR DE CORREOS: Don Victorio San Juan.

IDEM DE TELEGRAFOS: Doña Luisa Tomé.

JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA: Don Justo Blanco.

SECRETARIO: Don Vicente Armada.

PROCURADORES: Don Juan Burgos.—Don Aquilino Burgos.—Don Balbino Fernández.

JEFE DE LA CARCEL DE PARTIDO: Don Alejandro Cañibano.

VIGILANTE: Don Nicolás García.

CASINOS: «El Reereo».—«La Perla».—«Unión Mercantil».

FONDAS: Don Eusebio Colodrón.—Don Miguel Crespo.

FABRICAS: «Industrial Navarresa», de harinas.—Don Leoncio La Hoz, de harinas.—Don Mariano Bergán, de chocolate.—Don Manuel Ripóles, hielo y gaseosas.

ALAEJOS.

3,456 habitantes. A 11 Km. de Nava y 57 de la C. Estación más próxima Nava. Fiestas: 8 al 10 de Septiembre. Cartería G. P. Línea automóvil Nava del Rey-Fuentesauco.

ALCALDE: Don Aurelio Martín Hernández Monge.

SECRETARIO: Don Valentín Antoraz Hernández.

PARROCOS: Don Antonio Lorenzo Santos.—Don Elías Domínguez Coella.

MEDICOS: Don Julián Hernández Pérez.—Don Segismundo Martín Alonso.

FARMACEUTICOS: Don Paulino Buitrón Andrés.—Don Martín Villanueva González.—Don Felipe Fezlines Carretero.

MAESTROS: Don Bonifacio Cesteros Benito.—Don Ramón Palacios Fernández.

MAESTRAS: Doña Natividad Rueda Hernández —Doña Práxedes Manzano.

VETERINARIOS: Don Mariano Bacho.—Don Francisco Lotero.

FONDA: Don Antonio Martín González.

FABRICAS: Fundición de hierros y construcción de máquinas, don Jorge Martín e Hijos.

ESPECTACULOS: Teatro-cine.

CASTREJON.

816 habitantes. A 11 Km. de Nava y 55 de la C. Estación más próxima Carpio, a 6 Km; M. S. Fiestas: 15 de Agosto.

ALCALDE: Don Pedro González Verdugo.

SECRETARIO: Don Jerónimo Rodríguez García.

PARROCO: Don José Echevarría Mardones.

MEDICO: Don Luis Pérez López.

MAESTRO: Don Emiliano Peñalva Conde.

MAESTRA: Doña Salvadora Luisa Rodríguez Calleja.

VETERINARIO: Don Paulino López Martín.

CASTRONUÑO.

2.331 habitantes. A 15 Km. de Nava y 49 de la C. Fiestas: 29 de Septiembre; Cartería G. P.

Agregados: Cartago (Ap. del F. C. M. Z.).—Cubillas de Duero. La Rinconada (Ap. del F. C. M. Z.).

ALCALDE: Don Delfín Rodríguez Vázquez.

SECRETARIO: Don Agustín Martín Rodríguez.

PARROCO: Don Teodoro Rieseño Blanco.

MEDICO: Don Pablo Lacort Valdivieso.

FARMACEUTICO: Don Francisco Tejedor Seoane.

MAESTRO: Don J. Antonio Herrero Martín.

MAESTRA: Doña Eulalia Wistal Pérez.

VETERINARIO: Don Bernadino López Alvarez.

FRESNO EL VIEJO.

1.457 habitantes. A 16 Km. de Nava y 60 de la C. Estación de F. C. M. S. Fiestas: 3 de Febrero y 28 de Agosto.

ALCALDE: Don Leandro Rodríguez Morales.

SECRETARIO: Don Carlos Martín Rodríguez.

PARROCO: Don Juan-Pompeyo Valentín Tabarés.

MEDICO: Don Angel Ortega Sánchez.

FARMACEUTICO: Don José de la Peña Castro.

MAESTRO: Don Ciríaco Méndez Fernández.

MAESTRA: Doña Encarnación Cano y Val.

VETERINARIO: Don Celestino Rodríguez García.

POLLOS.

1.130 habitantes. A 11 Km. de Nava y 55 de la C. Carr. de Valladolid a Salamanca y de Torcesillas. Estación de F. C. M. Z. Fiestas: 16 de Agosto. Cartería G. P.

ALCALDE: Don José Valdunciel Fernández.
 SECRETARIO: Don Mariano de Marfa y Cisneros.
 PARROCO: Don Felipe Romera Conde.
 MEDICO: Don Ovidio Calderón González.
 FARMACEUTICO: Don Angel Nieto Díaz.
 MAESTRO: Don José Valdunciel Hernández.
 MAESTRA: Doña Teresa González Astudillo.
 VETERINARIO: Don Eustoquio Hortelano García.

SIETEIGLESIAS DE TRABANCOS.

1 872 habitantes. A 10 Km. de la estación de Nava y Po'los y 50 de la C. Fiestas: 20 de Enero y 26 de Julio.

ALCALDE: Don Ceferino Benito D'ez.
 SECRETARIO: Don Victoriano Puertas Sánchez.
 PARROCO: Don Rafael Sigüenza López.
 MEDICO: Don Nicolás López Estébanez.
 FARMACEUTICO: Don César González Hermoso.
 MAESTRO: Don Salustiano Hernández de Velasco.
 MAESTRA: Doña Felipa Moratinos Martínez.
 VETERINARIO: Don Eulogio Cuadrado de Lama.
 SOCIEDAD: Sindicato Agrícola.

TORRECILLA DE LA ORDEN.

1.481 habitantes. A 7 Km. de la estación de Fresno y 64 de la capital. Fiestas: 25 de Agosto.

ALCALDE: Don Francisco García Plaza.
 SECRETARIO: Don Nicanor Lamas Marín.
 PARROCO: Don Servando González Herrero.
 MEDICOS: Don Anastasio Olea.—Don Sixto Martín Martín.
 FARMACEUTICOS: Don Constantino Sánchez Herrador.—Don Miguel Frailey.
 MAESTRO: Don José Velázquez Martín.
 MAESTRA: Doña Carmen Pérez Román.
 VETERINARIO: Don Francisco Combranos.
 FONDA: Don Raimundo Hernández Ruiz.
 FABRICAS: De harinas, don Cándido Prieto.—De gaseosas, don Venancio Martín.
 ESPECTACULO: Teatro Municipal.

VILLAFRANCA DE DUERO.

575 habitantes. A 22 Km. de Nava y 66 de la C. Estación más próxima Castronuño, a 6 Km. M. Z. Carr. de Alaejos a Toro.

ALCALDE: Don Pedro Fonseca Medraño.
 SECRETARIO: Don Fidencio Seco Barrios.
 PARROCO: Don Francisco Rodríguez Bobillo.
 MEDICO: Don Isidoro Santana Nieto.
 FARMACEUTICO: Don Francisco Tejedor Seoane.
 MAESTRO: Don Ambrosio Pando González.
 MAESTRA: Doña Felisa Marecs Alvear.
 VETERINARIO: Don Bernardino López.

PARTIDO JUDICIAL DE OLMEDO

OLMEDO.

3.046 habitantes. A 40 Km. de la C. Estación de F. C. N. Carr. Madrid-Coruña. Feria: 30 de Septiembre. Mercados: Los sábados. Estafeta G. P. Telégrafo limitado.

Agregados: Cabañas de Silva.—Calabazas.—La Mejorada.—San Cristóbal de Matamoros.—Valviadero.

ALCALDE: Don Federico Sanz Méndez.

SECRETARIO: Don Modesto Hidalgo Villanueva.

PARROCO: Don Pedro Santana.

MEDICOS: Don Pablo de la Cruz Bayón.—Don Antonio Panedas Miguel.

FARMACEUTICOS: Don Isidro Cabezudo Giménez.—Don Francisco Palomero Barbero.—Don Crescencio Olmedo Ortega.

MAESTROS: Don Luis Alonso Cascajo.—Don Justo Ortega Fernández-Díez.

MAESTRAS: Doña Felipa Muñoz Lorenzo.—Doña Asunción Pascual Lozano.

VETERINARIO: Don Mauricio Bragado Hernanz.

ADMINISTRADOR DE CORREOS: Don Ignacio Pascual Gómez.

IDEM DE TELEGRAFOS: Señorita Felisa Monelis.

IDEM DE TELEFONOS: Doña María Petra Torés.

NOTARIO: Don Casimiro Herrero Capi.

REGISTRADOR DE LA PROPIEDAD: Don Francisco Oliete.

JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA: Don Félix Buxó Martín.

SECRETARIO JUDICIAL: Don Andrés Amo Bayón.

JUEZ MUNICIPAL: Don Felipe Humanz.

SECRETARIO: Don Manuel Torés.

ABOGADOS EN EJERCICIO: Don Esteban Molpeceres Martín.—Don Federico Sanz Mendi.

PROCURADORES: Don Julián Sanz.—Don Luis García.—Don Heracleo Toré.

JEFE DE PRISION: Don Francisco Arranz.

CASINOS: «La Unión».—«Recreo».—Teatro.

FONDAS: «Centro».—«Fuerta Nueva».—«Valdeón».

FABRICAS: De harinas.—De alpargatas.—De losetas hidráulicas y tejas.—De cemento.

AGUASAL.

197 habitantes. A 2 Km. de Olmedo y 41 de la C. Carr. de Cuéllar a Olmedo. Fiestas: 15 de Mayo. Car'era G. P.

ALCALDE: Don José Rodríguez Fernández.

SECRETARIO: Don Fidel Muñoz Gómez.

PARROCO: Don Laurentino Sánchez Giménez.

MEDICO: Don Pablo de la Cruz Bayón.

MAESTRA: Doña Margarita Alonso Espinosa.

VETERINARIO: Don Mauricio Bragado.

FABRICAS: Molino de molturación de harinas y piensos, por maquina, movido a vapor.

ALCAZAREN.

1.211 habitantes. A 11 Km. de la estación de Olmedo y 24 de la capital. Fiestas: 8 de Septiembre. Línea automóvil Valladolid-Iscar.

ALCALDE: Don Eduardo Olmedo.
 SECRETARIO: Don Teodoro Giménez.
 PARROCO: Don Benito Aparicio.
 MEDICO: Don Anselmo Paniagua.
 FARMACEUTICO: Don Jaime Picatoste.
 MAESTRO: Don Luis Maide.
 MAESTRA: Doña Petra Careña.
 VETERINARIO: Don Crescencio Carrero.
 FONDAS: Don Florencio Manso.—Don Pedro Cabrero.
 FABRICA: De licores, de Jaime Picatos'e.

ÁLDEA DE SAN MIGUEL.

475 habitantes. A 25 Km. de Olmedo y 22 de la C. Estación más próxima Valdestillas, a 11 Km. N. Carr. de Portillo a Valdestillas. Fiestas: 29 de Septiembre.

ALCALDE: Don Pedro Arribas.
 SECRETARIO: Don Fermín Rfo.
 MAESTRO: Don Servando Gómez.

ALDEAMAYOR DE SAN MARTIN.

1.104 habitantes. A 24 Km. de Olmedo y 17 de la C. Estación más próxima Tudela, a 10 Km. M. Z. A. Fiestas: 15 de Agosto. Cartería G. P. Línea automóvil Valladolid-Cuéllar.

ALCALDE: Don Higinio San Juan y San Miguel.
 SECRETARIO: Don Félix de Pedro García.
 PARROCO: Don Ricardo Macías Martín.
 MEDICOS: Don Vicente Martín Pérez.
 MAESTRO: Don Vicente González Calero.
 MAESTRA: Doña Melitina Alvaro Blázquez.
 VETERINARIO: Don Emiliano Beato García.
 SOCIEDAD: Sindicato Agrícola.

ALMENARA DE ADAJA.

266 habitantes. A 8 Km. de la estación de Olmedo N. Carr. de Madrid a Gijón.

ALCALDE: Don Quiterio García.
 SECRETARIO: Don Francisco Toledano.
 MAESTRA: Doña Tarsila Ferreira.

ATAQUINES.

1.333 habitantes. A 15 Km. de Olmedo y 55 de la C. Estación de F. C. N. Carr. de Madrid a Coruña y de Olmedo a Peñaranda. Fiestas: 3 de Mayo y 31 de Agosto. Cartería G. P. Telégrafo Estación F. C.

ALCALDE: Don Mariano Aldea Martín.
 SECRETARIO: Don Justino Vicente Izquierdo.

PARROCOS: Don Emiliano Portero López.—Don Benjamín Muñoz,
 MEDICO: Don José del Hoyo Herrero,
 FARMACEUTICO: Don Inocencio Izquierdo Nieto,
 MAESTRO: Don Benito Marín Andrés,
 MAESTRA: Doña Josefa Martí Alumbre,
 VETERINARIO: Don Gregorio Calvo Paniagua,
 FONDA: Don Mariano Llorente,
 FABRICA: De harinas.

BOCIGAS.

416 habitantes. A 5 Km. de Olmedo y 42 de la C. Estación más próxima Fuente Olmedo, a 3 Km. N. Carr. Madrid-Irún. Fiestas: 24 de Junio y 8 de Septiembre.

ALCALDE: Don Eustaquio González Vaso.
 SECRETARIO: Don Francisco Basas Hernández,
 PARROCO: Don Florentino García Negro,
 MEDICO: Don Maximiano Sobrino Segovia,
 FARMACEUTICO: Don Isidro Cabezudo Jiménez,
 MAESTRO: Don Francisco González Platón,
 VETERINARIO: Don Enrique del Río Villoslada,
 ADMINISTRADOR DE CORREOS: Don Teodoro García Vegas.

BOECILLO.

672 habitantes. A 20 Km. de Olmedo y 13 de la C. Estación más próxima Viana de Cega, N., a 5 Km. Carr. de Adanero a Gijón y de Viana a Tudela. Fiestas: 25 de Julio y 8 de Septiembre. Línea automóvil Valladolid-Iscar. Cartería G. P. Estación telefónica.

Agregado: Guindaleras.

ALCALDE: Don Ignacio Gómez Moral,
 SECRETARIO: Don Gonzalo Solís Pérez,
 PARROCO: Don Enrique Velicia,
 MEDICO: Don Abilio Hidalgo Cabezudo,
 MAESTRO: Don Ulpiano Lorenzo San Román,
 MAESTRA: Doña Elena Pérez Luis.

CAMPORREDONDO.

515 habitantes. A 27 Km. de Olmedo y 31 de la C. Estación más próxima Tudela, a 15 Km. M. Z. A. Carr. Valladolid-Segovia. Fiestas: Primer domingo de Octubre.

ALCALDE: Don Florián Ruiz,
 SECRETARIO: Don José Alcado,
 MEDICO: Don José Pedrero Valles,
 MAESTRO: Don Enrique García,
 MAESTRA: Doña María Fernández.

COGECES DE ISCAR.

357 habitantes. A 23 Km. de la estación de Olmedo y 35 de la capital. Carr. de Valdestillas.

ALCALDE: Don Máximo González Salamanca.

SECRETARIO: Don Eduardo Sanz Arévalo.

PARROCO: Don Ramón Jiménez de Muñana.

MEDICO: Don Domingo Fernández Ventosa.

FARMACEUTICO: Don Agripino Arqueros.

MAESTRO: Don Emiliano Nieto Alba.

VETERINARIO: Don Francisco Giralda González.

FABRICAS: De tejas, ladrillos y baldosas, don Rufino Benito de Castro y Don Eugenio Herrero Cabrero.—Molinos, don Venancio Marcos Gómez, don Mariano Blanco Bermejo, Viuda de don Agustín Puentes y doña Martina Miguel.

FUENTE-OLMEDO.

316 habitantes. A 6 Km. de Olmedo y 43 de la C. Estación de ferrocarril N. Fiestas: 1.º de Febrero. Cartería G. P.

ALCALDE: Don Emilio Ramos Gómez.

SECRETARIO: Don Florentino Sanz Segovia.

PARROCO: Don Victoriano García García.

MEDICO: Don Mariano Sobrino Segovia.

FARMACEUTICO: Don Isidro Cabezudo González.

MAESTRO: Don Mariano Casado Valles.

VETERINARIO: Don Enrique Ríos Cebrián.

SOCIEDADES: Sociedad de Labradores.—Sociedad de Obreros.

HORNILLOS DEL ERESMA.

348 habitantes. A 10 Km. de Olmedo y 29 de la C. Estación más próxima Matapozuelos N. Carr. a enlazar con la de Adanero y la de Tor-desillas a Olmedo. Fiestas: 24 de Agosto.

ALCALDE: Don Honorato García.

SECRETARIO: Don Vicente García.

MEDICO: Don Indalecio Llorente.

MAESTRO: Don Toribio Herrero.

ISCAR.

1.981 habitantes. A 14 Km. de Olmedo y 39 de la C. Estación más próxima Olmedo. Carr. de Cuéllar a Olmedo. Fiestas: Octava del Corpus y 29 de Septiembre. Mercado: Los miércoles. Cartería G. P. Línea automóvil Valladolid.

ALCALDE: Don Hermenegildo Gómez.

SECRETARIO: Don Agustín Muñiz.

MEDICO: Don Lorenzo Saez Alvarez.

FARMACEUTICO: Don Agripino Arquero.

MAESTRO: Don Antero García.

MAESTRA: Doña Carmen Adrados.

LLANO DE OLMEDO.

234 habitantes. A 7 Km. de Olmedo y 45 de la C. Estación más próxima Fuente Olmedo, a 3 Km. N. Fiestas: 2 de Julio.

ALCALDE: Don Anastasio Gómez Sanz.

SECRETARIO: Don Mariano Monclero Velasco.

PARROCO: Don Laurentino Jiménez Sánchez.
 MEDICO: Don Vicente García Cid.
 FARMACEUTICO: Don Isidro Cabezudo. (Reside en Olmedo).
 MAESTRO: Don Eugenio Bravo y Romero.
 VETERINARIO: Don Enrique del Río Cebrián.

MATAPOZUELOS.

1.470 habitantes. A 28 Km. de la C. y 16 de Olmedo. Estación de F. C. N. Fiestas: 22 de Julio. Cartería G. P. Telégrafo estación F. C.

ALCALDE: Don Germán Inaraja Inaraja.
 SECRETARIO: Don Agustín Martín Velasco.
 PARROCO: Don Benito Aguado.
 MEDICO: Don Eloy Rodríguez Díez.
 FARMACEUTICO: Don Gerardo Saiz Miranda.
 MAESTRO: Don Eloy Llanos.
 MAESTRA: Doña Juana de la Cruz Mancs.
 VETERINARIO: Don Bruno Gómez Gómez.
 NOTARIO: Don Antero Paloma'es Iraola.
 ADMINISTRADOR DE CORREOS: Don Félix Aragus.
 FONDA: Don Frutos Hernández.
 FABRICA: De harina, Hijos de Miguel Ruiz.—De Piñón, Hijo de Mariano Tejedor.

MEGECES.

596 habitantes. A 18 Km. de Olmedo y 28 de la C. Estación más próxima Valdestillas, a 20 Km. N. Carr. de Valdestillas a Puente Duero. Fiestas: 2 al 4 de Febrero, 25 de Abril y Corpus.

ALCALDE: Don Luciano Mauro.
 SECRETARIO: Don Miguel Gil.
 MEDICO: Don Domingo Fernández Ventosa.
 MAESTRO: Don Cayetano del Val.
 MAESTRA: Doña Macrina Velasco.

MOJADOS.

1.360 habitantes. A 25 Km. de la C. y 17 de Olmedo. Estación más próxima Valdestillas, a 11 Km. N. Carr. de Adanero a Gijón, Valdestillas a Puente Duero y Mojados a Pedraja de Portillo. Fiestas: 13 de Junio. Línea automóvil Valladolid-Iscar. Cartería G. P.

ALCALDE: Don Guillermo Blanco Delgado.
 SECRETARIO: Don Victoriano de la Puente Priante.
 PARROCO: Don Pablo Rojo Cisneros.
 MEDICO: Don Julián Martín Aldea.
 FARMACEUTICO: Don Andrés Saiz Martín.
 MAESTRO: Don Quirino Llanos Labajos.
 MAESTRA: Doña Amelia Pérez Román.
 VETERINARIO: Don Vicente Bon Carraseosa.
 ADMINISTRADOR DE CORREOS: Don Rafael Martín.
 FONDA: Señora Viuda de don Florentino Díaz.
 FABRICAS: De harinas, S. Enrique.—De electricidad.—De alcoholes y de achicoria.
 SOCIEDAD: Sindicato Católico Agrario.—Círculo de Recreo Católico. Círculo.

MURIEL.

634 habitantes. A 24 Km. de Olmedo y 10 de la C. Estación más próxima Ataquines, a 7 Km. N. Fiestas: 24 de Junio y 16 de Agosto.

ALCALDE: Don Arceliano Moreno Callejo.
 SECRETARIO: Don Ambrosio Sobrino González.
 PARROCO: Don Deogracias Perrino López.
 MAESTRO: Don Felipe Rubio.
 MAESTRA: Don Castora Brunes.
 VETERINARIO: Don Mariano García.

PARRILLA (LA).

770 habitantes. A 35 Km. de Olmedo y 20 de la C. Estación más próxima Tudela, a 5 Km. M. Z. A. Carr. a enlazar con la de Aranda a Cuéllar. Fiestas: 5 de Febrero y 8 de Septiembre.

ALCALDE: Don Eusebio Sanz y Sanz.
 SECRETARIO: Don Andrés Gamboa García.
 PARROCO: Don Valentín Calvo González.
 MEDICO: Don Alejandro Seco Rodríguez.
 MAESTRO: Don Florentino Paja Sánchez.
 MAESTRA: Doña Victoria Tolín Solache.

PEDRAJA DE PORTILLO (LA).

990 habitantes. A 23 Km. de la C. y 20 de Olmedo. Estación más próxima Valdestillas, a 11 Km. N. Fiestas: 13 de Junio y Virgen del Rosario. Cartería G. P. Línea automóvil Valladolid-Iscar.

ALCALDE: Don Manuel Baeza Cuadrado.
 SECRETARIO: Don Emilio Cisneros y Ruiz.
 PARROCO: Don Moisés Díez González.
 MEDICO: Don José Gamarra Zapate.
 FARMACEUTICO: Don Teodoro Vakkés Sanz.
 MAESTRO: Don Santos Vaca Rodríguez.
 MAESTRA: Doña Aniceta Baena Pinto.
 VETERINARIO: Don Patricio Segoviano Rodríguez.
 FABRICAS: De luz eléctrica.—Molino, Hijo de don Anselmo León
 CASINCS: Don Teodoro González Calero.—Don Tiburcio Cerro Ladero.

PEDRAJAS DE SAN ESTEBAN.

1.561 habitantes. A 10 Km. de Olmedo y 39 de la C. Estación más próxima Olmedo. Carr. de Cuéllar a Olmedo y ramal a la de Madrid-Coruña. Fiestas: 28 de Agosto.

ALCALDE: Don Juan Tomé Ortiz.
 SECRETARIO: Don Emilio Arenillas (interino).
 PARROCO: Don Demetrio Herranz.
 MEDICO: Don Ildelfonso Gómez Sancho.
 FARMACEUTICO: Doña Felisa Herrera.
 MAESTRO: Don Teófilo Cristóbal.
 VETERINARIO: Don Gabriel de Pedro.
 ABOGADO EN EJERCICIO: Don Rigoberto de Rojas.
 FABRICAS: De aserrar maderas, don Emiliano Hurtado y don Julián Martín Lozano.

PORTILLO.

2.237 habitantes. A 23 Km. de la C. y 16 de la estación de Valdestillas N. Carr. de Segovia a Valladolid. Cartería G. P. Línea automóvil Valladolid-Cuéllar.

Agregados: Arrabal de Portillo.

ALCALDE: Don Antolín Martín Martín.

SECRETARIO: Don Honorio Fernández Gutiérrez.

PARROCO: Don Gaspar Valvidieso Valdivieso.—Don Delfino Molpeceres Vaca.

MEDICOS: Don Gerardo del Río Ortega.—Don Manuel Sanz Martín.

FARMACEUTICO: Don Julián del Río Ortega.

MAESTROS: Don Alfredo Rioja García.—Don Ladislao Bachiller García.

MAESTRAS: Doña Esperanza Vicente Manzano.—Doña Faustina Gallego García.

VETERINARIOS: Don Luciano Beato Casado.—Don Bernabé Avila Nicolás.

ADMINISTRADOR DE CORREOS: Don Constantino García Rico.

FONDA: Don Eugenio Gascón San José.

FABRICAS: De harinas, don Emeterio Guerra Mañesanz.

POZALDEZ.

1.582 habitantes. A 33 Km. de la C. y 17 de Olmedo. Estación de ferrocarril N. Carr. a Olmedo, La Seca, Tordesillas y Medina. Fiestas: 20 de Mayo. Cartería G. P. Telégrafo estación F. C.

ALCALDE: Don Antonio Lorenzo Lorenzo.

SECRETARIO: Don Esteban Miguelañez Díaz.

PARROCO: Don Juan Bautista de Rueda.

MEDICOS: Don Saturio Martín Muñoz.—Don Ricardo de Castro Ventosa.—Don Alejandro García Pérez.

FARMACEUTICOS: Don Francisco Bellido.—Don Alejandro Martín.

MAESTROS: Don Julio Juster García.—Don Lucilo Regaliza.

MAESTRAS: Doña María Babón.—Doña Asunción Cruz.

VETERINARIO: Don Melchor Cantalapiedra del Río.

NOTARIO: El de Matapozuelos.

REGISTRADOR DE LA PROPIEDAD: El del partido Medina del Campo.

FABRICA: De harinas, señores Nieto y Gonzá'ez.

PURAS.

170 habitantes. A 12 Km. de Olmedo y 52 de la C. Estación más próxima Fuentes de Santa Cruz, a 5 Km. N. Carr. de Madrid a Gijón. Fiestas: 16 de Julio.

ALCALDE: Don Donato Arroyo Hernández.

SECRETARIO: Don Francisco Basas Hernández.

PARROCO: Don Benjamín Sánchez Pizarro.

MEDICO: Don Antonio Martín Escudero.

FARMACEUTICO: Don Eulogio Aguirre Aguado.

MAESTRA: Doña Gregoria Antón Barba.

VETERINARIO: Don Enrique del Río Villoslada.

RAMIRO.

249 habitantes. A 11 Km. de Olmedo y 45 de la C. Estación más próxima Ataquines, a 5 Km. N. Fiestas: 8 de Mayo, y fiestas: 3 de Febrero.

ALCALDE: Don Mariano de la Fuente Vara,
SECRETARIO: Don Abilio Ramos García (interino).
PARROCO: Don Cásto Hernández.
MEDICO: Don Felipe Sanz.
MAESTRA: Doña Felisa Carral.

SALVADOR DE ZAPARDIEL.

371 habitantes. A 27 Km. de Olmedo y 66 de la C. Estación más próxima Ataquines, a 11 Km. N. Fiestas: 26 de Junio.

Agregados: Honcalada y San Llorente.
ALCALDE: Don José M. del Olmo.
SECRETARIO: Don Ambrosio Sobrino.
MAESTRO: Don Pablo Rodríguez.

SAN MIGUEL DEL ARROYO.

1.570 habitantes. A 35 Km. de la C. y 27 de Olmedo. Estación más próxima Tudela, a 22 Km. M. Z. A. Cartería G. P. Línea automóvil Valladolid-Cuéllar.

Agregado: Santiago del Arroyo.

ALCALDE: Don Quiterio Frutos Sanz.
SECRETARIO: Don Zótico Escribano Escribano.
PARROCOS: Don Angel Vallejo Escorial.—Don Julián de Diego Berrocal.
MEDICO: Don Modesto García Novoa.
MAESTRO: Don Evaristo García Pérez.
MAESTRA: Doña Dionisia Arce Martínez.
VETERINARIO: Don Manuel Gutiérrez Acebes.
ADMINISTRADOR DE CORREOS: Don Román Oliveros Velasco.
FABRICA: Central de electricidad.
SOCIEDAD: Recreativa e Institutiva «El Porvenir».

SAN PABLO DE LA MORALEJA.

340 habitantes. A 17 Km. de Olmedo y 60 de la C. Estación más próxima Ataquines, a 3 Km. N. Carr. de Madrid-Coruña. Fiestas: 25 de Enero y 16 de Julio.

Agregados: Honquilana.
ALCALDE: Don Rafael Sarabia.
SECRETARIO: Don Alfredo Casado.
PARROCO: Don Primitivo M. Fernández.
MEDICO: Don Eusebio Figueroa Hillera.
FARMACEUTICO: Don Inocencio Izquierdo.
MAESTRO: Don Benjamín Casares Casares.
FABRICA: De gaseosas y agua selz.

VALDESTILLAS.

1.017 habitantes. A 24 Km. de Olmedo y 22 de la C. Estación del F. C. N. Fiestas: 10 de Mayo, Cartería G. P. Telégrafo estación F. C.

ALCALDE: Don Juan Román Recio.
 SECRETARIO: Don José Miguel Gómez.
 PARROCO: Don Jesús Casado Bayón.
 MEDICO: Don Enrique Alvarez Sanz.
 FARMACEUTICO: Don Antonio González Alonso.
 MAESTRO: Don Eulogio Gómez Pizarro.
 MAESTRA: Doña Darfa García Gutiérrez.
 VETERINARIO: Don José Andrés Saez.
 FABRICAS: De abonos químicos.—Central eléctrica.

VENTOSA DE LA CUESTA.

410 habitantes. A 18 Km. de Olmedo y 30 de la C. Estación más próxima Matapozuelos, a 2 Km. N. Fiestas: 15 de Mayo.

ALCALDE: Don Marceliano Velasco Martín.
 SECRETARIO: Don Cristeto Martín Velasco.
 PARROCO: Don Fabián González.
 MEDICO: Don Santiago García Blanco.
 MAESTRO: Don Enrique Jofre de Villegas Castilla.
 MAESTRA: Doña Zoa Cantalapiedra Ventosa.

VIANA DE CEGA.

545 habitantes. A 29 Km. de Olmedo y 16 de la C. Carr. a Tudela. Estación F. C. N. Fiestas: 15 de Agosto, Cartería G. P.

ALCALDE: Don Nicolás Pérez.
 SECRETARIO: Don Baldomero Gil.
 MEDICO: Don José Zurro.
 MAESTRO: Don Jacinto Maeso.

VILLALBA DE ADAJA.

236 habitantes. A 13 Km. de Olmedo y 30 de la C. Estación más próxima Matapozuelos, a 4 Km. N. Carr. de Olmedo a Tordesillas y de Alcazarén a Pozaldez. Fiestas: 3 de Mayo.

ALCALDE: Don Bernardo Coca Inaraja.
 SECRETARIO: Don Marcelino Rodríguez Domínguez.
 PARROCO: Don Pedro Bosque Bosque.
 MEDICO: Don Ricardo de Castro Ventosa.
 FARMACEUTICOS: Don Gerardo Sainz Miranda.—Don Francisco Bellido Rueda.
 MAESTRA: Doña Josefa González Buzón.
 VETERINARIO: Don Melchor Cantalapiedra del Río.

ZARZA (LA).

320 habitantes. A 7 Km. de Olmedo y 44 de la C. Estación más próxima Pozal de Gallinas, a 4 Km. N. Fiestas: 16 de Septiembre.

ALCALDE: Don Juan Molinero Sanz.
 SECRETARIO: Don Abilio Ramos Garfía.
 PARROCOS: Don Alfredo Pintado Serrano.
 MEDICO: Don Felipe Sanz Sarabia.
 MAESTRA: Doña Jesusa Miguelañez González.

PARTIDO JUDICIAL DE PEÑAFIEL

PEÑAFIEL.

4.367 habitantes. A 59 Km. de la C. por F. C. y a 55 por Carr. Carretera de Valladolid a Soria y la de Cuéllar. Estación del ferrocarril M. Z. A. Ferias: Por la Asunción y 15 de Noviembre. Fiestas: 15 al 17 de Agosto. Mercado: Los jueves. Estafeta G. P. Telégrafo limitado.

Agregados: Aldeayuso.—Mélida.

ALCALDE: Don Angel Escribano Alvarez.

SECRETARIO: Don Matías Bayón Gallego.

PARROCO: Don Valentín Gómez San Martín.

MEDICOS: Don Tomás Molinero García.—Don Elías Velasco Molinero. Don Emilio Fernández de Velasco.—Don Gualberto Burgueño Velasco.

FARMACEUTICOS: Don Enrique de la Villa de la Torre.—Don Faustino del Campo Sobrino.—Don Emilio Velasco Burgoa.

MAESTROS: Don Fortunato González Gómez.—Don Benigno Gómez Humanes.

MAESTRAS: Doña Lucila Miguel Sánchez.—Doña Cecilia López Gallego.

VETERINARIOS: Don Sabino García Marcos.—Don Eladio Bayón García.

NOTARIO: Don Germán Cabrero.

ADMINISTRADOR DE CORREOS: Don Luis Caballero de la Vega.

IDEM DE TELEGRAFOS: Don Miguel Rubí Maroto.

JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA: Don Antonio Manuel del Fraile Cano.

SECRETARIO JUDICIAL: Don Ramiro García.

JUEZ MUNICIPAL: Don Teófilo de la Esperanza González.

SECRETARIO: Don Alfredo Cañete Valero.

ABOGADOS EN EJERCICIO: Don Angel Escribano Alvarez.—Don Pedro García Sinova.—Don Miguel Rice Moya.—Don Samuel Gallardo.

PROCURADORES: Don Manuel Lagunero Burgueño.—Don Rafael Lagunero Mínguez.—Don Fernando Pérez Montes.—Don Francisco Gallardo del Coó.

JEFE DE PRISION: Don Cástor Esteban.

OFICIAL: Don Francisco López.

COLEGIO: Segunda enseñanza. «La Unión», don Enrique Lagunero Afonso.

BANCO: Español de crédito (sucursal).

CIRCULOS: De Recreo.—La Amistad.—Artístico.—Católico.—Centro.

TEATRO: Infante don Juan Manuel.

FONDAS: «Hotel Moderno» y «La Estrella».

FABRICAS: De harinas.—De curtidos.—Cuatro centrales eléctricas.

BAHABON.

387 habitantes. A 20 Km. de Peñafiel y 41 de la C. Estación más próxima Sardón de Duero, a 17 Km. M. Z. A. Fiestas: 15 de Mayo y 15 y 16 de Agosto.

ALCALDE: Don Tiburcio Pascual Martín.
SECRETARIO: Don Juan Vallejo Molpeceres.
PARROCO: Don Jacinto Alvaro García.
FARMACEUTICO: Don Eulogio Jiménez.
MAESTRA: Doña Teodora Gallego Gómez.

BOCOS DE DUERO.

225 habitantes. A 6 Km. de Peñafiel y 63 de la C. Carr. de Peñafiel a Encinas. F. C. (Ap.), M. Z. A. Fiestas: 15 de Agosto y 29 de Septiembre. Cartería G. P.

ALCALDE: Don Teodoro Bravo Alvarez.
SECRETARIO: Don Manuel de la Fuente Mínguez.
PARROCO: Don Emiliano Cardeñoso Pajares.
MEDICO: Don Patricio del Brio Tejedor.
MAESTRA: Doña Juliana Sanabria Jiménez.
FABRICA: Molino harinero, don Máximo Bombín Díez.

CAMPASPERO.

1.656 habitantes. A 14 Km. de Peñafiel y 50 de la C. Estación más próxima Peñafiel M. Z. A.

ALCALDE: Don Martín Moral.
SECRETARIO: Don Pedro Martín.
MEDICOS: Don Gaudencio Angelo de la Torre.
MAESTRO: Don Alejandro González.
MAESTRA: Doña Cecilia Oñalibia.

CANALEJAS DE PEÑAFIEL.

841 habitantes. A 8 Km. de la estación de F. C. de Peñafiel M. Z. A. y 62 de la C. Fiestas: 29 de Junio y 8 de Septiembre.

ALCALDE: Don Justo de Dios.
SECRETARIO: Don Dionisio de la Torre.
MEDICO: Don Edmundo Molinero.
MAESTRO: Don Tomás García.
MAESTRA: Doña María Muñoz.

CASTRILLO DE DUERO.

690 habitantes. A 9 Km. de la estación de Peñafiel M. Z. A. y 60 de la C. Fiestas: 8 de Septiembre.

ALCALDE: Don Miguel Nieto García.
SECRETARIO: Don Angel Poza Pascual.
PARROCO: Don Valentín Díez Lamas.
MEDICO: Don Faustino Rodríguez del Pozo.
MAESTRO: Don Juan Moral Andrés.
MAESTRA: Doña Aurora Salgado del Valle.
VETERINARIO: Don Eladio Bayón (residente en Peñafiel).

COGECES DEL MONTE.

1,425 habitantes. A 22 Km. de Peñafiel y 39 de la O. Estación más próxima Sardón, a 14 Km. M. Z. A.

ALCALDE: Don Faustino Sacristán Herguedas.

SECRETARIO: Don Gerardo Martín Martínez.

PARROCO: Don Pedro Nebreda Ortega.

MEDICOS: Don Emiliano Palomo Barroso—Don Eduardo Ruiz García.

FARMACEUTICO: Don Eulogio Jiménez Barrero.

MAESTROS: Don Juan Bautista Escudero.—Don Salvador Hernández Sanz.

MAESTRAS: Doña Adriana Dorado Valero.—Doña Gila Parra Nieto.

VETERINARIO: Don Mariano García López.

CIRCULO: Circulo Agrario.

CORRALES DE DUERO.

387 habitantes. A 12 Km. de Peñafiel y 55 de la C. Estación más próxima Bocosá a 4 Km. M. Z. A. Fiestas: 3 de Febrero y 13 de Junio. Cartería G. P.

ALCALDE: Don Bruno Arranz Ruiz.

SECRETARIO: Don León Callejo.

PARROCO: Don José Brabo Ros.

FARMACEUTICO: Don José Jiménez Amar.

MAESTRO: Don Agustín García Rodríguez.

CURIEL.

413 habitantes. A 5 Km. de la estación de Peñafiel y 55 de la capital. Carr. de Peñafiel a Corrales. Fiesta: 2 de Mayo.

ALCALDE: Don Gabino García.

SECRETARIO: Don Eloy Muñoz.

MEDICO: Don Antonio Valverde.

MAESTRO: Don Andrés A. Romero.

FOMPEDRAZA.

300 habitantes. A 9 Km. de la estación de Peñafiel M. Z. A. y 20 de la C. Carr. de Cuéllar. Fiestas: 2 de Febrero, 19 de Marzo, 13 de Junio y 24 de Agosto.

ALCALDE: Don Jorge Veganzones.

SECRETARIO: Don Elinio Veganzones.

MAESTRA: Doña Felicidad Asensio.

LANGAYO.

817 habitantes. A 7 Km. de Peñafiel, cuya estación es la más próxima M. Z. A. y 49 de la C. Carr. a Peñafiel. Fiestas: 14 de Septiembre.

ALCALDE: Don Simeón Rodríguez Vaquero.

SECRETARIO: Don Lucio Navas Martín.

PARROCO: Don Dionisio Casado Izquierdo.

MEDICO: Don Juan Peña Vaquero.

MAESTRO: Don Jesús Rodríguez Ríto.

MAESTRA: Doña Carmen Quintana Lampayo.

MANZANILLO.

211 habitantes. A 5 Km. de Peñafiel, cuya estación es la más próxima M. Z. A. y 50 de la C. Fiestas: 16 de Agosto.

ALCALDE: Don Tomás Rodríguez Bayón.

SECRETARIO: Don Luis Arranz Carrascal.

MAESTRO: Don Gregorio Alonso Carrasco.

MONTEMAYOR DE PINILLA.

1348 habitantes, A 28 Km. de la C. Estación más próxima Tudela de Duero, a 14 Km. M. Z. A. Fiestas: 14 de Septiembre

ALCALDE: Don Melquiades Gundarrama del Olmo.

SECRETARIO: Don Julio Olmedo Bachiller.

PARROCO: Don Eusebio Miguel Marín.

MEDICO: Don Aurelio Bachiller Sanz.

FARMACEUTICO: Don Víctor Casado Velázquez.

MAESTRO: Don Giordano Blasco López.

MAESTRA: Doña Milagros Martín Rojo.

VETERINARIO: Don Eugenio García Lázaro.

FABRICAS: De achicoria.—Molino harinero, por electricidad.—De aserrar madera por electricidad.

OLMOS DE PEÑAFIEL.

363 habitantes. A 7 Km. de Peñafiel, cuya estación es la más próxima M. Z. A. y 50 Km. de la C. Carr. de Peñafiel a Castrillo de Duero. Fiestas: 2 de Septiembre.

ALCALDE: Don Victoriano Carrascal.

SECRETARIO: Don Fermín Rodríguez.

MAESTRA: Doña Timotea Fraile.

PADILLA DE DUERO.

410 habitantes. A 5 Km. de Peñafiel y 50 de la C. La estación más próxima Quintanilla de Arriba, a 4 Km. M. Z. A. Carr. de Valladolid a Sorial

ALCALDE: Don Eulogio Melero Samaniego.

SECRETARIO: Don Julio Muñoz Requena.

PARROCO: Don Plácido Recio González.

MAESTRO: Don José López Tijero.

FABRICA: De fluido eléctrico, don Gonzalo Medina Bocos.

PESQUERA DE DUERO.

1.316 habitantes. A 49 Km. de la C. y 6 de Peñafiel, que es la estación más próxima M. Z. A. Fiestas: 8 de Septiembre y 15 de Mayo.

Agregados: Arrabal de las Eras.—Dehesa de los Canónigos.—Mazariegos.

ALCALDE: Don Moisés Carrascal Gutiérrez.

SECRETARIO: Don Gabriel Díaz Villanueva.

PARROCO: Don Luciano Alonso Ortega.

MEDICO: Don Eloy Niño Rueda.
 FARMACEUTICO: Don Basilio del Campo Sobrino.
 MAESTRO: Don Pedro San Román Chimeno.
 MAESTRA: Doña Angela Benito Pinto.
 VETERINARIO: Don Jonás García Blanco.
 FABRICA: De harinas, «La Inés».

PIÑEL DE ABAJO.

633 habitantes. A 10 Km. de Peñafiel, cuya estación es la más próxima M. Z. A. y 55 Km. de la C. Carr. de Pesquera a Encinas de Esqueva. Fiestas: 26 de Junio.

ALCALDE: Don Teodosio Fernández Gutiérrez.
 SECRETARIO: Don Nazario Sanz Fernández.
 PARROCO: Don Valentín Santos Castro.
 MEDICO: Don Miguel Sebastián Fernández.
 MAESTRO: Don Cirilo Redondo Redondo.
 MAESTRA: Doña María Cabrero Torres.

PIÑEL DE ARRIBA.

428 habitantes. A 13 Km. de Peñafiel, cuya estación es la más próxima M. Z. A. y 61 de la C. Carr. de Pesquera de Duero a Encinas de Esqueva. Fiestas: 6 de Mayo y primer domingo de Octubre.

ALCALDE: Don Lino Granado Mariscal.
 SECRETARIO: Don Nazario Sanz Fernández.
 PARROCO: Don Benito Cea Herrera.
 MEDICO: Don Miguel Sebastián Fernández.
 FARMACEUTICO: Don Ramón Valle.
 MAESTRO: Don Celso Pinacho Sánchez.
 VETERINARIO: Don Antonio Pérez Prieto.

QUINTANILLA DE ABAJO.

1.492 habitantes. A 35 Km. de la C. Estación F. C. M. Z. A. Fiestas: 12 de Noviembre. Cartería G. P. Telégrafo estación F. C.

Agregado: Pinos: Claros.

ALCALDE: Don Mariano Ruiz García.
 SECRETARIO: Don Arsenio Palacios Fernández.
 PARROCO: Don Teodosio Rebolledo González.
 MEDICO: Don Aurelio Martín Cañas.
 FARMACEUTICO: Don Angel Díez y Ruiz.
 MAESTRO: Don Quintín Ruipérez Pelayo.
 MAESTRA: Doña María Gutiérrez Sanz.
 VETERINARIO: Don Mariano Martín Maestro.
 FABRICAS: De harinas, de la Sociedad Industrial Castellana.—De aguardiente, don Víctor Garrido Iglesias.—De yeso, don Toribio Pico de Diego.

QUINTANILLA DE ARRIBA.

727 habitantes. A 12 Km. de Peñafiel y 47 de la C. Estación F. C. M. Z. A. Carr. de Valladolid a Soria. Cartería G. F.

ALCALDE: Don Estanislao Arranz Sanz.

SECRETARIO: Don Braulio Quevedo Liras.
 PARROCO: Don Juan Almaraz Alonso.
 MEDICO: Don José Carrascal de Aza.
 MAESTRO: Don Luis García Fernández.
 MAESTRA: Doña Concepción Escudero Valverde.
 VETERINARIO: Don Julián González Carbajosa.

RABANO.

668 habitantes. A 9 Km. de Peñafiel, cuya estación es la más próxima M. Z. A. y 63 de la C. Carr. de Valladolid a Zamora. Fiestas: 16 de Agosto y 21 de Diciembre.

ALCALDE: Don Alejandro Burgoa Arranz.
 SECRETARIO: Don Mariano Herreros Regidor.
 PARROCO: Don Pedro de la Puente de la Puente.
 MEDICO: Don Victorino de la Puente Burgoa.
 MAESTRO: Don Leoncio Ortega Platón.
 MAESTRA: Doña Eulalia Arranz Arranz.
 VETERINARIO: Don Cirilo Crespo del Campo.

ROTURAS.

160 habitantes. A 10 Km. de Peñafiel, cuya estación es la más próxima M. Z. A. y 44 de la C. Fiestas: 3 de Agosto.

ALCALDE: Don Victoriano Bombín Repiso.
 SECRETARIO: Don Nazario Sanz Fernández.
 PARROCO: Don Salvador Saez Cimbrela.
 MEDICO: Don Miguel Sebastián Fernández.
 MAESTRO: Don Antonio Encinar Gómez.
 VETERINARIO: Don Jonás García Blanco.

SAN LLORENTE.

497 habitantes. A 13 Km. de la cabeza de partido, cuya estación es la más próxima M. Z. A. y 74 Km. de la C. Fiestas: 29 de Junio.

ALCALDE: Don Mariano Ramos Bombín.
 SECRETARIO: Don Florentino Martínez Granado.
 PARROCO: Don Ladislao Pérez Delgado.
 MEDICO: Don Agapito González de la Puente.
 FARMACEUTICO: Don José Jiménez Amar.
 MAESTRO: Don Pascual García Muñoz.
 MAESTRA: Doña María Cruz Chaguaceda García.
 VETERINARIO: Don Teodosio Esteban Antón.

SANTIBAÑEZ DE VALCORBA.

498 habitantes. A 30 Km. de Peñafiel y 30 de la C. Estación más próxima Sandón del Duero, a 6 Km. M. Z. A. Fiestas: El primer domingo de Octubre.

ALCALDE: Don Pedro Tejero Toribio.
 SECRETARIO: Don Desiderio Peña Ayuso.
 PARROCO: Don Marcos Fernández.
 MEDICO: Don José L. San Juan.

FARMACEUTICO: Don Fausto López.
 MAESTRO: Don Francisco González.
 MAESTRA: Doña Heliodora Cano y Val.
 VETERINARIO: Don Mauricio López.
 FABRICAS: De luz eléctrica y molino harinero, don Lucas Morales.

SARDON DE DUERO.

672 habitantes. A 28 Km. de Peñafiel y 28 de la C. Estación F. C. M. Z. A. Carr. de Valladolid a Soria. Fiestas: 24 de Junio. Cartería G. P. Telégrafo F. C.

ALCALDE: Don Teodoro Suárez Platero.
 SECRETARIO: Don Nemesiano Conde de la Cal.
 PARROCO: Don Isaac Dfez Blanco.
 MEDICO: Don Cipriano Galván y Galván.
 FARMACEUTICO: Don Angel Ruiz Loysele.
 MAESTRO: Don Porfirio Lázaro Calvo.
 MAESTRA: Doña Catalina de Tiedra Astudillo.
 VETERINARIO: Don Mauricio López Velicia.
 FABRICAS: De luz eléctrica, don Rafael Alonso Lasheras.—Molino harinero, don Julio Segovia Meloz.

TORRE DE PEÑAFIEL.

331 habitantes. A 7 Km. de Peñafiel, cuya estación es la más próxima M. Z. A. y 62 de la C. Carr. de Valladolid a Segovia por Peñafiel. Fiestas: 30 de Noviembre.

Agregado: Molpeceres.

ALCALDE: Don Eloy Arribas Velasco.
 SECRETARIO: Don Justo Sanz Peña.
 PARROCO: Don Aureliano Rubio Pérez.
 MEDICO: Don Victoriano de la Fuente Burgoa.
 MAESTRA: Doña Evarista Martínez.
 VETERINARIO: Don Cirilo Crespo del Campo.

TORRESCARCELA.

524 habitantes. A 10 Km. de Peñafiel, cuya estación es la más próxima M. Z. A. y 50 de la C. Fiestas: 6 de Agosto.

Agregado: Aldealbar.

ALCALDE: Don Manuel González Sanz.
 SECRETARIO: Don Juan Vallejo Molpeceres.
 PARROCO: Don Mariano García Fernández.
 MAESTRO: Don Macario Quiroga Rodríguez.
 MAESTRA: Doña Eulogia Alonso Rodríguez.

VALBUENA DE DUERO.

1,058 habitantes. A 41 Km. de la C. y 14 de Peñafiel. Estación más próxima Quiatanilla de Abajo, a 6 Km. M. Z. A. Carr. de Valladolid a Soria.

Agregados: Jaramiel de Abajo.—Jaramiel de Arriba.—Vega Siella.

ALCALDE: Don Francisco del Olmo González.

SECRETARIO: Don Delfín de Diego.
 PARROCO: Don Gonzalo Escobar.
 MEDICO: Don Patricio González.
 MAESTRO: Don Francisco del Olmo González.
 MAESTRA: Doña Inocencia García.
 VETERINARIO: Don José Perote.

VALDEARCOS.

373 habitantes. A 9 Km. de Peñafiel y 65 de la C. Estación más próxima Bocos, a 5 Km. M. Z. A. Carr. a Roa Pardilla y la de Fuente Duero a Encinas de Esgueva. Fiestas: 17 de Enero y 16 de Agosto.

Agregados: La Pesquera.—Sal Co Arriba.
 ALCALDE: Don Félix Mínguez Mariscal.
 SECRETARIO: Don Manuel de la Fuente Mínguez.
 PARROCO: Don Bernardino Torrás Sánchez.
 MEDICO: Don Patricio del Brio Tejedor.
 MAESTRA: Doña Ventura García Sanmartín.

VILORIA.

435 habitantes. A 30 Km. de Peñafiel y 42 de la C. La estación más próxima Tudela de Duero, a 24 Km. M. Z. A. Carr. de Cuéllar a Valladolid. Línea automóvil Valladolid-Cuéllar.

ALCALDE: Don Lorenzo Muñoz Fraile.
 SECRETARIO: Don Crispulo Gómez Salamanca.
 PARROCO: Don José Miralles Prats.
 MEDICO: Don Eduardo Ruiz García.
 FARMACEUTICO: Don Antonio Ramos.
 MAESTRO: Don Narciso Matesanz Holgueras.
 MAESTRA: Doña Benita González Martínez.
 VETERINARIO: Don Millán Valdivieso Galicia.
 FABRICAS: De harinas «La Fenar».—Secaderos de schicoria (dos).

PARTIDO JUDICIAL DE TORDESILLAS

TORDESILLAS.

3.579 habitantes. A 27 Km. de Valladolid. Carr. a Madrid, Coruña, Valladolid, Nava del Rey, Salamanca, Olmedo, Zamora, Frechilla y a enlazar con la de Valladolid a Moza del Marqués. Estación más próxima Pollos, a 12 Km. M. Z. Fiestas: Del 8 al 16 de Septiembre. Mercado: Los martes. Línea de automóvil a Valladolid, Tiedra y Casasola. Estafeta G. P. Telégrafo limitado.

Agregados: Pedroso de la Abadesa.—Villamarciel.
 ALCALDE: Don Nicolás Castellanos Díez.
 SECRETARIO: Don Jesús García Talavera.
 PARROCCS: Don José Rodríguez Sanromán (parroquia de Santa María).—Don Aquilino Vargas Saez (parroquia de San Pedro).

MEDICOS: Don Pedro Castellanos Díez.—Don Luis Bedoya Fernández, Don Eladio Centeno.

FARMACEUTICOS: Don Germán Muela Mata.—Don Saturnino Rodríguez.

MAESTROS: Don Mariano Cabezón.—Don Adriano Sahagún.—Don Vitaliano Santamaría.

MAESTRAS: Doña Emilia Valenín.—Doña Pilar Mancebo.—Doña Leonor Suárez.—Doña Felisa Lorenzo.

VETERINARIO: Don Nicerio Marciel García.

NOTARIO: Don Juan Antonio González Olivares.

REGISTRADOR DE LA PROPIEDAD: Don José María Vaquero.

ADMINISTRADOR DE CORREOS: Don Julio González.

IDEM DE TELEGRAFOS: Don Narciso Prada.

JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA: Don Antonio Córdoba del Olmo.

SECRETARIO JUDICIAL: Don Eugenio Mila (interino).

ABOGADO EN EJERCICIO: Don Nicolás Castellanos.

PROCURADORES: Don Pablo de la Cruz Garrido.—Don Waterico Cantalapiedra Mayordomo.

JEFE DE PRISION: Don Lope Camino.

SOCIEDADES Y CASINOS: Sindicato Católico Agrícola.—Fomento Mercantil e Industrial.—Sociedades de Socorros Mutuos «La Caridad», «El Renacimiento» y «La Castellana».—Círculo Católico Obrero.—Idem Mercantil Industrial y Agrícola.—Centro Popular Recreativo.—Café Minayo.

FABRICAS: «La Dolores», fábrica de harinas.—«Caudía María», pastas para sopa, ambas de don Julio Fernández.

FONDA: Don Jesús Sacristán, «Hospedería del Sol».

ESPECTACULO: Teatro de Tordesillas, don Norberto Escudero.

BERCERO.

1.003 habitantes. A 10 Km. de Tordesillas y 35 de la C. Estación más próxima Pollos, a 12 Km. M. Z. A. Carr. de Madrid a Coruña. Fiestas: Pascuas de Resurrección. Automóvil línea Valladolid-Tiedra.

ALCALDE: Don Esteban de Fuentes García.

SECRETARIO: Don Gregorio Alonso Gómez.

PARROCO: Don Gregorio Alvarez Tejedor.

MEDICO: Don Cayo Higuera Casado.

FARMACEUTICO: Don Félix de Fuentes García.

MAESTRO: Don Adolfo Franco Asensio.

MAESTRA: Doña Modesta Prieto Camino.

VETERINARIOS: Don Dionisio Melgar Berceruelo.—Don Isidro González Rodríguez.

FABRICA: De harinas.

BERCERUELO.

95 habitantes. A 10 Km. de Peñafiel y 28 de la C. Estación más próxima Pollos, a 13 Km. M. Z.

ALCALDE: Don Pablo García.

SECRETARIO: Don Angel Higuera.

MAESTRO: Don Adolfo Franco.

CASTRODEZA.

827 habitantes. A 22 Km. de la C. Estación más próxima Villanueva, a 11 Km. V. R.

ALCALDE: Don Julián Arroyo Valles.
 SECRETARIO: Don Bernabé Arroyo Valles.
 PARROCO: Don Manuel López Corcuera.
 MEDICO: Don Leoncio Pérez del Caño.
 FARMACEUTICO: Don Bernardino García Abad.
 MAESTRO: Don Teódulo Iran Monedero.
 MAESTRA: Doña Elvira García Fernández.
 VETERINARIO: Don Pedro Rodríguez Gonzalo.
 FABRICA: De harinas.

MARZALES.

236 habitantes. A 16 Km. de Tordesillas y 14 de la C. Estación más próxima San Román, a 17 Km. M. Z. Carr. de Torrelobatón a Pedrosa. Fiestas: 9 de Mayo.

ALCALDE: Don Lucinio Alonso.
 SECRETARIO: Don Manuel Alonso.
 MAESTRO: Andrés Alonso.

MATILLA DE LOS CAÑOS.

297 habitantes. A 6 Km. de Tordesillas y 23 de la C.

ALCALDE: Don Exiquio Olmedo.
 SECRETARIO: Don Gerardo Marroquín.
 MAESTRO: Don Demetrio García.

PEDROSA DEL REY.

712 habitantes. A 18 Km. de Tordesillas y 42 de la C. Estación más próxima San Román de la Hornija, a 13 Km. M. Z. Carr. a Torrelobatón, Villaesper y Casasola de Arión. Fiestas: Octava del Corpus y 30 de Julio. Línea automóvil Tordesillas-Casasola.

ALCALDE: Don Julio Martín Alonso.
 SECRETARIO: Don Miguel García Ruiz.
 PARROCO: Don José de la Peña Carrión.
 MEDICO: Don Regino Medrano Berceuelo.
 MAESTRO: Don Zacarías Miguel López.
 MAESTRA: Doña Esperanza Rivero Ortega.
 VETERINARIO: Don Leocadio González.

SAN MIGUEL DEL PINO.

252 habitantes. A 7 Km. de Tordesillas y 23 de la C., cuya estación y la de Matapozuelos son las más próximas. Carr. de Torrelobatón a Salamanca. Fiestas: 8 de Mayo. Línea automóvil Valladolid-Tordesillas.

ALCALDE: Don Agustín Tapia Castellanos.
 SECRETARIO: Don Julián González Braña.
 PARROCO: Don Pedro Lorenzo Hernández.
 MAESTRA: Doña Isidora Alba Beltrán.

SAN ROMAN DE LA HORNIA.

1.291 habitantes. A 63 Km. de la C. Estación de F. C. M. Z. Cartería G. P.

ALCALDE: Don Alejandro García.
 SECRETARIO: Don Segundo González.
 MEDICO: Don Juventino Cabezudo.
 FARMACEUTICO: Don Valentín Cabezudo.
 MAESTRO: Don Fausto Fernández.
 MAESTRA: Doña Etelvina Gonzalo.

TORRECILLA DE LA ABADESA.

599 habitantes. A 8 Km. de Tordesillas y 34 de la C. Estación más próxima Pollos, a 6 Km. M. Z. Carr. de Valladolid a Zamora. Fiestas: 15 de Junio.

ALCALDE: Don Pedro Higuera Casado.
 SECRETARIO: Don José Martín Dfz.
 PARROCO: Don Ignacio Moreno Jambrina.
 MEDICO: Don Gerardo Martínez Ruiz.
 MAESTRO: Don Santiago de la Rica Rodríguez.
 MAESTRA: Doña Petra Valentín Manuel.
 VETERINARIO: Don Filemón Hernández Martín.

VELILLA.

339 habitantes. A 4 Km. de Tordesillas y 30 de la C. Estación más próxima Pollos, a 15 Km. M. Z. Carr. de Flechilla a Tordesillas. Fiestas: 3 de Febrero.

ALCALDE: Don Ruperto Marroquín González.
 SECRETARIO: Don Angel Higuera González.
 PARROCO: Don Francisco Lozano Villagarcía.
 MEDICO: Don Luis Gil Gutiérrez.
 MAESTRO: Don Isacio Higuera.

VELLIZA.

662 habitantes. A 22 Km. de la C., que es la estación más próxima. Fiestas: 8 al 10 de Septiembre.

ALCALDE: Don Mariano Lajo Morais.
 SECRETARIO: Don Millán Blanco Blanco.
 PARROCO: Don Esteban Martín de León.
 MEDICO: Don Hdefonso Bermejo Rodríguez.
 FARMACEUTICO: Don Severino Morais Morais.
 MAESTRO: Don Amador Méndez Rodríguez.
 MAESTRA: Doña Perpetua Tadeo Tovar.
 VETERINARIO: Don Lucio García Maeso.

VILLALAR DE LOS COMUNEROS.

856 habitantes. A 13 Km. de Tordesillas y 42 de la C. Estación más próxima San Román de Hornija, a 13 Km. M. Z. Línea automóvil Tordesillas-Casasola.

ALCALDE: Don Gaudencio Vidal.
 SECRETARIO: Don Gregorio Alonso.
 MEDICO: Don Leopoldo Alonso F. Vargas.
 MAESTRO: Don Teodoro Gutiérrez.
 MAESTRA: Doña Manuela Ruiz.

VILLAN DE TORDESILLAS.

269 habitantes. A 13 Km. de Tordesillas y 20 de la C., cuya estación es la más próxima. Fiestas: 8 y 25 de Mayo.

ALCALDE: Don Elviro García.

SECRETARIO: Don Rafael del Arroyo.

MAESTRO: Don Marcelo Arroyo.

VILLAVIEJA DEL CERRO.

445 habitantes. A 4 Km. de Tordesillas y 31 de la C. Estación más próxima Pollos, a 15 Km. M. Z. Carr. de Tordesillas a Toro y Madrid a Coruña. Fiestas: 5 de Febrero. Línea automóvil Valladolid-Tiedra y Casasola.

ALCALDE: Don Desiderio de Fuentes Martín.

SECRETARIO: Don Segundo García Poncela.

PARROCO: Don Eleázaro Buenapcsada Díez.

MEDICO: Don Domingo González Luengo.

MAESTRO: Don Juan-Bautista Meneses y Fajares.

MAESTRA: Doña Teresa Gil Altable.

WAMBA.

753 habitantes. A 24 Km. de Tordesillas y 17 de la C. Estación más próxima Vllanubla, a 9 Km. V. R. Carr. V. R. Carr. a enlazar con la de Tordesillas a Róseco y la de Zaratán a Zamora. Fiestas: En Pascua de Resurrección y 15 y 16 de Agosto.

ALCALDE: Don Julián Caballero Heras.

SECRETARIO: Don Federico Conde Caño.

PARROCO: Don Bibiano del Campo Mucientes.

MEDICOS: Don Andrés Conde Méndez.—Don Nicesio Conde Caño.

MAESTRO: Don Félix Labajo Abad.

MAESTRA: Doña Antonia González de Paz.

VETERINARIO: Don Arturo Otero Muñoz.

FABRICAS: Central eléctrica y molino harinero, don Atanasio Bachiller Pérez.—Molino harinero, don Andrés Conde Méndez.

PARTIDO DE VALORIA LA BUENA**VALORIA LA BUENA.**

1.090 habitantes. A 26 Km. de la C. Estación más próxima Cubillas de Santa Marta, a 4 Km. N. Carr. a Valladolid, Dueñas, Peñafiel y Cubillas. Estafeta G. P. Telégrafo limitado.

Agregado: Granja de Muedra.

ALCALDE: Don Domingo Fernández Martínez.
 SECRETARIO: Don Dionisio Camino Medina.
 PARROCOS: Don Santiago Paniagua Abril.—Don Manuel Palacios.
 MEDICO: Don Mariano García Valeárcel.
 FARMACEUTICO: Don Rafael Arenal Monedero.
 MAESTRO: Don Valeriano Gutiérrez Ortega.
 MAESTRA: Doña María de los Angeles Cotrina.
 VETERINARIOS: Don Idefonso López del Val.—Don Gualberto Caballero Palomo.
 NOTARIO: Don José López Martín.
 REGISTRADOR DE LA PROPIEDAD: Don Julio Hormigas Sánchez.
 ADMINISTRADOR DE CORREOS: Don Alfonso Domínguez.
 IDEM DE TELEGRAFOS: Don Pedro Tijero López.
 FONDAS: Don Gonzalo Vallejo Torres.—Don Luis Pelayo Monedero.
 Don Perfecto Pelayo Monedero.
 FABRICAS: De harinas.—De electricidad.—De yeso.

AMUSQUILLO.

443 habitantes. A 24 Km. de Valoria y 37 de la C. Estación más próxima Quintanilla de Abajo, a 16 Km. M. Z. A. Carr. de Valladolid a Tórtoles. Fiestas: 15 de Mayo, 12 de Noviembre y 26 de Diciembre. Línea automóvil Valladolid-Encinas.

ALCALDE: Don Juan López García.
 SECRETARIO: Don Anastasio Soladana López.
 PARROCO: Don Toribio Ramos Ramos.
 MEDICO: Don Gabriel González Casado.
 MAESTRO: Don Teodosio Fernández Alvarez.
 MAESTRA: Doña Arsenia Calleja Guerra.

CABEZON DE PISUERGA.

986 habitantes. A 11 Km. de Valoria y 10 de la C. Estación de F. C. N. Carr. de Valladolid a Santander. Fiestas: 16 de Agosto. Cartón G. P.

Agregados: Santa Cruz.—Santa María de Palazuelo.

ALCALDE: Don Teodoro Revilla Gala.
 SECRETARIO: Don Pedro Martín Meneses.
 PARROCO: Don Braulio Aparicio Saldaña.
 MEDICOS: Don Ventura Revilla Gala.—Don Víctor Garrido Mata-
 Hanz.
 MAESTRO: Don Leandro García Rivero.
 MAESTRA: Doña Consuelo Figuera Girón.
 VETERINARIO: Don Santiago de la Red González.
 FABRICAS: De gelatinas, colas y abonos.—De yeso argel.

CANILLAS DE ESGUEVA.

473 habitantes. A 38 Km. de Valoria y 53 de la C. Estación más próxima Peñafiel, a 20 Km. M. Z. A. Carr. a Ampudia y de Valladolid a Tórtoles. Fiestas: 8 de Mayo y 8 de Septiembre. Línea automóvil Valladolid-Encinas.

ALCALDE: Don Nicolás Martín Esteban.
 SECRETARIO: Don Prudencio Fernández.

PARROCO: Don Daniel Peñalver.
 MEDICO: Don Gerardo Redondo.
 FARMACEUTICO: Don Ramón Valle.
 MAESTRO: Don Isidro Vázquez.
 MAESTRA: Doña Adriana Fernández.
 VETERINARIO: Don Antonio Feréz.
 FABRICAS: Eléctra y harinera, don Juan Perdiguero.

CASTRILLO-TEJERIEGO.

633 habitantes. A 15 Km. de Valoria y 30 de la C. Estación más próxima Quintanilla de Abajo, a 8 Km. M. Z. A. Carr. a Cuéllar, Peñafiel, Quintanilla de Abajo y Villafuerte. Fiestas: 24 de Junio.

ALCALDE: Don Florencio Urdiales Recio.
 SECRETARIO: Don Nicolás Velasco Recio.
 PARROCO: Don Santiago Rodríguez Tapia.
 MEDICO: Don Teófilo Rivera Pérez.
 MAESTRO: Don Ezequiel Majado Rodríguez.
 MAESTRA: Doña Mercedes Rico Herrero.
 VETERINARIO: Don Félix Juan Garzo y Azcárate.

- CASTRONUEVO DE ESGUEVA.

471 habitantes. A 18 Km. de Valoria, Estación más próxima Cabezón, a 8 Km. N Carr. de Valladolid a Encinas, Línea automóvil Valladolid a Encinas.

ALCALDE: Don José Gala.
 SECRETARIO: Don Victoriano Llanos.
 PARROCO: Don Martín Martínez.
 MEDICO: Don Silvio Valentín.
 FARMACEUTICO: Don Mariano Santojo.
 MAESTRO: Don Maximino Puertas.
 MAESTRA: Doña Demetria Valdemoro.
 VETERINARIO: Don Santos Vcario.
 FABRICA: Molino harinero, don Angel Llamas.

CASTROVERDE DE CERRATO.

575 habitantes. A 28 Km. de Valoria y 44 de la C. Estación más próxima Peñafiel, a 22 Km. M. Z. A. Carr. de Valladolid a Tórtoles. Fiestas: 13 de Junio y 4 de Diciembre, Cartería G. P. Línea automóvil Valladolid-Encinas.

ALCALDE: Don Juan Asensio Escudero.
 SECRETARIO: Don Nemesio Sanz Santamaría.
 PARRÓCO: Don Isidoro Calzada Calzada.
 MEDICO: Don Celestino Rojo Prieto.
 FARMACEUTICO: Don Pablo Escudero de la Fuente.
 MAESTRO: Don Constancio Alonso Abajo.
 MAESTRA: Doña Tomasa Callejas.
 VETERINARIO: Don Eladio Répiso del Val.

- CIGALES.

1.836 habitantes. A 12 Km. de la C. y 4 de la estación de Cabezón N. Fiestas: 17 de Enero y 18 de Julio, Carr. a Valladolid.

ALCALDE: Don Valeriano Malfaz Caballero.

SECRETARIO: Don Manuel del Regato Caballero.

PARROCO: Don Eduardo Buideos Trabado.

MEDICOS: Don Mateo Muñoz Hiriart.—Don Eugenio Caballero Dueñas.

FARMACEUTICO: Don Vicente Diezquijada González.

MAESTROS: Don Manuel Valdés Guada.—Don Salvador López Martín.—Don José María López Zorrilla.

MAESTRAS: Doña Regina Bajón Díez.—Doña Paula Santirso Alvarez.—Doña Encarnación Gallego García.

VETERINARIO: Don Teodoro Rodríguez Carazo.

FABRICA: De alcohol, don Ricardo Simón San Martín.

CORCOS.

737 habitantes. A 20 Km. de la C. Estación El C. N. Carr. a Valladolid Fiestas: 8 de Mayo. Telégrafo estación P. C.

ALCALDE: Don Alvaro Hernández Barriga.

SECRETARIO: Don Enrique Veganzones Benito.

PARROCOS: Don Urbano Miguel Miguel.—Don Alberto Lanchares.

MEDICO: Don Cándido Hernández Barriga.

MAESTROS: Don Gerardo Asenjo Tijero.—Don Juan Antonio Cordillo.

MAESTRA: Doña María Luz Alejandro Tejero.

VETERINARIO: Don Domingo Pesquera Recio.

FABRICAS: De harinas «Las Luisas» y «La Habana», de Andrés y José Llanos.

CUBILLAS DE SANTA MARTA.

535 habitantes. A 8 Km. de Valoria y 28 de la C. Carr. de Valladolid a Burgos. Fiestas: 13 de Junio. Cartería G. 1°.

ALCALDE: Don Tecdomiro Esteban.

SECRETARIO: Don Mariano Gómez.

MEDICO: Don Antonio Fernández.

MAESTRO: Don Zenón J. Redondo.

MAESTRA: Doña María del Carmen Gómez.

ENCINAS DE ESGUEVA.

755 habitantes. A 55 Km. de la C. Estación más próxima Peñafiel M. Z. A. Carr. de Pesquera a Peñafiel y de Encinas a Valladolid y Roa. Fiestas: 15 al 17 de Agosto. Cartería G. P. Línea automóvil Valladolid.

ALCALDE: Don Baltasar Lorenzo Feres.

SECRETARIO: Don Prudencio Martín Fernández.

PARROCO: Don Manuel Rodríguez Ruiz.

MEDICO: Don Gerardo Redondo Dusel.

FARMACEUTICO: Don Ramón Valle González.

MAESTRO: Don Juan-José Franco Valdizán.

MAESTRA: Doña Araceli Alvarez Lope.

VETERINARIO: Don Antonio Pérez Prieto.

FONDAS: Doña Anselma Alonso Plaza.—Don Florentino Molinos Lorenzo.

FABRICAS: De tejas.—Molino harinero.

ESGUEVILLAS.

1.002 habitantes. A 14 Km. de Valoria y 31 de la C. Estación más próxima Quintanilla de Abajo, a 14 Km. M. Z. A. Carr. de Valladolid a Tórtoles y de Dueñas a Peñafiel, Cartería G. P. Línea automóvil Valladolid-Encinas.

ALCALDE: Don Casimiro González Elvira.

SECRETARIO: Don Atenógenes Puerto y Martínez.

PARROCO: Don Baldomero Prats Martín.

MEDICO: Don Teodoro López Alonso.

FARMACEUTICO: Don Tarsicio González Herrero.

MAESTRO: Don José Solache Fraile.

MAESTRAS: Doña María Presentación González Pérez.—Doña Florentina Andrés.

VETERINARIO: Don Germán Revilla García.

FONDA: Doña Benita González Sardón.

FABRICA: De tejas, de don Bonifacio y de don Angel Burgueño.

FOMBELLIDA.

492 habitantes. A 37 Km. de Valoria y 38 de la C. Estación más próxima Peñafiel, a 28 Km. M. Z. A. Carr. de Valladolid a Tórtoles. Fiestas: 2 de Septiembre. Línea automóvil Valladolid-Encinas.

ALCALDE: Don Felicísimo Escudero González.

SECRETARIO: Don Tarsicio Miranda Fombellida.

PARROCO: Don Antolín Palacios Fernández.

MEDICO: Don Pablo Malfaz Moral.

FARMACEUTICO: Don Antonio García Abad.

MAESTRO: Don Laureano Ruiz del Pallo.

MAESTRA: Doña Teodora Fernández Alvarez.

VETERINARIO: Don Claudio Repiso del Val.

MUCIENTES.

1.285 habitantes. A 28 Km. de Valoria y 10 de la C. Estación más próxima Valladolid. Carr. a Valladolid y Palencia. Fiestas: 5 de Febrero. Automóvil línea Valladolid-Villalón.

Agregados: Bodeguillas o Fontana.—Los Cortijos.

ALCALDE: Don Eugenio Herrera Barrigón.

SECRETARIO: Don Francisco González Herrera.

PARROCO: Don Lázaro Inojal Moyano.

MEDICO: Don Emilio Muñoz González.

FARMACEUTICO: Don Gregorio Valiejo Castaño.

MAESTRO: Don Pedro Escudero Herrera.

MAESTRA: Doña Felipa Torcal.

VETERINARIO: Don Enrique Díaz Martínez.

FABRICAS: Dos de alcoholes y dos de yesos.

OLIVARES DE DUERO.

671 habitantes. A 35 Km. de la C. y 22 de Valoria. Estación más próxima Quintanilla de Abajo, a 3 Km. M. Z. A.

ALCALDE: Don Santos Toribio Lázaro.

SECRETARIO: Don Lázaro Peñaranda y Cortés.

PARROCO: Germán Capillas Tintero.
 MEDICO: Don Félix Fernández Gallego.
 FARMACEUTICO: Don Angel Díez Ruiz de Soysele.
 MAESTRO: Don Calixto Hortigüela Martín.
 MAESTRA: Doña María Suárez Cortijo.
 VETERINARIO: Don León Sanz Martín.

OLMOS DE ESGUEVA.

437 habitantes. A 14 Km. de Valoria y 18 de la C. Estación más próxima Cabezón, a 9 Km. N. Fiestas: 15 de Mayo y 13 de Junio. Línea automóvil Valladolid-Encinas.

ALCALDE: Don Fausto Vaca.
 SECRETARIO: Don Mariano Gafán.
 MEDICO: Don Ceraido Redondo.
 MAESTRO: Don Celestino Martín.
 MAESTRA: Doña Teodora Romero.

PIÑA DE ESGUEVA.

879 habitantes. A 10 Km. de Valoria y 26 de la C. cuya estación es la más próxima. Carr. de Valladolid a Encinas. Fiestas: 13 de Junio y 8 de Diciembre. Línea automóvil Valladolid-Encinas.

ALCALDE: Don Maximiliano González.
 SECRETARIO: Don Justiniano Calvo.
 MEDICO: Don Félix Orcajo.
 MAESTRO: Don Germán Marcos.
 MAESTRA: Doña Rafaela Martínez.

QUINTANILLA DE TRIGUEROS.

514 habitantes. A 12 Km. de Valoria y 22 de la C. Estación más próxima Corcos, a 10 Km. N. Carr. de Valladolid a Torremormojón. Fiestas: 2 de Mayo.

ALCALDE: Don Heliodoro Fernández Manuel.
 SECRETARIO: Don Eugenio Rosales Ortega.
 PARROCO: Don Félix González Álvarez.
 MEDICO: Don Nemesio García García.
 MAESTRO: Don Hilario Ortega Merino.
 MAESTRA: Doña Manuela Urive Aragón.
 VETERINARIO: Don Gumersindo Callejo Magdaleno.

SAN MARTIN DE VALVENI.

508 habitantes. A 6 Km. de Valoria y 18 de la C. Estación más próxima Corcos, a 6 Km. N. Fiestas: Santísima Trinidad.

Agregados: Quiñones.—San Andrés.

ALCALDE: Don Justiniano Martínez de las Moras.
 SECRETARIO: Don Justiniano Herrero Fernández.
 PARROCO: Don Justo Borbón Santos.
 MEDICO: Don Juan Fernández Paniagua.
 MAESTRO: Don Narciso Santos de los Ríos.
 MAESTRA: Doña Luisa de Vega y Crúe.
 VETERINARIO: Don Pedro de las Moras Redondo.

TORRE DE ESGUEVA.

318 habitantes. A 30 Km. de Valoria y 47 de la C. Estación más próxima Peñafiel, a 20 Km. M. Z. A. Carr. de Valladolid a Tórtoles. Fiestas: 11 de Noviembre.

ALCALDE: Don Demetrio de la Fuente Fuente.

SECRETARIO: Don Tarsicio Miranda.

PARROCO: Don Eloy Caminero.

MAESTRO: Don Nemesio Cordero Prieto.

FABRICA: De luz eléctrica.

TRIGUEROS DEL VALLE.

808 habitantes. A 19 Km. de la C. Estación más próxima Coreos, a 6 Km. N.

ALCALDE: Don Clemente Rodríguez.

SECRETARIO: Don Francisco Arija.

MEDICOS: Don Abelardo Alvarez y Don Santiago Prieto.

FARMACEUTICO: Don Manuel Alonso.

MAESTRO: Don Eliseo Revilla.

MAESTRA: Doña Petra Velasco.

VILLACO.

383 habitantes. A 26 Km. de Valoria y 40 de la C. Estacion más próxima Quintanilla de Abajo, a 15 Km. M. Z. A. Carr. de Valladolid a Tórtoles. Fiestas: 20 de Enero y 3 de Mayo. Línea automóvil Valladolid-Encinas.

ALCALDE: Don Hellodoro Torre.

SECRETARIO: Don Teodosio Rodríguez.

PARROCO: Don Sergio Gracia.

MAESTRO: Don Félix Rodríguez.

VETERINARIO: Don Arturo Franco.

VILLAFUERTE.

601 habitantes. A 20 Km. de Valoria y 36 de la C. Estacion más próxima Quintanilla de Abajo, a 17 Km. M. Z. A. Carr. de Esguevillas a Peñafiel, de Cuéllar a Peñafiel y Quintanilla de Abajo. Línea automóvil Valladolid-Encinas.

ALCALDE: Don Manuel Escribano Martínez.

SECRETARIO: Don Francisco Palomero Calvo.

PARROCO: Don Donato Carrancio Martín.

MEDICO: Don Pío del Agua y González.

FARMACEUTICO: Don Ruperto García Merino.

MAESTRO: Don Manuel Aguado Peña.

MAESTRA: Doña Rosario Peña Grande.

VETERINARIO: Don Félix Juan Sarro y Azeárate.

FONDA: Don Felipe Rioja Nieto.

VILLANUEVA DE LOS INFANTES.

290 habitantes. A 12 Km. de Valoria y 21 de la C. Estación más próxima Quintanilla de Abajo, a 12 Km. M. Z. A. Carr. de Valladolid a Tórtoles. Fiestas: 8 de Septiembre. Línea automóvil Valladolid-Encinas.

Agregado: Las Chozas.

ALCALDE: Don Isidoro Baruque Manso.
 SECRETARIO: Don Cándido Lázaro Sinobas.
 PARROCO: Don Adriano Saez de la Fuente.
 MEDICO: Don Julián Callejo Tejada.
 MAESTRO: Don Teodomito Campo Atienza.
 FABRICA: De yeso.

VILLARMENTERO DE ESGUEVA.

251 habitantes. A 16 Km. de Valoria y 15 de la C. cuya estación es la más próxima. Carr. de Valladolid a Tórtolas. Fiestas: 16 de Febrero. Línea automóvil Valladolid Encinas.

ALCALDE: Don Cesáreo Tones Villán.
 SECRETARIO: Don Victoriano Llanos Castañón.
 PARROCO: Don Juan Gómez Cortés.
 MAESTRA: Doña Cecilia Hernández Rodríguez.

VILLAVAQUERIN.

664 habitantes. A 17 Km. de Valoria y 22 de la C. Estación más próxima Sardón, a 7 Km. M. Z. A. Carr. de Villabañez a Olivares y de Tudela a Castrillo Tejeriego. Fiestas: 14 de Agosto, 8 de Septiembre, 22 de Noviembre y 8 de Diciembre.

Agregado: La Sinova.

ALCALDE: Don Eliso del Cubo.
 SECRETARIO: Don Indalecio Cuesta.
 MEDICO: Don Atalo Argüello.
 MAESTRO: Don Eduardo Ramos.
 MAESTRA: Doña Isabel Coloma.

PARTIDO JUDICIAL DE VILLALÓN

VILLALÓN.

3.186 habitantes. A 61 Km. de la C. Estación del F. C. de C. Carretera a Castrogonzalo, Palencia, Rfoseco, Villasarraíns y Villoldo. Fiesta: 24 al 26 de Junio y en mitad de Cuaresma. Mercados: Los sábados. Fiestas: 8 de Septiembre. Teléfono. Estafeta. G. P. Telégrafo limitado. Automóvil línea Valladolid.

ALCALDE: Don Manuel González Baeza.
 SECRETARIO: Don Teógenes Pardo Moro.
 PARROCO: Don Fulgencio Sánchez Anbarro.
 MEDICOS: Don Antonio Herrero Villalón.—Don Cirenio Sánchez Freijo.—Don Antonino Gutiérrez Fernández.
 FARMACEUTICOS: Don Modesto Díez Blanco.—Don Andrés Chocano Mínguez.—Don Teodosio del Fraile Villada.
 MAESTROS: Don Probo Cimas Revuelta.—Don Clementino Quirce Duque.

MAESTRAS: Doña Abundia Purificación Rotondo Bermejo.—Doña Julia de las Heras López.

VETERINARIO: Don Diodoro del Val Nevares.

NOTARIO: Don Leopoldo Cabeza de Vaca y Gutiérrez Calderón.

REGISTRADOR DE LA PROPIEDAD: Don Juan Manuel Calvo Madroño.

ADMINISTRADOR DE CORREOS: Don Eduardo Moreno Calderón.

IDEM DE TELEGRAFOS: Don Faustino del Rincón Rosales.

IDEM DE TELEFONOS: Don Isaac Muñoz Palazuelo.

JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA: Don Francisco Casas y Ruiz del Arbol.

SECRETARIO JUDICIAL: Don José Nieto Polanco.

JUEZ MUNICIPAL: Don Carlos Calleja Calle.

SECRETARIO DEL JUZGADO MUNICIPAL: Don Marciano Pascual Cembranos.

ABOGADOS EN EJERCICIO: Don Dámaso Gordaliza Garzón.—Don Mateo Cantero García.—Don Teófilo González González.

PROCURADORES: Don Manuel González Baeza.—Don Julián García Muñoz.

JEFE DE LA PRISION: Don Francisco Guerra Brañas.

CASINOS: Círculo de Recreo.—Centro Católico.

CAFES: «Moderno», don Andrés García.—«Madrid», don Nicasio Madrid.

FONDAS: Don Martín Millán.—Doña Eusebia López Cuadrado.—Doña Epifanía Población González.

FABRICAS: De harinas, Hijos de Juan Villalón.—Cooperativa Harinera «La Providencia».—Viuda de don Demetrio Calvo Mantilla.—Don Julio Herrero Martínez.—Curtidos, Hijos de don Juan Villalón.—Don Gregorio Bujidos García.—Chocolates, don Lucio de Cabo Herrero.—Gaseosa, don Francisco Llorente del Agua. Don Isaac Muñoz Palazuelo.—Electricidad, Viuda de don Demetrio Calvo Mantilla.—Teja y ladrillo, don Simón Fernández Villalón, don Manuel Pérez Villalón.

CINEMATOGRAFO: Cinema «El Rolto».

ESPECTACULO: Teatro de Villalón.

AGUILAR DE CAMPOS.

978 habitantes. A 18 Km. de Villalón y 55 de la C. Estación más próxima Villamuriel de Campos, a 4 Km. V. R. Carr. a enlazar con la de Adanero a Gijón. Fiestas: Por Nuestra Señora de las Fuentes (Septiembre).

ALCALDE: Don Juan Francos Palmero.

SECRETARIO: Don Mariano Mañueco Villalobos.

PARROCO: Don Desiderio Antón Leal.

MEDICO: Don Julio Triguero Roldán.

FARMACEUTICO: Don Claudio Martín Rodríguez.

MAESTRO: Don Eladio Gitrama Pablo.

MAESTRA: Doña Jesusa Lobo Chicote.

VETERINARIO: Don Rafael Alonso Fernández.

BARCIAL DE LA LOMA.

686 habitantes. A 23 Km. de Villalón y 53 de la C. F. C. de C. Carretera de Villafrechós a Valderas. Fiestas: El 25 de Abril y 5 de Mayo. Cartería G. P.

ALCALDE: Don Vicente Arias Cadenas.
 SECRETARIO: Don Angel Samaniego Gavilán.
 PARROCO: Don Primitivo López Rodríguez.
 MEDICOS: Don Pedro Gil González.—Don Julián Porrero Rodríguez.
 MAESTRO: Don Eutiquio Deza Santirso.
 MAESTRA: Doña Rafaela Gallego Mangas.

BECILLA DE VALDERADUEY.

973 habitantes. A 64 Km. de la C. y 17 de Villalón, cuya estación es la más próxima F. C. de C. Carr. a Castrogonzalo, Palencia, Valderas, Gijón y Villada. Fiestas: Por San Isidro, Cartería G. P. Línea automóvil Rfoseco-Sahagún.

ALCALDE: Don Pedro Burgos.
 SECRETARIO: Don David Prieto.
 MEDICO: Don Pedro Burgos.
 FARMACEUTICO: Don Ramón Gutiérrez.
 MAESTROS: Don Esteban Quintana.—Francisco Salado.
 MAESTRA: Doña Julita Alvarez.

BOLAÑOS DE CAMPOS.

864 habitantes. A 62 Km. de la C. y 22 de Villalón. Estación más próxima Castoverde, a 5 Km. F. C. de C. Carr. de Rfoseco a Palanquinos. Fiestas: El 30 de Mayo.

ALCALDESA: Señorita Eenita Mendiola.
 SECRETARIO: Don Gerardo Escudero.
 MEDICO: Don José Miguel García.
 MAESTRO: Don Paulino Miñambres.
 MAESTRA: Doña Benita Mendiola.

BUSTILLO DE CHAVES.

260 habitantes. A 6 Km. de Villalón, cuya estación es la más próxima y a 60 Km. de la C. Carr. a Villalón. Fiestas: 20 de Enero.

Agregado: Gordaliza de la Loma.
 ALCALDE: Don Justo Villada.
 SECRETARIO: Don Natalio Ruiz.
 MAESTRO: Don José B. Rodríguez.

CABEZON DE VALDERADUEY.

121 habitantes. A 13 Km. de Villalón y 78 de la C. La estación más próxima Villalón F. C. de C. a 13 Km. Fiestas: El 15 de Agosto, Cartería G. P.

ALCALDE: Don Andrés Gallego Pisonero.
 SECRETARIO: Don Francisco de la Noyal García.
 PARROCO: Don Cipriano Castellanos Rodríguez.
 MAESTRA: Doña María Candelas Blanco Diene.
 VETERINARIO: Don Julio Rodríguez Angulo.

CASTROBOL.

341 habitantes. A 24 Km. de Villalón y 77 de la C. La estación más próximas Valderas, a 15 Km. F. C. de C. Carr. de Mayorga de Campos a Valderas. Fiestas: 3 de Febrero.

ALCALDE: Don Severiano Iglesias Cistur.
SECRETARIO: Don José Delgado Hernández.
PARROCO: Don César Argüello Fernández.
MEDICO: Don Basilio Calderón y Calderón.
MAESTRO: Don Fernando García Hernández.
VETERINARIO: Don Everildo Sánchez Saez.

CASTROPONCE.

458 habitantes. A 66 Km. de la C. y 14 de Villalón, cuya estación es la más próxima F. C. de C. Carr. a Villada, que enlaza con la de Adanero a Gijón.

ALCALDE: Don Teófilo Cedrún Díez.
SECRETARIO: Don Fortunato García de Santiago.
PARROCO: Don Pascasio Vidal Alonso.
MEDICO: Don Godofredo Méndez Fernández.
MAESTRO: Don Florentino Pérez Garrote.

CEINOS.

786 habitantes. A 13 Km. de Villalón y 55 de la C. La estación más próxima Moral de la Reina, a 8 Km. F. C. de C. Carr. de Adanero a Gijón. Cartería G. P. Línea automóvil Rfoseco-Sahagún

ALCALDE: Don Alvaro Vieiba Castañeda.
SECRETARIO: Don Secundino Martínez Fraile.
PARROCO: Don Darío Sánchez.
MEDICO: Don Melecio Villacé Cuñado.
FARMACEUTICO: Don Luis Fernández Martín.
MAESTRO: Don Marcelino Paramio Pastrana.
MAESTRA: Doña Honria Blanco Serrano.
VETERINARIO: Don Rafael Alonso Fernández.
FONDA: Don Octaviano de Castro Redondo.
FABRICA: De luz eléctrica, don Sabiniano Rodríguez.

CUENCA DE CAMPOS.

1.141 habitantes. A 59 Km. de la C. y 5 de Villalón F. C. de C. Cartería G. P. Automóvil de línea Valladolid-Villalón,

ALCALDE: Don Constantino Gutiérrez Tristán.
SECRETARIO: Don Gabriel Ceinos Ceinos.
PARROCO: Don Teodoro Sánchez Añbarro.
MEDICO: Don Joaquín Ibáñez García.
MAESTRO: Don Luis Fernández Montero.
MAESTRA: Doña Macrina García Cantero.
VETERINARIO: Don Ramón Díez García.
FONDAS: Doña Victoria Crespo Rodríguez.—Don Urbano Sánchez Ricc.
FABRICA: De gaseosas.

FONTHOYUELO.

337 habitantes. A 7 Km. de Villalón cuya estación es la más próxima (Secundario) y 71 de la C. Carr. a Villalón y Villada. Fiestas: 18 de Julio.

ALCALDE: Don Dionisio López Pérez.

SECRETARIO: Don Francisco Tejedor Franco.

PARROCO: Don Timoteo Oteruelo Alonso.

MAESTRO: Don Pablo Núñez Ortega.

FABRICA: De luz eléctrica, propiedad del Sindicato Carólico Agrícola.

GATON DE CAMPOS.

428 habitantes. A 65 Km. de Villalón y 44 de la C. La estación más próxima Villafrades, a 3 Km. de C. Fiestas: 5 de Agosto.

ALCALDE: Don Angel Castro Andrés.

SECRETARIO: Don Maximino Madrigal Martín.

PARROCO: Don Francisco Muñoz Melendros.

MEDICO: Don Pedro de Castro Gallego.

MAESTRA: Doña Teresa Ortega Nieto.

HERRIN DE CAMPOS.

713 habitantes. A 66 Km. de la C. y 7 de Villalón. La estación más próxima Villafrades, a 5 Km. F. C. de C. Fiestas: 15 de Junio.

ALCALDE: Don Angel Giraldo Merino.

SECRETARIO: Don Vicente Guarza Garrido.

PARROCO: Don Eugendo Villeta Bartolomé.

MEDICO: Don Antonino Herrero Escobar.

MAESTRO: Don Justiniano Díez Escanciano.

MAESTRA: Doña Enriqueta S. Alonso Novo.

VETERINARIO: Don Valeriano Yáñez Cartón.

MAYORGA.

2.431 habitantes. A 20 Km. de Villalón, 77 de la C. y 32 de la estación de Sahagún N. Ferias: Primer domingo de Julio y 27 al 30 de Septiembre. Mercado: Los viernes. Estafeta G. P. Telégrafo limitado. Automóvil línea Ríoseco-Sahagún.

ALCALDE: Don Silvino de la Granja Casado.

SECRETARIO: Don Virgilio del Valle Corbujo.

PARROCO: Don Juan Garrido Alvarez.

MEDICOS: Don José Marín López.—Don Silvino de la Granja Casado.—Don Basilio Calderón Calderón.

FARMACEUTICOS: Don Fidel Fernández de la Granja.—Viuda de Cantero.

MAESTROS: Don Emiliano Cantero Conzáez.—Don Anselmo Castañón Iglesias.

MAESTRAS: Doña Fernanda Barneto Terán.—Doña María Paunero Vallejo.

VETERINARIOS: Don Everildo Sánchez Saez.—Don Telesforo Alagaray Bayón.

NOTARIO: Don Juan Marín Valencia.

ADMINISTRADOR DE CORREOS: Don P ácido Monroy Escudero.

FONDAS: «La Victoria, don José Herrero.—Don Domingo Escudero.—Don Manuel Gutiérrez.

FABRICAS: De electricidad, don José María de Hoyos.—De gaseosas, don Cayo Bernardo.

MELGAR DE ABAJO.

658 habitantes. A 20 Km. de Villalón y 80 de la C. Estación más próxima Villada, a 33 Km. N. Carr. de Mayorga a Sahagún. Fiestas: 2 de Julio. Cartería G. P. Línea automóvil Ríoseco-Sahagún.

ALCALDE: Don Agape Mazariegos Fernández.

SECRETARIO: Don Potamio Villalba Rodríguez.

PARROCO: Don Vicente Toledo Escudero.

MEDICO: Don Bruno Montero García.

MAESTRO: Don Melecio Villalba Pérez.

MAESTRA: Doña Atanasia Pascual Ladrón.

VETERINARIO: Don Cayo Fernández Borlán.

FONDAS: Don Dimas Villarez Mañuceo.—Don Celedonio del Toro Rodríguez.

FABRICA: De luz eléctrica.

MELGAR DE ARRIBA.

1.007 habitantes. A 20 Km. de Villalón y 85 de la C. Estación más próxima Grajal, a 8 Km. N. Carr. a Villalón y de Mayorga a Sahagún. Fiestas: 24 de Agosto. Cartería G. P. Línea automóvil Ríoseco-Sahagún.

ALCALDE: Don Tomás Rodríguez Gatón.

SECRETARIO: Don Lucio Rodríguez Domínguez.

PARROCO: Don Valentín Borge Espeso.

MEDICO: Don Antonio Rodríguez Gatón.

FARMACEUTICO: Don Mariano Liter de las Heras.

MAESTRO: Don Valerico Iglesias García.

MAESTRA: Doña Anunciación N.

VETERINARIO: Don Manuel Alvarez.

FABRICA: De luz eléctrica.

MONASTERIO DE VEGA.

383 habitantes. A 18 Km. de Villalón y 83 y $\frac{1}{2}$ de la C. Estación más próxima Villada, a 17 Km. N. Carr. de Mayorga a Sahagún. Fiestas: 16 de Agosto y 30 de Noviembre. Línea automóvil Ríoseco-Sahagún.

ALCALDE: Don Hdefonso García.

SECRETARIO: Don Eleuterio del Cueto.

MEDICO: Don Basiano del Amo.

FARMACEUTICO: Don Fidel Fernández de la Granja.

VETERINARIO: Don Nicasio Marcos.

FABRICA: De electricidad y harinas, don Tomás Palmeo.

QUINTANILLA DEL MOLAR.

186 habitantes. A 40 Km. de Villalón y 65 de la C. Estación más próxima Villanueva del Campo, a 3 y $\frac{1}{2}$ Km. P. C. de C. Carr. de Castrogonzalo a Palencia. Fiestas: 28 de Enero. Cartería G. P.

ALCALDE: Don Manuel Palazuelo Bolaños.

SECRETARIO: Don Isaac Bolaños Carnero.

PARROCO: Don Teodoro Núñez Villalobos.

MEDICO: Don Tomás Riol Ibarra.
 FARMACEUTICO: Don Mariano Aparicio Perrote.
 MAESTRA: Doña Benjamina Gutiérrez Díez.
 VETERINARIO: Don Isidoro Fernández García.



ROALES.

877 habitantes. A 40 Km. de Villalón. Estación de F. C. de C. Cartería G. P.

ALCALDE: Don Casiano Martín.
 SECRETARIO: Don Aquilino López.
 MEDICO: Don José María Rodríguez Blanco.
 MAESTRA: Doña Juana Sánchez.

SAELICES DE MAYORGA.

609 habitantes. A 19 Km. de Villalón y 80 de la C. Estación más próxima Villada, a 17 Km. N. Carr. de Mayorga a Sahagún. Fiestas: 16 de Julio y 8 de Diciembre. Línea automóvil Ríoseco-Sahagún.

ALCALDE: Don Juliano Crespo Pérez.
 SECRETARIO: Don Anastasio Ramos y Ramos.
 PARROCO: Don Juan Bartolomé Torbado.
 MEDICO: Don Mariano Melero Betegón.
 MAESTRO: Don Amancio Negral Santos.
 MAESTRA: Doña Tomasa García.
 VETERINARIO: Don Nicasio Marcos Panizo.
 FONDA: Don Marciano González Villogra.
 FABRICA: Molino maquilero, don Leocricio del Amo.

SANTERVAS DE CAMPOS.

727 habitantes. A 14 Km. de Villalón y 78 de la C. Estación más próxima Villada, a 11 Km. N. Carr. de Villada a Becilla. Fiestas: 19 de Junio.

ALCALDE: Don Indalecio Moncada Fernández.
 SECRETARIO: Don Lucinio de Prado Carro.
 PARROCO: Don Ildefonso Fernández Cuñado.
 MEDICOS: Don Felipe Díez Castreño.—Don Porfirio Serrano García.—Don Cayetano Serrano Martínez.
 MAESTRO: Don Nicasio Núñez Pougá.
 MAESTRA: Doña Euteria Agundez Pardo.
 VETERINARIO: Don Plácido Gómez Conde.

UNION DE CAMPOS (LA).

923 habitantes. A 26 Km. de Villalón y 76 de la C. Estación más próxima Valderas, a 9 Km. F. C. de C. Carr. de Becilla a Valderas.

ALCALDE: Don Eusebio Quijada García.
 SECRETARIO: Don Luis Rodríguez Hernández.
 PARROCO: Don Juan Blanco del Campo.
 MEDICO: Don Eusebio Quijada.
 FARMACEUTICO: Don Donato Sangrador.
 MAESTRO: Don Máximo López.
 MAESTRA: Doña Gregoria Menéndez.
 VETERINARIO: Don Pedro Gómez Gómez.

URONES.

335 habitantes. A 22 Km. de Villalón, cuya estación es la más próxima y 71 de la carretera de Adanero a Gijón.

ALCALDE: Don José Daniel Valdivieso.
 SECRETARIO: Don Hilario Paniagua Castañeda.
 PARROCO: Don Indalecio Díez Neira.
 MEDICO: Don Eusebio Quijada García.
 FARMACEUTICO: Don Donato Sangrador.
 MAESTRO: Don Landoaldo López Rodríguez.
 MAESTRA: Doña Julia Peña González.
 VETERINARIO: Don Pedro Gómez y Gómez.

VALDUNQUILLO.

948 habitantes. A 26 Km. de Villalón y 26 de la C. Estación más próxima Castroverde, a 10 Km. F. C. de C. Fiestas: 14 de Mayo y 24 de Septiembre.

ALCALDE: Don Teodoro Collantes.
 SECRETARIO: Don José Rodríguez.
 MEDICO: Don Manuel Rodríguez García.
 FARMACEUTICO: Don Alberto Lema.
 MAESTRO: Don Valentín Escobar.
 MAESTRA: Doña María del Campo.

VEGA DE RUIPONCE.

662 habitantes. A 9 Km. de Villalón y 60 de la C. Estación más próxima Villada, a 11 Km. N. Fiestas: En Mayo y Septiembre.

ALCALDE: Don Casimiro García Gago.
 SECRETARIO: Don Julián Alonso Pardo.
 PARROCOS: Don Isafas de la Vega Espejo.—Don Eulogio Ramos Gangoso.
 MEDICO: Don Mariano Gutiérrez Hernando.
 FARMACEUTICO: Don Quirino Cantero González.
 MAESTRO: Don Alejandro Pérez Bajo.
 MAESTRA: Doña Alberta Novo Rodríguez.
 VETERINARIO: Don Julio Rodríguez Angulo.

VILLABARUZ.

317 habitantes. A 11 Km. de Villalón y 50 de la C. Estación más próxima Cuenca de Campos, a 5 y $\frac{1}{2}$ Km. Fiestas: 26 de Junio.

ALCALDE: Don Teodosio Escobar Calderón.
 SECRETARIO: Don Manuel Moirón Alonso.
 PARROCO: Don Alberto Martín Matía.
 MEDICO: Don Pedro de Castro Gallego.
 MAESTRA: Doña Purificación Argüello García.
 VETERINARIO: Don Tomás Frontela Martínez.

VILLACARRALON.

434 habitantes. A 11 Km. de Villalón y 75 de la C. Estación más próxima Boadilla; a 6 Km. F. C. de C. Carr. de Fontihoyuelo, Villada y Villalón. Fiestas: 26 de Junio.

ALCALDE: Don Basiliano López Rojo.
 SECRETARIO: Don Eugenio Pardo Franco.

PARROCO: Don Andrés del Amo del Pozo.
 MEDICO: Don Luis Rodríguez Rodríguez.
 MAESTRO: Don Manuel Ferrero Viana.

VILLACID DE CAMPOS.

742 habitantes. A 7 Km. de Villalón y 65 de la C. Estación más próxima Villalón, Carr. de Castrogonzalo a Palencia. Fiestas: 8 Septiembre y 3 de Febrero.

ALCALDE: Don Emilio Collantes Conejo.
 SECRETARIO: Don Felipe Pardo Labrador.
 PARROCO: Don Silverio Gago Pisonero.
 MEDICO: Don Hilario Collantes Conejo.
 MAESTRO: Don Félix Rubio Merino.
 MAESTRA: Doña Raimunda Cómez Giraldo.
 VETERINARIO: Don Diodoro del Val Nevares.

VILLACRECES.

155 habitantes. A 22 Km. de Villalón y 83 de la C. Estación más próxima Villada, a 6 Km. N.

ALCALDE: Don Liborio Escobar Jara.
 SECRETARIO: Don Atanasio de Felipe Rivera.
 MEDICO: Don Joaquín Echevego Irua.
 MAESTRO: Don Victorino Marcos González.
 VETERINARIO: Don Pedro Becerril.

VILLAFRADES.

581 habitantes. A 5 y $\frac{1}{2}$ Km. de Villalón y 45 de la C. Estación de F. C. de C. Carr. de Castrogonzalo a Palencia. Fiestas: 15 de Mayo, 16 de Agosto y 23 de Septiembre. Cartería G. P.

ALCALDE: Don Antonio Martín Escobar.
 SECRETARIO: (Vacante).
 PARROCO: Don Manuel Gangoso.
 MEDICO: Don Dionisio Sánchez.
 FARMACEUTICO: Don Teodosio del Fraile.
 MAESTRO: Don Agustín Martín.
 MAESTRA: Doña María Gloria Chamón.
 VETERINARIO: Don Santiago Palencia.

VILLAGOMEZ LA NUEVA.

468 habitantes. A 11 Km. de la estación de Villalón y 72 de la capital. Carr. de Becilla, Villada y Villalón. Fiestas: 9 de Mayo.

ALCALDE: Don Victoriano Gallego Martínez.
 SECRETARIO: Don Teódulo Pérez Pardo.
 PARROCO: Don Pedro Calderón Valbuena.
 MEDICO: Don Melchor Emilio González Martínez.
 MAESTRO: Don Nemesio Roldán Cepeda.
 MAESTRA: Doña Flora Roldán Cepeda.
 VETERINARIO: Don Julio Rodríguez Angulo.

VILLALAN DE CAMPOS.

242 habitantes. A 20 Km. de Villalón y 56 de la C. Estación más próxima Barcial de la Loma, a 7 Km. F. C. Fiestas: 22 de Noviembre.

Agregado: Pajares.

ALCALDE: Don Calixto Merino Blanco.
 SECRETARIO: Don Donato Sánchez Añibarro.
 PARROCO: Don Gerardo Rubio Blanco.
 MAESTRA: Doña Rosa del Caño Escudero.

VILLALBA DE LA LOMA.

328 habitantes. A 15 Km. de la estación de Villalón y 75 de la capital. Carr. a Villalón. Fiestas: 30 de Noviembre. Cartería G. P.

ALCALDE: Don Federico Mañueco Pisonero.
 SECRETARIO: Don Eradio Pisonero Pérez.
 PARROCO: Don Eleuterio Domínguez Cabezas.
 MEDICO: Don Melchor Emilio González.
 MAESTRO: Don José María Serrano Enrich.
 VETERINARIO: Don Everildo Sánchez.

VILLANUEVA DE LA CONDESA.

151 habitantes. A 6 Km. de la estación de Villalón y 68 de la capital. Carr. a Villalón. Fiestas: 29 de Junio y 15 de Agosto.

ALCALDE: Don Sandalio García Pardo.
 SECRETARIO: Don Manuel Ibáñez Alonso.
 PARROCO: Don Hipólito Cabrerós Velasco.
 MEDICO: Don Emilio González.
 FARMACEUTICO: Don Sisinio Cantero.
 MAESTRA: Doña Amparo Martínez.
 VETERINARIO: Don Julio Rodríguez Angulo.
 FABRICA: De chocolates.

VILLAVICENCIO DE LOS CABALLEROS.

997 habitantes. A 16 Km. de Villalón y 65 de la C. Estación más próxima Castroverde, a 11 Km. F. C. de C. Fiestas: 14 de Septiembre y 8 de Diciembre.

ALCALDE: Don Luis Fernández Valbuena.
 SECRETARIO: Don Victorino Laredo de las Cuevas.
 PARROCO: Don José Barrón Díez.
 MEDICOS: Don Melecio Villace Cuñado.—Don Cecilio Rodríguez Sánchez.
 FARMACEUTICO: Don Luis Fernández Valbuena.
 MAESTRO: Don Jerónimo Muñiz de Congo.
 MAESTRA: Doña María Cruz Saez Hernando.
 VETERINARIO: Don José Alonso Fernández.
 NOTARIO: Don Julio Gómez Santos.

ZORITA DE LA LOMA.

131 habitantes. A 17 Km. de Villalón y 55 de la C. Estaciones más próximas a 4 Km. Villada N. y Villacidaler F. C. de C. Carr. a Fontihoyuelo, Becilla y Villada. Fiestas: 20 de Mayo.

ALCALDE: Don Aquilino Torbado Escobar.
 SECRETARIO: Don Lucinio de Prado Carro.
 PARROCO: Don Marcelo Rebohar Pardo.
 MAESTRO: Don Agustín Cajón Laguna.

APÉNDICE

Los datos de la presente Guía Anuario, corresponden en su mayoría al 30 de Mayo de 1927.

Durante la impresión de la misma, se han registrado las siguientes modificaciones en la Guía Oficial:

GOBERNADOR CIVIL: Excelentísimo señor don Santiago Fuentes Pila.

CORONEL DEL COLEGIO DE SANTIAGO: Don Eduardo Velasco.

Ha desaparecido la Habilitación de las Clases Pasivas del Magisterio, pasando este servicio a la Delegación de Hacienda (negociado de Clases Pasivas).

COLEGIO OFICIAL DEL SECRETARIADO LOCAL DE VALLADOLID.

Este Colegio ha quedado constituido con la siguiente Junta directiva:

Junta de gobierno:

PRESIDENTE: Don Rufino Zaragoza, Secretario del Ayuntamiento de Valladolid.

VICEPRESIDENTE: Don Juan Martínez Cabezas, Secretario de la Diputación.

CONTADOR: Don Teógenes Pardo, Secretario del Ayuntamiento de Villalón.

DEPOSITARIO: Don Vicente Artero, ídem ídem de Rioseco.

VOCALES: Don Millán Miguel Gómez, ídem de Medina del Campo.—Don Matías Bayón, ídem de Peñafiel.—Don Dionisio Camino, ídem de Valoria la Buena.—Don Modesto Hídalgo, ídem de Olmedo.—Don Sixto Burgo, ídem de Nava del Rey.—Don Emilio Alonso, ídem de Mota del Marqués.

SECRETARIO: Don Jesús García Talavera, ídem de Tordesillas.

SOCIEDAD DE CLASES PASIVAS.

PRESIDENTE: Teniente coronel don Victoriano Esteban.

VICEPRESIDENTE: Comandante don Manuel Martín.

TESORERO: Teniente don Benito Núñez.

CONTADOR: Teniente don Florentino Pérez.

VOCALES: Capitan, don Estanislao González; jefe de Telégrafos, don Lesmes Fernández; jefe de Telégrafos, don Ave. Ino Pellicer.

SECRETARIOS: Teniente, don Eugenio Izquierdo; teniente, don Donato Nogales.

Errata.—En la página 147, en la leyenda del cliché, dice: «Dolorosa de la Cruz», y debe decir: «Piedad del Museo».

APÉNDICE

Los datos de la presente lista han sido correspondientes en su mayor parte al 30 de Mayo de 1927.

Durante la inspección de la misma se han encontrado los siguientes descubrimientos en la lista original:

COMUNICACION CIVIL: Recopilación de los documentos de la lista de la Gendarmería de Chile.

COMUNICACION CIVIL: Recopilación de los documentos de la lista de la Gendarmería de Chile.

COMUNICACION CIVIL: Recopilación de los documentos de la lista de la Gendarmería de Chile.

COMUNICACION CIVIL: Recopilación de los documentos de la lista de la Gendarmería de Chile.

COMUNICACION CIVIL: Recopilación de los documentos de la lista de la Gendarmería de Chile.

COMUNICACION CIVIL: Recopilación de los documentos de la lista de la Gendarmería de Chile.

COMUNICACION CIVIL: Recopilación de los documentos de la lista de la Gendarmería de Chile.

COMUNICACION CIVIL: Recopilación de los documentos de la lista de la Gendarmería de Chile.

COMUNICACION CIVIL: Recopilación de los documentos de la lista de la Gendarmería de Chile.

COMUNICACION CIVIL: Recopilación de los documentos de la lista de la Gendarmería de Chile.

COMUNICACION CIVIL: Recopilación de los documentos de la lista de la Gendarmería de Chile.

COMUNICACION CIVIL: Recopilación de los documentos de la lista de la Gendarmería de Chile.

COMUNICACION CIVIL: Recopilación de los documentos de la lista de la Gendarmería de Chile.

COMUNICACION CIVIL: Recopilación de los documentos de la lista de la Gendarmería de Chile.

COMUNICACION CIVIL: Recopilación de los documentos de la lista de la Gendarmería de Chile.

D
I
N
P

ÍNDICES

DE LA GUÍA ARTÍSTICA —DE LA GUÍA OFICIAL —DE LA GUÍA INDUSTRIAL, COMERCIAL Y PROFESIONAL. —DE LA GUÍA DE LOS PUEBLOS DE LA PROVINCIA DE VALLADOLID. —DE LA GUÍA DE ANUNCIANTES



ÍNDICE DE LA GUÍA ARTÍSTICA



	<u>Página</u>		<u>Página</u>
Reseña histórica y descriptiva de Valladolid y su provincia.	7	Universidad, colegios, archivos y casas nobles	87
Reseña artística de Valladolid.— Parroquias, Iglesias y Conventos.	47	La Universidad	87
La Catedral	45	Colegio de Santa Cruz	90
San Miguel	50	Colegio de San Gregorio	93
Santa María la Antigua	52	Colegio de Ingleses	98
San Nicolás	53	Colegio de Agustinos Filipinos	98
San Martín	53	Colegio de niñas huérfanas y doncellas nobles, de Valladolid	98
La Magdalena	55	Colegio de San Gabriel	99
San Andrés	57	Archivo de la Real Chancillería de Valladolid	99
San Lorenzo	58	Archivo del Cabildo Catedral	100
San Pedro	59	Archivo de Protocolos	100
Santiago	59	Museo Provincial de Bellas Artes	101
El Salvador	61	Museo Arqueológico Provincial	122
San Ildefonso	64	Casa de Cervantes	124
La Pasión	64	Casas de Berruguete	127
Nuestra Señora de las Angustias	65	Casa de Zorrilla	127
La Santa Cruz	67	Hospital de Santa María de Es-gueva	128
Jesús Nazareno	68	Palacio de los Viveros	129
San Felipe Neri	68	Casa donde nació Felipe II	130
Iglesia de Ntra. Sra. del Carmen	68	Palacio Real	132
Iglesia del Rosarillo	69	Casa del Sol	133
San Juan de Letrán	69	Casa de las Aldabas	134
San Antonio Abad	70	Casa de Fabio Nelli	135
Las Huelgas	70	Fiestas de Semana Santa	137
Santa Isabel	72	Reseña histórica de la Provincia.	151
Sancti Spiritus	73	Castillos	151
Santa Catalina	74	Castillo de la Mota de Medina del Campo	154
San Quirce	75	Castillo de Peñafiel	156
Descalzas Reales	75	Castillo de Simancas	158
Santa Teresa	76	Castillo de Villalba del Alcor	159
Santa Ana	76	Castillo de Fuensaldaña	160
Santa Clara	78	Arroyo de la Encomienda	161
Comendadoras de Santa Cruz	79	Simancas	162
Portacoeli	80	Medina del Campo	163
Las Lauras	80		
Santa Brígida	80		
Iglesia del convento de San Pablo	81		
San Benito	83		

	<u>Página</u>		<u>Página</u>
El exmonasterio de Aniago .. .	165	Mayorga .. .	179
Nava del Rey .. .	165	Villacarralón .. .	180
Alaejos .. .	167	Cuenca de Campos .. .	180
Tordesillas .. .	167	Valoria la Buena .. .	180
Bamba o Wamba .. .	172	Mucientes .. .	180
San Román de la Hornija .. .	173	Cabezón de Cerrato .. .	180
Mota del Marqués .. .	173	Palazuelos .. .	181
San Cebrián de Mazote .. .	173	Peñaflor .. .	181
Torrelobatón .. .	174	San Bernard .. .	183
Medina de Rioseco .. .	175	Curiel de los Ajos .. .	183
Villalón .. .	177	Olmedo .. .	184

ÍNDICE DE LA GUÍA OFICIAL

	<u>Página</u>		<u>Página</u>
Academia de Bellas Artes .. .	209	Ateneo .. .	221
Idem de Caballería .. .	209	Audiencia .. .	221
Idem de Jurisprudencia .. .	211	Automóviles (véase líneas de) .. .	223
Idem de Medicina .. .	211	Ayuntamiento .. .	223
Aduanas .. .	211	Bibliotecas .. .	229
Archivos .. .	211	Brigada Sanitaria .. .	231
Arzobispado .. .	213	Cabildo Metropolitano .. .	231
Arriendo de Contribuciones .. .	213	Caja de Previsión Social .. .	234
Asnos .. .	215	Cámara Oficial Agrícola .. .	234
Asociación de Cazadores .. .	215	Cámara de Comercio .. .	236
Asociación de Dependientes de Comercio .. .	217	Cámara de la Propiedad .. .	236
Asociación de Empleados de Ferrocarriles .. .	217	Canal de Castilla .. .	236
Asociación de Expendedores de Comestibles .. .	217	Canal del Duero .. .	236
Asociación de Fabricantes de Harinas .. .	217	Capilla evangélica .. .	236
Asociación de Ganaderos .. .	217	Capitanía General .. .	238
Asociación Musical .. .	219	Casa del Pueblo .. .	242
Asociación Nacional de Jefes Molineros de España .. .	219	Casa Social Católica .. .	244
Asociación de Peritos Industriales .. .	219	Casas de Socorro .. .	244
Asociación de la Prensa .. .	219	Casinos .. .	244
Asociación de Profesores Particulares .. .	219	Catastro de Rústica .. .	246
Asociación Provincial del Magisterio .. .	221	Catastro de Urbana .. .	246
Asociación de Vecinos .. .	221	Catastro Urbano Provincial .. .	246
		Cédulas personales .. .	246
		Cementerios .. .	250
		Censo de población .. .	250
		Central del Ferrocarril .. .	250
		Centros Catequísticos .. .	250
		Centro Instructivo Obrero Ferroviario .. .	250
		Círculos, Centros y Colonias .. .	250



	<u>Página</u>		<u>Página</u>
Cofradías	250	Estación Ampelográfica	282
Colegio de Abogados	252	Estación de Ensayos de Semi- llas.	284
Colegio de Agentes Comerciales. 252		Exploradores	284
Colegio de Corredores de Co- mercio	252	Federación Agrícola	284
Colegio de Doctores en Ciencias. 252		Federación Nacional de Profe- sorado Auxiliar	286
Colegio de Farmacéuticos	254	Ferrocarriles	286
Colegio de Médicos	254	Fiel Contraste de oro y plata..	300
Colegio Notarial	254	Fiel contraste de pesas y me- didas	300
Colegio de Practicantes	254	Gobierno Civil	300
Colegio de Procuradores	256	Gobierno Eclesiástico	300
Colegio de Santiago	256	Gobierno Militar	300
Colegio de Secretarios Judiciales. 256		Granja Agrícola	302
Colegio de Veterinarios	256	Gremial Cooperativa Lechera..	302
Comisión Militar del Mapa.....	256	Gremio de Labradores	302
Comisión de Monumentos	258	Gremios Mercantiles	302
Comunidades religiosas de clau- sura	258	Guardia Civil	304
Comunidades dedicadas a la en- señanza	258	Hospicio Provincial	305
Compañía Arrendataria de Ta- bacos	260	Hospitales	305
Conferencia de San Vicente de Paúl	260	Iglesias	305
Congregación de los Luises	260	Ingenieros de montes	305
Consejo Provincial de Fomento. 260		Inspección de Primera Ense- ñanza	305
Consejo de Trabajo	262	Inspección Municipal de Higiene. 308	
Consulados	262	Inspección Provincial de Higiene. 308	
Consumos	262	Inspección Provincial de Indus- trias	308
Conventos	264	Inspección del Timbre	308
Cooperativas	264	Instituto General y Técnico..	310
Coral Vallisoletana	266	Instituto Geográfico y Estadís- tico..	310
Correos	266	Junta de Abastos	310
Crematorio Municipal	270	Junta de Clasificación..	310
Cruz Roja	270	Junta del Censo Electoral	312
Delegación de cerillas	272	Junta Local de Primera Ense- ñanza..	312
Delegación de Hacienda	272	Junta Municipal del Censo de población	312
Delegación de Patronato contra la trata de blancas	274	Junta Provincial Antitubercu- losa..	312
Delegado regio de Eellas Artes. 274		Junta Provincial de Beneficen- cia.	314
Diputación Provincial	274	Junta Provincial del Censo de población	314
Dispensario de proff axis público. 276		Junta Provincial de Censo elec- toral	314
Dispensario Reina Victoria.. ..	276	Junta de Protección a la In- fancia	314
Distrito Forestal	276	Junta Provincial de Sanidad..	316
División Hidráulica del Duero. 276		Junta Provincial de Transpor- tes	318
Escuela Industrial y de Artes y Oficios	278		
Escuelas Nacionales y Muni- cipales	278		
Escuela Normal de Maestras	280		
Escuela Normal de Maestros	282		
Escuela Profesional de Comercio. 282			
Escuela Provincial de Música..	282		

	<u>Página</u>
Junta del Real Dispensario Antituberculoso	318
Juzgados Municipales	318
Juzgados de Primera Instancia	318
Laboratorio Bacteriológico	318
Líneas de Automóviles y Coche	318
Matadero	324
Mercados	324
Monte de Piedad y Caja de Ahorros	324
Mozos de cuerda	324
Museo Arqueológico	324
Museo Provincial de Bellas Artes	324
Nomenclator de calles	192
Obras Públicas (Jefatura)	326
Observatorio Meteorológico	326
Parroquias	326
Patronato de Previsión Social	327
Piano de Valladolid (descripción)	187
Plaza de Toros	327
Pósitos	330
Prisión Provincial	330
Registro Civil	330
Registro de la Propiedad y Arrendamientos	330
Registro de la Propiedad Intelectual	330

	<u>Página</u>
Sección Agronómica	330
Sección Provincial de Estadística	330
Seminario Universidad Pontificia	332
Senadores Vitalicios	330
Sociedad de Autores Españoles	332
Sociedad de Comisionistas	332
Sociedad de Estudios Históricos	332
Sociedad Filantrópica Artística	334
Sociedad Hípica	334
Sociedad Local de Fondistas	334
Sociedad de Maestro Peñuqueros	331
Sociedad Regional de Fondistas	324
Sociedad de Seguros Mutuos Contra Incendios	336
Sociedades Deportivas	336
Somatenes	340
Subdelegados de Medicina, Farmacia y Veterinaria	340
Teatros	340
Teléfonos	340
Telégrafos	342
Tiro Nacional	342
Tranvías	344
Unión de Tablajeros	344
Universidad Literaria	344
Vicariato Castrense	344
Zona de Reclutamiento y Reserva	344

ÍNDICE DE LA GUÍA INDUSTRIAL, COMERCIAL Y PROFESIONAL

	<u>Página</u>
Abogados	349
Abonos minerales	351
Academias	351
Aceites minerales	351
Administradores de fincas	351
Afinadores de pianos	353
Agentes cinematográficos	353
Agentes de negocios	353
Agentes de seguros de incendios, vida y accidentes	353
Agencias varias	355

	<u>Página</u>
Aguas azoadas	355
Aguas minerales	355
Albañiles	355
Alcohol	355
Alfarerías	355
Alpargaterías	355
Antigüedades	357
Aparatos fotográficos	357
Aparatos de luz eléctrica	357
Arboreicultura	357
Armas	357



	Página		Página
Arquitectos	357	Confecciones	382
Artículos para viaje	357	Confiterías	384
Ascensores	357	Compositores de alhajas	384
Aserrar maderas	357	Compositores de relojes	384
Automóviles y coches de alquiler	357	Constructores de carros	384
Automóviles	359	Constructores de carrocerías	386
Autocamiones de transporte	359	Consultorios médicos	386
Azúcar	359	Contratistas de obras	386
Azulejos	359	Cordelerías	388
Banco Castellano	359	Corredores de cereales	388
Banco de España	359	Corredores de comercio	388
Banco Español de Crédito	362	Coreponsales de periódicos (administrativos)	388
Banco Hispano Americano	362	Coreponsales de periódicos (literarios)	390
Baños	362	Corseterías	390
Bares	362	Cristales	390
Básculas	362	Cuadros y molduras	390
Bazares quirúrgicos	364	Cuberos	390
Bicicletas	364	Cuchilleros	390
Bolsas de papel	364	Curtidos	390
Boteros	364	Cuerdas instrumentales	392
Broncistas	364	Chocolates (fábrica de)	392
Cafés	364	Delineantes	392
Cafés económicos	364	Dentistas	392
Cajas de cartón	366	Drogas	392
Cal	366	Droguerías	394
Caldereros	366	Ebanistas	394
Calefacciones	368	Editores	394
Calzado (almacenistas)	368	Efectos de derribo	394
Calzado con piso de cubierta de goma	368	Electricidad	394
Calzados (fábrica de)	368	Embutidos	396
Camiserías	368	Encuadernadores	396
Canteros	370	Equipos para novias	396
Caramelos (fábrica de)	370	Escayolistas	396
Carbones	370	Escobas (fábricas de)	396
Carburadores	370	Escuela de chofers	396
Carpinterías	370	Escuelas militares	396
Carros para transporte	372	Escultores	397
Casas de cambio	372	Estererías	397
Casas de comida	372	Estuches azucareros	397
Casas de huéspedes	372	Estufistas	397
Cepillos (fábrica de)	372	Farmacéuticos	397
Cereales	374	Ferreterías	398
Cervezas	374	Flores artificiales	398
Cesteros	374	Flores naturales	398
Colas	374	Fondas	398
Colegios	374	Fontaneros	398
Colegio de sordo-mudos	378	Fotógrafos	398
Coloniales	378	Frutas	399
Comestibles	378	Furdiciones	399
Combustibles minerales	378	Funerarias	399
Comisionistas	378	Galletas	399

	Página		Página
Ganaderos	399	Maquinaria (constructores)	411
Garages	400	Máquinas de coser	411
Gas (fábrica de)	400	Marmolistas	411
Gaseosas (fábricas de)	400	Masajistas	411
Generos de punto (fábrica de)	400	Materiales de construcción	411
Gorras	400	Medias (fábricas de)	411
Guanterías	401	Médicos (en ejercicio)	412
Guantes (fábrica de)	401	Mercerías	415
Guarnicioneros	401	Modistas	415
Habilitados	401	Molduras	416
Harinas (fábricas de)	402	Mosaicos	416
Herreros cerrajeros	402	Muebles usados	416
Hielo (fábricas de)	403	Muebles (almacén de)	416
Hierros (almacenes de)	403	Neumáticos	416
Hierros viejos	403	Notarios	417
Hojalaterías	403	Objetos de escritorio	417
Hormeros	404	Objetos de escritorio y papelería	417
Hornos de bollos	404	Opticos	417
Hospedajes	404	Organos	417
Hoteles. (Véase fondas)	405	Ornamentos de iglesia	417
Huata (fábrica de)	405	Ovoides	417
Hueverías	405	Paja al por mayor	417
Imágenes de talla	405	Pan	418
Imprentas	405	Papel	418
Ingenieros industriales	405	Papelerías	418
Instaladores electricistas	406	Papeles pintados	418
Jabón	406	Paños (Almacenistas de)	419
Jarabes	407	Paragüerías	419
Joyerías y platerías	407	Pastas para sopa	419
Juguetes (fábrica de)	407	Ped'ucros y manicuros callistas	419
Juego de pelota	407	Peleterías	419
Lavaderos	407	Peluquerías y barberías	419
Laboratorio	408	Peuquerías de señoras	421
Ladrillos (fábricas de)	408	Periódicos	421
Lanas	408	Peñumerías	422
Legías	408	Peritos apareadores de obras	422
Librerías	408	Peritos calígrafos	422
Librerías de viejo	408	Peritos electricistas	422
Libros rayados	408	Peritos mecánicos	423
Licores	408	Peritos mecánicos - electricistas	423
Línoleum	409	Peritos químicos	423
Limpiabotas	409	Peritos mercantiles (en e'e cio)	423
Litografías	409	Persianas	423
Loterías	409	Pescados al por mayor	423
Loza fina	409	Petróleos	424
Maderas	409	Pianos	424
Maestros albañiles	409	Piedra artificial y mosaicos	424
Maestros canteros y marmolistas	410	Pieles sin curtir	424
Maestros de obras	410	Pintores	425
Manicomios	410	Pirótecnicos	425
Máquinas de escribir	410		
Maquinaria agrícola	411		

	Página		Página
Posadas	425	Sociedades anónimas	431
Planchado mecánico	425	Soldaduras autógenas	432
Platerías	425	Sombreros (fábrica de)	432
Practicantes de Medicina y Cirugía	425	Sombreros de señora	432
Prenderías	427	Sombrerías	432
Procuradores	427	Talleres mecánicos para automóviles	433
Profesoras en partos	427	Tallistas en madera	433
Profesores en partos	427	Tapones (fábrica de)	433
Profesores de dibujo	427	Tejidos (almacenes de)	433
Profesores de música	428	Tejidos (tiendas de)	433
Quesos y mantecas al por mayor	428	Telares	434
Quincalla, loza y cristal	428	Telas metálicas	434
Quincalla y paquetería	428	Tintas (fábrica de)	434
Relojerías	428	Tintorerías	434
Representantes	428	Torneros en madera	434
Restaurants	428	Tropos (almacenistas)	434
Ropa blanca	429	Tratantes de ganado	435
Ropas hechas	429	Tuberías de barro y productos refractarios	435
Sacos vacíos	429	Ultramarinos	435
Salchicheras	429	Vaciadores	438
Salvados, semillas y piensos	430	Veterinarios	438
Sanatorios	430	Vides americanas	438
Saneamiento	430	Vidrios planos	438
Sastrerías	430	Vinos	438
Sebo (fábrica de)	431	Yesos	439
Sierras mecánicas	431	Yute	439
Sillas de alquilar	431	Zapaterías	439
Sillas de paja	431	Zinc (objetos de)	439

ÍNDICE DE LA GUÍA DE LOS PUEBLOS DE LA PROVINCIA DE VALLADOLID

	Página		Página
Adalia	459	Bahabón	478
Aguasal	468	Barcial de la Loma	496
Aguilar de Campos	496	Barruelo	460
Alaejos	465	Becilla de Va'der.due	497
Alcazarén	469	Benafarces	460
Aldea de San Miguel	469	Bercero	485
Aldeamayor de San Martín	469	Berceruelo	485
Almaraz de la Mota	459	Berrueces	453
Almenara de Adaja	469	Bobadilla del Campo	447
Amusquillo	489	Bocigas	470
Arreyo	441	Bocos de Duero	478
Ataquines	469	Boecillo	470

	Página		Página
Bolaños de Campos	497	Langayo	479
Brahojos	447	Lomoviejo	448
Bustillo de Chaves	497	Llano de Olmedo	471
Cabezón	489	Manzanillo	480
Cabezón de Valderaduey	497	Marzales	486
Cabrereros del Monte	453	Matapozuelos	472
Campaspero	478	Matilla de los Caños	486
Campillo (El)	447	Mayorga	499
Camporredondo	470	Medina del Campo	446
Canalejas de Feñafiel	478	Medina de Rioseco	452
Canillas de Esgueva	489	Megeces	472
Carpio	447	Melgar de Abajo	500
Casasola de Arión	460	Melgar de Arriba	500
Castrejón	466	Mojados	472
Castrillo de Duero	478	Monasterio de Vega	500
Castrillo-Tejeriego	490	Montecalegre	454
Castrobol	498	Montemayor de Pinilla	480
Castrodeza	486	Moral de la Reina	454
Castromembibre	460	Moraña de las Panaderas	449
Castromonte	453	Morales de Campos	454
Castronuevo de Esgueva	490	Mota del Marqués	459
Castroña	466	Mucientes	492
Castroponce	498	Mudarra (La)	454
Castroverde de Cerrato	490	Muriel	473
Ceinos	498	Nava del Rey	465
Cervillejo de la Cruz	448	Nueva Villa de las Torres	449
Cigales	490	Olivares de Duero	492
Ciguñuela	442	Olmedo	468
Cistérniga	442	Olmos de Esgueva	493
Cogeces de Iscar	470	Olmos de Peñafiel	480
Cogeces del Monte	479	Padilla de Duero	480
Corcos	491	Palacios de Campos	455
Corrales de Duero	479	Palazuelo de Vedija	455
Cubillas de Santa Marta	491	Parrilla (La)	473
Cuenca de Campos	498	Pedraja de Portillo (La)	473
Curiel	479	Pedrajas de San Esteban	473
Encinas de Esgueva	491	Pedrosa del Rey	486
Esguevillas de Esgueva	492	Peñafiel	477
Fombellida	492	Peñaflor de Hornija	461
Fompedraza	479	Pesquera de Duero	480
Fontihoyuelo	499	Piña de Esgueva	493
Fresno el Viejo	466	Piñel de Abajo	481
Fuensaldaña	442	Piñel de Arriba	481
Fuente el Sol	448	Pobladura de Sotiedra	461
Fuente Olmedo	471	Pollos	466
Gallegos de Hornija	461	Portillo	474
Gatón de Campos	499	Pozal de Gallinas	449
Geria	442	Pozaldez	474
Gomeznarro	448	Pozuelo de la Orden	455
Herrín de Campos	499	Puente Duero	443
Hornillos	471	Puras	474
Isca	471	Quintanilla de Abajo	481
Laguna de Duero	443	Quintanilla de Arriba	481

	<u>Página</u>		<u>Página</u>
Quintanilla del Moral	500	Valdestillas	476
Quintanilla de Trigueros	493	Valdunquillo	502
Rábano	482	Valoria la Buena	488
Ramiro	475	Valverde de Campos	457
Renedo	443	Vega de Ruiponce	502
Roaños	501	Vega de Valdetronco	463
Robladillo	443	Velasquívaro	451
Rodilana	449	Vellilla	487
Roturas	482	Velliza	487
Rubí de Bracamonte	450	Veztosa de la Cuesta	476
Rueda	450	Viana de Cega	476
Saelices de Mayorga	501	Viloria	484
Salvador	475	Villabáñez	445
San Cebrián de Mazote	461	Villabazar de Campos	502
San Llorente	482	Villabrágima	457
San Martín de Valvení	493	Villacarralón	502
San Miguel del Arroyo	475	Villacid de Campos	503
San Miguel de! Pino	486	Villaco	494
San Pablo de la Moraleja	475	Villacreces	503
San Pedro de Latarce	461	Villaespér	457
San Pelayo	462	Villafrales de Campos	503
San Román de la Hornija	487	Villafranca de Duero	467
San Salvador	462	Villafrechós	457
Santa Eufemia del Arroyo	455	Villafuerte	494
Santervás de Campos	501	Villagarcía de Campos	458
Santibáñez de Valcorba	482	Villagómez la Nueva	503
Santovenia de Pisuegra	443	Villalón de Campos	503
San Vicente del Palacio	450	Villalar	487
Sardón de Duero	483	Villalba de Adaja	476
Seca (La)	450	Villalba de la Loma	504
Serrada	451	Villalba de los Alcóres	458
Siete Iglesias de Trabanco	467	Villalbarba	463
Simancas	444	Villalón de Campos	495
Tamariz de Campos	456	Villamuriel de Campos	458
Tiedra	462	Villán de Tordesillas	488
Tordehumos	456	Villanubla	445
Tordesillas	484	Villanueva de Duero	451
Torreçilla de la Abadesa	487	Villanueva de la Condesa	501
Torreçilla de la Orden	467	Villanueva de los Caballeros	404
Torreçilla de la Torre	463	Villanueva de los Infantes	494
Torre de Esgueva	494	Villanueva de San Mancio	458
Terre de Peñafiel	483	Villardefrades	464
Torrebatón	463	Villarmentero de Esgueva	495
Terrescárcela	483	Villasexmír	464
Traspinedo	444	Villavaquerín	495
Trigueros del Valle	494	Villavellid	464
Tudela de Duero	444	Villavende de Medina	452
Unión de Campos (La)	501	Villavicencio de los Caballeros	504
Urones de Castroponce	502	Villavieja del Cerro	488
Urueña	463	Wamba	488
Valbuena de Duero	483	Zaratán	445
Valdearcos	484	Zarza (La)	476
Valdenebro de los Valles	456	Zorita de la Loma	504

ÍNDICE DE ANUNCIANTES

	Páginas
Arboles y plantas: Don Francisco Sabadell	385
Artículos para viaje: Casa Sierra	222
Artículos para regalos: Señores Hijos de Moliner	235
Aguas minerales «Fuente Sayud»: Don Enrique Touya	247
Automóviles: Don Vicente Zurbano	257
Automóviles «Ford»: Señores Délibes	261
Abonos: Don Florentino Quemada	363
Agencia general: «Lov»	267
Agencia de negocios: «Orientación»	294
Agencia de negocios: «Castilla»	345
Automóviles: Garage Castilla	253
Automóviles: Don Guillermo del Paso	369
Bañerías: De Fitero	331
Bañerías: De Santa Teresa	337
Bañerías: De Medina del Campo	350
Bicicletas: Casa Vergara	367
Bicicletas: Casa San Pedro	371
Bicicletas: Don Justiniano Manuel	391
Bombonería Olmo	387
Bar Ancora	389
Bazar Parísien: don Ambrosio Pérez	208
Bazar «La Moderna»: Don M. Vaquero Aznar	217
Bisutería: Viuda de Manuel Vaquero	214
Bisutería: Almacenes Guillén	299
Broncista: Don E. Allén	228
Banco Castellano	232
Banco Español de Crédito	235
Banco Hispano Americano	273
Bar Ideal Bouquet	230
Bar Granja Royal	243
Bar León D'or	251
Bar Sol	255
Cámara Oficial de la Propiedad Urbana	218
Contratista de obras: Don Manuel Pradera	224
Cementos: Don Juan Leonardo	228
Carbones: Don Mariano Silva	280
Corredor de Comercio: Don Félix G. Jiménez Peña	247
Colas Gelatinas y Abonos (S. Al)	255
Café Suizo: Don Severo Mingo	230
Café Royalty: Señores Santos Hermanos	243
Café del Norte: Señores Sigler Hermanos	263
Caja de Previsión Social	315
Confitería del Sol: Don Alejandro Pérez	277

Fábrica de fideos: Don Luciano Suárez	363
Fábrica de sombreros: Casa Echaniz	369
Fábrica de bolsas de papel: Don Luis P. Marcos	371
Fábrica de chocolates: Don Santos Rodríguez	371
Fábrica de pan: «La Espiga»	373
Fotografía: Foto-Agfa	389
Fábrica de chocolates: Uña	389
Fábrica de piedra artificial: Don Alfonso Guillén	395
Garage «Castilla»	253
Garage: Don Guillermo del Paso	369
Gramófonos: Almacenes Guillén	299
Guanites Varadé	331
Guarnicionería: Don Francisco Sanjurjo	354
Géneros de punto: Señores Juan García y Hermanos	379
Hotel Moderno: Señora Viuda de Motos	212
Hotel Castilla: Don Eustasio Moratino	220
Hotel Inglaterra: Don Manuel Rodríguez	226
Hotel Español: Don Pablo Merino	317
Hotel Roma	369
Hierros viejos: Don Eusebio Arconada	294
Informes comerciales: «Sidi»	245
Imprenta: Don Emilio Zapatero	249
Imprenta: Don Valentín Montero	294
Imprenta: Don Ambrosio Rodríguez	321
Imprenta: Don Andrés Martín	367
Imprenta: Casa Santarén	361
Imprenta Castellana	375
Joyería: Don Pablo Lobato	323
Joyería: Don Gabriel Aragón	335
Librería: Don Laurentino de la Justicia	214
Librería: Don Florencio de Lara	354
Librería: Casa Santarén	360
Librería: Don Alejo Montero	381
Litografía: Don José Concejo	277
Laboratorio de Vendajes: Doctor Cea	307
Lapiceros: Johann Faber	331
Maquinaria Agrícola: Garteiz Hermanos	210
Máquinas de escribir: Don Ricardo Sandino	228
Máquinas de escribir: Don Francisco Gallardo, Casa Yosi	275
Maquinaria Agrícola: Don Vicente Zurbano	257
Maquinaria Agrícola: Don Francisco Morán	339
Maderas: Don Jaime Cuadrado	301
Marmolista: Don Julián Conde	294
Mercería: Don Ramón de Castro	350
Muebles: Don José L. Rumayor	249
Muebles: Don Esteban Cortés	277
Muebles: Don Vicente Pinedo	281
Muebles: «La Amuebladora»	303

Muebles: Don Miguel Luis C. Merchán	321
Maquinaria Agrícola: Don Medardo Iglesias	387
Máquinas Singer	309
Máquinas de escribir: Don Isaac Estevez	335
Máquinas de escribir: Underwood	391
Maderas: Don Zacarías Cámara	321
Mercería: Señores García Hermanos	323
Muebles: Don Angel Inglés	331
Médico: Don Francisco Sisniega	333
Médico: Doctor Romón	385
Neumáticos (reparación de): Don Julio Vázquez Dfz.	383
Ornamentos de iglesia: Sobrinos de Emeterio Miguel	236
Objetos de escritorio: Casa Santarán	360
Objetos para regalo: Viuda de Cortabarría	385
Pañuquería de señoras: La Belleza	216
Paños: Don Gregorio García	220
Paños: Don Mariano Greciet	259
Papeles pintados: Don Juan Leonardo	228
Plumas Stilográficas Watterman	241
Pintor-decorador: Don José Fernández de la Torre	251
Paños: Don Federico Tejedor	263
Pianos: Unión Musical Española	265
Papel (Almacén de) A. G. P.	269
Planchado matritense: Don Ricardo Rodríguez	271
Planchado parisién: Don Vicente Solá	373
Pintor-decorador: Don Sixto Vallejo	333
Platería Pelayo	389
Practicante: Don Arsenio Candelas	333
Piano: Casa Velasco	345
Plumas: «Montblanc»	335
Plumas: «Conklin»	352
Relojería: Don Gabino Vitores	352
Relojería: Don Víctor Solís	281
Ropas hechas: Don Eusebio Alcáde	237
Ropas hechas: Don José M.ª Martín	325
Ropa blanca: Don Benito Peláez	247
Restaurant «El Sol»: Don Eustasio Domínguez	247
Restaurant «El Edén»: Enrique Sampedro	259
Ropa blanca: «La Esfera»	377
Ropa blanca: Don Angel Uruña	389
Ropa blanca: Don Claudio Martín	395
Seguros «Unión Suiza»: Don Florentín G. del Olmo	379
Seguros: «Covadonga»: Don Leopoldo Stampa	381
Salechichería: Don Pantaleón Muñoz	220
Salechichería: Hijo de Pedro de la Calle	222
Salechichería: Don Luciano Suárez	363
Sastrería: Don Gregorio Hernández	224
Sastrería: Don Mariano Miranda	249

El Norte de Castilla

DIARIO INDEPENDIENTE

Céntimos **10** céntimos

FUNDADO EN 1854

Céntimos **10** céntimos

OFICINAS Y TALLERES:

Duque de la Victoria, 31 y Montero Calvo, 17
VALLADOLID

OCHO PÁGINAS CON ILUSTRACIONES DIARIAS

Único diario premiado en el Concurso Agrícola de Madrid de 1902, y único también que puede cultivar la actualidad gráfica merced a sus

GRANDES TALLERES DE FOTOGRAFADO

El que más circula en la región castellana

SUSCRIPCIÓN

Pesetas

Valladolid, trimestre.	6,00
Península, »	7,50
» semestre.	14,00
» año.	26,00
Naciones comprendidas en el convenio hispano-americano, trimestre.	9,00
Naciones no comprendidas, trimestre.	15,00

PUBLICIDAD

Pequeños anuncios en la sección general, de una a siete líneas, pesetas 1,25 cada inserción.

Esquelas mortuorias, tamaño 11 por 11 centímetros, ptas. 25,15 inserción. Descuentos a los suscriptores.

Para los demás tamaños y secciones, pídase tarifa.

DESCUENTOS CONVENCIONALES

en relación con la importancia de las órdenes

"GUARDIAN"

ASSURANCE COMPANY LIMITED

ESTABLECIDA EN LONDRES EN 1821

DELEGACIÓN GENERAL PARA ESPAÑA:

EMILIO M. GAISSERT

VIA LAYETANA, 39.-BARCELONA



CAPITAL SUSCRITO:

L. 2.000.000 — Pesetas nominales, 50.000.000

CAPITAL DESEMBOLOADO:

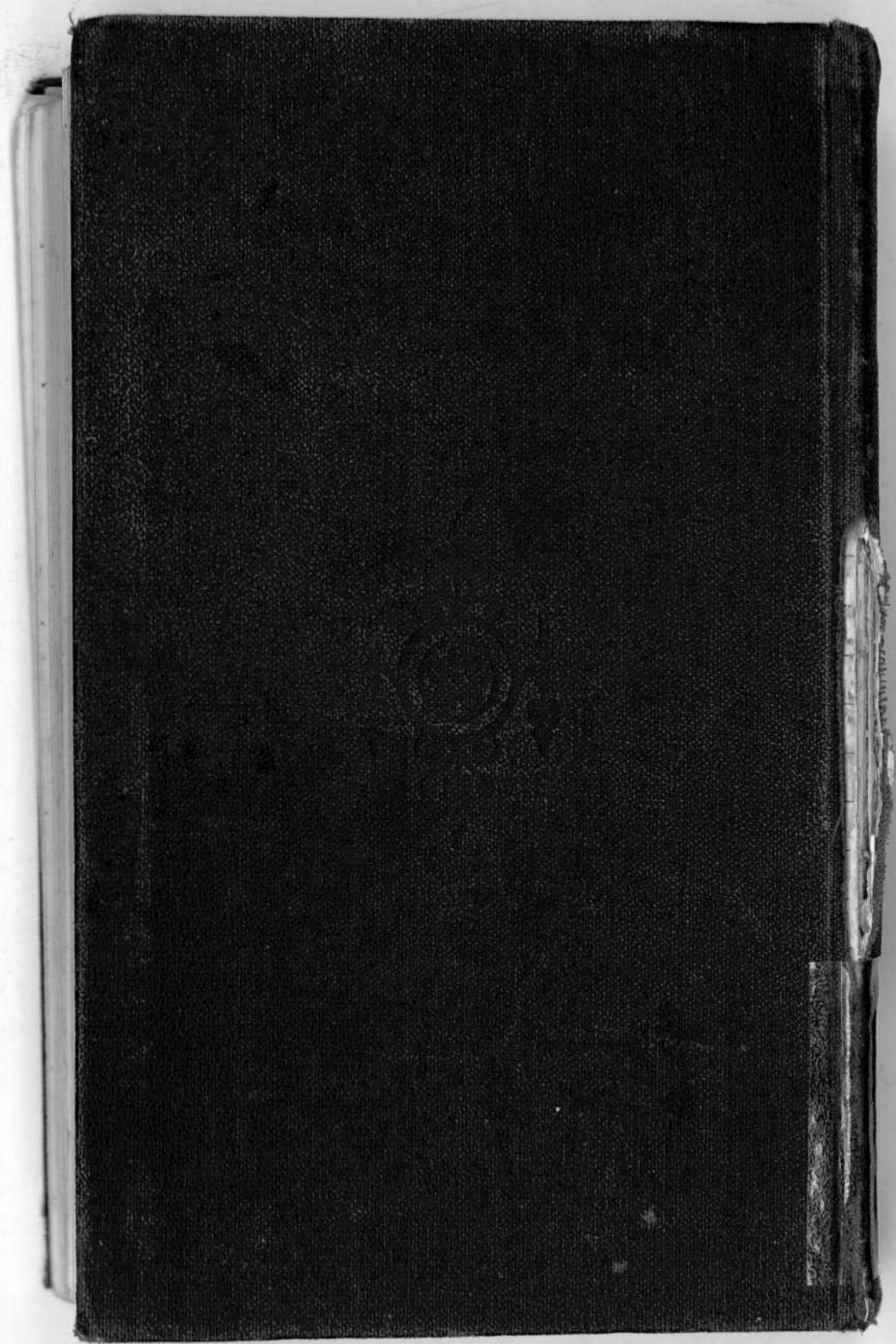
L. 1.000.000 — Pesetas nominales, 25.000.000

REPRESENTANTE EN VALLADOLID:

LEÓN DEL RÍO

CALLE DE JOSÉ M.^o LACORT, NÚMERO 6

SEGUROS CONTRA INCENDIOS : SEGUROS CONTRA ACCIDENTES DEL TRABAJO : SEGUROS DE RESPONSABILIDAD CIVIL : SEGUROS CONTRA ACCIDENTES PERSONALES
"GUARDIAN" es la primera Compañía Inglesa que ha venido a España a practicar esas modalidades de previsión, teniendo, para cada caso y para cada necesidad, una aplicación de seguro liberal y económico. Consultando a "GUARDIAN" primas y condiciones, ésta le brindará siempre un seguro económico, práctico y liberal, netamente a la Inglesa.



G 17429

LIBRARY
UNIVERSITY OF CALIFORNIA
SANTA BARBARA
CALIFORNIA
93106